

# هل اثبت الكتاب المقدس لاهوت الرب يسوع المسيح ؟

Holy\_bible\_1

## مفرس الملف

اثبات ان السيد المسيح قال لفظيا انه الله الجزء الاول

اثبات ان السيد المسيح قال لفظيا انه الله الجزء الثاني

الرد على شبهة ان كلمة الرب تعني معلم

هل لقب يسوع المسيح بلقب الله ثيوس الذي هو ايلوهيم ؟

لماذا الرب يسوع المسيح اخذ لقب الرب اكثر من الله اي لماذا يهوه وليس ايلوهيم

الرد على هل ترجمة قال الرب لرببي خطأ ؟

تعبير ايجو ايميانا هو ولاهوت المسيح

قبل ان يكون ابراهيمانا كائن يوحنا 8: 58

استخدام كلمة كيريوس

المسيح في الفكر اليهودي

الفرق بين مسيح الرب والمسيح الذي هو الرب يسوع المسيح

النبوات عن المسيح في العهد القديم والوهيته

## نبوات الاسفار القانونية الثانية

امثلة على اثبات الوهية السيد المسيح من سياق كلامه

صفات اطلقت على الله في العهد القديم والجديد تثبت ان يسوع المسيح هو الله الواحد

هل امن التلاميذ بلاهوت المسيح ؟

أنا هو الألف و الياء الأول و الآخر البداية و النهاية

البدء واثبات لاهوته

ابن الانسان هو رب السبت ايضا

ما معنى ابي اعظم مني و هل في هذا التعبير انكار ام اثبات للاهوته ؟

هل العدد الذي يقول فيه السيد المسيح لان اباكم واحد الذي في السموات ينفي ام يثبت لاهوت

المسيح

هل تعبير توما ربي والهي هو تعبير دهشه وليس اعتراف بلاهوت المسيح

هل الاب له ابن وروح ام ابنين ؟ والفرق بين جوهر واقنوم

**اثبات ان السيد المسيح قال لفظيا انه**

## **الله الجزء الاول**

**يسأل البعض**

**اين قال المسيح انا هو الله ؟**

**ويظن انه بهذا يسنكر لاهوت المسيح ويشكك بعض المسيحيين**

**وهذا السؤال يوجد في تركيبه عدة اخطاء تدل على جهل السائل لان**

**او لا يسأل عن اين قال واداة الاستفهام اين هي للسؤال عن مكان فالاجابه ستكون في اليهودية**

**والسامره وقيل عن هذا ايضا في كل الارض ايضا**

**فكان يجب ان يقول هل، فتكون الاجابه نعم**

**او يحدد فيقول اين قال المسيح في الكتاب المقدس انا هو الله ؟**

وهذا هو السؤال الذي ساجيب عليه ولكن قبل ذلك اوضح الجزء الثاني وهو لقب المسيح في حد ذاته يشهد عن لاهوته وهذا الامر ايضا ساشرحه في عدة مقالات معنى كلمة المسيح في حد ذاتها تحت عنوان المسايا في الفكر اليهودي والمسيحي

اما عن السؤال الاساسي اين قال المسيح في الكتاب المقدس انا هو الله قدمت كثير من الردود الرائعة التي تثبت انه عبر عن ذلك بطريقه واضحه

مثل النبوات التي قيلت عنه في العهد القديم وتحقق في حياته في العهد الجديد تثبت انه الله والاعمال التي كان يعملاها بسلطان لايشبه اي بشر ايضا تثبت انه الله

السلطان الذي اعطاه لتلاميذه ان يصنعوا معجزات باسمه تثبت انه الله  
الاقوال والافعال التي اعترف بها الاخرين من تلاميذه وغيرهم تثبت انه الله

اقوال التلاميذ و معلمونا بولس الرسول ومعلمونا يوحنا الحبيب خاصه تثبت انه الله  
الاقوال التي قالها معبرا عن لاهوته ودفعت اليهود الذين لم يؤمنوا بهم ليحاولوا ان يرجموا  
عدة مرات باعتباره جدف اعترافا بلاهوته وفي النهاية سلموه ل磔刑 تثبت ذلك

ولن اطرق الي هذا في هذا الملف لعلمي ان لاشئ مقارنة بمن كتبوا في هذا الموضوع ولكن  
فقط ساتطرق الي هل قال المسيح انه الله عن نفسه لفظيا ؟

وللتوضيح سابدا بوضع بعض التعريفات اللغوية بادله لكي لايشكك فيها احد فيما بعد

والى يوم ساركز فقط على اللغة العربية وفي المرات القادمة سابدا في بعض اللغات الأخرى التي هي أوضح وأقوى بكثير مثل العبري واليوناني والaramي واللاتيني والإنجليزي

الله

أله (السان العرب)

إِلَهُ: الله عز وجل، وكل ما اتخذ من دونه معبوداً إِلَهٌ عند متذذه، والجمع آلهة.  
وَالْآلهَةُ: الأَصْنَام، سموا بذلك لاعتقادهم أن العبادة تَحُقُّ لها، وأسماؤُهم تَتَبَعُ اعتقاداتهم لا ما عليه شيء في نفسه، وهو بَيْنَ الْإِلَهَةِ وَالْآلهَانِيَّةِ: وفي حديث وهب بن الورد: إذا وقع العبد في الْهَانِيَّةِ  
الرَّبُّ، وَمُهَيْمِنِيَّةِ الصَّدِيقِينَ، وَرَهْبَانِيَّةِ الْأَبْرَارِ لم يَجِدْ أَحَدًا يأخذ بقلبه أَيِّ لم يَجِدْ أَحَدًا ولم يُحِبَّ إِلَّا  
الله سبحانه؛ قال ابن الأثير: هو مأخوذ من إِلَهٍ، وتقديرها فُعلانِيَّة، بالضم، تقول إِلَهٌ بَيْنَ الْإِلَهَيَّةِ  
وَالْآلهَانِيَّةِ، وأصله من إِلَهٌ يَأْلُهُ إِذَا تَحَيَّرَ، يريد إذا وقع العبد في عظمة الله وجلاله وغير ذلك من  
صفات الربوبية وصرف وهمه إليها، أبغض الناس حتى لا يميل قلبه إلى أحد. الأَزْهَري: قال  
الليث بلغنا أن اسم الله الأَكْبَر هو الله لا إِلَهٌ إِلَّا هو وحده (\* قوله «إِلَهٌ هو وحده» كذا في الأصل  
المعول عليه، وفي نسخة التهذيب: الله لا إِلَهٌ إِلَّا هو والله وحده أَهـ).

الرب

محيط المحيط

هو رب كل شيءٍ أَي مالكُه ، وله الربوبية على جميع الخلق ، لا شريك له **عَزَّ ذِلْكَ الْرَّبُّ** هو الله ، وهو رب الأرباب ، ومالك السُّلُوك والأملاك . ولا يقال رب في غير الله ، إلا بالإضافة

### لسان العرب

الرب معرفاً باللام من أسماء الله تعالى لا يطلق على غيره عز وجل. أقول والظاهر أن هذا منظور فيه إلى التعريف بلام العهد فلا يمتنع في التعريف بلام الجنس

### المحيط

الرب: باللام لا يطلق لغير الله عز وجل وقد يخفف والاسم الربابة بالكسر والربوبية بالضم وعلم (ربوبي) بالفتح نسبة إلى الرب على غير قياس

### الغني

رب - ج: أرباب، رءوب. [ر ب ب]. ١. رب العالمين : الله، من أسماء الله تعالى **ولا يقال** رب في غير الله إلا بالإضافة.

### الوسيط

(الرب): اسم الله تعالى. " ولا يقال رب في غير الله إلا بالإضافة ."

وبتضح ان لو قيلت كلمة يارب او الرب بدون اضافه فهي عن الله

فقط

رب باضافه هي قد تكون عن البشر

ولكن المشككين عندما نذكر ذلك يقولون الرب يعني معلم وهذا خطأ اولا بدليل المعاجم التي

وضعتها وثانيا

ولكن معلم بالطريقه التي يعنوها هي

رَبِّي بفتح الراء وتنطق رابي

انجيل يوحنا 1: 38

فَالْتَّفَتَ يَسُوعُ وَنَظَرَ هُمَا يَتَبَعَانِ، فَقَالَ لَهُمَا: مَاذَا تَطْلُبَانِ؟ فَقَالَا: «رَبِّي، الَّذِي تَفْسِيرُهُ»:

«يَا مُعْلِمُ، أَيْنَ تَمْكُثُ؟»

ولهذا في ترجم اخري عربي مثل

ترجمة الحياة

38 والتفت يسوع فرآهُما يَتَبعانِهِ، فَسَأَلَهُمَا: «مَاذَا تَرِيدَانِ؟» فَقَالَا: **«رَبِّي**، أَيْ يَامِلْمُ، أَينَ

تَقِيمُ؟»

وَالْأَخْبَارُ السَّارَةُ

38 والتفت يسوع فرآهُما يَتَبعانِهِ، فَقَالَ لَهُمَا: ((مَاذَا تَرِيدَانِ؟)) قَالَا: ((**رَبِّي** (أَيْ يَا مَعْلِمَ)

أَينَ تَقِيمُ؟))

وَالْتَرْجِمَةُ الْيَسْوُعِيَّةُ

38 فَالْتَفَتَ يَسُوعُ فَرَآهُمَا يَتَبَعَانِهِ فَقَالَ لَهُمَا: ((مَاذَا تَرِيدَانِ؟)) قَالَا لَهُ: ((**رَبِّي** (أَيْ يَا

مَعْلِمَ) أَينَ تَقِيمُ؟))

وَالْتَرْجِمَةُ الْمُشْتَرِكَةُ

يُو-1-38: وَالْتَفَتَ يَسُوعُ فَرَآهُمَا يَتَبَعَانِهِ، فَقَالَ لَهُمَا: ((مَاذَا تُرِيدَانِ؟)) قَالَا: ((**رَبِّي** (أَيْ يَا

مُعَلِّمَ) أَينَ تُقِيمُ؟))

البولسية

يو-1-38: فَالْتَّفَتَ يَسُوعُ فَرَآهُمَا يَتَبَعَانِهِ، فَقَالَ لَهُمَا: "مَاذَا تَطْلُبُانِ؟" فَقَالَا لَهُ: "رَأْبِيٌّ" - أَيِّ

"يَا مُعْلِمٌ - أَيْنَ تُقِيمُ؟"

والترجمة الكاثوليكية

يو-1-38: فَالْتَّفَتَ يَسُوعُ فَرَآهُمَا يَتَبَعَانِهِ فَقَالَ لَهُمَا: ((مَاذَا تُرِيدَانِ؟)) قَالَا لَهُ: ((رَأْبِيٌّ (أَيِّ

"يَا مُعْلِمٌ) أَيْنَ تُقِيمُ؟))

فمن يستشهد بهذا العدد ويقول لقب الرب الذي اطلق علي يسوع المسيح يعني معلم فهو غير  
امين لأن هذا غير صحيح ولا علاقه بينهما الا التشابه فقط ولكن لقب الرب لقب الهي ولقب  
رابي لقب بشري والمشكك يعلم بذلك ويكتب مراجعه فلقب رابي يعني معلم اما الرب بدون  
اضافه فهو لفظ الجلاله وهو اطلق علي المسيح

والثانية ربوني التي تنطق ايضا رابوني

إنجيل يوحنا 20: 16

فَالَّهَا يَسُوعُ: «يَا مَرِيمُ» فَالْتَّفَتْتُ تِلْكَ وَقَالَتْ لَهُ: «رَبُّونِي!» الَّذِي تَفْسِيرُهُ يَا مُعْلِمٌ.

فهي تختلف عن الرب

رابوني او رابي = معلم

**rabbi**

**n.** Jewish teacher or scholar, Jewish religious leader

**rabbi**

اسم : الرّبّان . الحَبْر . الحاخام عند اليهود

**rabbi**

أ. ربان، الحبر

**RABBI**

الاسم

الحاخام الأعظم ; حاخام ; حبر

فَلَوْ وَجَدْنَا كَلْمَاتَ السَّيِّدِ الْمُسِيحِ يَقُولُ فِيهَا عَنْ نَفْسِهِ الرَّبِّ أَوْ

يَنْادِي بِلِقْبِ يَارِبِّ تَكُونُ بِوَضْوِحٍ تَعْنِي لِقْبَ الْهَيِّ وَيَكُونُ قَالَ

بِوَضْوِحٍ أَنَّهُ هُوَ اللَّهُ

والرب الاَللّه لقب نفسيه بلقب الرب في العهد القديم 5469 مره ولم تطلق معرفه بالالف واللام  
علي البشر ولا مره واحده وكلها تدل علي لاهوت الله

ونجد ان السيد المسيح قال عن نفسه لقب الرب كثيرا جدا وباللغه التي يفهمها اليهود بوضوح

انه هو الرب في الارض وفي الملائكة ايضا واختار بعض الاعداد من بين 410 عدد

انجيل متى 7: 21

«لَيْسَ كُلُّ مَنْ يَقُولُ لِي :يَارَبُّ، يَارَبُّ إِيدَخُلُ مَلَكُوتَ السَّمَاوَاتِ. بَلِ الَّذِي يَفْعُلُ إِرَادَةَ أَبِي الَّذِي  
فِي السَّمَاوَاتِ.

انجيل متى 7: 22

كَثِيرُونَ سَيَقُولُونَ لِي فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ :يَارَبُّ، يَارَبُّ !أَلَيْسَ بِاسْمِكَ تَنَبَّأْنَا، وَبِاسْمِكَ أَخْرَجْنَا  
شَيَاطِينَ، وَبِاسْمِكَ صَنَعْنَا قُوَّاتٍ كَثِيرَةً؟

وايات كثيره جدا جدا

عمل الرب وقال الرب وعين الرب واجاب الرب وارسل الرب وباسم الرب

بل ايضاً الملائكة لقبوه بالرب

انجيل لوقا 2: 11

أَنَّهُ وُلِدَ لَكُمْ الْيَوْمَ فِي مَدِينَةٍ دَاؤِدٍ مُخْلَصٌ هُوَ الْمَسِيحُ الرَّبُّ.

انجيل متى 23: 39 (15)

لَأَنِّي أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّكُمْ لَا تَرَوْنِي مِنَ الْآنَ حَتَّى تَقُولُوا: مُبَارَكٌ الَّذِي بِاسْمِ الرَّبِّ!»!

انجيل مرقس 5: 19 (20)

فَلَمْ يَدْعُهُ يَسُوعُ، بَلْ قَالَ لَهُ: «اذْهَبْ إِلَى بَيْتِكَ وَإِلَى أَهْلِكَ، وَأَخْبِرْهُمْ كَمْ صَنَعَ الرَّبُّ بِكَ وَرَحِمَكَ.»

انجيل مرقس 11: 3 (21)

وَإِنْ قَالَ لَكُمَا أَحَدٌ: لِمَاًذَا تَفْعَلَنِ هَذَا؟ فَقُولَا: الرَّبُّ مُحْتَاجٌ إِلَيْهِ. فَلَنِوقْتٍ يُرْسِلُهُ إِلَى هُنَا.»

انجيل متى 22: 44 (14)

فَالْرَّبُّ لِرَبِّيْ: اجْلِسْ عَنْ يَمِينِي حَتَّى أَضْعَ أَعْدَاءَكَ مَوْطِئًا لِقَدْمَيْكَ.

(18) انْجِيل مَتَّى 28: 6

لَيْسَ هُوَ هُنَا، لَأَنَّهُ قَامَ كَمَا قَالَ! هُلْمًا انْظُرُوا الْمَوْضِعَ الَّذِي كَانَ الرَّبُّ مُضْطَجِعًا فِيهِ.

(22) انْجِيل مَرْقُس 11: 9

وَالَّذِينَ تَقْدَمُوا، وَالَّذِينَ تَبِعُوا كَانُوا يَصْرُخُونَ قَاتِلِينَ: «أُوصَنَا! مُبَارَكٌ الْأَتِي بِاسْمِ الرَّبِّ!

(23) انْجِيل مَرْقُس 11: 10

مُبَارَكَةٌ مَمْكَةٌ لِبِنَانَ دَلَوْدَ الْأَتِيَةُ بِاسْمِ الرَّبِّ! أُوصَنَا فِي الْأَعْالَى.»!

(24) انْجِيل مَرْقُس 12: 11

مِنْ قِبْلِ الرَّبِّ كَانَ هَذَا، وَهُوَ عَجِيبٌ فِي أَعْيُنِنَا!

(25) انجيل مرقس 12: 29

فَأَجَابَهُ يَسُوعُ: «إِنَّ أَوَّلَ كُلَّ الْوَصَايَا هِيَ :اسْمَعْ يَا إِسْرَائِيلُ .الرَّبُّ إِلَهُنَا رَبٌّ وَاحِدٌ.

(26) انجيل مرقس 12: 30

وَتُحِبُّ الرَّبَّ إِلَهَكَ مِنْ كُلِّ قَلْبِكَ، وَمِنْ كُلِّ نَفْسِكَ، وَمِنْ كُلِّ فِكْرِكَ، وَمِنْ كُلِّ قُدْرَتِكَ .هَذِهِ هِيَ  
الْوَصِيَّةُ الْأُولَى.

(27) انجيل مرقس 12: 36

لَآنَ دَاؤُدَ نَفْسَهُ قَالَ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ: قَالَ الرَّبُّ لِرَبِّي: اجْلِسْ عَنْ يَمِينِي، حَتَّى أَضْعَ أَعْدَاءَكَ  
مَوْطِنًا لِقَدَمِيِّكَ.

(28) انجيل مرقس 13: 20

وَلَوْ لَمْ يُقَصِّرِ الرَّبُّ تِلْكَ الْأَيَّامَ، لَمْ يَخْلُصْ جَسَدً. وَلَكِنْ لِأَجْلِ الْمُخْتَارِينَ الَّذِينَ اخْتَارَهُمْ، قَصَرَ  
الْأَيَّامَ.

(إنجيل مرقس 16: 19) 29

ثُمَّ إِنَّ الرَّبَّ بَعْدَمَا كَلَمَهُمْ ارْتَفَعَ إِلَى السَّمَاءِ، وَجَلَّسَ عَنْ يَمِينِ اللَّهِ.

(إنجيل مرقس 16: 20) 30

وَأَمَّا هُمْ فَخَرَجُوا وَكَرَزُوا فِي كُلِّ مَكَانٍ، وَالرَّبُّ يَعْمَلُ مَعَهُمْ وَيُثَبِّتُ الْكَلَامَ بِالآيَاتِ التَّابِعَةِ.  
آمين.

(إنجيل لوقا 7: 31) 31

ثُمَّ قَالَ الرَّبُّ: «فَبِمَنْ أُشَبَّهُ أُنَاسٌ هَذَا الْجِيلُ؟ وَمَاذَا يُشَبِّهُونَ؟

(إنجيل لوقا 10: 1) 64

وَبَعْدَ ذَلِكَ عَيْنَ الرَّبُّ سَبْعِينَ آخَرِينَ أَيْضًا، وَأَرْسَلَهُمُ اثْنَيْنِ اثْنَيْنِ أَمَامًا وَجْهِهِ إِلَى كُلِّ مَدِينَةٍ  
وَمَوْضِعٍ حِيثُ كَانَ هُوَ مُزْمِعًا أَنْ يَأْتِي.

(إنجيل لوقا 10: 27) 65

فَأَجَابَ وَقَالَ: «تُحِبُّ الرَّبَّ إِلَهَكَ مِنْ كُلِّ قَلْبِكَ، وَمِنْ كُلِّ نَفْسِكَ، وَمِنْ كُلِّ قُدْرَتِكَ، وَمِنْ كُلِّ فِكْرِكَ، وَقَرِيبَكَ مِثْلَ نَفْسِكَ».

(إنجيل لوقا 11: 39) 66

فَقَالَ لَهُ الرَّبُّ: «أَنْتُمُ الآنَ أَيُّهَا الْفَرِيسِيُّونَ تُتَقَوَّنَ خَارِجَ الْكَأْسِ وَالْقَصْعَةِ، وَأَمَّا بَاطِنُكُمْ فَمَمْلُوءٌ اخْتِطَافًا وَخُبْثًا».

(إنجيل لوقا 12: 42) 67

فَقَالَ الرَّبُّ: «فَمَنْ هُوَ الْوَكِيلُ الْأَمِينُ الْحَكِيمُ الَّذِي يُقِيمُهُ سَيِّدُهُ عَلَى خَدَمَهِ لِيُعْطِيهِمُ الْعُلُوفَةَ فِي حِينِهَا؟

(إنجيل لوقا 13: 15) 68

فَأَجَابَهُ الرَّبُّ وَقَالَ: «يَا مُرَائِي! أَلَا يَحْلُّ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ فِي السَّبَّتِ ثُورَةً أَوْ حِمَارَةً مِنَ الْمِذْوَدِ

وَيَمْضِي بِهِ وَيَسْقِيهِ؟

(انجيل لوقا 13:35)

هُوَذَا بَيْنُكُمْ يُرْكُ لَكُمْ خَرَابًا! وَالْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّكُمْ لَا تَرَوْنِي حَتَّىٰ يَأْتِيَ وَقْتٌ تَقُولُونَ فِيهِ  
مُبَارَكٌ الَّتِي بِاسْمِ الرَّبِّ!».

(انجيل لوقا 17:6)

فَقَالَ الرَّبُّ: «لَوْ كَانَ لَكُمْ إِيمَانٌ مِثْلُ حَبَّةِ خَرْدَلٍ، لَكُنْتُمْ تَقُولُونَ لِهَذِهِ الْجُمِيرَةِ: انْقْلِعِي  
وَانْغْرِسِي فِي الْبَحْرِ فَتُطْبَعُكُمْ».

(انجيل لوقا 18:6)

وَقَالَ الرَّبُّ: «اسْمَعُوا مَا يَقُولُ قَاضِي الظُّلْمِ».

(انجيل لوقا 19:31)

وَإِنْ سَأَلْكُمَا أَحَدٌ: لِمَاذَا تَحْلَانِيهِ؟ فَقُولَا لَهُ هَكَذَا: إِنَّ الرَّبَّ مُحْتَاجٌ إِلَيْهِ».

(74) انجيل لوقا 19: 34

فَقَالَ: «الرَّبُّ مُحْتَاجٌ إِلَيْهِ.»

(77) انجيل لوقا 20: 42

وَدَأْوُدُ نَفْسُهُ يَقُولُ فِي كِتَابِ الْمَزَامِيرِ: قَالَ الرَّبُّ لِرَبِّيِّ: اجْلِسْ عَنْ يَمِينِي

(78) انجيل لوقا 22: 31

وَقَالَ الرَّبُّ: سِمْعَانُ، سِمْعَانُ، هُوَذَا الشَّيْطَانُ طَلَبَكُمْ لِكَيْ يُغَرِّبَكُمْ كَالْحِنْطَةِ!

(79) انجيل لوقا 22: 61

فَأَنْتَفَتَ الرَّبُّ وَنَظَرَ إِلَى بُطْرُسَ، فَتَذَكَّرَ بُطْرُسُ كَلَامَ الرَّبِّ، كَيْفَ قَالَ لَهُ: «إِنَّكَ قَبْلَ أَنْ يَصِيحَ الدِّيكُ تُنْكِرُنِي ثَلَاثَ مَرَّاتٍ.»

(80) انجيل لوقا 24: 3

فَدَخَلْنَ وَلَمْ يَجِدْنَ جَسَدَ الرَّبِّ يَسُوعَ.

(إنجيل لوقا 24: 34)

وَهُمْ يَقُولُونَ: «إِنَّ الرَّبَّ قَامَ بِالْحَقِيقَةِ وَظَاهَرَ لِسِمْعَانِ»!

(إنجيل يوحنا 1: 23)

فَالَّذِي قَالَ: «أَنَا صَوْتُ صَارِخٍ فِي الْبَرِّيَّةِ: قَوْمُوا طَرِيقَ الرَّبِّ، كَمَا قَالَ إِشْعَاعِيَّ النَّبِيُّ».»

(إنجيل يوحنا 4: 1)

فَلَمَّا عَلِمَ الرَّبُّ أَنَّ الْفُرِّيسِيِّينَ سَمِعُوا أَنَّ يَسُوعَ يُصَيِّرُ وَيَعْمَدُ تَلَامِيدًا أَكْثَرَ مِنْ يُوحَّدا،

(إنجيل يوحنا 6: 23)

غَيْرَ أَنَّهُ جَاءَتْ سُفُنٌ مِنْ طَبَرِيَّةِ إِلَى قُرْبِ الْمَوْضِعِ الَّذِي أَكْلُوا فِيهِ الْخُبْزَ، إِذْ شَكَرَ الرَّبُّ.

(إنجيل يوحنا 11: 2)

وَكَانَتْ مَرِيمُ، الَّتِي كَانَ لِعَازِرُ أَخُوهَا مَرِيضًا، هِيَ الَّتِي دَهَنَتِ الرَّبَّ بِطِيبٍ، وَمَسَحَتْ رِجْلَيْهِ  
بِشَعْرِهَا.

(إنجيل يوحنا 12: 13)

فَأَخْذُوا سُعْوفَ النَّخْلِ وَخَرَجُوا لِلِقَاءِهِ، وَكَانُوا يَصْرُخُونَ: «أُوصَنَا! مُبَارَكٌ الَّتِي بِاسْمِ الرَّبِّ!

مَلِكُ إِسْرَائِيلَ!»

(إنجيل يوحنا 12: 38)

لِيَتَمَّ قَوْلُ إِشْعَيَاءِ النَّبِيِّ الَّذِي قَالَهُ: يَارَبُّ، مَنْ صَدَقَ خَبَرَنَا؟ وَلِمَنِ اسْتَعْلَنَتْ ذِرَاعُ الرَّبِّ؟»

(إنجيل يوحنا 20: 18)

فَجَاءَتْ مَرِيمُ الْمَجْدِلِيَّةُ وَأَخْبَرَتِ التَّلَامِيدَ أَنَّهَا رَأَتِ الرَّبَّ، وَأَنَّهُ قَالَ لَهَا هَذَا.

(إنجيل يوحنا 20: 20)

وَلَمَّا قَالَ هَذَا أَرَاهُمْ يَدِيهِ وَجْنَبَهُ، فَفَرَحَ التَّلَامِيدُ إِذْ رَأَوْا الرَّبَّ.

(انجيل يوحنا 20: 25) 90

فَقَالَ لَهُ التَّلَامِيْذُ الْآخَرُونَ: «قَدْ رَأَيْنَا الرَّبَّ». «إِفْقَالَ لَهُمْ: «إِنْ لَمْ أُبْصِرْ فِي يَدِيهِ أَثْرَ الْمَسَامِيرِ، وَأَضَعَ إِصْبَعِي فِي أَثْرِ الْمَسَامِيرِ، وَأَضَعَ يَدِي فِي جَنْبِهِ، لَا أُوْمِنُ».

(انجيل يوحنا 21: 7) 91

فَقَالَ ذَلِكَ التَّنْمِيْذُ الَّذِي كَانَ يَسُوعُ يُحِبُّ لِبُطْرُسَ: «هُوَ الرَّبُّ». «إِنَّمَا سَمِعَ سِمْعَانُ بُطْرُسُ أَنَّهُ الرَّبُّ، اتَّزَرَ بِشَوْبِهِ، لِأَنَّهُ كَانَ عُرْيَانًا، وَلَقَى نَفْسَهُ فِي الْبَحْرِ.

(انجيل يوحنا 21: 12) 92

قَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «هَلْمُوا تَغَدَّوْا!». وَلَمْ يَجْسُرْ أَحَدٌ مِّنَ التَّلَامِيْذِ أَنْ يَسْأَلَهُ: مَنْ أَنْتَ؟ إِذْ كَانُوا يَعْلَمُونَ أَنَّهُ الرَّبُّ.

**الآخرين الذين دعوا به باسم يارب وكلها آيات تثبت لاهوته وريبيته**

(3) انجيل متى 14: 30

وَلَكِنْ لَمَّا رَأَى الرِّيحَ شَدِيدَةً خَافَ. وَإِذَا ابْتَداً يَغْرِقُ، صَرَخَ قَائِلاً»: يَارَبُّ، نَجِّنِي.«!

(4) انجيل متى 16: 22

فَأَخَذَهُ بُطْرُسُ إِلَيْهِ وَابْتَداً يَتَهَرَّهُ قَائِلاً»: حَاشَكَ يَارَبُّ! لَا يَكُونُ لَكَ هَذَا!«!

(5) انجيل متى 17: 4

فَجَعَلَ بُطْرُسُ يَقُولُ لِيَسُوعَ»: يَارَبُّ، جَيِّدٌ أَنْ نَكُونَ هُنَّا! فَإِنْ شِئْتَ نَصْنَعُ هُنَّا ثَلَاثَ مَظَالِّ  
لَكَ وَاحِدَةً، وَلِمُوسَى وَاحِدَةً، وَلِإِلِيَّا وَاحِدَةً.«

(6) انجيل متى 18: 21

حِينَئِذٍ تَقَدَّمَ إِلَيْهِ بُطْرُسُ وَقَالَ»: يَارَبُّ، كَمْ مَرَّةً يُخْطِئُ إِلَيَّ أَخِي وَأَنَا أَغْفِرُ لَهُ؟ هَلْ إِلَى سَبْعِ  
مَرَّاتٍ؟«

(7) انجيل متى 25: 37

فَيَجِبُهُ الْأَبْرَارُ حِينَئِذٍ فَإِنَّمَا يَأْتِيهِ مَنْ تَرَى رَأَيْنَاكَ جَائِعًا فَأَطْعَمْنَاكَ، أَوْ عَطْشَانًا فَسَقَيْنَاكَ؟

(8) انجيل متى 25: 44

حِينَئِذٍ يُجِيبُونَهُ هُمْ أَيْضًا قَاتِلِينَ يَأْتِيهِ مَنْ تَرَى رَأَيْنَاكَ جَائِعًا أَوْ عَطْشَانًا أَوْ غَرِيبًا أَوْ عُرْيَانًا أَوْ مَرِيضًا أَوْ مَحْبُوسًا وَلَمْ نَخْدِمْكُمْ؟

(9) انجيل متى 26: 22

فَحَرَّنُوا جِدًا، وَابْتَدَأَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ يَقُولُ لَهُ: «هَلْ أَنَا هُوَ يَارَبُّ؟»

(10) انجيل لوقا 5: 8

فَلَمَّا رَأَى سِمْعَانُ بُطْرُسُ ذَلِكَ خَرَّ عِنْدَ رُكْبَتَيِّهِ يَسْوَعُ فَائِلًا: «اخْرُجْ مِنْ سَفِينَتِي يَارَبُّ، لَآنِي رَجُلٌ خَاطِئٌ!».

(11) انجيل لوقا 6: 46

«وَلَمَّا دَعَهُنِي يَأْتِيهِ يَارَبُّ، وَأَنْتُمْ لَا تَفْعَلُونَ مَا أَقُولُهُ؟

(انجيل لوقا 9: 54)

فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ تَلْمِيذَاهُ يَعْقُوبُ وَيُوحَنَّا، قَالَهُمْ: يَارَبُّ، أَتُرِيدُ أَنْ نَقُولَ أَنْ تَنْزِلَ نَارًا مِنَ السَّمَاءِ فَتُفْنِيهِمْ، كَمَا فَعَلَ إِلِيَّا أَيْضًا؟»

(انجيل لوقا 10: 17)

فَرَجَعَ السَّبْعُونَ بِفَرَحٍ قَائِلِينَ»: يَارَبُّ، حَتَّى الشَّيَاطِينُ تَخُضُّ لَنَا بِاسْمِكَ!«!

(انجيل لوقا 10: 40)

وَأَمَّا مَرْثَا فَكَانَتْ مُرْتَبَكَةً فِي خَدْمَةِ كَثِيرٍ فَوَقَتْ وَقَاتْ»: يَارَبُّ، أَمَا تُبَالِي بِأَنَّ أَخْتِي قَدْ تَرَكَتِي أَخْدُمْ وَحْدِي؟ فَقُلْ لَهَا أَنْ تُعِينَنِي!«

(انجيل لوقا 11: 1)

وَإِذْ كَانَ يُصَلِّي فِي مَوْضِعٍ، لَمَّا فَرَغَ، قَالَ وَاحِدٌ مِنْ تَلَامِيذهِ»: يَارَبُّ، عَلِمْنَا أَنْ نُصَلِّي كَمَا عَلِمْ يُوحنَّا أَيْضًا تَلَامِيذهُ.«

(إنجيل لوقا 12: 41) 16

فَقَالَ لَهُ بُطْرُسُ: يَارَبُّ، أَنَا تَقُولُ هَذَا الْمِثْلَ أَمْ لِلْجَمِيعِ أَيْضًا؟»

(إنجيل لوقا 13: 25) 17

مِنْ بَعْدِ مَا يَكُونُ رَبُّ الْبَيْتِ قَدْ قَامَ وَأَغْلَقَ الْبَابَ، وَابْنَادُّهُمْ تَقْفُونَ خَارِجًا وَتَقْرَعُونَ الْبَابَ  
فَائِلِينَ: يَارَبُّ، يَارَبُّ! افْتَحْ لَنَا يُجِيبُ، وَيَقُولُ لَكُمْ: لَا أَعْرِفُكُمْ مِنْ أَيْنَ أَنْتُمْ!

(إنجيل لوقا 17: 37) 18

فَأَجَابُوا وَقَالُوا لَهُ: «أَيْنَ يَارَبُّ؟» فَقَالَ لَهُمْ: «حِينَ تَكُونُ الْجُنَاحُ هُنَاكَ تَجْتَمِعُ النُّسُورُ.»

(إنجيل لوقا 19: 8) 19

فَوَقَفَ زَكَّا وَقَالَ لِرَبِّهِ: «هَا أَنَا يَارَبُّ أُعْطِي نِصْفَ أَمْوَالِي لِلْمَسَاكِينِ، وَإِنْ كُنْتُ قَدْ وَشَيْئَتُ  
بِأَحَدٍ أَرْدُدُ أَرْبَعَةَ أَصْعَافٍ.»

(إنجيل لوقا 22: 33) 20

فَقَالَ لَهُ» :بِيَارَبُّ، إِنِّي مُسْتَعِدٌ أَنْ أَمْضِي مَعَكَ حَتَّى إِلَى السَّجْنِ وَإِلَى الْمَوْتِ.«!

(إنجيل لوقا 22: 38)

فَقَالُوا» :بِيَارَبُّ، هُوَذَا هُنَا سَيْفَانِ». فَقَالَ لَهُمْ» :يَكْفِي.«!

(إنجيل لوقا 22: 49)

فَلَمَّا رَأَى الَّذِينَ حَوْلَهُ مَا يَكُونُ، قَالُوا» :بِيَارَبُّ، أَنْضِرْ بُ بِالسَّيْفِ؟؟«

(إنجيل لوقا 23: 42)

ثُمَّ قَالَ لِيَسُوعَ: «اذْكُرْنِي يَارَبُّ مَتَى جِئْتَ فِي مَكْوِتَكَ.»

(إنجيل يوحنا 6: 68)

فَأَجَابَهُ سِمْعَانُ بُطْرُسُ» :بِيَارَبُّ، إِلَى مَنْ نَذَهَبُ؟ كَلَامُ الْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ عِنْدَكَ،

(إنجيل يوحنا 12: 38)

لِيَتَمَّ قَوْلُ إِشْعَيَاءَ النَّبِيِّ الَّذِي قَالَهُ: يَارَبُّ، مَنْ صَدَقَ خَبَرَنَا؟ وَلِمَنِ اسْتَعْلَمْتُ ذِرَاعَ الرَّبِّ؟»

(انجيل يوحنا 21: 15) (26)

فَبَعْدَ مَا تَغَدَّوْا قَالَ يَسُوعُ لِسِمْعَانَ بُطْرُسَ: يَا سِمْعَانُ بْنَ يُونَانَ، أَتُحِبُّنِي أَكْثَرَ مِنْ هُؤُلَاءِ؟  
قَالَ لَهُ: نَعَمْ يَارَبُّ أَنْتَ تَعْلَمُ أَنِّي أُحِبُّكَ». قَالَ لَهُ: «أَرْعَ خِرَافِي.»

(انجيل يوحنا 21: 16) (27)

قَالَ لَهُ أَيْضًا ثَانِيَةً: يَا سِمْعَانُ بْنَ يُونَانَ، أَتُحِبُّنِي؟ قَالَ لَهُ: نَعَمْ يَارَبُّ، أَنْتَ تَعْلَمُ أَنِّي  
أُحِبُّكَ». قَالَ لَهُ: «أَرْعَ غَنِمِي.»

(انجيل يوحنا 21: 17) (28)

قَالَ لَهُ ثَالِثَةً: يَا سِمْعَانُ بْنَ يُونَانَ، أَتُحِبُّنِي؟ فَحَزَنَ بُطْرُسُ لَأَنَّهُ قَالَ لَهُ ثَالِثَةً: أَتُحِبُّنِي؟ فَقَالَ  
لَهُ: يَارَبُّ، أَنْتَ تَعْلَمُ كُلَّ شَيْءٍ. أَنْتَ تَعْرِفُ أَنِّي أُحِبُّكَ». قَالَ لَهُ يَسُوعُ: «أَرْعَ غَنِمِي.

(انجيل يوحنا 21: 21) (29)

فَلَمَّا رَأَى بُطْرُسُ هَذَا، قَالَ لِيَسُوعَ: يَارَبُّ، وَهَذَا مَا لَهُ؟»

(سفر أعمال الرسل 1: 30)

أَمَّا هُمُ الْمُجْتَمِعُونَ فَسَأْلُوهُ قَائِلِينَ»: يَارَبُّ، هَلْ فِي هَذَا الْوَقْتِ تَرْدُ الْمُلْكَ إِلَى إِسْرَائِيلَ؟»

ولم يعرض السيد المسيح على اي احد منهم لقبه بهذا اللقب

ولها دلالة الريوبية للسيد المسيح

فبعد هذا الكم من الآيات ويأتي احدهم يقول اين قال المسيح انا هو الله يكون احدهما من

اختيارين جاهل بحق او غرض تشكيكي يكذب ببحث فقط

وشكرا للرب الذي اعلى لاهوته ولقبه بوضوح

**اثبات ان السيد المسيح قال لفظيا انه الله**

## الجزء الثاني

بعد ان قدمت في المره السابقه اثبات ان المسيح قال لفظيا انه هو الله وقدمت معنى كلمة الرب لفظ الجلاله لقب يسوع المسيح الذي اطلقه علي نفسه واطلقه الاخرين عليه وهو قبله منهم لانه اعترافا منهم بالوهيته ولم يطلق لقب الرب معرفا بالف ولا م بدون اضافه علي اي احد من البشر سوي الرب فقط

وايضا وضحت الفرق بين لفظ الرب ورابي او ربوني التي تعني المعلم لان الرب هو اسم الله فقط اما رابي او ربوني فهو لقب عربي للمعلم ولهذا عندما كتب رابي او ربوني كتب بجانبها الذي تفسيره يا معلم

سابد اليوم بمعونة ربنا في تقديم معنى اسماء الله باللغات الاصليه للاحجج لكي ندرس معا ونتأكد من ان الالقاب التي قالها المسيح عن نفسه تعبّر عن لاهوته لفظيا وانه قال لفظيا انه هو الله باللغات الاصليه الاكثر ووضوح

## اسماء الله العبرية

## The Seven Names.

الاسماء السبعة

The number of divine names that require the scribe's special care is seven: El, Elohim, Adonai, Yhwh, Ehyeh-Asher-Ehyeh, Shaddai, and Zeba'ot

عدد من الاسماء الالهية تصف رعايته هم سبعة

ايل الهي

ايلوهيم

ادوناي السيد

يهوه رب

اهيه اشير اهيه اكون الذي اكون = اني انا هو

شداي القدير

ظباووت ضابط الكل

والى يوم سارکز على ايلوهيم و يهوه فقط وترجماتهم

ايلوهيم

من قاموس سترونج

H430

אֱלֹהִים

‘**אֱלֹהִים**’ elōhîym

*el-o-heem'*

Plural of [433](#) *gods* in the ordinary sense; but specifically used (in the plural thus, especially with the article) of the supreme *God*; occasionally applied by way of deference to *magistrates*; and sometimes as a superlative: - angels, X exceeding, God (gods) (-dess, -ly), X (very) great, judges, X mighty.

الالهة ولكن استخدام مميز فهو اسم جمع ويستخدم بمعنى الله العلي العظيم الذي اعلى من

الملائكة الله القاضي الاعظم القدير

قاموس برون العربي

H430

אֱלֹהִים

‘ělōhîym

BDB Definition:

2) (plural)

1a) rulers, judges

1b) divine ones

1c) angels

1d) gods

2) (plural intensive – singular meaning)

2a) god, goddess

2b) godlike one

2c) works or special possessions of God

2d) the (true) God

2e) God

قضاء وقاده وهو الالهي واحيانا يطلق على الملائكة والالهه واشبه الالهه وهو ايضا اسم الله

الحقيقي الله

اسم جمع

—Biblical Data:

"God" is the rendering in the English versions of the Hebrew "El," "Eloah," and "Elohim." The existence of God is presupposed throughout the Bible, no attempt being anywhere made to demonstrate His reality.

<http://www.jewishencyclopedia.com/view.jsp?artid=282&letter=G&search=elohim>

The most common of the originally appellative names of God is Elohim ( אלהים ), plural in form though commonly construed with a singular verb or adjective. This is, most probably, to be explained as the plural of majesty or excellence, expressing high dignity or greatness: comp.

وهو اسم جمع يأخذ تصريف مفرد كفعل او صفة وهو حاله خاصه لتعبير عن جمع عظمته

وبهاؤه وتعبير عن ارتفاعه وتكوينه مركب ( الثالوث )

يُهُوָה

من قاموس سترونچ العبري

יְהוָה

y<sup>e</sup>hôvâh

*yeh-ho-vaw*

**self Existent or eternal; Jehovah, Jewish national name of God: -**

**Jehovah, the Lord which equal to** הֵיָה

הֵיָה háyâh

*haw-yaw'*

A primitive root

يُهُوָه

الكائن بذاته الابدي جهوفا اي يُهُوه وهو الاسم القومي لله عند اليهود : جهوفا الذي يترجم

انجليزي نورد بحرف الال كابيتال ويساوي اهيه اي اكون وهو جذر الكلمه

قاموس برون

**H3068**

יְהוָה

yehôvâh

**BDB Definition:**

**Jehovah = “the existing One”**

**1) the proper name of the one true God**

**1a) unpronounced except with the vowel pointings of H136**

يَهُوَهُ الْكَائِنُ بِذَاتِهِ وَهُوَ اسْمُ اللَّهِ الْحَقِيقِيُّ الْمُعْرُوفُ لِلْيَهُودِ وَهُوَ بِمَعْنَى نُورٍ (الرَّبُّ)

وَهُوَ لَا يُنْطَقُ إِلَّا بِالْأَشَارَةِ

تعريفه من الموسوعة اليهودية

Like other Hebrew proper names, the name of God is more than a mere distinguishing title. It represents the Hebrew conception of the divine nature or character and of the relation of God to His people. It represents the Deity as He is known to His worshipers, and stands for all those attributes which He bears in relation to them and which are revealed to them through His activity on their behalf. A new manifestation of His interest or care may give rise to a new name. So,

also, an old name may acquire new content and significance through new and varied experience of these sacred relations.

مثل اسماء الله الاخرى ولكنه يعبر عن لقب وجودي وفي المفهوم اليهودي هو الطبيعة اللاهية والخاصية اللاهية وتمثل علاقة وصله الله بشعبه . يعبر عن وظيفته ومعرفة عباده له وتظهر وتبرز علاقته بهم وانشطته لاجلهم ( ممثل لهم )

تعبيرا عن ظهوه واهتمامه ورعايته

Of the names of God in the Old Testament, that which occurs most frequently (6,823 times) is the so-called Tetragrammaton, Yhwh (יהוה), the distinctive personal name of the God of Israel. This name is commonly represented in modern translations by the form "Jehovah," which, however, is a philological impossibility ([see Jehovah](#)). This form has arisen through attempting to pronounce the consonants of the name with the vowels of Adonai (אֲדֹנִי = "Lord"), which the Masorites have inserted in the text, indicating thereby that Adonai was to be read (as a "keri perpetuum") instead of Yhwh. When the name Adonai itself precedes, to avoid repetition of this name, Yhwh is written by the Masorites with the vowels of Elohim, in which case Elohim is read instead of Yhwh. In consequence of this Masoretic reading the authorized and revised English versions (though not the American edition of the revised version) render Yhwh by the word "Lord" in the great majority of cases.

هو الاسم القديم واكثر اسم تكرر ( 6823 مره ) ويطلق عليه الاسم رباعي الاحرف **ويعبر عن**

**اسمه الشخصي** لاله اسرائيل ويترجم **( الرب )** يعبر عنه في الترجم الحديثه يهوه

وينطق ادوناي ( السيد ) وادخلها الماسوريتس في نصوصهم لتقراء ادوناي بدلا من يهوه او  
كتب ايلوهيم ليقراء ايلوهيم مكان يهوه ..... الترجمات ... يهوه هو ( نورد ) الرب في الغالبيه

العظمي

<http://www.jewishencyclopedia.com/view.jsp?artid=52&letter=N&search=yhwh>

ادوناي

قاموس سترونج

**H136**

אָדָנֵי

'ădônây

ad-o-noy'

An emphatic form of H113; the Lord (used as a proper name of God only): - (my) Lord

اسم للتعبير عن الله فقط

قاموس برون الاكثر تخصص

**H136**

אָדֹנָי

'ădōnây

**BDB Definition:**

1) my lord, lord

1a) of men

1b) of God

2) Lord - title, spoken in place of Yahweh in Jewish display of reverence

يصل ان يستخدم للبشر والله ( السيد ) والمعرف بدون اضافه ليهوه فقط ( سيد )

اي لو لم يكمن مضاف فهو ( يهوه )

اي ان ادوني او ادوناي باضافه تعبير عن بشر ( سيد او رب البيت ) بدون اضافه تعبير عن الله او الرب ( السيد )

وتوضيح للفرق بين ادون وادوناي

الاثنين معبرين عن نفس المعنى وممكن ان يستخدموا للبشر وايضا للرب

باضافه للبشر وبدون اضافه للرب

يستخدمان بدل كلمة الرب ( يهوه ) لأن اليهود يتحاشوا نطق يهوه

ادون تعبير عن الرب في معاملاته مع البشر ولما تزداد قدسيه تستخدم ادوناي

# فیقول ادونای وینفز ادون

کلمہ مهمہ

رابون او رابی

H7227

רָב

rab

*rab*

By contraction from [7231](#) *abundant* (in quantity, size, age, number, rank, quality): - (in) abound (-undance, -ant, -antly), captain, elder, enough, exceedingly, full, great (-ly, man, one), increase, long (enough, [time]), (do, have) many (-ifold, things, a time), ([ship-]) master, mighty, more, (too, very) much, multiply (-tude), officer, often [-times], plenteous, populous, prince, process [of time], suffice (-ient).

Rabban," "Rabbi,"

Hebrew term used as a title for those who are distinguished for learning, who are the authoritative teachers of the Law, and who are the appointed spiritual heads of the community.

وستخدم فقط للمختصين للتعليم ولهم سلطه تعليميه للفانون واختيروا كقاده روحين للمجتمع

<http://www.jewishencyclopedia.com/view.jsp?artid=30&letter=R&search=rabbi>

وايضا رابوني التي هي يو 20 16 التي تفسيرها يا معلم

...the various titles given to the Talmudic sages, as " Rabon ,," "Rabbi," "Rab," and "Mar," and explains why some sages

وهو القاب لمعلمي التلמוד مثل رابون رابي رابي مار

[http://www.jewishencyclopedia.com/search\\_results.jsp?searchType=1&pageNum=1&search=rabon&searchOpt=0](http://www.jewishencyclopedia.com/search_results.jsp?searchType=1&pageNum=1&search=rabon&searchOpt=0)

## ترجمة اسماء الله الى يوناني

اولا كلمة ايلوهيم اي الله تترجم الى ثيوس ( الله )

G2316

θεός

theos

*theh'-os*

Of uncertain affinity; a *deity*, especially (with [G3588](#)) **the supreme Divinity**; figuratively a *magistrate*; by Hebraism *very*: - X exceeding, God, god [-ly, -ward].

العلي الالهي المكرم فوق كل شئ الله وايضا الله

G2316

θεός

theos

Thayer Definition:

الله الاله وهو اسم للوظيفه الالهية

للوظيفه الالهية

2) the Godhead, trinity رئاسة الله الثالوث وهو

الله الاب الاقنوم الاول في

الثالوث

**2b) Christ, the second person of the trinity** المسيح الاقنوم الثاني في الثالوث

**2c) Holy Spirit, the third person in the trinity** الروح القدس الاقنوم الثالث في

ال الثالوث

**3) spoken of the only and true God** هو للتعبير عن الله الواحد الحقيقى

**3a) refers to the things of God** تشير الي امور في الله

**3b) his counsels, interests, things due to him** مشورته واهتمامه

**4) whatever can in any respect be likened unto God, or resemble him in any way**

**4a) God's representative or viceregent** كظهور ممثل الله ( من الطبيعة الالهية )

او صوت

**4a1) of magistrates and judges** العلي والقاضي

**Part of Speech: noun masculine**

**A Related Word by Thayer's/Strong's Number: of uncertain affinity; a deity, especially (with G3588) the supreme Divinity**

تستخدم لـ الله واي الله والعلی الالهي

ثانيا ترجمة يهوه العبرى الى اليونانى كيريوس وهو رب

**G2962**

**κύριος**

**kurios**

***koo'-ree-os***

From κῦρος kuros (*supremacy*); *supreme* in authority, that is, (as noun) *controller*; by implication *Mr.* (as a respectful title): - God, Lord, master, Sir.

العلي في سلطته وبوضع سير ( اي بالإضافة للبشر تكون ) تعني الله والرب وسيد وسير

قاموس ثيور

**G2962**

**κύριος**

**kurios**

**Thayer Definition:**

1) he to whom a person or thing belongs, about which he has power of deciding; master, lord

1a) the possessor and disposer of a thing

1a1) the owner; one who has control of the person, the master

1a2) in the state: the sovereign, prince, chief, the Roman emperor

1b) is a title of honour expressive of respect and reverence, with which servants greet their master

1c) this title is given to: **God, the Messiah**

**Part of Speech: noun masculine**

**A Related Word by Thayer's/Strong's Number: from *kuros*  
(supremacy)**

ونفهم من القواميس لو لشخص تابع اي مسلط علي شيء محدد يكون رب لو مطلق علي كل

شيء يكون الرب اي الله

ولا يطلق على الله اخر اي هو ادق من ثيؤس احياناً لو كانت بدون اضافه للتعبير عن علاقة

الرب بالبشر

كلمات اخرى مهمه لأنها تعبر عن البشر وليس لها صبغه الاهية

سيد ال

**G1203**

**δεσπότης**

**despotēs**

***des-pot'-ace***

Perhaps from [1210](#) and πόσις posis (a *husband*); an absolute *ruler*

(“despot”): - lord, master.

القائد او زوج او سيد او رب الاسره

## G1320

διδάσκαλος

didaskalos

*did-as'-kal-os*

From [1321](#) an *instructor* (generally or specifically): - doctor, master, teacher.

كلمة ديداسكالوس اي طبيب او سيد او معلم

## G3617

οίκοδεσπότης

oikodespotēs

*oy-kod-es-pot'-ace*

From [3624](#) and [1203](#) *the head of a family*: - goodman (of the house), householder, master of the house.

رب البيت او سيد البيت

وايضا الكلمه التي ذكرتها في العبرى وهي معلم اي رابي او رابونى وفي اليوناني نفس النطق

## G4461

ῥαββί

rhabbi

*hrab-bee'*

**Of Hebrew origin [7227] with pronominal suffix; *my master*, that is, *Rabbi*, as an official title of honor: - Master, Rabbi**

سيدي (للبشر) ورابي اي معلم

كلمه اخري يونانيه بمعنى سيد

αφέντης

لكنها لم تاتي ولا مرره في الانجيل لذلك لم اتكلم عنها master

**معاني لاتيني**

الله ديوس

**deus (m)**

**n.** deus, God, Supreme Being

## deus

n. God, Supreme Being, creator and ruler of the universe (according to the tenets of monotheistic religions); miserere

## Deus

[d'ews] sm 1 God, the Supreme Being, Creator of the Universe. *a Deus nada é impossível* / there is nothing impossible to God. 2 Lord, Providence, Spirit, The Everlasting. 3 deity, a god, divinity. **com o auxílio de Deus** under God. **Deus castiga quem merece** the mills of God grind slowly yet they grind exceedingly small. **Deus dá o frio conforme o cobertor** God tempers the wind to the shorn lamb. **Deus lhe pague!** God reward you! **Deus me é testemunha** God is my witness. **Deus nos livre!** God forbid! **Deus o sabe!** God knows! **Deus permita!** God grant! **Deus te guarde!** God bless you! **Deus Todo-Poderoso** All Mighty God. **em nome de Deus** in the name of God. **entregar-se nas mãos de Deus** to commit oneself to Providence. **estar bem com Deus e o diabo** to make the best of both worlds. **graças a Deus!** thank God!, thanks be to God! **meu Deus!** Good Lord!, My Lord!, Gosh! **não queira Deus!** God forbid! **não serve a Deus, nem ao diabo** it is good for nothing. **o homem propõe e Deus dispõe** man proposes, but God disposes. **pelo amor de Deus!** for God's sake! **por Deus egad!** **se Deus**

**quiser** God willing. **sem Deus** godless. **vá com Deus!** God speed you!, God be with you! **valha-me Deus!** may God help me!

كلمة الرب

دومنيوس

Dominus God, Lord (Latin)

الله او الرب

معلم

**Rabbi**

رافي او معلم

رب ( لقب بشري بدون اضافه )

## **paterfamilias**

---

### **Noun**

1. the male head of family or tribe

(synonym) patriarch

(hypernym) man, adult male

للبشر فقط رئيس العائلة

### **معاني سرياني**

ايلوهو ( ايل نوهو )      ايلوهيم

الرب الاله      موريو ايلوهو

الرب      موريو

معلم      رابون

السيد

ماران

## انجليزي

الله

### God

n. Supreme Being, creator and ruler of the universe (according to the tenets of monotheistic religions)

### God

أ. الخالق، رب، الله، إله، رب، معبود، حاكم قوي، الإله، خالق

### GOD

الاسم

الخالق؛ الله؛ رب؛ معبود؛ حاكم قوي؛ الرب؛ الله؛ الله

الصفة

خالق

## **God**

In the [Hebrew Bible](#), there are two terms for God, namely, Yahweh and Elohim. Yahweh is God's name, while Elohim is usually translated as "Lord," a title. During the [Temple Period](#), it was forbidden to speak God's name. In later times, Jews decided not even to write it, usually writing instead "The Name" or "Adonai," which is [Aramaic](#) for "My Lord."

اي انه الله الخالق يهوه ايلوهيم الرب ادوناي ربي

تعبير اخر

تبدا بحرف صغير

## **god**

n.

being conceived to have supernatural powers and authority

تعبير عن قوه وسلطه وليس الله

**Lord**

تبدا بحرف كبير

## **Lord**

n. Supreme Being, God; Jesus Christ

## **Lord**

A **Lord** is a person who has [power](#) and [authority](#). It can have different meanings depending on the context of use. Women will usually (but not universally) take the title 'Lady' instead of Lord. Two examples of a female Lord are the [Lord of Mann](#), or the current [Lord Provost of Edinburgh](#).

The [etymology](#) of the English word *lord* goes back to [Old English](#) *hlaf-weard* (loaf-guardian) – reflecting the [Germanic](#) tribal custom of a superior providing food for his followers. The female equivalent, [Lady](#), may come from words meaning "loaf-kneader".

تعبر بالاضافه عن اشخاص وبدون اضافه الرب

**LORD**

كلها بالحرف الكبير

## **LORD**

n. Supreme Being, God; Jesus Christ

**lord**

تبدا بحرف صغير

**lord**

v.

rule, control; be arrogant; act like a lord

n.

master, ruler; one who owns land; very influential person; nobleman, aristocrat

**lord**

اسم : سيد . لورد

---

فعل : يستبد

**House of lords**

مجلس الأعيان

**lord**

أ.

رب, اللورد, السيد, النبيل, أمير, أسقف في الكنيسة, مولى

معلم

رابوني او رابي

**rabbi**

n.

Jewish teacher or scholar, Jewish religious leader

**rabbi**

اسم : الرَّبَّانِ . الْحَبْرُ . الْحَاخَامُ عِنْدَ الْيَهُودِ

**rabbi**

أ.

ربان، الحبر

**RABBI**

الاسم

الْحَاخَامُ الْأَعْظَمُ ; حَاخَامٌ ; حَبْرٌ

رب

## **goodman**

goodman (of the house), householder, master of the house

وهو تعبير بشري

## **Master**

### **master**

**adj.** chief, principal; controlling, ruling; expert, proficient, skilled; superior

**v.**  rule, command, control; vanquish, subjugate; become proficient, grasp

**n.**  lord, ruler; captain of a ship; principal of a school; owner of a slave or animal; expert practitioner; skilled artist, virtuoso; one who has victory over another; one whose teachings inspire and guide others; title of respect for a young male

## الاسماء المتساوية

ملحوظه

انا لا اتكلم عن اصل الكلمات في الماضي او اصلها اللغوي قبل انتشار اليهوديه او المسيحيه اي

قبل ان يؤمنوا بالله

او لا الاسماء الالهية فقط

الله

عربي ايلوهيم

يوناني ثيؤس

لاتيني ديوس

عربي الله

سريانى ايلوهو

انجليزي God

الهي فقط الله الحقيقي ولكن واستخدمه البعض على معبداتهم من الهمة وانصاف الهمة

الرب ( بدون اضافه )

عربي يهوه

يوناني كيريوس

لاتيني دومينيوس

عربي الرب

سرياني موريو

انجليزي Lord

الهي فقط بدون اضافه وبعضهم اطلق على الهمة اخري فيما عدا يهوه لم يستخدم ولا مره في

غير الهمة الحقيقي لشعب اسرائيل

ثانيا اسماء الاهيه وممكن تكون بشريه

السيد ( بدون اضافه )

عربي ادون و ادوناي

يوناني كيريوس

لاتيني دومينيوس

عربي السيد الرب

سريانى ماران موريو

انجليزى Lord

### ثلاث القاب بشريه

رب ( باضافه كبيت او اسره )

عربي ادون او ادوناي

يوناني اوكيدوسبوتيس او ديداسكوليس

لاتيني باتريفامليس

عربي رب ال (باضافه )

انجليزي lord

سيد ( للبشر )

عربي ادوناي او ادون

يوناني ديبوتاس

لاتيني باتريفامليس

عربي سيد

سرياني ماران

انجليزي master

معلم

عربي رابون رابي

يوناني رابي رابوني

لاتيني رابي

عربي معلم

سريانى رابي

انجليزى rabbi

## ملخص لغوي

نو ات کلمة

ايلوهيم او ثيوس او ديوس او الله او ايل لوهه او God

يهوه او كيريوس او دومنيوس او الرب ( بدون اضافه ) او مريو علي المسيح Lord

فهي لقب الهي فقط وصف به المسيح

ولتأكيد ان هذه الالقاب اطلقت على الله

إنجيل مرقس 12: 29

فَلَجَابَهُ يَسُوعُ: «إِنَّ أَوَّلَ كُلِّ الْوَصَائِيَا هِيَ: اسْمُعْ يَا إِسْرَائِيلُ. الرَّبُّ إِلَهُنَا رَبٌّ وَاحِدٌ.

29 And **Jesus** answered him, The first of all the commandments is, Hear, O **Israel**; The **Lord** our God is one Lord:

29 ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦς ὅτι πρώτη ἔστιν, ᾁκουε, Ἰσραήλ, κύριος ὁ Θεὸς  
ἡμῶν κύριος εἷς ἔστιν,

o de iEsous apekrithE autO oti prOtE pantOn tOn entolOn akoue  
israEl kurios o theos EmOn kurios eis estin

29 Jesus autem respondit ei: Quia primum omnium mandatum est:  
Audi Israël, **Dominus Deus tuus, Deus unus** est:

ויען ישוע וידבר אליו הראשנה לכל המצוות היא שמע ישראל יהוה אלהינו יהוה אחד:

שֵׁם<sup>a</sup><sup>⁹</sup> יִשְׂרָאֵל יְהוָה 'אֱלֹהֵינוּ יְהוָה| 'אֱחָד:<sup>⁹</sup>

❖ ..... ❖

شمع اسرائيل موريو ايلاوه هو موريو حا يو

ونجد السيد المسيح وبوضوح شديد جداً يؤكد أن الكلمة **موريو** كما نطقها المساوية في العبري

**ليهوه** والتي ترجم يوناني **كيريوس** لاتيني **دومنيوس** وترجم انجلزي **لورد** أولها كابيتال

وتترجم عربي **الرب** هو لقب الاهي فقط

فَلَوْ وَجَدْنَا كَلْمَاتَ السَّيِّدِ الْمُسِيحِ يَقُولُ فِيهَا عَنْ نَفْسِهِ الرَّبِّ أَوْ

مُورِيُو ارَامِي أَوْ كِيرِيُوسْ يُونَانِي أَوْ دُومِنِيوُسْ لَاتِينِي أَوْ

لُورِدْ انْجِلِيزِي أَوْ بِهُوَهْ عِبرِي تَكُونْ بُوضُوحٍ تَعْنِي لَقْبَ

الَّهِ وَيَكُونُ قَالَ بُوضُوحٍ أَنَّهُ هُوَ اللَّهُ

ونجد ان السيد المسيح قالها كثيرا جدا وباللغة التي يفهمها اليهود بوضوح

اراميه وترجماتها

انه هو رب في الارض وفي الملکوت ايضا

ليس كل من يقول لي يا رب يا رب يدخل ملکوت السموات. بل الذي يفعل

مت 21 : 7

ارادة ابي الذي في السموات.

كثيرون سيقولون لي في ذلك اليوم يا رب يا رب أليس باسمك تنبأنا

مت 22 : 7

وباسمك اخرجنا شياطين وباسمك صنعنا قوات كثيرة

واعتقد من يرفض ذلك فهو فقط معاندا

لَكُمْ حُلُولٌ مِّنْهُ لِمَنْ هُنَّ، هُنَّ لِحُلُولِكُمْ وَعَدْدُكُمْ :MAT-7-21

كُلُّهُمْ يَوْمٌ يَصْنَعُونَ مَا يَعْمَلُونَ ◊

لَكُمْ حُلُولٌ مِّنْهُ لِمَنْ هُنَّ، هُنَّ لِحُلُولِكُمْ :MAT-7-22

كُلُّهُمْ يَوْمٌ يَصْنَعُونَ مَا يَعْمَلُونَ ◊

يارب يارب (لقب الالهي يطلقه على نفسه لفظيا)

موريو موريو (مساوي ليهوه وهذا قاله المسيح لفظا)

21 οὐ πᾶς ὁ λέγων μοι, **κύριε κύριε**, εἰσελεύσεται εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν, ἀλλ' ὁ ποιῶν τὸ θέλημα τοῦ πατρός μου τοῦ ἐν τοῖς οὐρανοῖς.

22πολλοι ερουσιν μοι εν εκεινη τη ημερα **κυριε κυριε** ου τω σω ονοματι προεφητευσαμεν και τω σω ονοματι δαιμονια εξεβαλομεν και τω σω ονοματι δυναμεις πολλας εποιησαμεν

كيريوس كيريوس

21 Non omnis qui dicit mihi, **Domine, Domine**, intrabit in regnum cælorum: sed qui facit voluntatem Patris mei, qui in cælis est, ipse intrabit in regnum cælorum.

22 multi dicent mihi in illa die **Domine Domine** nonne in nomine tuo  
prophetavimus et in tuo nomine daemonia eiecimus et in tuo nomine  
virtutes multas fecimus

دوميني دوميني (الرب الرب )

לא כל האمر לי **אדני אדני** יבוא אל מלכות השמים כי אם העשה רצון אבי שבתמים:  
והיה ביום ההוא יאמרו ربיהם אליו **אלבינו אדניינו** הלא בשמך נבאו ושבטך גרשנו  
שדים ושבטך עשינו גבורות רבים

يهوه يهوه

Not every one that saith unto me, **Lord, Lord**, shall enter into the kingdom of heaven; but he that doeth the will of my Father which is in heaven.

Many will say to me in that day, **Lord, Lord**, have we not prophesied in thy name? and in thy name have cast out devils? and in thy name done many wonderful works

لورد لورد

واليات كثيره جدا جدا

عمل الرب وقال الرب وعين الرب واجاب الرب وارسل الرب وباسم الرب  
وفي المره المقبله عندما ندرس الاعداد بعده لغات سنتاكد اكثر واكثر بان المصيح قال عن نفسه

انه الله



# استخدام اسم الله في العهد القديم

وفي سفر التكوين الاصحاح الاول كله يتكلم فقط عن الوهيم ولا يأتي ذكر لجهوفا ولا ادوناي

تكوين 1 - 1

בְּרִאָשִׁית בָּרָא אֱלֹהִים אֶת הַשָּׁמֶן וְאֶת הָאָרֶץ

Ἐν αρχῇ εποιησεν ο Θεός τὸν οὐρανὸν καὶ τὴν γῆν

In principio creavit Deus caelum et terram

In the beginning God created the heaven and the earth.

في البدء خلق الله السموات والارض

وهذا قبل ان يتكون الانسان ولا تكن هناك علاقه مباشره بين الله والانسان

اول مرة تستخدم الكلمة الرب هي في الرب الاله في تكوين 2:4

אֱלֹהָה תְּ וָלֶד וְתִהְשִׁמֵּם וְהָאָרֶץ בְּהַבְּרָאָם בַּיּוֹם עַשׂ וְתִהְיוּ אֱלֹהִים אָרֶץ וְשָׁמֶן

**Αυτη ειναι η γενεσις του ουρανου και της γης, οτε εκτισθησαν αυτα,  
καθ' ην ημεραν εποιησε **Κυριος** ο **Θεος** γην και ουρανον,**

**Istae sunt generationes caeli et terrae, quando creata sunt. In die quo  
fecit **Dominus Deus** terram et caelum**

**These are the generations of the heavens and of the earth when they  
were created, in the day that the **LORD God** made the earth and the  
heavens**

هذه مبادئ السموات والارض حين خلقت. يوم عمل **الرب الاله** الارض والسموات

والرب الاله هي جهوفا ايلوهيم وايضا كيريروس او ثيوس او دومينيوس ديوس نورد جد

وهنا القاب الالهية فقط ولا يطلق على البشر

واول مره يذكر يهوه فقط بدون ايلوهيم في تكوين 4 - 1

**וְהָאָדָם יְדֻעַ אֶת־חَوֹה אֲשֶׁת וּוְתַהַר וְתַלְדֵ אֶת־קַיִן וְתַאֲמַר קָנִיתִי אִישׁ אֶת־יְהֹוָה**

**Ο δε Αδαμ εγνωρισεν Εναν την γυναικα αυτου· και συνελαβε, και  
εγεννησε τον Καιν· και ειπεν, Απεκτησα ανθρωπον δια του **Κυριου**.**

**Adam vero cognovit Eevam uxori rem suam, quae concepit et peperit Cain  
dicens: “Acquisivi virum per **Dominum**”**

**And Adam knew Eve his wife; and she conceived, and bare Cain, and said, I have gotten a man from the LORD**

وَعَرَفَ آدُمْ حَوَاءَ امْرَأَتَهُ فَحَبَّلَتْ وَلَدَتْ قَابِينَ. وَقَالَتِ: «اَفْتَنَيْتُ رَجُلاً مِّنْ عِنْدِ الرَّبِّ».

وهذا بسبب انفال الانسان عن الله بسبب الخطية وطرد الرب الاه ادم وحواء من الجنة ولكنه لمحبته لم ينفصل عنها تماما بل استخدم اسم يهوه كيريروس دومنيوس الرب لورد المعبور عن علاقة الله بالانسان وتعامله معهم وانه البديل لهم ( ارجع الي معنى الكلمة يهوه )

## وبعض الاعداد تؤكد ان كيريروس تعني يهوه

אתה אָדָם אֲשֶׁר יִצְחַק: גּוֹיְבָעֵדָן מִקְדָּם וַיִּשְׁמַע שְׁמָם אֱלֹהִים יְהוָה וַיַּטְעַג (Gen 2:8)

Gen 2:8 Καὶ ἐφύτευσεν κύριος ὁ θεὸς παράδεισον ἐν Εδεμ κατὰ άνατολὰς καὶ οὐκέπειτο ἐκεῖ τὸν ἄνθρωπον, ὃν ἔπλασεν.

ולشمرה: אתה אָדָם וַיַּנְחַהוּ בָּגּוֹיְבָעֵדָן לְעַבְדָה יְהוָה אֱלֹהִים וַיַּקְהַבֵּגְנָה (Gen 2:15)

Gen 2:15 Καὶ ἐλαβεν κύριος ὁ θεὸς τὸν ἄνθρωπον, ὃν ἔπλασεν, καὶ οὐκέπειτο αὐτὸν ἐν τῷ παραδείσῳ ἐργάζεσθαι αὐτὸν καὶ φυλάσσειν.

עליך אָדָם לְאַמֵּר מִכֶּל עַזְּ-הַגּוֹן אָכֵל תְּאַכֵּל: יְהוָה אֱלֹהִים וַיֹּצֵא (Gen 2:16)

Gen 2:16 καὶ ένετείλατο κύριος ὁ θεὸς τῷ Αδαμ λέγων Ἀπὸ παντὸς ξύλου τοῦτον τῷ παραδείσῳ βρώσει φάγη,

עזר כנגדו: לְאַטּוֹב הַיּוֹת אָדָם לְבָדוֹ אָעַשְׂה-לָיו יְהוָה אֱלֹהִים וַיֹּאמֶר (Gen 2:18)

Gen 2:18 Καὶ εἶπεν κύριος ὁ θεός Οὐ καλὸν εἶναι τὸν ἄνθρωπον μόνον· ποιήσωμεν αὐτῷ βοηθὸν κατ' αὐτόν.

אל-האדם: את-הצלע אשר-לκח מנו-האדם לאשה ויבאה יהוה אלהים ויבן (Gen 2:22)

Gen 2:22 καὶώκοδόμησεν κύριος ὁ θεός τὴν πλευράν, ἥν ἔλαβεν ἀπὸ τοῦ Αδαμ, εἰς γυναῖκα καὶγαγεν αὐτὴν πρὸς τὸν Αδαμ.

ויאמר אל-האשה יהוה אלהים והנחש היה ערום מכל חית השדה אשר עשה (Gen 3:1) לא תאכלו מכל עץ הגן: אלהים אָפְ כִּי-אָמַר

Gen 3:1 Ὁ δὲ ὄφεις ἦν φρονιμώτατος πάντων τῶν θηρίων τῶν ἐπὶ τῆς γῆς, ὃν ἐποίησεν κύριος ὁ θεός· καὶ εἶπεν ὄφεις τῇ γυναικὶ Τί ὅτι εἶπεν ὁ θεός  
Οὐ μὴ φάγητε ἀπὸ παντὸς ξύλου τούτου τῷ παραδείσῳ;

ויתחבא האדם ואשתו מתחלק בגן לרוח היום יהוה אלהים ויישמעו את-קול (Gen 3:8) הגן: בתוכך עץ יהוה אלהים מפני

Gen 3:8 Καὶ ἤκουσαν τὴν φωνὴν κυρίου τοῦ θεοῦ περιπατοῦντος ἐν τῷ παραδείσῳ τὸ δειλινόν, καὶέκρυβησαν ὅτε Αδαμ καὶἡ γυνὴ αὐτοῦ ἀπὸ προσώπου κυρίου τοῦ θεοῦ ἐν μέσῳ τοῦ ξύλου τοῦ παραδείσου.

אל-האדם ויאמר לו איכה: יהוה אלהים ויקרא (Gen 3:9)

Gen 3:9 καὶέκάλεσεν κύριος ὁ θεός τὸν Αδαμ καὶ εἶπεν αὐτῷ Αδαμ, ποῦ εἶ;

הנחש השיאני לאשה מה-זאת עששית ותאמר האשה יהוה אלהים ויאמר (Gen 3:13)  
ואכל:

Gen 3:13 καὶ εἶπεν κύριος ὁ θεὸς τῇ γυναικί Τί τοῦτο ἐποίησας; καὶ εἶπεν ἡ γυνή οὕτως ἡπάτησέν με, καὶ ἔφαγον.

ايه اخري مهمه

انا **الرب** هذا **اسمي** ومجدي لا اعطيه لآخر اشعيا 42 : 8

**8 I am the LORD:** that is my name: and my **glory** will I not give to another, neither my praise to graven images.

אני יהוה הנא שמי יכבוד לי לאחן לא אנתנו ותהילתך לפסיל ים: 8

8 'ānî **yəhwâ** hû' šəmî ūkəbwōdî lə'āhēr lō'-etēn ūtəhillātî lapəsîlîm:

8 έγώ **κύριος** ὁ θεός τοῦτό μου ἐστιν τὸ ὄνομα τὴν δόξαν μου ἐτέρῳ οὐ δώσω ούδε τὰς ἀρετάς μου τοῖς γλυπτοῖς

egO kurios o theos tutto mou estin to onoma tEn doxan mou eterO ou dOsO oude tas aretas mou tois

Ego **Dominus**, hoc est nomen meum; gloriam meam alteri non dabo, et laudem meam sculptilibus gluptois

**سفر التثنية 6: 4**

«إِسْمَعْ يَا إِسْرَائِيلُ: الرَّبُّ إِلَهُنَا رَبٌّ وَاحِدٌ.

**4 Hear,<sup>8085</sup> O Israel:<sup>3478</sup> The LORD<sup>3068</sup> our God<sup>430</sup> is one<sup>259</sup> LORD:<sup>3068</sup>**

4 καὶ ταῦτα τὰ δικαιώματα καὶ τὰ κρίματα ὅσα ἐνετείλατο κύριος τοῖς  
υἱοῖς Ισραὴλ ἐν τῇ ἐρήμῳ ἔξελθόντων αὐτῶν ἐκ γῆς Αἴγυπτου ἀκούε  
Ισραὴλ κύριος δὲ θεὸς ἡμῶν κύριος εἶς ἐστιν

kai tauta ta dikaiOmata kai ta krimata osa eneteilato kurios tois uiois  
israEl en tE erEmO e\xelthontOn autOn ek gEs aiguptou akoue israEl  
kurios o theos EmOn kurios eis estin

**יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד: שְׁמַע**<sup>5</sup>

**4 šəm<sup>a</sup><sup>5</sup> yiśrā'ēl yəhwā 'ělōhēnū yəhwā| 'ehād:<sup>5</sup>**

**4 Audi, Israël: Dominus Deus noster, Dominus unus est.**

وكل هذه الآيات توضح ان كلمة الرب مساوية تماما ليهوه وهو الاسم الحقيقي لاله الكون كله

الرب هو الاله

**سفر التثنية 4: 35**

إِنَّكَ قَدْ أُرِيتَ لِتَعْلَمَ أَنَّ الرَّبَّ هُوَ الإِلَهُ بِلَيْسَ آخَرَ سِوَاهُ.

39) سفر التثنية 4: 25

فَاعْلَمُ الْيَوْمَ وَرَدَدْ فِي قَلْبِكَ أَنَّ الرَّبَّ هُوَ إِلَهٌ فِي السَّمَاءِ مِنْ فَوْقٍ، وَعَلَى الْأَرْضِ مِنْ أَسْفَلٍ.

لَيْسَ سِوَاهُ.

الهدف مما ذكرت مره اخري

## العهد الجديد

يكسر تاكيدا

انجيل مرقس 12: 29

فَأَجَابَهُ يَسُوعُ: «إِنَّ أَوَّلَ كُلِّ الْوَصَائِيَا هِيَ: اسْمُعْ يَا إِسْرَائِيلُ. الرَّبُّ إِلَهُنَا رَبٌّ وَاحِدٌ.

29 And **Jesus** answered him, The first of all the commandments is, Hear, O **Israel**; The **Lord** our God is one Lord:

29 ἀπεκρίθη ὁ Ἰησοῦς ὅτι πρώτη ἔστιν, ᾁκουε, Ἰσραήλ, κύριος ὁ Θεὸς  
ἡμῶν κύριος εἷς ἔστιν,

o de iEsous apekrithE autO oti prOtE pantOn tOn entolOn akoue  
israEl kurios o theos EmOn kurios eis estin

29 Jesus autem respondit ei: Quia primum omnium mandatum est:  
Audi Israël, Dominus Deus tuus, Deus unus est:

ויען ישוע וידבר אליו הראשנה לכל המצוות היא שמע ישראל יהוה אלהינו יהוה אחד:

שֵׁם<sup>a</sup><sup>⁹</sup> יִשְׂרָאֵל יְהוָה 'אֱלֹהֶנּוּ יְהוָה| 'אֱחָד:<sup>⁹</sup>

❖ ..... ❖

شمع اسرائيل موريو ايلاوه هو موريو حا يو

ونجد السيد المسيح وبوضوح شديد جداً يؤكد أن الكلمة **موريو** كما نطقها المساوية في العبري

**ليهوه** والتي ترجم يوناني **كيريوس** لاتيني **دومنيوس** وترجم انجليزي **لورد** أولها كابيتال

وتترجم عربي **الرب** هو لقب الهي فقط

فَلَوْ جَدْنَا كَلْمَاتَ السَّيِّدِ الْمُسِيحِ يَوْقُولُ فِيهَا عَنْ نَفْسِهِ الرَّبِّ

أَوْ مُورِيُو ارَامِي أَوْ كِيرِيُوسْ يُونَانِي أَوْ دُومِنِيوُسْ لَاتِينِي أَوْ

لُورِدْ إنجِليزِي تَكُونُ بُوضُوحٍ تَعْنِي لَقْبَ الْهَيِّ وَبِكُونِ قَالْ

بُوضُوحٍ أَنَّهُ هُوَ اللَّهُ

ونجد ان السيد المسيح قالها كثيرا جدا وباللغة التي يفهمها اليهود بوضوح

اراميه وترجماتها

انه هو رب في الارض وفي الملکوت ايضا

ليس كل من يقول لي يا رب يا رب يدخل ملکوت السموات بل الذي يفعل

مت 7:21

ارادة ابي الذي في السموات.

كثيرون سيقولون لي في ذلك اليوم يا رب يا رب أليس باسمك ثتبنا

مت 7:22

وباسمك اخرجنا شياطين وباسمك صنعنا قوات كثيرة

واعتقد من يرفض ذلك فهو فقط معاندا

لَكُمْ حُلْمٌ لَمْ يَرَهُنَّ حَلْمَكُمْ وَعِصْمَتُكُمْ : MAT-7-21

كُلُّهُمْ يَحْسَدُونَكُمْ وَيَعْصِمُونَكُمْ ◊

لَكُمْ مَا تَرَكَ الْمُؤْمِنُونَ لَمْ يَرَهُنَّ حَلْمَكُمْ وَعِصْمَتُكُمْ : MAT-7-22

يَارَبِّ يَارَبِّ (لَقْبُ الْهَبِي بِطْلَقَهُ عَلَى نَفْسِهِ لَفْظِيَا)

موريو موريو (مساوي لليهود وهذا قاله المسيح لفظا)

21 οὐ πᾶς ὁ λέγων μοι, κύριε κύριε, εἰσελεύσεται εἰς τὴν βασιλείαν τῶν οὐρανῶν, ἀλλ' ὁ ποιῶν τὸ θέλημα τοῦ πατρός μου τοῦ ἐν τοῖς οὐρανοῖς.

22πολλοι ερουσιν μοι εν εκεινη τη ημερα κυριε κυριε ου τω σω ονοματι προεφητευσαμεν και τω σω ονοματι δαιμονια εξεβαλομεν και τω σω ονοματι δυναμεις πολλας εποιησαμεν

كيريوس كيريوس

21 Non omnis qui dicit mihi, Domine, Domine, intrabit in regnum cælorum: sed qui facit voluntatem Patris mei, qui in cælis est, ipse intrabit in regnum cælorum.

22 multi dicent mihi in illa die **Domine Domine** nonne in nomine tuo  
prophetavimus et in tuo nomine daemonia eiecimus et in tuo nomine  
virtutes multas fecimus

دوميني دوميني ( الاله الاله )

לא כל האمر לי **אדני אדני** יבוא אל מלכות השמים כי אם העשה רצון אבי שבתמים:  
והיה ביום ההוא יאמרו רבים אליו **אלבינו אדנינו** הלא בשם נבאנו ובשםך גרשנו  
שדים ובשםך עשינו גבורות רבות

يهوه يهوه

Not every one that saith unto me, **Lord, Lord**, shall enter into the kingdom of heaven; but he that doeth the will of my Father which is in heaven.

Many will say to me in that day, **Lord, Lord**, have we not prophesied in thy name? and in thy name have cast out devils? and in thy name done many wonderful works

لورد لورد

واليات كثيره جدا جدا

عمل الرب وقال الرب وعين الرب واجاب الرب وارسل الرب وباسم الرب

بل ايضا الملائكة لقبوه بالرب

إنجيل لوقا 2: 11

أَنَّهُ وُلِدَ لَكُمْ الْيَوْمَ فِي مَدِينَةٍ دَاؤُدَّ مُخْلِصٌ هُوَ الْمَسِيحُ الرَّبُّ.

(إنجيل متى 23: 39)

لَأَنِّي أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّكُمْ لَا تَرَوْنِي مِنَ الْآنَ حَتَّى تَقُولُوا: مُبَارَكٌ الَّذِي بِاسْمِ الرَّبِّ.»!

(إنجيل مرقس 5: 19)

فَلَمْ يَدْعُهُ يَسُوعُ، بَلْ قَالَ لَهُ: «اذْهَبْ إِلَى بَيْتِكَ وَإِلَى أَهْلِكَ، وَأَخْبِرْهُمْ كَمْ صَنَعَ الرَّبُّ بِكَ وَرَحِمَكَ.»

(إنجيل مرقس 11: 3)

وَإِنْ قَالَ لَكُمَا أَحَدٌ: لِمَاًذَا تَفْعَلَانِ هَذَا؟ فَقُولَا: الْرَّبُّ مُحْتَاجٌ إِلَيْهِ. فَلَنِوقْتٌ يُرْسِلُهُ إِلَى هَنَا.»

(إنجيل متى 22: 44)

قَالَ الرَّبُّ لِرَبِّي: اجْلِسْ عَنْ يَمِينِي حَتَّى أَضْعَ أَعْدَاءَكَ مَوْطِئًا لِقَدْمَيْكَ.

(إنجيل متى 28: 6)

لَيْسَ هُوَ هُنَا، لَأَنَّهُ قَامَ كَمَا قَالَ! هَلْمَا انْظُرْا الْمَوْضِعَ الَّذِي كَانَ الرَّبُّ مُضْطَجِعًا فِيهِ.

(إنجيل مرقس 11: 9)

وَالَّذِينَ تَقْدَمُوا، وَالَّذِينَ تَبِعُوا كَانُوا يَصْرُخُونَ قَائِلِينَ: «أُوصَنَا! مُبَارَكٌ الَّتِي بِاسْمِ الرَّبِّ!»

(إنجيل مرقس 11: 10)

مُبَارَكَةٌ مَمْكَةٌ أَبِينَا دَاؤِدُ الْآتِيَةُ بِاسْمِ الرَّبِّ! أُوصَنَا فِي الْأَعْلَى.«!

(إنجيل مرقس 12: 11)

مِنْ قِبْلِ الرَّبِّ كَانَ هَذَا، وَهُوَ عَجِيبٌ فِي أَعْيُنِنَا!»

(إنجيل مرقس 12: 29)

فَأَجَابَهُ يَسُوعُ: «إِنَّ أَوَّلَ كُلَّ الْوَصَائِيَا هِيَ: اسْمَعْ يَا إِسْرَائِيلُ .الرَّبُّ إِلَهُنَا رَبٌّ وَاحِدٌ.

(إنجيل مرقس 12: 30)

وَتُحِبُّ الرَّبَّ إِلَهَكَ مِنْ كُلِّ قَلْبِكَ، وَمِنْ كُلِّ نَفْسِكَ، وَمِنْ كُلِّ فِكْرِكَ، وَمِنْ كُلِّ قُدْرَتِكَ .هَذِهِ هِيَ  
الْوَصِيَّةُ الْأُولَى.

(إنجيل مرقس 12: 36)

لَآنَ دَأْوَدَ نَفْسَهُ قَالَ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ: قَالَ الرَّبُّ لِرَبِّي: اجْلِسْ عَنْ يَمِينِي، حَتَّى أَضْعَ أَعْدَاءَكَ  
مَوْطِئًا لِقَدْمَيْكَ.

(إنجيل مرقس 13: 20)

وَلَوْ لَمْ يُقْصِرِ الرَّبُّ تِلْكَ الْأَيَّامَ، لَمْ يَخْلُصْ جَسَدُ. وَلَكِنْ لِأَجْلِ الْمُخْتَارِينَ الَّذِينَ اخْتَارَهُمْ، قَصَرَ  
الْأَيَّامَ.

(إنجيل مرقس 16: 19)

ثُمَّ إِنَّ الَّرَبَّ بَعْدَمَا كَلَمَهُمْ ارْتَفَعَ إِلَى السَّمَاءِ، وَجَلَسَ عَنْ يَمِينِ اللَّهِ.

(إنجيل مرقس 16: 20)

وَأَمَّا هُمْ فَخَرَجُوا وَكَرَزُوا فِي كُلِّ مَكَانٍ، وَالَّرَبُّ يَعْمَلُ مَعَهُمْ وَيُثْبِتُ الْكَلَامَ بِالآيَاتِ التَّابِعَةِ.

آمين.

(إنجيل لوقا 7: 31)

ثُمَّ قَالَ الَّرَبُّ: فَبِمَنْ أُشْبَهُ أَنَاسٌ هَذَا الْجِيلُ؟ وَمَاذَا يُشْبِهُونَ؟

(إنجيل لوقا 10: 1)

وَبَعْدَ ذَلِكَ عَيَّنَ الَّرَبُّ سَبْعِينَ آخَرِينَ أَيْضًا، وَأَرْسَلَهُمُ الْثَّنِينَ اثْنَيْنِ أَمَامًا وَجِهَهُ إِلَى كُلِّ مَدِينَةٍ وَمَوْضِعٍ حَيْثُ كَانَ هُوَ مُزْمِعًا أَنْ يَأْتِي.

(إنجيل لوقا 10: 27)

فَأَجَابَ وَقَالَ: «تُحِبُّ الَّرَبَّ إِلَهَكَ مِنْ كُلِّ قَلْبِكَ، وَمِنْ كُلِّ نَفْسِكَ، وَمِنْ كُلِّ قُدْرَتِكَ، وَمِنْ كُلِّ

فِكْرِكَ، وَقَرِيبِكَ مِثْلَ نَفْسِكَ.»

(إنجيل لوقا 11: 39)

فَقَالَ لَهُ الْرَّبُّ «أَنْتُمُ الآنَ أَئْيَاهَا الْفَرِيسِيُّونَ تُنْتَقُونَ خَارِجَ الْكَأسِ وَالْقَصْعَةِ، وَأَمَّا بَاطِنُكُمْ فَمَمْلُوءٌ اخْتِطَافًا وَخُبْثًا.

(إنجيل لوقا 12: 42)

فَقَالَ الْرَّبُّ «فَمَنْ هُوَ الْوَكِيلُ الْأَمِينُ الْحَكِيمُ الَّذِي يُقِيمُهُ سَيِّدُهُ عَلَى خَدَمَهِ لِيُعْطِيهِمُ الْعُلُوفَةَ فِي حِينِهَا؟

(إنجيل لوقا 13: 15)

فَأَجَابَهُ الْرَّبُّ وَقَالَ: «يَا مُرَائِي! أَلَا يَحْلُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ فِي السَّبَّتِ ثُورَةً أَوْ حِمَارَةً مِنَ الْمَذْوَدِ وَيَمْضِي بِهِ وَيَسْقِيهِ؟

(إنجيل لوقا 13: 35)

هُوَذَا بِيَتْكُمْ يُتْرَكُ لَكُمْ خَرَابًا! وَالْحَقَّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّكُمْ لَا تَرَوْنِي حَتَّىٰ يَأْتِيَ وَقْتٌ تَقُولُونَ فِيهِ :  
مُبَارَكٌ الَّتِي بِاسْمِ الرَّبِّ!»

(إنجيل لوقا 17: 6)

فَقَالَ الرَّبُّ «لَوْ كَانَ لَكُمْ إِيمَانٌ مِثْلُ حَبَّةِ خَرْدَلٍ، لَكُنْتُمْ تَقُولُونَ لِهَذِهِ الْجُمِيْرَةِ: انْقَلِعِي  
وَانْغَرِسِي فِي الْبَحْرِ فَتُطْبِعُكُمْ.

(إنجيل لوقا 18: 6)

وَقَالَ الرَّبُّ «اسْمَعُوا مَا يَقُولُ قَاضِي الظُّلْمِ.

(إنجيل لوقا 19: 31)

وَإِنْ سَأَلَكُمَا أَحَدٌ: لِمَاذَا تَحْلِلَهُ؟ فَقُولَا لَهُ هَذَا: إِنَّ الرَّبَّ مُحْتَاجٌ إِلَيْهِ.»

(إنجيل لوقا 19: 34)

فَقَالَا: الرَّبُّ مُحْتَاجٌ إِلَيْهِ.»

(إنجيل لوقا 20: 42)

وَدَأْوُدُ نَفْسُهُ يَقُولُ فِي كِتَابِ الْمَرَامِيرِ: قَالَ الرَّبُّ لِرَبِّي: اجْسُنْ عَنْ يَمِينِي

(إنجيل لوقا 22: 31)

وَقَالَ الرَّبُّ: سِمعَانُ، سِمعَانُ، هُوَذَا الشَّيْطَانُ طَلَبُكُمْ لِكَيْ يُعَرِّبَكُمْ كَالْحِنْطَةِ!

(إنجيل لوقا 22: 61)

فَالْتَّفَتَ الرَّبُّ وَتَظَرَّ إِلَى بُطْرُسَ، فَتَذَكَّرَ بُطْرُسُ كَلَامَ الرَّبِّ، كَيْفَ قَالَ لَهُ: «إِنَّكَ قَبْلَ أَنْ يَصِيحَ الدِّيكُ تُنْكِرُنِي ثَلَاثَ مَرَّاتٍ.»

(إنجيل لوقا 24: 3)

فَدَخَلْنَ وَلَمْ يَجِدْنَ جَسَدَ الرَّبِّ يَسْوَعَ.

(إنجيل لوقا 24: 34)

وَهُمْ يَقُولُونَ: «إِنَّ الَّرَبَّ قَامَ بِالْحَقِيقَةِ وَظَاهَرَ لِسِمْعَانَ»!

(إنجيل يوحنا 1: 23)

فَالَّذِي قَالَ: «أَنَا صَوْتُ صَارِخٍ فِي الْبَرِّيَّةِ: قَوْمُوا طَرِيقَ الَّرَبِّ»، كَمَا قَالَ إِشْعَاعِيَّ النَّبِيُّ.

(إنجيل يوحنا 4: 1)

فَلَمَّا عَلِمَ الَّرَبُّ أَنَّ الْفَرِيسِيِّينَ سَمِعُوا أَنَّ يَسُوعَ يُصِيرُ وَيَعْمَدُ تَلَامِيدًا أَكْثَرَ مِنْ يُوحَنَّا،

(إنجيل يوحنا 6: 23)

غَيْرَ أَنَّهُ جَاءَتْ سُفْنٌ مِنْ طَبَرِيَّةٍ إِلَى قُرْبِ الْمَوْضِعِ الَّذِي أَكْلُوا فِيهِ الْخُبْزَ، إِذْ شَكَرَ الَّرَبُّ.

(إنجيل يوحنا 11: 2)

وَكَانَتْ مَرْيَمُ، الَّتِي كَانَ لِعَازِرُ أَخُوهَا مَرِيضًا، هِيَ الَّتِي دَهَنَتِ الَّرَبَّ بِطِيبٍ، وَمَسَحَتْ رِجْلَيْهِ بِشَعْرِهَا.

(إنجيل يوحنا 12: 13) 86

فَأَخْذُوا سُعْوَفَ النَّخْلِ وَخَرَجُوا لِلقاءِهِ، وَكَانُوا يَصْرُخُونَ: «أُوصَنَا! مُبَارَكٌ الَّتِي بِاسْمِ الرَّبِّ!»

مَلِكُ إِسْرَائِيلَ!»

(إنجيل يوحنا 12: 38) 87

لَيَتَمَّ قَوْلُ إِشْعَيَاءَ النَّبِيِّ الَّذِي قَالَهُ: يَارَبُّ، مَنْ صَدَقَ خَبَرَنَا؟ وَلِمَنِ اسْتَعْلَنَتْ ذِرَاعُ الرَّبِّ؟»

(إنجيل يوحنا 20: 18) 88

فَجَاءَتْ مَرِيمُ الْمَجْدَلِيَّةُ وَأَخْبَرَتِ التَّلَامِيدَ أَنَّهَا رَأَتِ الرَّبَّ، وَأَنَّهُ قَالَ لَهَا هَذَا.

(إنجيل يوحنا 20: 20) 89

وَلَمَّا قَالَ هَذَا أَرَاهُمْ يَدِيهِ وَجْنَبَهُ، فَفَرَحَ التَّلَامِيدُ إِذْ رَأَوْا الرَّبَّ.

(إنجيل يوحنا 20: 25) 90

فَقَالَ لَهُ التَّلَمِيذُ الْآخَرُونَ: «قَدْ رَأَيْنَا الرَّبَّ». فَقَالَ لَهُمْ: «إِنْ لَمْ أُبْصِرْ فِي يَدِيهِ أَثْرَ  
الْمَسَامِيرِ، وَأَضْعَ إِصْبَعِي فِي أَثْرِ الْمَسَامِيرِ، وَأَضْعَ يَدِي فِي جَنْبِهِ، لَا أُوْمِنْ».

7) إنجيل يوحنا 21: 7

فَقَالَ ذَلِكَ التَّلَمِيذُ الَّذِي كَانَ يَسْوَعُ يُحْبَهُ لِبُطْرُسَ: «هُوَ الرَّبُّ». فَلَمَّا سَمِعَ سِمْعَانَ بُطْرُسُ  
أَنَّهُ الرَّبُّ، اتَّزَرَ بِثُوبِهِ، لَأَنَّهُ كَانَ عُرْيَانًا، وَلَقَى نَفْسَهُ فِي الْبَحْرِ.

12) إنجيل يوحنا 21: 12

فَالَّذِي يَسْوَعُ: «هُلُمُوا تَغَدُوا!». وَلَمْ يَجْسُرْ أَحَدٌ مِّنَ التَّلَمِيذِينَ أَنْ يَسْأَلَهُ: مَنْ أَنْتَ؟ إِذْ كَانُوا  
يَعْلَمُونَ أَنَّهُ الرَّبُّ.

**الآخرين الذين دعوا باسم يارب وكلها آيات تثبت لاهوتة وريوبنته**

1) إنجيل متى 7: 21

«لَيْسَ كُلُّ مَنْ يَقُولُ لِي :يَارَبُّ، يَارَبُّ !يَدْخُلُ مَكْوَتَ السَّمَاوَاتِ. بَلِ الَّذِي يَفْعُلُ إِرَادَةً أَبِي  
الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ.

(إنجيل متى 7: 22)

كَثِيرُونَ سَيَقُولُونَ لِي فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ :يَارَبُّ، يَارَبُّ !أَلَيْسَ بِاسْمِكَ تَبَانَا، وَبِاسْمِكَ أَخْرَجْنَا  
شَيَاطِينَ، وَبِاسْمِكَ صَنَعْنَا قُوَّاتٍ كَثِيرَةً؟

(إنجيل متى 14: 30)

وَلَكِنْ لَمَّا رَأَى الرِّيحَ شَدِيدَةً خَافَ . وَإِذَا ابْتَدَأَ يَغْرُقُ ، صَرَخَ قَائِلًا «يَارَبُّ، نَجِّنِي .»!

(إنجيل متى 16: 22)

فَأَخَذَهُ بُطْرُسُ إِلَيْهِ وَابْتَدَأَ يَتَهَرُّهُ قَائِلًا «حَاشَاكَ يَارَبُّ !لَا يَكُونُ لَكَ هَذَا!»

(إنجيل متى 17: 4)

فَجَعَلَ بُطْرُسُ يَقُولُ لِيَسُوعَ: «يَارَبُّ، جَيِّدٌ أَنْ نَكُونَ هُنَّا! فَإِنْ شِئْتَ نَصْنَعُ هُنَّا ثَلَاثَ مَظَالٍ: لَكَ وَاحِدَةٌ، وَلِمُوسَى وَاحِدَةٌ، وَلِإِلِيَّا وَاحِدَةٌ.»

(إنجيل متى 18: 21)

حِينَئِذٍ تَقَدَّمَ إِلَيْهِ بُطْرُسُ وَقَالَ: «يَارَبُّ، كَمْ مَرَّةً يُخْطِئُ إِلَيَّ أَخِي وَأَنَا أَغْفِرُ لَهُ؟ هَلْ إِلَيَّ سَبْعَ مَرَّاتٍ؟»

(إنجيل متى 25: 37)

فَيُجِيبُهُ الْأَبْرَارُ حِينَئِذٍ قَائِلِينَ: «يَارَبُّ، مَتَى رَأَيْنَاكَ جَائِعاً فَأَطْعَمْنَاكَ، أَوْ عَطْشَانًا فَسَقَيْنَاكَ؟

(إنجيل متى 25: 44)

حِينَئِذٍ يُجِيبُونَهُ هُمْ أَيْضًا قَائِلِينَ: «يَارَبُّ، مَتَى رَأَيْنَاكَ جَائِعاً أَوْ عَطْشَانًا أَوْ غَرِيبًا أَوْ عُرْيَانًا أَوْ مَرِيضًا أَوْ مَحْبُوسًا وَلَمْ نَخْدِمْكَ؟

(إنجيل متى 26: 22)

فَحَرَّنُوا جِدًا، وَابْتَدَأ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ يَقُولُ لَهُ: «هَلْ أَنَا هُوَ يَارَبُّ؟»

(إنجيل لوقا 10: 8)

فَلَمَّا رَأَى سِمْعَانُ بُطْرُسُ ذَلِكَ خَرَّ عِنْدَ رُكْبَتَيْهِ يَسْوَعَ فَائِلًا: «اخْرُجْ مِنْ سَفِينَتِي يَارَبُّ، لَأَنِّي رَجُلٌ حَاطِئٌ!».

(إنجيل لوقا 11: 46)

«وَلِمَادَا تَدْعُونَنِي يَارَبُّ، يَارَبُّ، وَأَنْتُمْ لَا تَفْعَلُونَ مَا أَقُولُهُ؟

(إنجيل لوقا 12: 54)

فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ تَلْمِيذَاهُ يَعْقُوبُ وَيُوْحَنَّا، قَالَ: «يَارَبُّ، أَتُرِيدُ أَنْ نَقُولَ أَنْ تَنْزِلَ نَارًا مِنَ السَّمَاءِ فَتُفْنِيهِمْ، كَمَا فَعَلَ إِلِيَّا أَيْضًا؟»

(إنجيل لوقا 10: 17)

فَرَجَعَ السَّبْعُونَ بِفَرَحٍ فَائِلِينَ» يَارَبُّ، حَتَّى الشَّيَاطِينُ تَخْضَعُ لَنَا بِاسْمِكَ!»

(إنجيل لوقا 10: 40)

وَأَمَّا مَرْثَا فَكَانَتْ مُرْتَبِكَةً فِي خِدْمَةِ كَثِيرَةٍ فَوَقَفَتْ وَقَالَتْ «يَارَبُّ، أَمَا تُبَالِي بِأَنَّ أَخْتِي قَدْ تَرَكْتِنِي أَخْدُمْ وَحْدِي؟ فَقُلْ لَهَا أَنْ تُعِينَنِي!»

(إنجيل لوقا 11: 1)

وَإِذْ كَانَ يُصَلِّي فِي مَوْضِعٍ، لَمَّا فَرَغَ، قَالَ وَاحِدٌ مِنْ تَلَامِيذِهِ «يَارَبُّ، عَلِمْنَا أَنْ نُصَلِّي كَمَا عَلَّمَ يُوحَنَّا أَيْضًا تَلَامِيذَهُ».»

(إنجيل لوقا 12: 41)

فَقَالَ لَهُ بُطْرُسُ «يَارَبُّ، أَنَا تَقُولُ هَذَا الْمُثَلَّ أَمْ لِجَمِيعِ أَيْضًا؟»

(إنجيل لوقا 13: 25)

مِنْ بَعْدِ مَا يَكُونُ رَبُّ الْبَيْتِ قدْ قَامَ وَأَغْلَقَ الْبَابَ، وَابْتَدَأْتُمْ تَقْفُونَ خَارِجًا وَتَقْرَعُونَ الْبَابَ فَائِلِينَ «يَارَبُّ، يَارَبُّ! افْتَحْ لَنَا يُجِيبُ، وَيَقُولُ لَكُمْ: لَا أَعْرِفُكُمْ مِنْ أَيْنَ أَنْتُمْ!»

(إنجيل لوقا 18) 37

فَأَجَابُوا وَقَالُوا لَهُ: «أَيْنَ يَارَبُّ؟» فَقَالَ لَهُمْ: «حِينَ تَكُونُ الْجُنَاحُ هُنَاكَ تَجْتَمِعُ النُّسُورُ.»

(إنجيل لوقا 19) 8

فَوَقَفَ زَكَّا وَقَالَ لِرَبِّهِ: «هَا أَنَا يَارَبُّ أُعْطِي نِصْفَ أَمْوَالِي لِلْمَسَاكِينِ، وَإِنْ كُنْتُ قَدْ وَشَيْتُ بِأَحَدٍ أَرْدُ أَرْبَعَةَ أَصْعَافٍ.»

(إنجيل لوقا 20) 33

فَقَالَ لَهُ: «يَارَبُّ، إِنِّي مُسْتَعْدٌ أَنْ أَمْضِي مَعَكَ حَتَّى إِلَى السَّجْنِ وَإِلَى الْمَوْتِ.»!

(إنجيل لوقا 22) 38

فَقَالُوا: «يَارَبُّ، هُوَذَا هُنَا سَيْفَانٌ». فَقَالَ لَهُمْ: «بِكْفِي.»!

(إنجيل لوقا 22) 49

فَلَمَّا رَأَى الَّذِينَ حَوْلَهُ مَا يَكُونُ، قَالُوا: «يَارَبُّ، أَنْصِرْ بِنَسَيْفِ؟»

(إنجيل لوقا 23: 42)

ثُمَّ قَالَ لِيَسُوعَ: «اذْكُرْنِي يَارَبُّ مَتَى جِئْتَ فِي مَكْوَتِكَ؟»

(إنجيل يوحنا 6: 68)

فَأَجَابَهُ سِمْعَانُ بُطْرُسُ: «يَارَبُّ، إِلَى مَنْ نَذَهَبُ؟ كَلَامُ الْحَيَاةِ الْأَبْدِيَّةِ عِنْدَكَ،

(إنجيل يوحنا 12: 38)

لِيَتَمَّ قَوْلُ إِشْعَيَاءَ النَّبِيِّ الَّذِي قَالَهُ: «يَارَبُّ، مَنْ صَدَقَ خَبَرَنَا؟ وَلِمَنِ اسْتَعْلَمْتُ ذِرَاعَ الرَّبِّ؟»

(إنجيل يوحنا 21: 15)

فَبَعْدَ مَا تَغَدَّوْا قَالَ يَسُوعُ لِسِمْعَانَ بُطْرُسَ: «يَا سِمْعَانُ بْنَ يُونَانَ، أَتُحِبُّنِي أَكْثَرَ مِنْ هُؤُلَاءِ؟»  
«قَالَ لَهُ»: «بَنَعَمْ يَارَبُّ أَنْتَ تَعْلَمُ أَنِّي أُحِبُّكَ». قَالَ لَهُ: «ارْعَ خِرَافِي.»

(إنجيل يوحنا 21: 16)

فَالَّهُ أَيْضًا ثَانِيًّا: «يَا سِمْعَانُ بْنَ يُونَانَ، أَتُحِبُّنِي؟» قَالَ لَهُ: «نَعَمْ يَارَبُّ، أَنْتَ تَعْلَمُ أَنِّي أَحِبُّكَ». قَالَ لَهُ: «اَرْعَ غَنَمِي.

(إنجيل يوحنا 21: 17)

فَالَّهُ ثَالِثَةً: «يَا سِمْعَانُ بْنَ يُونَانَ، أَتُحِبُّنِي؟» فَحَزَنَ بُطْرُسُ لَآنَهُ قَالَ لَهُ ثَالِثَةً: أَتُحِبُّنِي؟ فَقَالَ لَهُ: يَارَبُّ، أَنْتَ تَعْلَمُ كُلَّ شَيْءٍ أَنْتَ تَعْرِفُ أَنِّي أَحِبُّكَ». قَالَ لَهُ يَسُوعُ: اَرْعَ غَنَمِي.

(إنجيل يوحنا 21: 21)

فَلَمَّا رَأَى بُطْرُسُ هَذَا، قَالَ لِيَسُوعَ: يَارَبُّ، وَهَذَا مَا لَهُ؟

(سفر أعمال الرسل 1: 6)

أَمَّا هُمُ الْمُجْتَمِعُونَ فَسَأَلُوهُ قَاتِلِينَ» يَارَبُّ، هَلْ فِي هَذَا الْوَقْتِ تَرْدُ الْمُلْكُ إِلَى إِسْرَائِيلَ؟»

**ولم يعرض السيد المسيح على اي احد منهم لقبه بهذا القب**

وفي كل الترجم ترجمت هذه الآيات إلى إنجليزي لورد يوناني

كيريوس لاتيني دومنيوس عربي يهوه أرامي موريو ولها دلالة

## الريوبية للسيد المسيح

أيه اخره هامه جدا ربى والهى

إنجيل يوحنا 20:28

أَجَابَ تُومَّا وَقَالَ لَهُ «بِرَبِّي وَإِلَهِي.»!

مَحْمَدٌ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْمُعْتَدِلِ، تَمَّانُو، تَمَّانُو، مَحْمَدٌ

ربى والهى موريو ايلوهى

ἀπεκρίθη Θωμᾶς καὶ εἶπεν αὐτῷ· ὁ Κύριός μου καὶ ὁ Θεός μου.

كيريوس كي او ثيوس

And Thomas answered and said unto him, **My Lord and my God.**

لورد جد

ויען תומא ויאמר אליו אָדָנוּ וְאֱלֹהִים:

يهوه ايلوهيم

respondit Thomas et dixit ei **Dominus** meus et **Deus** meus

دومنيوس ديوس

هل لو كان السيد المسيح نبي عادي هل كان قبل هذا اللقب؟

ونتوقع ان السيد المسيح ينتهره او يقول لا انه انسان ولكنه قال

قال له يسوع: «لأنك رأيني يا توما آمنت! طوبى للذين آمنوا ولم يرموا». **Joh 20:29**

ولكن نجد السيد المسيح يقول له انه امنت ان المسيح هو يهوه

ایلوهیم بسب رویتک؟ طوبی لمن يؤمن بان المسيح هو يهوه

ایلوهیم بدون ان يراه

هذا بالنسبة للذي قبلوه

وماذا عن باقي اليهود الذين رفضوا الايمان به

هل فهموا انه قال عن نفسه انه الله ؟

يوحنا

8: 50 انا لست اطلب مجيء يوجد من يطلب و يدين

8: 51 الحق الحق اقول لكم ان كان احد يحفظ كلامي فلن يرى الموت الى الابد

8: 52 فقال له اليهود الان علمنا ان بك شيطانا قد مات ابراهيم و الانبياء و انت تقول ان كان  
احد يحفظ كلامي فلن يذوق الموت الى الابد

8: 53 العنك اعظم من ابينا ابراهيم الذي مات و الانبياء ماتوا من يجعل نفسك

8: 54 اجاب يسوع ان كنت امجد نفسي فليس مجيء شيئا ابى هو الذى يمجدى الذى تقولون  
**انتم انه الهم**

8: 55 و لستم تعرفونه و اما انا فاعرفه و ان قلت اني لست اعرفه اكون مثلكم كاذبا لكتني  
اعرفه و احفظ قوله

8: 56 ابوكم ابراهيم تهلل بان يرى يومي فرای و فرح

8: 57 فقال له اليهود ليس لك خمسون سنة بعد افرايت ابراهيم

8: 58 قال لهم يسوع الحق الحق اقول لكم قبل ان يكون ابراهيم انا كائن

8: 59 فرفعوا حجارة ليرجموه اما يسوع فاختفى و خرج من الهيكل مجتازا في وسطهم و  
مضى هكذا

#### ترجم للعدد 54

Απεκριθη ο Ιησους· Εαν εγω δοξαζω εμαυτον, η δοξα μου ειναι ουδεν· ο  
Πατηρ μου ειναι οστις με δοξαζει, τον οποιον σεις λεγετε οτι ειναι Θεος  
σας.

Respondit Iesus: “ Si ego glorifico meipsum, gloria mea nihil est; est  
Pater meus, qui glorificat me, quem vos dicitis: “**Deus noster est!**”,

ויען ישוע אם אני מכבד את נפשי כבודי מאיין אבי הוא המכבד ATI אשר תאמרו עליו  
**כי הוא אלהיכם**

Jesus answered, If I honour myself, my honour is nothing: it is my  
Father that honoureth me; of whom ye say, that he is your **God**

ويؤكد لهم انه كائن

ومره اخري

يوحنا

10: 24 فاحتاط به اليهود و قالوا له الى متى تعلق انفسنا ان كنت انت المسيح فقل لنا جهرا

10: 25 اجابهم يسوع اني قلت لكم و لستم تؤمنون الاعمال التي انا اعملها باسم ابي هي

تشهد لي

10: 26 و لكنكم لستم تؤمنون لأنكم لستم من خرافي كما قلت لكم

10: 27 خرافي تسمع صوتي و انا اعرفها فتتبعني

10: 28 و انا اعطيها حياة ابدية و لن تهلك الى الابد و لا يخطفها احد من يدي

10: 29 ابى الذي اعطاني اياها هو اعظم من الكل و لا يقدر احد ان يخطف من يد ابى

10: 30 انا و الاب واحد

10: 31 فتناول اليهود ايضا حجارة ليرجموه

10: 32 اجابهم يسوع اعمالا كثيرة حسنة اريتكم من عند ابى بسبب اي عمل منها ترجمونتى

10: 33 اجا به اليهود قائلين لسنا نترجمك لاجل عمل حسن بل لاجل تجديف **فانك و انت انسان**

يجعل نفسك لها

30

I and my **Father** are one.

Εγώ καὶ ο **Πατήρ** εν ειμεθα.

אני ובאבי אחד אנחנו

Ego et Pater unum sumus

واليهود ارادوا ان يرجموه لانه قال انا والاب واحد اي فهموا انه يتكلم عن لاهوته

33

اجابه اليهود قائلين لسنا نترجمك لاجل عمل حسن بل لاجل تجذيف فاتك و انت انسان يجعل  
نفسك لها

Απεκριθησαν προς αυτον οι Ιουδαιοι, λεγοντες· Περι καλου εργου δεν σε  
λιθοβολουμεν, αλλα περι βλασφημιας, και διοτι συ ανθρωπος ων  
καμνεις σεαυτον **Θεον**

ויענו היהודים אותו לאמור על מעשה טוב לא נסק אתך כי אם על גדף את אלhim ועל  
כי אדם אתה ותעש את עצמן **לאלהים**

Responderunt ei Iudei: “ De bono opere non lapidamus te sed de  
blasphemia, et quia tu, homo cum sis, facis te ipsum **Deum**

The Jews answered him, saying, For a good work we stone thee not; but  
for blasphemy; and because that thou, being a man, makest thyself **God**

الرد على شبهة ان كلمة الله تعني معلم

كلمة رب التي اطلقت علي السيد المسيح بمعنى معلم والدليل يو 1: 38

الرد

هذا خطأ لأن الذي ينظر للتشكيل يجد على حرف الراء فتحه وليس سكون فتنطق رابي

انحيل يوحنا 1: 38

فَالْتَّفَتَ يَسُوعُ وَنَظَرَ هُمَا يَتَبَعَانِ، فَقَالَ لَهُمَا: مَاذَا تَطْلُبَانِ؟» فَقَالَا: «رَبِّي، الَّذِي تَفْسِيرُهُ: يَا مُعْلِمًا، أَيْنَ تَمَكُّثُ؟»

وللتاكيد باقي اللغات توضح اكثر

Then Jesus turned, and saw them following, and saith unto them,  
What seek ye? They said unto him, **Rabbi**, (which is to say, being  
interpreted, Master,) where dwellest thou?

38 στραφεὶς δὲ ὁ Ἰησοῦς καὶ θεασάμενος αὐτοὺς ἀκολουθοῦντας λέγει αὐτοῖς, τί ζητεῖτε; οἱ δὲ εἶπαν αὐτῷ, **ῥαββί** δὲ λέγεται μεθερμηνευόμενον διδάσκαλε, ποῦ μένεις;

رو الفا بيتا بيتا يوتا

38 Conversus autem Jesus, et videns eos sequentes se, dicit eis: Quid quæritis? Qui dixerunt ei: **Rabbi** (quod dicitur interpretatum Magister), ubi habitas?

38 Then Jesus turned, and saw them following, and saith unto them, What seek ye? They said unto him, **Rabbi**,<sup>4461</sup> (which is to say, being interpreted, Master,) where dwellest thou?

وبهذا يتضح انه خطأ قراءة من المشكك وكلمة راببي تعني فعلا معلم ولكن هذا ليس لقب المسيح الحقيقي لقبه هو الرب اي يهوه

شبه اخرى

رب البيت ورب الحصاد

كلمة الرب تطلق على البشر مثل رب الحصاد ورب البيت ورب السبت

الرد

هذا خطأ آخر من المشكك لوجود كلمة رب المضافه في العربي تصلاح لبشر لكن الغير مضافه  
تستخدم الله فقط

مثل

إنجيل متى 13: 27

فَجَاءَ عَبْدُ رَبِّ الْبَيْتِ وَقَالُوا لَهُ: يَا سَيِّدُ، أَلَيْسَ زَرْعًا جَيْدًا زَرَعْتَ فِي حَقْلِكَ؟ فَمَنْ أَيْنَ لَهُ زَوَانٌ؟.

(3) إنجيل متى 20: 11

وَفِيمَا هُمْ يَأْخُذُونَ تَذَمَّرُوا عَلَى رَبِّ الْبَيْتِ

(4) إنجيل متى 24: 43

وَاعْلَمُوا هَذَا: أَنَّهُ لَوْ عَرَفَ رَبُّ الْبَيْتِ فِي أَيِّ هَزِيعٍ يَأْتِي السَّارِقُ، لَسَهِرَ وَلَمْ يَدْعُ بَيْتَهُ يُنْقَبُ.

(إنجيل مرقس 13: 35)

إسْهَرُوا إِذَا، لَأَنَّكُمْ لَا تَعْلَمُونَ مَتَى يَأْتِي رَبُّ الْبَيْتِ، أَمْ سَاءَ، أَمْ نِصْفَ اللَّيْلِ، أَمْ صِيَاحَ الدَّيْكِ، أَمْ صَبَاحًا.

(إنجيل مرقس 14: 14)

وَحَيْثُمَا يَدْخُلُ فَقُولَا لِرَبِّ الْبَيْتِ: إِنَّ الْمُعَلَّمَ يَقُولُ: أَيْنَ الْمَنْزِلُ حِينَ آكُلُ الْفِصْحَ مَعَ تَلَامِيْدِي؟

(إنجيل لوقا 12: 39)

وَإِنَّمَا اعْلَمُوا هَذَا: أَنَّهُ لَوْ عَرَفَ رَبُّ الْبَيْتِ فِي أَيَّةٍ سَاعَةٍ يَأْتِي السَّارِقُ لِسَهْرٍ، وَلَمْ يَدْعُ بَيْتَهُ يُنْقَبُ.

(إنجيل لوقا 14: 21)

فَأَتَى ذَلِكَ الْعَبْدُ وَأَخْبَرَ سَيِّدَهُ بِذَلِكَ. حِينَئِذٍ غَضِبَ رَبُّ الْبَيْتِ، وَقَالَ لِعَبْدِهِ: اخْرُجْ عَاجِلًا إِلَى شَوَّارِعِ الْمَدِينَةِ وَأَزْقِّتَهَا، وَادْخِلْ إِلَى هُنَا الْمَسَاكِينَ وَالْجُذُعَ وَالْعُرْجَ وَالْعُمَى.

43 But<sup>1161</sup> know<sup>1097</sup> this,<sup>1565</sup> that<sup>3754</sup> if<sup>1487</sup> the<sup>3588</sup> **goodman** of the house<sup>3617</sup> had known<sup>1492</sup> in what<sup>4169</sup> watch<sup>5438</sup> the<sup>3588</sup> thief<sup>2812</sup> would come,<sup>2064</sup> he would have watched,<sup>1127 302</sup> and<sup>2532</sup> would not<sup>3756</sup> have suffered<sup>1439 302</sup> his<sup>848</sup> house<sup>3614</sup> to be broken up.<sup>1358</sup>

43 Illud autem scitote, quoniam si sciret **paterfamilias** qua hora fur venturus esset, vigilaret utique, et non sineret perfodi domum suam.

43 ἐκεῖνο δὲ γινώσκετε ὅτι εἰ ἦδει ὁ **οίκοδεσπότης** ποίᾳ φυλακῇ ὁ κλέπτης ἔρχεται, ἐγρηγόρησεν ἀν καὶ οὐκ ἀν εἶασεν διορυχθῆναι τὴν οἰκίαν αὐτοῦ

27 So<sup>1161</sup> the<sup>3588</sup> servants<sup>1401</sup> of the<sup>3588</sup> **householder**<sup>3617</sup> came<sup>4334</sup> and said<sup>2036</sup> unto him,<sup>846</sup> Sir,<sup>2962</sup> didst not<sup>3780</sup> thou sow<sup>4687</sup> good<sup>2570</sup> seed<sup>4690</sup> in<sup>1722</sup> thy<sup>4674</sup> field?<sup>68</sup> from whence<sup>4159</sup> then<sup>3767</sup> hath<sup>2192</sup> it tares?<sup>2215</sup>

*So the servants of the householder came and said unto him, Sir, didst not thou sow good seed in thy field? from whence then hath it tares?*

27 προσελθόντες δὲ οἱ δοῦλοι τοῦ **οίκοδεσπότου** εἶπον αὐτῷ, κύριε, οὐχὶ καλὸν σπέρμα ἔσπειρας ἐν τῷ σῷ ἀγρῷ; πόθεν οὖν ἔχει ζιζάνια;

27 Accedentes autem servi **patrisfamilias**, dixerunt ei: Domine, nonne bonum semen seminasti in agro tuo? unde ergo habet zizania?

و هذه الاية تثبت ايضاً كلمة سيد وهي ليست كيريروس التي اساء فهمها المشككون لأنها فقط لله

ولو 14 21 ولكن **يادا سكارلوس**

11 And<sup>2532</sup> ye shall say<sup>2046</sup> unto the<sup>3588</sup> goodman<sup>3617</sup> of the<sup>3588</sup> house,<sup>3614</sup>  
The<sup>3588</sup> Master<sup>1320</sup> saith<sup>3004</sup> unto thee,<sup>4671</sup> Where<sup>4226</sup> is<sup>2076</sup> the<sup>3588</sup>  
guestchamber,<sup>2646</sup> where<sup>3699</sup> I shall eat<sup>5315</sup> the<sup>3588</sup> passover<sup>3957</sup> with<sup>3326</sup>  
my<sup>3450</sup> disciples?<sup>3101</sup>

11 καὶ ἐρεῖτε τῷ οἰκοδεσπότῃ τῆς οἰκίας, λέγει σοι δὲ διδάσκαλος, ποῦ  
ἔστιν τὸ κατάλυμα ὅπου τὸ πάσχα μετὰ τῶν μαθητῶν μου φάγω;

11 et dicetis **patrifamilias** domus: Dicit tibi Magister: Ubi est  
divisorium, ubi pascha cum discipulis meis manducem?

وكلمهم ياتوا بمعنى

او كيدوسبيتاس يوناني وهو لقب بشري او جوودمان انجليزي او باتيرفامليس لاتيني او ادوناي  
عبري او ماران ارامي وكلهم ليسوا القاب للبشر والعربى رب للاضافه فهو لغير الله

هذا يختلف تماماً عن

رب الحصاد

إنجيل متى 9: 38

فَاطْلُبُوا مِنْ رَبِّ الْحَصَادِ أَنْ يُرْسِلَ فَعَلَةً إِلَى حَصَادِهِ.

2) إنجيل لوقا 10: 2

فَقَالَ لَهُمْ: «إِنَّ الْحَصَادَ كَثِيرٌ، وَلَكِنَّ الْفَعْلَةَ قَلِيلُونَ. فَاطْلُبُوا مِنْ رَبِّ الْحَصَادِ أَنْ يُرْسِلَ فَعَلَةً إِلَى حَصَادِهِ.

واتت يوناني كيريروس ثيريسموس ولاتيني دومنيون وانجليزي لورد بحرف كابيتال لان

المقصود هنا برب الحصاد اي رب البشرية

وايضا رب السبت لانه لقب الوهية

إنجيل متى 12: 8

فَإِنَّ ابْنَ الْإِنْسَانِ هُوَ رَبُّ السَّبْتِ أَيْضًا.»

(إنجيل مرقس 2: 28)

إِذَا ابْنُ الْإِنْسَانِ هُوَ رَبُّ السَّبْتِ أَيْضًا.»

(إنجيل لوقا 6: 5)

وَقَالَ لَهُمْ: «إِنَّ ابْنَ الْإِنْسَانِ هُوَ رَبُّ السَّبْتِ أَيْضًا.»

28 Therefore<sup>5620</sup> the<sup>3588</sup> Son<sup>5207</sup> of man<sup>444</sup> is<sup>2076</sup> Lord<sup>2962</sup> also<sup>2532</sup> of the<sup>3588</sup> sabbath.<sup>4521</sup>

28 ὥστε κύριός ἐστιν ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου καὶ τοῦ σαββάτου.

28 Itaque Dominus est Filius hominis, etiam sabbati.

وهو دال على لاهوته حتى لو انت كلمة رب مضافة

# شبهة ان ايلوهيم لفظ البشر وليس دليل الوهية

شبهة ايلوهيم تستخدم للبشر بدليل مزمور 82

الله يتكلم عن نفسه كعامل في البشر في القضاء

فهم حصلوا علي لقب ايلوهيم لحلوله فيهم

الرد علي استخدام انكم الة التي انت بمعنى ايلوهيم في مزمور 82

82: مزمور لاساف

82: الله قائم في مجمع الله في وسط **الالهة** يقضي

82: حتى متى تقضون جورا و ترفعون وجوه الاشرار سلاه

82: اقضوا للذليل و لليتيم انصفووا المسكين و البائس

82: نجوا المسكين و الفقير من يد الاشرار انقذوا

82: لا يعلمون و لا يفهمون في الظلمة يتمشون تتزعزع كل اسس الارض

82: 6 انا قلت انكم الة و بنو العلي كلكم

82: لكن مثل الناس تموتون و كاحد الرؤساء تسقطون

82: قم يا الله دن الارض لأنك انت تمتلك كل الام

ایلوهیم اعطي الانسان سلطانا اکثر من مرہ لكن في كل مرة يسی الانسان استخدام هذا السلطان

وهنا يوضح ان ایلوهیم نفسه هو القائم في مجمع القضاة في وسط القضاة الذي  
اعطاهم لقب الالوهية بحلول كلمة الله فيهم ليقضوا بها ولكنهم اساوه القضاة ورفضوا كلمة الله  
الحاله فيهم ورفضوا عطية الله ان يطلق عليهم اللهه بحلول كلمته واحتسابهم ابناء العلي ايضا  
بوجود كلمته فيهم فلهاذا سيقوم كلمة الله نفسه ويتجسد ويرفض القضاة الذين لم يستحقوا  
وجوده فيهم ويدين الارض وييمك على كل الام بذاته. وهذا ايضا ما شرحه رب المجد في  
نقاشه مع اليهود في انجيل معلمنا يوحنا الاصحاح العاشر

10: اجابه اليهود قائلين لسنا نترجمك لاجل عمل حسن بل لاجل تجديف فانك و انت انسان  
تجعل نفسك لها

10: اجابهم يسوع اليه مكتوبا في ناموسكم انا قلت انكم الله

10: ان قال الله لاولئك الذين صارت اليهم كلمة الله و لا يمكن ان ينقض المكتوب

10: فالذى قدسه الاب و ارسله الى العالم اتقولون له انك تجحف لاني قلت اني ابن الله

فهم اعترضوا علي اعلن الوهيت واعتبروه مجحف ويوضح لهم ان كان بحلوله في القضاة  
اعطاهم لقب اللهه ولم يستحقوا هذا اللقب فالكلمة ذاته في تجسده الا يستحق الالوهية ويدعون

انه جد رغم انهم قبلوا لقب الـله على القضاة بحلول كلمته فيهم ولكن الكلمة نفسه رفضوه  
واعتبروه مجدف حين يعلن الوهبيـه.

تفسير الـذهبـي الفـم:

ما يقولـه هو من هذا النوع: "إن كان الذين يتـقبلـون هذه الـكرـامة بالـنـعـمة لا يـجـدون خطـأ في دعـوة  
أنفسـهـم آلهـة، فـكـيف يـوبـخ ذـاك الـذـي لـه هـذـا بـالـطـبـيـعـة؟ (الـقـدـيس يـوحـنا الـذهبـي الفـم.. من تـفسـير  
تـادرـس يـعقوـب مـلـطيـ)

وكـذا يـؤـكـد كـلا من إـرـينـاؤـس وـأـثـانـاسـيوـس أنـها نـبـؤـة عن أـبـنـاء العـهـد الجـديـد بـأنـنا نـصـير أـبـنـاء الله  
بـالـتـبـني وـبـالـتـالـي كـالـآلهـة ، وـلـكـنـ المـسـيـح هو مـصـدر تـأـلـهـنا لأنـه هو الـكـلـمـة الـذـاتـية

تفسير أـثـانـاسـيوـس الرـسـول

existing one in essence with the ,He is very God Wherefore : Athanasius  
ye are Gods I said' ,Father; while other beings, to whom He said very  
of the Word, only by participation ,had this grace from the Father  
Spirit. For He is the expression of the Father's Person, and through the  
and Power, and very Image of the Father's essence" ,Light from Light  
(Orationes contra Arianos ;(Against the Arians

تفسير أـيرـنـاؤـس

to whom He says, But of what gods does he speak? Of those " :Irenaeus To (Psa\_82:6) ". "I have said, Ye are gods, and all sons of the Most High by which ,grace of the "adoption those, no doubt, who have received the (Against Heresies. BOOK III) (we c.r.y, Abba Father." (Rom\_3:14

وهذا ما يعنيه إنجيلنا الوحدة الواحدة بقول الروح القدس نبوءة عن التبني بال المسيح في العهد

الجديد على لسان آسف

"انا قلت انكم آلله وبنو العلي كلکم". (مز 82 : 6)

وهو ما يعنيه الروح القدس على لسان الروح القدس في العهد الجديد  
"واما كل الذين قبلوه فاعطاهم سلطانا ان يصيروا اولاد الله اي المؤمنون باسم " (يوحنا 1 :

(12)

فكل من قبلوا الكلمة صاروا اولاد الله ومتائلين بالشركة مع اللاهوت  
"الذين بهما قد وهب لنا الموعيد العظمى والثمينه لكي تصيروا بها شركاء الطبيعة الالهية  
هاربين من الفساد الذي في العالم بالشهوة." (2 بطرس 1 : 4)

ولكن يبقى المسيح هو الكلمة نفسها التي تألهنا بها

	المسيح	قضاء العهد القديم
النص	"أنا والآب واحد" و "أنا في الآب والآب في"	"أنا قلت أنكم آلهة"
المعلن	الابن عن نفسه	الوحي الإلهي (بواسطة الابن والروح) عن قضاة العهد القديم
تفسير المسيح: لماذا؟	لأن "الآب قدسه وأرسله" لأنه كلمته (يوحنا 1: 1)	لأنهم "صارت إليهم كمة الله" أي قبلوا الكلمة وتلّهوا بها ... وبمعنى آخر قبلوا الكلمة (الابن) فأعطاهم سلطاناً أن يصيروا أولاد الله اي المؤمنون باسمه (يو 1: 12)
ما فعله اليهود	أنكروا قول المسيح واتهموه بالتجريف وأرادوا رجمه	قبلوا تأليه قضاة العهد القديم كولي مفسد
استنكار المسيح	أن اليهود قبلوا تأليه الصورة (القضاة ) ورفضوا الوهية الأصل (أي المسيح الكلمة الذاتي)	أن اليهود قبلوا تأليه الصورة (القضاة ) ورفضوا الوهية الأصل (أي المسيح الكلمة الذاتي)
الهدف	إعلان لاهوته الذاتي الكلمة الله الذاتي والمؤله لجميع من يؤمنون به	إعلان نبوة عن العهد الجديد كما أتفق كثير من شروحات آباء الكنيسة بأننا ننال التبني في المسيح ونصير شركاء الطبيعة الإلهية بكوننا جسده

واحيانا اطلق لقب ايلوهيم على الاصنام او الشياطين التي عبدها كانهم الله ولكن هذا رفضه  
الله بشده ووضحه انه هو الله الوحيد

## واخيرا فائدة اللغات المختلفة

- الاهنا لاتتحد لغه ويعبر عن نفسه بكل اللغات لانه الله كل البشر وليس الله لغه واحده
- وردا علي من يعترض علي كل هذه اللغات المختلفه اقدم له جزء من سفر اعمال الرسل  
ووعظة معلمنا بطرس الرسول واللاميذ معه الذين تكلموا بالسنة وباللغات مختلفه لعل البعض  
يفهم
- 2: 4 و امتلا الجميع من الروح القدس و ابتدأوا يتكلمون بالسنة اخري كما اعطاهم الروح ان  
ينطقوا
- 2: 5 و كان يهود رجال اتقياء من كل امة تحت السماء ساكنين في اورشليم

6: فلما صار هذا الصوت اجتمع الجمهور و تحيروا لأن كل واحد كان يسمعهم يتكلمون بلغته

7: فبهت الجميع و تعجبوا قائلين بعضهم لبعض اترى ليس جميع هؤلاء المتكلمين جليلين

8: فكيف نسمع نحن كل واحد منا لغته التي ولد فيها

9: فرتيون و ماديون و عيلاميون و الساكنون ما بين النهرين و اليهودية و كبدوكية و  
بنتس و اسيا

10: و فريجية و بمفيلاة و مصر و نواحي ليبية التي نحو القิروان و الرومانيون  
المستوطنون يهود و دخلاء

11: كريتيون و عرب نسمعهم يتكلمون بالسنتنا بعظام الله

12: فتحير الجميع و ارتابوا قائلين بعضهم لبعض ما عسى ان يكون هذا

13: و كان اخرون يستهزئون قائلين انهم قد امتلوا سلافة

14: فوق بطرس مع الاحد عشر و رفع صوته و قال لهم ايها الرجال اليهود و الساكنون  
في اورشليم اجمعون ليكن هذا معلوما عندكم و اصغوا الى كلامي

15: لأن هؤلاء ليسوا سكارى كما انتم تظنون لأنها الساعة الثالثة من النهار

16: بل هذا ما قيل ببيونيل النبي

2: 17 يقول الله و يكون في الايام الاخيرة اني اسكب من روحي على كل بشر فيتبا بنوكم و  
بناتكم و يرى شبابكم رؤى و يحلم شيوخكم احلاما

2: 18 و على عبيدي ايضا و اماء اي اسكب من روحي في تلك الايام فيتباون  
2: 19 و اعطي عجائب في السماء من فوق و ايات على الارض من اسفل دما و نارا و بخار  
دخان

2: 20 تتحول الشمس الى ظلمة و القمر الى دم قبل ان يجيء يوم الرب العظيم الشهير

2: 21 و يكون كل من يدعوا باسم الرب يخلص  
2: 22 ايها الرجال الاسرائيليون اسمعوا هذه الاقوال يسوع الناصري رجل قد تبرهن لكم من  
قبل الله بقواته و عجائب و ايات صنعها الله بيده في وسطكم كما انتم ايضا تعلمون

2: 23 هذا اخذتموه مسلما بمشورة الله المحتومة و علمه السابق و بايدي اثمة صلبتموه و  
قتلتتموه

2: 24 الذي اقامه الله ناقضا او جاع الموت اذ لم يكن ممكنا ان يمسك منه  
2: 25 لان داود يقول فيه كنت ارى الرب امامي في كل حين انه عن يميني لكي لا اترزع

2: 26 لذلك سر قلبي و تهلل لسانني حتى جسدي ايضا سيسكن على رجاء

- : 27 لانك لن ترك نفسى في الهاوية و لا تدع قدوسك يرى فسادا
- : 28 عرفتني سبل الحياة و ستملاني سرورا مع وجهك
- : 29 ايها الرجال الاخوة يسونغ ان يقال لكم جهارا عن رئيس الاباء داود انه مات و دفن و قبره عندنا حتى هذا اليوم
- : 30 فاذ كان نبيا و علم ان الله حلف له بقسم انه من ثمرة صلبه يقيم المسيح حسب الجسد ليجلس على كرسيه
- : 31 سبق فرای و تكلم عن قيمة المسيح انه لم ترك نفسه في الهاوية و لا راي جسده فسادا
- : 32 فيسوع هذا اقامه الله و نحن جميعا شهدوا لذلك
- : 33 و اذ ارفع بيدين الله و اخذ موعد الروح القدس من الاب سكب هذا الذي انتم الان تبصرون و تستمعونه
- : 34 لان داود لم يصعد الى السموات و هو نفسه يقول قال رب لرب اجلس عن يميني
- : 35 حتى اضع اعدائك موطنًا لقدميك
- : 36 فليعلم يقينا جميع بيت اسرائيل ان الله جعل يسوع هذا الذي صلبتموه انتم ربا و مسيحا

2: 37 فلما سمعوا نخساوا في قلوبهم و قالوا لبطرس و لسائر الرسل ماذا نصنع ايها الرجال

الاخوة

2: 38 فقال لهم بطرس توبوا و ليعتمد كل واحد منكم على اسم يسوع المسيح لغفران الخطايا

فتقربوا عطية الروح القدس

فهو رب الارباب الذي يستطيع بروحه ان يعمل في البشر فيكلمون كل البشرية بكل اللغات لانه  
يريد جميع الناس يخصون والى معرفة الحق يقبلون

## ملخص عام

السيد المسيح الذي لم يأتي ليتفاخر بلاهوته ولكن اتي لفداء البشر

لكنه اعلن لنا لاهوته بوضوح

باعماله بتنفيذ النبوات بتكميل الناموس بالفاء بالاقوال الغير مباشره لكنها واضحة وايضا

باقواله اللفظيه انه هو رب الارباب

وكل الترجمات العربية واليوناني والارامي واللاتيني والعبري والانجليزي للعهد القديم والعهد

الجديد تثبت ان لقب الرب هو لقب الهي

هو قاله عن نفسه والاخرين دعوه به واليهود ارادوا قتلها لقوله ذلك معتبرينه مجدف لادعاؤه

الالوهية

ومن يرفض كل ذلك من المشككين يكون مثل اليهود الذي قالها لهم السيد المسيح علانيه

ورفضوه

هل لقب يسوع المسيح بلقب الله

ثيوس الذي هو ايلوهيم ؟

يتكلم كثيرين بان الله اسمه في العبرى ايلوهيم في العهد القديم ويساوى ثيوس في اليونانى

ورغم انى اوضحت سابقا ان اسم يهوه في العبرى الاسم ذو القدسية ويعبر عن دالة الله مع

الإنسان وهو يترجم يوناني إلى كيريوس والسيد المسيح في العهد الجديد أخذ لقب كيريوس

بوضوح

وكما أن اسم إيلوهيم هو اسم جمع يأخذ تصريف مفرد فهو يعبر عن الله الواحد في ذاته

الثالوث في خواصه الذاتية أي الثالوث الوجد والعقل والحياة

فيهوه كما وضحت سابقا يعبر عن اللوغوس أو الكلمة أي اقتنوم العقل

ولكن المشككين يتهربون من كل هذه الأدلة التي تقدم لهم ويصررون في عناد ومجادلهم عقيمه ان

يقولوا ان المسيح ليس هو الله لأنه لم يأخذ لقب ثيؤس في العهد الجديد

فهل أخذ المسيح لقب ثيؤس ؟

الاجابه نعم ونجد ذلك في مواضع كثيرة

وندرس بعض الاعداد باختصار

إنجيل يوحنا 20: 28

أَجَابَ تُوْمَا وَقَالَ لَهُ «رَبِّيْ وَإِلَهِيْ.«!

And Thomas answered and said unto him, My Lord and my God.

καὶ απεκριθῆ ὁ θῶμας καὶ εἰπεν αὐτῷ **ο κυριος μου και ο θεος μου**

وبالطبع سياق الكلام موجه لل المسيح لأن المسيح قال له

29 قَالَ لَهُ يَسُوعُ: «لَأَنِّي رَأَيْتَنِي يَا تُومًا آمَنتَ! طُوبَى لِلَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَرَوْا».».

سفر أعمال الرسل 20: 28

احْتَرِزُوا اِذَا لَأْفَسِكُمْ وَجَمِيعِ الرَّعَيَّةِ الَّتِي أَقَامَكُمُ الرُّوحُ الْقُدُسُ فِيهَا أَسَاقِفَةٌ، لِتَرْعَوْا كَنِيسَةَ

اللهِ الَّتِي افْتَنَاهَا بِدَمِهِ.

دم المسيح ( الله اقتني بدمه ) ويلقبه بالله

Therefore take heed to yourselves and to all the flock, in which the Holy Spirit placed you overseers, to shepherd the church of **God**, which **He** purchased with **His own blood**.

προσεχετε ουν εαυτοις και παντι τω ποιμνιω εν ω υμας το πνευμα το αγιον εθετο επισκοπους ποιμαινειν την εκκλησιαν του **θεου** ην περιεποιησατο δια του ιδιου **αιματος**

( واتي لقب ثيؤن معرف باداة التعريف تون لكي يقطع الطريق على كل من يريد ان يتلاعب  
ويقول غير معرفة )

رسالة بولس الرسول الأولى إلى تيموثاوس 3 : 16

وَبِإِجْمَاعٍ عَظِيمٍ هُوَ سِرُّ التَّقْوَىٰ : إِنَّ اللَّهَ ظَاهِرٌ فِي الْجَسَدِ، تَبَرَّرَ فِي الرُّوحِ، تَرَاءَىٰ لِمَلَائِكَةٍ، كُرِّزَ  
بِهِ بَيْنَ الْأَمْمَ، أُوْمِنَ بِهِ فِي الْعَالَمِ، رُفِعَ فِي الْمَجْدِ.

And without controversy great is the mystery of godliness: God was  
manifest in the flesh, justified in the Spirit, seen of angels, preached  
unto the Gentiles, believed on in the world, received up into glory.

καὶ ομολογουμενῶς μεγα εστιν τὸ τῆς ευσεβείας μυστηριον θεος  
εφανερωθη εν σαρκι εδικαιωθη εν πνευματι ωφθη αγγελοις εκηρυχθη εν  
εθνεσιν επιστευθη εν κοσμῳ ανεληφθη εν δοξῃ

وبالطبع هذا العدد افردت له ملف كامل لتأكيده من المخطوطات لأن من قوة هذا العدد اتعب

الكثير من المشككين

<http://holy-bible-1.com/articles/display/10025>

رسالة بولس الرسول الى اهل رومية 9:5

وَمِنْهُمُ الْمَسِيحُ حَسَبَ الْجَسَدِ الْكَائِنُ عَلَى الْكُلِّ إِلَهًا مُبَارَكًا إِلَى الأَبَدِ ".

Whose *are* the fathers, and of whom as concerning the flesh Christ  
*came*, who is over all, **God** blessed for ever. Amen.

5 ὃν οὶ πατέρες, καὶ ἐξ ὃν ὁ χριστὸς τὸ κατὰ σάρκα· ὃν ἐπὶ πάντων θεὸς  
εὐλογητὸς εἰς τοὺς αἰῶνας, ἀμήν.

ולهم האבות ומהם יצא המשיח לפि בשרו אשר והוא **אלhim** על-הכל מברך לעוולמים  
אמן:

رسالة يوحنا الرسول الأولى 5:20

وَنَعْلَمُ أَنَّ ابْنَ اللَّهِ قَدْ جَاءَ وَأَعْطَانَا بَصِيرَةً لِنَعْرِفَ الْحَقَّ. وَنَحْنُ فِي الْحَقِّ فِي ابْنِهِ يَسُوعَ  
الْمَسِيحِ. هَذَا هُوَ إِلَهُ الْحَقَّ وَالْحَيَاةُ الْأَبَدِيَّةُ.

And we know that the Son of God is come, and hath given us an  
understanding, that we may know him that is true, and we are in him  
that is true, *even* in his Son Jesus Christ. This is the true **God**, and  
eternal life.

20 οἵδαμεν δὲ ὅτι ὁ οὐλὸς τοῦ θεοῦ ἔκει, καὶ δέδωκεν ἡμῖν διάνοιαν ἵνα γινώσκωμεν τὸν ἀληθινόν· καὶ ἐσμὲν ἐν τῷ ἀληθινῷ, ἐν τῷ οὐλῷ αὐτοῦ ἡσοῦ χριστῷ. οὗτός ἐστιν ὁ ἀληθινὸς Θεὸς καὶ ζωὴ αἰώνιος

וידענו כי בא בְּנוֹ־אֱלֹהִים ויתן־לנו בינה לדעת את־האמת ובאמתינו אנחנו בבנו ישוע המשיח זה הוא האל האמתי והחיי העולמיים:

رسالة بولس الرسول الأولى إلى提摩太书 1: 1

بُولُسُ، رَسُولُ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، بِحَسْبِ أَمْرِ اللَّهِ مُخْلِصِنَا، وَرَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، رَجَائِنَا.

Paul, an apostle of Jesus Christ by the commandment of God our Saviour, and Lord Jesus Christ, *which is* our hope;

παυλος αποστολος ιησου χριστου κατ επιταγην Θεου σωτηρος ημων και κυριου ιησου χριστου της ελπιδος ημων

פולוס שליח ישוע המשיח על־פי מצות האלוהים מושיענו והאדון ישוע המשיח תקוותנו:

وقد يتحجج البعض بحرف و الذي للعطف ولكن هو في اليوناني كاي

وكلمة كاي اليوناني لها عدة معانٍ واستخدامات

G2532

καί

kai

kahee

Apparently a primary particle, having a *copulative* and sometimes also a *cumulative* force; *and, also, even, so, then, too*, etc.; often used in connection (or composition) with other particles or small words: - and, also, both, but, even, for, if, indeed, likewise, moreover, or, so, that, then, therefore, when, yea, yet.

يظهر ان استخدام الاولى هو رابط واحيانا بمعنى تراكمي ، ايضا، وايضا، حتى، لذلك ، ثم،  
ايضا، غالبا ما تستخدم بمعنى الاتصال او التركيب من جزئيات صغيره، وايضا عباره صغيره ،  
وايضا، ولكن، حتى، في الواقع، وبالمثال، علاوه على ذلك، حتى، ان ، اذن، لذلك، عندما، حتى  
الان،

فهي كلمه لا تفيد الانفصال بل بالعكس تفيد الاتصال والترابط و بمعنى تراكمي وتركيب او  
خصائص او صفات الشيء الواحد

فتعبير الله القوي والقدير لتفيد اننا نتكلم عن شخصين  
وتعبير الله مخلصنا وربنا يسوع المسيح لتفيد الانفصال ولكن صفات للذات الواحد اي ان  
يسوع المسيح هو الله وهو مخلصنا وهو ربنا

هذا بالإضافة إلى أن لقب المخلص كما هو واضح من الكتاب المقدس هو لقب الله في العهد القديم والجديد وهو لقب يسوع المسيح لأنه هو الله الظاهر في الجسد

وبنفس المقياس

رسالة بولس الرسول إلى提يطس 2: 13

مُنْتَظِرِينَ الرَّجَاءَ الْمُبَارَكَ وَظُهُورَ مَجْدِ اللَّهِ الْعَظِيمِ وَمُخَلَّصِنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ،

Looking for that blessed hope, and the glorious appearing of the great God and our Saviour Jesus Christ;

προσδεχομενοι την μακαριαν ελπιδα και επιφανειαν της δοξης του μεγαλου θεου και σωτηρος ημων ιησου χριστου

ונחכה לתקוה המאושרת ולהופעת כבוד אליהינו הגדול ומושיענו ישוע המשיח:

رسالة بولس الرسول الأولى إلى提imoθaοs 2: 5

لَأَنَّهُ يُوجَدُ إِلَهٌ وَاحِدٌ وَوَسِيْطٌ وَاحِدٌ بَيْنَ اللَّهِ وَالنَّاسِ: الْإِنْسَانُ يَسُوعُ الْمَسِيحُ،

For *there is* one God, and one mediator between God and men, the man Christ Jesus

5 εἶς γὰρ Θεός, εἶς καὶ μεσίτης θεοῦ καὶ ἀνθρώπων, ἀνθρωπος χριστὸς Ἰησοῦς,

כי אחד האלים ואחד הסרسور בין אלhim ובין בני אדם הוא בנו-אדם המשיח ישוע:

### رسالة يهودا 1

1: 21 و احفظوا انفسكم في محبة الله منتظرين رحمة ربنا يسوع المسيح للحياة الابدية

1: 22 و ارحموا البعض مميزين

1: 23 و خلصوا البعض بالخوف مختطفين من النار مبغضين حتى الثوب المensus من الجسد

1: 24 و القادر ان يحفظكم غير عاثرين و يوقفكم امام مجده بلا عيب في الابتهاج

1: 25 الله الحكيم الوحد مخلصنا له المجد و العظمة و القدرة و السلطان الان و الى كل

الدهور امين

To the only wise God our Saviour, be glory and majesty, dominion and power, both now and ever. Amen.

μονω σοφω Θεω σωτηρι ημων δοξα και μεγαλωσυνη κρατος και εξουσια  
και νυν και εις παντας τους αιωνας αμην

האלhim (היחיד המושיע אותנו בישוע המשיח אדניינו לו הכבוד והגדלה והעוז  
והamodelah לפניו כל-עולם גם עתה גם לעזילמי עד אמן:

رسالة بولس الرسول إلى العبرانيين 1: 8

وَأَمَّا عَنِ الابْنِ»: كُرْسِيُكَ يَا أَللَّهُ إِلَى دَهْرِ الدُّهُورِ. قَضِيبُ اسْتِقَامَةٍ قَضِيبُ مُلْكٍ.

وهذا طبعا تاكيد ان الابن يسوع المسيح هو الله والاعرش والملك والملكون له كما اكد

سفر المزامير 45: 6

كُرْسِيُكَ يَا أَللَّهُ إِلَى دَهْرِ الدُّهُورِ. قَضِيبُ اسْتِقَامَةٍ قَضِيبُ مُلْكٍ.

وطبعا تعبر الله هو ثيؤس

But unto the Son *he saith*, Thy throne, O God, *is* for ever and ever: a  
sceptre of righteousness *is* the sceptre of thy kingdom.

προς δε τον υιον ο θρονος σου ο Θεος εις τον αιωνα του αιωνος ραβδος  
ευθυτητος η ραβδος της βασιλειας σου

ולבן אמר כסאך אלhim עולם ועד שבט מישר שבט מלכותך:

وهذا افردت له ملف مستقل لشرحه تفصيلا

<http://holy-bible-1.com/articles/display/10242>

رسالة بولس الرسول الثانية إلى أهل كورنثوس 5: 19

أَيْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ فِي الْمَسِيحِ مُصَالِحًا الْعَالَمَ لِنَفْسِهِ، غَيْرَ حَاسِبٍ لَهُمْ خَطَايَاهُمْ، وَوَاضِعًا فِينَا كَلْمَةً  
الْمُصَالَحةِ.

الله في المسيح

To wit, that **God was in Christ**, reconciling the world unto himself, not imputing their trespasses unto them; and hath committed unto us the word of reconciliation.

ως οτι θεος ην εν χριστω κοσμον καταλλασσων εαυτω μη λογιζομενος αυτοις τα παραπτωματα αυτων και θεμενος εν ημιν τον λογον της καταλλαγης

יען אשר **אלhim** היה במשיח מרצה את-העולם לעצמו ולא-חשב להם את-פשעיהם  
וישם בנו את-דבר הרצוי:

وهذا بالطبع شرحه معلمنا بولس تفصيلا

## رسالة بولس الرسول الى العبرانيين 1

1 أَللّٰهُ، بَعْدَ مَا كَلَمَ الْأَبَاءِ بِالْأَنْبِيَاءِ قَدِيمًا، بِأَنْوَاعٍ وَطُرُقٍ كَثِيرَةٍ،

2 كَلَمَنَا فِي هَذِهِ الْأَيَّامِ الْأُخِيرَةِ فِي ابْنِهِ، الَّذِي جَعَلَهُ وَارِثًا لِكُلِّ شَيْءٍ، الَّذِي بِهِ أَيْضًا عَمَلَ  
الْعَالَمِينَ،

3 الَّذِي، وَهُوَ بَهَاءُ مَجْدِهِ، وَرَسْمُ جَوْهَرِهِ، وَحَامِلُ كُلِّ الْأَشْيَاءِ بِكَلِمَةٍ قُدْرَتِهِ، بَعْدَ مَا صَنَعَ بِنَفْسِهِ  
تَطْهِيرًا لِخَطَايَانَا، جَلَسَ فِي يَمِينِ الْعَظَمَةِ فِي الْأَعْلَى،

فيسوع مسيح هو بهاء المجد ورسم الجوهر وهو خالق العالم بما فيه بكلمة قدرته

وايضا شرحت في

رسالة بولس الرسول إلى أهل فيليبي 2: 6

الَّذِي إِذْ كَانَ فِي صُورَةِ اللَّهِ، لَمْ يَحْسِبْ خُلْسَةً أَنْ يَكُونَ مُعَادِلاً لِلَّهِ

وهذا شرحته ايضا تفصيلا في

<http://holy-bible-1.com/articles/display/10022>

سفر أعمال الرسل 11: 17

فَإِنْ كَانَ اللَّهُ قَدْ أَعْطَاهُمُ الْمَوْهِبَةَ كَمَا لَنَا أَيْضًا بِالسُّوَيْةِ مُؤْمِنِينَ بِالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحَ، فَمَنْ

أَنَّا؟ أَقَادِيرُ أَنْ أَمْنَعَ اللَّهَ؟».

فاليس يعطي الموهوب بالإيمان به

Forasmuch then as God gave them the like gift as *he did* unto us, who believed on the Lord Jesus Christ; what was I, that I could withstand God?

ει ουν την ισην δωρεαν εδωκεν αυτοις ο Θεος ως και ημιν πιστευσασιν επι τον κυριον ιησουν χριστον εγω δε τις ημην δυνατος κωλυσαι τον Θεον

رسالة بولس الرسول إلى أهل رومية 5: 11

وليس ذلك فقط، بل نفتخر أيضاً بالله، ربنا يسوع المسيح، الذي نلنا به الآن المصالحة.

نفتخر بالله ربنا يسوع المسيح

And not only *so*, but we also joy in God through our Lord Jesus Christ, by whom we have now received the atonement.

ον μονον δε αλλα και καυχωμενοι εν τω Θεω δια του κυριου ημων ιησου χριστου δι ου νυν την καταλλαγην ελαβομεν

وقد يقول البعض ان ربنا ليس هو الله فاضع عدد اخر يستخدم نفس التعبير بطريقه واضحه

رسالة بولس الرسول إلى أهل رومية 7: 25

أَشْكُرُ اللَّهَ بِيَسُوعَ الْمَسِيحَ رَبِّنَا! إِذَا أَنَا نَفْسِي بِذَهْنِي أَخْدُمُ نَامُوسَ اللَّهِ، وَلَكِنْ بِالْجَسَدِ نَامُوسَ

الْخَطِيَّةِ

I thank God through Jesus Christ our Lord. So then with the mind I myself serve the law of God; but with the flesh the law of sin.

ευχαριστώ τῷ Θεῷ διὰ ἡμέραν χριστοῦ τοῦ κυρίου ημῶν αρά οὐν αὐτος  
εγὼ τῷ μεν νοὶ δουλευων νομῷ θεοῦ τῇ δε σαρκὶ νομῷ αμαρτιας

رسالة بولس الرسول إلى أهل رومية 8: 39

وَلَا عُلُوًّا وَلَا عُمْقًا، وَلَا خَلِيقَةً أُخْرَى، تَقْدِيرُ أَنْ تَفْصِلَنَا عَنْ مَحَبَّةِ اللَّهِ الَّذِي فِي الْمَسِيحِ يَسُوعَ  
رَبِّنَا.

محبة الله الكائن في المسيح يسوع اي الله هو في المسيح

nor height, nor depth, nor any other creature will be able to separate us from the love of God in Christ Jesus, our Lord.

οὐτε υψόματα οὐτε βαθός οὐτε τις κτίσις ετερα δυνησεται ημας χωρισαι  
απο της αγαπης του θεου της εν χριστω ημας τω κυριω ημων

ثيؤس ( الله ) تيس ( تعريف ) ان ( في ) اخريستو ( المسيح )

رسالة بولس الرسول إلى أهل رومية 8: 9

وَأَمَّا أَنْتُمْ فَقَسْتُمْ فِي الْجَسَدِ بَلْ فِي الرُّوحِ، إِنْ كَانَ رُوحُ اللَّهِ سَاكِنًا فِيهِمْ. وَلَكِنْ إِنْ كَانَ أَحَدٌ لَيْسَ لَهُ رُوحُ الْمَسِيحِ، فَذَلِكَ لَيْسَ لَهُ.

فروح الله هو روح المسيح فلقب المسيح هو الله

But ye are not in the flesh, but in the Spirit, if so be that the **Spirit of God** dwell in you. Now if any man have not the **Spirit of Christ**, he is none of his.

υμεις δε ουκ εστε εν σαρκι αλλ εν πνευματι ειπερ πνευμα θεου οικει εν υμιν ει δε τις πνευμα χριστου ουκ εχει ουτος ουκ εστιν αυτου

رسالة بولس الرسول الأولى إلى أهل كورنثوس 1: 24

وَأَمَّا لِلنَّدْعُوِينَ: يَهُودًا وَيُونَانِيِّينَ، فَبِالْمَسِيحِ قُوَّةُ اللَّهِ وَحِكْمَةُ اللَّهِ

المسيح هو قوة الله وحكمة الله، والحقيقة العدد لا يوجد فيه فب

**But unto them which are called, both Jews and Greeks, Christ the power of God, and the wisdom of God.**

αυτοις δε τοις κλητοις ιουδαιοις τε και ελλησιν χριστον θεου δυναμιν και θεου σοφιαν

اخريستون (المسيح) ثيو (الله) دينامين (قوة) كاي (و) ثيو (الله) سوفيان (حكمة)

المسيح (قوة الله) الله قوة و (حكمة الله) الله حكمة

رسالة بولس الرسول الثانية إلى أهل كورنثوس 2: 17

لَأَنَّا لَسْتَمَا كَالْكَثِيرِينَ غَاشِيِنَ كَلِمَةَ اللَّهِ، لَكِنْ كَمَا مِنْ إِخْلَاصٍ، بِلْ كَمَا مِنْ اللَّهِ نَتَكَلَّمُ أَمَامَ اللَّهِ

فِي الْمَسِيحِ.

نتكلم امام الله في المسيح لأن الله في داخل المسيح لأن المسيح هو الله الظاهر في الجسد

**For we are not like the great number who make use of the word of God for profit: but our words are true, as from God, being said as before God in Christ.**

ου γαρ εσμεν ως οι πολλοι καπηλευοντες τον λογον του θεου αλλ ως εξ ειλικρινειας αλλ ως εκ θεου κατενωπιον του θεου εν χριστω λαλουμεν

الله في المسيح

رسالة بولس الرسول الثانية إلى أهل كورنثوس 5: 19

أَيْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ فِي الْمَسِيحِ مُصَالِحًا لِّلْعَالَمِ لِنَفْسِهِ، غَيْرَ حَاسِبٍ لَّهُمْ خَطَايَاهُمْ، وَوَاضِعًا فِينَا  
كَلْمَةَ الْمُصَالَحةِ.

To wit, that **God was in Christ**, reconciling the world unto himself, not imputing their trespasses unto them; and hath committed unto us the word of reconciliation.

ως οτι θεος ην εν χριστῳ κοσμον καταλλασσων εαυτω μη λογιζομενος αυτοις τα παραπτωματα αυτων και θεμενος εν ημιν τον λογον της καταλλαγης

ثيوس ( الله ) ايمن ( كائن ) ان ( في ) خريستو ( المسيح )

رسالة بولس الرسول الثانية إلى أهل كورنثوس 12: 19

أَتَظُنُونَ أَيْضًا أَنَّا نَحْتَجُ لَكُمْ؟ أَمَّا اللَّهُ فِي الْمَسِيحِ نَتَكَلَّمُ وَلَكِنَّ الْكُلُّ أَيُّهَا الْأَحِبَّاءُ لَأَجْلِ  
بُنْيَانِكُمْ.

الله في المسيح

**Again, think ye that we excuse ourselves unto you? we speak before God in Christ: but we do all things, dearly beloved, for your edifying.**

παλιν δοκειτε οτι υμιν απολογουμεθα κατενωπιον του Θεου εν χριστω λαλουμεν τα δε παντα αγαπητοι υπερ της υμων οικοδομης

ومع ملاحظة ان المسيح في الله

رسالة بولس الرسول إلى أهل كولوسي 3: 3

لأنكم قد مُتُمْ وحياتكم مُستترَة مع المسيح في الله.

رسالة بولس الرسول إلى أهل أفسس 2: 10

لأننا نحن عمله، مخلوقين في المسيح يسوع لأعمال صالحة، قد سبق الله فأعدّها لكي نسلك فيها.

المسيح هو الخالق والله هو الذي خلق لأن المسيح هو الله

**For we are his workmanship, created in Christ Jesus unto good works, which God hath before ordained that we should walk in them.**

αυτου γαρ εσμεν ποιημα κτισθεντες εν χριστω ιησου επι εργοις αγαθοις οις προητοιμασεν ο Θεος ια εν αυτοις περιπατησωμεν

## وَتَوْضِيْحٌ ذَلِكَ

رسالة بولس الرسول إلى أهل أفسس 3: 9

وَأَنِيرَ الْجَمِيعَ فِي مَا هُوَ شَرِكَةُ السُّرُّ الْمَكْتُومِ مِنْذُ الدُّهُورِ فِي اللَّهِ خَالِقِ الْجَمِيعِ بِيَسُوعَ  
**الْمَسِيحِ.**

الله الخلق بيسوع المسيح

And to make all *men* see what *is* the fellowship of the mystery, which  
from the beginning of the world hath been hid in **God, who created all**  
**things by Jesus Christ:**

καὶ φωτισαι παντας τις η κοινωνια του μυστηριου του αποκεκρυμμενου  
απο των αιωνων εν τω **θεω τω τα παντα κτισαντι δια ιησου χριστου**

رسالة بولس الرسول إلى أهل أفسس 3: 19

وَتَعْرِفُوا مَحَبَّةَ **الْمَسِيحِ** الْفَائِقةَ الْمَعْرِفَةَ، لَكَيْ تَمْتَثِلُوا إِلَى كُلِّ مِلْءِ اللَّهِ.

الملىء من الله

رسالة بولس الرسول إلى أهل أفسس 4: 13

إِلَى أَنْ تَنْتَهِيَ جَمِيعُنَا إِلَى وَحْدَانِيَّةِ الإِيمَانِ وَمَعْرِفَةِ ابْنِ اللَّهِ إِلَى إِنْسَانٍ كَامِلٍ. إِلَى قِيَاسِ  
قَامَةِ مِلْءِ الْمَسِيحِ.

الملىء من المسيح لأن المسيح هو الله

رسالة بولس الرسول إلى أهل أفسس 5: 5

فَإِنَّكُمْ تَعْلَمُونَ هَذَا أَنَّ كُلَّ زَانِي أَوْ نَجِسِّي أَوْ طَمَاعِ الَّذِي هُوَ عَابِدٌ لِلأُوْثَانِ لَيْسَ لَهُ مِيرَاثٌ فِي  
مَلَكُوتِ الْمَسِيحِ وَاللَّهِ.

ملکوت المسيح وهو الله

For be knowing this, that every fornicator, or unclean one, or covetous one, who is an idolater, has no inheritance in the kingdom of Christ and of God.

τούτο γαρ εστε γινωσκοντες οτι πας πορνος η ακαθαρτος η πλεονεκτης ος εστιν ειδωλολατρης ουκ εχει κληρονομιαν εν τη βασιλεια του χριστου και θεου

رسالة بولس الرسول إلى أهل أفسس 6: 6

لَا بِخِدْمَةِ الْعَيْنِ كَمَنْ يُرْضِي النَّاسَ، بَلْ كَعَبِيدِ الْمَسِيحِ، عَامِلِينَ مَشِائِهَ اللَّهِ مِنَ الْقُلُوبِ،

رسالة بولس الرسول الأولى إلى أهل تسالونيكي 3: 11

وَاللَّهُ نَفْسُهُ أَبُونَا وَرَبُّنَا يَسُوعُ الْمَسِيحُ يَهْدِي طَرِيقَتَ إِلَيْكُمْ.

الله وابونا وربنا يسوع المسيح يأخذ تصريف مفرد يهدي

Now God himself and our Father and our Lord Jesus Christ, direct our way unto you.

αυτος δε ο θεος και πατηρ ημων και ο κυριος ημων ιησους χριστος  
κατευθυναι την οδον ημων προς υμας

وياتي التصريف بالمفرد

هذه فقط اعداد قليله من الكثير الذي اتي في الكتاب المقدس وهو تؤكد ان المسيح ايضا له لقب  
شيوس وهو الله وهو ايلوهيم وهذا لان ايلوهيم حال فيه في داخله لانه صورة وطبيعة ايلوهيم  
وهو صاحب لقب ايلوهيم

وسافرد ملف اخر لشرح لماذا اخذ المسيح لقب يهوه اكثر بكثير من لقب ايلوهيم

# لماذا الرب يسوع المسيح اخذ لقب

الرب اكثـر من الله اي لماذا يهـوه

وليس ايلوهـيم

شرحـت سابقا في ملف هل قال المسيح انا هو الله لفظيا وشرحـت واكـدت ان لقب الله هو لقب  
ايلوهـيم ولقب الرب هو يهـوه

الملاحظ ان الرب يسوع المسيح اطلق عليه لقب الرب ( يهـوه ) وايضا لقب الله ولكن يلاحظ ان  
اطلق عليه لقب الرب اكـثر بكـثير جدا من لقب الله

واكـدت ان المسيح اخذ لقب يهـوه وبوضـوح وبطـريـقه مباشرـه بل هو نفسه اطلق على نفسه  
الرب كـثيرا جدا وهذه شـرحتها في ملف اثـبات ان المسيح قال لفظيا انا هو الله

ولكن السؤال لماذا لم يستخدم المسيح لقب ايلوهيم مثلما استخدم لقب يهوه ولماذا لم يطلقوا عليه لقب ايلوهيم بكثرة كما اطلقوا عليه لقب يهوه ؟

ورغم اني شرحت هذا الجزء سابقا ولكن في عجاله

ايلوهيم

من قاموس سترونج

H430

אֱלֹהִים

‘**אֱלֹהִים**

*el-o-heem'*

Plural of [433 gods](#) in the ordinary sense; but specifically used (in the plural thus, especially with the article) of the supreme *God*; occasionally applied by way of deference to *magistrates*; and sometimes as a superlative: - angels, X exceeding, God (gods) (-dess, -ly), X (very) great, judges, X mighty.

الاية ولكن استخدام مميز فهو اسم جمع ويستخدم بمعنى الله العلي العظيم الذي اعلى من

الملاكـة الله القاضي الاعظم القديـر. في مناسبـات طـبق على سـمو وبـعـض الاحـيان مرـاتـب مثل

مـلـانـكـة الـهـة، عـظـمـاء، قـضـاهـ، رـفـيـعـة

فـهـو يستـخدـم الله الجـامـع ولـلـالـهـة الـوـثـنـيـة واـيـضاـ رـتـبـ بشـريـه وـمـلـانـكـيـه

H430

אֱלֹהִים

‘ělōhîym

BDB Definition:

2) (plural)

1a) rulers, judges

1b) divine ones

1c) angels

1d) gods

2) (plural intensive – singular meaning)

2a) god, goddess

2b) godlike one

2c) works or special possessions of God

2d) the (true) God

2e) God

قضاء وقاده وهو الالهي واحيانا يطلق على الملائكة والالهة واشباه الالهة وهو ايضا اسم الله

الحقيقي الله

اسم جمع

—Biblical Data:

"God" is the rendering in the English versions of the Hebrew "El," "Eloah," and "Elohim." The existence of God is presupposed throughout the Bible, no attempt being anywhere made to demonstrate His reality.

The most common of the originally appellative names of God is Elohim ( אלהים ), plural in form though commonly construed with a singular verb or adjective. This is, most probably, to be explained as the plural of majesty or excellence, expressing high dignity or greatness: comp.

وهو اسم جمع يأخذ تصريف مفرد ك فعل او صفة وهو حاله خاصه لتعبر عن جمع عظمته وبهاؤه وتعبر عن ارتفاعه وتكوينه مركب ( الثالثون )

word which expresses concepts of Hebrew is a ( אלהים , אלהים ) Elohim ,el divinity. It is apparently related to the Hebrew word with a ( אלה ) Eloah word it consists of the Hebrew morphologically though and Genesis of plural suffix. Elohim is the third word in the Hebrew text Its exact significance is .Bible Hebrew the occurs frequently throughout

called unto him *Elohim* ..." ,3:4 often disputed. In some cases (e.g. Exodus in Hebrew out of the midst of the bush ..."), it acts as a singular noun the grammar (see next section), and is then generally understood to denote ordinary plural of the In other cases, Elohim acts as an .Israel of God single and refers to the polytheistic notion of multiple gods (for ,אֱלֹהִים word Eloah Exodus 20:3, "Thou shalt have no other gods before me."). This ,example texts Age Bronze use of the word "Elohim" found in the late may reflect the be a word denoting Ugarit, where Elohim ('lhm) was found to Canaanite of creator patriarchal the ,אֱלֹהִים the family of El) pantheon the entire Canaanite .(god

ایلوهیم کلمہ تعبیر عن معنی الهی وہی تنتمی لکلمۃ العبریة ایل وہی فی الظاهر مكونہ من الكلمة العبری ایلوہ بنهاية جمع . ایلوهیم هو ثالث کلمہ فی النص العبری فی سفر التکوین وتاتی تکرارا فی الانجیل العبری . احیانا یحدث حولها خلاف فی بعض الحالات مثل خروج 3: 4 ایلوهیم یدعی للذی یخرج من وسط الاشجار ورغم انه اسم جمع ولكنه یأخذ تصریف مفرد فی النحو العبری ومعنى عام مفهوم هو اسم الله اسرائل الواحید . فی احوال اخري ایلوهیم یتصرف تصریف طبیعی کاسم جمع لکلمۃ ایلوہ بالاشارة الى الامم التي تؤمن بتعدد الالهة مثل

خروج 20: 3 . وهذا يعكس استخدام الكلمة ايلوهيم الذي وجد في عصر الكتابه البرنزى لرأس شمرة الكنعانيين حيث وجد الهم كله وجدت تعطى معنى جمع لكل الالهة معابد الكنعانيين

فهو اسم مهم ويعبر عن الالقانيم او الله الجامع

ولكن اطلق على الالهة اخري وعلى ملائكة وعلى بشر ايضا مثل القادة والقضاء

يهوه

من قاموس سترونوج العبرى

יהוָה

yehôvâh

*yeh-ho-vaw*

*self Existent or eternal; Jehovah, Jewish national name of God: -*

**יהוָה** the Lord which equal to

הַיְה hâyâh

*haw-yaw‘*

A primitive root

الكائن بذاته الابدي جهوفا اي يهوه وهو الاسم القومي لله عند اليهود : جهوفا الذي يترجم  
انجليزي لورد بحرف الال كابيتال ويساوي اهيه اي اكون وهو جذر الكلمه

فهو اسم لم يطلق على غير الله الكائن قبل الوجود الخالق الوجود

قاموس برون

## H3068

יהוה

yehôvâh

**BDB Definition:**

Jehovah = “the existing One”

1) the proper name of the one true God

1a) unpronounced except with the vowel pointings of H136

يهوه الكائن بذاته وهو اسم الله الحقيقي المعروف لليهود وهو بمعنى لورد (الرب )

وهو لا ينطق الا بالاشارة ( وهذا من عظمته واجلاله وخشيته فاليهود لا ينطقون اسم يهوه

( على لسانهم )

## تعريفه من الموسوعه اليهودية

Like other Hebrew proper names, the name of God is more than a mere distinguishing title. It represents the Hebrew conception of the divine nature or character and of the relation of God to His people. It represents the Deity as He is known to His worshipers, and stands for all those attributes which He bears in relation to them and which are revealed to them through His activity on their behalf. A new manifestation of His interest or care may give rise to a new name. So, also, an old name may acquire new content and significance through new and varied experience of these sacred relations.

مثل اسماء الله الاخرى ولكن يعبر عن لقب وجودي وفي المفهوم اليهودي هو الطبيعة الالهية والخاصية الالهية وتمثل علاقة وصلة الله بشعبه . يعبر عن وظيفته ومعرفة عباده له وتظهر وتبرز علاقته بهم وانشطته لاجلهم ( ممثل لهم )

تعبر عن ظهوه واهتمامه ورعايته

Of the names of God in the Old Testament, that which occurs most frequently (6,823 times) is the so-called Tetragrammaton, Yhwh ( יהוה ), the distinctive personal name of the God of Israel. This name is commonly represented in modern translations by the form "Jehovah," which, however, is a philological impossibility ([see Jehovah](#)). This form has arisen through attempting to pronounce the consonants of the name

with the vowels of Adonai (אֲדוֹנָי = "Lord"), which the Masorites have inserted in the text, indicating thereby that Adonai was to be read (as a "keri perpetuum") instead of Yhwh. When the name Adonai itself precedes, to avoid repetition of this name, Yhwh is written by the Masorites with the vowels of Elohim, in which case Elohim is read instead of Yhwh. In consequence of this Masoretic reading the authorized and revised English versions (though not the American edition of the revised version) render Yhwh by the word "Lord" in the great majority of cases.

هو الاسم القديم واكثر اسم تكرر ( 6823 مره ) ويطلق عليه الاسم رباعي الاحرف **ويعبر عن**  
**اسمه الشخصي** لاله اسرائيل ويترجم ( **الرب** ) يعبر عنه في الترجمات الحديثة يهوه وينطق  
ادوناي ( السيد ) وادخلها الماسوريتس في نصوصهم لقراءة ادوناي بدلا من يهوه او كتب  
ایلوهیم ليقراء ایلوهیم مكان يهوه ..... الترجمات ... يهوه هو (الرب) في الغالبيه العظمى

فهو اسم مفرد لطبيعة الله وعلاقته بالبشر اي الاق桐م الذي يتعامل مع البشر

وهو لم يطلق على البشر ولا الة اخري ولا ملائكة ولا مره واحده في العهد القديم

وبهذا اعتقاد ان الصوره بذات توضح اكثرا لان ایلوهیم استخدم عن بعض البشر مثل

موسي

## سفر الخروج 4 : 16

وَهُوَ يُكَلِّمُ الشَّعْبَ عَنْكَ. وَهُوَ يَكُونُ لَكَ فَمَا وَانْتَ تَكُونُ لَهُ أَهْلًا.

And he shall be thy spokesman unto the people: and he shall be, *even* he shall be to thee instead of a mouth, and thou shalt be to him instead of God

וְדֹבֶר־הוּא לְךָ אֶל־הַעֲם וְהִיָּה הוּא יְהִי־לְךָ לִפְתָּח וְאַתָּה תְּהִי־לְךָ לְאֱלֹהִים  
καὶ αὐτός σοι προσλαλήσει πρὸς τὸν λαόν, καὶ αὐτὸς ἔσται σου στόμα,  
σὺ δὲ αὐτῷ ἔσῃ τὰ πρὸς τὸν Θεόν.

## سفر الخروج 7 : 1

فَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى: «انظُرْ! أَنَا جَعَلْتُكَ أَهْلًا لِفِرْعَوْنَ. وَهَارُونُ أخُوكَ يَكُونُ نَبِيًّا.

And the **LORD** said unto Moses, See, I have made thee a **god** to Pharaoh: and Aaron thy brother shall be thy prophet.

וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל־מֹשֶׁה רָאָה נָתַתִּיךְ אֱלֹהִים לְפַרְעָה וְאַהֲרֹן אֲחֵיךְ יְהִי נְבִיאֶךְ  
καὶ εἶπεν κύριος πρὸς Μωυσῆν λέγων Τίδού δέδωκά σε Θεόν Φαραώ, καὶ  
Ααρὼν δὲ ἀδελφός σου ἔσται σου προφήτης·

سفر المزامير 82: 1

مَنْمُورٌ لِأَسَافِ اللَّهُ قَائِمٌ فِي مَجْمَعِ اللَّهِ فِي وَسْطِ الْآلهَةِ يَقْضِي .

**A Psalm of Asaph.** God standeth in the congregation of the mighty; he judgeth among the gods.

מזמור לאסף אלhim נצב בעדת אל בקרב אלhim ישבט:

Ψαλμὸς τῷ Ασαφ. Ὁ θεὸς ἔστη ἐν συναγωγῇ θεῶν, ἐν μέσῳ δὲ θεοὺς διακρίνει

سفر المزامير 82: 6

أَنَا قُلْتُ إِنَّكُمْ آلهَةٌ وَبَنُو الْعَلِيِّ كُلُّكُمْ .

I have said, Ye *are* gods; and all of you *are* children of the most High.

אני אמרתי אלhim אתם ובני עליון כלכם:

έγώ εἶπα Θεοί ἔστε καὶ υἱοὶ ψύστου πάντες·

سفر الخروج 21: 6

يُقَدِّمُهُ سَيِّدُهُ إِلَى اللَّهِ وَيَقْرِبُهُ إِلَى الْبَابِ أَوْ إِلَى الْقَانِمَةِ وَيَتَّقُبُ سَيِّدُهُ اذْنَهُ بِالْمِثْقَبِ فَيَخْدِمُهُ إِلَى الْأَبَدِ .

Then his master shall bring him unto the **judges**; he shall also bring him to the door, or unto the door post; and his master shall bore his ear through with an aul; and he shall serve him for ever.

וְהִגִּישׁו אֶדְנֵי אֱלֹהִים וְהִגִּישׁו אֶל-הַדָּלָת או אֶל-הַמְזֹזָה וּרְצֵע אֶדְנֵי אֶת-אָזְנוֹ בְמִרְצֵע וּעֲבָדו לְעַלְם

προσάξει αύτὸν ὃ κύριος αὐτοῦ πρὸς τὸ κριτήριον τοῦ Θεοῦ καὶ τότε προσάξει αύτὸν ἐπὶ τὴν θύραν ἐπὶ τὸν σταθμόν, καὶ τρυπήσει αὐτοῦ ὃ κύριος τὸ οὖς τῷ ὀπητίῳ, καὶ δουλεύσει αὐτῷ εἰς τὸν αἰῶνα.

## سفر الخروج 22: 9-8

وَإِنْ لَمْ يُوجَدِ السَّارِقُ يُقَدَّمُ صَاحِبُ الْبَيْتِ إِلَى اللَّهِ لِيَحُكُّمَ هُلْ لَمْ يَمْدُّ يَدَهُ إِلَى مُلْكِ صَاحِبِهِ.

فِي كُلِّ دَعْوَى جِنَائِيَةٍ مِنْ جِهَةِ ثَوْرٍ أَوْ حِمَارٍ أَوْ شَاءٍ أَوْ ثَوْبٍ أَوْ مَفْقُودٍ مَا يُقَالُ: «إِنَّ هَذَا هُوَ تُقَدَّمُ إِلَى اللَّهِ دَعْوَاهُمَا. فَالَّذِي يَحُكُّمُ اللَّهُ بِذَنْبِهِ يُعَوِّضُ صَاحِبَهُ بِاثْنَيْنِ.

If the thief be not found, then the master of the house shall be brought unto the **judges**, *to see* whether he have put his hand unto his neighbour's goods.

For all manner of trespass, *whether it be* for ox, for ass, for sheep, for raiment, *or* for any manner of lost thing, which *another* challengeth to be his, the cause of both parties shall come before **the judges**; *and* whom the **judges** shall condemn, he shall pay double unto his neighbour

אם־לא ימצא הגנב ונקרב בבעל־הבית אל־האללים אם־לא שלח ידו במלאת רעהו:

על-כל-דבר-פְשׁוּ עַל-שׂוֹר עַל-חִמּוֹר עַל-שָׁהָה עַל-שְׁלָמָה עַל-כָּל-אֶבֶד אֲשֶׁר יִאמֵר כִּי-הוּא  
זה עד האלים יבא דבר-שניהם אשר ירשיען אלhim ישלם שניהם לרעהו:

(22:7) ἐὰν δὲ μὴ εὐρεθῇ δὲ κλέψας, προσελεύσεται δὲ κύριος τῆς οἰκίας  
ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ καὶ ὁμεῖται ἢ μὴν μὴ αὐτὸς πεπονηρεῦσθαι ἐφ' ὅλης  
τῆς παρακαταθήκης τοῦ πλησίου.

(22:8) κατὰ πᾶν ḥητὸν ἀδίκημα περὶ τε μόσχου καὶ ὑποζυγίου καὶ  
προβάτου καὶ ἵματίου καὶ πάσης ἀπωλείας τῆς ἐγκαλουμένης, δὲ τι οὖν  
ἄν τι, ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ ἐλεύσεται ἡ κρίσις ἀμφοτέρων, καὶ δὲ ἀλοὺς διὰ  
τοῦ Θεοῦ ἀποτείσει διπλοῦν τῷ πλησίου.

سفر صموئيل الاول :25

واطلقت على الملائكة

سفر المزامير 8:5

وَتَنْقُصُهُ قَلِيلًا عَنِ الْمَلَائِكَةِ وَبِمَجْدٍ وَبَهَاءٍ تُكَلِّلُهُ.

For thou hast made him a little lower than the **angels**, and hast crowned  
him with glory and honour.

וְתַחֲסֶרוּ מִעֵט **מַאֲלָהִים** וְכָבוֹד וְהָדָר תַעֲטְרֵהוּ:

وعن الاصنام والالهة الغربية

ذهب لابان

سفر التكوين 31:30

وَالآنَ أَنْتَ ذَهَبْتَ لَأَنَّكَ قَدِ اشْتَقْتَ إِلَى بَيْتِ أَبِيكَ وَلَكِنْ لِمَاذَا سَرِقْتَ إِلَهِي؟»

And now, *though* thou wouldest needs be gone, because thou sore longedst after thy father's house, *yet* wherefore hast thou stolen my gods?

ועתה הלא הוצאה כיינכש נכספה לבית אביך למה גנבת את-**אלֹהִים**:

νῦν οὖν πεπόρευσαι· ἐπιθυμίᾳ γὰρ ἐπεθύμησας ἀπελθεῖν εἰς τὸν οἶκον τοῦ πατρός σου· ἵνα τί ἔκλεψας τοὺς **θεούς** μου;

وتكررت في تكوين 31:30 و تكوين 35:2 و تكوين 35:4

الله المصريين

سفر الخروج 12:12

فَإِنِّي اجْتَازُ فِي أَرْضِ مِصْرٍ هَذِهِ اللَّيْلَةَ وَاضْرِبُ كُلَّ بَكْرٍ فِي أَرْضِ مِصْرٍ مِنَ النَّاسِ وَالْبَهَائِمِ.  
وَاصْنُعْ أَحْكَاماً بِكُلِّ الْهِلْمَةِ الْمِصْرِيِّينَ. إِنَّ الرَّبَّ.

For I will pass through the land of Egypt this night, and will smite all the firstborn in the land of Egypt, both man and beast; and against all the **gods** of Egypt I will execute judgment: I *am* the LORD.

וַיֹּאמֶר יְהוָה אֱלֹהִים לְמֹשֶׁה כֹּל-בְּכוֹר בְּאֶרְצֵי מִצְרַיִם וְעֶדֶת-בְּהַמִּזְבֵּחַ  
וְכָל-אֱלֹהִים מִצְרַיִם אֲשֶׁר שְׁפָטָם אֶת-יְהוָה:

وفي السبعينية ثيؤس

καὶ διελεύσομαι ἐν γῇ Αἰγύπτῳ ἐν τῇ νυκτὶ ταύτῃ καὶ πατάξω πᾶν  
πρωτότοκον ἐν γῇ Αἰγύπτῳ ἀπὸ ἀνθρώπου ἕως κτήνους καὶ ἐν πᾶσι τοῖς  
**θεοῖς** τῶν Αἰγυπτίων ποιήσω τὴν ἔκδίκησιν· ἔγὼ κύριος.

والعجل الذهبي

سفر الخروج 32:4

فَاخْدَذَ ذَلِكَ مِنْ أَيْدِيهِمْ وَصَوَرَهُ بِالْأَزْمِيلِ وَصَنَعَهُ عِجْلًا مَسْبُوكًا. فَقَالُوا: «هَذِهِ الْهَتْكَ يَا اسْرَائِيلُ  
الَّتِي اصْعَدْنَاكَ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ!»

And he received *them* at their hand, and fashioned it with a graving tool, after he had made it a molten calf: and they said, These *be* thy **gods**, O Israel, which brought thee up out of the land of Egypt.

וַיִּקְחֶה מִידָם וַיַּצְרֵר אֹתוֹ בְּחַרְטָה וַיַּעֲשֵׂהוּ עֲגָל מַסְכָה וַיֹּאמְרוּ אֱלֹהִים יִשְׂרָאֵל אֲשֶׁר הַעֲלוֹךְ  
מִאֶרְץ מִצְרַיִם:

καὶ ἐδέξατο ἐκ τῶν χειρῶν αὐτῶν καὶ ἔπλασεν αὐτὰ ἐν τῇ γραφίδι καὶ  
ἐποίησεν αὐτὰ μόσχον χωνευτὸν καὶ εἶπεν Οὗτοι οἱ Θεοί σου, Ισραὴλ,  
οἵτινες ἀνεβίβασάν σε ἐκ γῆς Αἴγυπτου.

واطلق ايضا على عشتاروثر الـهـة الصـيدـونـيـن في مـلـوكـ الـاـولـ 11:5 و مـلـوكـ الـاـولـ 11:33

وغيره كثيرا

وايضا انت مرہ بمعنی عظيم

سفر صموئيل الاول 14:15

وَكَانَ ارْتِعَادٌ فِي الْمَحَلَّةِ فِي الْحَقْلِ وَفِي جَمِيعِ الشَّعْبِ. الصَّفُّ وَالْمُخَرِّبُونَ ارْتَعَدُوا هُمْ أَيْضًا،  
وَرَجَقَتِ الْأَرْضُ فَكَانَ ارْتِعَادٌ عَظِيمٌ.

And there was trembling in the host, in the field, and among all the people: the garrison, and the spoilers, they also trembled, and the earth quaked: so it was a very **great** trembling.

ותהי חרדה במחנה בשדה ובכל-העם המצב והמשחית חרדו גביהמה ותרגו הארץ ותהי  
לחרדת **אללים**:

فـلوـ كانـ استـخدـمـ الـربـ اسمـ اـيلـوهـيمـ والـذـيـ يـترـجمـ اـرامـيـ اـيلـوهـوـ لـكانـ اليـهـودـ اـعـتـرـضـواـ عـلـيـهـ  
وـادـعـواـ انهـ يـبـشرـ بـالـهـةـ اـخـرـيـ اوـ اـعـتـرـضـواـ عـلـيـ تـلـقـيـهـ بـلـقـبـ قـاضـيـ

ولكان المشكين مثل المهرطقين سابقا ادعوا انه ملك

او المشكين حاليا لوجدوا فرصة كبيرة وتغنو بها بان يدعوا ان يسوع مجرد قاضي

ولهذا استخدم المسيح لقب الرب الذي هو نورد في الانجليزي او كيريوس في اليوناني او دومنيوس في اللاتيني او موريو في الارامي وهو يهوه في العبرى لانه لا ينطبق على اي احد

اخر سواد

لان اسم الرب الخاص المهيّب الذي لم ياخذه غيره هو يهوه

### سفر الخروج 6: 3

وَأَنَا ظَهَرْتُ لِإِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ بِأَنِّي الَّلَّهُ الْقَادِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ. وَأَمَّا بِاسْمِي «يَهُوَهُ» فَلَمْ أَعْرَفْ عِنْدَهُمْ.

And I appeared unto Abraham, unto Isaac, and unto Jacob, by the name of God Almighty, but by my name JEHOVAH was I not known to them.

וְאֶרְאָ אֶל־אַבְרָהָם אֶל־יִצְחָק וְאֶל־יַעֲקֹב בְּאֶל שְׁדֵי וּשְׁמֵי יְהוָה לֹא נָזְדַעֲתִי לָהֶם:

καὶ ὅφθην πρὸς Αβραὰμ καὶ Ἰσαὰκ καὶ Ἰακὼβ, Θεὸς ὁν αὔτῶν, καὶ τὸ ὄνομά μου κύριος οὐκ ἐδήλωσα αὐτοῖς.

سفر المزامير 83: 18

وَيَعْلَمُوا أَنَّكَ اسْمُكَ يَهُوَهُ وَحْدَكَ الْعَلِيُّ عَلَى كُلِّ الْأَرْضِ.

That *men* may know that thou, whose name alone *is JEHOVAH*, *art* the most high over all the earth.

וַיַּדְעُו כִּי־אַתָּה שֶׁמֶךְ יְהוָה לְבַדֵּךְ עַל־כָּל־הָאָרֶץ

καὶ γνώτωσαν ὅτι ὄνομά σοι κύριος, σὺ μόνος ὕψιστος ἐπὶ πᾶσαν τὴν γῆν.

سفر أشعيا 12: 2

هُوَدَا اللَّهُ خَلَاصِي فَأَطْمَئِنُ وَلَا أَرْتَبُ لَآنَ يَاهَ يَهُوَهُ قُوَّتِي وَتَرْبِيمَتِي وَقَدْ صَارَ لِي خَلَاصًا

Behold, **God** *is* my salvation; I will trust, and not be afraid: for the **LORD JEHOVAH** *is* my strength and *my* song; he also *is* become my salvation.

הנה אל ישועתי אבטח ולא אפחד כי-عزيز וזרמת יה יהוָה ויה-יילוי לישועה:

ἴδοὺ δὲ θεός μου σωτήρ μου κύριος, πεποιθώς ἔσομαι ἐπ' αὐτῷ καὶ σωθήσομαι ἐν αὐτῷ καὶ οὐ φοβηθήσομαι, διότι ή δόξα μου καὶ ή αἶνεσίς μου κύριος καὶ ἐγένετό μοι εἰς σωτηρίαν.

سفر اشعيا 26:4

تَوَكَّلُوا عَلَى الرَّبِّ إِلَى الْأَبْدِ لَا نَّ فِي يَاهَ الرَّبِّ صَخْرَ الدُّهُورِ.

Trust ye in the LORD for ever: for in the LORD JEHOVAH is everlasting strength:

בְּטַחֲךָ בִּיהוָה עֲדִיָּעֵד כִּי בִּיהֵ יְהוָה צֹר עֲזָלִים:

ἥλπισαν, κύριε, ἔως τοῦ αἰῶνος, δὲ θεός δὲ μέγας δὲ αἰώνιος,

سفر اشعيا 42:8

أَنَّا الرَّبُّ هَذَا اسْمِي وَمَجْدِي لَا أُعْطِيهِ لَاخَرٌ وَلَا تَسْبِحِي لِلْمُنْحَوَاتِ.

I am the LORD: that is my name: and my glory will I not give to another, neither my praise to graven images

אני יהוה הוא שמי וכבודי לאחר לא-athan ותהלתי לפסילים:

ἐγὼ κύριος δὲ θεός, τοῦτό μού ἔστιν τὸ ὄνομα· τὴν δόξαν μου ἐτέρῳ οὐ δώσω ούδε τὰς ἀρετάς μου τοῖς γλυπτοῖς.

واعتقد الان الصوره اتضحت اكثر جدا لان اسم يهوه لا يتجرأ البشر والشيطان ان يقترب اليه

لانه اسم رب وحده ولهاذا المسيح استخدم هذا الاسم ولقب به نفسه وكان يستخدمه في

الارامي وهو موريوا والتلاميذ كتبوه في اليوناني كيريروس وفي الانجليزي لورد وفي العربي

الرب معرفا بالله واللام تمييزا للفظ الجلاله

ولاحظت شيئا عجيب جدا وهو ان كاتب القرآن لم يتجرأ ويستخدم اسم الرب فهو ذكر الله كثيرا

وذكر رب العالمين ولكنه لم يستخدم لقب الرب المعرف بالله واللام ولا مرره واحده في القرآن

ولا اعتقد ان هذه مصادفه ولكن كاتب القرآن لا يتجرأ ويستخدم اسم يهوه ولا حتى مجرد

تعرييه الى الرب

ولهذا من يكرر السؤال اين قال المسيح انا هو الله فهو لفظيا اخذ اكثرا اسم مميز لله وهو يهوه

الرب

ونقطه اخيره قبل ان اختتم الملف اسم ايلوهيم هو تركيبه جمع وياخذ تصريف مفرد وكما اكدت

المصادر اليهودية والمسيحية ذلك فهو يعبر عن الثالوث الله بوجوده ( الاب ) وعقله ( الابن )

وروحه ( الروح القدس ) ولكن يهوه كما ايضا شرحت المصادر اليهودية والمسيحية فهو يعبر

عن خاصية او صفة تعامل الله مع البشر فهو اسم مفرد يأخذ تصريف مفرد ولذلك يهوه يعبر

عن اقتنوم العقل او الخاصية الذاتية للعقل اي اقتنوم الابن الخالق ونعرف جيدا من الكتاب ان

الذي تجسد هو اقتنوم الابن

فَأَجَابَ الْمَلَكُ وَقَالَ لَهَا : الْرُّوحُ الْقُدُّوسُ يَحْلُّ عَلَيْكِ، وَقُوَّةُ الْعُلَيْيٌ تُظَلِّلُكِ، فَذَلِكَ أَيْضًا الْقُدُّوسُ الْمَوْلُودُ مِنْكِ يُدْعَى ابْنُ اللَّهِ.

لهذا يسوع المسيح وهو تجسد الابن القدس يهوه هو اقئوم واحد بدون انفصال عن الذات

الالهية

ولهذا كان اسم رب ( يهوه ) هو افضل لقب يعبر عن لاهوته ويعبر عن اقئومه

فلهذا كان المسيح والكتاب غايته في الدقة في تلقبيه باسم رب

مقال من الموسوعه اليهودية كامل عن اسم ايلوهيم

اسم ايلوهيم

S430 TWOT93c GK4662570 n.m.pl. (f. 1 K 11:33; on number of occurrences of אל, אלוה, אלָהим cf. also Nesl.c.) 1. pl. in number. †a. rulers, judges, either as divine representatives at sacred places or as reflecting divine majesty and power: Ex 21:6 (Onk S, but τὸ κριτήριον τοῦ Θεοῦ G) 22:7, 8; 27, 22:8 (T Ra AE Ew RVm; but

gods, G Josephus Philo AV; God, Di RV; all Covt. code of E) cf. 1 S 2:25 v. Dr; Ju 5:8 (Ew, but gods G; God S BarHeb; יהוה B Be) ψ 82:1, 6 (De Ew Pe; but angels Bl Hup) 138:1 (S T Rab Ki De; but angels G Calv; God, Ew; gods, Hup Pe Che). †b. divine ones, superhuman beings including God and angels ψ 8:6 (De Che Br; but angels G S T Ew; God, RV and most moderns) Gn 1:27 (if with Philo T Jer De Che we interpret נעשה as God's consultation with angels; cf. Jb 38:7). †c. angels ψ 97:7 (G S Calv; but gods, Hup De Pe Che); cf. בָנֵי (ה)אֱלֹהִים = (the) sons of God, or sons of gods = angels Jb 1:6; 2:1; 38:7 Gn 6:2, 4 (J; so G Bks. of Enoch & Jubilees Philo Jude v 6; 2 Pet 2:4 JosAnt. i, 3, 1, most ancient fathers and modern critics; against usage are sons of princes, mighty men, Onk and Rab.; sons of God, the pious, Theod Chrys Jer Augustine Luther Calv Hengst; GL read οἱ νιῶτες τοῦ Θεοῦ), cf. בָנֵי אֱלֹהִים d. gods אלֹהִי הָאֱלֹהִים Ex 18:11; 22:19 (E) 1 S 4:8 2 Ch 2:4 ψ 86:8; the God of gods, supreme God Dt 10:17 ψ 136:2; אלֹהִם Ex 32:1, 23 (JE) Ju 9:13; other gods Ex 20:3; 23:13 Jos 24:2, 16 (E) Dt 31:18, 20 (JE) 5:7 + (17 times in D, not P) Ju 2:12, 17, 19; 10:13 1 S 8:8; 26:19 1 K 9:6, 9 (= 2 Ch 7:19, 22) 11:4, 10; 14:9 2 K 5:17; 17:35, 37, 38; 22:17 (= 2 Ch 34:25) 2 Ch 28:25 Je 1:16 + (18 times Je) Ho 3:1; foreign אלֹהִי (ה)נָכַר gods Gn 35:2, 4 Jos 24:20, 23 (E) Dt 31:16 (JE) Ju 10:16 1 S 7:3 2 Ch 33:15 Je 5:19; (v. 4 b); א' מִצְרִים; א' נָחוֹר; א' הָאָמָרִי Jos 24:15 (E) Ju 6:10; א' אֶרְם; etc. Ju 10:6; א' הָעָמִים Dt 4:28; gods of the nations 2 K 18:33; 19:12 Dt 29:17 2 Ch 32:17, 19 Is 36:18; 37:12; א' Dt 6:14; 13:8 Ju 2:12 ψ 96:5 1 Ch 5:25; 16:26 2 Ch 32:13, 14; א' זָהָב Ex 20:23 (E); Ex 20:23 (E) 32:31 (JE); א' כְסֻף Ex 34:17 (J) Lv 19:4 (H).

2. Pl. intensive. a. god or goddess, always with sf. 1 S 5:7 (Dagon), Ju 11:24 (Chemosh), 1 K 18:24 (Baal), Ju 9:27 Dn 1:2(×2); or cstr. **לעשתרת** א' צדנים לכמוש א' מואב to Ashtoreth goddess of the Zidonians, Chemosh god of Moab, etc. 1 K 11:33; א' הארץ א' god of the land 2 K 17:26(×2), 27, and so the Syrians suppose that Yahweh is a mountain-god and not a god of valleys 1 K 20:28. b. godlike one Ex 4:16 (J; Moses in relation to Aaron), Ex 7:1 (P; in relation to Pharaoh), 1 S 28:13 (the shade of Samuel), ψ 45:7 (the Messianic king, O God, G S Jer, most scholars ancient and modern, but thy throne is God's = God's throne AE Ki Thes Ew Hup, cf. 1 Ch 28:5). c. works of God, or things specially belonging to him (vid. הָר אֱלֹהִים ψ אֵל 5) 68:16; Ez 28:14, 16; Jb 1:16; Ez 28:13; 31:8, 9. d. God (vid. 3 & 4).

3. **הָאֱלֹהִים** the (true) God, Yahweh is (the) God Dt 4:35, 39; 7:9 1 K 8:60; 18:39(×2) 2 Ch 33:13 1 K 18:24 Is 45:18; י' **הָאֱלֹהִים** Jos 22:34 (P?) 1 K 18:21 2 Ch 32:16; 2 S 7:28 1 K 18:37 2 K 19:15 1 Ch 17:26 Is 37:16 Ne 9:7; as subj. or obj. is used in E 33 times, Chr 38 times, Ec 31 times, Jon 5 times, elsewhere Gn 5:22, 24; 6:9, 11 (sources of P) 17:18 (P) Jos 22:34 (P?) Gn 44:16 (J) Dt 4:35, 39; 7:9 Ju 6:36, 39; 7:14; 10:14; 16:28; 21:2 1 S 10:3, 7; 14:36 2 S 2:27; 6:7; 7:28; 12:16 1 K 8:60; 18:21, 24(×2), 37, 39(×2) 2 K 19:15 (Ephr.) Jb 2:10 Je 11:12 Is 37:16; 45:18 ψ 108:14 Dn 1:9, 17; י' **הָאֱלֹהִים** Ezr 1:3; Ne 8:6; 1 K 6:20; S 6:20 **הַקָּדוֹשׁ** אֱלֹהִים אשר בירושלם; Ne 8:6; י' **הָאֱלֹהִים** the man of God, acting under divine authority and influence: = (a) angel Ju 13:6, 8, (b) prophet (the

term coming into use in the Northern kingdom in the age of Elijah 1 S 9:6–10, cf. אִישׁ קָרְיַח Hos 9:7): of Moses Dt 33:1 Jos 14:6 (E) 1 Ch 23:14 2 Ch 30:16 Ezr 3:2 ψ 90:1; of Samuel 1 S 9:6–10; of David 2 Ch 8:14 Ne 12:24, 36; Shemaiah 1 K 12:22 (= 2 Ch 11:2); Elijah, Elisha, and others of their time 1 K 13:1–31; 17:18–24; 20:28 2 K 1:9–13; 4:7–42; 5:8–20; 6:6–15; 7:2, 17; 8:2–11; 13:19; 23:16–17 (Ephr.) 2 Ch 25:7, 9; unnamed prophet 1 S 2:27; Hanan Je 35:4; a later title of prophet was עֶבֶד הָאֱלֹהִים the servant of God, used of Moses 1 Ch 6:34 2 Ch 24:9 Ne 10:30 Dn 9:11. בֵּית הָאֱלֹהִים the house of God, Ju 18:31, especially late, Chr (52 times) Ec 4:17 Dn 1:2; 1 בֵּית יְהָוָה Ch 22:1; the ark (of the covenant) of God Ju 20:27 1 S 4–5. 14, 2 S 6–7. 15 (23 times) 1 Ch 13. 15. 16, 2 Ch 1:4 (13 times); הָאֱלֹהִים מְטָה the rod of God Ex 4:20; 17:9 (E); הַר הָאֱלֹהִים the mount of God (Horeb) Ex 3:1; 4:27; 18:5; 24:13 (E) 1 K 19:8 (Ephr.); מֶלֶךְ הָאֱלֹהִים the (theophanic) angel of God Gn 31:11 Ex 14:19 (E) Ju 6:20; 13:6, 9 2 S 14:17, 20; 19:28; in other combinations Ex 18:16 Nu 23:27 (E) Ju 20:2 1 S 4:8; 5:11; 10:5 2 S 16:23 1 K 12:22 1 Ch 21:7 + ψ 87:3 Ec 9:1.

4. יְהָוָה = God in truth Je 10:10. a. אלְהִים (as subj. obj. direct or indirect) is used by P (50 times in story of creation and deluge, elsewhere 28 times), by E (91 times), J chiefly in poetic sources Gn 3:1, 3, 5(×2); 9:27; 39:9 Dt 32:17, 39, by D (11 times) Ju (21 times) S (50 times) K (29 times) Chr (45 times); in ψ 42–86 (180 times often by editorial change for an original יְהָוָה), elsewhere ψ 3:3; 5:11; 7:11, 12; 9:18; 10:4, 13; 14:1, 2, 5; 25:22; 36:2, 8; 77:14; 100:3; 108:2, 6, 8, 12(×2), 14 Jb 5:8; 20:29; 28:23; 32:2; 34:9 (& in Prologue 6 times) Pr 2:5; 3:4; 25:2 Ec (7 times) Hos (5 times) Am 4:11 כְּמַהֲפֵכָה (

as God overthrew Sodom = Je 50:40 = Is 13:19) Zc 8:23; 12:8 Mi 3:7 (but אליהם G S) Is 35:4 Is 2 (9 times) Je 10:10 Ez (13 times) Mal (5 times) Jon (4 times); the phrase Gn 28:21 (ER) 17:7, 8 Ex 6:7; 29:45 Lv 11:45; 22:33; 25:38; 26:12, 45 Nu 15:41 (P) Dt 26:17; 29:13 2 S 7:24 (= 1 Ch 17:22) Zc 8:8 Je (6 times) Ez (6 times); א' righteous God ψ 7:10; א' קדשים holy God Jos 24:19 (E); א' living God Dt 5:23 1 S 17:26, 36 Je 10:10; 23:36; 2 K 19:4, 16 (= Is 37:4, 17). For the phrases, א' צבאות, א' צבאות, אל א' יי', יה

יהוה א', יי' צבאות & אדני. vid. b. cstr.

(a) with persons = אל הָיְאֵבָרָהּ God of Abraham, a phrase of J, Gn 26:24; 28:13; 31:53, Gn 31:42 (ε) Ex 3:6 ψ 47:10 1 K 18:36 1 Ch 29:18 2 Ch 30:6; א' אֱלֹהֵי אֶבֶן Gn 24:12, 27, 42, 48 (J); א' אֱלֹהֵי אֶבֶן father's God (various sf. & names), a phrase of E, Gn 31:5, 29, 42; 46:3; 50:17 Ex 3:6, 13, 15, 16; 15:2; 18:4 Jos 18:3, elsewhere Gn 32:10; 43:23 (J) Ex 4:5 (J?) Dt (8 times) Ju 2:12 2 K 21:22 Chr (31 times) Dn 11:37; א' יִשְׂרָאֵל Israel's God, phrase of E, Gn 33:20 Ex 5:1; 24:10; 32:27 Jos 8:30; 14:14; 22:16; 24:2, 23, elsewhere Ex 34:23 Jos 7:13, 19, 20 (JE) Nu 16:9 Jos 9:18, 19; 22:24; 10:40, 42; 13:14, 33 (R) vid. Di Jos 7:13) Ju 4:6; 5:3, 5; 6:8; 11:21, 23; 21:3 1 S 1:17 + (20 times) K (26 times) Chr (45 times) ψ 41:14; 106:48 (doxol.) 59:6; 69:7 Is 17:6; 21:10, 17; 29:23 Is 3; 24:15; 37:16, 21 Is 2; 41:17 + (6 times) Je 35:17 + (48 times), Ez 8:4 + (7 times) Zp 2:9 Mal 2:16 Ru 2:12; א' מַעֲרְכֹת יִשְׂרָאֵל God of the battle array of Israel 1 S 17:45; 2 א' יְעַקְבָ ב' S 23:1 (poet.) ψ 20:2; 46:8, 12; 75:10; 76:7; 81:2, 5; 84:9; 94:7 Is 2:3 (= Mi 4:2); א' הָעָבָרִים God of the Hebrews Ex 3:18; 5:3; 7:16; 9:1, 13 (JE); it is used with other proper names, Nahor

Gn 31:53 (E), Shem Gn 9:26 (J), David 2 K 20:5 2 Ch 21:12; 34:3 Is 38:5, Hezekiah 2 Ch 32:17, Elijah 2 K 2:14; אֱלֹהֵי הַמֶּלֶךְ the God of my lord the king 1 K 1:36. (β) with nouns of attributes or relationships, אֱלֹהֵי קָדוֹם ancient God Dt 33:27; אֱלֹהֵי עֲזָzo everlasting God Is 40:28; אֱלֹהֵי אָמֶת true God 2 Ch 15:3; אֱלֹהֵי אָמֵן Is 65:16 (vid. אָמֵן); אֱלֹהֵי מִשְׁפָט Is 30:18 Mal 2:17; Nu אֱלֹהֵי הָרוּחַת לְכָל בָּשָׂר cf. כָּל בָּשָׂר God of all flesh Je 32:27; 16:22; 27:16 (P); אֱלֹהֵי הַשְׁמִים God of heaven Gn 24:7 (JR) 2 Ch 36:23 Ezr 1:2 Ne 1:4, 5; 2:4, 20; cf. אֱלֹהֵי הָאָרֶץ Is 54:5; Gn 24:3 (JR); אֱלֹהֵי יִשְׁוּעָתִי, אֱלֹהֵי יִשְׁעָיו, אֱלֹהֵי מִרְחָקָה a God at hand opp. אֱלֹהֵי מִקְרָב;

God of my salvation ψ 18:47 (= 2 S 22:47) 24:5; 25:5; 27:9; 65:6; 79:9; 85:5 Is 17:10 Mi 7:7 Hb 3:18 1 Ch 16:35; ψ אֱלֹהֵי תְּשׁוּעָתִי 88:2; ψ אֱלֹהֵי צָדִיקִי 51:16; אֱלֹהֵי צָדִיקִי ψ 4:2; ψ אֱלֹהֵי חֲסִידִי 59:11, 18; ψ אֱלֹהֵי מַעֲזִיזִי God who is my rock 2 S 22:3 (cf. ψ 18:3); אֱלֹהֵי God who is my stronghold ψ 43:2; אֱלֹהֵי תְּהִלָּתִי God who is my praise ψ 109:1. c. with sf. in P (22 times incl. phr. וַיַּרְא אֱלֹהִים Lv 19:14, 32; 25:17, 36, 43 (H) Ex 8:21 Jos 24:27 (E) Dt 32:37 (poet.) Jos 9:23 (JE) Dt 10:21; 31:17 Ju 10:10; 16:23, 24 1 S 10:19 2 S 10:12; 22:32 + (4 times poet.) 1 K 12:28; 20:23 2 K 19:10 Chr (83 times) ψ (62 times) Pr 2:17; 30:9 Ru 1:15, 16(×2) Is 1:10; 7:13; 8:19, 21 Is 2 (29 times) Je 5:4, 5; 23:36; 51:5 Ez 34:31 Dn (5 times) Ho (12 times) Am 2:8; 4:12 Jo 1:13(×2), 16; 2:17 Mi 6:8; 7:7 Jon 1:5, 6 Zp 3:2 Na 1:14 Zc 9:7; 12:5; אלְהִים with sf. is also used with יהוה several hundred times (vid. יהוה).

**Brown, F., Driver, S. R., & Briggs, C. A. (2000). Enhanced Brown-Driver-Briggs Hebrew and English Lexicon. Strong's, TWOT, and GK references Copyright 2000 by Logos Research Systems, Inc. (electronic ed.) (43). Oak Harbor, WA: Logos Research Systems.**

**430. אֱלֹהִים 'elōhiym:** A masculine plural noun meaning God, gods, judges, angels. Occurring more than 2,600 times in the Old Testament, this word commonly designates the one true God (Gen. 1:1) and is often paired with God's unique name yehōwāh (3068) (Gen. 2:4; Ps. 100:3). When the word is used as the generic designation of God, it conveys in Scripture that God is the Creator (Gen. 5:1); the King (Ps. 47:7[8]); the Judge (Ps. 50:6); the Lord (Ps. 86:12); and the Savior (Hos. 13:4). His character is compassionate (Deut. 4:31); gracious (Ps. 116:5); and faithful to His covenant (Deut. 7:9). In fewer instances, this word refers to foreign gods, such as Dagon (1 Sam. 5:7) or Baal (1 Kgs. 18:24). It also might refer to judges (Ex. 22:8[7], 9[8]) or angels as gods (Ps. 97:7). Although the form of this word is plural, it is frequently used as if it were singular—that is, with a singular verb (Gen. 1:1–31; Ex. 2:24). The plural form of this word may be regarded (1) as intensive to indicate God's fullness of power; (2) as majestic to indicate God's kingly rule; or (3) as an allusion to the Trinity (Gen. 1:26). The singular form of this word 'elōah (433) occurs only in poetry (Ps. 50:22; Isa. 44:8). The shortened form of the word is 'ēl (410).

Baker, W. (2003, c2002). **The complete word study dictionary : Old Testament (54).** Chattanooga, TN: AMG Publishers.

اسم جمع مذكر يعني الله او الالهه والقضاء والملاكه وجاء 2600 مره في العهد القديم وتعني خاصه الله واحد حقيقي تكوين 1: 1 وتاتي عادة مع اسم الله المميز يهوه تكوين 2: 4 مزمور 100: 3 وتستخدم بمعنى الله الخالق والله القاضي والله الملك والله الرب والله المخلص والحنون والسخي واستخدمت قليلا بمعنى الله غريبه مثل التنين وبال وايضا تشير الي القضاء مثل خروج 22: 8-9 وملاكته الله مزمور 97: 7 وهي تستخدم كمفرد وجمع والجمع يدل ان الله كلي القدرة وانه كلي السلطة والله الثالث تكوين 1: 26 والمفرد ايلوه استخدمت قليلا مزمور 22: 44 واسعياء 8 و اختصارها ايل

## الرد على هل ترجمة قال الرب لربى

### خطأ ؟

## قالَ الرَّبُّ لِرَبِّيِّ وَالْمَدِينَةِ الْيَسُوعِيِّ

ليست المرة الأولى ولن تكون الأخيرة في محاولات كثيرة يحاول فيها مترجمي الكتاب المقدس تحريف وتزوير النصوص المقدسة في محاولات يائسة لإثبات لاهوت يسوع في العهد القديم .. ولكن هيئات ثم هيئات يا عبادة البشر!

يقول الكتاب في مزمور 110/1 لِداوُدَ مَرْمُورٌ قَالَ الرَّبُّ لِرَبِّيِّ: [إِجْسَنْ عَنْ يَمِينِي حَتَّى أَضْعَعَ أَعْدَاءَكَ مَوْطِنًا لِقَدَمَيْكَ].

القارئ النص المترجم بهذه الطريقة للوهلة الأولى يظن بأنه يقرأ كتاباً كتبه معتوه لا يفقه تلك اللغة التي يكتب بها .. فما قال رب لرببي هذه .. وهل هذه لغة تقرأ يا أولى الألباب!!

والغرابة في الأمر أن النصارى يذهبون إلى هذا النص مدعين أن فيه تأليهاً ليسوع وإثباتاً للثالوث المزعوم في كتابات العهد القديم والتي تدين اليهود لکفرهم بثالوث يسوع!!

فيقول القوم أن داود دعى المسيح ربه أي إلهه وبالتالي فالmessiah أو بالأحرى الميسيا هو رب - يه و رب الجنود يهوه صباووت .. فهل ما يذهبون إليه فيه ولو شيء من الصحة أم أنه ضرب من الهذيان كما تعودنا عند قراءة تلك النصوص؟!

لنق الآن نظرة سريعة على ما كتبه اسكندر جيد بخصوص هذا الموضوع

**يقول جديد في تفسير له منشور على موقع كلمة الحياة المسيحي:**

«قالَ الرَّبُّ لِرَبِّيِّ «هَذِهِ هِيَ الْمَرَةُ الْوَحِيدَةُ الَّتِي وَرَدَ فِيهَا هَذَا التَّعْبِيرُ فِي سَفَرِ الْمَزَامِيرِ، وَهُوَ تَعْبِيرٌ قَوِيٌّ جَدًّا، لَأَنَّ الْكَلْمَةَ الْأُولَى الْمُتَرَجَّمَةُ «رَبٌّ» هِيَ فِي الْأَصْلِ «يَهُوَ»، وَالْكَلْمَةُ الثَّانِيَةُ الْمُتَرَجَّمَةُ «رَبِّيِّ» هِيَ فِي الْأَصْلِ «أَدُونَايِّ» وَهِيَ اسْتِلْعَامٌ لِلْغُلَامِيَّةِ لِإِسْمِ الْجَلَالِ .

وكلمات القس جديد هي مدخلنا لهذا النص .. فيدعى العزيز أن الكلمة المترجمة ربي هي  
أدونـاي .. وصرّح بأنها اصطلاح لاسم الجلالة .. بيد أن فيما قال مغالطة لا تُنكر وفيه من  
التحريف ما يعجزُ القلم عن كتابته..

وأبدأ مستعيناً بالله تبارك وتعالى في تبيان تدليس القساوسة والكذب المقدس الذي يتبعوه إما عن عمد أو جهل والله أعلم بالسرائر .. ثم يتبعهم عليه أتباعهم العميان .. وإن كان أعمى يقود أعمى فكلاهما في الحفرة واقع لا محالة!!

فهذا النص - مز 1/110 - له الأقوى بين الأدلة على بشرية الميسيا المنتظر المحضة والتي لا

يمكن معها أن توصف بصفات الألوهية .. فهذا النص يثبت بما لا يدع مجالاً للشك أن هذا المسيح المنتظر إنما هو بشر يسود على أعدائه ويضع الله أعدائه تحت أقدامه ..

والآن مع رحلة إلى المزמור بلغته التي يفترض أنه كتب بها .. العبرانية!!

فماذا يقول النص؟!!!

النص يقول:

אֶלְעָזֵר, מִזְמֹר:

נָאָם יְהוָה, לְאָדָן--שָׁב לִימִינִי; עַד-אֲשִׁית אִיבִּיךְ, הַדְּסָלִיגָּלִין.

الداود. مزمور

قالَ الرَّبُّ لِرَبِّيْ] :اجْلِسْ عَنْ يَمِينِي حَتَّى أَضْعَ أَعْدَاءَكَ مَوْطِئًا لِقَدْمَيْكَ].

وقراءة النص بأحرف عربية تقول:

"قال يه واه لأدوني"

فما تلك الكلمة ي ه و ه .. وما تلك الأخرى أدوني .. ولماذا لم يفرق بينهما المترجم العربي  
المُخادع؟ وهل لهما نفس المعنى فعلاً حتى تكتبا بتلك الطريقة التي لا تفرق بينهما البتة؟!!

أسئلة تطرح نفسها وتنتظر أجوبة..

الحقيقة أن الفرق بين الكلمتين كالفرق بين السماء والأرض .. بين النجم المضيء والكوكب

المعتم .. إنه فرق بين ما يطلق على من له خواص الألوهية وبين من له خواص البشرية!!

نعم .. فالكلمة الأولى تلك والمعرفة بأربعة أحرف ساكنة ) ي ه و ه .. ( لا تُقال إلا للخالق ..  
ولم تُطلق في العهد القديم كله فقط على بشر وإنما على الخالق دوماً .. فهي أربعة أحرف تعبر  
عن الاسم المقدس الذي لا يُنطق .. وإن نُطِق فإنما يُستبدل بالكلمة العبرية ) أدوناي ( وهي غير

(

أدوني ( التي سيأتي الكلام عنها حالاً .. تذكروا هذا الكلام جيداً

خلاصة هذه النقطة أن الكلمة الأولى والتي تُرجمت ) الرب ( هي الاسم العبري ) ي ه و ه (

يهوه

בְּהִזְרָה

فماذا تكون الكلمة الثانية إذا .. والتي ترجمت إلى رب أيضاً؟!

إنها الكلمة العبرية ) أدوني ( من اللفظ العبري ) أدون ( والذي يعني سيد مع إضافة ضمير

الملكية فتكون أدوني

أدוני

אֲדֹנִי

فما معنى تلك الكلمة؟

يخبرنا قاموس سترونج بذلك تحت رقم 113 إذ يذكر معنى الجذر أدون فيقول:

H113

אֲדֹן אֲדֹן

'ādōn 'ādōn

aw-done', aw-done'

**From an unused root (meaning to rule); sovereign, that is, controller (human or divine): - lord, master, owner. Compare also names beginning with “Adoni-”.**

يُخبرنا القاموس وبكل وضوح أن الكلمة ( أدون ) تعني سيد أو مالك، تستخدم مع من له  
سلطان بشري أو إلهي !!

والأمثلة عليها كلفظة سيد الأرض التي نراها في الكتاب أحياناً تطلق على الرب ( راجع يشوع 11/3 ( وأحياناً تطلق على الملوك ( راجع ما حديث مع يوسف ونصوص تكوين 42 .. )

كان هذا عن الجذر ( أدون .. ( الذي يعني سيد .. فماذا إذاً إذاً أردت أن تقول سيدتي؟ .. حينها  
تقول " أدوني " وتستخدم مع البشر والملائكة ولكن هل يوجد بديل لهذه الكلمة يُستخدم مع  
الرب وحده؟!!

نعم .. يوجد .. فما هو؟

إنها الكلمة التي تحدث عنها القدس جديد .. إنها أدوناي !!

وهي برمز 136 في القاموس:

H136

אֱלֹהִי

'ădōnây

ad-o-noy'

An emphatic form of H113; the Lord (used as a proper name of God only): - (my) Lord.

أي أن الكلمة أدوناي هي تشديد على الكلمة أدوني بحيث لا تُستخدم إلا مع الله ! فالكلمة أدوني لا تُستخدم مع الله أبداً في حين أن أدوناي لا تُستخدم إلا عند الحديث عن الله ..

وهنا الكارثة ..

الكلمة المستخدمة في نص مزمور ١/١١٠ هي الكلمة أدوني لا الكلمة أدوناي يا سادة..

وللتوضيح الفرق بين الكلمتين باستخدام النص العربي للعهد القديم نلاحظ التالي:

الكلمة أدوني

أدوني

אֲדֹנִי

وهذا نطق الجذر أدون..

الكلمة أدوناي

أدوناي

אֲדֹנָי

وهذا نطق الكلمة أدوناي

الكلمة أدوناي هي التي تستخدم دوماً للتعبير عن الله .. أما أدوني فاستخدامها الشائع بل تقريباً لا تُستخدم إلا مع البشر ..

وهذا دليل قاطع على أن الميسيا المنتظر إنما هو بشر ولو أراد كاتب المزمور تأليهه لاستخدم اللفظة أدوناي لا اللفظة أدوني .. وكما نرى فإن الفرق بين اللفظين صغير وهو في طريقة نطق الحرف قبل الأخير .. فإن كان بمد عُرف أنه الله أما إن لم يكن بمد فهو للبشر .. فالميسيا بشر بشر بشر ولم يك قط إلها!!!

ومعًا نستمع إلى نص المزمور في لغته التي يفترض أنها الأصلية:

ملحوظة: نسخت الكلمات المراده من النص ووضعتها في آخره مرتين حتى يلاحظ المستمع الفرق..

نجد المرنم يقول { : نيؤوم أدوناي لأدوني { أي } قال رب نسيدي .. { وكما قلت سابقًا فإنه قلب الكلمة يهوه إلى أدوناي بحسب عادة اليهود عند قراءة الاسم المقدس .. فإنهم لا يقولون ! يهوه وإنما يقولون أدوناي .. !

بعض الأمثلة على استخدام أدوني..

تكوين 23/5 فَاجَبَ بْنُو حِثَّ ابْرَاهِيمَ:

تكوين 23/6» اسْمَعْنَا يَا سَيِّدِي انتَ رَئِيسٌ مِنَ اللهِ بَيْتَنَا. فِي افْضَلِ قُبُورِنَا ادْفَنْ مَيِّتَكَ. لَا يَمْتَعُ  
احدٌ مِنَا قَبْرَهُ عَنْكَ حَتَّى لَا تَدْفَنَ مَيِّتَكَ.»

ה וַיֹּאמֶר בְּנֵי-חִתָּה אֶת-אֲבָרָהָם, לְאַמְرָ רְלוֹ.

ו שָׁמְעָנוּ אֶדְנִי, גַּשְׁיָא אֶלְהִים אֶתְהָ בְּתוּכָנוּ—בְּמַבְחרַ קָבָרִינוּ, קָבְרָ אֶת-מִתְן; אִישׁ  
מִפְּנוּ, אֶת-קָבְרוֹ לְאַ-יְכַלָּה מִפְּנֵךְ מִקָּבְרָ מִתְן.

عدد 12/11 فَقَالَ هَارُونُ لِمُوسَى: «أَسْأَلُكَ يَا سَيِّدِي لَا تَجْعَلْ عَلَيْنَا الْخَطِيَّةَ التِي حَمِقْنَا وَأَخْطَلْنَا  
بِهَا.

يَا وَيْ أَمْرَ أَهْرَزָ, אֶל-מִשְׁהָ: בַּי אֶדְנִי--אֶל-גָּנָא תְּשִׁתְּ עַלְינֵי חַטָּאת, אֲשֶׁר נַזְאָלָנוּ וְאֲשֶׁר  
חַטָּאתָנוּ.

أما الكلمة أدوناي ف تكون عادةً متبوعة بيهوه .. فنجد لفظة ( السيد الرب ) تتكرر 258 مرة في  
العهد القديم وهي كلها " أدوناي يهوه " ولم تستخدم فيها أدوني فقط !!

بعض الأمثلة على استخدام أدوناي..

{إنَّكُونُ أدوناي } الربُّ (يهوه ) : لا تَقُومُ لَا ) السَّيِّدُ هَذَا يَقُولُ } اشعيَا 7/7

לֹא תְקַיֵם, וְלֹא תְהִיא: יְהוָה אֲדֹנִי, זֶבֶחַ אָמֵר.

وأيضاً

مِنْ لَسْتُ اَنَا صَاحِبَ كَلَامٍ مُنْذُ امْسٍ وَلَا اُولِ السَّيِّدُ فَقَالَ مُوسَى لِلرَّبِّ: «اسْتَمِعْ اِيُّهَا 10/4 خروج .»وَاللّسَانِ امْسٍ وَلَا مِنْ حِينِ كَلَمْتَ عَبْدَكَ بَلْ اَنَا ثَقِيلُ الْفَمِ

אָנָכִים מִתְמֻולָם מִשְׁלָשָם, גַם לֹא אִישׁ דִבְרִים, אֲדֹנִי יְהוָה מְשֻהָאָל-יְהוָה, בַיִלְשׁוֹן, אָנָכִי דִבְרֵךְ אָל-עַבְדָךְ: כִּיכְבֵד-פָה וּכְבֵד מִזְאֵן

فما .. أدوناي ومتى تستخدم أدوني وكما نرى النصوص في غاية الوضوح .. ومتى تستخدم !في نص مزמור 1/110 ؟ القول

وَلَيْسَ إِلَهٌ لِيْسَ لَاهُوَهُ .. فَهُوَ سَيِّدُ دَاوُدَ وَلَا شَكٌ .. لَكِنَّهُ لَا مُسِيَّبٌ شَرِيكٌ إِنَّ الْمَرَادَ وَبِلَا شَكٍ

والقساوسة المضللون .. فهو بشر بشر ربه كما يدعى المدلس مترجم المزمور وليس خالقه  
النصارى على الاستشهاد بنص كهذا على بشر .. وهذا ما يؤكده نص المزمور .. فكيف يجرؤ  
المسيء؟ ألوهية يسوع والنص يثبت بشريه !!!!!

ومرة أخرى نعود لما قاله القس اسكندر جدید:

«قال الرب لربی» هذه هي المرة الوحيدة التي ورد فيها هذا التعبير في سفر المزامير، وهو  
تعبير قوي جداً، لأن الكلمة الأولى المترجمة «رب» هي في الأصل «يهوه»، والكلمة الثانية  
المترجمة «ربی» هي في الأصل «أدوناي» وهي اصطلاح اللغة العبرية لاسم الجلالة .انتهى

### كلامه

وكما أسلفت فإن كلامه لا يخلو من تدليسات لا تخرج إلا من "قساوسة" القوم ..

فالتعبير والذي وصفه بالقوي "جداً" قد تكرر في الكتاب المقدس أكثر من مرة!!

قد لا يلحظ هذا من لا يقرأ الكتاب إلا بالعربية .. إن الأمر في يد المترجم العربي المدلس ..  
ولكن هل ورد بالفعل ذلك التعبير في النصوص العبرانية؟!

التعبير المقصود هو "الرب لربی" عن أصله "يهوه لأدوني" ويقرأ "أدوناي لأدوني .." ورد  
بهذه النصوص:

בָּאָמִים יְהוָה, לֹאָדֵן--שָׁב לַיְמִינִי; עַד-אֲשִׁית אֶיבֶּיךָ, הַדָּם לַרְגָּלִיךָ.

قالَ الرَّبُّ لِرَبِّيْ] :اجْلِسْ عَنْ يَمِينِي حَتَّى أَضْعَ أَعْدَاءَكَ مَوْطِئًا لِقَدْمَيْكَ.]

وهذه هي المرة الوحيدة التي ترجمت فيها الكلمة أدونى إلى ربي .. وهذه باقي النصوص:

## 1صموئيل 25/28

שָׁאָנָא, לְפָשָׁע אָמַתָךְ: כִּי עָשָׂה הַיְעָשָׂה יְהוָה לֹאָדֵן בַּיְתַּנְאָמָן, כִּי-מַלחֲמֹות יְהוָה אָדֵן  
בְּלִחְם, וַרְעָה לְאַחֲמְצָיא בָּנָיו, מִימִינָךְ.

وَاصْفَحْ عَنْ ذَنْبِ أَمْتَكَ لَآنَ الرَّبُّ يَصْنَعْ لِسَيִדְيْ بَيْتًا أَمِينًا, لَآنَ سَيִدְيْ يُحَارِبُ حُرُوبَ الرَّبָّ, وَلَمْ  
يُوجَدْ فِيكَ شَرٌّ كُلُّ أَيَامِكَ.

وهنا ترجمت أدوني إلى سيدتي

## 1صموئيل 25/30

וְהִיא, כִּי-יַעֲשֶׂה יְהוָה לְאֵד בַּי, כֹּכְלֵא שָׁר-צָבָר אֶת-הַטּוֹבָה, עַלְיכֶךָ—וַצִּים לְגַיִד, עַל-יִשְׂרָאֵל.

وَيَكُونُ عِنْدَمَا يَصْنَعُ الرَّبُّ لِسَيِّدِي حَسَبَ كُلًّا مَا تَكَلَّمُ بِهِ مِنَ الْخَيْرِ مِنْ أَجْلِكَ، وَيُقْيِيمُكَ رَئِيسًا عَلَى إِسْرَائِيلَ،

وهنا ترجمت أدوني إلى سيدتي

## 1صموئيل 25/31

וְלֹא תִהְיֶה זֶה אַתْ لְךָ לְפֹזֶה וְלִמְכְשָׁול לִבָּלְאֵד בַּי, וְלִשְׁפָךְ-זֶם חָנָם, וְלִהְוֹשִׁיעַ אֵד בַּי, לוֹ;

וְהִיטֶּב יְהוָה לְאֵד בַּי, וְזִכְרָתָ אֶת-אַמְתָּה.

أَنَّهُ لَا تَكُونُ لَكَ هَذِهِ مَصْدَمَةٌ وَمَعْتَرَةٌ قَلْبٌ لِسَيِّدِي أَنَّكَ قَدْ سَفَكْتَ دَمًا عَفْوًا، أَوْ أَنَّ سَيِّدِي قَدْ انتَقَمَ لِنَفْسِهِ. وَإِذَا أَحْسَنَ الرَّبُّ إِلَى سَيِّدِي فَادْكُرْ أَمْتَكَ.»

وهنا أيضاً ترجمت لأدوني إلى "إلى سيدتي"

2/8 صموئيل

וַיָּבֹא אֶת־רִאשֵׁנִים בְּשַׁת אֶל־קְזֻדָּה, חֶבְרוֹן, וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים לְמֶלֶךְ יִהְיֶה־רִאשֵׁנִים אֲשֶׁר־  
בְּשַׁת בְּנֵשָׂאיל אֲיַגֵּן אֲשֶׁר בְּקַשׁ אֶת־נְפָשָׁת; וַיִּתְנוּ יְהוָה לְאָדָם בְּנֵי הַמֶּלֶךְ נְקָמֹת, הַיּוֹם  
הַזֶּה, מְשָׁאיל, וְמִזְרָעָו.

وَأَتَيَاهُ رَأْسٌ إِيْشْبُوشَتْ إِلَى دَاؤَدِ إِلَى حَبْرُونَ، وَقَالَ لِلْمَلِكِ: «هُوَذَا رَأْسٌ إِيْشْبُوشَتْ بْنُ شَاؤُلَّ  
عَدُوكَ الَّذِي كَانَ يَطْلُبُ نَفْسَكَ. وَقَدْ أَعْطَى الرَّبُّ لِسَيِّدِي الْمَلِكِ انتِقامًا فِي هَذَا الْيَوْمِ مِنْ شَاؤُلَّ وَمِنْ  
نَسْلِهِ.»

وهنا أيضاً إلى سيدتي ...

وَجِيرٌ بِالذِّكْرِ إِنَّا أَصْبَحْنَا نَمْلَكُ 4 نَصوصٍ وَرَدَ فِيهَا التَّعْبِيرُ "الْقَوِيُّ جَدًا" الَّذِي تُرجمَ إِلَى "الْرَّبُّ لَرَبِّي.."

فَلَدِينَا:

أَعْطِيَ الرَّبُّ لَرَبِّي 2 !!صَمْوَئِيل 8/4

صَنَعَ الرَّبُّ لَرَبِّي 1 !!صَمْوَئِيل 30/25

أَحْسَنَ الرَّبُّ لَرَبِّي 1 !!صَمْوَئِيل 31/25

وَأَخِيرًا قَالَ الرَّبُّ لَرَبِّي !!مَزْمُور 1/110

وَنَوْجَهُ الْآنَ سُؤَالَنَا إِلَى الْمُتَرَجِّمِ الْمَدْلِسِ..

لِمَاذَا لَمْ تُتَرَجِّمْ كُلَّ هَذِهِ الْكَلْمَاتِ إِلَى رَبِّي كَمَا فَعَلْتَ فِي نَصِّ الْمَزْمُورِ أَيْهَا الْمَدْلِسُ؟!

فالواضح الآن لمن يعقل أن من يحدد كلمة الله هو المُترجم .. فيكذب المُترجم الكذبة فيصدق نفسه ويصدقه القوم .. ولا حول ولا قوة إلا بالله!!

والملحوظ أيضاً في النصوص التي تكررت فيها نفس الكلمات " حرفيًا " أن الكلمة " لأدوني " لم تطلق إلا على البشر كما ذكرنا من قبل..

## للرد

الجزء اللغوي

يهوه

من قاموس سترونج العربي

יְהוָה

יְהוָה y<sup>ε</sup>hôvâh

*yeh-ho-vaw*

*self Existent or eternal; Jehovah, Jewish national name of God: -*

**Jehovah, the Lord which equal to** הִיא

הַיְהָ hâyâh

*haw-yaw'*

A primitive root

الكائن بذاته جهوفا الاسم اليهودي للاه وهو الرب

قاموس برون

**H3068**

יְהוָה

yehôvâh

**BDB Definition:**

**Jehovah = “the existing One”**

**1) the proper name of the one true God**

**1a) unpronounced except with the vowel pointings of H136**

جهوفا القائم بذاته

اسم الله الحقيقي

للينطق

يَهُوَ الْكَائِنُ بِذَاتِهِ وَهُوَ اسْمُ اللَّهِ الْمُعْرُوفُ لِلَّيَهُودِ وَهُوَ بِمَعْنَى نُورٍ (الْرَّبُّ)

تعريفه من الموسوعة اليهودية

Like other Hebrew proper names, the name of God is more than a mere distinguishing title. It represents the Hebrew conception of the divine nature or character and of the relation of God to His people. It represents the Deity as He is known to His worshipers, and stands for all those attributes which He bears in relation to them and which are revealed to them through His activity on their behalf. A new manifestation of His interest or care may give rise to a new name. So, also, an old name may acquire new content and significance through new and varied experience of these sacred relations.

مثل اسماء الله الاخرى ولكن يعبر عن لقب وجودي وفي المفهوم اليهودي هو الطبيعة اللاهية

والخاصية اللاهية وتمثل علاقة وصله الله بشعبه . يعبر عن وظيفته ومعرفة عباده له وتظهر

وتبرز علاقته بهم وانشطته لاجلهم ( ممثل لهم )

تعبيرا عن ظهوه واهتمامه ورعايته

Of the names of God in the Old Testament, that which occurs most frequently (6,823 times) is the so-called Tetragrammaton, Yhwh (יהוָה), the distinctive personal name of the God of Israel. This name is

commonly represented in modern translations by the form "Jehovah," which, however, is a philological impossibility ([see Jehovah](#)). This form has arisen through attempting to pronounce the consonants of the name with the vowels of Adonai (אֱלֹהִים = "Lord"), which the Masorites have inserted in the text, indicating thereby that Adonai was to be read (as a "keri perpetuum") instead of Yhwh. When the name Adonai itself precedes, to avoid repetition of this name, Yhwh is written by the Masorites with the vowels of Elohim, in which case Elohim is read instead of Yhwh. In consequence of this Masoretic reading the authorized and revised English versions (though not the American edition of the revised version) render Yhwh by the word "Lord" in the great majority of cases.

هو الاسم القديم واكثر اسم تكرر ( 6823 مره ) ويطلق عليه الاسم رباعي الاحرف **ويعبر عن**

**اسمه الشخصي** لاله اسرائيل **( الرب )** يعبر عنه في الترجم الحديث يهوه وينطق

ادوناي ( السيد ) وادخلها الماسوريتيس في نصوصهم لتقراء ادوناي بدلا من يهوه او كتب

ايلوهيم ليقراء ايلوهيم مكان يهوه ..... الترجمات ... يهوه هو الرب في الغالبيه العظمي

<http://www.jewishencyclopedia.com/view.jsp?artid=52&letter=N&searchkey=h=Yhwh>

ادوناي

**H136**

אָדוֹנֵי

'ădōnây

ad-o-noy'

An emphatic form of H113; the Lord (used as a proper name of God only): - (my) Lord

اسم للتعبير عن الله فقط (ربى )

قاموس برون الاكثر تخصص

**H136**

אָדוֹנֵי

'ădōnây

**BDB Definition:**

1) my lord, lord

1a) of men

1b) of God

2) Lord - title, spoken in place of Yahweh in Jewish display of reverence

يصل ان يستخدم للبشر سيد

والله (السيد )

وينطق مكان يهوه في الكعرض اليهودي

والمعرف بدون اضافه ليهوه فقط ( سيد )

اي لو لم يكن مضاد فهو ( يهوه )

كلمه اخرى تعبر عن ادون

قاموس سترونج

### H113

אָדוֹן אָדוֹן

'âdôن 'âdôn

*aw-done', aw-done'*

From an unused root (meaning to rule); sovereign, that is, controller (human or divine): - lord, master, owner. Compare also names beginning with “Adoni-”.

من مصدر غير مستخدم متحكم انسان او الله

رب سيد مالك وتساوي ايضا ادوناي

قاموس برون

## H113

אָדוֹן / אֲדוֹן

'âdôn / 'âdôn

**BDB Definition:**

1) **firm, strong, lord, master**

1a) **lord, master**

1a1) **reference to men**

1a1a) **superintendent of household,of affairs**

1a1b) **master**

1a1c) **king**

1a2) **reference to God**

1a2a) **the Lord God**

1a2b) **Lord of the whole earth**

1b) **lords, kings**

1b1) **reference to men**

1b1a) **proprietor of hill of Samaria**

1b1b) **master**

1b1c) **husband**

1b1d) **prophet**

1b1e) **governor**

1b1f) **prince**

1b1g) **king**

1b2) **reference to God**

1b2a) **Lord of lords (probably = “thy husband, Yahweh”)**

**1c) my lord, my master**

**1c1) reference to men**

**1c1a) master**

**1c1b) husband**

**1c1c) prophet**

**1c1d) prince**

**1c1e) king**

**1c1f) father**

**1c1g) Moses**

**1c1h) priest**

**1c1i) theophanic angel**

**1c1j) captain**

**1c1k) general recognition of superiority**

**1c2) reference to God**

**1c2a) my Lord, my Lord and my God**

**1c2b) Adonai (parallel with Yahweh)**

تشير الله الرب

و تشير للبشر سيد

اي انها كلمة مساويه لادوناي حسب الاضافه ممكن للبشر وممكن ليهوه

**Adon**

- **Adon** is the Northwest Semitic for "lord" [1] (Ugaritic *adn*, c.f. Akkadian *adannu* "mighty") ( also see Baal)
  - in the Tanakh, *Adon* may be used for men and angels as well as to El, (e.g., Exodus 34:23). El is called the “Lord of lords” (Deuteronomy 10:17)
  - Adonai "my lord" in Masoretic tradition is used as an euphemism to refer to YHWH of the Hebrew Bible and in Judeo-Christian monotheism a term for God.
  - Greek Adonis, an adoption of Tammuz

وتوضح انه تستخدم كايل

ايلوهيم كاسم مستقل ايل مضاف

ادوناي مستقل ادوني مضاف (ربى )

وتستخدم للبشر بمعنى سيد و رب والله بمعنى الرب او ربى

قاموس راكفيت

## **Adon**

**Adon** 'adon (Hebrew) plural 'adonim [from 'adan to fix, determine]

Commander, lord, master, ruler; "The *Adonim* and *Adonai* . . . which the Jews applied to their Jehovah and angels . . . were simply the first spiritual and ethereal sons of the earth; and the god Adonis, who in his many

variations stood for the 'First Lord' " (SD 2:452). Used by Blavatsky also to signify the celestial or angelic hierarchy of the *Codex Narazaeus* (IU 1:301). Applied by the ancient Hebrews and Phoenicians not only to gods or divinities, but to kings and priests. *See also* [ADONAI](#)

ويؤكد تساوي ادوني مع ادوناي وان ادوني ربي ادوناي الرب

اي ان ادوني او ادوناي باضافه تعبير عن بشر ( سيد البيت ) بدون اضافه تعبير عن الله او  
الرب ( السيد )

معلومات هامة من الموسوعة اليهودية

ادوناي

### Adonai and Ba'al.

Adonai ( אֱדוֹנָי ) occurs as a name of God apart from its use by the Masorites as a substituted reading for Yhwh. It was, probably, at first Adoni ("my Lord") or Adonai ("my Lord," plural of majesty), and later assumed this form, as a proper name, to distinguish it from other uses of the same word. The simple form Adon, with and without the article, also occurs as a divine name. The name Ba'al ( בָּאֵל ), apparently as an equivalent for Yhwh, occurs as an element in a number of compound proper names, such as Jerubbaal, Ishbaal, Meribaal, etc. Some of these names, probably at a time when the name of Baal had fallen into disrepute (comp. Hosea ii. 16, 17), seem to have been changed by the

**substitution of El or Bosheth for Baal (comp. II Sam. ii. 8, iv. 4, v. 16; I Chron. viii. 33, 34; ix. 39, 40; xiv. 7).**

اي ان اسم ادوناي (السيد) يعبر عن يهوه (الرب)

**Other titles applied to the God of Israel, but which can scarcely be called names, are the following: Abir ("Strong One" of Jacob or Israel; Gen. xl. 24; Isa. i. 24; etc.); Kedosh Yisrael ("Holy One of Israel"; Isa. i. 4, xxxi. 1; etc.); Zur ("Rock") and Zur Yisrael ("Rock of Israel"; II Sam. xxiii. 3; Isa. xxx. 29; Deut. xxxii. 4, 18, 30); Eben Yisrael ("Stone of Israel"; Gen. xl. 24 [text doubtful]).**

و ايضا ادوناي

الموسوعة اليهودية

### **Adonai**

**This word occurs in the Masoretic text 315 times by the side of the Tetragram YHWH (310 times preceding and five times succeeding it) and 134 times without it. Originally an appellation of God, the word became a definite title, and when the Tetragram became too holy for utterance Adonai was substituted for it, so that, as a rule, the name written YHWH receives the points of Adonai and is read Adonai, except in cases where Adonai precedes or succeeds it in the text, when it is read Elohim. The vowel-signs *e*, *o*, *a*, given to the Tetragrammaton in the written text, therefore, indicate this pronunciation, Aedonai, while the form Jehovah, introduced by a Christian writer about 1520,**

تكرر 315 مرة مساويه ليهوه (الرب) ( 310 صفه متقدمه و 5 صفه متاخره ) وتعبر اصلا

عن الله وحينما تزداد قدسيه شديده تستبدل بادوناي

ويكتب يهوه ويقراء ادوناي الا لو كانت مسبوقة بكتابه كلمة ادوناي (السيد الرب) فتنطق

ادوناي ايلوهيم (السيد الاله) (تحاشيا لنطق يهوه علي لسانهم)

<http://www.jewishencyclopedia.com/view.jsp?artid=840&letter=A>

*Adonai*

*Main article: A-D-N*

Jews also call God *Adonai*, Hebrew for “Lord” (Hebrew: אֲדֹנָי).

Formally, this is plural (“my Lords”), but the plural is usually construed as a respectful, and not a syntactic plural. (The singular form is *Adoni*, “my lord”. This was used by the Phoenicians for the god Tammuz and is the origin of the Greek name Adonis

<http://en.wikipedia.org/wiki/Adonai#Adonai>

كلمة ادونى تترجم سيد او رب

قاموس بابيليون

تعريف لادون

**Adon**

**Alone is He, beyond compare, Without division or ally; Without initial date or end, Omnipotent He rules on high.**

لوحدها تعبّر عن هو ( اي الله ) فوق المقارنه بدون انقسام بدون بدايه بدون نهاية كلي القدرة

الذى يسود من العلي

**He is my God and Savior too, To whom I turn in sorrow's hour—My banner proud, my refuge sure—Who hears and answers with His power.**

هو الٰهى و مخلصي اليه اذهب في ساعات الحزن الذي يسمع ويستجيب بقوته

**Then in His hand myself I lay, And trusting, sleep; and wake with cheer; My soul and body are His care; The Lord doth guard, I have no fear!**

**Read more:**

<http://www.jewishencyclopedia.com/view.jsp?artid=851&letter=A&search=adon#ixzz0chP9quPi>

و ايضا

## **Adon**

From Wikipedia, the free encyclopedia

Jump to: [navigation](#), [search](#)

- **Adon** is the [Northwest Semitic](#) for "lord" [1] (Ugaritic *adn*, c.f. Akkadian *adannu* "mighty") ( also see [Baal](#))
  - in the [Tanakh](#), *Adon* may be used for men and angels as well as to [El](#), (e.g., [Exodus](#) 34:23). El is called the “Lord of lords” ([Deuteronomy](#) 10:17)
  - [Adonai](#) "my lord" in [Masoretic](#) tradition is used as a euphemism to refer to [YHWH](#) of the [Hebrew Bible](#).
  - Greek [Adonis](#), an adoption of [Tammuz](#)
- in geography
  - a town in [Loiret \(France\)](#), see [Adon, Loiret](#).

<http://en.wikipedia.org/wiki/Adon>

وتوضح ان

## كلمة ادوني يعني ربى

وتوضيح للفرق بين ادون وادوناي

الاثنين معبرين عن نفس المعنى وممكن ان يستخدموا للبشر وايضا للرب

باضافه للبشر سيد ورب وبدون اضافه للرب اي يهوه

يستخدمان بدل كلمة الرب (يهوه) لأن اليهود يتحاشوا نطق يهوه

ادون تعبّر عن الرب في معاملاته مع البشر ولما تزداد قدسيّه تستخدم ادوني

## فيقول ادوني وينفذ ادون

ويكون ما ادعاه المشك غير دقيق

الايه

هذه الايه تكررت اربع مرات ذكرها ابينا داود النبي والسيد المسيح ومعلمنا بطرس الرسول

سفر المزامير 110: 1

**قالَ الرَّبُّ لِرَبِّيِّ» :اجْلِسْ عَنْ يَمِينِي حَتَّى أَضْعَ أَعْدَاءَكَ مَوْطِئًا لِقَدْمَيْكَ.**

(1) إنجيل متى 22: 44

**قالَ الرَّبُّ لِرَبِّيِّ :اجْلِسْ عَنْ يَمِينِي حَتَّى أَضْعَ أَعْدَاءَكَ مَوْطِئًا لِقَدْمَيْكَ.**

(2) إنجيل مرقس 12: 36

لَأَنَّ دَاؤِدَ نَفْسُهُ قَالَ بِالرُّوحِ الْقُدُسِ: قَالَ الرَّبُّ لِرَبِّي: اجْلِسْ عَنْ يَمِينِي، حَتَّىٰ أَضْعَ أَعْدَاءَكَ مَوْطِئًا لِقَدَمِيَكَ.

(إنجيل لوقا 20:42)

وَدَاؤِدُ نَفْسُهُ يَقُولُ فِي كِتَابِ الْمَزَامِيرِ: قَالَ الرَّبُّ لِرَبِّي: اجْلِسْ عَنْ يَمِينِي

(سفر أعمال الرسل 2:34)

لَأَنَّ دَاؤِدَ لَمْ يَصْعُدْ إِلَى السَّمَاوَاتِ. وَهُوَ نَفْسُهُ يَقُولُ: قَالَ الرَّبُّ لِرَبِّي: اجْلِسْ عَنْ يَمِينِي

وترجمة العدد في المزامير

Psa 110:1

(ASV) A Psalm of David. Jehovah saith unto my Lord, Sit thou at my right hand, Until I make thine enemies thy footstool.

(BBE) A Psalm. Of David. The Lord said to my lord, Be seated at my right hand, till I put all those who are against you under your feet.

(Bishops) [A psalme of Dauid.] **God sayd vnto my Lorde:** sit thou on my right hande, vntyll I make thyne enemies thy footestoole.

(CEV) (A psalm by David.) **The LORD said to my Lord,** "Sit at my right side, until I make your enemies into a footstool for you."

(Darby) **Psalm of David.** **Jehovah said unto my Lord,** Sit at my right hand, until I put thine enemies *as* footstool of thy feet.

(DRB) A psalm for David. The **Lord said to my Lord:** Sit thou at my right hand: Until I make thy enemies thy footstool.

(ESV) A Psalm of David. **The LORD says to my Lord:** "Sit at my right hand, until I make your enemies your footstool."

(Geneva) A Psalme of Dauid. **The Lord said vnto my Lorde,** Sit thou at my right hand, vntill I make thine enemies thy footestoole.

(GNB) **The LORD said to my lord,** "Sit here at my right side until I put your enemies under your feet."

(GSB) Ein Psalm Davids. Der **HERR sprach zu meinem Herrn:** Setze dich zu meiner Rechten, bis ich deine Feinde hinlege als Schemel deiner Füße!

(GW) A psalm by David. **The LORD said to my Lord,** "Sit in the highest position in heaven until I make your enemies your footstool."

(JPS) A Psalm of David. **The LORD saith unto my lord:** 'Sit thou at My right hand, until I make thine enemies thy footstool.'

(KJV) **A Psalm of David.** **The LORD said unto my Lord,** Sit thou at my right hand, until I make thine enemies thy footstool.

(KJV-1611) [A Psalme of Dauid.] **The Lord said vnto my Lord,** Sit thou at my right hand: vntil I make thine enemies thy footeſtoole.

(LITV) *A Psalm of David.* A declaration of **Jehovah to my Lord:** Sit at My right hand, until I place Your enemies *as* Your footstool.

(MKJV) *A Psalm of David.* **Jehovah said to my Lord,** Sit at My right hand until I place Your enemies as Your footstool.

(RV) <A Psalm of David.> **The LORD saith unto my lord,** Sit thou at my right hand, until I make thine enemies thy footstool.

(Webster) A Psalm of David. The **LORD said to my Lord,** Sit thou at my right hand, until I make thy enemies thy footstool.

(YLT) A Psalm of David. The affirmation of **Jehovah to my Lord:** `Sit at My right hand, Till I make thine enemies thy footstool.'

فهل اخطأ كل المترجمين في مختلف الاماكن والازمنه ؟

دليل مهم انه ليس تحريف غرضه اثبات لاهوت المسيح بل هذا هو المعنى الاصلي

السبعينية 280 قبل الميلاد

(LXX) (109:1) Τῷ Δαυιδ ψαλμός. Εἶπεν δὲ κύριος τῷ κυρίῳ μου Κάθου ἐκ δεξιῶν μου, ἔως ἂν θῶ τοὺς ἔχθρούς σου ὑποπόδιον τῶν ποδῶν σου.

وتقول كيرسيوس كيريyo التي تعني الرب لربى وهذا قبل الميلاد

الفلجات اللاتيني

(Vulgate) (109:1) David psalmus dixit Dominus Domino meo sede a dextris meis donec ponam inimicos tuos scabillum pedum tuorum

دومينيوس دومينيو التي تعني الرب لربى

والاهم العبرى

الماسوريات العبرى

(HOT) לדוד מזמור נאם יהוה לאدني שב לימיini עד־אשית איביך הדם לרגליך:

1 Iədāwīd mizəmwōr nə'um yəhwâ | la' dōnî šēb lîmînî 'ad-'āšît 'ōyəbeykā hădōm ləraqəleykā:

وترجمة الماسوريتك الانجليزية ( هي ترجمة عربيه وليس مسيحية )

### 1 A Psalm of David. {N}

The **LORD saith unto my lord**: 'Sit thou at My right hand, until I make thine enemies thy footstool.'

قال الرب لربى

وهي قال جهوفا لادونى

ثالثا سياق الكلام

الاعداد تقول

1 قال **الرب لربى**: «اجلسْ عنْ يَمِينِي حَتَّى أَضْعَ أَعْدَاءَكَ مَوْطِنًا لِقَدْمَيْكَ».

2 يُرْسِلُ **الرب** قضيبَ عَزَّكَ مِنْ صَهِيْونَ. تَسْلَطُ فِي وَسْطِ أَعْدَائِكَ.

3 شَعْبَكَ مُنْتَدِبٌ فِي يَوْمِ قُوتِكَ، فِي زِينَةٍ مُقدَّسَةٍ مِنْ رَحْمِ الْفَجْرِ، لَكَ طَلْ حَدَاثَتِكَ.

**4 أقسامَ الرَّبُّ وَلَنْ يَنْدَمْ:** «أَنْتَ كَاهِنٌ إِلَى الْأَبْدِ عَلَى رُتبَةِ مَلْكٍ صَادِقٍ».

5 الْرَّبُّ عَنْ يَمِينِكَ يُحَطِّمُ فِي يَوْمٍ رَجْزِهِ مُلُوكًا.

**٦ يَدِينُ بَيْنَ الْأَمْمَـ مَلَأَ جَهَنَّمَ أَرْضًا وَاسِعَةً سَحَقَ رُؤُسَهَا.**

7 من النهر يشرب في الطريق، لذلك يرفع الرأس.

اجلس عن يميني ( اي ان ربی یجلس في مركز قوۃ رب الارباب )

يقول من اول العدد الثاني ان يهوه يرسل سلطانك ( اي سلطانه هو سلطان يهوه نفسه )

**العدد الثالث يقول من رحم الفجر ( اي من قبل فجر الخليقه موجود )**

العدد الرابع يقول انت كاهن الى الابد ( اي انه ابدي )

على رتبة ملكي صادق ( اي هو فوق الناموس فوق يهودا وفوق لاوي )

الرب عن يمينك ( اي ان قوته هو قوة الله المطلقة )

## يدين بين الامم ( اي انه الديان )

هذا كتب بروح النبوة عن السيد المسيح الذي هو الرب

وهذا كلام لا ينطبق على داود واليهود يعلمون ذلك جيدا

ولذلك في نقاش رب المجد معهم لم يستطعوا ان يجاوبوه ( فهل المشك يفهم العربي افضل

من كل اليهود و رب المجد نفسه )

41 وفيما كانَ الْفَرِيسِيُّونَ مُجْتَمِعِينَ سَأَلَهُمْ يَسُوعُ

42 فَأَنَّا: «مَاذَا تَظُنُّونَ فِي الْمَسِيحِ؟ ابْنُ مَنْ هُوَ؟» قَالُوا لَهُ: «ابْنُ دَاؤُدَ».

43 قَالَ لَهُمْ: «فَكَيْفَ يَدْعُوهُ دَاؤُدُ بِالرُّوحِ رَبًا؟ فَأَنَّا:

44 قَالَ الرَّبُّ لِرَبِّي: أَجْلِسْ عَنْ يَمِينِي حَتَّى أَضْعَ أَعْدَاءَكَ مَوْطِنًا لِقَدَمِيَّكَ.

45 فَإِنْ كَانَ دَاؤُدُ يَدْعُوهُ رَبًا، فَكَيْفَ يَكُونُ ابْنَهُ؟»

46 فَلَمْ يُسْتَطِعْ أَحَدٌ أَنْ يُجِيبَهُ بِكَلْمَةٍ. وَمَنْ ذَلِكَ الْيَوْمِ لَمْ يَجْسُرْ أَحَدٌ أَنْ يَسْأَلَهُ بَتَّةً.

ويسائلهم عن مفهومهم عن ناسوت المسيح ويضع هذه الايه امامهم ولا يستطيعوا ان يردوا لان

هذا لقب الهي لainطبق على داود

ويوضح السيد المسيح ام معنى ربى هو رب اي يهوه او ارامي موريو

ولنتأمل معا لماذا لم يستطع اليهود ان يردوا عليه ؟ ولماذا لم يستطعوا ان ينكروا

لاهوته ؟

لان مكانة داود مرتفعة جدا

ان كان ابراهيم ابو الاباء فداود هو اب لكل ملوك اليهود ولا يوجد ملك اعظم منه وكرسي

الملك اصبح اسمه كرسي داود

مثال سليمان في عظمته كان يستشفع بداود في صلاته للرب وايضاً الرب يرحم اسرائيل لاجل

داود ( امل 11: 13 ) ولهذا من غير اللائق ان يكون داود يدعوه ابن من ابناوه او احفاده

بلقب ربا . فلو كان الميسيا كمخلص بشري فقط سيكون من غير اللائق ان يقول له داود ربا

ولكن المخلص فائدته لداود انه يدفع ثمن خطية داود نفسه لذلك فيصبح داود مدعيون له

ويدعوه ربا لانه مخلصه والمخلص للكل

ولكي يكون الميسيا مخلص للكل من خطاياهم ومنهم داود نفسه فيجب ان يتحد فيه طبيعتين

طبيعة بشريه كابن داود فيكون ابن لداود ليحمل الخطيه وطبيعة اخري لامحدوده ( الله وحده

الغير محدود ) ليخلص الكل من خطاياهم بما فيهم داود نفسه لذلك يصلح ان يدعوه داود ربا

ولهذا لا يصلح ان يطلق داود على نفسه ربا ولا على ابيه ابراهيم نفسه لانه لم يخلص احد ولا

على ابنه سليمان لأن سليمان خاضع لسلطان داود ولا اينبي ولا اي بشر الا الميسيا لمكانته

الالوهية

وفهم اليهود ذلك فلم يستطيعوا ان يجاوبيوه بكلمة

مرقس 12

34 فَلَمَّا رَأَهُ يَسُوعُ أَنَّهُ أَجَابَ بِعَقْلٍ، قَالَ لَهُ: «لَسْتَ بَعِيدًا عَنْ مَلَكُوتِ اللهِ». وَلَمْ يَجْسِرْ أَحَدٌ بَعْدَ ذَلِكَ أَنْ يَسْأَلَهُ!

35 ثُمَّ أَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ وَهُوَ يُعْلَمُ فِي الْهَيْكَلِ: «كَيْفَ يَقُولُ الْكَتَبَةُ إِنَّ الْمَسِيحَ ابْنُ دَاؤِدَ؟

36 لَأَنَّ دَاؤِدَ نَفْسَهُ قَالَ بِالرُّوحِ الْقُدْسِ: قَالَ الرَّبُّ لِرَبِّي: اجْلِسْ عَنْ يَمِينِي، حَتَّىٰ أَضْعَ أَعْدَاءَكَ مَوْطِئًا لِقَدَمَيْكَ.

37 فَدَاؤِدُ نَفْسَهُ يَدْعُوهُ رَبَّا. فَمَنْ أَيْنَ هُوَ ابْنُهُ؟ وَكَانَ الْجَمْعُ الْكَثِيرُ يَسْمَعُهُ بِسُرُورٍ.

لوقا 20

40 وَلَمْ يَتَجَاسِرُوا أَيْضًا أَنْ يَسْأَلُوهُ عَنْ شَيْءٍ.

41 وَقَالَ لَهُمْ: «كَيْفَ يَقُولُونَ إِنَّ الْمَسِيحَ ابْنُ دَاؤِدَ؟

42 وَدَاؤِدُ نَفْسَهُ يَقُولُ فِي كِتَابِ الْمَزَامِيرِ: قَالَ الرَّبُّ لِرَبِّي: اجْلِسْ عَنْ يَمِينِي

43 حَتَّىٰ أَضْعَ أَعْدَاءَكَ مَوْطِئًا لِقَدَمَيْكَ.

44 فَإِذَا دَاؤِدُ يَدْعُوهُ رَبَّا. فَكَيْفَ يَكُونُ ابْنُهُ؟».

45 وَفِيمَا كَانَ جَمِيعُ الشَّعْبِ يَسْمَعُونَ قَالَ لِتَلَامِيذهِ:

ويؤكد السيد المسيح بنفسه ان داود قال بروح النبوه قال عن المسيح انه ربه فكيف يكون ابنه ؟ ولم يستطع احد ان يتغوه بكلمه من اليهود والكتبه والفريسين الحاضريين

وعلمنا بطرس الرسول استشهاد به وشرحه فقال

اعمال 2

32 فَيَسُوعُ هَذَا أَقَامَهُ اللَّهُ، وَنَحْنُ جَمِيعًا شُهُودٌ لِذَلِكَ.

33 وَإِذْ ارْتَفَعَ بِيَمِينِ اللَّهِ، وَأَخَذَ مَوْعِدَ الرُّوحِ الْقُدْسِ مِنَ الْآبِ، سَكَبَ هَذَا الَّذِي أَنْتُمُ الآنَ

تُبصِّرونَهُ وَتَسْمَعُونَهُ.

34 لَأَنَّ دَاوُدَ لَمْ يَصْعُدْ إِلَى السَّمَاوَاتِ. وَهُوَ نَفْسُهُ يَقُولُ: قَالَ الرَّبُّ لِرَبِّيِّ: اجْلِسْ عَنْ يَمِينِي

35 حَتَّىٰ أَضْعَ أَعْدَاءَكَ مَوْطِئًا لِقَدَمَيْكَ.

36 فَلَيَعْلَمْ يَقِينًا جَمِيعُ بَيْتِ إِسْرَائِيلَ أَنَّ اللَّهَ جَعَلَ يَسُوعَ هَذَا، الَّذِي صَلَبْتُمُوهُ أَنْتُمْ، رَبًا وَمَسِيحًا».

ويوضح ان داود ليس هو الذي صعد الى السماء ولم يجلس في مركز قوة الله وهذا كلام

لايمكن ان يقال عن داود

وعلمنا بولس الرسول يشرح ايضا

1 اللَّهُ، بَعْدَ مَا كَلَمَ الْأَبَاءِ بِالْأَنْبِيَاءِ قَدِيمًا، بِأَنْوَاعٍ وَطُرُقٍ كَثِيرَةٍ،

2 كَلَمَنَا فِي هَذِهِ الْأَيَّامِ الْأُخِيرَةِ فِي ابْنِهِ، الَّذِي جَعَلَهُ وَارِثًا لِكُلِّ شَيْءٍ، الَّذِي بِهِ أَيْضًا عَمِلَ  
الْعَالَمِينَ،

3 الَّذِي، وَهُوَ بَهَاءُ مَجْدِهِ، وَرَسْمُ جَوْهَرِهِ، وَحَامِلُ كُلَّ الْأَشْيَاءِ بِكَلِمةِ قُدْرَتِهِ، بَعْدَ مَا صَنَعَ بِنَفْسِهِ  
تَطْهِيرًا لِخَطَايَانَا، جَلَسَ فِي يَمِينِ الْعَظَمَةِ فِي الْأَعْلَى،

4 صَائِرًا أَعْظَمَ مِنَ الْمَلَائِكَةِ بِمِقْدَارِ مَا وَرَثَ اسْمًا أَفْضَلَ مِنْهُمْ.

5 لَأَنَّهُ لِمَنْ مِنَ الْمَلَائِكَةِ قَالَ قَطُّ: «أَنْتَ ابْنِي أَنَا الْيَوْمَ وَلَدَتْكَ»؟ وَأَيْضًا: «أَنَا أَكُونُ لَهُ أَبَا وَهُوَ  
يُكُونُ لِي ابْنًا»؟

6 وَأَيْضًا مَتَى أَدْخَلَ النِّبْرَ إِلَى الْعَالَمِ يَقُولُ: «وَلَتَسْجُدْ لَهُ كُلُّ مَلَائِكَةِ اللَّهِ».

7 وَعَنِ الْمَلَائِكَةِ يَقُولُ: «الصَّانِعُ مَلَائِكَتَهُ رِيَاحًا وَخُدَامَهُ لَهِيبَ نَارٍ».

8 وَأَمَّا عَنِ الابْنِ: «كُرْسِيُكَ يَا أَللَّهُ إِلَى دَهْرِ الدُّهُورِ. قَضِيبُ اسْتِقَامَةٍ قَضِيبُ مُلْكَكَ.

9 أَحَبَبْتَ الْبَرَّ وَأَبْغَضْتَ الْإِثْمَ. مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ مَسَحَكَ اللَّهُ إِلَهُكَ بِزَيْتِ الْابْتِهَاجِ أَكْثَرَ مِنْ شُرْكَائِكَ.

10 وَ «أَنْتَ يَارَبُّ فِي الْبَدْءِ أَسْسَتَ الْأَرْضَ، وَالسَّمَاوَاتُ هِيَ عَمَلُ يَدِيْكَ.

11 هِيَ تَبِيدُ وَلَكِنْ أَنْتَ تَبْقَى، وَكُلُّهَا كَثُوبٌ تَبْلُى،

12 وَكَرِدَاءٌ تَطْوِيهَا فَتَتَغَيَّرُ. وَلَكِنْ أَنْتَ أَنْتَ، وَسَنُوكَ لَنْ تَفْنَى».

13 ثُمَّ لَمَنْ مِنَ الْمَلَائِكَةِ قَالَ قَطُّ: «أَجِلْسْ عَنْ يَمِينِي حَتَّى أَضْعَ أَعْدَاءَكَ مَوْطِنًا لِقَدْمِيْكَ؟

14 أَلَيْسَ جَمِيعُهُمْ أَرْوَاحًا خَادِمَةً مُرْسَلَةً لِلْخَدْمَةِ لِأَجْلِ الْعَتَيْدِينَ أَنْ يَرِثُوا الْخَلَاصَ!.

اي ان الحي الي دهر الدهور هو ربى الذي هو اعلي من البشر والانبياء والملائكه هو الجالس

في يمين العظمه فهو مستحيل ان ينطبق علي داود او بشر

رابعا الرد على ان ادون (ربى) لم تستخدم ولا مره واحده عن الله ولكن كلها بمعنى سيد

بشي

هذا خطأ

الكله فعل استخدمت احيانا بمعنى سيد بشري ولكن ايضا استخدمت كثيرا بمعنى الرب

مثل

تنمية 10 : 17

(SVD) لأنَّ الرَّبَّ إِلَهُكُمْ هُوَ إِلَهُ الْالَّهَةِ وَرَبُّ الْأَرْبَابِ إِلَهُ الْعَظِيمِ الْجَبَّارُ الْمَهِيبُ الَّذِي لَا يَأْخُذُ  
بِالْوُجُوهِ وَلَا يَقْبِلُ رَشْوَةً

(HOT) כי יהוה אלהיכם הוא אלהי האלים ואנני **האדנים** האל הגדל הגבר והנורא אשר לא אישא פנים ולא יכח שחד:

ci יהוה אלהיכם H3588 H136 הָאֱלֹהִים H1931 הָאֱלֹהִים H430 הָאֱלֹהִים H3068 H430 ואנני H5375 הָאֱלֹהִים H113 הָאֱלֹהִים H1368 הַגְּבֵר H1419 הַגְּבֵר H410 והנורא H3808 לא H834 יְשָׁא H3372 אשר לא H7810 פנים H3947 יכח H3808 H6440 שחד: H136 הָאֱלֹהִים H1931 הָאֱלֹהִים H430 ואנני H5375 הָאֱלֹהִים H113 הָאֱלֹהִים H1368 הַגְּבֵר H1419 הַגְּבֵר H410 והנורא H3808 לא H834 יְשָׁא H3372 אשר לא H7810 פנים H3947 יכח H3808 H6440 שחד:

(KJV+) For <sup>H3588</sup> the LORD <sup>H3068</sup> your God <sup>H430</sup> is God <sup>H430</sup> of gods, <sup>H430</sup> and Lord <sup>H113</sup> of lords, <sup>H113</sup> a great <sup>H1419</sup> God, <sup>H410</sup> a mighty, <sup>H1368</sup> and a terrible, <sup>H3372</sup> which <sup>H834</sup> regardeth <sup>H5375</sup> not <sup>H3808</sup> persons, <sup>H6440</sup> nor <sup>H3808</sup> taketh <sup>H3947</sup> reward: <sup>H7810</sup>

(LXX) ὁ γὰρ κύριος ὁ θεὸς ὑμῶν, οὗτος θεὸς τῶν θεῶν καὶ κύριος τῶν κυρίων, ὁ θεὸς ὁ μέγας καὶ ἴσχυρὸς καὶ ὁ φοβερός, ὅστις οὐ θαυμάζει πρόσωπον οὐδέ τούτῳ λάβῃ δῶρον,

(Vulgate) quia Dominus Deus vester ipse est Deus deorum et Dominus dominantium Deus magnus et potens et teribilis qui personam non accipit nec munera

يشوع 3: 11

הנה ארון הברית אדון כל-הארץ עבר לפניכם בירדן: (HOT)

הנה ארון הברית אדון כל-הארץ עבר לפניכם בירדן:  
 ה2009 ה727 ה1285 ה113 ה3605 ה776 ה5674 עבר ארון הברית אדון כל הארץ  
 ה3383 ה6440 בירדן: לפניכם

(JPS) Behold, the ark of the covenant of the Lord of all the earth passeth on before you over the Jordan.

(KJV+) Behold, <sup>H2009</sup> the ark <sup>H727</sup> of the covenant <sup>H1285</sup> of **the Lord**<sup>H113</sup> of all <sup>H3605</sup> the earth <sup>H776</sup> passeth over <sup>H5674</sup> before <sup>H6440</sup> you into Jordan. <sup>H3383</sup>

(LXX) ἴδοὺ ἡ κιβωτὸς διαθήκης κυρίου πάσης τῆς γῆς διαβαίνει τὸν Ιορδάνην.

(SVD) هُوَذَا تَابُوتُ عَهْدِ سَيِّدِ كُلِّ الْأَرْضِ عَابِرٌ أَمَّا مُكْمِنُهُ فِي الْأُرْدُنْ.

(Vulgate) ecce arca foederis **Domini** omnis terrae antecedet vos per Iordanem

וַיֹּאמֶר לְהֶם לְכ֑ו אֶכְלُ מִשְׁמָנִים וְשַׁתּוּ מִמְתָּקִים וְשַׁלְחוּ מִנּוֹת לֹאֵין נְכוֹן לֹו כִּידְקוֹשׁ הַיּוֹם לְאָדָנִינוּ וְאֶל־תַּעֲצֹבוּ כִּי־חֲדוֹת יְהוָה הִיא מְעַזְּכָם:

וַיֹּאמֶר (HOT+) לְהֶם לְכ֑ו אֶכְלُ מִשְׁמָנִים וְשַׁתּוּ מִמְתָּקִים וְשַׁלְחוּ מִנּוֹת לֹאֵין נְכוֹן לֹו כִּי קָדוֹשׁ הַיּוֹם לְאָדָנִינוּ וְאֶל־תַּעֲצֹבוּ כִּי־חֲדוֹת יְהוָה הִיא מְעַזְּכָם:

(KJV+) Then he said unto them, Go your way, eat the fat, and drink the sweet, and send portions unto them for whom nothing is prepared: for this day is holy unto our Lord: neither be ye sorry; for the joy of the LORD is your strength.

(LXX) καὶ εἶπεν αὐτοῖς Πορεύεσθε φάγετε λιπάσματα καὶ πίετε γλυκάσματα καὶ ἀποστείλατε μερίδας τοῖς μὴ ἔχουσιν, ὅτι ἀγία ἐστὶν ἡ ἡμέρα τῷ κυρίῳ ἡμῶν· καὶ μὴ διαπέσητε, ὅτι ἐστὶν ἴσχὺς ὑμῶν.

(SVD) فقال لهم: [اذهبوا كُلُوا السَّمَينَ وَاشْرِبُوا الْحُلُومَ وَابْعُثُوا أَنْصِبَةً لِمَنْ لَمْ يُعَدَ لَهُ لَأْنَ الْيَوْمَ

إِنَّمَا هُوَ مُقَدَّسٌ لِسَيِّدِنَا. وَلَا تَحْزِنُوا لَأْنَ فَرَحَ الرَّبُّ هُوَ قُوَّتُكُمْ.]

(Vulgate) et dixit eis ite comedite pinguia et bibite mulsum et mittite partes ei qui non praeparavit sibi quia sanctus dies Domini est et nolite contrastari gaudium enim Domini est fortitudo nostra

(HOT) מלפני אדוֹן חוֹלִי אָרֶץ מַלְפָנֵי אֱלֹהָ יַעֲקֹב:

H433 אָדוֹן H6440 אָרֶץ H776 חוֹלִי H2342 מַלְפָנֵי H113 אֱלֹהָ H6440 מַלְפָנֵי (HOT+)  
H3290 יַעֲקֹב:

(KJV+) Tremble,<sup>H2342</sup> thou earth,<sup>H776</sup> at the presence<sup>H4480 H6440</sup> of the Lord,<sup>H113</sup> at the presence<sup>H4480 H6440</sup> of the God<sup>H433</sup> of Jacob;<sup>H3290</sup>

(LXX) (113:7) ἀπὸ προσώπου κυρίου ἐσαλεύθη ἡ γῆ, ἀπὸ προσώπου τοῦ θεοῦ Ιακωβ

(SVD) أَيْتُهَا الْأَرْضُ تَزَلُّزِي مِنْ قُدَّام الرَّبِّ مِنْ قُدَّام إِلَهٍ يَعْقُوب!

(Vulgate) (113:7) a facie Domini mota est terra a facie Dei Iacob

(KJV+) O give thanks<sup>H3034</sup> to the Lord<sup>H113</sup> of lords:<sup>H113</sup> for<sup>H3588</sup> his mercy<sup>H2617</sup> endureth for ever.<sup>H5769</sup>

(LXX) (135:3) ἔξομολογεῖσθε τῷ κυρίῳ τῶν κυρίων, ὅτι εἰς τὸν αἰῶνα τὸ ἔλεος αὐτοῦ.

(SVD) احْمَدُوا رَبَّ الْأَرْبَابِ لَآنَ إِلَى الأَبْدِ رَحْمَتَهُ.

(Vulgate) (135:3) confitemini Domino dominorum quoniam in aeternum misericordia eius

مزמור 5 :147

אֵין<sup>H369</sup> אֲדוֹנֵינוּ<sup>H8394</sup> וְרַב<sup>H7227</sup> כִּי<sup>H3581</sup> לִתְבוֹנוֹ<sup>H113</sup> גָּדוֹל<sup>H1419</sup> (HOT+) <sup>מספר:</sup><sup>H4557</sup>

(KJV+) Great<sup>H1419</sup> is our Lord,<sup>H113</sup> and of great<sup>H7227</sup> power: <sup>H3581</sup> his understanding<sup>H8394</sup> is infinite. <sup>H369 H4557</sup>

(LXX) (146:5) μέγας δὲ κύριος ἡμῶν, καὶ μεγάλη ἡ ἴσχὺς αὐτοῦ, καὶ τῆς συνέσεως αὐτοῦ οὐκ ἔστιν ἀριθμός.

(SVD) عَظِيمٌ هُوَ رَبُّنَا وَعَظِيمٌ الْقُوَّةُ. لِفَهْمِهِ لَا إِحْصَاءٌ.

**(Vulgate) (146:5) magnus Dominus noster et magna virtus eius et  
sapientiae eius non est numerous**

وايضا

**نح 29 :10**

مزامير

**1 :8**

**8 :9**

**5 :97**

**5 :135**

اشعياء

**Isa\_1:24**

, Isa\_3:1,

**Isa\_10:16,**

**Isa\_10:33,**

**Isa\_19:4**

ارمیاء

Jer\_22:18

, Jer\_34:5,

Jer\_37:20

وغيرها كثير

وكلهم تاتي كلمة ادوني العبري ( وتعني الله في هذه الاعداد ) وليس ادوناي

فهل لازال المشك مصر علي رايه ان ادوني لم تطلق ابدا علي الله انما علي بشر فقط ؟؟؟؟؟؟

# تعبير ايجو ايامي انا هو ولاهوت

## المسيح

Holy\_bible\_1

تعبير انا هو ( ايجو ايامي )

εγώ ειμί

Ego eimi

ساشرح في هذا الملف باختصار تعبير ايجو ايامي ولن اطيل في الامثله رغم ان كل مثال يحتاج

ملف مستقل لشرحه

في البدايه اوضح ان الحكم علي جملة انا هو ( ايجو ايامي ) بطريقه عامه خطأ ، فمن يقول

بصيغه عامه انه يعني يهوه هذا خطأ وايضا من يقول انه بطريقه عامه لا يحمل اي معنى

لللاهوت فهو ايضا خطأ .

لان تعبير ايجو ايمني لوحده لا يفهم منه لاهوت المسيح ولكن يفهم بوضوح من سياق الكلام ان  
كان تعبير عن لاهوت او تعبير بشري عادي فهو يعني انا اكون وقد تعني كينونه محدوده للبشر  
او كينونه مطلقه ازليه ابديه للمسيح وهذا يفهم من سياق الكلام

ونسمع كثيرين مما لا خبره لهم يكترون الصياح بقول ( ان الاعمي قال ايجو ايمني فهل الاعمي  
يقول انا هو الله ) والحقيقة هذا ينم عن جهل قائل هذه العبارة بالتركيب اليوناني

ومعنى الكلمتين

ايجو

G1473

ἐγώ

egō

*eg-o'*

A primary pronoun of the first person, “I” (only expressed when emphatic): -  
I, me. For the other cases and the plural see [G1691](#), [G1698](#), [G1700](#), [G2248](#),  
[G2249](#), [G2254](#), [G2257](#), etc.

انا

تعبير ايمني

قاموس سترونج

## G1510

εἰμί

eimi

i-mee'

First person singular present indicative; a prolonged form of a primary and defective verb; I *exist* (used only when emphatic): - am, have been,

للمباشر مفرد تعبير بمعنى انا كائن او انا هو او كنت

قاموس ثيور

## G1510

εἰμί

eimi

**Thayer Definition:**

1) to be, to exist, to happen, to be present

اكون ، كائن ، سيدحت ، حاضر ،

فتعبير ايجو ايمي اتي 305 مره في الكتاب المقدس بعهديه و منهم الكثير استخدم عن البشر

في موافق عاديه ولكن منهم 30 مره اعلن واضح عن لاهوت السيد المسيح في العهد الجديد

ويفهم من سياق الكلام معظمهم في انجيل يوحنا

ولكن في البدايه اريد ان اوضح خلفية الكلمه في العهد القديم

هذه الكلمة استخدمت في السبعينية استخدام يشبه استخدام يوحنا لها تعبيراً عن لاهوت المسيح وهي استخدمت في السبعينية اليوناني ترجمة لعدة كلمات عبرية منها

أولاً أهيه أشير أهيه وهو اسم رب = الكائن الذي الكائن

### سفر الخروج 3: 14

فَقَالَ اللَّهُ لِمُوسَىٰ: «إِنِّي أَنَا الَّذِي أَنْشَأْتُكُمْ». وَقَالَ: «هَذَا تَقُولُ لِبْنَي إِسْرَائِيلَ: إِنِّي أَنَا رَسُولُكُمْ».

And God said unto Moses, I AM THAT I AM: and he said, Thus shalt thou say unto the children of Israel, I AM hath sent me unto you.

ויאמר אלהים אל-משה אהיה אשר אהיה ויאמר כה תאמר לבני ישראל אהיה שלחני אליכם:

اهيه أشير أهيه

καὶ εἶπεν δὲ θεὸς πρὸς Μωυσῆν Ἐγώ εἰμι δὲ καὶ εἶπεν Οὐτως ἐρεῖς τοῖς υἱοῖς Ισραὴλ Οὐδὲν ἀπέσταλκέν με πρὸς ὑμᾶς.

ثانياً استخدم ايجو ايمي ترجمة الى تعبير

אני هو = أنا هو

سفر اشعياء 41:4

مَنْ فَعَلَ وَصَنَعَ دَاعِيًّا الْأَجْيَالَ مِنَ الْبَدْءِ؟ أَنَا الرَّبُّ الْأَوَّلُ وَمَعَ الْآخِرِينَ أَنَا هُوَ.

Who hath wrought and done *it*, calling the generations from the beginning? I the LORD, the first, and with the last; I *am* He.

מי-פעל ועשה קרא הדורות מראש אני יהוה ראשון ואת-אחרנים אני-הוא:

אני هو

τίς ἐνήργησεν καὶ ἐποίησεν ταῦτα; ἐκάλεσεν αὐτὴν ὁ καλῶν αὐτὴν ἀπὸ γενεῶν ἀρχῆς, ἐγὼ θεὸς πρῶτος, καὶ εἰς τὰ ἐπερχόμενα ἐγώ εἰμι.

سفر اشعياء 43:10

أَنْتُمْ شُهُودِي يَقُولُ الرَّبُّ وَعَبْدِي الَّذِي اخْتَرْتُهُ لِكَيْ تَعْرِفُوا وَتُؤْمِنُوا بِي وَتَفْهَمُوا أَنِّي أَنَا هُوَ. قَبْلِي لَمْ يُصَوَّرْ إِلَهٌ وَبَعْدِي لَا يَكُونُ.

Ye are My witnesses, saith the LORD, and My servant whom I have chosen; that ye may know and believe Me, and understand that I am He; before Me there was no God formed, neither shall any be after Me.

אתם עדי נאמ' יהוה ועבדי אשר בחרתי למען תדעו ותאמינו לי ותבינו כי-אני הוא לפני לא-נוצר אל ואחרי לא יהיה:

أني هو

γένεσθέ μοι μάρτυρες, κάγω μάρτυς, λέγει κύριος ὁ θεός, καὶ ὁ παῖς, ὃν  
έξελεξάμην, ἵνα γνῶτε καὶ πιστεύσητε καὶ συνῆτε ὅτι ἐγώ εἰμι,  
ἔμπροσθέν μου οὐκ ἐγένετο ἄλλος θεὸς καὶ μετ' ἐμὲ οὐκ ἔσται·

هولي ايجو ايمى

سفر اشعيا 46:4

وَإِلَى الشَّيْخُوخَةِ أَنَا هُوَ وَإِلَى الشَّيْبَةِ أَنَا أَحْمَلُ. قَدْ فَعَلْتُ وَأَنَا أَرْفُعُ وَأَنَا أَحْمَلُ وَأَنْجِي.

Even to old age I am the same, and even to hoar hairs will I carry you; I have made, and I will bear; yea, I will carry, and will deliver.

וְעַד־זָקֵנָה אַנְיָה הוּא וְעַד־שִׁבְתָּה אַנְיָ אֲסֵבֵל אַנְיָ עֲשִׂיתִי וְאַנְיָ אֲשָׁא וְאַנְיָ אֲסֵבֵל וְאֲמַלְתָּ:

exactos γήρουντες ἐγώ είμι, καὶ ἔως ὅτε καταγηράσητε, ἐγώ είμι· ἐγώ ἀνέχομαι ψυχήν, ἐγώ ἐποίησα καὶ ἐγώ ἀνήσω, ἐγώ ἀναλήμψομαι καὶ σώσω ψυχήν.

سفر اشعيا 52:6

لِذَلِكَ يَعْرِفُ شَعْبِيَ اسْمِي. لِذَلِكَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ يَعْرِفُونَ أَنِّي أَنَا هُوَ الْمُنْتَكَلُمُ. هَنَّذَا».

Therefore My people shall know My name; therefore they shall know in that day that I, even He that spoke, behold, here I am.

לכן ידע עמי שמי לכן ביום ההוא כי־**אני** הוא המדבר הנסי:

אני هو

διὰ τοῦτο γνώσεται δὲ λαός μου τὸ ὄνομά μου ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ, ὅτι  
ἐγώ εἰμι αὐτὸς δὲ λαλῶν· πάρειμι

ثالثاً استخدم لترجمة لفظ انوكى انوكى هو

سفر اشعيا 43:25

أنا أنا هو الماخي ذنبي لأجل نفسي وخطيائكم لا أذكرها.

I, even I, am He that blotteth out thy transgressions for Mine own sake;  
and thy sins I will not remember.

אני אני והוא מחה פשעיך למעני וחטאיכ לא אזכיר:

ἐγώ είμι ἐγώ είμι δὲ ἔξαλείφων τὰς ἀνομίας σου καὶ οὐ μὴ μνησθήσομαι

سفر اشعيا 51:12

أنا أنا هو معزيزكم. من أنت حتى تخافي من إنسان يموت ومن ابن الإنسان الذي يجعل كالعشب؟

I, even I, am He that comforteth you: who art thou, that thou art afraid  
of man that shall die, and of the son of man that shall be made as grass;

**אנכי אנכי הוא** מנהכם מיראת ותיראי מאנוש ימות ומן-אדם חציר ינתן:

انوكي انوكي هو

έγώ είμι έγώ είμι δι παρακαλῶν σε· γνῶθι τίνα εύλαβηθεῖσα ἐφοβήθης  
ἀπὸ ἀνθρώπου θνητοῦ καὶ ἀπὸ υἱοῦ ἀνθρώπου, οἵ ὧσει χόρτος  
ἔξηράνθησαν.

ومن خلال كل هذه التعبيرات نفهم انه ليس في لفظ ايجو ايدي فقط ولكن من سياق الكلام يفهم

ان ايجو ايدي تعبر عن لاهوت الله

رابعا ان الكلمة استخدمت ايضا كترجمة لكلمة يهوه في العهد القديم بطريقتين

انا يهوه

سفر اشعيا 45:18

لَأَنَّهُ هَذَا قَالَ الرَّبُّ: «خَالِقُ السَّمَاوَاتِ هُوَ اللَّهُ. مُصَوْرٌ الْأَرْضُ وَصَانِعُهَا. هُوَ قَرَرَهَا. لَمْ يَخْلُقْهَا بَاطِلًا. لِلسَّكَنِ صَوَرَهَا. أَنَا الرَّبُّ وَلَيْسَ آخَرُ.

For thus saith the LORD that created the heavens, He is God; that formed the earth and made it, He established it, He created it not a

waste, He formed it to be inhabited: **I am the LORD**, and there is none else.

כִּי כִּי אָמַר־יְהוָה בּוֹרָא הַשְׁמִים הוּא הָאֱלֹהִים יִצְרָא הָאָרֶץ וְעַשָּׂה הוּא כּוֹנֵן לְאַתָּה  
בְּרָאָה לְשִׁבְתְּ יִצְרָא **אָנָּי יְהוָה** וְאֵין עוֹד:

אני יהוה

Οὕτως λέγει κύριος δὲ ποιήσας τὸν οὐρανόν--οὗτος δὲ θεὸς δὲ καταδείξας  
τὴν γῆν καὶ ποιήσας αὐτήν, αὐτὸς διώρισεν αὐτήν, οὐκ εἰς κενὸν  
ἔποιησεν αὐτήν ἀλλὰ κατοικεῖσθαι· **Ἐγώ εἰμι**, καὶ οὐκ ἔστιν ἔτι.

فَاتَتْ أِيْجُوْ أِيمِيْ مَكَانْ أَنَا يَهُوْه

ولهذا ذكر كثير من علماء اللغة ان اني هو = يهوه في المعنى لأن الاثنين بمعنى كائن او يكون  
ويفهم من سياق الكلام وهو مثل ايجو ايمي يفهم من سياق الكلام

وتركيب هوتي ايجو ايمي هو نفس التركيب الذي استخدمه يوحنا البشير في 13: 19 وساتي  
الى ذلك بعد قليل

استخدام ايجو ايمي في انجيل يوحنا

استخدم تعبير ايجو ايبي في انجيل يوحنا 24 مره، 17 مره منهم تبعها مفعول به بعض منهم  
يؤكد لاهوت المسيح ليس فقط في تعبير ايجو ايبي ولكن في الوصف المضاف اليها

وندرس بعض الامثله

انا هو خبز الحياة

انجيل يوحنا 6:35

فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «أَنَا هُوَ خُبْزُ الْحَيَاةِ. مَنْ يُقْبِلُ إِلَيَّ فَلَا يَجُوعُ وَمَنْ يُؤْمِنُ بِي فَلَا يَعْطَشُ أَبَدًا.

And Jesus said unto them, **I am the bread of life:** he that cometh to me shall never hunger; and he that believeth on me shall never thirst.

ειπεν δε αυτοις ο ιησους εγω ειμι ο αρτος της ζωης ο ερχομενος προς με ον μη πειναση και ο πιστευων εις εμε ον μη διψηση πωποτε

ايجو ايبي هو ارتوس تيس زويس

وهي قالها المسيح بعد معجزة اشباع الجموع وبعد ان طلب منهم

انجيل يوحنا 6:27

أَعْمَلُوا لَا لِلطَّعَامِ الْبَائِدِ، بَلْ لِلطَّعَامِ الْبَاقِي لِلْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ الَّذِي يُعْطِيْكُمْ أَبْنَ الْإِنْسَانِ، لَأَنَّ هَذَا

اللهُ الْأَبُ فَدَ خَتَمَهُ.»

فهو يقولها لتلاميذه ليسعوا للطعام الابدي وهو المسيح نفسه

ولكن اليهود تحدوه وقالوا له

30 فَقَالُوا لَهُ: «فَآيَةٌ آيَةٌ تَصْنَعُ لِنَا وَنُؤْمِنُ بِكِ؟ مَاذَا تَعْمَلُ؟

وطلبوا منه ايه بعد ان صنع ايه عظيمه جدا وهي اشباع الجموع

31 آبَأْوَنَا أَكْلُوا الْمُنَّ فِي الْبَرِّيَّةِ، كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ: أَنَّهُ أَعْطَاهُمْ خُبْزًا مِنَ السَّمَاءِ لِيَأْكُلُوا». .

وهو ادعوا ان ما فعله موسى كان اعظم لانه اعطاهم المن

32 فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: لَيْسَ مُوسَى أَعْطَاكُمُ الْخُبْزَ مِنَ السَّمَاءِ، بَلْ أَبِي يُعْطِيكُمُ الْخُبْزَ الْحَقِيقِيَّ مِنَ السَّمَاءِ،

فاجاب المسيح بشئ مهم وان الذي اعطي المن ليس هو موسى ولكن الاب العامل بالابن في

الروح القدس وتوضيحه كيفية اعطاء المن من الاب بالابن فقال

33 لَأَنَّ خُبْزَ اللَّهِ هُوَ النَّازِلُ مِنَ السَّمَاءِ الْوَاهِبُ حَيَاةً لِلْعَالَمِ». .

ووضح ان الاب والاب واحد وان الاب لم يعطي الخبز وتوقف ولكن مستمر عن طريق اعطاء

ابنه النازل من السماء

34 فَقَالُوا لَهُ: «يَا سَيِّدُ، أَعْطِنَا فِي كُلِّ حِينٍ هَذَا الْخُبْزَ». .

35 فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «أَنَا هُوَ خُبْزُ الْحَيَاةِ. مَنْ يُقْبِلُ إِلَيَّ فَلَا يَجُوعُ، وَمَنْ يُؤْمِنُ بِي فَلَا يَعْطَشُ

أبداً.

36 ولَكِنِي قُلْتُ لَكُمْ: إِنَّكُمْ قَدْ رَأَيْتُمُونِي، وَلَسْتُمْ تُؤْمِنُونَ.

وهنا يوضح المسيح انه خبز الحياة معطى الحياة وانه له الدور الحيوي في تكوين الحياة واستمراريتها فهو غذاء العالم وهو مخلص العالم فالمسيح يوضح انه لا يقارن بالمن لأن المن

الذي يأكله يجوع رغم انه عطيه من الله اما المسيح الله ذاته من يأكل منه لا يجوع

وهنا تعبير ايجو ايمي لم يكن في ذاته يثبت لاهوت المسيح ولكن تعبير ايجو ايمي مع الصفة المضافة اليه تثبت لاهوت المسيح هذا بالإضافة الى خلفية استخدام تعبير ايجو ايمي في العهد القديم التي يعرفها القديس يوحنا جيدا

وتكرر التركيب في نفس الاصلاح السادس عدة مرات

انجيل يوحنا 6: 41

فَكَانَ الْيَهُودُ يَتَذَمَّرُونَ عَلَيْهِ لَأَنَّهُ قَالَ: «أَنَا هُوَ الْخُبُزُ الَّذِي نَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ».

انجيل يوحنا 6: 48

أَنَا هُوَ خُبُزُ الْحَيَاةِ.

انجيل يوحنا 6: 51

أَنَّا هُوَ الْخُبْزُ الْحَيُّ الَّذِي نَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ إِنْ أَكَلَ أَحَدٌ مِنْ هَذَا الْخُبْزِ يَحْيَا إِلَى الأَبَدِ وَالْخُبْزُ الَّذِي أَنَا  
أُعْطِيُ هُوَ جَسَدِي الَّذِي أَبْذِلُهُ مِنْ أَجْلِ حَيَاتِ الْعَالَمِ.»

انا هو نور العالم

انجيل يوحنا 8: 12

ثُمَّ كَلَمَهُمْ يَسْوَعُ أَيْضًا قَائِلاً: «أَنَا هُوَ نُورُ الْعَالَمِ. مَنْ يَتَبَعَنِي فَلَا يَمْشِي فِي الظُّلْمَةِ بَلْ يَكُونُ لَهُ  
نُورُ الْحَيَاةِ».».

Then spake Jesus again unto them, saying, **I am the light of the world:**  
he that followeth me shall not walk in darkness, but shall have the light  
of life.

παλιν ουν ο ιησους αυτοις ελαλησεν λεγων εγω ειμι το φως του κοσμου  
ο ακολουθων εμοι ου μη περιπατησει εν τη σκοτια αλλ εξει το φως της  
ζωης

ایجو ایمي تو فوس تو کوزمو

وبالطبع لا يستطيع اي انسان ولانبي ان يقول انه نور العالم وبخاصه لليهود لان نور العالم

هو الله

سفر المزامير 27: 1

الرَّبُّ نُورِي وَخَلَاصِي، مَمَّنْ أَخَافُ؟ الرَّبُّ حَصْنُ حَيَاتِي، مَمَّنْ أَرْتَعُ؟

سفر المزامير 89: 15

طُوبَى لِلنَّاسِ الْعَارِفِينَ الْهُتَافَ، يَا رَبُّ، بِنُورٍ وَجْهِكَ يَسْلُكُونَ.

سفر اشعيا 9: 2

الشَّعْبُ السَّالِكُ فِي الظُّلْمَةِ أَبْصَرَ نُورًا عَظِيمًا، الْجَالِسُونَ فِي أَرْضِ ظِلَالِ الْمَوْتِ أَشْرَقَ عَلَيْهِمْ نُورٌ.

وال المسيح كررها ايضا

انجيل يوحنا 9: 5

ما دُمْتُ فِي الْعَالَمِ فَكَانَ نُورُ الْعَالَمِ.»

انجيل يوحنا 12: 46

أَنَا قَدْ جِئْتُ نُورًا إِلَى الْعَالَمِ، حَتَّى كُلُّ مَنْ يُؤْمِنُ بِي لَا يَمْكُثُ فِي الظُّلْمَةِ.

فتعليقه هذا يؤكد اعلان لاهوته

فالصيغه للصفه مع استخدام ايجوا ايمى يؤكد لاهوت المسيح لانه كينونته نور وطبيعته نور

وهو النور الوحيد للعالم والذي يرفضه يرفض النور الالهي

انا هو الباب

انجيل يوحنا 10: 9

أَنَا هُوَ الْبَابُ. إِنْ دَخَلَ بِي أَحَدٌ فَيَخْلُصُ وَيَدْخُلُ وَيَخْرُجُ وَيَجِدُ مَرْعَى.

I am the door: by me if any man enter in, he shall be saved, and shall go in and out, and find pasture.

εγω ειμι η θυρα δι εμου εαν τις εισελθη σωθησεται και εισελευσεται και εξελευσεται και νομην ευρησει

ايجو ايمى اي ثيورا

من سياق الكلام مع اليهود نفهم اهمية هذه المقوله فاليهود بدؤا يرفضوا يسوع وايضا يطردوا

كل من يعلن ان يسوع هو المسيح مثل الاعمي الذي شفاه يسوع في الاصحاح السابق ( 9 )

وهنا المسيح يبدأ يوضح الفرق بينه وبين القادة والمعلمين البشريين في هذا الزمان فهم

يصفهم بسراق ولصوص ولهذا يقول

1 «الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ الَّذِي لَا يَدْخُلُ مِنَ الْبَابِ إِلَى حَظِيرَةِ الْخِرَافِ، بَلْ يَطْلُعُ مِنْ مَوْضِعٍ  
آخَرَ، فَذَلِكَ سَارِقٌ وَلِصُّ.

2 وَأَمَّا الَّذِي يَدْخُلُ مِنَ الْبَابِ فَهُوَ رَاعِي الْخِرَافِ.

3 لِهَا يَفْتَحُ الْبَوَابُ، وَالْخِرَافُ تَسْمَعُ صَوْتَهُ، فَيَدْعُو خِرَافَهُ الْخَاصَّةَ بِأَسْمَاءٍ وَيُخْرِجُهَا.

4 وَمَتَى أَخْرَجَ خِرَافَهُ الْخَاصَّةَ يَذْهَبُ أَمَامَهَا، وَالْخِرَافُ تَتَبَعُهُ، لَأَنَّهَا تَعْرِفُ صَوْتَهُ.

5 وَأَمَّا الْغَرِيبُ فَلَا تَتَبَعُهُ بَلْ تَهْرُبُ مِنْهُ، لَأَنَّهَا لَا تَعْرِفُ صَوْتَ الْغُرَبَاءِ».

6 هَذَا الْمَثَلُ قَالَهُ لَهُمْ يَسُوعُ، وَأَمَّا هُمْ فَلَمْ يَفْهَمُوا مَا هُوَ الَّذِي كَانَ يُكَلِّمُهُمْ بِهِ.

7 فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ أَيْضًا: «الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنِّي أَنَا بَابُ الْخِرَافِ.

8 جَمِيعُ الَّذِينَ أَتَوْا قَبْلِي هُمْ سُرَّاقٌ وَلُصُوصٌ، وَلَكِنَّ الْخِرَافَ لَمْ تَسْمَعْ لَهُمْ.

9 أَنَا هُوَ الْبَابُ. إِنْ دَخَلَ بِي أَحَدٌ فَيَخْلُصُ وَيَدْخُلُ وَيَخْرُجُ وَيَجِدُ مَرْعَى.

فاليس يشرح بوضوح مع ذكر تشبيه شعبه بالخراف والقادة الدينيين الخاطئين بالسراق

واللصوص ولكنه هو باب الحياة للخراف خارجه تموت وان دخلت فيه يكون لهم حياة

ومع ملاحظه ان الاسلوب الشرقي في ان الراعي في هذا الزمان كان ينام في الباب موضع

الباب لكي يمنع اي احد ان يفتح الباب خلسة ولهذا المسيح يقول انه هو الوسيله الوحيدة

للوصول للحياة الابدية ولهذا يقول بوضوح انه المخلص ومن يقبله يخلاص ومن يدخل اي

يحتمي فيه في العالم ويخرج الي الابديه ويجد مرعي هو الملکوت

فهو بتعبير الباب يتكلم عن طريق الخلاص منه وفيه فقط ولهذا يستخدم معها تعبير ايجو ايبي  
انا هو لتأكيد انه هو المخلص فادي العالم ويكون ايضا تعبير ايجو ايبي ليس في ذاته فقط ولكن  
في سياق الكلام يفيد لاهوت المسيح

ثم يقول المسيح شيئاً مهماً جداً وهو

10 السارِقُ لَا يَأْتِي إِلَّا لِيَسْرِقَ وَيَذْبَحَ وَيَهْلِكَ، وَأَمَّا أَنَا فَقَدْ أَتَيْتُ لِتَكُونَ لَهُمْ حَيَاةً وَلِيَكُونَ لَهُمْ أَفْضَلُ.

وهنا يعلن كماله لما قال انه هو واهب الحياة ول يكون للانسان افضل شيئاً وهو ملكوت الله في  
وجوده مع الله وبالطبع لا يستطيع انسان ولانبي ان يقول انه اتي ليكون لنا وللعالم حياه لاته  
لا يوجد انسان واهب حياه الا الله فقط

ويكمل بعد ذلك مره اخري بتعبير ايجو ايبي في

انا هو الراعي الصالح

انجيل يوحنا 10: 11

أَنَا هُوَ الرَّاعِي الصَّالِحُ وَالرَّاعِي الصَّالِحُ يَنْذِلُ نَفْسَهُ عَنِ الْخِرَافِ.

I am the good shepherd: the good shepherd giveth his life for the sheep.

εγώ ειμι ο ποιητής ο καλός ο ποιητής ο καλός την ψυχήν αυτού τιθησιν  
υπερ των προβατών

ایجو ایمی او بویمین او کالوس

وهي مرتبطة بما سبق بمعنى انه يكمل في نفس السياق بعد ان اثبت انه باب الخلاص ومعطي  
الحياة يوضح انه الراعي الصالح ويضيف ايجو ايمى الي صفة الراعي الصالح وهو ايضا يفرق  
بينه وبين القادة الدينيين في هذا الزمان وغيره بان يشبههم بالاجراء وهذا لأنهم لا يبالون  
بخلاص الانسان

- 11 أَنَا هُوَ الرَّاعِي الصَّالِحُ، وَالرَّاعِي الصَّالِحُ يَبْذُلُ نَفْسَهُ عَنِ الْخِرَافِ.
- 12 وَأَمَّا الَّذِي هُوَ أَجِيرٌ، وَلَيْسَ رَاعِيًّا، الَّذِي لَيْسَتِ الْخِرَافُ لَهُ، فَيَرَى الذَّئْبَ مُقْبِلًا وَيَرْتَكِ  
الْخِرَافَ وَيَهْرُبُ، فَيَخْطُفُ الذَّئْبُ الْخِرَافَ وَيَبْدُدُهَا.
- 13 وَالْأَجِيرُ يَهْرُبُ لِلَّهِ أَجِيرٌ، وَلَا يُبَالِي بِالْخِرَافِ.
- 14 أَمَّا أَنَا فَإِنِّي الرَّاعِي الصَّالِحُ، وَأَعْرِفُ خَاصَّتِي وَخَاصَّتِي تَعْرِفُنِي،

وهذه الصفة هي معروفة انها للرب

سفر المزامير 23: 1

الرَّبُّ رَاعِيٌّ فَلَا يُعْوِزُنِي شَيْءٌ.

سفر المزامير 80: 1

يَا رَاعِي إِسْرَائِيلَ، اصْنِعْ، يَا فَانِدَ يُوسُفَ كَالضَّانِ، يَا جَالِسًا عَلَى الْكَرُوبِيمِ أَشْرِقْ.

سفر إشعيا 40: 11

كَرَاعٍ يَرْعَى قَطِيعَهُ. بِذِرَاعِهِ يَجْمَعُ الْحُمْلَانَ، وَفِي حِضْنِهِ يَحْمِلُهَا، وَيَقُودُ الْمُرْضِعَاتِ.»

سفر حزقيال 34: 12

كَمَا يَفْتَقِدُ الرَّاعِي قَطِيعَهُ يَوْمَ يَكُونُ فِي وَسْطِ غَنَمِهِ الْمُشَتَّتَةِ، هَكَذَا أَفْتَقِدُ غَنَمِي وَأَخْلَصُهَا مِنْ جَمِيعِ الْأَمَاكِنِ الَّتِي تَشَتَّتَتْ إِلَيْهَا فِي يَوْمِ الْغَيْمِ وَالضَّبَابِ.

فهذا تعبر يؤكد انه هو الرب وهو الفادي وهو في نفس السياق يوضح انه يضع نفسه عن

الخراف لخلاصها

وهذا التعبير الواضح عن الوهية مع استخدام ايجو ايبي يؤكد لاهوته

انا هو القيمة والحياة

انجيل يوحنا 11: 25

فَالَّهَا يَسُوعُ»: أَنَّا هُوَ الْقِيَامَةُ وَالْحَيَاةُ. مَنْ آمَنَ بِي وَلَوْ مَاتَ فَسِيْحِيَا،

**Jesus said unto her, I am the resurrection, and the life: he that believeth in me, though he were dead, yet shall he live:**

ειπεν αυτη ο ιησους εγω ειμι η αναστασις και η ζωη ο πιστευων εις εμε καν αποθανη ζησεται

ایجو ایمي ای اناستاسیس کای ای زوي

واتسائل ايضا هل يستطيع ان يقول انسان اونبي انا هو القيامة والحياة

وقيلت هذه العباره لمرثا اخت الياعزره بعد موته حين اخبرها الرب يسوع بان لعازر سوف يقوم

21 فَقَالَتْ مَرْثَا لِيَسُوعَ: «يَا سَيِّدُ، لَوْ كُنْتَ هُنَّا لَمْ يَمُتْ أَخِي!

22 لَكِنِّي الآن أَيْضًا أَعْلَمُ أَنَّ كُلَّ مَا تَطْلُبُ مِنَ اللَّهِ يُعْطِيكَ اللَّهُ إِيَّاهُ».

23 قَالَ لَهَا يَسُوعُ: «سَيَقُومُ أَخُوكَ».

24 قَالَتْ لَهُ مَرْثَا: «أَنَا أَعْلَمُ أَنَّهُ سَيَقُومُ فِي الْقِيَامَةِ، فِي الْيَوْمِ الْآخِيرِ».

25 قَالَ لَهَا يَسُوعُ: «أَنَّا هُوَ الْقِيَامَةُ وَالْحَيَاةُ. مَنْ آمَنَ بِي وَلَوْ مَاتَ فَسِيْحِيَا،

والرب يسوع هنا يعلن انه ليس فقط يمنح حياه ولكن هو في ذاته القياه والحياة وهذا ما ذكره

يوحنا في بداية انجيله وقال

**فِيهِ كَانَتِ الْحَيَاةُ، وَالْحَيَاةُ كَانَتْ نُورًا لِلنَّاسِ،**

وهنا يوضح سلطانه علي كل شيء بما فيه الموت نفسه وهو اكمل هذا الكلام بمعجزة اقامته

اليعازر بعد ان كان مات باربع ايام

وهنا يوضح المسيح ان من يتمسك باليسوع ينتصر علي الموت وينتقل معه الي الحياة ومن

يرفض المسيح يخضع للموت الابدي في انفصال عن الله في الجحيم

وبالطبع هذا اعلان لاهوت لان المسيح يعلن باستخدام ايجو ايمى كينونته انه هو ذات الحياة

وهو القىامه ولا يقف امامه اي شيئ ولا الموت ذاته

**انجيل يوحنا 14:6**

**قَالَ لَهُ يَسُوعُ: «أَنَا هُوَ الطَّرِيقُ وَالْحَقُّ وَالْحَيَاةُ. لَيْسَ أَحَدٌ يَأْتِي إِلَى الَّا بِإِلَّا بِي.**

**Jesus saith unto him, I am the way, the truth, and the life: no man cometh unto the Father, but by me.**

**λεγει αυτω ο ιησους εγω ειμι η οδος και η αληθεια και η ζωη ουδεις ερχεται προς τον πατερα ει μη δι εμου**

ايجو ايمى اي او دوس كاي اي اليثيا كاي اي زوي

وبالطبع هذه العباره لا يستطيع احد ان يجادل فيها انها اعلن لاهوت فلا يستطيع انسان ولانبي  
ولا ملاك ان يقول انه هو الطريق وهو الحق المطلق وهو الحياة

وهو قالها لتلاميذه قبل ان يسلم ليصلب وكان يجيب على سؤال لتوما

1 «لَا تَضْطَرِبْ قُلُوبُكُمْ. أَنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللهِ فَآمَنُوا بِي.

2 فِي بَيْتِ أَبِي مَنَازِلٍ كَثِيرَةً، وَإِلَّا فَإِنِّي كُنْتُ قَدْ قُلْتُ لَكُمْ. أَنَا أَمْضِي لِأُعِدَّ لَكُمْ مَكَانًا،

3 وَإِنْ مَضَيْتُ وَأَعْدَدْتُ لَكُمْ مَكَانًا آتَيْتُ أَيْضًا وَآخْذُكُمْ إِلَيَّ، حَتَّى حَيْثُ أَكُونُ أَنَا تَكُونُونُ أَنْتُمْ أَيْضًا،

4 وَتَعْلَمُونَ حَيْثُ أَنَا أَذْهَبُ وَتَعْلَمُونَ الطَّرِيقَ».

5 قَالَ لَهُ تُومَا: «يَا سَيِّدُ، لَسْنَا نَعْلَمُ أَيْنَ تَذَهَّبُ، فَكَيْفَ نَقْدِرُ أَنْ نَعْرِفَ الطَّرِيقَ؟»

6 قَالَ لَهُ يَسُوعُ: «أَنَا هُوَ الطَّرِيقُ وَالْحَقُّ وَالْحَيَاةُ. لَيْسَ أَحَدٌ يَأْتِي إِلَى الْآبِ إِلَّا بِي.

فهو يعلن بموضع انه صاحب الملکوت وهو الذي خلق واعد الملکوت وهو الذي يأتي في  
المجيئ الثاني ليدين ويأخذ المؤمنين الى ملکوته

وهذا ما قاله اشعياه النبي

سفر اشعياه 35

4 قُولُوا لِخَائِفِي الْقُلُوبِ: «تَشَدَّدُوا لَا تَخَافُوا. هُوَذَا إِلَهُكُمُ الانتقامُ يَأْتِي. جِزَاءُ اللهِ هُوَ يَأْتِي  
وَيُخَلِّصُكُمْ».

5 حِينَئِذٍ تَتَفَقَّعُ عَيْوَنُ الْعُمَىِ، وَآذَانُ الصُّمُ تَتَفَتَّحُ.

6 حِينَئِذٍ يَقْفِرُ الْأَعْرَجُ كَالْأَيَّلِ وَيَتَرَنَّمُ لِسَانُ الْأَخْرَسِ، لَأَنَّهُ قَدْ انْفَجَرَتْ فِي الْبَرِّيَّةِ مِيَاهُ، وَأَنْهَارٌ فِي

الْقَفْرِ.

7 وَيَصِيرُ السَّرَابُ أَجَمًا، وَالْمَعْطَشَةُ يَنَابِيعَ مَاءٍ. فِي مَسْكِنِ الذَّنَابِ، فِي مَرْبِضِهَا دَارٌ لِلْقَصَبِ  
وَالْبَرْدِيٌّ.

8 وَتَكُونُ هُنَاكَ سَكَّةٌ وَطَرِيقٌ يُقالُ لَهَا: «الْطَّرِيقُ الْمُقدَّسَةُ». لَا يَعْبُرُ فِيهَا نَجِسٌ، بَلْ هِيَ لَهُمْ. مَنْ  
سَلَكَ فِي الطَّرِيقِ حَتَّى الْجَهَّالُ، لَا يَضِلُّ.

9 لَا يَكُونُ هُنَاكَ أَسْدٌ. وَحْشٌ مُفْتَرِسٌ لَا يَصْنَعُ إِلَيْهَا. لَا يُوجَدُ هُنَاكَ بَلْ يَسْلُكُ الْمُفْدِيُونَ فِيهَا.

فاليس يكفي انه هو الطريق للوصول وطريق الخلاص ولا يوجد طريق واحد للخلاص الا به  
فانبياء العهد القديم كلهم رغم ما فعلوه من اقوال وافعال لكنهم لم يصلوا وذهبوا الى الهاوية  
على الرجاء بالقيامه عندما يأتي المخلص ، فهو بهذا يؤكد انه هو الرجاء وهو الذي انتظره كل  
انبياء العهد القديم وهو الطريق الي خلاصهم وخلاص العالم ولا تصالح مع الآب الا من خلاصه  
وقبول فدائده

الحق وهي تعني الصدق والامانه المطلقة وهو كرر كثيرا عن نفسه انه هو الحق فهو ليس فقط  
يقول الحق ويخبر بالحق بل هو ذاته الحق وهو اعلن الحق ذاته وهو الكلمه الحق الذي صار  
جسدا

انجيل يوحنا 14 : 1

وَالْكَلِمَةُ صَارَ جَسَداً وَحَلَّ بَيْنَنَا، وَرَأَيْنَا مَجْدَهُ، مَجْدًا كَمَا لَوْهِيدٍ مِنَ الْآبِ، مَمْلُوءًا نِعْمَةً وَحَقًّا.

ثم ثالثا يعلن انه الحياة ذات الحياة والهدف الذي نسعى اليه وهو الحياة الابدية وهذا كما  
شرحت سابقا في انا هو القيامه والحياة انه معروف في العهد القديم ان الله هو الحياة  
فالطريق والحياة هو الوسيله والغايه في نفس الوقت فاليسوع وسيلة الوصوله وهو الحياة  
الابدية الغايه من الوصول

وباستخدام تعبير ايجو ايامي فيهو يؤكد ان كينونته وذاته طريق وذاته وكينونته حق وذاته حياة  
فالتعبير مع الصفات يؤكد لاهوت المسيح بطريقه واضحه جدا

انا الكرمه الحقيقية

انجيل يوحنا 1:15

«أَنَا الْكَرْمَةُ الْحَقِيقَيَّةُ وَأَبُو الْكَرَامِ.

I am the true vine, and my Father is the husbandman.

εγω ειμι η αμπελος η αληθινη και ο πατηρ μου ο γεωργος εστιν

ايجو ايامي اي امبيلوس اي اليثيني

والرب يسوع المسيح يربط بينه وبين الاب وفي سياق كلامه ايضا يربط بينه وبين شعبه

انجيل يوحنا 5:15

**أَنَا الْكَرْمَةُ وَأَنْتُمُ الْأَغْصَانُ. الَّذِي يَثْبُتُ فِي وَأَنَا فِيهِ هَذَا يَأْتِي بِشَرٍ كَثِيرٍ، لَا كُمْ بِدُونِي لَا تَقْدِرُونَ أَنْ تَفْعُلُوا شَيْئًا.**

فهو بهذا واضح كيف انه الطريق ايضا

وهذا التعبير مهم لانه يربط بنبوات العهد القديم ايضا

سفر اشعيا 27

1 في ذلك اليوم يعاقب رب بسيفه القاسي العظيم الشديد لوبياثان، الحياة الهازدة. لوبياثان الحياة المتحوية، ويقتل التنين الذي في البحر.

2 في ذلك اليوم غنووا للكرمة المشتهاة:

3 «أَنَا الرَّبُّ حَارِسُهَا. أَسْقِيَهَا كُلَّ لَحْظَةٍ. لِثَلَاثَ يُوقَعُ بِهَا أَحْرُسُهَا لَيْلًا وَنَهَارًا.

فهو يوضح ان شعبه بدونه لا يكون كما ذكر ان شعبه كرمه خرجت من مصر في

سفر المزامير 80

7 يَا إِلَهَ الْجُنُودِ أَرْجِعْنَا، وَأَنْرِبِوْ جَهَنَّمَ فَنَخْلُصَ.

8 كرمة من مصر نقلت. طردت أمما وغرستها.

9 هيأت قدامها فأصللت أصولها فملأت الأرض.

10 غطى الجبال ظلها، وأغصانها أرزا الله.

11 مدّت قصبانها إلى البحر، وإلى النهر فروعها.

12 فلماذا هدمت جدرانها فيقطفها كل عابر طريق؟

13 يُفْسِدُهَا الْخِزْرِيرُ مِنَ الْوَعْرِ، وَيَرْعَاهَا وَحْشُ الْبَرِّيَّةُ.

14 يَا إِلَهَ الْجُنُودِ، ارْجِعْنَا. اطْلُعْ مِنَ السَّمَاءِ وَانْظُرْ وَتَعَهَّدْ هَذِهِ الْكَرْمَةَ،

15 وَالْغَرْسَ الَّذِي غَرَسْتَهُ يَمِينَكَ، وَالْابْنَ الَّذِي اخْتَرْتَهُ لِنَفْسِكَ.

16 هِيَ مَحْرُوقَةٌ بِنَارٍ، مَقْطُوْعَةٌ. مِنِ انتِهَارِ وَجْهِكَ يَبِيدُونَ.

17 لِتَكُنْ يَدُكَ عَلَى رَجُلٍ يَمِينَكَ، وَعَلَى ابْنِ آدَمَ الَّذِي اخْتَرْتَهُ لِنَفْسِكَ،

18 فَلَا تَرْتَدَّ عَنْكَ. أَحْيِنَا فَنَدْعُوكَ بِاسْمِكَ.

19 يَا رَبِّ إِلَهَ الْجُنُودِ، أَرْجِعْنَا. أَنْرِ بِوَجْهِكَ فَخَلْصَ.

فاسرائيل كرمته محترفة وبدون ابن ادم الحقيقي رب الجنود هو الذي يجعلها كرمته حقيقية لانه

ياخذ اغصان الكرمه التي بدات تموت ويغرسها في نفسه فيعطيها حياة

فاليس يحقق ما فشلت فيه كل الامه الاسرائيليه في تحقيقه وهو الخلاص وان تكون سبب

بركه للامم لان في المسيح تبارك الام

### سفر التكوين 12: 3

وَأَبَارِكُ مُبَارِكِيكَ، وَلَا عِنْكَ أَعْلَهُ. وَتَبَارِكُ فِيكَ جَمِيعُ قَبَائِلِ الْأَرْضِ.»

والكرمه تاتي بعصير العنب والخمر وهي تشبه من تعطي دمائها لحياة الاخرين وهو دائما

علامه للفرح ولهذا المسيح استخدم الخمر ليتحول في سر الافخاريستيا الى دمه الذي يهب حياه

لمن يتناول منه

ولهذا استخدام تعبير ايجو ايمي الذي يعبر عن الكينونه مع صفه وهي انه الكرمه الحقيقية  
واهب الحياة ايضا يؤكد لاهوته

اتي الي العدد الذي يستشهد به المشككون بدون فهم

انجيل يوحنا 9 : 9

آخرون قالوا: «هذا هو». وآخرون: «إِنَّهُ يُشْبِهُهُ». وأمّا هو فقال: «إِنِّي أَنَا هُوَ».

Some said, This is he: others said, He is like him: but he said, I am he.

αλλοι ελεγον οτι ουτος εστιν αλλοι δε οτι ομοιος αυτω εστιν εκεινος  
ελεγεν οτι εγω ειμι

وهنا الصفة المرتبطة بایجو ايمي التي قاله الاعمي بأنه يجب على سؤال هل هو الاعمي  
فاجاب انا انا هو الاعمي

فهي تشير لكونه اعمي منذ ولادته ولهذا لا يستشهد بها بعفاء بان تذكر استخدامات يوحنا  
الحبيب لتعبير ايجو ايمي الذي يثبت لاهوت المسيح في انجليل يوحنا  
فال فعل اطلقت على اخرين

فقد قالها الملائكة جبريل

فأجاب الملك: «أنا جبرائيل الواقف قدام الله وأرسلت لأكلمك وأبشرك بهذا Luk 1:19.

Luk 1:19 καὶ ἀποκριθεὶς ὁ ἄγγελος εἶπεν αὐτῷ· ἐγώ είμι Γαβριὴλ ὁ παρεστηκὼς ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ, καὶ ἀπεστάλην λαλῆσαι πρὸς σε καὶ εὐαγγελίσασθαί σοι ταῦτα·

ولكنه يشرح من هو وربط ايجو ايمني بصفة انه ملاك يقف قدام الله فهـي صـفـه واضحـه مـحـدـودـه

توضـح ان ايجـو ايـمـي لـاتـعـنـي يـهـوـه

وكذلك أيضاً نطق بها بطرس

فنزل بطرس إلى الرجال الذين أرسلهم إليه كرنيليوس وقال: «ها أنا الذي Act 10:21  
«تطلبونه. ما هو السبب الذي حضرتم لأجله؟»

Act 10:21 καταβὰς δὲ Πέτρος πρὸς τοὺς ἄνδρας εἶπεν· ίδοι ἐγώ είμιδν  
ζητεῖτε· τίς ή αἵτια δι' οὗ πάρεστε;

وهو ايضاً يجيب سؤال سائل يسأل عن بطرس فاجـاب انه هو بـطـرـس

اذا الثالث مرات استخدمت مع صـفـه لا تعـطـي ايجـو ايـمـي معـنـي لاـهـوـي عـلـى الـاطـلاق

فـكـماـ هوـ واـضـحـ لـوـ سـالـتـ شـخـصـ هـلـ اـنـتـ سـامـحـ يـقـولـ اـنـاـ هـوـ. ايـ انهـ هوـ سـامـحـ فـهـيـ لاـ تـحـمـلـ

ايـ معـنـيـ لاـهـوـيـ وـلـيـسـ مـرـادـفـ لـيـهـوـهـ

ولكن لما سؤال المسيح من هو او كان يشرح فكان يقول انا هو بصفه تثبت لاهوته او بدون  
صفه كما في الامثله الاتيه ايضا تثبت لاهوته لانه يقول انا هو بطريقه مطلقه

واستخدامات اخري بدون صفه قد تبدو غامضه ولكن بتفكير قليل نكتشف عمق معناها

انجيل يوحنا 4: 26

قال لها يسوع: «أَنَا الَّذِي أُكَلِّمُكِ هُوَ».

Jesus saith unto her, I that speak unto thee am he.

λεγει αυτη ο ιησους εγω ειμι ο λαλων σοι

ايجو ايامي او لالون

وهو يقصد بها ان كينونته هو المسايا وهو تعبير رغم انه غير مباشر ولكن يقول لها ان  
رجاؤها ورجاء الشعوب في مجيء الميسيا يتحقق فيه

ولكن نلاحظ شيئاً عجيب في هذا العدد ان يوحنا الحبيب استخدم نفس تركيب السبعينية تماماً  
في

سفر اشعيا 52: 6

لِذَلِكَ يَعْرُفُ شَعْبِيَ اسْمِي. لِذَلِكَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ يَعْرِفُونَ أَنِّي أَنَا هُوَ الْمُنَتَّكِلُ. هَنَّذَا».

Therefore My people shall know My name; therefore they shall know in that day that I, even He that spoke, behold, here I am.

לֹכֶן יַדַּע עַמִּי שְׁמֵי לֹכֶן בַּיּוֹם הַהוּא כִּי־אַנִּי־הוּא הַמְּדָבֵר הַנּוֹנִי:

اني هو

διὰ τοῦτο γνώσεται ὁ λαός μου τὸ ὄνομά μου ἐν τῇ ἡμέρᾳ ἐκείνῃ, ὅτι  
ἔγώ εἰμι αὐτὸς ὁ λαλῶν· πάρειμι

أيجو ايمى ايتوس او لالون

فهو بطريقه رائعه يثبت ان الشعب يعرف الرب يسوع المسيح انه هو الله الظاهر في الجسد

وانه هو المتكلم

انجيل يوحنا 6 : 20

فَقَالَ لَهُمْ: «أَنَا هُوَ لَا تَخَافُوا».

But he saith unto them, **It is I; be not afraid.**

ο δε λεγει αυτοις **εγω ειμι** μη φοβεισθε

وهو يقول انا هو الذي ينزع الخوف والاضطراب لان معه لا يخاف الانسان من شيئ ولا يحتاج

شيئ

وأتي الى تعبيرات ايجو ايمني استخدمها يوحنا الحبيب بطريقه عميقه بدون صفه

انجيل يوحنا 8: 24

فَقُتْلُكُمْ إِنْكُمْ تَمُوتُونَ فِي خَطَايَاكُمْ لَا كُمْ إِنْ لَمْ تُؤْمِنُوا أَنِّي أَنَا هُوَ تَمُوتُونَ فِي خَطَايَاكُمْ».

I said therefore unto you, that ye shall die in your sins: for if ye believe not that I am *he*, ye shall die in your sins

ειπον ουν υμιν οτι αποθανεισθε εν ταις αμαρτιαις υμων εαν γαρ μη πιστευσητε οτι **εγω ειμι** αποθανεισθε εν ταις αμαρτιαις υμων

وهنا ما علاقه ايجو ايمني والذى يرفض ان يسوع المسيح هو ايجو ايمني يموت في خطياه ؟

الاجابه واضحه فحتى بدون وجود صفه فاليسوع يوضح لهم انه هو الله الظاهر في الجسد

المخلص ويكتفى بتعبير انا الكائن الذي هو نفس معنى يهوه

فيقول لهم ان لم تؤمنوا اني انا يهوه تموتون في خطاياكم

انجيل يوحنا 8: 28

فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «مَتَى رَفَعْتُ ابْنَ الْإِنْسَانِ فَحِينَذِ تَفْهَمُونَ أَنِّي أَنَا هُوَ وَلَسْنِتُ أَفْعُلُ شَيْئًا مِنْ نَفْسِي بَلْ أَتَكَلَّمُ بِهَذَا كَمَا عَلِمْتِنِي أَبِي.

Then said Jesus unto them, When ye have lifted up the Son of man, then shall ye know that **I am he**, and *that I do nothing of myself; but as my Father hath taught me, I speak these things.*

ειπεν ουν αυτοις ο ιησους οταν υψωσητε τον νιον του ανθρωπου τοτε γνωσεσθε οτι **εγω ειμι** και απ εμαυτου ποιω ουδεν αλλα καθως εδιδαξεν με ο πατηρ μου ταυτα λαλω

وماذا يقصد برفع ابن الانسان الا صلبه

فهو يقول لهم متى رفعوا المسيح على عود الصليب يبدوا يدركون انه هو الميسيا الله الظاهر

في الجسد الذي تتحقق فيه النبوات

فايضا تعbir ايجو ايمى هنا رغم انه بدون صفه الا انه واضح انه يتكلم عن كينونة المسيح

الكائن

انجيل يوحنا 13:19

أَقُولُ لَكُمُ الآنَ قَبْلَ أَنْ يَكُونَ حَتَّىٰ مَتَىٰ كَانَ تُؤْمِنُونَ أَنِّي أَنَا هُوَ.

Now I tell you before it come, that, when it is come to pass, ye may believe that **I am he.**

απ αρτι λεγω υμιν προ του γενεσθαι ινα οταν γενηται πιστευσητε οτι **εγω ειμι**

وهنا المسيح يتكلم عن ما سيحدث من احداث الصلب والموت والقيامه فهو يقول لهم انه سبق فاخبرهم حتى يؤمنون انه الكائن منذ الازل والى الابد الذي يعلم كل شيء

### سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي 1 : 8

«أَنَا هُوَ الْأَلْفُ وَالْيَاءُ، الْبِدَائِهُ وَالنَّهَايَهُ» يَقُولُ الرَّبُّ الْكَائِنُ وَالَّذِي كَانَ وَالَّذِي يَأْتِي، الْقَادِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ.

فهو ايضا شهادة للاهوته بطريقه غير مباشره

وندرس ثلاث امثله لاستخدام ايجو ايمني في اعداد متالية

### انجيل يوحنا 18

3 فَأَخَذَ يَهُوذَا الْجُنْدَ وَخَدَّامًا مِنْ عِنْدِ رُؤَسَاءِ الْكَهْنَةِ وَالْفَرِيسِيِّينَ، وَجَاءَ إِلَى هُنَاكَ بِمَشَاعِلِ وَمَصَابِيحِ وَسَلَاحٍ.

4 فَخَرَجَ يَسُوعُ وَهُوَ عَالِمٌ بِكُلِّ مَا يَأْتِي عَلَيْهِ، وَقَالَ لَهُمْ: «مَنْ تَطْلُبُونَ؟»  
5 أَجَابُوهُ: «يَسُوعَ النَّاصِرِيِّ». قَالَ لَهُمْ: «أَنَا هُوَ». وَكَانَ يَهُوذَا مُسْلِمٌ أَيْضًا وَاقْفَأَ مَعَهُمْ.

6 فَلَمَّا قَالَ لَهُمْ: «إِنِّي أَنَا هُوَ»، رَجَعُوا إِلَى الْوَرَاءِ وَسَقَطُوا عَلَى الْأَرْضِ.

7 فَسَأَلَهُمْ أَيْضًا: «مَنْ تَطْلُبُونَ؟» فَقَالُوا: «يَسُوعَ النَّاصِرِيِّ».

8 أَجَابَ يَسُوعَ: «قَدْ قُلْتُ لَكُمْ: إِنِّي أَنَا هُوَ. فَإِنْ كُنْتُمْ تَطْلُبُونِي فَدَعُوا هُؤُلَاءِ يَدْهَبُونَ».

**Joh 18:3** Judas then, having received a band *of men* and officers from the chief priests and Pharisees, cometh thither with lanterns and torches and weapons.

**Joh 18:4** Jesus therefore, knowing all things that should come upon him, went forth, and said unto them, Whom seek ye?

**Joh 18:5** They answered him, Jesus of Nazareth. Jesus saith unto them, **I am he.** And Judas also, which betrayed him, stood with them.

**Joh 18:6** As soon then as he had said unto them, **I am he,** they went backward, and fell to the ground.

**Joh 18:7** Then asked he them again, Whom seek ye? And they said, Jesus of Nazareth.

**Joh 18:8** Jesus answered, I have told you that **I am he:** if therefore ye seek me, let these go their way:

**Joh 18:3** ο ουν ιουδας λαβων την σπειραν και εκ των αρχιερεων και φαρισαιων υπηρετας ερχεται εκει μετα φανων και λαμπαδων και οπλων

**Joh 18:4** ιησους ουν ειδως παντα τα ερχομενα επ αυτον εξελθων ειπεν αυτοις τινα ζητειτε

**Joh 18:5** απεκριθησαν αυτω ιησουν τον ναζωραιον λεγει αυτοις ο ιησους **εγω ειμι** ειστηκει δε και ιουδας ο παραδιδους αυτον μετ αυτων

**Joh 18:6** ως ουν ειπεν αυτοις οτι **εγω ειμι** απηλθον εις τα οπισω και επεσον χαμαι

**Joh 18:7** παλιν ουν αυτους επηρωτησεν τινα ζητειτε οι δε ειπον ιησουν  
τον ναζωραιον

**Joh 18:8** απεκριθη ο ιησους ειπον υμιν οτι **εγω ειμι** ει ουν εμε **ζητειτε**  
αφετε τουτους υπαγειν

والشهادة القوية التي تشهد للفظ ايجو ايبي ( انا هو ) هو انهم لما سمعوا وهو يقول ايجو  
ايبي رجعوا الي الوراء وسقطوا علي الارض وهذا امر ليس امر عابر لكي نتجاهله ولكن هذا  
يظهر قوة هذا الاسم بالطريقة التي يفهمها اليهود الذي جعلهم يرتعبا ويرجعوا الي الوراء  
ويسقطون علي الارض بهذه الطريقة

فهو تعبير قوي عن لاهوته ليحدث لهم مثل هذا

فاؤكد ان ايجو ايبي لو ارتبطت بصفه يتضح معناها من الصفة المرتبطة بها

لو كانت اجابة سؤال فهي مرتبطة بمعنى السؤال

ولكن بصيغه مطلقه فهي تعني الكائن هو معنى اسم يهوه في العبري

واتي الي التعبير الخطير جدا وهو

انجيل يوحنا 8 : 58

قال لهم يسوع: «الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: قَبْلَ أَنْ يَكُونَ إِبْرَاهِيمُ أَنَا كَائِنٌ».

**Jesus said unto them, Verily, verily, I say unto you, Before Abraham  
was, I am.**

ειπεν αυτοις ο ιησους αμην αμην λεγω υμιν πριν αβρααμ γενεσθαι εγω  
ειμι

قبل ان يكون ابراهيم هو الكائن واسم الكينونه هو يهوه فهو يقول لهم عن ازليته وانه قبل ان  
يوجد ابراهيم هو يهوه الكائن منذ الازل والى الابد

وشرح هذا العدد في سياقه بتفصيل اكثرا في ملف

قبل ان يكون ابراهيمانا كائن

<http://holy-bible-1.com/articles/display/10278>

هذا هو شرح يوحنا الحبيب اللاهوتي الرائع للاهوت المسيح في انجيله مستقيا من اشعيا النبي  
والترجمه السبعينيه لكلمات وتعبير اشعيا

قبل ان يكون ابراهيمانا كائن

يوحنا 8:58

الشيهة

يشكك البعض في معنى هذا العدد

وفي الحقيقة لم اهتم بما قاله المشككين لأنهم داروا في حلقات مفرغه كثيره جدا

ولكن ملخص الذي اريد ان اتكلم عنه

1 لماذا حاول اليهود رجم المسيح عندما قال قبل ان يكون ابراهيم انا كائن ؟

2 هل هذه المقوله اعلان لاهوته ؟

3 مقارنه عن الموجودين قبل ابراهيم مثل اخنون والشيطان

الرد

## ولندرس معا الاعداد

8: 12 ثم كلامهم يسوع ايضا قائلًا أنا هو نور العالم من يتبعني فلا يمشي في الظلمة بل يكون له نور الحياة

وبذا يسوع يكلم اليهود ( ومن دقة التعبير الكتابي انه كتب هنا يسوع فقط لاته يكلم اليهود الذين لم يؤمنوا بعد بأنه المسيح وارجوا الرجوع الى اهمية لقب المسيح في ملف المسيح في الفكر اليهودي ) فقال او شئ في هذا الحوار

انا هو نور العالم

## وترجمة في الترجم المختلفة

(KJV-1611) Then spake Iesus againe vnto them, saying, **I am the light of the world:** he that followeth mee, shall not walke in darkenesse, but shall haue the light of life.

ولم تختلف كل الترجمات الانجليزي علي هذا المعنى "انا هو نور العالم "

وهي يوناني

(GNB-TR) παλιν ουν ο ιησους αυτοις ελαλησεν λεγων **εγω ειμι το φως του κοσμου** ο ακολουθων εμοι ου μη περιπατησει εν τη σκοτια αλλ εξει το φως της ζωης

ایجو امي تو فوس تون کوسمن

انا هو نور العالم

وماذا تعني هذه الكلمة لليهود ؟

نري بعض الاعداد من العهد القديم الواضحه

اش 60: 1 قومي استيري لانه قد جاء نورك ومجد الرب اشرق عليك.

اش 60: 2 لانه ها هي الظلمة تغطي الارض والظلم الدامس الامم.اما عليك فيشرق الرب

ومجده عليك يرى.

اش 60: 3 فتسير الامم في نورك والملوك في ضياء اشرافك

و ايضا

اش 9: 2 الشعب السالك في الظلمة ابصر نورا عظيما.الجالسون في ارض ظلال الموت اشرق

عليهم نور.

وعن الميسيا المنتظر

اش 42: 6 انا الرب قد دعوتك بالبر فامسك بيديك واحفظك واجعلك عهدا للشعب ونورا للامم

اش 42: 7 لنفتح عيون العمى لتخرج من الحبس المأسورين من بيت السجن الجالسين في

الظلمة

وهنا بدا المسيح في توضيح من هو انها المسببا المنتظر هو الله الظاهر في الجسد هو مجد الله

وحلوله نور للعالم فقال انا هو نور العالم

وهو ايضا تذكره لهم بأنه هو الذي كان يسير امام اباؤهم في عمود النار ينير لهم

فيقول عن نفسه ايجو امي التي تعني انا هو ولتأكيد ان التعبير عن الله نري الصفة المرتبطة

بكلمة ايجوا ايمى فلما نري ان السيد المسيح يصف نفسه ( انا هو ... نور العالم ) صفة مطلقه

تطلق على الله فقط ولا تطلق على البشر

ويؤكد ذلك انه سيفيض بنوره على العالم ويعطي حياه بقوله من يتبعه فيكون له نور الحياة

وهنا انزعج اليهود جدا واعترضوا وقالوا

8: 13 فقال له الفريسيون انت تشهد لنفسك شهادتك ليست حقا

قالوا ان كلامه بدون دليل لانه يشهد لنفسه ( وهذا ما اعتدناه من اسلوب الشيطان واتباعه

التشكيك وعندما يقدم فكر صحيح يدعون انه بدون دليل )

8: 14 اجاب يسوع و قال لهم و ان كنت اشهد لنفسي فشهادتي حق لاني اعلم من اين اتيت و

الى اين اذهب و اما انتم فلا تعلمون من اين اتي و لا الى اين اذهب

وهنا يجيبهم يسوع بعدما شرح لهم سابقا في يوحنا 5 ان الذي يشهد له باستمرار الا ب والكتاب

وهو مستمر ايضا ولانه في الا ب والا ب فيه فشهادته حق ولتأكيد ذلك و ايضا شرحا للاهوته

ومصدره انه يعلم وجوده قبل تجسده ويعرف ابديته بعد قيامته ليس كاي انسان لا يعلم من هو قبل ولاده لانه كان لا شئ وبعد موته لانه لا يستطيع ان يعرف العالم الروحاني كل المعرفه

فاليسوع ازلي ابدي اما البشر فلهم بداية لا يعلمون ما قبلها وبعد موتهم لا يدركون بالكامل

8: 15 انتم حسب الجسد تدينون اما انا فلست ادين احدا

لأنهم عن دون فهم ولا ادراك ادانوه رغم انه هو الديان الحقيقي الذي لم يأتي وقت عمله كديان  
بعد

فيقول لهم انهم بحسب الجسد لأنهم جسديون اما هو فهو لزال في مجيء الاول مجيء الفداء  
وليس مجيء الدينونه ولكنه يعني انه سيأتي للدينونه فيقول

8: 16 و ان كنت انا ادين فدينونتي حق لاني لست وحدني بل انا و الاب الذي ارسلني

ويوضح ان دينونته لن تكون بمقاييس بشريه بل بمقاييس الاهي لانه هو والاب واحد وهو  
الرساله المرسل من الاب والكلمة المرسل من الله وتجسد بيننا وهو يؤكده ما قاله في يوحنا 5  
ان شهادته حق بانه هو الله نور العالم لان هذه هي شهادة الابن والاب ايضا

ويؤكد ذلك بقوله

8: 17 و ايضا في ناموسكم مكتوب ان شهادة رجلين حق

8: 18 انا هو الشاهد لنفسي و يشهد لي الاب الذي ارسلني

وهنا نري مره اخري انا هو ايجو ايبي ولكنه يضيفها الي الشاهد ( هو الشاهد الامين )

وشهادته ازليه ابديه لذلك فهو شاهد اي باستمرار وليس يشهد مؤقتا زمنيا فقط

ويقول ان الاب يشهد له باستمرار وهذا يضع نفسه في مرتبة المساواه فهو واحد مع الاب

ومساوي للاب ومرسل من الاب

8: 19 فقالوا له اين هو ابوك اجاب يسوع لستم تعرفونني انا و لا ابى لو عرفتوني لعرفتكم

ابي ايضا

فقالوه سؤال ينم عن رفضهم واستهانه بكلامه فقالوا اين هو ابوك وينکرون اي علاقه بينه

وبين الاب . فيجاوب ويشرح انهم لم يدرکوا ان يسوع هو المسيح لأنهم مصرین ان يحكموا

بطريقه بشريه حرفيه خاطئه وهذا بسبب انهم لم يعروفوا الاب ولم يحيوا في وصاياته ومعرفه

بمعنى لم ينفزوا وصاياته وبالطبع انهم لم يروا الاب لأن الاب هو الوجود الالهي والابن المتجسد

هو اعلن لهذا الوجود صورة الله الغير منظور لذلك من يدرك نور المسيح يعرف الاب لأن (

لحاد ياتي الى الاب الا بي يوحنا 14: 6 )

8: 20 هذا الكلام قاله يسوع في الخزانة و هو يعلم في الهيكل و لم يمسكه احد لأن ساعته لم

تكن قد جاءت بعد

ويكمل السيد المسيح قائلا بعد انتهاء الحوار الاول الذي اغضب اليهود وهو اعلان في بيتهم في الهيكل و ايضا كان فيه توضيح لطبيعته واضح ولكنهم انكرروا ذلك واعتبروه اعلان غير صحيح

وبدون ادله

8: 21 قال لهم يسوع ايضا انا امضى و ستطلبونني و تموتون في خطيتكم حيث امضى انا لا  
تقدرون انتم ان تاتوا

يوضح المسيح انه يعلم زمان صلبه ويعلم انهم سيرفضوه

ومن هو الذي ينتظره اليهود ويطلبونه باستمرار حتى الان ؟ هو مجئ الميسيا فيؤكده مره اخرى  
لهم انه الميسيا لكنهم لا يفهمون وبسبب رفضهم تحسب لهم خطية ولانه سماوي من يقبله يتغير  
في المجئ الثاني اما من يرفضه فلن يعain ملكوت السموات

ولكن اليهود لم يفهموا ما قصد من ذلك فقالوا

8: 22 فقال اليهود العلء يقتل نفسه حتى يقول حيث امضى انا لا تقدرون انتم ان تاتوا

8: 23 فقال لهم انتم من اسفل اما انا فمن فوق انتم من هذا العالم اما انا فلست من هذا العالم  
ويشرح لهم اكثر عن طبيعته السماوية بمقارنته بهم فهم ارضيين اما هو سماوي وليس من  
العالم المادي

8: 24 فقلت لكم انكم تموتون في خطاياكم لانكم انتم لم تؤمنوا اني انا هو تموتون في خطاياكم

وللمره الثالثه في هذا الحورا يعن ( انا هو ايجو امي ) ولكن هذه المره تشرح كينونة السماوية فهي تعود على ما سبق فقاله انه من فوق وليس من هذا العالم وعدم الايمان بان المسيح ايجو امي السماوي تحسب خطايا لان خطية الرفض ينتج عنها حياة الخطيه

فرغم وضوح ايجو امي ولكن للحرفيين والمنكريين والمشككين تظهر اكثر كاثبات الوهيه للمسيح بالإضافة الي صفة من الصفات المطلقه او بكلمات رب المجد التي تشرح ما يقصد

8: 25 فقالوا له من انت فقال لهم يسوع انا من البدء ما اكلمكم ايضا به

وبعدما قال يجب ان نؤمن ان يسوع هو ايجو امي لكي لا نموت في خطيانا فالطبع سالوه من انت فهم يريدوا ان يستنكروا ان يسوع هو المسيح وهو ايجو امي وهو نور العالم

فرد عليهم بكلمة انه الارشي التي تعني رئيس الوقت ورئيس البدء ( الرجاء الرجوع الى ملف في البدء كان الكلمه ) وهو ماذا يفعل وهو الارشي اي رئيس الزمان هو يكلم لانه هو الكلمه الخالق فهو الذي قال فكان وهو الذي خلق فصار وهو الذي وضع الناموس المعد لمجيئ

المسيح

فهو تكلم قبل الزمان ليكون zaman ومازال يتكلم لانه الان الكلمه المتجسد

8: 26 ان لي اشياء كثيرة اتكلم واحكم بها من نحوكم لكن الذي ارسلني هو حق وانا ما سمعته منه فهذا اقوله للعالم

لان رسالته مستمرة وليس للهداء فقط ولكنه سيستمر مع ابناوه وسيستمر الى حكم الدينونه  
ويوضح انه كلمة الاب

8: 27 و لم يفهموا انه كان يقول لهم عن الاب

ولكنهم لم يفهموا ذلك

8: 28 فقال لهم يسوع متى رفعتم ابن الانسان فحينئذ تفهمون اني انا هو و لست افعل شيئا  
من نفسي بل اتكلم بهذا كما علمني أبي

ونتيجه لعدم فهمهم انه هو كلمة الله يوضح انهم سيكون لهم فرصه اخري للفهم بعد صلبه وهذا  
بالفعل فقبل الكثير جدا ( ثلاثة الاف وخمس الاف وجمع غفير ) الايمان بال المسيح بعد الصلب

ومره اخر يعلن انه كلمة الله

8: 29 و الذي ارسلني هو معي و لم يتركني الاب وحدي لاني في كل حين افعل ما يرضيه

ويشرح اكثر لاهوته ويقول ان الاب فيه وهو مجد الله ونوره وكلمه وقدرته ومرضاته

8: 30 و بينما هو يتكلم بهذا امن به كثيرون

والذين كانوا حول المسيح هم جمع كبير من يهود وغير يهود فاليهود يقاومونه ويحاجونه اما  
الغير يهود بدا كثيرون منهم يؤمنون به بسبب قوة كلامه

επιστευσαν εις αυτον

وكلمة امنوا به تعني بالفعل امنوا

**Believe in him**

وايضا بعض اليهود بدؤا يصدقوا انه امين في كلامه

8: 31 فقال يسوع لليهود الذين امنوا به انكم ان ثبتم في كلامي فبالحقيقة تكونون تلاميذي

وهؤلاء اليهود الذين صدقوا . وقد ترجمت صدقوا ولم يؤمنوا بانه الميسيا لأن الكلمة اليوناني

πεπιστευκοτας αυτω

**believe him**

فيوضح لهم انهم ينقصهم خطوه وهي ان يثبتوا في كلامه ولا يكتفوا فقط بتصديق كلامه فهو

لا يريدهم اسميين ولكن اقوىاء ايمان ليكونوا من تلاميذه لأن التلمذه هي ليست كلام لفظي او

بعض التعاليم النظرية ولكن حياه في المسيح بايمان عميق وعندما يصيروا تلاميذه

8: 32 و تعرفون الحق و الحق يحرركم

فيعرفون المسيح حق المعرفه الذي هو الحق ( اي الحقيقه الوحيدة الغير متغيره فكل شئ في

العالم متغير فيما عدا الله ) المطلق واعلن انه هو الطريق والحق والحياة وعندما يعرفونه

ويمونون بأنه هو المسيح يحررهم من الخطية ومن عبودية الشيطان فيعلن لهم انهم في احتياج  
الىه ويكشف لهم حقيقة موقفهم انهم عبد للشيطان

ولكن لاجل تكبرهم

8: 33 اجابوه اننا ذرية ابراهيم و لم نستبعد لاحد فقط كيف تقول انت انكم تصيرون احرارا

رفضوا كلام المصارحة ( لأن ايمانهم لم يكن صحيح ) واعتبروها اهانه مثل المريض الذي  
يعتراض على تشخيص الطبيب عندما يواجه مريضه بحقيقة مرضه التي قد تكون احيانا مخزية  
فيعرض المريض ويصفه بعدم المعرفه. رغم ان المسيح يريد شفاؤهم هم تكروا ورفضوا  
واعترافهم حاولوا ان يستخدموا حجة بنوتهم لا ابراهيم الجديه فكيف يقول لهم انهم عبد ؟  
رغم ان اليهود قالوا كثيرا بانهم عبد منذ وقت طلبتهم ان يختار صموئيل لهم ملك ارضي .  
ومن قبل ذلك منذ ان سقط ادم باغراء الحيه واصبح الانسان عبد للخطية

وهذه الكلمه لمسة عندهم جرح سياسي وهو انهم عبيدا في يد الرومان ولكن الغريب ان الذي  
بدؤا يظنوا انه هو الميسيا يكلمهم عن التحرير من عبودية الخطية وليس التحرير من عبودية

الروماني

8: 34 اجابهم يسوع الحق الحق اقول لكم ان كل من يعمل الخطية هو عبد للخطية  
ويؤكد السيد المسيح انه يتكلم عن عبودية الخطية لأن هذا اهم وهذا ما كان اليهود ينكرونه  
ويفترضوا بانهم اولاد ابراهيم وعندهم الناموس وليسوا مثل الامميين

8: 35 و العبد لا يبقى في البيت إلى الأبد أما الابن فيبقى إلى الأبد

وهنا يقول لهم كلامه مؤلمه انهم ليسوا اولاد ابراهيم ولكنهم في مكانة الام الخطاه فيطرون من محضر الله وهم ليسوا ابناء

8: 36 فان حركم الابن **فبالحقيقة تكونون احرارا**

ويعلن لهم احتياجهم للمسيح اقفهم الابن وفداوه لهم ليتحرروا من عبودية الخطية

8: 37 انا عالم انكم ذرية ابراهيم لكنكم تطلبون ان تقتلوني لأن كلامي لا موضع له فيكم

ويشرح اكثر بأنه يعلم ما يقول ويقصد ما يقول ويكشف ما هو اكثـر من ذلك بأنه يقول لهم عن ما في نيتهم من شهوه شريرة لقتله وهذا بسبب انه هو **كلمة الله المعلـن** ولكن كلامه لا موضع له **فيهم**

8: 38 انا اتكلـم بما رأيت عند ابي و انتـم تعملـون ما رأيـتم عند ابيـكم

ويوضح انه غيرهم لانه هو بلاهوته هو ملي الالاهوت وبجسده بدون خطـيه اما هـم فحامـلين **لطبيعة الخطـيه**

8: 39 اجابـوا و قالـوا له ابـونا هو ابرـاهيم قال لهم يسـوع لو كـنتم اولاد ابرـاهيم لكنـتم تعملـون اعمال ابرـاهيم

وبدا المسيح يواجههم بخطاياهم بانهم بالايمان والاعمال ليسوا اولاد ابراهيم وهذا بسبب رفضهم لل المسيح الذي مات ابراهيم علي رجائه

8: 40 و لكنكم الان تطلبون ان تقتلوني و انا انسان قد كلمكم بالحق الذي سمعه من الله هذا لم يعمره ابراهيم

ويكشف خططيتهم اكثر وهو الفكر الشريرة وشهوة قتله والتخلص منه وكشفه لخطاياهم ويقارن بينه وبين ابراهيم والنقطة الاولى وهي

1 فهو يسمع مباشره من الطبيعة اللاهية لانه شريك في الطبيعة اللاهية وهو كلمة الله المخبر اما ابراهيم فكان يسمع من المسيح قبل تجسده سواء في الحلم او الظاهرات او الرؤي التي ظهر فيها المسيح لابراهيم فهو يسمع من الله ويخبر ابراهيم لانه هو الكلمة المخبر

2 هو سمع من الله قبل ابراهيم ويستمر يسمع اما ابراهيم فكان وقتى سمع من المسيح فتره زمنية وانتهي

8: 41 انتم تعملون اعمال ابيكم فقالوا له اتنا لم نولد من زنا لانا اب واحد و هو الله وبعد هذه المقارنه السريعة بينه وبين ابراهيم يعود مره اخري الي مكانتهم انهم اقل من ابراهيم لأنهم لم يسمعوا لل المسيح

فردوا عليه رد يوضح انهم حرفين ومصريين على ان البنوه تعني فقط التسل الجسدي ولهذا هم ابناء ابراهيم وليسوا ابناء رجل اخر بالزنبي وهم ابناء الله لانهم ليسوا امميين ولم يعبدوا الاوثان لان الاختلاط بالامميين اعتبروه زنا ولهذا فصلوا نفسهم عن السامريين واعتبروا السامريين الذين اختلطوا بالامميين زناه والامميين انفسهم كلاب هذا هو تقييمهم

وفيها ايضا انتشار لتهمة الانبياء الذين كثروا وبخوا اليهود على زناهم الروحي بالبعد عن ربنا

8: 42 فقال لهم يسوع لو كان الله اباكم لكنتم تحبونني لاني خرجت من قبل الله و اتيت لاني لم اات من نفسي بل ذاك ارسلني

ويعود المسيح مره اخر يرشدهم الى المعنى الروحي وهو انهم ليسوا ابناء الله لانهم لم يقبلوا المسيح

والخروج يحمل معنيين معنی خروج بدون انفصال وهذا المسيح وخروج بانفصال هذا ترك الانسان لربنا

ويعود مره اخر يوضح يسوع من هو هو الخارج من الطبيعة الالهية واتي الى العالم لينفذ المثلية الالهية الذه هو مشترك فيها

8: 43 لماذا لا تفهمون كلامي لاكم لا تقدرون ان تسمعوا قولي وهذا لم يفهموه لرفضهم للمسيح وكلماته

8: 44 انتم من اب هو ابليس و شهوات ابیکم تریدون ان تعمدوا ذاك كان قتالا للناس من البدء

و لم يثبت في الحق لانه ليس فيه حق متى تكلم بالكذب فانما يتكلم مما له لانه كذاب و ابو

الكذاب

وهنا اول تصريح بانهم اولاد ابليس بعد ان لمح لهم بذلك وهذا لانهم قتالين مثله فهم يتفكروا

في قتل يسوع وهم لم يثبتوا في المسيح وهم كاذبون مثل الشيطان

8: 45 و اما انا فلاني اقول الحق لستم تؤمنون بي

فهم يفضلون ان يكذبوا مثل ابيهم الشيطان وينكرون انهم عبيد للخطيه وانهم قتلة الانبياء

8: 46 من منكم يبكتني على خطية فان كنت اقول الحق فلماذا لستم تؤمنون بي

وهنا مقارنه اخرى مع ابراهيم

3 يسوع المسيح بدون خطيه ام ابراهيم فمثل اي انسان اخطأ ولكنه افضل من اليهود لانه كان

يسرع بالتوبه ام اليهود يخطئون وينكرون انهم خطأة

8: 47 الذي من الله يسمع كلام الله لذلك انتم لستم تسمعون لانكم لستم من الله

وهنا مقارنه ايضا بينهم وبين ابراهيم الذي يسمع واي ابن حقيقي للمسيح يسمع اما اليهود

هؤلاء يرفضون ان يسمعوا لكلمات المسيح

8: 48 فاجاب اليهود و قالوا له السنا نقول حسنا انك سامری و بك شيطان

وبالطبع نتوقع رد اليهود بعد ان قال لهم المسيح انهم ليسوا اولاد ابراهيم ولا اولاد الله  
وهذا ما كانوا يفتخرون بهم بانهم ليسوا سامريين الذين جاؤا نتيجة تزوج بعض اليهود من  
امميين وليسوا امميين عبدة او ثان وخطاهم بل هم اولاد ابراهيم وابناء الله

فردوا عليه بنفس التهمه بانه سامری اي اقل مكانه منهم وعدو لهم ومصيره النار فهم بهذا  
اعتبروه عدوهم. وبك شيطان لاته وبخهم على خطياهم ووضح انهم ابناء الشيطان

8: 49 اجاب يسوع انا ليس بي شيطان لكنني اكرم ابي و انت تهينونني

يسوع نفي التهمه بالطبع ولا يوجد شهود على ذلك ولكن العكس هو نور الله الذي يمجده وهم  
يهينون مجد الله ويهينون الاب الحال فيه

8: 50 انا لست اطلب مجيء يوجد من يطلب و يدين

هو الذي اخلي ذاته اخذا صورتنا فهو تواضع وجاء للغداء ولم يأتي لأن يطلب المجد اما الذي  
يدينهم هو كلامه الذي رفضوا ان يسمعوا به هذا الكلام سيدينهم عندما يأتي المسيح كديان

8: 51 الحق الحق اقول لكم ان كان احد يحفظ كلامي فلن يرى الموت الى الابد

ويوضح شئ اخر هام جدا وهو ايضا فرق اخر بينه وبين ابراهيم وهو الفرق 4 بان كلامه  
روح وحياة فمن يقبل المسيح ويحفظ كلامه يأخذ حياة ابدية

8: 52 فقال له اليهود الان علمنا ان بك شيطانا قد مات ابراهيم و الانبياء و انت تقول ان كان

احد يحفظ كلامي فلن يذوق الموت الى الابد

ويحاول اليهود الصاق هذه التهمه به لكي يكون لهم حجه في قتلته ولكن نقف هنا قليلا لتحليل

الموقف

اولا اليهود كانوا متضايقين جدا من سببين

الاول اعلن طبيعته اللاهوتيه في ما قاله لهم قبل ذلك وفي ما قاله في هذا النقاش من ( انا هو الله نور العالم وانا هو الشاهد المطلق )

السبب الثاني هو تبكيته لخطاياهم وتوضيح انهم بالاعمال الشريره اولاد الشيطان وعبد الخطير

ولاجل هذا الضيق ضمروا نية قتلها ويسعو كشف نيتهم ( ان يقتلوه ) علنا . فلما انكشفت نيتهم بدأوا يبحثوا عن حجه يقولوها لكي يقتلوه حتى ولو كانت تهمه غير صحيحة و لاته بلا خطير فالفوا موضوع انه سامری اي عدو اليهود وبه شيطان ليستطيعوا ان يرجموه

فمن هذا الموقف يتضح ان السبب الغير حقيقي لمحاولة رجمه التي ستأتي في اخر النقاش هو ادعاء ان به شيطان اما الهدف الحقيقي الظاهر بوضوح من الحوار هو اظهار لاهوته وتبكيتهم

بعدم قبوله

8: 53 العنك اعظم من ابينا ابراهيم الذي مات و الانبياء ماتوا من يجعل نفسك

فبعد النقاط التي قارنها بينه وبين ابراهيم وبين ابراهيم وبينهم وهم رافضين لذلك . رافضين  
بانه نور العالم ورافضين انه انا اكون ورافضين انه المسيح ولهذا قالوا في اعتراضهم انه في  
**نظرهم انسان وابونا ابراهيم افضل**

8: 54 اجاب يسوع ان كنت امجد نفسي فليس مجيء شيئا ابى هو الذى يمجدى الذى تقولون  
**انتم انه الحكم**

فهو يرفض ان يكون في نظرهم انسان فقط ولكن يشرح نقطه هامه جدا وهي ان الاب يمجده  
ونلاحظ هنا شئ ان الانسان يمجد الله حتى ابراهيم يمجد الله اما المسيح الذي هو من طبيعة الله  
فالله يمجده بعد ان اخلي ذاته اخذا صورة عبد صائر في الهيئة كانسان وهذا فرق 5 مع ابراهيم  
**بالطبع**

8: 55 و لستم تعرفونه و اما انا فاعرفه و ان قلت اني لست اعرفه اكون مثلكم كاذبا لكتني  
**اعرفه و احفظ قوله**

وهنا نكتشف نقطه مهمه ان السيد المسيح لا يريد ان يعلن لاهوته ولكنه في الحوار لا يذكر  
**لاهوته لانه امين غير كاذب**

8: 56 ابوكم ابراهيم تهلل بان يرى يومي فرای و فرح  
ويكمل المقارنه مع ابراهيم فالسيد المسيح اعظم بكثير جدا ولما رأى ابراهيم تهلل

ومتي راي ابراهيم انسان فتهلل؟ عندما اخبره هذا الرجل عن بشرى الحمل باسحاق وهو ظهر  
للرب وهو عندما لقبه ابراهيم بلقب ديان الارض كلها

فالفرق 6 بين ابراهيم والمسيح ان ابراهيم من الارض والرب من السماء

7 ابراهيم انسان والرب الله المتجسد ( ديان الارض كلها )

8 ابراهيم يفرح برؤيه الرب

8: 57 فقال له اليهود ليس لك خمسون سنة بعد افرايت ابراهيم

فيعرض اليهود على ما قاله بان ابراهيم راه بمقولة انه كيف راي ابراهيم

8: 58 قال لهم يسوع الحق الحق اقول لكم قبل ان يكون ابراهيم انا كائن

وهنا يؤكـد ملخص المقارنة هي

9 المسيح الازلي قبل ابراهيم

ويؤكـد لا هوـته ويؤكـد ازليـته ويـلخص كلـ الحوار الذي قالـه لهم

ويـعلن فيـها انه قبل ابراهيم كـائن فيـ الماضي لـذلك تـرجم

(KJV-1611) Iesus said vnto them, Uerely, verely I say vnto you, Before Abraham was, I am.

والغالبيه من الترالجم اتفقة على ترجمتها

I am

ولكن قلة من الترالجم كتبت

I was, I am

او

I was

وهي صعب ترجمتها لفظيا لاختلاف تصريف الافعال في اليوناني عن الانجليزي

فيوجد تصريف فعل في اليوناني اسمه الماضي الناقص الذي يعبر عن استمرارية شئ في  
الماضي وهذا التصريف غير موجود في العربي ولا الانجليزي

فذلك ترجمته ترالجم I am

وترالجم I was

وترالجم للتوضيح كتبت Iwas, I am

ويعبر عنها ببساطه في العربي قبل ان يكون ابراهيمانا كان اوانا موجود

وحتى الترالجم الانجليزي التي ترجمتها I was كنت موجود قبل ابراهيم

ومعنى الكلمة في اليوناني يحتمل ذلك

## G1473

ἐγώ

ego

eg-o'

A primary pronoun of the first person, “I” (only expressed when emphatic): - I, me.

## G1510

εἰμί

eimi

i-mee'

First person singular present indicative; a prolonged form of a primary and defective verb; I exist (used only when emphatic): - am, have been, X it is I, was.

فهي تعني بالفعل كاي انسان انا هو

وتعني ايضا في هذا التركيب في الجمله قبل وجود ابراهيم انا هو او انا موجود

8: 59 فرفعوا حجارة ليرجموه اما يسوع فاختفى و خرج من الهيكل مجتازا في وسطهم و

مضى هكذا

وهنا ما قاله السيد المسيح من قليل على انهم يريدوا قتله وكشف نيتهم الشريرة بدؤا في

محاولة تنفيذه

ولماذا عرضت كل هذا ؟

لان بعد قراءته سندج ان الاجابه على النقاط السابقه سهله جدا ومحصر وهي

1 لماذا حاول اليهود رجم المسيح عندما قال قبل ان يكون ابراهيم انا كائن ؟

السبب الحقيقي والذي كشفه المسيح هو رفضهم اعلن المسيح عن ذاته ورفضهم كلمة نور العالم التي تشرح لاهوته ورفضهم لايجو امي والصفات المرتبطة بها التي توضح لاهوته بكل تاكيد ورفضهم ان ابراهيم راه وتهلل ( فهو الله ديان الارض كلها )

والسبب الغير حقيقي الذي ادعوه وهو انه يقول هذا الكلام فهو به شيطان يستحق القتل

2 هل هذه المقوله اعلن لاهوته ؟

كلمة ايجو امي لوحدها تحمل عدة معاني كما اوضحت سابقا ولكن توضح انها اثبات الوهية من سياق ومعنى الكلام المقصود وايضا بالصفه التي بعدها ان كانت صفحه مطلقه ام لا

## على سبيل المثال

اولاً ما شرحته سابقاً في ايجو امي الذي هو قبل وجود ابراهيم يعني من سياق الكلام بوضوح ازليه المسيح ولها هي مقوله تثبت لاهوته ليس فقط بسبب معناها الحرفي ولكن بسبب سياق الكلام واستخدامها في الجملة. فهنا فعلاً هذا اعلان للاهوته

ثانياً ايجو امي اتت عدة مرات عن السيد المسيح مرتبطة بصفات مطلقه الوهية مثلما قال المسيح في هذا الحوار مع اليهود وهو

انا هو نور العالم

فارتبطت ايجو امي بصفه اطلقت علي الله فقط كما وضحت سابقاً

وبعض الامثله الاخرى

إنجيل يوحنا 6: 35

فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: أَنَا هُوَ خُبْزُ الْحَيَاةِ. مَنْ يُقْبِلُ إِلَيَّ فَلَا يَجُوعُ، وَمَنْ يُؤْمِنُ بِي فَلَا يَعْطَشُ أَبَدًا.

إنجيل يوحنا 6: 41

فَكَانَ الْيَهُودُ يَنْذَمِرُونَ عَلَيْهِ لَأَنَّهُ قَالَ: أَنَا هُوَ الْخُبْزُ الَّذِي نَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ.

إنجيل يوحنا 6: 48

أَنَا هُوَ خُبْرُ الْحَيَاةِ.

إنجيل يوحنا 6: 51

أَنَا هُوَ الْخُبْرُ الْحَيُّ الَّذِي نَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ. إِنْ أَكَلَ أَحَدٌ مِنْ هَذَا الْخُبْرِ يَحْيَا إِلَى الأَبَدِ. وَالْخُبْرُ  
الَّذِي أَنَا أُعْطِيُ هُوَ جَسَدِي الَّذِي أَبْدَلْتُ مِنْ أَجْلِ حَيَاةِ الْعَالَمِ.»

إنجيل يوحنا 10: 9

أَنَا هُوَ الْبَابُ. إِنْ دَخَلَ بِي أَحَدٌ فَيَخْلُصُ وَيَدْخُلُ وَيَخْرُجُ وَيَجِدُ مَرْعَى.

إنجيل يوحنا 10: 11

أَنَا هُوَ الرَّاعِي الصَّالِحُ، وَالرَّاعِي الصَّالِحُ يَبْذِلُ نَفْسَهُ عَنِ الْخِرَافِ.

إنجيل يوحنا 11: 25

قَالَ لَهَا يَسُوعُ: «أَنَا هُوَ الْقِيَامَةُ وَالْحَيَاةُ. مَنْ آمَنَ بِي وَلَوْ مَاتَ فَسَيَحْيِيَ،

قالَ لَهُ يَسُوعُ: أَنَا هُوَ الْطَّرِيقُ وَالْحَقُّ وَالْحَيَاةُ. لَيْسَ أَحَدٌ يَأْتِي إِلَى الْآبِ إِلَّا بِي.

ورغم ان الاعداد الثمانية والعشرين التي استخدم فيها السيد المسيح ايجو امي تدل على لاهوته

ولكن اكتفيه بالاعداد الماضيه التي ارتبطت فيها ايجو امي بصفه لا تطلق علي غير الله

والسيد المسيح قالها بالارامي وهي اونو هو وهي تعني بالعربي انا هو او باليوناني ايجو امي

3 مقارنه عن الموجودين قبل ابراهيم مثل اخنوخ والشيطان

وحاول البعض من المشككين ان يقول ان اخنوخ قبل ابراهيم وادم قبل ابراهيم وبهيموث ولثيان

فهل هذا دليل على الوهيتهم ؟

وفي الحقيقه هذه مقارنه لا تصدر من منطق صحيح فالتسع نقاط المقارنه التي ذكرتها بين

المسيح وابراهيم والتي ذكرهم المسيح هم

1 كيفية السماع : المسيح يسمع مباشره من الطبيعه اللاهية لانه شريك في الطبيعه اللاهية

وهو كلمة الله المخبر اما ابراهيم فكان يسمع من المسيح قبل تجسده سواء في الحلم او

الظاهرات او الرؤي التي ظهر فيها المسيح لا ابراهيم فهو يسمع من الله ويخبر ابراهيم لانه هو

الكلمه المخبر

2 فترة السمع : هو سمع من الله قبل ابراهيم ويستمر يسمع اما ابراهيم فكان وقتى سمع من المسيح فتره زمنية وانتهى

3 الخطيه : يسوع المسيح طبيعته بدون خطيه ام ابراهيم فمثل اي انسان اخطأ ولكنه افضل من اليهود لانه كان يسرع بالتوبه ام اليهود يخطئون وينكرون انهم خطأة

4 صفة الكلام : كلامه روح وحياة فمن يقبل المسيح ويحفظ كلامه يأخذ حياة ابدية اما كلام ابراهيم او اي انسان هو كلام بشري

5 من له المجد : ابراهيم يمجد الله اما المسيح الذي هو من طبيعة الله فالله يمجده بعد ان اخلي ذاته اخذا صورة عبد صائر في الهيئة كأنسان وهذا فرق مع ابراهيم بالطبع

6 المصدر : ابراهيم من الارض والرب من السماء

7 الطبيعة : ابراهيم انسان والرب الله المتجسد ( ديان الارض كلها )

8 الرؤيه : ابراهيم يفرح برؤيه الرب اما الرب يفرح اي احد يراه بعين الايمان

9 الازليه : المسيح الازلي قبل ابراهيم

فهل من ذكرهم المشكك يتشاربون مع السيد المسيح في اي من هذه النقاط ؟

أخيراً أقوال الآباء والمعنى الروحي من تفسير أبونا تادرس يعقوب

ولستم تعرفونه،

وأما أنا فأعرفه،

وإن قلت إني لست أعرفها كون مثلكم كاذباً،

لكني أعرفه وأحفظ قوله". [55]

"أبوك إبراهيم تهلل بأن يرى يومي فرآي وفرح". [56]

إذ يفتخر اليهود أنهم من نسل إبراهيم أكد لهم السيد المسيح أن أباهم إبراهيم كان يشتهي أن يراه ويكرمه، وأنه قد رأى يومه. إن كان المسيح قبل إبراهيم فإن تعاليمه ليست جديدة، إنه يسبق موسى مسلم الشريعة.

متى رأى إبراهيم يوم الرب فتهلل؟

١. يقول القديس بولس أن إبراهيم رأى يومه، إذ نال وعداً بمجبيه من نسله (غل ٣: ٣).

(٦)، أي مجيء المسيح ليبارك جميع قبائل الأرض (أع ٢٥: ٣ - ٢٦).

2. يرى العلامة أوريجينوس أنه رأه حين سار مسيرة ثلاثة أيام ورفع عينيه وأبصر موضع الذبيحة من بعيد (تك ٢٢: ٤)، فبسيره ثلاثة أيام اختبر طريق القيامة في اليوم الثالث فتمنع بمفهوم جديد للذبيحة، ذبيحة الابن الوحيد الجنس.

3. يرى القديس أمبروسيوس أنه رأه حين أقسم ذاته أنه بالبركة يباركه ويكثر نسله كنجم السماء وكالرمل على شاطئ البحر (تك ٢٢: ٦).

❖ إنه ذاك الذي أقسم ذاته هو الذي رأه إبراهيم [1010].

### القديس أمبروسيوس

❖ أظن أنه قد غاب عن بيلاجيوس حقيقة أن الإيمان بال المسيح الذي أعلن بعد ذلك لم يكن مخفياً في أيام آبائنا. لكنهم خلصوا بنعمة الله، وهكذا كل أعضاء الجنس البشري في كل الأزمنة الذين بواسطة حكم الله السري الذي يتذرع دحشه، هم قادرون أن يخلصوا. لهذا يقول الرسول: "لهم ذات روح الإيمان" بلا شك هو بنفسه الذي كان لهم - كما هو مكتوب: "آمنت لذلك تكلمت، ونحن أيضاً نؤمن بذلك أيضاً نتكلّم" (راجع 2 كو ١٣: ٤؛ مز ١٠: ١١٥). لهذا السبب قال الوسيط نفسه: "إبراهيم رأى يومي، رأه فتهلل" (يو ٨: ٥٦). هكذا أيضاً ملكي صادق إذ قدم سرّ مائدة الرب عرف أنه سبق فرمز لكهنوت المسيح الأبدية (تك ١٨: ١٤) [1011].

❖ إنه لم يخف بل فرح أن يراه، لأن فيه الحب الذي يطرد الخوف خارجاً (١ يو ٤: ١٨). لم يقل "تهلل لأنه رأى" إنما قال: "تهلل لأنه يرى"، مؤمناً تحت كل الظروف، ويتنهل على رجاء

أن يرى بفهمٍ "فرأى وفرح" ... إن كان الذين انفتحت أعينهم الجسدية بالرب قد تهلاوا، فأي فرح لذاك الذي رأى بعيوني نفسه النور الذي لا يوصف، الكلمة القاطن (في الآب)، البهاء الذي يبهر أذهان الأنبياء، الحكمة التي لا تسقط، الله الثابت في الآب، وفي نفس الوقت يراه آتياً في الجسد دون أن ينسحب من حضن الآب؟ هذا كله رأه إبراهيم[1012].

### القديس أغسطينوس

❖ "يومي" يبدو لي أنه يعني يوم الصليب الذي سبق فرآه إبراهيم خلال الرمز بتقديم الكبش واسحق[1013].

### القديس يوحنا الذهبي الفم

❖ إنه يكفيك من أجل الصلاح أن تعرف - كما قلنا - أن الله له ابن واحد وحيد مولود طبيعياً. الذي لم يبدأ وجوده عندما ولد في بيت لحم بل قبل كل الدهور. اسمع النبي ميخا يقول: "أما أنت يا بيت لحم أفراته، وأنت صغيرة أن تكوني بين ألف يهودا، فمنك يخرج لي الذي يكون مسلطاً على إسرائيل ومخارجه منذ القديم منذ أيام الأزل" (ميخا 2:5).

إذن لا تفكّر في ذاك الذي هو خارج الآن من بيت لحم (ولا تحسبه حديثاً)، بل اعبده إذ هو مولود من الآباء ليا. لا تسمح لأحد أن يقول أن للابن بداية في زمان ...

أترید أن تعرف أن ربنا يسوع المسيح هو ملك أزلٍ؟ اسمعه يقول: "أبوكم إبراهيم تهلهل بأن يرى يومي، فرأى وتهلهل" (يو 8:56). وعندما استصعب اليهود قبول هذا قال لهم أن هذا ليس بصعبٍ، فإنه قبل أن يكون إبراهيم أنا كائن" (يو 8:58).

مرة أخرى يقول: "والآن مجدني أنتأيها الآب عند ذاتك بالمجد الذي كان لي عندك قبل كون العالم" (يو 17:5) قال بوضوح: "بالمجد الذي كان لي عندك قبل كون العالم". وأيضاً عندما قال: "لأنك أحبابتي قبل إنشاء العالم" (يو 17:24)، معلناً أن مجدهازلي [1014].

### القديس كيرلس الأورشليمي

❖ دُعي الأنبياء رائين seers (1 ص 9:9)، إذ رأوا ذاك الذي لن يراه آخرون. إبراهيم رأى يومه (المسيح) وتهلهل (يو 8:56).

الناموس روحي (رو 7:14)، لكن الحاجة إلى إعلان يعيننا على فهمه، عندما يكشف الله عن وجهه لنراه ونعاين مجده... .

السموات التي كانت مختومة بالنسبة للشعب المتمرد كانت مفتوحة لحرقيا [1015].

### القديس جيروم

"فقال له اليهود:

ليس لك خمسون سنة بعد، أفرأيت إبراهيم؟" [57]

"قال لهم يسوع:

الحق الحق أقول لكم قبل أن يكون إبراهيم أنا كائن". [58]

❖ لماذا لم يقل: "قبل أن كان إبراهيم أنا كنت" بل "أنا الكائن"... يستخدم المسيح هذا التعبير ليعني استمرار الكائن فوق كل زمان. لهذا حسب هذا التعبير تجديفاً[1016].

القديس يوحنا الذهبي الفم

❖ لترنوا الكلمات، ولتتعرفوا على السر. "قبل أن يكون (يُخلق was made) أنا كائن". لتفهموا أن "خلق" تشير إلى الخالق البشري، أما "أنا كائن" فتشير إلى الجوهر الإلهي. لم يقل: "قبل أن يكون (was) أنا كنت"، ذاك الذي لم يُخلق إلاّ بي أنا الكائن. ولم يقل "قبل أن يُخلق إبراهيم أنا خلقت"... لتميزوا بين الخالق والمخلوق[1017].

القديس أغسطينوس

❖ "أنا كائن" في الحاضر، لأن اللاهوت ليس فيه ماضٍ ولا زمن المستقبل بل دائمًا "كائن" إذ لم يقل: "أنا كنت قبل إبراهيم". [1018]

البابا غريغوريوس (الكبير)

"فرفعوا حجارة ليرجموه"

أما يسوع فاختفى وخرج من الهيكل،

**مجتازا في وسطهم، ومضى هكذا". [59]**

أُتهم السيد بالتجديف، فحسبوه مستحقاً للرجم حسب الشريعة (لا ٢٤ : ١٦). كان لزاماً أن ينطلقوا خارجاً لرجمه، انطلق في وسطهم ولم يروه. فارقهم السيد في صمت، هكذا يدخل السيد المسيح القلب في صمت، ومن يرفض مملكته يفارقه في صمت. هكذا فارق الرب شمدون وهو لا يدري (قض ١٦ : ٢٠).

❖ كإنسان هرب من الحجارة، ولكن ويل لهؤلاء الذين هرب الله من قلوبهم الحجرية [1019].

### **القديس أغسطينوس**

❖ لماذا أخفي الله نفسه؟ إذ صار مخلصنا إنساناً بين البشرية يعلمنا بعض الأمور بكلماته، والأخرى بمثاله. ماذا يخبرنا بهذا المثال إلا أنه حيث يكون ممكناً لنا أن نقاوم يلزمنا في تواضع أن نتجنب غضب الكبرياء. لذا يخبرنا بولس: "لا تنتقموا لأنفسكم أيها الأحباء، بل أعطوا مكاناً للغضب" (رو 12:19) لا يثور أحد ضد المقاومة الموجهة ضده. لا يرد الأذية بالأذية، الأكرم أن تقليد الله بالهروب في صمت من وجه الإهانة عن أن تتشغل بالرد عليها. أما المتكبرون فيتحدثون ضد هذه في قلوبهم: إنه عار عليكم أن لا تصمتوا حين توجه إليكم شتيمة لأنهم لا يظنون أنكم تظهرون صبراً بل أنكم تعرفتم على الاتهام الموجه ضدمكم. لكن هذا بالحقيقة يأتي من التصادق أفكارنا بالأمور السفلية، وحين نطلب المجد على الأرض لا نهتم بأن نسر الله الذي يرانا من السماء [1020].

البابا غريغوريوس (الكبير)

## استخدام كلمة كيريوس

السؤال

في اعمال الرسل 16: 30

ثم أخرجهما وقال يا سيدى ماذا ينبغي أن افعل لكي اخلص

وكلمة سيدى هي كيريوس

فهل كلمة كيريوس اليونانى اطلقت فى العهد الجديد على غير المسيح

الرد

كلمة كيريروس لها عدة استخدامات منها على الله فقط ومنها ايضا للبشر مثل كلمة ثيؤس التي تطلق على الله و ايضا على القاب ملكية والقاضي فدرس معنى كلمة كيريروس من القواميس والمراجع المختلفة واستخداماتها في الكتاب المقدس بعهديه والكلمات المقابلة لها من اللغات الاخرى

كيريروس وهو الرب

G2962

κύριος

kurios

*koo'-ree-os*

From κῦρος kuros (*supremacy*); *supreme* in authority, that is, (as noun) *controller*; by implication *Mr.* (as a respectful title): - God, Lord, master, Sir.

العلي في سلطته وبوضع سير ( اي بالإضافة للبشر تكون ) تعني الله والرب وسيد وسير

قاموس ثيور

G2962

κύριος

kurios

Thayer Definition:

1) he to whom a person or thing belongs, about which he has power of deciding; master, lord الشخص الذي تابع له سلطان وقوة القرار سيد ورب

**المالك والمتخصص في شيء**

**1a1) the owner; one who has control of the person, the master** **المالك**

وشخص له القدرة على التحكم في اشخاص سيد

**1a2) in the state: the sovereign, prince, chief, the Roman**

في الدولة الذي له السيادة الامير الرئيس الامبراطور الروماني

**1b) is a title of honour expressive of respect and reverence, with  
which servants greet their master** هو عنوان شرف للتجليل والاحترام وخدام

السيد

**1c) this title is given to: God, the Messiah** لقب يعطي الله والمسيح

**Part of Speech: noun masculine**

**A Related Word by Thayer's/Strong's Number: from kuros**

من لقب كيروس التي تعني الاعتلاء والتتفوق (supremacy)

ونكمل من بعض القواميس الأخرى لنفهم أكثر

*Analytical lexicon of the Greek New Testament.*

**κύριος, οὐ, ὁ** strictly, a substantive of the adjective κύριος (*strong, authoritative*); hence, one having legal power *lord, master*; (1) in a nonreligious sense; (a) one controlling his own property *owner, lord, master* (MK 12.9); (b) one having authority over persons *lord, master* (LU 12.43); (2) as a form of address showing respect *sir, lord* (JN 4.11); (3) in religious usage, as a designation and personal title for God (MT 1.20) and Jesus Christ (JN 20.18) (*the*) *Lord*; translation of the Hebrew *adonai*, which in the public reading of Scripture replaced the tetragrammaton *yhwh*

κύριος	N-NM-S	κύριος
	N-VM-S	Kύριος
i		

كيريوس او ي او بدقه والاسم للصفه كيريوس ( القوي او مسؤل ) الذي له القوه القانونية

رب وسيد

1 استخدامات غير دينية بمعنى صاحب سيطره علي املاكه المالك رب سيد او له سلطه علي

شخص رب وسيد

2 لقب احترامي سيد رب

3 في الاستخدام الایمانی هو لقب الله مثل متى 1: 20 ويسمى المسيح اي لقب الرب وهو

ترجمه للكلمه العربي ادوناي وهي قراءة للكلمه المقدسه رباعية يهوه

ومن مرجع

*Dictionary of Biblical Languages with Semantic Domains : Greek*

**3261 κύριος (kyrios), οὐ (ou), ὁ (ho):** n.masc.; ≡ DBLHebr 3363, 3378, 123, 1251; Str 2962; TDNT 3.1039—**1.** LN 12.9 **Lord**, supernatural master over all (Mt 1:20; 1Co 1:3); **2.** LN 57.12 **owner**, one who owns or controls estate land and property such as slaves (Lk 19:33; Jn 13:16; Gal 4:1); **3.** LN 37.51 **ruler**, master, lord, one who exercises authority over (Mt 6:24); **4.** LN 87.53 **sir**, a title of respect (Mt 13:27); **5.** LN 53.62 say that one belongs to the Lord, see 3951; **6.** LN 87.56 honor depends on master's judgment (Ro 14:4+), see 5112

كيريوس الرب العلي السيد فوق كل شيء مثل متى 1: 20 و 1: 1 و 3: 3 وايضا بمعنى المالك

مثل مالك ارض او عبيد وقائد وسيد ورب الذي له سلطه وسيد وايضا لقب احترامي وايضا

بمعنى تابع للرب

ومن مرجع

*The complete word study dictionary : New Testament*

**2962. κύριος kúrios;** gen. *kuríou*, masc. noun from *kúros* (n.f.), might, power. Lord, master, owner. Also the NT Gr. equivalent for the OT Hebr. Jehovah. Also from *kúros* (n.f.): *kuróō* (2964), to give authority, confirm.

**(I)** Generally:

**(A)** As the possessor, owner, master, e.g., of property (Matt. 20:8; 21:40; Gal. 4:1; Sept.: Ex. 21:28, 29, 34); master or head of a house (Matt. 15:27; Mark 13:35; Sept.: Ex. 22:8); of persons, servants, slaves (Matt. 10:24; 24:45, 46, 48, 50; Acts 16:16, 19; Rom. 14:4; Eph. 6:5, 9; Col. 3:22; 4:1; Sept.: Gen. 24:9f.; Judg. 19:11). Spoken of a husband (1 Pet. 3:6; Sept.: Gen. 18:12). Followed by the gen. of thing and without the art., lord, master of something and having absolute authority over it, e.g., master of the harvest (Matt. 9:38; Luke 10:2); master of the Sabbath (Matt. 12:8; Mark 2:28).

**(B)** Of a supreme lord, sovereign, e.g., the Roman emperor (Acts 25:26); the heathen gods (1 Cor. 8:5).

**(C)** As an honorary title of address, especially to superiors, equivalent to mister, sir, as a servant to his master (Matt. 13:27; Luke 13:8); a son to his father (Matt. 21:30); to a teacher, master (Matt. 8:25; Luke 9:54, equal to

*epistátes* [1988], superintendent, commander. See Matt. 7:21, 22; Luke 6:46); to a person of dignity and authority (Mark 7:28; John 4:11, 15, 19, 49); to a Roman procurator (Matt. 27:63). When addressing someone respectfully (John 12:21; 20:15; Acts 16:30; Sept.: Gen. 19:2; 23:6, 11, 15).

**(II)** Spoken of God and Christ:

**(A)** Of God as the supreme Lord and Sovereign of the universe, usually corresponding to Jehovah. With the art. *ho Kúrios* (Matt. 1:22; 5:33; Mark 5:19; Luke 1:6, 28; Acts 7:33; Heb. 8:2; James 4:15). Without the art. *Kúrios* (Matt. 27:10; Mark 13:20; Luke 1:58; Acts 7:49; Rom. 4:8; Heb. 7:21; 1 Pet. 1:25). With adjuncts, without the art., e.g., *Kúrios ho Theós* (2316), God, the Lord God, followed by the gen. (Matt. 4:7, 10; 22:37; Luke 1:16; Sept.: Ezek. 4:14); *Kúrios Sabaōth* (4519), Lord Sabaoth, meaning Lord of hosts, armies, a military appellation of God (Rom. 9:29; James 5:4; Sept.: 1 Sam. 15:2; Is. 1:9); *Kúrios Pantokrátōr* (3841), Lord Almighty or ruler of all (2 Cor. 6:18; Sept.: 2 Sam. 7:8; Nah. 2:13); *Kúrios ho Theós ho Pantokrátōr*, Lord, the God, the Almighty (Rev. 4:8; 11:17); *Kúrios tōn kurieuóntōn* (2961), Lord of lords referring to those who are ruling (1 Tim. 6:15); Lord of heaven and earth (Acts 17:24). In a similar manner applied also to God as the Father of our Lord Jesus Christ (Matt. 11:25, “Father, Lord of heaven and earth”; Luke 10:21 [cf. Sept.: 2 Chr. 36:23; Ezra 1:2; Neh. 1:5]).

**(B)** Of the Lord Jesus Christ: **(1)** In reference to His abode on earth as a master and teacher, where it is equivalent to *rhabbí* (4461), rabbi, and *epistátes* (1988), master, superintendent (Matt. 17:4 [cf. Mark 9:5; Luke 9:33]. See John 13:13, 14). Chiefly in the gospels before the resurrection of Christ and with the art. *ho Kúrios*, the Lord, used emphatically (Matt. 21:3; 28:6; Luke 7:13; 10:1; John 4:1; 20:2, 13; Acts 9:5; 1 Cor. 9:5). With

adjuncts, e.g., *ho Kúrios kaí ho didáskalos* (1320), teacher, the Lord and the teacher (John 13:13, 14); *ho Kúrios Iēsoús* (2424), the Lord Jesus (Luke 24:3; Acts 1:21; 4:33; 1 Cor. 11:23). **(2)** As the supreme Lord of the gospel dispensation, “head over all things to the church” (Rom. 10:12; Rev. 17:14); with the art. *ho Kúrios* (Mark 16:19, 20; Acts 8:25; 19:10; 2 Cor. 3:17; Eph. 5:10; Col. 3:23; 2 Thess. 3:1, 5; 2 Tim. 4:8; James 5:7); with the gen. of person, *ho Kúriós mou*, my Lord (Matt. 22:44; Heb. 7:14; Rev. 11:8); without the art., *Kúrios* (Luke 1:76; 2 Cor. 3:16, 17; Col. 4:1; 2 Pet. 3:10). With adjuncts, e.g., with the art., *ho Kúrios Iēsoús* or *Iēsoús ho Kúrios* (Rom. 4:24); *ho Kúrios hēmōn Iēsoús*, “our Lord Jesus” (1 Cor. 5:5; Heb. 13:20); *ho Kúrios Iēsoús Christós*, the Lord Jesus Christ, or *Iēsoús Christós ho Kúrios*, Jesus Christ the Lord (Acts 16:31; Rom. 1:4; 13:14; 1 Cor. 1:9); *ho Kúrios hēmōn Iēsoús Christós*, our Lord Jesus Christ (Rom. 16:18; 1 Cor. 1:2, 10; Gal. 6:18); *Iēsoús Christós ho Kúrios hēmōn*, Jesus Christ our Lord (Eph. 3:11; 1 Tim. 1:2). Without the art., *Kúrios Iēsoús* (Rom. 10:9; 1 Cor. 12:3, Phil. 2:19); *Christós Kúrios*, meaning the Messiah (Luke 2:11); *Kúrios Iēsoús Christós* or *Iēsoús Christós Kúrios*, Jesus Christ Lord (Rom. 1:7; 2 Cor. 1:2; 4:5; Phil. 1:2); *Kúrios hēmōn Iēsoús Christós*, our Lord Jesus Christ (Gal. 1:3). In the phrase *en Kuriō*, (*en* [1722], in) in the Lord, without the art., used only by Paul and once in Rev. 14:13 referring to the fact that believers are represented as one with Christ, as members of His body (Eph. 5:30 [cf. 1 Cor. 12:27, one spiritual body of which He is the Head] Eph. 2:20). Hence *en Kuriō*, means: **(a)** In the Lord, after verbs of rejoicing, trusting (1 Cor. 1:31; Phil. 2:19; 3:1). **(b)** In or by the Lord, meaning by His authority (Eph. 4:17; 1 Thess. 4:1). **(c)** In or through the Lord, meaning through His aid and influence, by His help (1 Cor. 15:58; 2 Cor. 2:12; Gal. 5:10; Eph. 2:21; Col. 4:17). **(d)** In the work of the Lord, in the gospel work

(Rom. 16:8, 13: 1 Cor. 4:17; 9:2; Eph. 6:21; 1 Thess. 5:12). (e) As indicating condition meaning one in the Lord, united with Him, His follower, a Christian (Rom. 16:11; Phil. 4:1; Phile. 1:16). (f) As denoting manner, meaning in the Lord, as becomes those who are in the Lord, Christians (Rom. 16:2, 22; 1 Cor. 7:39; Eph. 6:1; Phil. 2:29; Col. 3:18).

**Deriv.:** *kuría* (2959), lady; *kuriakós* (2960), the Lord's; *kurieúō* (2961), to be lord; *kuriótēs* (2963), lordship, dominion.

**Syn.:** *árchōn* (758), ruler; *despótēs* (1203), despot; *pantokrátōr* (3841), almighty; *hēgemón* (2232), governor, ruler; *Kaísar* (2541), Ceasar; *ethnárchēs* (1481), leader of a nation; *archēgós* (747), leader; *kosmokrátōr* (2888), world ruler.

**Ant.:** *hupérétēs* (5257), lower servant; *doúlos* (1401), slave; *therápōn* (2324), attendant; *diákonos* (1249), minister.

iii

اسم كيريوس العلي القوي الرب سيد مالك وهي في العهد الجديد تساوي الكلمة العبرية في  
العهد القديم يهوه والذي يعطي سلطه و يؤك

1 استخدام غير ديني وتعني مالك وسيد لاملاك او لعبد وخدم او زوج وهو شخص له سلطه

مطلقه على شيء او شخص اخر مثل رب الحصاد ورب السبتو ايضا بمعنى رب وامبراطور  
والله ولقب تشريفي بمعنى على سيد ( من عبد ) الامر والحاكم

2 استخدام عن الله والمسيح بمعنى الله الرب العلي حاكم الكون كله وهي عن المسيح تساوي  
يهوه وجئت هذا في متى 1: 22 و 5: 33 و مرقس 5: 19 و لوقا 1: 6 و 28 و اعمال 7:

33 وعبرانيين 8: 2 ويعقوب 4: 15 وايضا في متى 27: 10 ومرقس 13: 20 ولوقا 1: 58

و اعمال 7: 49 ورمية 4: 8 وعبرانيين 7: 21 وبطرس الاولى 1: 25

وجاءت كيريروس بتصريف يساوي كيريروس او ثيوس التي تعني الرب الاله في متى 4: 7 و 10

و 22: 37 ولوقا 1: 16 ومثل في العهد القديم حزقيال 4: 14

ورب السبت وتعني الرب العلي اي رب الجنود وهو اسم الله مثل رو 9: 29 ويعقوب 5: 4 و 1

صم 15: 2 واش 1: 9 وايضا كيريروس بانتوكرانوس اي الرب القدير قائد الكل في 2 كو 6:

18 و 2 صم 7: 8 و نح 2: 13

وتسخدم ايضا بمعنى الرب الاله القادر على كل شيء مثل رو 4: 8 و 11: 17

وتسخدم كيريروس تون كيريونتون وتعني رب الارباب مثل 1 تي 6: 15 ورب السماء والارض

اع 17: 24

وهو لقب يوضح يسوع المسيح في

(1) سلطانه علي الارض مثل مت 17: 4 ومر 9: 5 ولو 9: 33 ويو 13: 13 و 14 الذي له

الرياسه والسلطان الرب متى 21: 3 و 28: 6 ولو 7: 13 و 10: 1 ويو 4: 1 و 20: 2 و

13 و اعمال 9: 5 و 1 كو 9: 5 الرب يسوع في لو 24: 3 و اع 1: 21 و 4: 33 و 1 كو

23: 11

(2) انه الرب العلي رئيس كل الاشياء مثل رو 10: 12 و رو 17: 14 والرب

(Mark 16:19, 20; Acts 8:25; 19:10; 2 Cor. 3:17; Eph. 5:10; Col. 3:23;

2 Thess. 3:1, 5; 2 Tim. 4:8; James 5:7)

وغيرها الكثير من الآيات التي تعبّر عن لاهوته

ونفهم من القواميس لو شخص تابع اي مسلط على شئ محدد يكون رب لو مطلق على كل

شئ يكون الرب اي الله

ولا يطلق على الله اخر اي هو ادق من ثيؤس احياناً لو كانت بدون اضافه للتعبير عن علاقة

الرب بالبشر

ونلاحظ ان كيريوس تاتي بثلاث تصريفات

κύριος

كيريوس فاعل ( الرب في بداية الجمله مثل الرب قال )

κυρίον

كيريون مفعول ( مثل لا تجرب الرب )

κυρίου

كيريوي مضاد اليه ( مثل ملاك الرب )

فكلمة كيريوس من الممكن ان تعبّر عن الرب لقب الوهية وايضا تعبّر عن البشر لقبه سلطان

بشرى ولكن من سياق العدد يتضح نوع السلطان وهذه نقطه ساعود اليها فيما بعد ولكن قبل

هذا اوضح ان كيريوس مفهومه لليهود الناطقين باليونانيه او اي انسان له معرفه بالعهد القديم  
انه لقب الهي مساوي ليهوه في المعنى

ولتأكيد ان كيريوس استخدم ليهوه ندرس في عجالة العهد القديم

اول مرة تستخدم كلمة الرب هي في الرب الاله في تكوين 2:4

אֱלֹהָתْ וּלְדָתْ הַשְׁמִים וְהָאָרֶץ בְּהַבְּרָאָם בַּיּוֹם עַשׂ וְתִיְהָוֵה אֱלֹהִים אָרֶץ וְשָׁמָיִם

Αυτη ειναι η γενεσις του ουρανου και της γης, οτε εκτισθησαν αυτα,  
καθ' ην ημεραν εποιησε **Κυριος ο Θεος** γην και ουρανον,

Istae sunt generationes caeli et terrae, quando creata sunt. In die quo  
fecit **Dominus Deus** terram et caelum

These are the generations of the heavens and of the earth when they  
were created, in the day that the **LORD God** made the earth and the  
heavens

هذه مبادئ السموات والارض حين خلقت. يوم عمل **الرب الاله** الارض والسموات

والرب الاله هي جهوفا ايلوهيم وايضا كيريوس او ثيوس او دومينيوس ديوس لورد جد

وهنا القاب الاهية فقط ولا يطلق على البشر

واول مره يذكر يهوه فقط بدون ايلوهيم في تكوين 4 - 1

וְהָאָדָם יָדַע אֶת־חַיָּה אֲשֶׁר־וְנִפְהַר וְנִתְלַד אֶת־קַיּוֹן וְתֵאמֶר קְנִיתִי אִישׁ אֶת־חַיָּה

Ο δε Αδαμ εγνωρισεν Ευαν την γυναικα αυτου· και συνελαβε, και εγεννησε τον Καιν· και ειπεν, Απεκτησα ανθρωπον δια του Κυριου.

Adam vero cognovit Evam uxo rem suam, quae concepit et peperit Cain dicens: “Acquisivi virum per **Dominum**”

And Adam knew Eve his wife; and she conceived, and bare Cain, and said, I have gotten a man from the **LORD**

وَعَرَفَ آدُمْ حَوَاءَ امْرَأَتَهُ فَحَبَّلَتْ وَوَلَدَتْ قَائِينَ. وَقَالَتِ: «أَفْتَنَيْتُ رَجُلًا مِّنْ عِنْدِ الرَّبِّ».

وهذا بسبب انفصال الانسان عن الله بسبب الخطيه وطرد الرب الاله ادم وحواء من الجنه ولكنه لمحبته لم ينفصل عنها تماما بل استخدم اسم يهوه كيريوس دومينيوس الرب لورد المعبر عن علاقه الله بالانسان وتعامله معهم وانه البديل لهم ( ارجع الي معنى الكلمة يهوه )

وبعض الاعداد تؤكد ان كيريوس تعني يهوه

את-האדם אשר יצר: גוֹיְבָעֵדּ מִקְדָּם וַיִּשֶּׁם שְׁמָם אֱלֹהִים יְהוָה וַיַּטְעַ (Gen 2:8)

Gen 2:8 Καὶ ἐφύτευσεν κύριος ὁ θεός παράδεισον ἐν Εδεμ κατάánατολὰς καὶ θετο ἐκεῖ τὸν ἄνθρωπον, ὃν ἔπλασεν.

ולשمرة: את-האדם וינההו בגן-עדן לעבדה יהוה אלהים ויקח (Gen 2:15)

Gen 2:15 Καὶ ἔλαβεν κύριος ὁ θεός τὸν ἄνθρωπον, ὃν ἔπλασεν, καὶ θετο αὐτὸν ἐν τῷ παραδείσῳ ἐργάζεσθαι αὐτὸν καὶ φυλάσσειν.

על-האדם לאמיר מכל עז-הgan אכל תאכל: יהוה אלהים ויצא (Gen 2:16)

Gen 2:16 καὶ ἐνετείλατο κύριος ὁ θεός τῷ Αδαμ λέγων Ἀπὸ παντὸς ξύλου τοῦτον τῷ παραδείσῳ βρώσει φάγη,

עזר כנגדיו: לא-טוב היה adam לבדו עשה-הלו יהוה אלהים ויאמר (Gen 2:18)

Gen 2:18 Καὶ εἶπεν κύριος ὁ θεός Οὐ καλὸν εἶναι τὸν ἄνθρωπον μόνον ποιήσωμεν αὐτῷ βοηθὸν κατ' αὐτόν.

אל-האדם: את-הצלע אשר-לקח מז-האדם לאשה ויבאה יהוה אלהים ויבן (Gen 2:22)

Gen 2:22 καὶ ὤκοδόμησεν κύριος ὁ θεός τὴν πλευράν, ἥν ἔλαβεν ἀπὸ τοῦ Αδαμ, εἰς γυναικα καὶ γαγεν αὐτὴν πρὸς τὸν Αδαμ.

ויאמר אל-האשה יהוה אלהים והנחש היה ערום מכל חית השדה אשר עשה ולא תאכלו מכל עז הgan: אלהים אף כי-יאמר

Gen 3:1 Ό δὲ ὄφεις ἦν φρονιμώτατος πάντων τῶν θηρίων τῶν ἐπὶ τῆς γῆς, ὃν ἐποίησεν κύριος ὁ θεός· καὶ εἶπεν ὄφεις τῇ γυναικί Τί δτι εἶπεν ὁ θεός Οὐ μὴ φάγητε ἀπὸ παντὸς ξύλου τοῦτον τῷ παραδείσῳ;

ויתהבא האדם ואשתו מתחלך בגן לרוח היום יהוה אלהים ויישמעו את-קולו (Gen 3:8)  
הגן: בתוך עץ יהוה אלהים מפני

Gen 3:8 Καὶ ἤκουσαν τὴν φωνὴν κυρίου τοῦ θεοῦ περιπατοῦντος ἐν τῷ παραδείσῳ τὸ δειλινόν, καὶ ἐκρύβησαν ὅτε Αδαμ καὶ ἡ γυνὴ αὐτοῦ ἀπὸ προσώπου κυρίου τοῦ θεοῦ ἐν μέσῳ τοῦ ξύλου τοῦ παραδείσου.

אל-האדם ויאמר לו איכה: יהוה אלהים ויקרא (Gen 3:9)  
Gen 3:9 καὶ ἐκάλεσεν κύριος ὁ θεὸς τὸν Αδαμ καὶ εἶπεν αὐτῷ Αδαμ, ποῦ εἶ;

הנחש השיאני לאשה מהיזאת עשית ותאמר האשה יהוה אלהים ויאמר (Gen 3:13)  
ואכל:

Gen 3:13 καὶ εἶπεν κύριος ὁ θεὸς τῇ γυναικὶ Τί τοῦτο ἐποίησας; καὶ εἶπεν ἡ γυνὴ Οδφις ἡ πάτησέν με, καὶ ἔφαγον.

ايه اخري مهمه

**8 I am the LORD: that is my name: and my glory will I not give to another, neither my praise to graven images.**

אָנֹן יְהוָה הַנִּיא שְׁמֵי יְכֻבּוּדִי לְאַחֲנָה לְאַתָּה לְפִסְלִים: 8

8 'ānî yəhwâ hû' šəmî ūkəbwōdî lə'āhēr lō'-etēn ūtəhillātî lapəsîlîm:

8 ἐγὼ κύριος ὁ θεός τοῦτό μου ἔστιν τὸ ὄνομα τὴν δόξαν μου ἐτέρῳ οὐ δώσω οὐδὲ τὰς ἀρετάς μου τοῖς γλυπτοῖς

egO kurios o theos tutto mou estin to onoma tEn doxan mou eterO ou dOsO oude tas aretas mou tois

Ego **Dominus**, hoc est nomen meum; gloriam meam alteri non dabo, et laudem meam sculptilibus gluptois

سفر التثنية 6 : 4

«إِسْمَعْ يَا إِسْرَائِيلُ: الرَّبُّ إِلَهُنَا رَبٌّ وَاحِدٌ».

**4 Hear, <sup>8085</sup> O Israel: <sup>3478</sup> The LORD<sup>3068</sup> our God<sup>430</sup> is one<sup>259</sup> LORD: <sup>3068</sup>**

4 καὶ ταῦτα τὰ δικαιώματα καὶ τὰ κρίματα ὅσα ἐνετείλατο κύριος τοῖς υἱοῖς Ισραὴλ ἐν τῇ ἑρήμῳ ἔξελθόντων αὐτῶν ἐκ γῆς Αἰγύπτου ἀκούει Ισραὴλ κύριος ὁ θεὸς ἡμῶν κύριος εἶς ἔστιν

kai tauta ta dikaiomata kai ta krimata osa eneteilato kurios tois uiois  
israel en tē eremō ezelthonton auton ek gēs aiguptou akoue israel  
kurios o theos Emōn kurios eis estin

<sup>٥</sup>יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֱלֹהֵינוּ שְׁמַע ٤:

4 šəm<sup>a</sup><sup>٥</sup> yišerā'ēl yəhwā 'ēlōhēnū yəhwā| 'ehād:<sup>٥</sup>

4 Audi, Israël: Dominus Deus noster, Dominus unus est.

وكل هذه الآيات توضح أن كلمة الرب مساوية تماماً ليهوه وهو الاسم الحقيقي لاله الكون كله

الرب هو الاله

سفر التثنية 4: 35

إِنَّكَ قَدْ أَرَيْتَ لِتَعْلَمَ أَنَّ الرَّبَّ هُوَ إِلَهٌ مَلِيْسَ آخَرَ سِوَاهُ.

سفر التثنية 4: 39

فَاعْلَمْ الْيَوْمَ وَرَدَدْ فِي قَلْبِكَ أَنَّ الرَّبَّ هُوَ إِلَهٌ فِي السَّمَاءِ مِنْ فَوْقُ، وَعَلَى الْأَرْضِ مِنْ أَسْفَلُ.  
لَيْسَ سِوَاهُ.

وملحوظه هامه ان عندما قام الاسكندر الاكبر بفتحاته واسس الامبراطوريه الرومانية بداية من سنة 331 ق م فرض اللغة اليونانية علي كل المملكه فاصبحت اللغة اليونانية هي اللغة الرسمية لكل المملكة واصبح اليهود يجيدون ثلاث لغات للتحدث وهم العبريه كلغه دينيه قوميه والارامية

كلغه عامية واليونانية كلغه رسمية ولهذا نجد المسيح في الهيكل يقراء الاسفار بالعبرية  
ويفسرها ايضا وفي حياته يتكلم مع التلاميذ الاراميه كلغه مخاطبه ومعي الرومان مثل هيرودوس  
وبيلاطس والجند وغيرهم يتحدث اليونانية غالبا

وصلنا الى نقطتين هامتين ومهما  
ان كلمة كريوس لغويا لها استخدامين الاول للبشر لو مضاف في العدد لملكه خاصه مثل  
ارض او بيت او عبيد او معنى الله يهوه سواء بدون تحديد او بتحديد الملكيه المطلقه او  
السلطان المطلق  
والنقطه الثانيه ان اليهود اليعروفون جيدا ان كلمة كريوس اليونانية تعني يهوه اسم الهنهم وهو  
اقدس اسم يخالفون من مجرد نطقه علي لسانهم

نبدأ ندرس بعض الاعداد التي استخدمت فيها كريوس اسم الهي وعن المسيح وعن البشر في  
العهد الجديد

ولا عن الله مثل

الرب الا الله او الرب الهك ( تحب الرب الهك او غيره )  
كرييون تون ثيون

انجيل متى 4:7

قَالَ لَهُ يَسُوعُ: «مَكْتُوبٌ أَيْضًا: لَا تُجَرِّبِ الرَّبَّ إِلَهَكَ».

εφη αυτω ο ιησους παλιν γεγραπται ουκ εκπειρασεις κυριον τον θεον  
σου

متى 4:10

حِينَئِذٍ قَالَ لَهُ يَسُوعُ: «اذْهَبْ يَا شَيْطَانُ! لَا تَنْهَا مَكْتُوبٌ: لِلرَّبِّ إِلَهَكَ تَسْجُدُ وَإِيَّاهُ وَحْدَهُ تَعْبُدُ».

τοτε λεγει αυτω ο ιησους υπαγε σατانا γεγραπται γαρ κυριον τον θεον  
σου προσκυνησεις και αυτω μονω λατρευσεις

ملك الرب انجيلوس كيريوي

وبالطبع ملك الرب لن يكون بمعنى ملك المعلم

انجيل متى 1:20

وَكَنْ فِيمَا هُوَ مُتَفَكِّرٌ فِي هَذِهِ الْأُمُورِ إِذَا مَلَكَ الرَّبُّ قَدْ ظَهَرَ لَهُ فِي حُلْمٍ قَائِلاً: «يَا يُوسُفُ ابْنَ  
دَاؤِدَ لَا تَخَفْ أَنْ تَأْخُذَ مَرْيَمَ امْرَأَتَكَ لَأَنَّ الَّذِي حُبِّلَ بِهِ فِيهَا هُوَ مِنَ الرُّوحِ الْقُدُّسِ.

ταυτα δε αυτου ενθυμηθεντος ιδου αγγελος κυριον κατ οναρ εφανη

αυτω λεγων ιωσηφ υιος δαβιδ μη φοβηθης παραλαβειν μαριαμ την  
γυναικα σου το γαρ εν αυτη γεννηθεν εκ πνευματος εστιν αγιου

وتعبر ملك الرب تكرر كثيرا

نبي الرب او ( من الرب بالنبي ) تو كيريوي ديا تو بروفيفتيوي

انجيل متى 1: 22

وَهَذَا كُلُّهُ كَانَ لِكَيْ يَتَمَّ مَا قِيلَ مِنَ الرَّبِّ بِالنَّبِيِّ:

τουτο δε ολον γεγονεν ινα πληρωθη το ρηθεν υπο του κυριου δια του  
προφητου λεγοντος

ناموس الرب

انجيل لوقا 2: 39

وَلَمَّا أَكْمَلُوا كُلَّ شَيْءٍ حَسَبَ نَامُوسِ الرَّبِّ رَجَعُوا إِلَى الْجَلِيلِ إِلَى مَدِينَتِهِمُ النَّاصِرَةِ.

και ως ετελεσαν απαντα τα κατα τον νομον κυριου υπεστρεψαν εις την  
γαλιλαιαν εις την πολιν αυτων ναζαρεθ

روح الرب على

انجيل لوقا 4: 18

«رُوحُ الرَّبِّ عَلَيْ لَأَنَّهُ مَسَحَنِي لِأُبَشِّرَ الْمَسَاكِينَ أَرْسَلَنِي لِأَشْفِي الْمُنْكَسِرِي الْقُلُوبِ لَأَنَّهِ  
لِلْمَأْسُورِينَ بِالإِطْلَاقِ وَلِلْعُمْنِي بِالْبَصَرِ وَأَرْسَلَ الْمُنْسَحِقِينَ فِي الْحُرِّيَّةِ»

πνευμα κυριου επ εμε ου ενεκεν εχρισεν με ευαγγελιζεσθαι πτωχοις  
απεσταλκεν με ιασασθαι τους συντετριμμενους την καρδιαν κηρυξαι  
αιχμαλωτοις αφεσιν και τυφλοις αναβλεψιν αποστειλαι τεθραυσμενους  
εν αφεσει

ثانيا عن المسيح تعبير الوهية

الرب كيريروس

رب السبت كيريروس تو ساباتون

انجيل متى 12: 8

فِإِنَّ ابْنَ الْإِنْسَانِ هُوَ رَبُّ السَّبَّتِ أَيْضًا».

**κυριος** γαρ εστιν και του σαββατου ο νιος του ανθρωπου

تعبير طريق الرب ( او دون كيريوي )

انجيل متى 3:3

فَإِنَّ هَذَا هُوَ الَّذِي قِيلَ عَنْهُ إِبْرَاهِيمَ النَّبِيِّ: صَوْتٌ صَارِخٌ فِي الْبَرِّيَّةِ: أَعْدُوا طَرِيقَ الرَّبِّ. اصْنَعُوا سُبُلَةً مُسْتَقِيمَةً».

ουτος γαρ εστιν ο ρηθεις υπο ησαιου του προφητου λεγοντος φωνη  
βιωντος εν τη ερημω ετοιμασατε την **οδον κυριου** ευθειας ποιειτε τας  
τριβους αυτου

قال الرب لرب

انجيل متى 22:44

قال الرب لرب اجلس عن يميني حتى أضع أعداءك موطنًا لقدميك؟

ειπεν **ο κυριος τω κυριω** μου καθου εκ δεξιων μου εως αν θω τους  
εχθρους σου υποποδιον των ποδων σου

لقب ربى والهى

انجيل يوحنا 20: 28

أَجَابَ تُومَا: «رَبِّي وَإِلَهِي».

καὶ απεκριθῇ ὁ θωμας καὶ εἰπεν αυτῷ ο κυριος μου καὶ ο θεος μου

وبالطبع تعبر اجاب توما وليس تعجب توما

الدعوة للرب كيري

انجيل متى 7: 21

«لَيْسَ كُلُّ مَنْ يَقُولُ لِي: يَا رَبُّ يَا رَبُّ يَدْخُلُ مَكَوْتَ السَّمَاوَاتِ بَلِ الَّذِي يَفْعُلُ إِرَادَةَ أَبِي الَّذِي فِي

السماءات.

ου πας ο λεγων μοι κυριε κυριε εισελευσεται εις την βασιλειαν των  
ουρανων αλλ ο ποιων το θελημα του πατρος μου του εν ουρανοις

المباركة لاسمه

انجيل متى 23:39

لأنّي أقولُ لَكُمْ: إِنَّكُمْ لَا تَرَوْنِي مِنَ الْآنَ حَتَّى تَقُولُوا: مُبَارَكٌ الَّذِي بِاسْمِ الرَّبِّ!».

λεγω γαρ υμιν ου μη με ιδητε απ αρτι εως αν ειπητε ευλογημενος ο ερχομενος εν ονοματι κυριου

مجيء الرب

انجيل متى 24:42

«اسْهُرُوا إِذَا لَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ فِي أَيَّةٍ سَاعَةٍ يَأْتِي رَبُّكُمْ.

γρηγορειτε ουν οτι ουκ οιδατε ποια ωρα ο κυριος υμων ερχεται

ملكون الرب

انجيل لوقا 23:42

ثُمَّ قَالَ لِيَسُوعَ: «اذْكُرْنِي يَا رَبُّ مَتَى جِئْتَ فِي مَلْكُوتِكَ».».

και ελεγεν τω ιησουν μνησθητι μου κυριε οταν ελθης εν τη βασιλεια σου

الرب الديان

انجيل متى 25:37

فَيُجِيئُهُ الْأَبْرَارُ حِينَئِذٍ: يَارَبُّ مَتَى رَأَيْنَاكَ جَائِعاً فَأَطْعَمْنَاكَ أَوْ عَطْشَانًا فَسَقَيْنَاكَ؟

τοτε αποκριθησονται αυτω οι δικαιοι λεγοντες κυριε ποτε σε ειδομεν  
πεινωντα και εθρεψαμεν η διψωντα και εποτισαμεν

للاقاذ من الموت

انجيل متى 8:25

فَتَقدَّمَ تَلَامِيذُهُ وَأَيَقَظُوهُ قَانِتِينَ: «يَا سَيِّدُ ( يَا ربُّ ) نَجِّنَا فَإِنَّا نَهَلِكُ!»

και προσελθοντες οι μαθηται αυτουη γειραν αυτον λεγοντες κυριε  
σωσον ημας απολλυμεθα

انجيل متى 14:30

وَلَكِنْ لَمَّا رَأَى الرِّيحَ شَدِيدَةً خَافَ. وَإِذَا ابْتَدَأَ يَغْرُقُ صَرَخَ: «يَا ربُّ نَجِّنِي». .

βλεπων δε τον ανεμον ισχυρον εφοβηθη και αρξαμενος καταποντιζεσθαι

εκραξεν λεγων κυριε σωσον με

وايضا اطلق على المسيح لقب كيريس بمعنى سيد بشري ذو سلطان عظيم

انجيل متى 8: 2

وإِذَا أَبْرَصْتُ قَدْ جَاءَ وَسَجَدَ لَهُ قَائِلًا: «بَا سَيِّدِ إِنْ أَرَدْتَ تَقْدِيرَ أَنْ تُطَهِّرَنِي».

και ιδου λεπρος ελθων προσεκυνει αυτω λεγων κυριε εαν θελης δυνασαι  
με καθαρισαι

وتكرر هذا التعبير

و قبل ان انتهي من هذه النقطه اطلب من مدعى ان الرب او كيريروس تعني معلم ان يستبدلوا  
كلمة كيريروس او الرب ويضعوا مكانها المعلم ويرروا هل المعنى يستقيم ؟

وبالطبع لن يستقيم

وثلاث تعابيرات بشريه

سيد العبيد

انجيل متى 18 : 25

وَإِذْ لَمْ يَكُنْ لَهُ مَا يُوفِي أَمْرَ سَيِّدِهِ أَنْ يُبَاعَ هُوَ وَأَمْرَأُهُ وَأَوْلَادُهُ وَكُلُّ مَا لَهُ وَيُوفِي الدِّينُ.

μη εχοντος δε αυτου αποδουναι εκελευσεν αυτον ο κυριος αυτου  
πραθηναι και την γυναικα αυτου και τα τεκνα και παντα οσα ειχεν και  
αποδοθηναι

سيد الحصاد ( كيريوس تو امبيلونوس )

انجيل متى 20 : 8

يَأْتِي سَيِّدُ ذَلِكَ الْعَبْدِ فِي يَوْمٍ لَا يَنْتَظِرُهُ وَفِي سَاعَةٍ لَا يَعْرِفُهَا

ηξει ο κυριος του δουλου εικεινου εν ημερα η ου προσδοκα και εν ωρα η  
ου γινωσκει

سيد الفرح

انجيل متى 25 : 11

أَخِيرًا جَاءَتْ بِقِيَةُ الْعَذَارِي أَيْضًا قَائِلَاتٍ: يَا سَيِّدُ يَا سَيِّدُ افْتَحْ لَنَا.

υστερον δε ερχονται και αι λοιπαι παρθενοι λεγουσαι κυριε κυριε  
ανοιξον ημιν

وبعد هذه المقدمة فقط لتوضيح كيريروس ومعناه واستخداماته عهد قديم وجديد

العدد الذي اطلق كلمة كيريروس علي بشر

سفر اعمال الرسل 16: 30

ثُمَّ أَخْرَجَهُمَا وَقَالَ: «يَا سَيِّدِي مَاذَا يَنْبَغِي أَنْ أَفْعُلَ لِكَيْ أَخْلُصَ؟»

και προαγαγων αυτους εξω εφη κυριοι τι με δει ποιειν ινα σωθω

فهو يلقبهم بسيديه اي انه جعل من نفسه عبد لهم بالجسد رغم انهم كانوا مسجونين عنده

ولكن بسبب المعجزه

وهو لغويا يقول سيدى اي انهم اسياد خاصين له وليس بطريقه عامه

ولهذا استخدم لقب كيريوي في اليوناني

ولهذا هذا العدد خاصة استخدم في الaramي

Acts 16:30 - בְּהַקְרֵב שָׁנֶה לִבְנֵי הַמִּנְדָּחָה לְפָנָיו כִּי לֹא  
הַמִּנְדָּחָה

Acts 16:30 - וְאַפִּق אֲנוֹן לִבְרָה וְאָמַר הוּא הָעָם מָרֵי מְאָנָה וְאַלְאַלְיָה  
لְמִזְבֵּחַ אֵיךְ דָּחָא .

وتعبر ماري للبشر وليس مثل موريو الذي هو للرب فقط

وايضا في الترجمة العبرية

וַיֹּצִיאָם וַיֹּאמֶר אֶלְנִי מָה עָשָׂה וְאָוַשְׂעָה (HNT)

وكانت ادون وليس يهوه

فهو لغويًا لا يساوي بين تلقينه لهم بسيادته ولقب السيد المسيح الذي استخداماته تدل على

لاهوته

وايضا هذا الانسان حارس السجن في مدينة ثياتيرا يؤمن بتنوع الالهة في هذا الزمان وهذا هو

الفكر الروماني فغالباً اعتقاد انهم انصاف الاله لقدرتهم على صنع معجزات ولكن هما وجهوا

نظرة مباشره الى ان الاله الحقيقي هو الرب يسوع المسيح

سفر اعمال الرسل 16

16: 30 ثم اخرجهما و قال يا سيد ماذا ينبغي ان افعل لكي اخلص

16:31 فَقَالَ أَمْنَ بِالرَّبِّ يُسوعَ الْمَسِيحَ فَتَخْلُصَ أَنْتَ وَأَهْلَ بَيْتِكَ

16:32 وَكَلْمَاهُ وَجَمِيعَ مَنْ فِي بَيْتِهِ بِكَلْمَةِ الرَّبِّ

16:33 فَاخْذُهُمَا فِي تَلْكَ السَّاعَةِ مِنَ اللَّيلِ وَغَسلُهُمَا مِنَ الْجَرَاحَاتِ وَاعْتَدِ فِي الْحَالِ هُوَ وَ

الَّذِينَ لَهُ اجْمَعُونَ

16:34 وَلَمَا أَصْعَدُهُمَا إِلَى بَيْتِهِ قَدَمَ لَهُمَا مائِدَةً وَتَهَلَّلَ مَعَ جَمِيعِ بَيْتِهِ إِذْ كَانَ قَدْ أَمْنَ بِاللهِ

Act 16:30 καὶ προαγαγών αὐτοὺς εὗώ εφη **κυριοί** τι με δει ποιειν ινα σωθω

Act 16:31 οἱ δε εἰπον πιστευσον επι **τὸν κυριον ιησουν χριστον** και σωθηση συ και ο οικος σου

Act 16:32 και ελαλησαν αυτω τον **λογον του κυριου** και πασιν τοις εν τη οικια αυτου

Act 16:33 και παραλαβων αυτοὺς εν εκεινῃ τη ωρᾳ της νυκτος ελουσεν απο των πληγων και εβαπτισθη αυτος και οι αυτου παντες παραχρημα

Act 16:34 αναγαγών τε αυτοὺς εις τον οικον αυτου παρεθηκεν τραπεζαν και ηγαλλιασατο πανοικι πεπιστευκως **τω θεω**

ولهذا فهموا كلاماً بكلمة الله اي هو يسوع المسيح اي الله

فهو من ان لقبهما خطأ بکيريوس

الي ان وجهوا نظره الي ان الله (کيريوس) يسوع المسيح هو کيريوس الحقيقي

وكلامه الله (لوجوس کيريوس)

فامن هو بالله (ثيؤس )

اذا فهذا عدد لاثبات لاهوت المسيح انه هو كيريروس يهوه وهو اللوغوس وهو ثيؤس الله

والمعنى الروحي

من تفسير ابونا تادرس يعقوب

ثم أخرجهما وقال:

يا سيدِي، ماذا ينبغي أن أفعل لكي أخلص؟ [30]

تحدث معهما في وقارٍ شديدٍ: "يا سيدِي"، وهو لقب يُقدم للسادة وأصحاب العبيد.

لم يكن يشغل خلاصه الزمني وموقفه أمام السلطات، وإنما خلاصه الأبدى. لقد أدرك أنهما حتماً

رسولاً لله الحقيقي، وأنهما تحت رعايته وحمايته، قادران عن الكشف عن طريق الخلاص.

اكتشف حافظ السجن انه خاطئ، ومحتاج إلى خلاص من خطاياه، وأنه ضعيف لا سلطان له

بالرغم من مركزه المرعب.

السجان في رعب، والمسجونان في سلام داخلي. السجان يدرك ضعفه الشديد وعجزه حتى عن

حماية نفسه، والمسجونان يستظلان تحت جناحِ الله، الأرض تترنّزل لأجلهما، والأبواب الحديدية

تنفتح أمامهما، والقيود تتتساقط!

v     ألا تلاحظوا ما حدث في الحالة السابقة (إخراج الشيطان من الجارية) وما حدث هنا؟ هناك فتاة تحررت من روح (شرير)، فطُرِحَتْ في السجن لأنهما حرراها من الروح. هنا مجرد ظهرا الأبواب مفتوحة فانفتحت أبواب قلب حارس السجن. وانحل نوعان من القيود، فأشعّل السجان النور الحقيقي، لأن النور الذي في قلبه كان مشرقاً. واندفع إلى داخل وخرّ أمامهما. ولم يسأل: "كيف حدث هذا؟" بل في الحال سأله: "ماذا ينبغي أن أفعل لكي أخلص؟"<sup>[719]</sup>

القديس يوحنا الذهبي الفم

## المسيح في الفكر اليهودي

لماذا اعترض اليهود على اسم المسيح الذي اطلق علي يسوع ؟

اطلق لقب المسيح علي يسوع 534 مره في العهد الجديد

إنجيل متى 26: 63

63 وأَمَّا يَسُوعُ فَكَانَ سَاكِنًا. فَأَجَابَ رَئِيسُ الْكَهْنَةِ وَقَالَ لَهُ: «أَسْتَحْلِفُكَ بِاللهِ الْحَيِّ أَنْ تَقُولَ لَنَا:

هَلْ أَنْتَ الْمَسِيحُ ابْنُ اللهِ؟»

64 قَالَ لَهُ يَسُوعُ: «أَنْتَ قُلْتَ! وَأَيْضًا أَقُولُ لَكُمْ: مِنَ الْآنِ تُبْصِرُونَ ابْنَ الْإِنْسَانِ جَالِسًا عَنْ يَمِينِ

الْقُوَّةِ، وَأَتَيْنَا عَلَى سَحَابِ السَّمَاءِ».»

65 فَمَرِقَ رَئِيسُ الْكَهْنَةِ حِينَئِذٍ ثِيَابَهُ قَائِلاً: «قَدْ جَدَّ! مَا حَاجَتُنَا بَعْدًا إِلَى شُهُودٍ؟ هَا قَدْ سَمِعْنَا

تَجْدِيفَهُ!»

66 مَاذَا تَرَوْنَ؟» فَأَجَابُوا وَقَالُوا : «إِنَّهُ مُسْتَوْجِبُ الْمَوْتِ».»

67 حِينَئِذٍ بَصَقُوا فِي وَجْهِهِ وَلَكَمُوهُ، وَآخَرُونَ لَطَمُوهُ

68 قَائِلِينَ: «تَنَبَّأْ لَنَا أَيُّهَا الْمَسِيحُ، مَنْ ضَرَبَكَ؟».»

مرقس 14

14: 61 اما هو فكان ساكتا لم يجب بشيء فساله رئيـس الكهنة ايضا و قال له انت المـسيـح ابن

المبارـك

14: 62 فقال يسوع انا هو و سوف تبصرون ابن الانسان جالسا عن يمين القوة و اتيا في

سـحـابـ السـماءـ

14: 63 فـمـرـقـ رـئـيـسـ الـكـهـنـةـ ثـيـابـهـ وـ قـالـ ماـ حـاجـتـنـاـ بـعـدـ إـلـىـ شـهـودـ

14: قد سمعتم التجاديف ما رايكم فالجميع حكموا عليه انه مستوجب الموت

لوقا 22

22: قائلين ان كنت انت المسيح فقل لنا فقال لهم ان قلت لكم لا تصدقون

22: و ان سالت لا تجيبوني و لا تطلقونني

22: 69 منذ الان يكون ابن الانسان جالسا عن يمين قوه الله

22: 70 فقال الجميع افانت ابن الله فقال لهم انتم تقولون اني انا هو

22: 71 فقالوا ما حاجتنا بعد الى شهادة لاننا نحن سمعنا من فمه

وإنجيل يوحنا 10: 24

فَاحْتَاطُ بِهِ الْيَهُودُ وَقَالُوا لَهُ: «إِلَى مَنْ تُعْلِقُ أَنْفُسَنَا؟ إِنْ كُنْتَ أَنْتَ الْمَسِيحَ فَقُلْ لَنَا جَهْرًا.»

واردوا بسببها ان يرجموه

انجيل متى 2: 4

فَجَمِعَ كُلُّ رُؤَسَاءِ الْكَهْنَةِ وَكَتَبَةِ الشَّعْبِ، وَسَأَلَهُمْ: «أَيْنَ يُولَدُ الْمَسِيحُ؟»

انجيل متى 16: 16

فَأَجَابَ سِمْعَانُ بُطْرُسُ وَقَالَ: «أَنْتَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ الْحَيِّ.»!

انجيل متى 16: 20

حِينَئِذٍ أَوْصَى تَلَامِيذَهُ أَنْ لَا يَقُولُوا لَأَحَدٍ إِنَّهُ يَسُوعُ الْمَسِيحُ.

انجيل لوقا 4: 41

وَكَانَتْ شَيَاطِينٌ أَيْضًا تَخْرُجُ مِنْ كَثِيرِينَ وَهِيَ تَصْرُخُ وَتَقُولُ: «أَنْتَ الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ!»

فَانْتَهَرُهُمْ وَلَمْ يَدْعُهُمْ يَتَكَلَّمُونَ، لَأَنَّهُمْ عَرَفُوهُ أَنَّهُ الْمَسِيحُ.

(29) انجيل لوقا 9: 20

فَقَالَ لَهُمْ: «وَأَنْتُمْ، مَنْ تَقُولُونَ أَنِّي أَنَا؟» فَأَجَابَ بُطْرُسُ وَقَالَ: «مَسِيحُ اللهِ.»!

حتى ان اليهود كلن لهم رجاء ان يكون يوحنا هو المسيح

انجيل لوقا 3: 15

وَإِذْ كَانَ الشَّعْبُ يَنْتَظِرُ، وَالْجَمِيعُ يُفَكِّرُونَ فِي قُلُوبِهِمْ عَنْ يُوحَنَّا لَعْلَهُ الْمَسِيحُ،

انجيل يوحنا 1: 20

فَاعْتَرَفَ وَلَمْ يُنْكِرْ، وَأَقَرَّ: «إِنِّي لَسْتُ أَنَا الْمَسِيحُ.»

انجيل يوحنا 3: 28

أَنْتُمْ أَنفُسُكُمْ تَشْهَدُونَ لِي أَنِّي قُلْتُ: لَسْتُ أَنَا الْمَسِيحُ بَلْ إِنِّي مُرْسَلٌ أَمَامَةً.

حتى السامريين وليس اليهود فقط كانوا منتظرين المسيح

انجيل يوحنا 4: 29

«هَلْمُوا انْظُرُوا إِنْسَانًا قَالَ لِي كُلَّ مَا فَعَلْتُ أَعَلَّ هَذَا هُوَ الْمَسِيحُ؟.»

والآيات التي تتكلم ان الايمان هو معرفة ان يسوع هو المسيح كثيره جدا

انجيل يوحنا 6: 69

وَنَحْنُ قَدْ آمَنَّا وَعَرَفْنَا أَنَّكَ أَنْتَ الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ الْحَيِّ.»

انجيل يوحنا 7: 26

وَهَا هُوَ يَتَكَلَّمُ جَهَارًا وَلَا يَقُولُونَ لَهُ شَيْئًا! أَعَلَّ الرُّؤَسَاءَ عَرَفُوا يَقِينًا أَنَّ هَذَا هُوَ الْمَسِيحُ حَقًّا؟

انجيل يوحنا 20: 31

وَأَمَّا هُذِهِ فَقَدْ كُتِبَتْ لِتُؤْمِنُوا أَنَّ يَسُوعَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ، وَلِكَيْ تَكُونَ لَكُمْ إِذَا آمَنْتُمْ حَيَاةً

بِاسْمِهِ.

#### إنجيل يوحنا 1: 41

هَذَا وَجَدَ أَوْلًا أَخَاهُ سِمْعَانَ، فَقَالَ لَهُ: «قَدْ وَجَدْنَا مَسِيئًا» الَّذِي تَفْسِيرُهُ الْمَسِيحُ.

#### إنجيل يوحنا 4: 25

قَالَتْ لَهُ الْمَرْأَةُ: «إِنَّا أَعْلَمُ أَنَّ مَسِيئًا، الَّذِي يُقَالُ لَهُ الْمَسِيحُ، يَأْتِي. فَمَتَى جَاءَ ذَاكَ يُخْبِرُنَا بِكُلِّ شَيْءٍ.»

فما هو أهمية لقب المسيح ؟

ولنفهم هذا يجب ان نجاوب معا علي عدة اسئله

1 ما هو مفهوم لقب المسيح عند اليهود لفظيا ؟

2 وما علاقه اسم المسيح بالميمرا التي تعني كلمة الله وحكمة الله ؟

3 وايضا ما علاقته بالشكينا التي تعني كلمة وحضور الله ذاته ومجد الله ؟

4 هل لقب المسيح اليهودي له علاقه باللوغوس في المفهوم اليهودي ايضا ؟

5 ما هو مفهوم اليهود المسيانيين ؟

6 ما هو مفهوم اليهود عن المسيح في مخطوطات قمران قبل مجيئه ؟

7 وبعد ان ندرك هذا نبدأ ندرس بعض الاعداد من العهد القديم عن مفهوم المسيح المنتظر

الفرق بين مسيح رب والمسيح الذي هو رب يسوع المسيح

واخيرا

ما معنى اعتراف المسيحيين بان يسوع هو المسيح ؟

أولاً الميسيا من المفهوم اليهودي

لفظياً

معنا المسيح عربي من قاموس سترونج

## H4899

מֶשִׁיחָ

mâshîyach

*maw-shee'-akh*

From [H4886](#); *anointed*; usually a *consecrated* person (as a king, priest, or saint); specifically the *Messiah*: - *anointed, Messiah*.

قاموس برون

## H4899

מֶשִׁיחָ

mâshîyach

**BDB Definition:**

- 1) *anointed, anointed one*

- 1a) of the Messiah, Messianic prince
- 1b) of the king of Israel
- 1c) of the high priest of Israel
- 1d) of Cyrus
- 1e) of the patriarchs as anointed kings

### قاموس بابيليون

Jewish messianism

In [Jewish](#) messianism and [eschatology](#), the [Messiah](#) ([Hebrew](#): משיח; *Mashiah*, *Mashiach*, or *Moshiach*, "anointed [one]") is a term traditionally referring to a future [Jewish king](#) from the [Davidic line](#) who will be "anointed" (the meaning of the Hebrew word משיח) with [holy anointing oil](#) and inducted to rule the Jewish people during the [Messianic Age](#). In the [Hebrew Bible](#) the word is also used to speak of priests and kings, who were traditionally anointed; the [king of Persia](#), [Cyrus the Great](#), is referred to as "God's anointed" (messiah) in the Bible.

وتعني بوضوح الممسوح كملك او كاهن او المسحه المقدسه نفسها التي تقدس الانبياء والملوك

ونبدا ندرك ان كلمة مسيا ليست فقط المميوح ولكن لو اضيفت لشئ تصبح معنها

ومنها

**H4888**

משחה      מְשַׁחָה

mishchâh moshchâh

*meesh-khaw', mosh-khaw'*

From [H4886](#); *unction* (the act); by implication a consecratory *gift*: - (to be) anointed (-ing), ointment.

الموسوعه اليهودية

## MESSIAH

The Name. The name or title of the ideal king of the Messianic age; used also without the article as a proper name—"Mashiah" (in the Babylonian Talmud and in the midrash literature), like Χριστός in the Gospels. The Grecized Μεσσίας of the New Testament (John i. 41, iv. 25) is a transliteration of the Aramaic form, "The Messiah"

الاسم او لقب المسيح الملك المثالي للعصر المسياني يستخدم ايضا بدون وصف بمعنى اسم مسيح  
وتعني مسحه في التلمود البابلي والمدراش وتشبه اخريستوس اليوناني ومسايا هو ترجمة اراميه

المسايا

### The Ideal in Isaiah.

But though the name is of later origin, the idea of a personal Messiah runs through the Old Testament. It is the natural outcome of the prophetic future hope. The first prophet to give a detailed picture of the future ideal king was Isaiah (ix. 1-6, xi. 1-10, xxxii. 1-5). Of late the authenticity of these

passages, and also of those passages in Jeremiah and Ezekiel which give expression to the hope in a Messiah, has been disputed by various Biblical scholars (comp. Hackmann, "Die Zukunftserwartung des Jesaiah"; Volz, "Die Vorexilische Jahweprophetie und der Messias"; Marti, "Gesch. der Israelitischen Religion," pp. 190 *et seq.*; *idem*, "Das Buch Jesaia"; Cheyne, "Introduction to Isaiah," and edition and transl. of Isaiah in "S. B. O. T.").

ولكن الاسم من مصدر متاخر لشخص المسيح القائد في العهد القديم وهو نتاج طبيعي لامر

النبوات

اول من اعطي تفصيل عن هذا الملك المثالي هو اشعيا هو اولنبي يعطى صوره تفصيليه عن مسيح المستقبل في عدة ايات مثل وايضا ارميا وزكريا

مسيح اشعيا

اشعيا 7

10 ثُمَّ عَادَ الرَّبُّ فَكَلَمَ آخَارَ قَائِلاً:

11 «أُطْلُبْ لِنَفْسِكَ آيَةً مِنَ الرَّبِّ إِلَهِكَ. عَمَقْ طَلَبَكَ أَوْ رَفَعْتَهُ إِلَى فَوْقٍ».

12 فَقَالَ آخَارُ: «لَا أُطْلُبْ وَلَا أَجِرْبُ الرَّبَّ».

13 فَقَالَ: «اسْمَعُوا يَا بَيْتَ دَاؤِدَ! هُلْ هُوَ قَلِيلٌ عَلَيْكُمْ أَنْ تُضْجِرُوا النَّاسَ حَتَّى تُضْجِرُوا إِلَهِي أَيْضًا؟

14 وَلَكِنْ يُعْطِيكُمُ السَّيِّدُ نَفْسُهُ آيَةً: هَا الْعَزْرَاءُ تَحْبُلُ وَتَلِدُ ابْنًا وَتَدْعُو اسْمَهُ «عِمَانُوئِيلَ».

وهي تشير الى ان ضجروا الله نفسه ولذلك الله نفسه يجعل من نفسه ايه وهو الميلاد العذري

ومجيء عمانوئيل

وتعليق الروبوتات عنها

13. And he said, "Listen now, O House of David, is it little for you to weary men, that you weary my God as well?

**to weary men:** God's prophets.

**that you weary, etc.:** For He knows that you do not believe in Him, and you weary Him with your wickedness.

ويقول في عدد 13

هل قليل عليكم ان تضجروا الناس اي تضايقون انبیاؤه فستضايقوه هو ايضا

ويكمل العدد لانكم لن تؤمنون بهم وتضجروه بخطاياكم

14. Therefore, the Lord, of His own, shall give you a sign; behold, the young woman is with child, and she shall bear a son, and she shall call his name Immanuel.

**the Lord, of His own, shall give you a sign:** He will give you a sign by Himself, against Your will.

**and she shall call his name:** Divine inspiration will rest upon her.

**Immanuel:** [lit. God is with us. That is] to say that our Rock shall be with us, and this is the sign, for she is a young girl, and she never prophesied, yet in this instance, Divine inspiration shall rest upon her. and we do not find a prophet's wife called a prophetess

unless she prophesied. Some interpret this as being said about Hezekiah, but it is impossible, because, when you count his years, you find that Hezekiah was born nine years before his father's reign. And some interpret that this is the sign, that she was a young girl and incapable of giving birth.

والعدد 14

والسيد نفسه ايه . هو سوف يعطيكم ايه بنفسه هو ضد ارادتكم

امراه شابه وتدعي اسمه عمانؤيل . ويحل عليها الوحي المقدس ( الروح القدس ) وايمانيول ( الله معنا ) تعني ان صخرتنا سياتي ويكون معنا وهذه هي العلامه انها المراه الصغيره لن تتنبأ ولكن الوحي المقدس سيحل عليها ( بمعنى حلول الروح القدس عليها مختلف ليس بمعنى النبوه ولكن للحمل المقدس ) ولاجد زوجة النبي تدعى نبيه الا لو تنبات . البعض يقول بأنه حرقيا ولكن هذا مستحيل لأن حرقيا ولد قبل تسع سنين من تولي أبيه الحكم والبعض يفسر بأنها علامه ان امه كانت فتاه صغيره غير قادره علي الانجاب

و ايضا

9: 1 ولكن لا يكون ظلام للتي عليها ضيق كما اهان الزمان الاول ارض زبانون و ارض نفتالي يكرم الاخير طريق البحر عبر الاردن جليل الامم

9: 2 الشعب السالك في الظلمة ابصر نورا عظيما الجالسون في ارض ظلال الموت اشرق عليهم نور

9: 3 اكثرت الامة عظمت لها الفرح يفرحون امامك كالفرح في الحصاد كالذين يبتهجون عندما

يقتسمون غنيمة

9: 4 لان نير ثقله و عصا كتفه و قضيب مسخره كسرتهن كما في يوم مديان

9: 5 لان كل سلاح المتسلح في الوغى و كل رداء مدرج في الدماء يكون للحريق ماكلا للنار

9: 6 لانه يولد لنا ولد و نعطي ابنا و تكون الرئاسة على كتفه و يدعى اسمه عجيبة مشيرا اليها  
قدира ابا ابديا رئيس السلام

9: 7 لنمو رياسته و للسلام لا نهاية على كرسي داود و على مملكته ليثبتها و يعوضها بالحق  
و البر من الان الى الابد غيره رب الجنود تصنع هذا

هذا العدد مفهوم عند اليهود انه عن المسيح المنتظر . ورغم محاولة اليهود انكار انه يسوع  
المسيح وقالوا قد يكون احاز هو المسيح لكنهم تركوا التعليق على هذه النبوه مفتوح بسؤال  
غير مجاوب عليه وقالوا

Said the ministering angels before the Holy One, blessed be He,  
Should the one who stripped the doors of the Temple and sent  
them to the king of Assyria, be made Messiah? Immediately,  
Scripture closed it up.]

ويرفض التعليق الراشي ان يقال هذا علي احاز لانه قشر باب المذبح وارسله لملك اشور  
واليسخ الحقيقي لن يفعل هذا

## فمن هو المسيح الحقيقي ؟

By: Menachem

I was going over some of the "prophecies" that christians point to to "prove" that jesus is the messiah. This one came across as particularly weak so I would like to take a look at it and get everyone's opinion on the matter. The Christian position is that Isaiah 9:5[6] points to everything that J-sus is or that is in his name. It is claimed by christians that he is "the eternal father", "the Mighty G-d" and "the prince of peace." along with "wonderful counsellor." Lets post the Hebrew so that we can see what is going on here

كنت اتامل في بعض النبوات التي يقول عنها انها ليسوع وتثبت انه المسيح . وهذه انت من اسبوع . من اشعيا 9 : 5 – 6 وان يسوع يدعى انه المسيح بواسطة المسيحيين وانه الاب الابدي والله القدير ورئيس السلام والعجيب المشير وندرس معا العبري لنري ماذا هناك

The Hebrew reads:

כִּי־צָלֵד צָלֵד־לֹנוּ בֶן נְפָנֵלֹנוּ וַתֵּהַי הַמְּשִׁרָה עַל־שְׁכָמוֹ וַיִּקְרָא שְׁמוֹ פֶּלַא יוֹעֵץ אֶל גָּבָור אָבִי

עד شر-שלום

A Jewish Translation from the Hebrew:

Isaiah 9:5. For to us a child is born, to us a son is given; and the government is upon his shoulder; and his name shall be called "wonderful counselor, mighty G-d, eternal father, a peaceful ruler."

لأنه لنا يولد ولد ونعطي ابنا وتكون الرياسه علي كتفه ويدعى اسمه عجيا مشيرا لها قديرا ابا

ابديا رئيس سلام

For the sake of argument the KJV reads:

Isaiah 9:6. For unto us a child is born, unto us a son is given: and the government shall be upon his shoulder: and his name shall be called Wonderful, Counselor, The mighty God, The everlasting Father, The Prince of Peace. (KJV)

وترجمة كنج جيمس

The differences are very visible between my translation from the Hebrew and what the KJV renders. The main differences being the usage of the word "the" improperly and the tanslation of "Sar Shalom." Now in order for the terms to read "the mighty G-d, The everlasting father, or The Prince of Peace(?)" the particle Heh ( ה ) would have to appear in each of the terms in hebrew which it does not. So saying "The....." would be gramatically incorrect to say the least. So what is in this person's name. I submit that all of the terms but the last one "Sar Shalom" are not part of the person's name but are descriptions of G-d himself. for evidence I give the Aramaic targum of Yonatan to Isaiah to clarify the misconception of the

person's name:

ويقول ان الفرق هو اداة التعريف قبل رئيس السلام لان لنقول الله القدير نحتاج ان نقراء حرف

الاهيه قبل الكلمه ولهذا رئيس سلام ليس شخص ولكنه الله نفسه ولهذا فهو يتكلم عن الله وليس

انسان

Targum Yonatan:

אמר נביא לבית זוז ארי רבוי איתיליד לנא בר אתייבב לנא וקיבל אוריתא עלוני למטרה  
ו�탕רי שםיה מון קדם מפליא עצה אללה נברא קים לעלמןיא משיחא דשלמא יסגי עלנא  
ביום זה

Translation:

The Prophet said to the House of David, For a Child is born to us, to us a son is given; and he will accept the Torah upon himself to observe it, and his name shall be called before the Wonderful Counselor, the Mighty G-d, who exists forever, "The anointed one in who's days peace will increase upon us."

لان نقاًلا عن ترجمون يوناثان الذي قال

يقول النبي لبيت داود لانه يولد لنا ولد ونعطي ابنا ويكون هو التوراه بنفسه ويقبل ان يطبقها ويدعى اسمه العجيب المشير الاله القدير الذي باقي الي ابد الابدين الممسوح وايامه ستزيد عننا

From the Targum we can tell that the terms "Pele yo'etz ("פֶּלֶא יוֹעֵץ"), "El gibbor ("אֵל גִּבְעָור ), "Avi-Ad ("אָבִי־עַד ) were never meant to be human attributes but that of G-d's himself. the only thing that was left to the child mentioned was "Sar-Shalom ("שָׁר־שְׁלוֹם ) rendered correctly as "Peaceful Ruler." The Targum calls this person "the

anointed one in who's days peace will increase upon us." the Targum makes a careful play on the words "Sar-Shalom" trying to place it as a future King who will bring peace in his days.

لان تعبير الجبور والفياد لاتعني مطلاً بشر ولكنها تعبر عن الله نفسه والطفل يكون فقط رئيس سلام والترجم اطلق عليه الممسوح وايامه تكون سلام ( ونلاحظ انه لم يتكلم عن الترجم الذي اكد انه ابدي ) فهو يتكلم عن المسيح الذي ايامه ستكون ايام سلام  
ويذكر اشعيا

11:1 و يخرج قضيب من جذع يسى و ينبت غصن من اصوله  
11:2 و يحل عليه روح الرب روح الحكمة و الفهم روح المشورة و القوة روح المعرفة و مخافة الرب

11:3 و لذته تكون في مخافة الرب فلا يقضي بحسب نظر عينه و لا يحكم بحسب سمع اذنيه  
11:4 بل يقضي بالعدل للمساكين و يحكم بالانصاف لبائسي الارض و يضرب الارض بقضيب فمه و يميت المنافق بنفخة شفتيه

11:5 و يكون البر منطقة متنية و الامانة منطقة حقوية  
11:6 فيسكن الذئب مع الخروف و يربض النمر مع الجدي و العجل و الشبل و المسمن معا و صبي صغير يسوقها

11: 7 و البقرة و الدبة ترعيان تربض اولادهما معا و الاسد كالبقر يأكل ثبنا

11: 8 و يلعب الرضيع على سرب الصل و يمد الفطيم يده على حجر الافعوان

11: 9 لا يسwoون و لا يفسدون في كل جبل قدسي لأن الأرض تمتلئ من معرفة رب كما

تغطي المياه البحر

11: 10 و يكون في ذلك اليوم ان اصل يسى القائم راية للشعوب اياد تطلب الامم و يكون محله

مجدا

11: 11 و يكون في ذلك اليوم ان السيد يعيد يده ثانية ليقتني بقية شعبه التي بقيت من اشور

و من مصر و من فتروس و من كوش و من عيلام و من شنوار و من حماة و من جزائر

البحر

11: 12 و يرفع راية للامم و يجمع منفيي اسرائيل و يضم مشتتى يهودا من اربعة اطراف

الارض

11: 13 فيزول حسد افرايم و ينفرض المضايقون من يهودا افرايم لا يحسد يهودا و يهودا لا

يضيق افرايم

11: 14 و ينقضان على اكتاف الفلسطينيين غربا و ينهبونبني المشرق معا يكون على ادوم و

مواب امتداد يدهما و بنو عمون في طاعتهما

11:15 و يبيد الرب لسان بحر مصر و يهز يده على النهر بقوة ريحه و يضربه الى سبع

سوق و يجيز فيها بالاحذية

11:16 و تكون سكة لبقية شعبه التي بقيت من اشور كما كان لاسرائيل يوم صعوده من ارض

مصر

وايضا بعض من تعليق الربوات علي الاعداد هذه من اشعيا

1. And a shoot shall spring forth from the stem of Jesse, and a twig shall sprout from his roots.

**And a shoot shall spring forth from the stem of Jesse:** And if you say, :

'Here are consolations for Hezekiah and his people, that they shall not fall into his hands. Now what will be with the exile that was exiled to Halah and Habor, is their hope lost?' It is not lost! Eventually, the King Messiah shall come and redeem them.

**a shoot:** [This is symbolic of] the royal scepter.

**and a twig:** an expression of a sapling.

**and a twig shall sprout from its roots:** and the entire section, and at the : end (v. 11), "And it shall come to pass, that on that day, the Lord shall apply His hand again...[from Assyria]... Hence, [it is obvious] that this prophecy was said to console those exiled to Assyria.

ويقال انه حزقيا وشعبه ولكنه فقد الامل فهل هناك رجاء ؟ لم يفقد الرجاء لأن الميسيا الملك حينما

يأتي ويعوضهم

وهو يرمي للنسل الملوكى

وينبت غصن من اصوله توضح انه الرب نفسه سيمد يده

**2.** And the spirit of the Lord shall rest upon him, a spirit of wisdom and understanding, a spirit of counsel and heroism, a spirit of knowledge and fear of the Lord.

**3.** And he shall be animated by the fear of the Lord, and neither with the sight of his eyes shall he judge, nor with the hearing of his ears shall he chastise.

**And he shall be animated by the fear of the Lord:** He shall be filled with the fear of the Lord. [ed enos mera il luy in O.F., and He shall be enlivened.] :

**and neither with the sight of his eyes shall he judge:** For, with the wisdom of the Holy One, blessed be He, which is within him, will he know and understand who is innocent and who is guilty. :

والرب سوف يكون من الاحياء

**4.** And he shall judge the poor justly, and he shall chastise with equity the humble of the earth, and he shall smite the earth with the rod of his mouth and with the breath of his lips he shall put the wicked to death.

**with equity:** This is an expression of mildness and tenderness. :

**and he shall smite the earth with the rod of his mouth:** As the Targum : states: And he shall smite the sinful of the earth.

**and with the breath of his lips:** Jonathan [renders:] And with the speech :  
of his lips.

وهو سيمحو الاثم من الارض

**5.** And righteousness shall be the girdle of his loins, and faith the girdle of  
his loins.

**And righteousness shall be the girdle of his loins:** Jonathan [renders:] :  
And the righteous shall surround him; i.e., they will cleave to him like a  
girdle.

**6.** And a wolf shall live with a lamb, and a leopard shall lie with a kid; and  
a calf and a lion cub and a fatling [shall lie] together, and a small child  
shall lead them.

**and a fatling:** a fattened ox [following Jonathan]. :

**7.** And a cow and a bear shall graze together, their children shall lie; and a  
lion, like cattle, shall eat straw.

**8.** And an infant shall play over the hole of an old snake and over the  
eyeball of an adder, a weaned child shall stretch forth his hand.

**shall play:** Heb. עָשַׂה, shall play. :

**over the hole of an old snake:** over a hole in the ground in which the  
snake makes its nest [krot in O.F.], a cave. :

**an old snake:** עֲתַן. A snake, when it ages, becomes deaf and is called עֲתַן. :  
From then on, it cannot be charmed; as it is said (Psalms 58:6): “Who  
will not hearken to the voice of charmers.”

**and over the eyeball of a venomous snake:** Jonathan renders: the :

eyeballs of venomous snakes [אָזֶר מַאֲוִתָּה from אָזֶר, light]. Menahem (Machbereth Menachem p. 32) interpreted it as an expression of a hole, namely holes in the ground. Comp. (Gen. 11:28) “The valley of the Chaldees (אֹור) ” ; (infra 24:15) “In the valleys (בָּאָוְרִים) honor the Lord.” **a weaned child:** a child weaned from his mother’s breasts.

**shall stretch forth his hand:** Heb. הַקֵּחַ. Jonathan renders: shall stretch forth his hands (sic). Comp. (Ezekiel 7:7) “The joyful call (הַגְּדָלָה) of the mountains, also (infra 16:9)” The cry (הַיְדָה),” which is an expression of raising the voice. This, too, is an expression of raising, and the final [letter] ‘heh’ appears in it as a radical which sometimes falls out, like חַשְׁמָה (made), קָנָה (built), בָּנָה (acquired).

وهو يتكلم عن الحية القديمة تصبح صماء ولا تستطيع ان تغوي ولن يمتلك صوت الاغواة

ويصبح وادي الحية هو وادي الرب المهوب

**9.** They shall neither harm nor destroy on all My holy mount, for the land shall be full of knowledge of the Lord as water covers the sea bed.

**knowledge of the Lord:** [lit.] to know the Lord.

ليرفوا الرب

**10.** And it shall come to pass on that day, that the root of Jesse, which stands as a banner for peoples, to him shall the nations inquire, and his peace shall be [with] honor.

**as a banner for peoples:** that peoples should raise a banner to gather to him.

والشعوب تجتمع له

وايضا اشعيا

30: هونا اسم الرب يأتي من بعيد غضبه مشتعل و الحريق عظيم شفاته ممتنع سخطا و

لساته كنار اكله

32: 1 هونا بالعدل يملك ملك و رؤساء بالحق يتراson

32: 2 و يكون انسان كمخاب من الريح و ستارة من السيل كسوافي ماء في مكان يابس كظل

صخرة عظيمة في ارض معيبة

32: 3 و لا تحسر عيون الناظرين و اذان السامعين تصفعى

32: 4 و قلوب المتسرعين تفهم علما و السنة العبيين تبادر الى التكلم فصيحا

وتكمل الموسوعه اليهودية قائله

The ideal king to whom Isaiah looks forward will be a scion of the stock of Jesse, on whom will rest the spirit of God as a spirit of wisdom, valor, and religion, and who will rule in the fear of God, his loins girt with righteousness and faithfulness (xi. 1-3a, 5).

ومسيح اشعيا المثالي الذي يخرج من اصل يسي يحل عليه روح الرب وروح الحكمه وروح الشجاعه وروح العقиде ويحكم بمخافه الله وملكه بالعدل والايمان

He will not engage in war or in the conquest of nations; the paraphernalia of war will be destroyed (ix. 4); his sole concern will be to establish justice among his people (ix. 6b; xi. 3b, 4).

ولن يدخل في حرب ولكنه يثبت العدل وسط شعبه

The fruit of his righteous government will be peace and order throughout the land. The lamb will not dread the wolf, nor will the leopard harm the kid (xi. 8); that is, as the following verse explains, tyranny and violence will no longer be practised on God's holy mountain, for the land will be full of the knowledge of God as the water covers the sea (comp. xxxii. 1, 2, 16). The people will not aspire to political greatness, but will lead a pastoral life (xxxii. 18, 20). Under such ideal conditions the country can not but prosper, nor need it fear attack from outside nations (ix. 6a, xxxii. 15). The newly risen scion of Jesse will stand forth as a beacon to other nations, and they will come to him for guidance and arbitration (xi. 10). He will rightly be called "Wonderful Counselor," "Godlike Hero," "Constant Father," "Prince of Peace" (ix. 5).

ويرعي الحمل مع الذئب لانه لن يكون هناك عنف ولن يذهب لجبل الله المقدس لأن الأرض ستكون ملئاً من معرفة الله مثلاً المياه تغطي البحار ويكمّل صفاته ويقول ان هذه الصفات لا تكون لشخص عادي ولكن عجيبة مثيرة بطل يشبه الله ابا ابديا رئيس السلام

### The "Immanuel" Passage.

This picture of the future fully accords with Isaiah's view, that the judgment will lead to a spiritual regeneration and bring about a state of moral and religious perfection; and it agrees also with the doctrine, which, in his bitter opposition to the alliances with Assyria and Egypt, he preached to his people—the doctrine, namely, that their sole concern should be God and their sole reliance be on Him, for thus, and thus only, might they endure (vii. 9; comp. also v. 4, viii. 13, xxx. 15).

عدد ايمانيول

هذه الصوره المتفقه لأشعيا عن المستقبل ان الحكم سيكون تجديد روحي والحاله الروحيه والايمانيه الرائعه ستتفق مع مذهبه . وهدفه الوحد هو الله واعتماده الوحد عليه ولهذا سيكون له قدرة احتمال القدير

The prophets advocated a government which would be in conformity with God's will and be regulated by His laws of righteousness. In connection with Isaiah's Messianic hope it remains to be observed that the "Immanuel" passage, Isa. vii. 14, which is interpreted in Matt. i. 23 as referring to the birth of Jesus, has, as Robertson Smith ("The Prophets of Israel," pp. 271 *et seq.*, 426 *et seq.*) and others have pointed out, no Messianic import

whatever. The name has reference merely to events of the immediate present. He means to give a token by which the truth of his prophetic word may be tested, saying that any young woman giving birth to a son in the near future will call him "Immanuel" (= "God with us"), in remembrance of the withdrawal of the Syrian-Ephraimitic armies from the country (v. 16).

وعدد اشعيا الذي وضع في متى 1: 23 يشير الى ميلاد يسوع ( وهو يعترض على ذلك )

والعدد يشير الى امراء ستلد في المستقبل القريب ويطلق عليه اسم ايمانيول ( الله معنا ) لأن الله بالفعل سيكون معنا

### In Jeremiah and Ezekiel.

The idea of a personal Messiah is not met with again until the time of Jeremiah and Ezekiel (the Messianic picture of Micah v. 1, 3-8, as is proved by the fact that in it Israel and the Messiah hold dominion over the nations, according to this view can not be a pre-exilic product of prophecy; in fact, it must have originated late in post-exilic times). Jeremiah's picture of the Messiah is not a detailed one; but, like his future hope in general, it agrees in all essentials with that of Isaiah. The Messiah will be "a righteous sprout of David," who will establish just judgment and wise government in the country, and whose name will be יהוה צדקה (= "God is our salvation"; xxiii. 5, 6; these two verses recur in almost the same form in xxxiii. 15, 16, but in the latter verse the name is applied to Jerusalem, an application which did not

originate with Jeremiah. Ch. xxx. 9 *et seq.*, 21 does not claim consideration here, as it is of later origin).

ويتكلم عن وصف ارميا وانه مختصر عن اشعيا ولكن هناك تعبير عن ان اسمه ( الله خلاصنا )

ارميا

23: ها ايام تاتي يقول الرب و اقيم لداود غصن بر فيملك ملك و ينجح و يجري حقا و عدلا

في الارض

23: في ايامه يخلص يهودا و يسكن اسرائيل امنا و هذا هو اسمه الذي يدعونه به الرب بربنا

و ايضا تفسير الربابوات عن هذا اللقب

**The Lord is our righteousness:** The Lord will vindicate us during this one's days.

ان اسمه الرب بربنا لان الرب سببيتنا في ايامه ( ايام الميسيا )

In Ezekiel, the Messiah is a purely passive figure, the only personal reference to him being in xvii. 23—"he will become a mighty cedar" (Hebr.). The regeneration of the people, like their restoration, is exclusively the work of God.

حزقيال

17: 23 في جبل اسرائيل العالى اغرسه فينبت اغصانا و يحمل ثمرا و يكون ارزا واسعا

فيسكن تحته كل طائر كل ذي جناح يسكن في ظل اغصانه

وس يكون ارز قدير واعادة نمو للناس وخلاصهم ويكون عمله هو عمل الله

ميخا

5: 1 الان تتجشين يا بنت الجيوش قد اقام علينا مترسة يضربون قاضي اسرائيل بقضيب على

خده

**Now you shall gather yourself in troops, O daughter of troops:** Now, at : the time of its [Israel's] evil decree concerning the iniquity, which has increased, you shall gather yourself in troops, O daughter of troops; O daughter of the Chaldeans, gather troops, for now you shall succeed with the troop that laid siege upon us.

**With a rod, they strike... on the cheek:** Who caused them (Babylon) to succeed? The Israelites deride their prophets and their judges and strike them on the cheek. So were they wont to do, and so we find in Pesikta (d'Rav Kahana , p. 125b), and so does Isaiah say, (Isa. 50:6) “I gave my back to smiters.”

ويصف بان هذا ما سيحدث لرجل اسرائيل كما وصفه اشعيا اعطيت ظهري للضاربين

5: 2 اما انت يا بيت لحم افراطه و انت صغيرة ان تكوني بين الوف يهودا فمنك يخرج لي الذي يكون مسلطا على اسرائيل و مخارجها من القديم منذ ايام الازل

1. And you, Bethlehem Ephrathah-you should have been the lowest of the clans of Judah-from you [he] shall emerge for Me, to be a ruler over Israel; and his origin is from of old, from days of yore.

**And you, Bethlehem Ephrathah:** whence David emanated, as it is stated (I Sam. 17:58): “The son of your bondsman, Jesse the Bethlehemite.” And Bethlehem is called Ephrath, as it is said (Gen. 48:7): “On the road to Ephrath, that is Bethlehem.”

**you should have been the lowest of the clans of Judah:** You should have been the lowest of the clans of Judah because of the stigma of Ruth the Moabitess in you.

**from you shall emerge for Me:** the Messiah, son of David, and so Scripture says (Ps. 118:22): “The stone the builders had rejected became a cornerstone.”

**and his origin is from of old:** “Before the sun his name is Yinnon” (Ps. 72:17).

وكما قال في 1 صم 58 عن وصف داود ( عندما قتل الاسد والدب ) ويقال على بيت لحم افراطه كما قال عنها في تكوين 48 ( المنطقه التي دفنت فيها راحيل )

يجب ان تكوني الصغرى لأن راعوث مؤابيه فيها ويخرج منك المسايا ابن داود كما هو مكتوب في مزامير 118 : 22 ( الحجر الذي رفضه

(البناءون )

ويكون مخرجه قبل الشمس لأن اسمه ينون في مزامير 72: 17

17: يكون اسمه الى الدهر قدام الشمس يمتد اسمه و يتباركون به كل امم الارض يطوبونه

5: لذلك يسلّمهم الى حينما تكون قد ولدت والدة ثم ترجع بقية اخوته الىبني اسرائيل

2. Therefore, He shall deliver them until the time a woman in confinement gives birth. And the rest of his brothers shall return upon the children of Israel.

**Therefore, He shall deliver them until the time a woman in confinement gives birth:** He shall deliver them into the hands of their enemies until the coming of the time that Zion has felt the pangs of labor and borne her children; Zion, which is now seized by the pangs of labor, is now called a woman in confinement. [I.e., now the labor pains will cease and the redempyon will come about.] But our Sages state that from here we deduce that the son of David will not come until the wicked kingdom spreads over the entire world for nine months (Yoma 10b, Sanh. 98b). But, according to its simple meaning, this is the structure as I explained.

**and the rest of his brothers:** The brothers of the King Messiah; i. e., the rest of the tribe [of Judah].

**shall return upon the children of Israel:** Judah and Benjamin shall join the other tribes and become one kingdom, and they shall no longer be divided into two kingdoms.

يقول عن الملك المسايا ابن صهيون

واخوة المسايا هم باقى الاسباط وتكون مملکه واحده له

3. And he shall stand and lead with the might of the Lord, with the pride of the Lord, his God: and they shall return, for now he shall become great to the ends of the earth.

**and lead:** Heb. וְרֹאֶה. And lead (וּפְרָנֵס) Israel.

**and they shall return:** Heb. וַיִּשְׁבֹּו. They shall return now from the exiles. :

**for then he shall become great:** I.e., their king.

**until the ends of the earth:** And they shall bring tribute to him [the

Messiah] with horses and chariots.

وهو سيحضرون له (المسايا) بخيل ومركبات

5: و يكون هذا سلاما اذا دخل اشور في ارضنا و اذا داس في قصورنا نقيم عليه سبعة رعاة

و ثمانية من امراء الناس

**6:** فِرْعَوْنُ أَرْضَ اشْتُرَى وَأَرْضَ نَمْرُودَ فِي أَيُّوبَاهَا فَيُنْقَذُ مِنْ اشْتُرَى إِذَا دَخَلَ أَرْضَنَا وَ

اذا داس، تخو منا

7: تكون بقية عقوب في وسط شعوب كثرين كالندي من عند رب كانوا إل على العشب

الذى لا ينتظر انساناً ولا يصبر لبئر، البشر

5: 8 و تكون بقية يعقوب بين الامم في وسط شعوب كثرين كالاسد بين وحش الوعر كشبل

الاسد بين قطعان الغنم الذي اذا عبر يدوس و يفترس و ليس من ينقذ

4. And this shall be peace. Should Assyria come into our land, and should they tread upon our palaces, we will appoint over them seven shepherds and eight princes of men.

**And this shall be peace:** A complete and permanent peace, without interruption, and it will not resemble the other redemptions after which there were troubles.

**should Assyria come:** Heb כי יבזא. This serves as “if” - If he comes into our land as he comes now.

**we will appoint over them seven shepherds and eight:** Concerning the seven and eight, our Rabbis enumerated their names in Tractate Sukkah, but I do not know whence they derived them. [referring to Sukkah 52b]

5. And they shall break the land of Assyria with the sword, and the land of Nimrod at its gates; and he shall save [us] from Assyria, who comes into our land, and who treads in our border.

**And they shall break the land of Assyria:** Heb. יִרְשֶׁ. And they shall break, similar to (Ps. 2:9) “You shall break them (תִּרְעַם) with an iron rod.”

**and the land of Nimrod:** That is Babylon.

**at its gates:** Heb. בְּפִתְחֵיה, at the gates of its provinces.

**6.** And the remnant of Jacob shall be in the midst of many peoples-like dew sent by the Lord, like torrents of rain upon vegetation that does not hope for any man and does not wait for the sons of men.

**like dew sent by the Lord:** which does not come to the world through man, and people do not ask for it, so Israel will not hope for the help of man, but for the Lord.

**7.** And the remnant of Jacob shall be among the nations, in the midst of many peoples-like a lion among the beasts of the forest, like a young lion among the flocks of sheep, which, if it passes through, treads down and tears in pieces, and no one [can] save anything.

**like a lion among the beasts of the forest:** So will their king rule over all.

**which treads down and tears in pieces:** Heb. סָמַךְ . This is the lion's treading down [an animal] when he [the lion] is hungry and eating it in its place. Tearing (נִגְזַח) is when he carries the prey to his den for his cubs and his lionesses.

**8.** Your hand shall be raised above your oppressors, and all your enemies shall be destroyed.

**9.** And it shall come to pass on that day, says the Lord, that I will cut your horses out of your midst, and I will destroy your chariots.

**that I will cut your horses:** the Egyptian aid upon which you rely to supply you with horses.

وكتابات الابكريفيه اليهوديه القديمه عن المسايا

### In the Older Apocalyptic Literature.

In the older apocalyptic literature the first book to be mentioned in which the Messiah figures as an earthly king is “The Vision of the Seventy Shepherds of the Book of Enoch” (ch. Lxxxv.-xc.) of the time of John Hyrcanus (135-105 B.C.). The Messiah appears under the figure of a white bull at the conclusion of the world-drama (xc. 37 *et seq.*) and commands the respect and fear of all the heathen, who eventually become converted to God. Yet he does not take any actual rôle. It is God Himself who wards off the last attack of the heathen against Israel, gives judgment, and establishes the world-dominion of Israel.

بعض الكتابات من سنة 135 الى 105 قبل الميلاد

مثل كتاب السبعين راعي لكتاب اخنون الاول ( وهو سفر كتب قبل الميلاد بقرونين ) وكتاب

هيركانيه وهي كتابات ابكريفيه يهودية

وصف المسايا

في الجزء الاربعين سطر 37

ويمونون انه سياتي من السماء ويصبح الله وحده يحل ويحكم رغم انه لن يحكم بطريقه فعليه.  
والله بنفسه هو الذي يصد الهجوم على اسرائيل ويصدر احكام ويثبت اسرائيل

Second in this group come those parts of the Sibylline Books whose date, as Geffken's recent critical analysis has established ("Komposition und Entstehungszeit der Oracula Sibyllina," pp. 7-13), is about the year 83 B.C. The Messiah is pictured (verses 652-666) as a king sent by God from the rising of the sun, who will put an end to war all over the earth,

وكتابات اخري تعود زمنها الى 83 قبل الميلاد

صورة المسايا

ويكون ملك مرسل من الله من شروع الشمس ويضع نهايه للحرب علي الارض كلها

### The Heavenly Messiah.

The oldest apocalypse in which the conception of a preexistent heavenly Messiah is met with is the Messiological section of the Book of Enoch (xxxvii.-lxxi.) of the first century B.C. The Messiah is called "the Son of Man,"

المسايا السماوي

ويمونون ان المسيح سماوي وسيطى عليه انه ابن الانسان

and is described as an angelic being, his countenance resembling a man's, and as occupying a seat in heaven beside the Ancient of Days (xlvi. 1),

ويصفه بأنه الكائن الملائكي ومكانه في السماء منذ الازل بجانب قديم الايام

or, as it is expressed in ch. xxxix. 7, "under the wings of the Lord of spirits." In ch. xlviii. 3, 6, xlix. 2b it is stated that "His name was called before the Lord of spirits before the sun and the signs of the zodiac were created, and before the stars of heaven weremade"; that "He was chosen and hidden with God before the world was created, and will remain in His presence forevermore"

وفي اصحاح 39 عدد 7

وهو تحت جناح رب الارواح واسمه قبل قبل رب الارواح قبل الشمس والابراج ان تخلق وقبل

النجم ان تصنع كان مختار ومخبا في الله قبل انشاء العالم وسيبقى وجوده الى الابد

(comp. also lxii. 6); and that "His glory will last from eternity unto eternity and his might from generation unto generation" (that "his name" in xlviii. 3 means really "son of man" is evident from verse 6; comp. the similar use of "Shem Yhwh" for "Yhwh" in Isa. xxx. 27)

ومجدہ سیستمر الی الابد وقدرتہ یستمر من جیل والی جیل وسيکون اسمعہ ابن الانسان وهو

شیم یهوه ای مجد یهوه

. He is represented as the embodiment of justice and wisdom and as the medium of all God's revelations to men (xlvi. 3; xlix. 1, 2a, 3)

هو یمثل عدل و حکمة الله و علاقة الله بالانسان

. At the end of time the Lord will reveal him to the world and will place him on the throne of His glory in order that he may judge all creatures in accordance with the end to which God had chosen him from the beginning. When he rises for the judgment all the world will fall down before him, and adore and extol him, and give praise to the Lord of spirits. The angels in heaven also, and the elect in the Garden of Life, will join in his praise and will glorify the Lord. "He will judge all hidden things, and no one will be able to make vain excuses to him"; he will judge also Azazel,

وفي نهاية الايام سيكشفه الرب للعالم ويوضعه على كرسي مجد الله ليحكم على كل الخليقه لان

الله اختاره من البدایه

وعند قيامه تسجد له الخليقه كلها وملائكة السماء ايضا

سيحكم على الامور المخفية وسيقاضي عزازيل

with all his associates and all his hosts. The wicked ones of the earth, especially all kings and potentates, he will give over to damnation, but for the just and chosen ones he will prepare eternal bliss, and he will dwell in their midst for all eternity (xlv. 3, 4; xlvi. 4-6; xlviii. 4-10; xlix. 4; li. 3; lv. 4; lxi. 7-lxii. 14).

ويتكلّم عن استمراريته وابديته في اعداد كثيرة

It is worthy of special note that in the appendix to the Messiological section of Enoch, the latter himself is the Son of Man = Messiah (lxxi. 14),

and, as in the Slavonic Book of Enoch and the Hebrew Book of Enoch (see Jew. Encyc. i. 676, s.v. [Apocalyptic Literature](#)), as well as throughout rabbinical literature, Enoch is identical with [Metatron](#) = Μετάθρονος or Μετατύρανος (*i.e.*, the highest, ministering spirit, who stands next to God and represents His rulership over the universe), so there is an important connecting-link between the conception of the Son of Man = Messiah, and the Logos, which appears repeatedly in Philo in place of the earthly future king (comp., *e.g.*, his interpretation of "zemah," Zech. vi. 12, in "De Confess." § 14; [see Memra](#)).

هناك علاقه قويه بين الفكر المسياني لليهود عن الميسيا القادم واللوغوس ( كلمة الله وحكمة

الله باليوناني) والميرا (كلمة الله الحكمه بالعيري )

( وهذا شئ مهم جدا هو علاقه الميسيا بالميرا واللوغوس )

و قبل ان اكمل اقدم من موقع سانت تكلا فكره عن سفر أخنوح الاول

سفر أخنوح الأول: استخدم هذا السفر المكتوب في القرنين الأول قبل الميلاد والأول بعد الميلاد، في جزئه الثاني المعروف بالخطب الأخروية أو أمثال أخنوح (في الإصحاحات من 37 إلى 71)، عبارة ولقب " ابن الإنسان " مرّات عديدة عن كائن أسمى من الملائكة والبشر دعاه أيضًا بـ " المختار Elect " ، وقد وصفه بصفات تتطابق كثيراً مع صفات " مثل ابن الإنسان " في سفر دانيال النبي :

1 - فقال في الإصلاح 39 " رأى عيناي مختار الحق والإخلاص، العدالة ستسود في زمانه، والأبرار والمختارون، الذين لا يُحصي عددهم (سيمتثون) أمامه.. والأبرار والمختارون كانوا كَلَّهم أمامه بمثل جمال نور النار.. بحضوره لن تهلك العدالة أبداً، ولن يفني الحق بوجوده " (76).

2 - هذا المختار سيجلس على عرش المجد " سجلس مختارى على عرش المجد وسيصنف أعمالهم " (3:45).

3 – كما يصفه أيضاً بالذي ينتمي إليه الحق " فسألت حول ابن الإنسان هذا أحد الملائكة القديسين الذي كان يرافقني ويبين لي الأسرار كلها: " من هو؟ ومن أين جاء؟ ولماذا يرافق مبدأ الأيام؟ " فأجابني: " إنه ابن الإنسان الذي ينتمي إليه الحق، وقد أقام العدل معه، وهو الذي سيكشف كنز الأسرار كلّه.. ابن الإنسان هذا الذي رأيته سيرفع الملوك والجبابرة من ماضعهم، والأقواء من مقاعدهم سيفصم روابط الأقواء وسيسحق أسنان الخطأ. سيطرد الملوك من عروشهم ومن ممالكهم لأنّهم لا يُسبّحونه ولا يمجّدونه ولا يعترفون من أين جاءهم الملك. سيخفض وجوه الأقواء، ويملؤها بالخجل " (4-1:46).

4 – ثم يصفه في بقية الإصلاحات كنور الأمم الموجود قبل الخليقة والذي سيسجد له جميع سكان الأرض " (اللفظ) اسمه بحضور مبدأ الأيام. قبل أن تخلق الشمس والإشارات، قبل أن تُصنَّع نجوم السماء، كان اسمه قد أعلن بحضور رب الأرواح (اقرأ مقالاً آخرًا عن هذا الموضوع هنا في موقع الأنبا تكلا في قسم الأسئلة والمقالات). سيكون عصا للأبرار، وسيتكلّمون عليه بلا خوف من التعرّض. سيكون نور للأمم، سيكون أمل للذين يتّمّون في قلوبهم. أمامه سينحي ويُسجد جميع سكان الأرض" (5-2:48). ثم يُؤكّد بعد ذلك أنه أعطي ابن الإنسان هذا كل الدينونة (29-27:69)، وأنه سيجلس على عرش الله (1:51-3:61-8) (أنظر " مخطوطات قمران - البحر الميت " ج2: 45-56، مع

. ) H.F.D. Sparks The Apocryphal O T p. 221-257.

وقد استعملت عبارة "ابن الإنسان" في السفر غير القانوني المنسوب إلى أخنوح (ص 46 : 2 و 3 و 48 : 2 و 62 : 7 و 9 و 14 و 63 : 11 و 69 : 26 و 27 و 70 و 71 : 1 و للدلالة على المسيح كما يأتي في يوم في يوم القضاء والانتصار.

### In Rabbinic Literature.

Whether the Messiah in Sibyllines v. 415-430, where he is called "a blessed man coming from heaven," is the preexistent or the earthly Messiah can not be determined. In the Assumptio Mosis, however (c. 4 B.C.), it may be concluded, on the ground of the identification of the Son of Man = Messiah with Enoch = Metatron in Enoch lxxi. 14, that it is the preexistent Messiah who is referred to (x. 2), for it is stated that, at the end of the last tribulation, when God's dominion will be established over all creation, "the hands of the angel who stands in the highest place will be filled,

من محاضرات الرabbوات اليهود عن المسايا

سيطلق عليه ابن الإنسان القادم من السماء هل هو قبل الوجود لا يمكن ان نعرف ولكنه

(في سنة 4 ق م ) انه ابن الانسان سيثبت على كل الخالق وايدي الملائكة في العلا

Levi is mentioned as authority), the Greek text of Dan. vii. 13 presents not only the Messianic interpretation of "Bar Nash,"

وشرح الربابي ليفي دانيال 7 : 13 انه عن المسيح ابن الانسان

, "Who says that that being was Bar Nash? It was the All Holy Himself." It may be noted in passing that this haggadah is of importance for the Greek text of Dan. vii. 13 as well as for the identification of the Son of Man = Messiah with Enoch = Metatron.

من يتكلم عن بداية ابن الانسان لانه هو كلي القدس

### **Heavenly Preexistence.**

ويتكلم هذا الفصل عن وجود المسيح في السموات قبل نزوله على الارض وانه موجود قبل كل

ال الخليقه

### **Earthly Preexistence.**

ويتكلم هذا الفصل ايضا علي وجود المسيح علي الارض قبل مجيئه

يأتي خفي كلاص ويولد مفاجئه

هذا هو المفهوم اليهودي عن الميسيا قبل مجيئه ووجوده السماوي وانه هو الميمرا واللوجوس

والشكينه

وهذا هو الفكر اليهودي نصا عن المسايا

ثانياً معنى الكلمة او مميراً عبرياً التي تشير للمسايا كما اوضحت

"The Word," in the sense of the creative or directive word or speech of God manifesting His power in the world of matter or mind; a term used especially in the Targum as a substitute for "the Lord" when an anthropomorphic expression is to be avoided.

وتعني الكلمة او كلمة الله الخالقه وتجسد قوته في الكلمه الامر او العقل يستخدم في الترجم

كبديل للرب (

اي يهوه ) حين يريد ان يتحاشي استخدام تعبير التجسد

"By the word of God exist His works" (Ecclus. [Sirach] xlii. 15); "The Holy One, blessed be He, created the world by the 'Ma'amar'" (Mek., Beshallah, 10, with reference to Ps. xxxiii. 6). Quite frequent is the expression, especially in the liturgy, "Thou who hast made the universe with Thy word and ordained man through Thy wisdom to rule over the creatures made by Thee" (Wisdom ix. 1; comp. "Who by Thy words causest the evenings to

bring darkness, who openest the gates of the sky by Thy wisdom"; .

بكلمة الله يخلق ( سيراخ ) القدوس ( الله ) المبارك خلق العالم بالميرما ( كتابات بشاللا  
بالاشارة للمزامير 33: 6 ) وهذا تعبير شائع وبخاصه في الصلاوات " الذي خلق العالم بكلمته  
وصنع الانسان بحكمة الله ليحكم علي الخلائق ( الحكمه 9: 1) وكلمة الله الذي فتح البوابه في  
السماء بحكمته

### In the Targum:

In the Targum the **Memra** figures constantly as the manifestation of the divine power, or as God's messenger in place of God Himself, wherever the predicate is not in conformity with the dignity or the spirituality of the Deity

الميرما في الترجم

في الترجم الميرما هو باستمرار تجسد القوه اللاهية ، او رسالة الله في مكان الله نفسه  
وافعاله لا تتنافي مع كرامة وروحانية المهمة

Instead of the Scriptural "You have not believed in the Lord," Targ. Deut. i. 32 has "You have not believed in the word of the Lord"; instead of "I shall require it [vengeance] from him," Targ. Deut. xviii. 19 has "My word shall require it." "**The Memra**," instead of "the Lord," is "the consuming fire" (Targ. Deut. ix. 3; comp. Targ. Isa. xxx. 27). The **Memra** "plagued the people" (Targ. Yer. to Ex. xxxii. 35). "The **Memra** smote him" (II Sam. vi. 7; comp. Targ. I Kings xviii. 24; Hos. xiii. 14; *et al.*). Not "God," but "the **Memra**," is met with in Targ. Ex. xix. 17 (Targ. Yer. "the Shekinah"; comp. Targ. Ex. xxv. 22: "I will order My **Memra** to be there"). "I will cover thee with My **Memra**," instead of "**My hand**" (Targ. Ex. xxxiii. 22). Instead of "My soul," "My **Memra** shall reject you" (Targ. Lev. xxvi. 30; comp. Isa. i. 14, xlvi. 1; Jer. vi. 8; Ezek. xxiii. 18). "**The voice of the Memra**," instead of "**God**," is heard (Gen. iii. 8; Deut. iv. 33, 36; v. 21; Isa. vi. 8; *et al.*). Where Moses says, "I stood between the Lord and you" (Deut. v. 5), the Targum has, "between the **Memra** of the Lord and you"; and the "sign between Me and you" becomes a "sign between My **Memra** and you" (Ex. xxxi. 13, 17; comp. Lev. xxvi. 46; Gen. ix. 12; xvii. 2, 7, 10; Ezek. xx. 12). **Instead of God, the Memra comes to Abimelek** (Gen. xx. 3), and to Balaam (Num. xxiii. 4). **His Memra aids and accompanies Israel, performing wonders for them** (Targ. Num. xxiii. 21; Deut. i. 30, xxxiii. 3; Targ. Isa. lxiii. 14; Jer. xxxi. 1; Hos. ix. 10 [comp. xi. 3, "the messenger-angel"]). **The Memra goes before Cyrus** (Isa. xlv. 12). **The Lord swears by His Memra** (Gen. xxi. 23, xxii. 16, xxiv. 3; Ex. xxxii. 13; Num. xiv. 30; Isa. xlv. 23; Ezek. xx. 5; *et al.*). It is His **Memra** that repents (Targ. Gen. vi. 6, viii. 21; I Sam. xv. 11, 35). **Not His "hand," but His "Memra has laid the foundation of the earth"** (Targ. Isa. xlvi. 13); **for His Memra's or Name's sake does He act (l.c. xlvi. 11; II Kings xix. 34).** **Through the Memra God turns to His people**

(Targ. Lev. xxvi. 90; II Kings xiii. 23), becomes the shield of Abraham (Gen. xv. 1), and is with Moses (Ex. iii. 12; iv. 12, 15) and with Israel (Targ. Yer. to Num. x. 35, 36; Isa. lxiii. 14). **It is the Memra, God Himself, against whom man offends** (Ex. xvi. 8; Num. xiv. 5; I Kings viii. 50; II Kings xix. 28; Isa. i. 2, 16; xlvi. 3, 20; Hos. v. 7, vi. 7; Targ. Yer. to Lev. v. 21, vi. 2; Deut. v. 11); through His **Memra** Israel shall be justified (Targ. Isa. xlvi. 25); with the **Memra** Israel stands in communion (Targ. Josh. xxii. 24, 27); **in the Memra** man puts his trust (Targ. Gen. xv. 6; Targ. Yer. to Ex. xiv. 31; Jer. xxxix. 18, xlix. 11).

كل ما اطلق على افعال الله اطلق في الترجمة على الميمرا

اي ان الميمرا في الترجمة هو كلمة وقوة وعقل الله المتجسد

### Mediatorship.

Like the Shekinah (comp. Targ. Num. xxiii. 21), the **Memra** is accordingly the manifestation of God.

الميمرا مثل الشكينا في الترجمة عدد 23 هو ظهور الله

As in ruling over the destiny of man the **Memra** is the agent of God (Targ. Yer. to Num. xxvii. 16), so also is it in the creation of the earth (Isa. xlvi. 12)

والميمرا هو الذي يتحكم في مصير الانسان والميمرا هو عميل الله وهو الخالق للارض

والميمرا العبري هو اللوغوس اليوناني

### The Logos.

It is difficult to say how far the rabbinical concept of the **Memra**, which is used now as a parallel to the divine Wisdom and again as a parallel to the Shekinah, had come under the influence of the Greek term "Logos," which denotes both word and reason

الممرا هو المساوي للحكمة الالاهية وهو الشكينا الحضور الالهي ويعبر عنه يوناني بتعبير

لوغوس هو الكلمة والسبب (اللوجك )

The **Memra** as a cosmic power furnished Philo the corner-stone upon which he built his peculiar semi-Jewish philosophy. Philo's "divine thought," "the image" and "first-born son" of God, "the archpriest," "intercessor," and "paraclete" of humanity, the "arch type of man"

وتعبير الميمرا لفيلاو في التعبير عن الفكر الالهي والمولود الوحد الازلي الله رئيس الكهنة

وال وسيط والشفيع بين الله والانسان والمظلل على الانسان ورئيس الانسان

ومن يريد ملف الميمرا ايضا بالكامل في هذا النك

<http://www.jewishencyclopedia.com/view.jsp?artid=399&letter=M&search=memra>

of the Bible, the term *Memra* as a translation of various terms that in Hebrew either simply mean “God” or are names of God is legion and theologically highly significant, because these usages parallel nearly exactly the functions of the Logos, the *deuteros theos*, in Logos theology.

We find the *Memra* working as the Logos works in the following ways:

*Creating*: Genesis 1:3, “And the *Memra* of H’ said Let there be light and there was Light by his *Memra*.” In all of the following verses, it is the *Memra* that performs all of the creative actions.<sup>47</sup>

*Speaking to humans*: Genesis 3:8 ff., “And they heard the voice of the *Memra* of H’.... And the *Memra* of H’ called out to the Man.”<sup>48</sup>

*Revealing himself*: Genesis 18:1, “And was revealed to him the *Memra* of H’.”

*Punishing the wicked*: Genesis 19:24, “And the *Memra* of H’ rained down on Sodom and Gomorrah.”<sup>49</sup>

*Saving*: Exodus 17:21, “And the *Memra* of H’ was leading them during the day in a pillar of cloud.”<sup>50</sup>

*Redeeming*: Deuteronomy 32:39, “When the *Memra* of H’ shall be revealed to redeem his people.”

من سفر الخروج التي تعبّر عن المميرا في الترجمة البابلية

**Targum Onkelos to Exodus: an English translation of the text with analysis**

<b>Verses</b>	<b>TO</b>
2:25	He decided with His <b>Memra</b>
3:12	My <b>Memra</b> will help you
4:12	My <b>Memra</b> will be with your mouth
4:15	My <b>Memra</b> will be with your mouth
5:2	I (viz., Moses) should accept His <b>Memra</b>
6:8	I affirmed with My <b>Memra</b>
10:10	The <b>Memra</b> of the Lord should help you
14:31	They believed in the <b>Memra</b> of the Lord
15:2	He spoke with His <b>Memra</b>
15:10	You said with Your <b>Memra</b>
15:26	you will diligently accept the <b>Memra</b> of the Lord
16:8	Your murmuring. . .against the <b>Memra</b> of the Lord
17:1	journeyed. . .in accordance with the <b>Memra</b> of the Lord
18:24	Moses accepted the <b>Memra</b> of his father-in-law
19:5	accept My <b>Memra</b> and keep My covenant
19:17	Moses led the people. . .before the <b>Memra</b> of the Lord
21:22	He should pay it by the <b>Memra</b> of the judges
23:21	Pay heed to him (the angel) and accept his <b>Memra</b>
23:21	since his <b>Memra</b> (the angel's) is in My name
23:22	accept his (the angel's) <b>Memra</b>
25:22	I will summon My <b>Memra</b> to you
29:42	I will have My <b>Memra</b> meet
29:43	same as 29:42
30:6	same as 29:42
31:13	a sign between Me and My <b>Memra</b>
31:17	same as 31:13
33:22	I will shield you with My <b>Memra</b>
38:21	counted according to the <b>Memra</b> of Moses

## In the Targumim.

The majestic presence or manifestation of God which has descended to "dwell" among men. Like Memra (= "word"; "logos") and "Yeḳara" (*i.e.*, "Kabod" = "glory"), the term was used by the Rabbis in place of "God" where the anthropomorphic expressions of the Bible were no longer regarded as proper ([see Anthropomorphism](#)).

الشيكينا هو عظمة حضور او ظهور الله ونزوله وحلوله بين البشر مثل الميمرا التي تساوي

الكلمه اي اللوغوس ويكارا اي كبود تساوي مجد

هذا اللفظ استخدم بالربivot في مكان الكلمة الله

( اي ان الميمرا او اللوغوس تعني الله )

The word itself is taken from such passages as speak of God dwelling either in the Tabernacle or among the people of Israel (see Ex. xxv. 8, xxix. 45-46; Num. v. 3, xxxv. 34; I Kings vi. 13; Ezek. xliii. 9; Zech. ii. 14 [A. V. 10]). Occasionally the name of God is spoken of as descending (Deut. xii. 11; xiv. 23; xvi. 6, 11; xxvi. 2; Neh. i. 9). It is especially said that God dwells in Jerusalem (Zech. viii. 3; Ps. cxxxv. 21; I Chron. xxiii. 25), on Mount Zion (Isa. viii. 18; Joel iv. [A. V. iii.] 17, 21; Ps. xv. 1, lxxiv. 2), and in the Temple itself (Ezek. xliii. 7). Allusion is made also to "him that dwelt in the bush" (Deut. xxxiii. 16, שְׁכַנֵּי סִינָה); and it is said that "the glory of the Lord abode upon Mount Sinai" (Ex. xxiv. 16).

الكلمة نفسها اخذت من اعداد تتكلم عن بيت الله مثل خيمة الاجتماع او بين الشعب في اسرائيل

## خروج

25: فيصنون لي مقدساً لاسكن في وسطهم

29: 45 و اسكن في وسط بني اسرائيل و اكون لهم الها

29: 46 فيعلمون انني انا رب الهم الذي اخرجهم من ارض مصر لاسكن في وسطهم انا رب  
الهم

## وتفسیر الربوات

**in order that I may dwell in their midst:** With the intention that I  
dwell in their midst.

اي ان الله سيكون بالفعل في وسطهم

## عدد

35: 34 و لا تتجسوا الارض التي انتم مقيمون فيها التي انا ساكن في وسطها اني انا رب

ساكن في وسط بني اسرائيل

## ملوك الاول

6: 13 و اسكن في وسط بني اسرائيل و لا اترك شعبي اسرائيل

حزقيال

43: 9 فليبعدوا عني الان زناهم و جثث ملوكهم فاسكن في وسطهم الى الابد

زكريا

2: 10 ترجمي و افرحي يا بنت صهيون لاني هانذا اتي و اسكن في وسطك يقول الرب

فيتكلم الله عن نزوله

تثنية

16: 6 بل في المكان الذي يختاره الرب الهك ليحل اسمه فيه هناك تذبح الفصح مساء نحو

غروب الشمس في ميعاد خروجك من مصر

16: 7 و تطبخ و تأكل في المكان الذي يختاره الرب الهك ثم تتصرف في الغد و تذهب الى

خيامك

16: 8 ستة ايام تأكل فطيرا و في اليوم السابع اعتكاف للرب الهك لا تعمل فيه عملا

16: 9 سبعة اسابيع تحسب لك من ابتداء المنجل في الزرع تبتدئ ان تحسب سبعة اسابيع

16: و تعلم عيد اسابيع للرب الهك على قدر ما تسمح يدك ان تعطي كما يباركك الرب

الهك

16: و تفرح امام الرب الهك انت و ابنك و ابنته و عبده و امته و اللاوي الذي في ابوابك

و الغريب و اليتيم و الارملة الذين في وسطك في المكان الذي يختاره الرب الهك ليحل اسمه فيه

وبخاصه نزوله في اورشليم

زكريا

8: هكذا قال الرب قد رجعت الى صهيون و اسكن في وسط اورشليم فتدعى اورشليم مدينة

الحق و جبل رب الجنود الجبل المقدس

على جبل صهيون

وفي الهيكل نفسه

وهو نفس مجده على جبل سيناء

## خروج

24: و حل مجد الرب على جبل سيناء و غطاه السحاب ستة ايام و في اليوم السابع دعى

موسى من وسط السحاب

فيؤكد اليهود

## Nature of the Shekinah.

Maimonides ("Moreh," i. 28 [Munk's translation, "Guide des Egarés," i. 58, 73, 88, 286, 288; iii. 43, 93]; Maybaum, *l.c.* pp. 5, 34) regarded the Shekinah, like the Memra, the Yeṣara, and the **Logos**, as a distinct entity, and as a light created to be an intermediary between God and the world; while Nahmanides (Maybaum, *l.c.*), on the other hand, considered it the essence of God as manifested in a distinct form.

طبيعة الشيكينا

قال عنها مامونديس

الشيكينا الذي الميمرا و اليكارا ولوغوس هيئه مميزة من نور ليكون وسيط بين الله والعالم

وقال عنها نهامنديس

اعترها ظهور جوهر الله بطبعه مميزة

## To Whom Does the Shekinah Appear?

لمن ستظهر الشكينا

It appeared on the day on which the Tabernacle was first erected (Num. R. xiii.). Before the Israelites sinned the Shekinah rested on every one; but when they did evil it disappeared (Soṭah 3b). Among the transgressions which have this result are the shedding of blood (Yoma 84b) and idolatry, (Meg. 15b; others are cited in Soṭah 42a; Kallah, end; Ber. 5b, 27b; Shab. 33a;, and Sanh. 106a). Whosoever sins in secret or walks with a proud and haughty bearing "crowds out the feet of the Shekinah" (Hag. 16a; Ber. 43b; comp. *ib.* 59a).

ظهرت لليهود يوم نصب خيمة الاجتماع قبل ان يخطئ اليهود كان يحل علي كل واحد ولما فعلوا الشر اخفي الشكينه وفيما بعد بسبب الخطأ سينتج عنه نزف الدم والذين يكون شرهم في الخفاء ثيبدؤون يمشون مفتخرین ويضحكون بصوت مرتفع عند قدمي الشكينه

و طبيعة الشكينا

## The Shekinah as Light.

The Hellenists, both Jews and Gentiles, characterized the god of the Jews as unseen, and translated the [Tetragrammaton](#) by "invisible" (ἀόρατος). In like

manner ḥag. 5b declares that "God sees, but is not seen," although **ככיו** was rendered by δόξα ("glory"), even in the Septuagint (Deissmann, "Hellenisierung des Semitischen Monotheismus," p. 5). According to this view, the Shekinah appeared as physical light; so that Targ. to Num. vi. 2 says, "Yhwh shall cause His Shekinah to shine for thee." A Gentile asked the patriarch Gamaliel (c. 100):

ويؤكد ان الشكينه الذي هو الترتراجر اماتون الغير مرئي سيظهر الشكينه بشكل ضوء فزيائي

وسيجعل يهوه شكينته تصيب ويتسائل عنه الامم وهو نور من نور

كمالة الملف الموضوع من الموسوعه اليهودية ايضا في هذا الملف

[http://www.jewishencyclopedia.com/view.jsp?artid=588&letter=S&sea  
rch=LOGOS#ixzz0jWOkp3Vy](http://www.jewishencyclopedia.com/view.jsp?artid=588&letter=S&search=LOGOS#ixzz0jWOkp3Vy)

### ظهور يهوه في العليقه لموسي

The name commonly given to **the** tree from which **the** angel of Jehovah manifested himself to Moses in a flame of fire; **the** distinctive feature of **the** revelation being that **the** tree was not consumed (Ex. iii. 2-4).

العليقه المشتعله حين ظهر ملاك يهوه بنفسه لموسي من وسط لهيب النار ويؤكد انه هو ظهره

لان العليقه لم تحرق

## **In Rabbinical Literature:**

The discrepancy between Ex. iii. 2, where it is said that an angel appeared to Moses in **the** burning bush, and verse 4, where it is stated that God spoke to Moses out of **the** bush, is answered in various ways by **the** Midrash. According to one opinion, an angel appeared first and after him **the** Shekinah;

في محاضرات الربوات اليهود عن خروج 3 الله تكلم مع موسى من العلیقه وكتب كثیرا في  
المدراش اليهودي انه ظهر الشکینه لموسى

[http://www.jewishencyclopedia.com/view.jsp?artid=1610&letter=B&search=THE BURNING BUSH#ixzz0jWUNGixl](http://www.jewishencyclopedia.com/view.jsp?artid=1610&letter=B&search=THE%20BURNING%20BUSH#ixzz0jWUNGixl)

رابعاً مفهوم اللوغوس عند اليهود

; [see Messiah](#)).

"Wisdom" of God.

Philo is the philosopher who boldly, though not always consistently, attempts to harmonize the supramundane existence and majesty of the one God with His being the Creator and Governor of all. Reverting to the Old Testament idiom, according to which "by the word of Yhwh were the heavens made" (Ps. xxxiii. [xxxii.] 6)—which passage is also at the root of the Targumic use of Memra, (see Anthropomorphism)—and on the whole but not consistently assuming that matter was uncreated (see Creation), he introduces the Logos as the mediating agent between God on high and the phenomenal world.

فيلو الفلاسفة اليهودي هو اول من استطاع ان يعبر بانسجام عن وجود مجد الله الواحد وكونه  
الخالق والحاكم علي الكل في العهد القديم بالتعبير

يعبر عنها بكلمة يهوه التي كون السموات التي يعود جذورها الي الميمرا في التلمود وهو الوسيط  
بين الله العلي وبين العالم المعروف

### Philo's Logos.

Philo is also the first Jewish writer who undertakes to prove the existence of God. His arguments are of two kinds: those drawn from nature, and those

supplied by the intuitions of the soul.

قال عنها فيلو المعلم اليهودي

هو يعبر عن وجود الله وخلافه كان على طبيعة الله والمولود من الطبيعة ( الطبيعة الالهية )

وهو لاء الذين يقدمون بديهيّة الروح ( الانبياء )

ويقول

### The Logos:

Philo considers these divine powers in their totality also, treating them as a single independent being, which he designates "Logos." This name, which he borrowed from Greek philosophy, was first used by Heraclitus and then adopted by the Stoics. Philo's conception of the Logos is influenced by both of these schools. From Heraclitus he borrowed the conception of the "dividing Logos" (*λόγος τομεύς*),

يعتبر فيلو ان اللوغوس هو القوه الالهية ويعالجهم بمفهوم كيان مفرد مستقل ويعرف بـ اللوغوس ( بحرف كابيتال ) وهذا الاسم استuan به من اليونانية وتعبر اللوغوس الالهي لوجوس توميوس

, Biblical elements: there are Biblical passages in which the word of Yhwh is

regarded as a power acting independently and existing by itself, as Isa. lv. 11 (Prov. xxx. 4); these ideas were further developed by later Judaism in the doctrines of the Divine Word creating the world, the divine throne-chariot and its cherub, the divine splendor and its shekinah, and the name of God

ويقول ان التعبير الكتابي عن كلمة يهوه وهو قوة يهوه الذي يعمل باستقلالية بوجوده بنفسه  
كما في اشعيا 4 و 11

4: 2 في ذلك اليوم يكون غصن الرب بهاء و مجدًا و ثمر الارض فخرا و زينة لنجين من اسرائيل

4: 5 يخلق الرب على كل مكان من جبل صهيون و على محفلها سحابة نهارا و دخانا و لمعان نار ملتهبة ليلا لأن على كل مجد غطاء

: **וְעַל מִקְרָא:** and over those summoned therein.

: **a cloud by day and smoke:** to protect them from the nations.

: **for, in addition to every honor:** stated to them, shall be a shelter, for I will cause My Shechinah to cover them. Seven chupoth [shelters or canopies] are [mentioned here]: cloud, smoke, splendor, fire, flame, shelter, Shechinah.

ويحميهم من الامم ويحل عليهم وبهاء مجده الشكينه يكون فوقهم وسبع ظهورات او ملجئ له يكون ظهوره سحاب ودخان وريح ونار والسنة لهب وملجا وشكينه

ويكمل ويقول

the "name of God," also the "heavenly Adam" (comp. "De Confusione Linguarum," § 11 [i. 411]), the "man, the word of the eternal God." The Logos is also designated as "high priest,"

هو اسم الله وهو ادم السماوي (في كتاب كنفسيين لنجياريم ص 411) الرجل كلمة الله الازلي  
واللوغوس سيكون رئيس كهنة

### **Relation of the Logos to God.**

Philo, in connecting his doctrine of the Logos with Scripture, first of all bases on Gen. i. 27 the relation of the Logos to God. He translates this passage as follows: "He made man after the image of God," concluding therefrom that in image of God existed. This image of God is the type for all other things (the "Archetypal Idea" of Plato), a seal impressed upon things. The Logos is a kind of shadow cast by God, having the outlines but not the blinding light of the Divine Being.

علاقة اللوغوس بالله

ويقول فيلوا في علاقة اللوغوس من الكتاب اعتمادا علي تكوين 1: 27 ان علاقة اللوغوس بالله فقال  
هو صنع الانسان علي شكل صورة الله فيتضح ان صورة الله موجود وله كيان وهذا صورة الله

هو الخالق كل شئ اللوغوس هو نوع من الظل يسلط بواسطه الله ويحدد الشكل وليس البنيان  
للوجود الالهي ( لان الله لا يري لانه غير محدود )

**The Doctrine of Man as a Natural Being:** Philo regards the physical nature of man as something defective and as an obstacle to his development that can never be fully surmounted, but still as something indispensable in view of the nature of his being. With the body the necessity for food arises, as Philo explains in various allegories. The body, however, is also of advantage to the spirit, since the spirit arrives at its knowledge of the world by means of the five senses. But higher and more important is the spiritual nature of man.

ظهور الانسان ككيان طبيعي ويقول فيلو طبيعة الانسان الفزيائيه معيوبه وعقبه في نموه (  
اللوغوس ) ولكن الجسد له اهمية للروح الذي كان يرف ويحتطن ويعطي الحكمه للعالم ويعطي  
الخمس حواس ان اللوغوس الذي سيأخذ جسد بشري له طبيعه روحيه  
ويكمل بعدها ويتكلم عن طبيعة هذا الانسان الابديه الروحيه

<http://www.jewishencyclopedia.com/view.jsp?artid=281&letter=P#1061#ixzz0mm54srpe>

## In the Targumim.

### اللوغوس في الترجم

The care with which anthropomorphisms are avoided in the Targumim is not due to dogmatic zeal in emphasizing the transcendental character of the Godhead,

هي تعبّر عن رأس الله ( عقل الله )

وبقية الموضع من الموسوعه اليهودية ايضا في الملف

<http://www.jewishencyclopedia.com/view.jsp?artid=281&letter=P#1061#ixzz0mm0RozY>

g

ويقول احد الربوات اليهود مميرة يهوه هو اللوغوس والميمرا التي تكررت 600 مره في الترجم الارامي هو اللوغس اليوناني وقد شرحه فيلو والميمرا هو القائم عليه الذات الالهية وظهور الله ونشاط الله ( وهذا تعريف الاقوم )

وفي الترجم القلسطيني الميمرا هو التفاعل الالهي بين الله والعالم

وفي سفر الحكمه عندما يتكلم عن الحكمه الخالق هو اللوغس وفيهو وغيره من الربوات تكلموا  
عن الحكمه وقدرته في سفر حكمة سليمان لشرح اللوغس وتوقعات اليهود بان ظهور اللوغس  
هو الميسيا

وعندما يتكلم سفر الامثال ان الحكمه بنت لها بيتا هو مجيئ اللوغس بشكل ابن الانسان

### سفر الامثال 9 : 1

الْحِكْمَةُ بَنَتْ بَيْتَهَا نَحَّتْ أَعْمَدَتْهَا السَّبَعَةَ.

Wisdom has built her house; she has hewn her seven pillars.

**Wisdom has built her house:** With wisdom has the Holy One, blessed be He, built the world.

**she has hewn her seven pillars:** The seven days of Creation. Another explanation: This refers to the seven books of the Torah, since (Num. 10:35f.) “And it came about when the ark traveled...” is an individual book, as is stated in tractate Shabbath (116a).

الحكمه هو الوحد المقدس (الميسيا المقدس) المبارك الذي بنى العالم  
وخلق العالم في سبعة ايام وايضا يشير الى كتب التوراه السبعه (للشرح خمس كتب موسى  
ويشوع والميسيا الذي هو التوراه بنفسه )

وتعبرات اليكسندر فيلوفسر

<http://www.jewishencyclopedia.com/view.jsp?artid=281&letter=P>

the "name of God," also the "heavenly Adam" (comp. "De Confusione Linguarum," § 11 [i. 411]), the "man, the word of the eternal God." The Logos is also designated as "high priest," in reference to the exalted position which the high priest occupied after the Exile as the real center of the Jewish state. The Logos, like the high priest, is the expiator of sins, and the mediator and advocate for men: ("Quis Rerum Divinarum Heres Sit," § 42 [i. 501], and ("De Vita Mosis," iii. 14 [ii. 155]). From Alexandrian theology Philo borrowed the idea of wisdom as the mediator; he thereby somewhat confused his doctrine of the Logos, regarding wisdom as the higher principle from which the Logos proceeds, and again coordinating it with the latter. Messiah is the Son,( bar - like Bar Mitzvah. ) and the King

اسم الله وادم السماوي

الرجل الكلمه الله الابدي التوغوس وايضا سيعرف بالكاهن الاعلي وله اعلي مرتبه كمركز مكانة اليهود . والتوغوس رئيس الكهنة هو الذي يکفر خطيانا وهو الوسيط وهو المدافع وهو اتفق مع فيلو ان الميسيا هو الحكم وال وسيط وهو التوغوس وهو المبدا الاعلي ومنه يعلم التوغوس وهو الميسيا الابن والملك

## Talmud - Mas. Sukkah 52a

[http://www.headcoverings-by-devorah.com/YetzerHaRa\\_Sukkah\\_52a\\_b.html](http://www.headcoverings-by-devorah.com/YetzerHaRa_Sukkah_52a_b.html)

التلمود يوضح ان الميسيا سيكون ابن الله المزמור الثاني

ونقول الموسوعه اليهودية ايضا

Sons of God.

Term applied to an angel or demigod, one of the mythological beings whose exploits are described in Gen. vi. 2-4, "child of the Most High";

هذه التعبير يطلق على ملاك او نصف الله الذي له وجود كياني كما كتب في تكوين 6: 2-4 عن

الذي يقدم له القربان ابن العلي

In fact, the term "son of God" is rarely used in Jewish literature in the sense of "Messiah." Though in Sukkah 52a the words of Ps. ii. 7, 8 are put into the mouth of Messiah, son of David

وتعبير ابن الله نادرا ما يستخدم الا عن المسايا وفي مزمور 2 و 8 هو يوضع في فم المسايا ابن

داود

<http://www.jewishencyclopedia.com/view.jsp?artid=964&letter=S&search=Philo's Logos#ixzz0mmAVRXxA>

ولكن هذا لا يعني التعددية

وهذا مفهوم الوحدانية عند اليهود

القاعدة الثانية وحدها تعلى. وذلك أن هذا علة الكل واحد، ليس كواحد الجنس ولا كواحد .

النوع، ولا كالشخص الواحد المركب الذي هو ينقسم لآحاد كثيرة، ولا واحد كالجسم البسيط

الواحد بالعدد الذي يقبل الانقسام والتجزؤ إلى ما لا نهاية، بل هو تعالى واحد بوحدة ليس

كمثلها وحدة بوجهه. وهذه القاعدة الثانية هي المدلول عليها بقوله إعْلَمْ يَا إِسْرَائِيلَ إِنَّ اللَّهَ رَبُّنَا

(اللهُ لَوَاحِدٌ (الثنية 4:6 ترجمة كتاب التاج

<http://www.aslalyahud.org/subpage.php?id=13>

خامساً مفهوم اليهود من موقع اليهود المسيحيين

الذين امنوا بيسوع انه المسيح المنتظر ولكن لم يميزوا نفسهم عن الامم انطلقوا على انفسهم  
انهم اليهود المسيانيين

وتاكيدهم ان هذا هو المفهوم اليهودي القديم

ويؤكدون ان الميسيا هو الامل اليهودي

وهو روح الله المتحرك على الارض كما كتب في تكوين

وهو ظهور الله وسط شعبه

وهو ايضا يمثل الخليقه الجديدة

وهو سيكون ابن داود بالجسد

وهو شيلوه اي الله المنتظر

واقوال عديدة من الرباوي اليهود والتلمود

## Hebrew Names of God

The Mashiach as revealed in the Tanakh

[Print Version](#)

[Download Prophecies of the Mashiach](#)


The honor and majesty with which David tells us (Psalm 104) that God Himself is clothed He will bestow on the Messiah. As it is said, 'His glory is great in Thy salvation, honour and majesty hast Thou laid upon Him.'

(*Numbers Rabbah 14*)

### Introduction

#### Messiah in the Midrash

There is a long tradition of midrash (commentary) concerning the Mashiach among the Jewish sages. For example, the *Midrash Rabbah* includes some of the following passages:

- From the time of creation constant reference is made in Holy Writ to Messiah and the Messianic hope of Israel. 'The Spirit of God moved upon the face of the waters'; the Spirit of God means Messiah. (*Midrash Genesis Rabbah 2; Leviticus Rabbah 14*)

وفي المقدمة يقولوا الاسم العبري لله هو الميسيا كما هو مكتوب في التاناخ

الميسيا في المدرasha

من المدرasha التقليد القديم عن الميسيا مثل مدرasha ربها يقدم وصف دقيق عن الميسيا

من وقت التكوين وكان وثيقة الميسيا والامل المسيحي لاسرائيل وتحرك روح الله على وجه  
المياه وروح الله هو المسيح مدراش التكوين ربا 2 وليفيتكس ربا 14

- When Eve at the birth of Seth exclaimed, 'God hath appointed me another seed' (Gen. 4:25), her underlying thought was the Messiah (*Genesis Rabbah* 23).
- 'The sceptre shall not depart from Judah nor a lawgiver from between his feet until "Shiloh" come' (Gen. 49:10) refers also to Messiah, who is to enlighten Israel on the words of the Torah, and point out the errors of the people (*Genesis Rabbah* 98).

Just as Judah, though not the eldest, had always precedence of Reuben and the other tribes (as is to be seen in various parts of the Bible -- Numbers 2:3, 2:9, 7:12; Judges 1:2, 20:18, etc.), so he will have precedence in the coming of Messiah, as foretold by the prophet Nahum (Nahum 1:15; *Numbers Rabbah* 2).

- Seeing in his spirit of prophecy that the time would come when the *מִשְׁקָן* 'Mishkan' (the Tabernacle) would cease to exist and the Shechinah dwell no more in Israel's midst, Moses was anxious to know by what means the sins of his people would then be expiated. The Almighty vouchsafed the information that He would choose a righteous man from their midst, and make him a *מַשְׁנָן* (pledge) for them and through him their sins would be forgiven. (*Exodus Rabbah* 35)
- Moses, the first redeemer, rode on an ass, gave the Israelites manna for food, and brought up the water. So also shall Messiah be seen riding on an ass (Zech. 9), shall bring down manna from on high (Psalm 70:16), and cause the rivers of Judah to flow with water (Joel 4:18; *Midrash Eccles.* 1).
- Ruth 2:14 is thus explained by the sages:

'Come thou hither' is the prediction of Messiah's kingdom. 'Dip the morsel in the vinegar,' foretells the agony through which Messiah will pass, as it is written in Isaiah, 'He was wounded for our sins, He was bruised for our transgressions.' 'And she set herself beside the reapers' predicts the temporary departure of Messiah's kingdom. 'And he reached her a parched corn' means the restoration of His kingdom (*Midrash Ruth* 5).

ويستمر بعد ذلك في تأكيد أن كل شيء خلق بالمسيا

- When King Solomon speaks of his 'beloved,' he usually means Israel the nation. In one instance he compares his beloved to a roe, and therein he refers to a feature which marks alike Moses and the Messiah, the two redeemers of Israel. Just as a roe comes within the range of man's vision only to disappear from sight and then appear again, so it is with these redeemers. Moses appeared to the Israelites, then disappeared, and eventually appeared once more, and the same peculiarity we have in connexion with Messiah; He will appear, disappear, and appear again (*Midrash Numbers Rabbah 11*).
- So greatly shall Zion rejoice and so glorious will be the restoration of the Temple service in the days of Messiah, that three additional strings will be required besides the seven that were formerly upon the harps used by the Levites. In this way only will it be possible for the whole people to give expression to the depths of reverence for their God that shall then stir their hearts (*Numbers Rabbah 15* and *Tanchuma Behalotcho*). For, just as all sacrifices were formerly brought to Jerusalem, so in future shall messengers come with offerings to Messiah, and all kings shall prostrate themselves before him (*Midrash Esther 1*).
- The proper name of Messiah is אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ (Adonai Tzidkenu - "the Lord our righteousness") *Midrash Lamentations 1*.

## Messiah and New Creation

When God first created the "generations" of the heavens and the earth, the word *toldot* (תולדות) is used (Gen. 2:4). This refers to created order before the sin and fall of Adam and Eve. After the fall of Adam, however, the word is spelled differently in the Hebrew text, with a missing letter Vav (i.e., as תולדות). Thereafter, each time the phrase, "these are the generations of" occurs in the Scriptures (a formulaic way of enumerating the generations of the heads of families), the word is spelled "defectively," with the missing Vav (i). The Vav was "lost." However, when we come to Ruth 4:18 the phrase: 'These are the generations of Perez' is spelled with the missing Vav restored (i.e., as תולדות). In all of Scripture, the only two places where we see the restored spelling is in Genesis 2:4 and Ruth 4:18, which leads to the question as to what connection there might be between the creation of the heavens and the earth, the fall of mankind, and the creation of the family line of Perez?



תולדות הרים והארץ

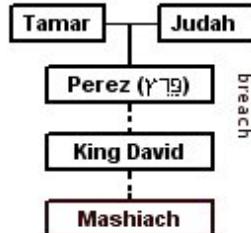
Original Vav

תולדות ארם  
תולדות נח  
תולדות בני נח  
תולדות שם  
תולדות פרח  
תולדות ינקב



תולדות פרץ

Restored Vav



The name "Perez" (פֶּרֶץ) means "breach" (from *paratz*, meaning "to break through"). God was going to "break through" the families of mankind in order to restore creation back to its original intent. The letter Vav represents man, and the very first Vav in the Torah is associated with the "first and last" man as seen in Genesis 1:1:



The Restored Vav is a picture of the Mashiach who would descend from the "generations" of the line of Perez. The genealogy of the descendants of Perez indicated that the promised abolition of death through the work of his descendant the Messiah was drawing near. Just as the original Vav was lost through the first Adam and his sin, so the Vav is restored the obedience of the "Second Adam," the Mashiach Yeshua.

### The Meaning of Word "Mashiach"

The word "Messiah" (*mashiach*) comes from the verb *mashach*, which means to smear or anoint with oil, usually for the purpose of dedicating or consecrating something (such as a temple vessel) or someone (such as a prophet, priest or king) for the service of Adonai.

### To Anoint

מִשְׁחָה



*Mashach.*

Qal 3ms; to anoint or smear with oil; to consecrate.

Occurrences of shoresh in Tanakh: Gen. 31:13; Exod. 28:41; 29:2, 7, 36; 30:26, 30; 40:9ff, 13, 15; Lev. 2:4; 6:13; 7:12, 36; 8:10ff; 16:32; Num. 3:3; 6:15; 7:1, 10, 84, 88; 35:25; Jdg. 9:8, 15; 1 Sam. 9:16; 10:1; 15:1, 17; 16:3, 12f; 2 Sam. 1:21; 2:4, 7; 3:39; 5:3, 17; 12:7; 19:11; 1 Ki. 1:34, 39, 45; 5:15; 19:15f; 2 Ki. 9:3, 6, 12; 11:12; 23:30; 1 Chr. 11:3; 14:8; 29:22; 2 Chr. 22:7; 23:11; Ps. 45:8; 89:21; Isa. 21:5; 61:1; Jer. 22:14; Dan. 9:24; Amos 6:6.

The person (or thing) anointed by God was called *mashiach* - an "anointed one" or "chosen one":

## **Mashiach**

מָשִׁיחַ



*Mashiach.*

An anointed/consecrated person or thing. This could be a priest (Lev 4:3), a king (Samuel refers to Saul as the Lord's anointed), or a prophet (1 Kings 19:15-16). *M'shichim* as divinely chosen agents in the Tanakh include:

- King Saul (1 Sam. 10:1)
- King David (1 Sam 16:11-13, 2 SA 22:50-51)
- King Cyrus: Persian King (Isaiah 45:1)
- The Mashiach of Daniel (Daniel 9:25-26)

The significance of the divine anointing involves:

The significance of the divine anointing involves:

- Authorized separation for God's service
- God's inviolable choice of the anointed one (1 Sam 24:8ff)
- God's special enablement that accompanies the anointing (1 Sam 10:6ff; 1 Sam 16:13ff)
- The engagement in the coming promised deliverance of Israel (cf. Isa 9:1-7; Isa 11:1-5; Isa 61:1).

Note that the term *mashiach* is applied to the priest only as an adjective --"the anointed priest" (Lev 4:3,5,16; 6:22), whereas its substantive use is restricted for the king alone:

### **The Anointed Priest**

**הכהן המשיח**



*Hakohen Hammashiach.*

The anointed priest (here the word functions as an attributive adjective/participle).

Reference: Lev. 4:3, 5, 16; 6:15.

## The Great Mountain

הר הגדול

*Har Haggadol*

The Messiah is called 'the Great Mountain' because he towers above the Patriarchs, is greater than Moses, and is above the ministering angels. As Isaiah says (52.10), 'Behold, my servant shall deal prudently, he shall be exalted and extolled and be very high' (Midrash Tanchuma Toldot).

Reference: Zechariah 4:7

## The LORD's Anointed

משיח יהוה



*M'shiach Adonai.*

The LORD's anointed one (1 Sam 24:7,11, 2 Sam. 19:22, and Ps. 2:2). This form is reserved for an anointed King. Note that the spelling change indicates the construct relation and expresses possession by the absolute noun, LORD: "The Anointed of the Lord."

### **His Messiah**

מֶשְׁיחָהוּ



*M'shicho.*

His (i.e., Adonai's) Anointed King (Psalm 2:2).

### **Messiah the Prince**

מֶשְׁיחַ נָגִיד



*Mashiach Nagid.*

Messiah the Prince who would be cut off (Dan. 9:25). Note that the word "prince" (*nagid*) is the same word used when God chose David to be king (1 Sam 13:14).

## Tzemach Tzaddik

צָמָח צִדְיק

*TZE-mach tzad-DEEK*

The Righteous Branch (mentioned in Jeremiah 23:5 and Zechariah 6:12). Jewish tradition attests that this is a Title for the Mashiach (*Numbers Rabbah 18*).

## Messianic Hope: The King of the Jews

The concept of the King Messiah, the "Anointed One" who would one day come to deliver his people from oppression at the beginning of an era of world peace has been the sustaining hope of the Jewish people for generations. King Messiah is the instrument by whom God's kingdom is to be established in Israel and in the world. This hope runs throughout the entire Tanakh. This unique Messiah seems to be identified with the Moshia' and would be anointed by God to:

1. Restore the Kingdom of David (see, for example, Jer. 23:5, Jer 30:9, Ezek. 34:23)
2. Restore the Temple (Isaiah 2:2, Micah 4:1, Zech. 6:13, Ezekiel 37:26-28)
3. Regather the exiles (as described in Isaiah 11:12 and 43:5-6)
4. Usher in world peace (Isaiah 2:4)
5. Spread Torah knowledge of the God of Israel, which will unite humanity as one. As it says: "God will be King over all the world -- on that day, God will be One and His Name will be One" (Zechariah 14:9)

In the Tanakh, the key passage on which the idea of the Messianic king who would rule in righteousness and attain universal dominion is found in Nathan's oracle to David (2 Sam 7:11 ff). This covenant cannot have been fulfilled by Solomon, and therefore the Seed of which the oracle refers is another anointed King who would sit on the throne forever and ever.

### **Rambam's view of Mashiach**

Moses Maimonides (RaMBaM), is ascribed to have said the following about the Messiah:

"If a king will arise from the House of David who is learned in Torah and observant of the *mitzvot*, as prescribed by the written law and the oral law, as David his ancestor was, and will compel all of Israel to walk in the way of the Torah and reinforce the breaches; and fight the wars of G-d, we may, with assurance, consider him the Messiah. If he succeeds in the above, builds the Temple in its place, and gathers the dispersed of Israel, he is definitely the Messiah. ... If he did not succeed to this degree or he was killed, he surely is not the redeemer promised by the Torah..." (*Mishneh Torah*).

Rambam's statement is probably the definitive rendering of the traditional Jewish view on the subject.

### **Dual Aspect of Mashiach**

The *Tanakh* contains seemingly conflicted views of the Mashiach as Israel's Deliverer. On the one hand, Messiah is portrayed as coming in great triumph "in the clouds" (Daniel 7:13), but on the other he comes riding a donkey, lowly and humble (Zechariah 9:9). This "dual aspect" of Messiah lead to the idea that there would be two Messiahs: *Messiah ben Joseph* and *Messiah ben David*.

## **Messiah son of Joseph**

מָשִׁיחַ בֶּן־יֹסֵף



*Mashiach ben Yosef.*

The Suffering Messiah (Joseph [Gen. 37-50] prefigures). The Messiah from the house of Joseph. One of two Messianic figures which are described in the oral traditions of Judaism.

*Mashiach ben Yosef* is considered to be a forerunner and harbinger of the final deliverer,

*Mashiach ben David*. Mashiach ben Yosef suffers for the sins of Israel (Isaiah 53).

Christians see Yeshua as the fulfillment of Mashiach ben Yosef in the Tanakh and the oral tradition. Yeshua the Messiah in His first coming is the Suffering Servant.

### **Quotes:**

"Messiah son of Joseph was slain, as it is written, "They shall look unto me whom they have pierced; and they shall mourn for him as one mourneth for his only son"  
\* Zech xii 10 (Suk. 52a)

The Talmud explains: "The Messiah---what is his name? Those of the house of Rabbi Yuda the saint say, the sick one, as it is said, 'Surely he had borne our sicknesses.'\* (Sanhedrin 98b)

Referring to Zech 12:10-12, "R. Dosa says: '(They will mourn) over the Messiah who will be slain.' " \*\*(B. Suk. 52a; also Y. Suk. 55b)

"But he was wounded . . . meaning that since the Messiah bears our iniquities which produce the effect of His being bruised, it follows that whosoever will not admit that Messiah thus suffers for our iniquities, must endure and suffer for them himself" \*\*\* (Rabbi Elijah de Vidas)

## **Messiah son of David**

מֶשִׁיחַ בָּנֵי דָוִיד



*Mashiach ben David.*

The ruling Messiah King (King David prefigures). The term *Mashiach* unqualified always refers to Mashiach ben David, a descendant of King David, of the tribe of Judah who will regather the exiles, set up the temple, and deliver Israel from all her enemies. Christians believe Yeshua the Messiah in His second coming will completely fulfill this description of Mashiach ben David.

### **Quote:**

Today, we can see with our own eyes how the vision of the Prophet Ezekiel, describing the rebirth of the Jewish People and the ingathering of the exiles in Eretz Yisrael, is being fulfilled. It is true that we are now in mid-process. We are still at the stage of being crystallized as a nation....

Yet, our gaze must likewise be trained upon the future and the end of days, the age of Mashiach ben David. At that time, the issue of limited nationalism will pass, and we will turn as well to mankind in the aggregate, serving as a light unto the nations. Each day, in fact, we pray, "Speedily cause the offspring of your servant David to flourish." (Rabbi Dov Begon)

[http://www.hebrew4christians.net/Names\\_of\\_G-d/Messiah/messiah.html](http://www.hebrew4christians.net/Names_of_G-d/Messiah/messiah.html)

سادسا مخطوطات من مكتبة قمران تشرح مفهوم اليهود عن المسيح قبل مجيء

أولاً : نبذة عن المخطوطة

The Florilegium

4Q174

اربعه تعني رقم الكهف فهي من الكهف الرابع من مجموعة 11 كهف لقمران

الحرف هو بداية كلمة قمران الانجليزية Qumran

174 هو تسلسل المخطوطات في المخطوطات التي وجدت في هذا الكهف

يرجع تاريخها الى القرن الاول قبل الميلاد ولكن التحليل الداخلي لأسلوب الكتابة يوضح انها

منقوله عن كتابه اقدم من ذلك بكثير لأنها تتكلم عن المعبد اليهودي الثاني الذي بني بعد هدم

الاول

مكتوبه بالعبرى

Brooks and Michael Knibb

هو شرح ادبى يهودي لاعداد من العهد القديم

وهو نوع اسمه

Midrash

من المدراش اليهودي هو اسلوب شرح للإنجيل ولمفهوم اليهود الرسمي عن التنخ اي العهد

Nthology القديم

او الادب الذي يتكلم عن نهاية الازمنة ويتكلم عن مجئ المسيح الرئيس

لتحليل الداخلي ساورد ما ذكره جيسون وود كملخص لباحثات الدارسين في هذه المخطوطة

ونشر بتاريخ 30 - 10 - 1999

[http://home.ccil.org/~wood/writings/religionstudies/the\\_florilegium.pdf](http://home.ccil.org/~wood/writings/religionstudies/the_florilegium.pdf)

اسلوب كلامه يفرق بين نوعين شعبي اسرائيلي والاداء هو اي انسان غير اسرائيلي فهو يتكلم عن شعب يهوه فقط ويتكلم عن المعبد اليهودي الثاني الذي بني واياضا الثالث الذي سيستمر

الى الابد

والفرق بين الثاني والثالث ان الثاني هو مثل الاول مبني والثالث الذي سيبني بيد الله

هو هيكل الانسان وهو المعبد الحقيقي

وهو شرح للذى موجود في 2 صم

7: 12 متى كملت ايامك و اضطجعت مع ابائك اقيم بعده نسلك الذي يخرج من احشائك و اثبت مملكته

7: 13 هو يبني بيتك لاسمي و انا اثبت كرسي مملكته الى الابد

فهو يشير الى الميسيا الخارج من نسل داود وهو يعبر عنه بمسيا اسرائيل رئيس الرؤساء الذي سينقذ اسرائيل وان جسده سيكون هيكل الله اللحمي وليس هيكل حجري

النص الاصلني العربي

מגילת פלורילגיון (Q 1744)

## קומראן, מערה 4

המחצית השנייה של המאה ה-1 לפני הספירה

קלף

רשות העתיקות

מספר רישום: 23.2003(274)

פרסומים :

צלמונה, יגאל (עורך), 40 יצירות-מופת של יופי וקדושא

מאוסף מוזיאון ישראל, מוזיאון ישראל, ירושלים, 2005

יופי וקדושא : מוזיאון ישראל חוגג 40. סדרת תערוכות

לרגל חגיון ה-40 של מוזיאון ישראל, ירושלים 2006 ,

תערוכות :

סוד ההיכל : בעקבות מגילת המקדש, מוזיאון ישראל,

ירושלים, אביב תשס"ג–תשס"ד (2003–2004)

התצוגה קבועה היכל הספר, מוזיאון ישראל, ירושלים,

היום 01/06/2004 -

יופי וקדושה: יצירות–מופת מכל הזמנים, מוזיאון ישראל,

ירושלים, אביב–קייז תשס"ה

<http://www.imj.org.il/imagine/collections/itemH.asp?itemNum=311055>

وتصوره الصفحة الأولى منها



وترجمته

#### 4QFlorilegium (4Q174)

Col. I (Frgs. 1-3)

*[I will appoint a place for my people Israel and will plant them in order that they may dwell there and no more be troubled by their] enemies. No son of iniquity [will afflict them again] as before, from the day that 2 [I set judges] over my people Israel (2 Sam 7:10). This is the house which [ in the] last days according as it is written in the book 3 [ the sanctuary, O Lord,]*

*which your hands have established, Yahweh shall reign for ever and ever*

(Exod 15:17-18) This is the house in which [ ] shall not enter there 4

[ f]orever, nor the Ammonite, the Moabite, nor the bastard, nor the foreigner, nor the stranger forever because there shall be the ones who bear the holy name 5 [f]orever.

سوف اختار مكان **لشعبي اسرائيل** وازرعهم لكي يقيموا هناك لكي يقيموا ولا يزعجهم اعداؤهم

. ولن يحزنهم ابن النظم ثانية. مثلما حدث في ايام الماضي عندما اقمت **قاضي لشعبي اسرائيل**

(2 صم 7 : 10 ) . هذا البيت الذي يكون في اواخر الايام كما هو مكتوب في كتاب موسى

**المقدس يارب** الذي **ستثبته بيتك وييهوه** سيملك بنفسه عليهم الى ابد الابدين كما كتب في

خروج (15:17-18). وهذا البيت لا يدخله ابدا عموني ولا مؤابي ولا ابن زني ولا اجنبى ولا

**غريب** لأن الذي يحمل الاسم المقدس سيكون هناك الى الابد

Continually it will appear above it. And strangers will no longer destroy it as they previously destroyed 6 the sanctuary of Israel because of its sins. He commanded that a sanctuary of men be built for himself in order to offer up to him like the smoke of incense 7 the works of the Law. And according to his words to David, (2 "And I [will give] you [rest] from all your enemies" (2 Sam 7:11). This means that he will give them rest from a[ll] 8 the sons of Belial, who cause them to stumble to destroy them [ ] according as they come with a plan of [B]el[i]al to cause the s[ons of] 9 light to stumble, to think upon them wicked plans in order to deli[ver] his [s]oul to Belial in their w[ic]ked error.

والى الابد تظهر فوقه . والغرباء لا تستطيع تحطيمه مثلاً حطموه من قبله هيكل اسرائيل .

بسبب اخطاء اسرائيل. هو امر ان يبني له جسد بشري مقدس لنفسه ليقدم له البخور المقدس

عمل القانون حسب ما قال لداود سوف اريحك من كل ادعائك في كتاب صموئيل 2 صم 7:

11

وهذا يعني انه سيعطيهم راحه من ابناء بليعال الذين سببوا لهم عثرات ليحطموهم ( جزء متاكل

(

مثلاً اتوا بخطه بليعال ليجعلوا ابناء النور يسقطون سيفكرون بخطه شريره ليسلموا روحه الي

بليعال مكان اخطائهم

10 [And] Yahweh has [de]clared to you that he will build you a house (2 Sam 7:11c). I will raise up your seed after you (2 Sam 7:12). I will establish the throne of his kingdom 11 f[orever] (2 Sam 7:13). I wi[ll be] a father to me and he shall be a son to me (2 Sam 7:14). He is the branch of David who will arise with the interpreter of the Law who 12 [ ] in Zi[on in the la]st days according as it is written: "I will raise up the tent of 13 David that has falle[n]" (Amos 9:11), who will arise to save Israel.

وبهؤه اعلن لك انه سيبني بيت 2 صم 11 سوف ارفع من نسلك واثبت عرش ملكه الي

الابد 2 صم 13

وأكون له أبا وهو يكون لي ابنا 2 صم 7 : 14 هو فرع من داود الذي سيقوم لينفذ القانون في  
صهيون في الأيام الأخيرة كما هو مكتوب في عاموس 9 : 11 سوف اقيم خيمة داود الساقطه

وهو سيقوم لينفذ اسرائيل

14 An in[ter]pretation of "*Blessed is [the] man who does not walk in the counsel of the wicked*" (Ps 1:1). Interpretation of the wor[d concerns] those who depart from the way [ ] 15 which is written in the Book of Isaiah the prophet for the last [d]ays, "*It happened that with a strong [hand he turned me aside from walking on the path] of 16 this people*" (Isa 8:11). And they are those about whom it is written in the Book of Ezekiel the prophet, "[They should] not [defile themselves any longer with all] 17 their idols (Ezek 37:23; see 44:10). These are the sons of Zadok and the m[e]n of his his cou[ns]el [ ] after them to the council of the community. 18 "[Why] do the nations [rag]e and the people im[agine] a vain thing? [Kings of the earth] ris[e up] and [and p]rinces conspire together against Yahweh and against [his anointed]" (Ps 2:1-2). 19 [In]terpretation of the saying [concerns na]tions and th[ey ] the chosen of Israel in the last days.

تفسير الرجل المقدس هو الذي لا يسير في مجلس الشر مزمور 1:1 و تفسير الكلمة الخاصة  
بالذى يبرح من الطريق ( جزء مقطوع ) مكتوب في سفر اشعيا عن الأيام الأخيرة . فانه بشدة  
اليد ارجعني من ان اسلك في طريق هذا الشعب ( اشع 8: 11 وهو المكتوب في سفر حزقيال  
النبي " ولا يتتجسون باصنامهم ( حز 37: 23) هؤلاء ابناء صادوق ورجال مجده . ولكن  
ملوك الارض وامرائها يتامرون على يهوه ومسيحه ( مز 2: 1-2 ) و تفسير ذلك ايضا في اخر

ال أيام

Col. 2 (Frgs. 1-3)

This is the time of the trial that c[omes J]udah to complete [ ] 2 Belial,  
and a remnant will remain [l]ot and they do all the Law [ ] 3 Moses. It is  
[ a]s it is written in the Book of Daniel, "*The wicked [act wickedly]*" 4a  
*and the righteous [ shall be made wh]ite and be purified* (Dan 12:10)  
And a people who know God will remain strong [ ]. After [ ] which  
is for them [ ] in their descent.

وحتى الان تأكيد واضح ان المفهوم اليهودي القديم عن

المسيء هو ظهور الله ظهور يهوه و عقل الله وحكمة الله

وكلمة الله الخالق والجسد الذي سيتخذه الله وروح الله ونور

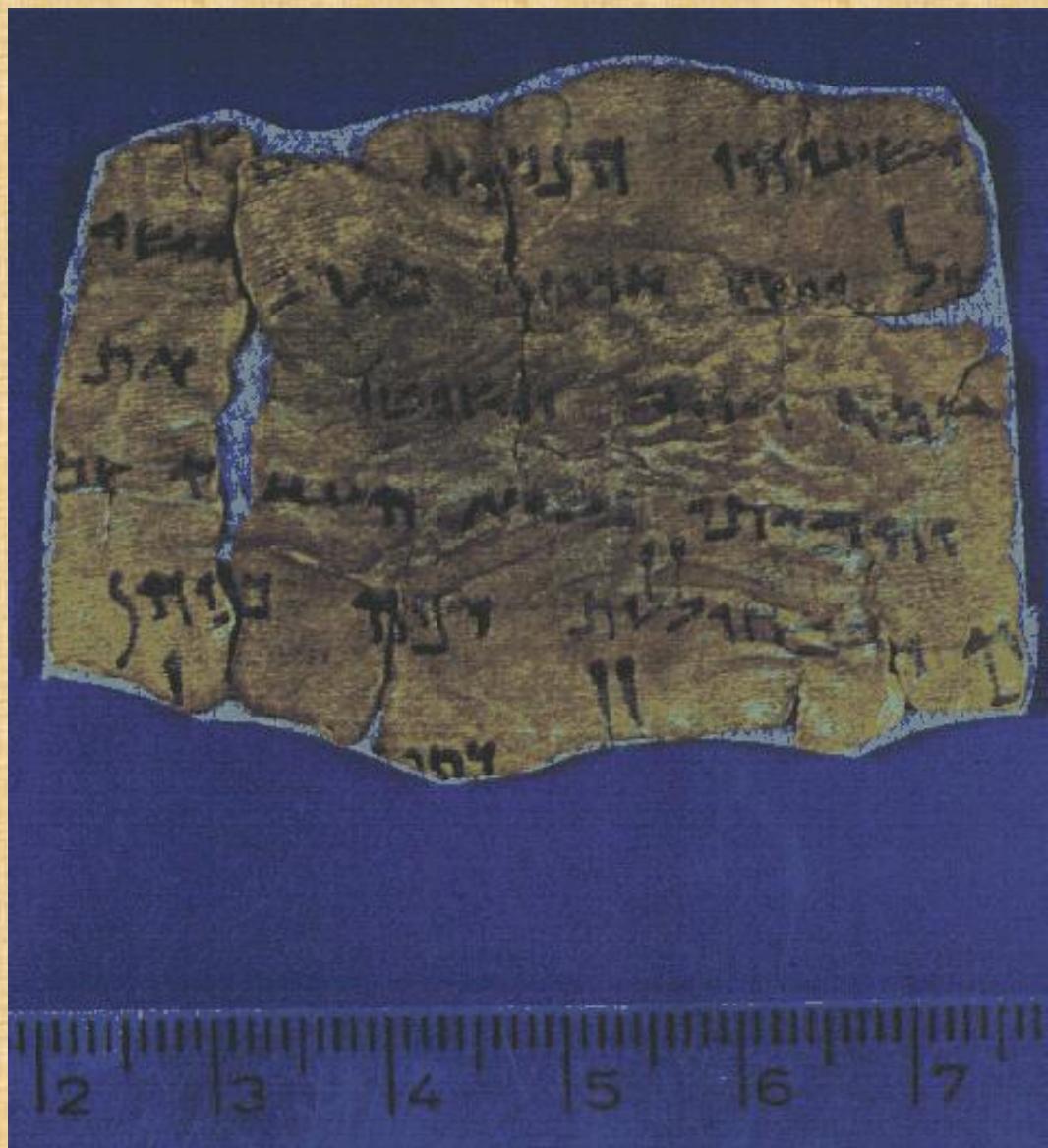
الله

ومخطوطه هامه جدا ايضا من منتصف القرن الاول قبل الميلاد

من مجموعة مخطوطات قواعد الحرب

مكتوبه بالنص العربي

صورتها



وترجمتها الانجليزي

1. ]Isaiah the prophet: [The thickets of the forest] will be cut [down
2. with an axe and Lebanon by a majestic one will fall. And there  
shall come forth a shoot from the stump of Jesse [
3. ] the Branch of David and they will enter into judgement with [
4. ] and the Prince of the Congregation will kill the Bran[ch of  
David] [
5. by stroke]s and by wounds. And a Priest [of renown (?)] will  
command [
6. the s]lai[n] of the Kitti[m]

وهي تقول ان نبوة اشعيا

اجمات الغابه ولبنان سوف يقطع بفاس والملك المهووب سوف يسقط والفرع الخارج من جزع  
يسى ( جزء مقطوع ) و فرع من داود وسيدخل الي المحاكمه بواسطة رئيس الكهنة ويقتل  
فرع داود بالضرب والجراح . ورئيس الكهنة لاجل صيته سوف يامر ....

والمقتول مثل طائر النورس ....

والمشهور عن هذه المخطوطه انها باسم المسايا المثقوب

"Pierced Messiah"

حاول البعض الادعاء بانها من القرن الاول الميلادي ولكن ثابت انها من الفكر اليهودي قبل

الميلاد

حاول البعض ايضا تغيير الترجمه والادعاء بان الميسيا سيقتل رئيس الكهنة لكنهم لم يجدوا حل

لامس المخطوطه وهو ثقب الميسيا او الميسيا المثقوب

مخطوطه ثالثه

اسمها

[After Babylon Look for the Messiah](#)

ويقول

The divine mission of the Messiah

مهمة المسايا الالهية

ويتكلم فيها عن ارجاع اسرائيل منذ ان دعي من البطن

وهي تتكلم عن اشعيا 49

جعلتك نوراً للامم لتكون خلاصي الى اقصى الارض

*6 And he said, Is it a light thing that you should be my servant to raise up the tribes of Jacob, and to restore the preserved of Israel: I will also give you for a light to the Gentiles, that you may be my salvation to the end of the earth.*

وقال هذا هو النور انه فتاي يرفع خيمة يعقوب ويرجع حفظ او ناصرة اسرائيل : و ساعطيك ان تكون ايضا نوراً للامم لكي تكون خلاصي الى اقصى الارض. ( اي انه خلاص يهوه )

**Verse 6: This remarkable passage is obviously messianic.** Especially since the one spoken of is to be the "light of the Gentiles" and "salvation to the ends of the earth." What is not obvious is the Hebrew use of Nazarene words in this verse. The return of the "preserved" of Israel is another of Isaiah's use of the Nazarene words in messianic contexts of which this is one. Preserved of Israel is "notsrey yisrael" נצורי יִשְׂרָאֵל This could be rendered Nazarenes of Israel or as the more common modern Jewish usage, "Christians of Israel."

هذا العدد عن المسايا وبخاصة انه سيكون نوراً للامم وخلاص لاقصي الارض ولكن الغير مفهوم هو وجود كلمة الناصري في هذه العدد . فكلمة حفظ هي استخدام لكلمة اشعيا لكلمة ناصري في وصف المسايا. لأنها تنطق في العبري نوتسرى يسرئيل فترجم ناصري اسرائيل او حسب استخدام اليهود الحديث مسيحي اسرائيل

See in the [Qumran Isaiah Scroll](#) the order of the words Israel and Jacob are reversed.

**Verse 6: Jesus name:** The Hebrew here literally says : "I give you as a light to the Gentiles to be my (yeshua') יֵשׁוּעָה to the end of the earth." The form is the name of Jesus in Hebrew. The coincidence is startling when this verse is read in Hebrew. "Is your being my servant to establish the tribes of Jacob and restore the Israeli Nazarenes a light thing, when I have also given you as a light of the Gentiles to be my Jesus to the ends of the earth." Make what you will of this verse but that is what it says.

العدد يشرح لفظيا جعلتك نورا للامم لتكون يشوعي الي اقصي الارض وهو اسم يسوع في

العربي . المصادفه غريبه في هذا العدد بقراءته عربيا فهو ممكن يقراء بوضوح

وقال هذا هو النور انه فتاييررفع خيمة يعقوب ويرجع ناصري اسرائيل : و ساعطيك ان تكون

ايضا نورا للامم لكي تكون يشوعي الي اقصي الارض.

سابعا مفهوم العهد القديم عن الميسيا واعداد يؤكد اليهود انها عن الميسيا

الآيات الانجليزية

بدون شرح مني الا فقط لتوضيح بعض معاني الكلمات من القواميس

هذا لتأكدني من وضوح الآيات

تكوين 49

١٠ لَا يَزُولُ قَضِيبٌ مِّنْ يَهُوذَا وَمُشْتَرِعٌ مِّنْ بَيْنِ رِجْلَيْهِ حَتَّىٰ يَأْتِيَ شِيلُونُ وَلَهُ يَكُونُ خُضُوعٌ  
شُعُوبٍ.

إن شلون اسم يشير إلى الميسيا الذي يأتي من نسل يهودا. فإن يعقوب في نبوته رأى أن رأوبين بسبب خطئته قد فقد البركة والبكورية. ثم شمعون ولاوي فقداها أيضاً بسبب خطئتهما. فنقلت البركة والبكورية ليهودا.

تنقسم الكلمة ((شيلوه)) إلى ثلاثة مقاطع ((شي)) و ((ل)) و ((وه)). ومعنى العبارة هو: ((الذي له)) كما يظهر أيضاً من حز 21: 27. وتتفق هذه مع الترجمة السبعينية. وهذا الرأي أيضاً يعود بناءً إلى فكرة انتظار الميسيا. وترجمتها التفسيرية هي:  
((حتى يأتي الميسيا إلى ما يخصه)).

معنى شيلوه

وهو الميسيا من المراجع اليهودية

**References:** (1)[Genesis 49:8-10](#) (2)Midrash Rabbah [Genesis 98:3](#) (3)J.W. Ethridge, The Targum of Onkels & Jonathan Ben Uzzicl on the Pentateuch with The Fragments of the Jerusalem Targum from the Chaldee(KTAV 1968) [hereafter referred to as Eth-eridge] p.329; John Bowker, The Targums & Rabbinic Literature: An Introduction to Jewish Interpretation of Scripture (Cambridge 1969) p. 277. (4)[Ezekiel 21:27](#) (5)See F.theridye, p.152 (6)Ibid at p.331. (7)Sanhedrin 98b (8)Midrash Rabbah [Genesis 98:7](#) (9)Yalkut 160; see Alfred Edersheim. The Life & Times of Jesus the Messiah (Wm. B. Eerdmans 1977) p.712. (10)[II Kings 25:7](#) (11)Rosh Hashanah 3lb (12)Yoma 39b (13)The Hebrew word translated ensign is nes. Nes is usually translated miracle. (14)[Isaiah 2:2](#); [Micah 4:1](#) (15)[Jonah 4:11](#) (16)[Zechariah 8:23](#).

<http://www.menorah.org/jnstm6.html>

السبعينية

49:10 A ruler shall not fail from Juda, nor a prince from his loins, until there come the things stored up for him; and he is the expectation of nations.

قاموس استرونج

## H7886

شِيلَهُ

shîylôh

*shee-lo'*

From [H7951](#); *tranquil; Shiloh*, an epithet of the Messiah: - Shiloh.

قاموس برون

## H7886

شِيلَهُ

shîylôh

### BDB Definition:

1) he whose it is, that which belongs to him, tranquillity

1a) meaning uncertain

**Part of Speech:** noun?

**A Related Word by BDB/Strong's Number:** from [H7951](#)

- زوال القسيب !

لَا يَرْؤُلُ قَسِيبٌ مِنْ يَهُوذَا وَمُشْتَرِعٌ مِنْ بَيْنِ رِجْلَيْهِ حَتَّىٰ يَأْتِيَ شِيلُونُ وَلَهُ يَكُونُ خُضُوعٌ شُعُوبٍ " .

تكوين 49:10 .

وكلمة قضيب تعني عصا السبط أو القبيلة . وقد كان لكل سبط من أسباط إسرائيل الائتين عشر عصا كتب عليها اسمه. وهذه الآية تعني أن عصا سبط يهودا لن تزول حتى يجيء شيلون. وقد رأى علماء اليهود والمسيحيين في اسم شيلون اسمًا من أسماء الميسيا الآتي .

والراشبي اليهودي ايضا يعلق على شيلوه ويقول

## Genesis 49:10 and the Messiah

By: Menachem

In this article we are going to discuss Genesis 49:10 and what it really talks about. First I want to post the Hebrew text with translation along with the Aramaic Targums Onkelos and Yonatan/Yerushalami and for the sake of comparison I will post the KJV version of this verse. This will give us some insight on the view of this particular verse and how it was interpreted originally. I will also give Rashi's comments on this matter.

شرحه بواسطة مناحم ( الذي يهاجم الفكر المسيحي )

ويقول انه سيقارن بين العدد عبري والذي في الترجموم اونكيلوس ويونانثان مع نسخة كنج جيمس ( ليثبت خطأ المسيحيين ) ومقارنه بشرح الربوات

Genesis 49:10 (KJV):

The sceptre shall not depart from Judah, nor a lawgiver from

between his feet, until Shiloh come; and unto him shall the gathering of the people be.

Genesis 49:10(Hebrew):

לֹא־יִסּוּר שָׁבֵט מִיהוֹדָה וְמֵחֶק מִפְּנֵי רַגְלָיו עַד פִּי־בָּא שִׁילָּה וְלוֹ יִקְהַת עָמִים:

Translation (Hebrew):

The Scepter shall not depart from Judah nor a scholar from their midst until he arrives at Shiloh and to him will be the obedience of the peoples.

Genesis 49:10(Onkelos):

לֹא יַעֲקִיב עַבִּיד שָׁוֹלְטָן מִזְבֵּחַ יְהוָה וְסִפְרָא מִבְנֵי בְּנֹהָה עַד עַלְמָא עַד דִּינֵי מֶשֶׁיחָא דִּילִילָה  
הִיא מֶלֶכְוֹתָא וְלִיה יִשְׂתַּמְעוֹן עַמְמִיאָ:

Translation (Onkelos):

The right to exercise Dominion shall not pass from the house of Judah and the scribe from his descendants for ever and ever, until the messiah arrives to whom the kingdom belongs and to whom the obedience of peoples is due.

وشرحه في الانكيلوس

حق ممارسة السيادة لن يفارق بيت يهودا ولا السلطان من نسله الي الابد حتى يأتي المسيح الذي

له تنتهي المملكة والذي له خضوع كل الشعوب واجب

Genesis 49:10(Yonatan/Yerushalami)

לא פסקין מלכין ושליטין מזכית יהודה וספרין מאלפי אורייתא מזרעה עד זמן די ייתי  
מלך משיחא צער בנווי ובדיליה יתימסן עממייא:

Translation (Yonatan/Yerushalami):

[The line of] kings shall not cease, nor will rulers, from the house of Judah, nor sages teaching the Torah from his descendants, until the time that the king messiah comes from his children; and on his behalf the people will come together.

ترجمة يوناثان

الملك لن ينتهي ولا القياده من بيت يهودا ويقف تعليم التوراه من نسله حتى يأتي الميسيا الملك من

ابناؤه ولاجله سياتي الشعوب معا

The word סופרין **סּוֹפֶרִין** is rendered quite often as “Staff” in many Jewish translations. This is quite annoying and we are going to give a better rendering of “Scholar” along with support from other sources listed above. The Aramaic Targums are very crucial to understanding the proper interpretation of this particular verse and to lend credibility to the translation of סופרין **סּוֹפֶרִין** “Scholar” and not “Staff.” The Targums lend this credibility due to their own rendering of this in a similar fashion as either “scribe” or “sages” using the words סופרין **סּוֹפֶרִין** and ספרא **סְפֵרָא** respectively (English word order). The KJV even recognizes that this word is not “staff” but renders it as “Lawgiver” in accordance with the view of “Scholar/Scribe/Sages.”

وكلمة (مشروع) موظف مزعجه لليهود وترجمتها الأدق العالم (بكل شيء) وبيبة صحة ترجمة العالم مثلاً قدمت من قبل وفي الترجمة الارامي ترجمة العالم وليس الموظف ولهذا ترجمته كنج

جيمس المعطي القانون ( اي انه هو واضع الناموس بنفسه ) متبعة الترجمة اليهودية

### Rashi's comments on Genesis 49:10:

Rashi does a similar thing yet he explains it even further in his comments on certain words. For the sake of accuracy I will give Rashi's comments in the Hebrew script and a translation of such.

وتعليقات الراشي على العدد في تكوين 49: 10

ويقول للدقة سينذكر تعريفات الراشي وشرحهم للعبري

Rashi:

**עד כי יבא שילו**

מלך המשיח שהמלוכה שלו. וכן תרגמו אונקלוס. ומדרש אגדה שילו שי לו שנאמר (תהלים

על) יובילו שי למורא

Translation of Rashi:

until he arrives at Shiloh: the King Messiah, to whom the kingdom belongs (שילו). And Yes! Onkelos [renders this also]. According to the Midrash Aggadah, “Shiloh (שילה) [is a combination of] נשי לו, a gift to him, as it is said: “They will bring a gift to him who is to be feared”

(Ps. 76:12).

حتى يأتي شيلوه الذي هو المسياها الملك الذي له الملوك وهو فعلا الانجليوس وهو الذي يقدم له

كقرابان وسيأتون بهدايا الذي يخاف منه (له الخوف والمهابه والعباده) مزمور 76: 12 (و

يسجد له كل الملوك كل الامم تتبع له)

Ramban:

לעשות בכוֹלָם כרְצָנוּ, וְזֶהוּ הַמָּשִׁיחַ, כִּי הַשְׁבֵט :עַד כִּי יָבֹא שִׁילֹה וְלוּ יִקְהַת כָּל הָעָמִים יַרְמוֹז לְדוֹד שֶׁהוּא הַמֶּלֶךُ הָרִאשׁוֹן אֲשֶׁר לוּ שְׁבֵט מְלֹכֹת וְשִׁילֹה הַוָּא בָּנוּ אֲשֶׁר לוּ יִקְהַת הָעָמִים.

Translation of Ramban:

**Until he comes to Shiloh and to him will be the obedience of peoples:** When he will be able to do as he pleases with all of the nations. This is referring to the Messiah. The Scepter [here] refers to David for he was the first king who had the royal scepter. “Shiloh” refers to his son to whom there will be obedience from the nations.

وترجمة رامبان

حتى مجئ شيلوه وله سيكون طاعة الشعوب حينما يكون قادر على ان يفعل مسرته ( الذي يريد ) مع كل الشعوب وهذا يشير للمسيأ وهذا يشير لداود الذي كان له صلجان ملكي وشيلوه يشير الى ابن داود الذي سيكون له طاعة جميع الشعوب

I think these are sufficient for the sake of this article. According to Rashi's and Ramaban's rationale they considered this to be a reference to the King Messiah as they largely agree with Onkelos' interpretive rendering of this verse.

وبهذا يكون بناء على تفسير راشي ورمان انه شيلوه عن المسايا الملك يتفق مع انجيلوس ( ملك يهوه ) تعبير في التلمود الارامي عن المسايا )

١٧ أَرَاهُ وَلَكِنْ لَيْسَ الْآنَ. أَبْصِرُهُ وَلَكِنْ لَيْسَ قَرِيبًا. يَبْرُزُ كَوْكَبٌ مِنْ يَعْقُوبَ، وَيَقُولُ قَضِيبٌ مِنْ إِسْرَائِيلَ، فَيُحَاطِّمُ طَرَفَيْ مُوَابَ، وَيُهَاكُ كُلَّ بَنِي الْوَغْيَ.

وتفسیر اليهود انه يتکلم عن داود وابنه

ولكن كلمة الوغى يفسروها انها شیث بمعنى ابن ادم فھي تعبّر عن خضوع كل البشریه له

## تثنية 18

١٥ «يُقِيمُ لَكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ نَبِيًّا مِنْ وَسْطِكَ مِنْ إِخْوَتَكَ مِثْلِي. لَهُ تَسْمَعُونَ.

١٦ حَسَبَ كُلَّ مَا طَلَبْتَ مِنَ الرَّبِّ إِلَهِكَ فِي حُورِيبَ يَوْمَ الْاجْتِمَاعِ قَائِلًا: لَا أَعُودُ أَسْمَعُ صَوْتَ الرَّبِّ إِلَهِي وَلَا أَرَى هَذِهِ النَّارَ الْعَظِيمَةَ أَيْضًا لِئَلَّا أَمُوتَ.

١٧ قَالَ لِيَ الرَّبُّ: قَدْ أَحْسَنْتُمَا فِي مَا تَكَلَّمُوا.

١٨ أَقِيمُ لَهُمْ نَبِيًّا مِنْ وَسْطِ إِخْوَتِهِمْ مِثْلَكَ، وَأَجْعَلُ كَلَامِي فِي فَمِهِ، فَيُكَلِّمُهُمْ بِكُلِّ مَا أُوصِيهِ بِهِ.

١٩ وَيَكُونُ أَنَّ الْإِنْسَانَ الَّذِي لَا يَسْمَعُ لِكَلَامِي الَّذِي يَتَكَلَّمُ بِهِ بِاسْمِي أَنَا أَطَالِبُهُ.

٢٠ وَأَمَّا النَّبِيُّ الَّذِي يُطْغِي، فَيَتَكَلَّمُ بِاسْمِي كَلَامًا لَمْ أُوصِهِ أَنْ يَتَكَلَّمَ بِهِ، أَوِ الَّذِي يَتَكَلَّمُ بِاسْمِ آلهَةٍ أُخْرَى، فَيَمُوتُ ذَلِكَ النَّبِيُّ.

<sup>18</sup> فَقَالَ لَهُ مَلَكُ الرَّبِّ: «لِمَاذَا تَسْأَلُ عَنِ اسْمِي وَهُوَ عَجِيبٌ؟». <sup>19</sup> فَأَخَذَ مَنُوحَ جَذِيَ الْمُغَزَى وَالْتَّقْدِمَةَ وَأَصْعَدَهُمَا عَلَى الصَّخْرَةِ لِلرَّبِّ. فَعَمِلَ عَمَلاً عَجِيبًا وَمَنُوحٌ وَامْرَأَتُهُ يَنْظَرَانِ. <sup>20</sup> فَكَانَ عِنْدَ صُعُودِ الْهَبِيبِ عَنِ الْمَذْبَحِ نَحْوَ السَّمَاءِ، أَنَّ مَلَكَ الرَّبِّ صَعِدَ فِي لَهِيبِ الْمَذْبَحِ، وَمَنُوحٌ وَامْرَأَتُهُ يَنْظَرَانِ. فَسَقَطَا عَلَى وَجْهِيهِمَا إِلَى الْأَرْضِ. <sup>21</sup> وَلَمْ يَعُدْ مَلَكُ الرَّبِّ يَتَرَاءَى لِمَنُوحٍ وَامْرَأَتِهِ. حِينَئِذٍ عَرَفَ مَنُوحٌ أَنَّهُ مَلَكُ الرَّبِّ. <sup>22</sup> فَقَالَ مَنُوحٌ لِامْرَأَتِهِ: «نَمُوتُ مَوْتًا لَآنَّا قَدْ رَأَيْنَا اللَّهَ».

وتفسير كلمة عجيب عند اليهود هو الاسم المخفي

كلام رجل الله تعالى الكاهن عن صموئيل الكاهن

سفر صموئيل الأول 2: 35

وَأَقِيمُ لِنَفْسِي كَاهِنًا أَمِينًا يَعْمَلُ حَسَبَ مَا بِقَلْبِي وَنَفْسِي، وَأَبْنِي لَهُ بَيْتًا أَمِينًا فَيَسِيرُ أَمَامًا مَسِيحِي كُلَّ الْأَيَّامِ.

ولم يكن هناك ملك ممسوح

## سفر المزامير 2

قَامَ مُلُوكُ الْأَرْضِ، وَتَأَمَّرَ الرُّؤَسَاءُ مَعًا عَلَى الرَّبِّ وَعَلَى مَسِيحِهِ، فَائِلِينَ:

له لقب مميز ان اسمه المسيح الرئيس وليس مسيح الرب واوضحت سابقا ان اليهود يفهمون  
هذا العدد على انه المسيح وسلطانه

مزمر 45

فَاضَ قَلْبِي بِكَلَامِ صَالِحٍ. مُتَكَلِّمٌ أَنَا بِإِنْشَائِي لِلْمَلِكِ. لِسَانِي قَلْمُ كَاتِبٍ مَاهِرٍ.

<sup>2</sup> أَنْتَ أَبْرَعُ جَمَالاً مِنْ بَنِي الْبَشَرِ. انْسَكَبَتِ النِّعْمَةُ عَلَى شَفَتِكَ، لِذِلِّكَ بَارَكَ اللَّهُ إِلَى الأَبَدِ. <sup>3</sup> تَقَلَّدَ سَيِّفَكَ عَلَى فَخْذِكَ أَيُّهَا الْجَبَّارُ، جَلَّاكَ وَبَهَاءُكَ. <sup>4</sup> وَبِجَلَالِكَ اقْتَحَمَ ارْكَبُ. مِنْ أَجْلِ الْحَقِّ وَالدَّاعَةِ وَالْبِرِّ، فَتُرِيكَ يَمِينُكَ مَخَاوفَ. <sup>5</sup> نَبْلُكَ الْمَسْتُونَةَ فِي قَبْلِ أَعْدَاءِ الْمَلِكِ. شُعُوبٌ تَحْتَكَ يَسْقُطُونَ.

<sup>6</sup> كُرْسِيُّكَ يَا اللَّهُ إِلَى دَهْرِ الدُّهُورِ. قَضِيبُ اسْتِقَامَةِ قَضِيبُ مُلْكِكَ. <sup>7</sup> أَحْبَبْتَ الْبِرَّ وَأَبْغَضْتَ الْإِثْمَ، مِنْ أَجْلِ ذِلِّكَ مَسَحَكَ اللَّهُ إِلَهُكَ بِدُهْنِ الْابْتِهَاجِ أَكْثَرَ مِنْ رُفَاقِكَ.

وفي تفسير الربوات اليهود ان داود يتكلم عن الميسيا الذي هو الوحد المستحق للملك

وكلمة بارك الله يقولون عنها انها بركه لشعبه باعطاؤهم سلام في ايامه

٤ أَقْسَمَ الرَّبُّ وَكَنْ يَنْدَمَ: «أَنْتَ كَاهِنٌ إِلَى الْأَبَدِ عَلَى رُتبَةِ مَلْكٍ صَادِقٍ».

هو ابن داود له الملك والكهنوت ايضا

## الحكمة 2

10 لنجر على الفقير الصديق ولا نشفق على الارملة ولا نهرب شيبة الشيخ الكثير الايام

11 ولتكن قوتنا هي شريعة العدل فانه من الثابت ان الضعف لا يغنى شيئا

12 ولنكمن للصديق فانه ثقيل علينا يقاوم اعمالنا ويقرعنا على مخالفتنا للناموس ويفضح

ذنب سيرتنا

13 يزعم ان عنده علم الله ويسمى نفسه ابن الرب

ويقول اليهود انه سيعاقب بهذه التهمة

سفر الأمثال 30: 4

مَنْ صَعَدَ إِلَى السَّمَاوَاتِ وَنَزَلَ؟ مَنْ جَمَعَ الرِّيحَ فِي حَفْنَتَيْهِ؟ مَنْ صَرَّ الْمِيَاهَ فِي ثَوْبٍ؟ مَنْ

ثَبَّتَ جَمِيعَ أَطْرَافِ الْأَرْضِ؟ مَا اسْمُهُ؟ وَمَا اسْمُ ابْنِهِ إِنْ عَرَفْتَ؟

هل مثل موسى ؟ بالطبع لا هو افضل

Starting with the first yod, counting every 22<sup>nd</sup> letter spells “ you guessed it ”  
“ Yeshua shai,” which means "Yeshua, the Gift."

هو جشاو المسايا ابن الله

و هم يقولوا ان اسمه سيكون يشاو شاي

اي يشاو العطيه

اشعياء 7 : 14

ولكن يعطيكم السيد نفسه آية.ها العذراء تحبل وتلد ابنا وتدعوا اسمه عمانوئيل

اشعياء 9 : 6

على كتفه ويدعى اسمه عجيبة مشيرا اليها قديرا لانه يولد لنا ولد ونعطي ابنا وتكون الرياسة 6

ابا ابديا رئيس السلام

وتعليق الراشي اليهودي على هذا العدد

**the Lord, of His own, shall give you a sign: He will give you a sign by Himself, against Your will.**

اي ان الايه ستكون الله نفسه التي سيصنعها بنفسه ( وليس من خلال انباء او ملائكة )  
وستكون مضاده لارادتكم

ودليل اخر من الفكر اليهودي علي ان هذا العدد شهادة علي لاهوت الميسيا

مناجيم

يقول الراشي تعليقا علي دانيال 7

7 : 13 كنت ارى في رؤى الليل و اذا مع سحب السماء مثل ابن انسان اتى و جاء الى القديم  
الايات فقربوه قدامه

7 : 14 فاعطى سلطانا و مجدا و ملكتا لتعبد له كل الشعوب و الامم و الاسنة سلطانه سلطان  
ابدي ما لن يزول و ملكته ما لا ينقرض

At first I would like to talk about Daniel 7:13-14and how it is applied. First let's start with the quote.Daniel 7:13-14

“I saw in the night visions, and, behold, one like a son of man came with the clouds of heaven, and came to the ancient of days, and they brought him near before him. 14. And there he was given

dominion, and glory, and a kingdom, that all people, nations, and languages, should serve him; his dominion is an everlasting dominion, which shall not pass away, and his kingdom one that shall not be destroyed.

Now I will post the Aramaic to help explain a few things in this verse:

ويقول انه سيشرح العبرى والارامى

חזה הווית בחזויל ליליא וארו עם-ענני כבר אנש אתה הוה ועד – עתיק יומיא מטה  
וללה יהיב שלטן ויקר ומלךו וכל עממיא אמייא ולשניא לה יפלחוון :וקדמוני הקרבוי  
שלטנה שלטן עלם די-לא יעדת ומלךותה די-לא תתחבך

First I want tell you about some of the popular thoughts about this verse.

1) Rashi says this verse is about King Messiah

يقول الراباعي راشي انه عن المسايا

2) Other commentators say this is about the Nation of Israell would first like to deal with the Christian claim of this being about jesus:

وبعض التفسيرات تقول انه عن مملكة اسرائيل التي تتعامل مع رأي المسيحيين ان هذا العدد عن

يسوع

1) Now I would like to discuss what Rashi said. Rashi said this was

about King Messiah. How would he have arrived to this conclusion. My thought is that he was not looking at the “like a son of man” part but rather the rest of the verse and comparing it to the Aramaic Targum Onkelos of Genesis 49:10. Rashi was taking the part of “14. And there he was given dominion, and glory, and a kingdom, that all people, nations, and languages, should serve him; his dominion is an everlasting dominion, which shall not pass away, and his kingdom one that shall not be destroyed.”

وهو سيبدأ بحل الرأيين

تحليل راي الراباعي راشي الذي يقول انه عن الميسيا . وكيف وصل الي هذا الاستنتاج ؟ في رايي انه لا يقصد تعبير شبه ابن الانسان ولكنه من تعبير تكوين 49:10 الذي كتب في الترجمة بتعبير اونكيلوس في التلمود الارامي . وهو يتكلم عن عدد 14 الذي السلطان والمجد والمملكة وكل الشعوب والامم والاسننه تخدمه سلطانه ابدي وملكته لا يزول ومملكته لاتتهدم

He compared this to this:

Genesis 49:10(Targum Onkelos): “The ability to exercise dominion shall not pass away from the house of Judah, nor the sceptre from his children's children for ever, even when the Messiah comes to whom the kingdom belongs, and to him shall be the obedience of the nations (or, whom the peoples shall obey).”

ويقول ان وصف دانيال وتشبيهه مع تكوين 49 عن اونكيلوس وقدرته علي ممارسة سلطانه لن تزول من بيت يهودا ولا يزول التوراه من ابناوه حتى يأتي الميسيا الذي له المملكه ولوه خضوع الشعوب والامم ويطيعه شعبه

## The Aramaic text for Genesis 49:10:Genesis 49:10(Targum Onkelos)

ילא יעבד עבד שלטן מדביה יהודה וספרא מבני בנוהי עד אלמא דיבתי משיחא דעתלה

היא מלכותא ולה ישתמעון עממיא.

Here we can see Rashi was associating the words Dominion (**שלטן**) and Kingdom (**מלכותה**) and also the word for Nations/Peoples (**עממיא**) which is used in both Daniel 7:14and Genesis 49:10(Targum Onkelos).

ولهذا راشي ربط بين الاثنين تكوين وDaniyal عن اونكيلوس

That I believe is the rationale that Rashi was using when he was associating this with the King Messiah.

وهو تعبير الراشي عن المسايا

2) Many other commentators like to place this verse as to relating to the nation of Israel. For example they place the “Like a son of man” as personification of the Nation of Israel just as it has before (Exodus 4:22). In Exodus 4:22Israel is called “G-d’s first-born son” and is personified all through the Tanakh as a male child.

وتفسيرات اخري (يهوديه ) تعبير عن شعب اسرائيل شبه ابن الانسان مثل خروج 4: 22 اي ان

اسرائيل هو ابن الله الاول

I can see Rashi's point about how this can be about King Messiah once the reason and the association is outlined.

ولكنه يري ان وجهة نظر راشي انه عن الميسيا

وهذا يفسر لنا سبب رفض اليهود هم كانوا يتوقعوا ان يأتي بقوه من السماء كما اتي فجاه  
لابراهيم ولا يعرف احد من اين هو ولكن يعرفوه من قوته اما يسوع فقالوا عنه

إنجيل يوحنا 7:27

ولكِنَّ هَذَا نَعْلَمُ مِنْ أَيْنَ هُوَ، وَأَمَّا الْمَسِيحُ فَمَتَى جَاءَ لَا يَعْرِفُ أَحَدٌ مِنْ أَيْنَ هُوَ.»

فهم مشكلتهم مع يسوع انهم يعتقدوا انهم يعرفون من اين هو علي ماظنوا

إنجيل لوقا 3:23

وَلَمَّا ابْتَدَأَ يَسُوعَ كَانَ لَهُ نَحْوُ ثَلَاثِينَ سَنَةً، وَهُوَ عَلَى مَا كَانَ يُظَنُّ ابْنَ يُوسُفَ، بْنَ هَالِي،

اشعياء 11

<sup>1</sup> وَيَخْرُجُ قَضِيبٌ مِنْ جِذْعِ يَسَّى، وَيَنْبُتُ غُصْنٌ مِنْ أُصُولِهِ،<sup>2</sup> وَيَحْلُّ عَلَيْهِ رُوحُ الرَّبِّ، رُوحُ  
الْحِكْمَةِ وَالْفَهْمِ، رُوحُ الْمَشُورَةِ وَالْقُوَّةِ، رُوحُ الْمَعْرِفَةِ وَمَخَافَةِ الرَّبِّ.<sup>3</sup> وَلَذَّتُهُ تَكُونُ فِي مَخَافَةِ  
الرَّبِّ، فَلَا يَقْضِي بِحَسَبِ نَظَرِ عَيْنِيهِ، وَلَا يَحْكُمُ بِحَسَبِ سَمْعِ أَذْنِيهِ،<sup>4</sup> بَلْ يَقْضِي بِالْعَدْلِ لِلْمَسَاكِينِ،

وَيَحْكُمُ بِالْإِنْصَافِ لِبِائِسِيِّ الْأَرْضِ، وَيَضْرِبُ الْأَرْضَ بِقَضِيبِ فَمِهِ، وَيُمْتِيِّتُ الْمُنَافِقَ بِنَفْخَةٍ شَفَقَتِيهِ.<sup>5</sup>  
وَيَكُونُ الْبَرُّ مِنْطَقَةً مَتَنِيَّهُ، وَالْأَمَانَةُ مِنْطَقَةً حَقْوَيَّهُ.

<sup>6</sup> فَيَسْكُنُ الذَّنْبُ مَعَ الْخَرُوفِ، وَيَرْبُضُ النَّمَرُ مَعَ الْجَدِيِّ، وَالْعِجْلُ وَالشَّبِيلُ وَالْمُسْمَنُ مَعًا، وَصَبِيُّ  
صَغِيرٌ يَسُوقُهَا.<sup>7</sup> وَالْبَقَرَةُ وَالدُّبَّةُ تَرْعَيَانِ. تَرْبُضُ أَوْلَادُهُمَا مَعًا، وَالْأَسَدُ كَالْبَقَرِ يَأْكُلُ تِبْنًا.<sup>8</sup> وَيَلْعَبُ  
الرَّضِيعُ عَلَى سَرَبِ الْصَّلَّ، وَيَمْدُدُ الْفَطِيمُ يَدَهُ عَلَى جُحْرِ الْأَفْعَوَانِ.<sup>9</sup> لَا يَسُوَّوْنَ وَلَا يُفْسِدُونَ فِي  
كُلِّ جَبَلٍ قُدْسِيٍّ، لَأَنَّ الْأَرْضَ تَمْتَأِيُّ مِنْ مَعْرِفَةِ الرَّبِّ كَمَا تُغْطِيِّ الْمِيَاهُ الْبَحْرَ.<sup>10</sup> وَيَكُونُ فِي ذَلِكَ  
الْيَوْمِ أَنَّ أَصْلَ يَسَّى الْقَائِمَ رَأْيَةً لِلشُّعُوبِ، إِيَّاهُ تَطْلُبُ الْأَمَمُ، وَيَكُونُ مَحْلُهُ مَجْدًا.

<sup>11</sup> وَيَكُونُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ أَنَّ السَّيِّدَ يُعِيدُ يَدَهُ ثَانِيَةً لِيُقْتَنِي بِقَيْمَةِ شَعْبِهِ، الَّتِي بَقِيَتْ، مِنْ أَشُورَ، وَمِنْ  
مِصْرَ، وَمِنْ فَتْرُوسَ، وَمِنْ كُوشَ، وَمِنْ عِيلَامَ، وَمِنْ شِنْعَارَ، وَمِنْ حَمَاءَ، وَمِنْ جَرَائِرِ الْبَحْرِ.<sup>12</sup>  
وَيَرْفَعُ رَأْيَةً لِلْأَمَمِ، وَيَجْمَعُ مَتْفَيِّيِّ إِسْرَائِيلَ، وَيَضْمُمُ مُشْتَتَيِّ يَهُودَا مِنْ أَرْبَعَةِ أَطْرَافِ الْأَرْضِ.<sup>13</sup>  
فَيَرِولُ حَسَدُ أَفْرَايَمَ، وَيَنْقُرضُ الْمُضَايِقُونَ مِنْ يَهُودَا. أَفْرَايَمُ لَا يَحْسِدُ يَهُودَا، وَيَهُودَا لَا يُضَايِقُ  
أَفْرَايَمَ.<sup>14</sup> وَيَنْقَضَانِ عَلَى أَكْتَافِ الْفَلِسْطِينِيِّينَ غَرْبًا، وَيَنْهَبُونَ بَنَى الْمَشْرِقِ مَعًا. يَكُونُ عَلَى أَدُومَ  
وَمُؤَابَ امْتِدَادُ يَدِهِمَا، وَبَنُو عَمُونَ فِي طَاعَتِهِمَا.<sup>15</sup> وَيَبِيِّدُ الرَّبُّ لِسَانَ بَحْرِ مِصْرَ، وَيَهُزُّ يَدَهُ عَلَى  
النَّهْرِ بِقُوَّةِ رِيحِهِ، وَيَضْرِبُهُ إِلَى سَبْعِ سَوَاقِ، وَيُجِيزُ فِيهَا بِالْأَحْذِيَّةِ.<sup>16</sup> وَتَكُونُ سِكَّةً لِبِقَيْمَةِ شَعْبِهِ  
الَّتِي بَقِيَتْ مِنْ أَشُورَ، كَمَا كَانَ لِإِسْرَائِيلَ يَوْمَ صُعُودِهِ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ.

ذراع الرب هو الميسيا من المفهوم اليهودي

(سفر إشعيا 30: 30) 12

وَيُسْمَعُ الرَّبُّ جَلَّ صَوْتِهِ، وَيُرِي نُزُولَ ذِرَاعِهِ بِهِيجَانِ غَصَبٍ وَلَهِيبِ نَارٍ آكِلَةً، نَوْءٍ وَسَيْلٍ  
وَحِجَارَةَ بَرَدٍ.

(سفر إشعيا 40: 10) 13

هُوَذَا السَّيِّدُ الرَّبُّ بِقُوَّةِ يَاتِيٍ وَذِرَاعَةِ تَحْكُمٍ لَهُ. هُوَذَا أَجْرَتُهُ مَعَهُ وَعَمِلَتُهُ قُدَامَهُ.

(سفر إشعيا 48: 14) 14

اجْتَمَعُوا كُلُّكُمْ وَاسْمَعُوا. مَنْ مِنْهُمْ أَخْبَرَ بِهَذِهِ؟ قَدْ أَحَبَّهُ الرَّبُّ يَصْنَعُ مَسَرَّتَهُ بِبَابِلَ، وَيَكُونُ  
ذِرَاعَةً عَلَى الْكَلْدَانِيِّينَ.

(سفر إشعياء 51: 9)

استيقظي، استيقظي! البسي قوّة يا ذراعَ الرَّبِّ! استيقظي كما في أيامِ الْقِدْمِ، كما في الأَدْوَارِ  
الْقَدِيمَةِ. أَسْتَأْتِ أَنْتِ الْقَاطِعَةَ رَهَبَ، الطَّاعِنَةَ التَّنِينَ؟

(سفر إشعياء 52: 10)

قد شَمَرَ الرَّبُّ عَنْ ذِرَاعٍ قُدْسِيهِ أَمَامَ عَيْوَنِ كُلِّ الْأَمَمِ، فَتَرَى كُلُّ أَطْرَافِ الْأَرْضِ خَلَاصَ إِلَهِنَا.

(سفر إشعياء 53: 17)

: 1 من صدق خبرنا و لمن استعننت ذراع الرب

: 2 نبت قدامه كفرخ و كعرق من ارض يابسة لا صورة له و لا جمال فلننظر اليه و لا

منظـر فـشتـهـيه

53: 3 محتقر و مذنول من الناس رجل اوجاع و مختبر الحزن و كمستر عنه وجوهنا

محتقر فلم نعتد به

53: 4 لكن احزاننا حملها و اوجاعنا تحملها و نحن حسبناه مصابا مضروبا من الله و

مذنولا

53: 5 و هو مجروح لاجل معاصينا مسحوق لاجل اثامنا تاديب سلامنا عليه و بحره

شفينا

53: 6 كلنا كفم ضللنا ملنا كل واحد الى طريقه و الرب وضع عليه اثم جميعنا

53: 7 ظلم اما هو فتذلل و لم يفتح فاه كشاة تساق الى الذبح و كنعة صامتة امام

جازيها فلم يفتح فاه

53: 8 من الضغطة و من الدينونة اخذ و في جيله من كان يظن انه قطع من ارض

الاحياء انه ضرب من اجل ذنب شعبي

53: 9 و جعل مع الاشرار قبره و مع غني عند موته على انه لم يعمل ظلما و لم يكن في

فمه غشن

وتعليق الرايوات على هذا العدد كثيرا

**Rabbi MOSES Alschech(1508-1600) says:**

"Our Rabbis with one voice accept and affirm the opinion that the prophet is speaking of the Messiah, and we shall ourselves also adhere to the same view."

والرابي موسى يقول ربواتنا في صوت واحد يؤكدون ان هذا النبي في هذا العدد يتكلم عن الميسيا

وكلنا ايضا نؤكد ذلك

**Abrabanel (1437-1508) said earlier:**

"This is also the opinion of our own learned men in the majority of their Midrashim."

ويقول الрабي ابرابانيل ان هذا الرأي ( العدد عن الميسيا ) هو رأي معلمينا العلماء في مدراشهم

**Rabbi Yafeth Ben Ali ( second half of the 10th Century):**

"As for myself, I am inclined to regard it as alluding to the Messiah."

وايضا رابي يافث بن عالي في القرن العاشر يقول وانا اوفق ان العدد عن الميسيا

**Abraham Farissol ( 1451- 1526) says:**

"In this chapter there seem to be considerable resemblances and allusions to the work of the Christian Messiah and to the events which are asserted to

have happened to Him, so that no other prophecy is to be found the gist and subject of which can be so immediately applied to Him."

ويقول ابراهام فاريسول هذا الاصحاح ( عن المسايا ) ولكن لخبط المسيحيين بان هذا حدد له  
ويقولوا انه لا توجد نبوه اقوى من هذه في تطبيقها عليه مباشره

**Targum Jonathan ( 4th Century )** gives the introduction on Isa. 52:13:  
"Behold, my servant the Messiah..."

ترجمة يوناثان في القرن الرابع

عن اشعياء 52 : 13

52: 13 هذا عبدي يعقل يتعالى و يرتفع و يتسامي جدا

هذا فتاي المسيح

**Gersonides (1288-1344)** on Deut. 18:18:

"In fact Messiah is such a prophet, as it is stated in the Midrasch on the verse,'Behold, my servant shall prosper...' (Isa. 52:13)."

وفي الجيرسونديس القرن الثالث عشر

في الواقع المسايا كنبي في المدراش في اشعياء 52 : 13 خادمي

### **Midrash Tanchuma:**

"He was more exalted than Abraham, more extolled than Mose, higher than the archangels" (Isa.52:13).

مِدْرَاشْ تَانْكُومَا

هو اسمي بكثير من ابراهيم وامجد بكثير من موسى واعلي من رئيس الملائكة

**Yalkut Schimeon ( ascribed to Rabbi Simeon Kara, 12th Century )** says on Zech.4:7:

"He ( the king Messiah ) is greater than the patriarchs, as it is said, 'My servant shall be high, and lifted up, and lofty exceedingly' (Isa. 52:13)."

يالكوت شمون عن زكرياء 4:7

يتكلم بالنبوه عن الميسيا الملك الذي هو اعظم من الاباء وهو خادمي يتعالي ويرتقي ويتسامي جدا

**Maimonides (1135-1204)** wrote to Rabbi Jacob Alfajumi:

"Likewise said Isaiah that He (Messiah) would appear without acknowledging a father or mother: 'He grew up before him as a tender plant and as a root out of a dry ground' etc. (Isa.53:2)."

ميمونديس في القرن الثاني عشر عن الرافي جاكوب الفاجومي

كما قال اشعيا عن الميسيا سيظهر بدون اب ولا ام وينموا من ارض يابسه

53: نبت قدامه كفرخ و كعرق من ارض يابسة لا صورة له و لا جمال فلننظر اليه و لا منظر

فنشتهيه

### Tanchuma:

"Rabbi Nachman says: ,The Word MAN in the passage, 'Every man a head of the house of his father' (Num.1,4), refers to the Messiah, the son of David, as it is written, 'Behold the man whose name is Zemach'(the Branch) where Jonathan interprets,'Behold the man Messiah' (Zech.6:12); and so it is said,'A man of pains and known to sickness' (Isa.53:3)."

تانخوما رابي نخمان يقول

كلمة انسان في العدد وكل رجل رئيس بيت يشير الي الميسيا ابن داود كما كتب الرجل الغصن

وكما قال يوناثان الرجل الميسيا في زكريا 6: 12

6: 12 و كلمه قائلًا هكذا قال رب الجنود قائلًا هؤلا هؤلا الرجل الغصن اسمه و من مكانه ينبع و

يبني هيكل الرب

وايضاً رجل الوجاع و مختبر الحزن في اشعيا

53: محترق و مخذول من الناس رجل اوجاع و مختبر الحزن و كمستر عنه وجوهنا محترق

فلم نعتد به

### Talmud Sanhedrin (98b):

"Messiah ...what is his name? The Rabbis say,'The leprous one'; those of the

house of the Rabbi (Jehuda Hanassi, the author of the Mishna, 135-200) say: 'Cholaja' (The sickly), for it says, 'Surely he has borne our sicknesses' etc. (Isa.53,4)."

تلמוד سنهرريم 98

المسيا ما هو اسمه يقول الرابي . الابرص والذين من بيت الرابي ( يهودا هانسين كاتب المثنا  
135 م قال كولاجا اي المتوج بالطبع لانه يحمل اوجاعنا كما في اشعيا : 4 لكن احزاننا حملها و اوجاعنا تحملها و نحن حسبناه مصابا مضروبا من الله و مذولا

**Pesiqta Rabbati (ca.845)on Isa. 61,10:**

"The world-fathers (patriarchs) will one day in the month of Nisan arise and say to (the Messiah): 'Ephraim, our righteous Anointed, although we are your grandparents, yet you are greater than we, for you have borne the sins of our children, as it says: 'But surely he has borne our sicknesses and carried our pains; yet we did esteem him stricken, smitten of God and afflicted. But he was pierced because of our transgressions, he was bruised for our iniquities: the chastisement of our peace was laid upon him and through his wounds we are healed'(Isa.53,4-5)."

بسiquتا رابيت 845

في اشعيا 61:10

61: فرحا افرح بالرب تبتهج نفسی بالهی لانه قد البسني ثیاب الخلاص کسانی رداء البر

مثل عریس يتزین بعمامه و مثل عروس تتزین بحلیها

اب العالم (باتراشیث) في يوم في الشهر وهو نیسان سیقوم والمسیح افرایم مسیحنا الحق ،  
وبالرغم من ان جدودنا قالوا انك اعظم منهم لانک حملت خطایا او لادنا لانه بالحقیقه حمل اوجاعنا  
وتحمل احزاننا ونحن حسبناه مزلول مضروب من الله ومزلول ولكن ثقب لاجل خطایانا وجرح  
لاجل اثامنا تادیب سلامنا عليه وبجرحه شفينا

53: 4 لكن احزاننا حملها و اوجاعنا تحملها و نحن حسبناه مصابا مضروبا من الله و مذلولا

53: 5 و هو مجروح لاجل معاصينا مسحوق لاجل اثامنا تادیب سلامنا عليه و بحبره شفينا

**Rabbi Simeon Ben Jochai (2.Century), Zohar,, part II, page 212a and III,  
page 218a, Amsterdam Ed.):**

"There is in the garden of Eden a palace called : 'The palace of the sons of sickness, <, this palace the Messiah enters, and summons every sickness, every pain, and every chastisement of Israel: they all come and rest upon Him. And were it not that He had thus lightened them off Israel, and taken them upon Himself, there had been no man able to bear Israels chastisement for the transgression of the law; this is that which is written, 'Surely our sicknesses he has carried' Isa.53,4)

رابي شیمون بن جوشی فی القرن الثاني

زوهار الاجزء الثاني صفحة 212 والجزء الثالث صفحة 218 في متحف امستردام

في جنة عدن مكان يدعى مكان ابن الاوجاج هذا المكان دخله الميسيا وذكر كل الاوجاج وكل الالام وكل اتعاب اسرائيل وكلهم وضعوا عليه وهو بذلك خففهم عن اسرائيل وحملهم على نفسه ولذلك لا يوجد انسان يقدر ان يحمل اسرائيل خطاياها لانه مكتوب اوجاعنا حملها

.- As they tell Him (the Messiah) of the misery of Israel in their captivity, and of those wicked ones among them who are not attentive to know their Lord, He lifts up His voice and weeps for their wickedness; and so it is written, 'He was wounded for our transgressions' (Isa.53,5). Midrash (on Ruth 2,14): "He is speaking of the King Messiah - 'Come hither', i.e." >Draw near to the throne<; 'eat of the bread', i.e.>, The bread of the kingdom.' This refers to the chastisements<, as it is said, 'But he was wounded for our transgressions, bruised for our iniquities' (Isa.53,5).

ولهذا يقولون للمسيا تعasse اسرائيل في اسرهم والذين بينهم البعض لا يريد ان يعرفون ربهم هو رفع صوته وناح علي خطياهم ولذلك مكتوب هو مجروح لاجل معاصينا

وفي مدراش (في راعوث 2:14)

: 14 فقال لها بوعز عند وقت الأكل تقدمي الى ه هنا و كلی من الخبز و اغمسي لقمتك في

الخل فجلست بجانب الحصادين فناولها فريكا فاكلت و شبت و فضل عنها

انه يتكلم عن الملك الميسيا اقترببي الي العرش كلي الخبز خبز الملوكه يشير الي التاديب و مكتوب

انه انه

جرح لاجل معاصينا سحق لاجل اثامنا

Rabbi Elijah de Vidas (16.Century) :

"The meaning of 'He was wounded for our transgressions, bruised for our iniquities' is, that since the Messiah bears our iniquities which produce the effect of His being bruised, it follows that whoever will not admit that Messiah thus suffers for our iniquities must endure and suffer for them himself."

رابي ايليا دي فيداس القرن 16

معني انه جرح لاجل معاصينا و سحق لاجل اثامنا انه منذ ان الميسيا حمل خطايانا هذا بالحقيقة

سحق له وهذا يجعل من لا يقر بان الميسيا سيتالم لاجل خطايانا يجب ان يعاقب ويعاني بنفسه (

معني انه رفض ان يعترف ان الميسيا حمل الامم )

### Siphre:

"Rabbi Jose the Galilean said, 'Come and learn the merits of the King Messiah and the reward of the Just - from the first man who received but one commandment, a prohibition, and transgressed it. Consider how many deaths were inflicted upon himself, upon his own generation, and upon those who followed them, till the end of all generations. Which attribute is greater, the attribute of goodness, or the attribute of vengeance?' - He answered, 'The

attribute of goodness is greater, and the attribute of vengeance is the less.' - 'How much more then, will the King Messiah, who endures affliction and pains for the transgressions (as it is written, 'He was wounded,'etc.), justify all generations. This is the meaning of the word, 'And the LORD made the iniquity of us all to meet upon Him' (Isa.53:6)."

رافي جوسي الجليلي

تعالى وتعلم استحقاقات الميسيا ومكافأة العدل من اول انسان استلم وصيه واحده ومنع وخالفها ( يقصد ادم ) واعتبر كم حكم موت وضع عليه ومن نسله ومن الذين اتبعوه حتى نهاية الاجيال اي مجموعه اعظم مجموعة الحق ومجموعة الشار الاقل ومن هو الاعظم هو الميسيا الملك الذي حمل الام المخطئين لانه مكتوب انه جرح

مبرر كل الاجيال وهذا معنى الرب وضع عليه اثم جميعنا

**Rabbi Eleazer Kalir (9.Century)** wrote the following Musaf Prayer:

"Our righteous Messiah has departed from us. Horror has seized us and we have no one to justify us. He has borne our transgressions and the yoke of our iniquities, and is wounded because of our transgressions. He bore our sins upon His shoulders that we may find pardon for our iniquity. We shall be healed by His wounds, at the time when the Eternal will recreate Him a new creature. Oh bring Him up from the circle of the earth, raise Him up from Seir, that we may hear Him the second time."

رافي العازر كالير كتب عن صلاة موساف

مسيحنا المستقيم رحل مننا. الخوف قضي علينا ولا يوجد احد يبررنا هو حمل خططيانا وحمل اثامنا على كفيفه لنجد عزرا لاخطائنا ونحن سوف نشفى بجراحه في الابديه عندما يعاد تكوينه ككيان جديد الذي يحضر من دائرة الارض ويرفع من السير ونسمعه مره اخري

**Rabbi Moses, 'The Preacher'**(11. Century) wrote in his commentary on Genesis (page 660):

"From the beginning God has made a covenant with the Messiah and told Him,'My righteous Messiah, those who are entrusted to you, their sins will bring you into a heavy yoke'..And He answered, 'I gladly accept all these agonies in order that not one of Israel should be lost.' Immediately, the Messiah accepted all agonies with love, as it is written: 'He was oppressed and he was afflicted'."

رافي موسى

كتب في تفسيره لسفر التكوين ص 660

من البدء عمل الله معاهده مع الميسيا وقال له مسيحي الحق هو لاء الذين ائتمنوك خطاياهم سوف توضع علي حملك القليل وهو اجاب انا اقبل بسعاده هذه الكروب لكي لايفقد احد من اسرائيل ومبشرة الميسيا قبل كل الكروب بحب لهذا مكتوب رجل اوجاع ومبثلي

واخيرا بعض الاعداد من العهد القديم

سفر إشعيا 62: 8

حَلَفَ الرَّبُّ بِيمِينِهِ وَبِذِرْاعِ عَزَّتِهِ فَأَيْلَأَ: «إِنِّي لَا أَدْفَعُ بَعْدَ قَمْحِكَ مُكْلَأً لِأَعْدَائِكَ، وَلَا يَشْرَبُ  
بَنُو الْغُرَباءِ خَمْرَكِ الَّتِي تَعْيَّتْ فِيهَا.

ويشرح الربوات ان هذا عن الميسيا

shall eat it: This refers back to “your grain.”

:

shall drink it: This refers back to “your wine.”

من سفر أشعيا 16:63

فإنك أنت أبونا وإن لم يعرفنا إبراهيم وإن لم يدرنا إسرائيل أنت يا رب أبونا ولينا منذ الأبد

اسمك

وهي النبوة التي شرحها المسيح حين قال قبل أن يكون إبراهيم أنا كائن

اشعياء 61

<sup>١</sup> رُوحُ السَّيِّدِ الرَّبِّ عَلَيْهِ، لَأَنَّ الرَّبَّ مَسَحَنِي لِأُبَشِّرَ الْمَسَاكِينَ، أَرْسَلَنِي لِأَعْصِبَ مُنْكَسِرِي الْقُلُوبِ،  
لَأَنَادِيَ لِلْمَسْبِيبِينَ بِالْعِتْقَ، وَلِلْمَأْسُورِينَ بِالإِطْلَاقِ. <sup>٢</sup> لَأَنَادِيَ بِسَنَةٍ مَقْبُولَةٍ لِلرَّبِّ، وَبِيَوْمٍ انتِقامِ  
لِإِلَهِنَا. لَأَعْزِيَ كُلَّ النَّائِحِينَ. <sup>٣</sup> لَأَجْعَلَ لِنَائِحِي صَهْيُونَ، لَأَعْطِيهِمْ جَمَالًا عِوَضًا عَنِ الرَّمَادِ، وَدُهْنَ  
فَرَحِ عِوَضًا عَنِ النَّوْحِ، وَرِدَاءَ تَسْبِيحٍ عِوَضًا عَنِ الرُّوحِ الْيَائِسَةِ، فَيُدْعَوْنَ أَشْجَارَ الْبَرِّ، غَرْسَ  
الرَّبِّ لِلتَّمْجِيدِ

(8) سفر إرميا 23: 6

فِي أَيَّامِهِ يُخْلَصُ يَهُوذَا، وَيَسْكُنُ إِسْرَائِيلُ آمِنًا، وَهَذَا هُوَ اسْمُهُ الَّذِي يَدْعُونَهُ بِهِ: الرَّبُّ بِرُّتَا.

(9) سفر إرميا 33: 16

فِي تِلْكَ الأَيَّامِ يَخْلُصُ يَهُوذَا، وَتَسْكُنُ أُورُشَلَيمُ آمِنَةً، وَهَذَا مَا تَسَمَّى بِهِ: الرَّبُّ بِرُّتَا.

يَهُوهُ بِرُنَا يَهُوهُ لَا يَرْكِبُ كَاسِمَ فَهُوَ نَفْسُهُ يَهُوهُ بِرُنَا وَلَيْسَ صَفَهُ

سفر دانيال 7: 9

كُنْتُ أَرَى أَنَّهُ وُضِعَ عَرْوَشٌ، وَجَلَسَ الْقَدِيمُ الْأَيَّامِ لِبَاسِهِ أَبْيَضُ كَالثَّلْجِ، وَشَعَرُ رَأْسِهِ  
كَالصُّوفِ النَّقِيِّ، وَعَرْشُهُ لَهِبٌ نَارٌ، وَبَكَرَاتُهُ نَارٌ مُتَّقدَةٌ.

سفر دانيال 9: 25

فَاعْلَمْ وَافْهَمْ أَنَّهُ مِنْ خُرُوجِ الْأَمْرِ لِتَجْدِيدِ أُورُشَلَيمَ وَبَنَائِهَا إِلَى الْمَسِيحِ الرَّئِيسِ سَبْعَةُ أَسَابِيعَ وَاثْنَانِ وَسِتُّونَ أَسْبُوعًا، يَعُودُ وَيُبْنِي سُوقًّا وَخَلْيَجًّا فِي ضيقِ الْأَرْضِ.

سفر دانيال 9: 26

وَبَعْدَ اثْنَيْنِ وَسِتِّينَ أَسْبُوعًا يُقْطَعُ الْمَسِيحُ وَلَيْسَ لَهُ، وَشَغَبُ رَئِيسٍ آتٍ يُخْرِبُ الْمَدِينَةَ وَالْقُدْسَ، وَانْتَهَاؤُهُ بِغَمَارَةٍ، وَإِلَى النَّهَايَةِ حَرْبٌ وَخِرْبٌ فُضِيَّ بِهَا.

ميخا 5

2 اما انت يا بيت لحم افراطة و انت صغيرة ان تكوني بين الوف يهودا فمنك يخرج لي الذي يكون متسليطا على اسرائيل و **خارجـه** منذ القديم منذ ايام الازل\*

زكريا 6

<sup>١٢</sup> وَكَلْمَهُ قَائِلاً: هَذَا قَالَ رَبُّ الْجِنُودِ قَائِلاً: هُوَذَا الرَّجُلُ «الْغُصْنُ» اسْمُهُ. وَمَنْ مَكَانِهِ يَبْتُ وَيَبْنِي  
<sup>١٣</sup> هَيْكَلَ الرَّبِّ. فَهُوَ يَبْنِي هَيْكَلَ الرَّبِّ، وَهُوَ يَحْمِلُ الْجَلَلَ وَيَجْلِسُ وَيَسْلَطُ عَلَى كُرْسِيهِ، وَيَكُونُ  
كَاهِنًا عَلَى كُرْسِيهِ، وَتَكُونُ مَشْوَرَةُ السَّلَامِ بَيْنَهُمَا كَلِيمَهَا

### - أسباب دانيال التسعة والستون:

سَبْعُونَ أَسْبُوعًا قُضِيَتْ عَلَى شَعْبِكَ وَعَلَى مَدِينَتِكَ الْمُقَدَّسَةِ لِتَكْمِيلِ الْمَعْصِيَةِ وَتَتْكِيمِ الْخَطَايَا،  
وَلِكَفَارَةِ الْإِثْمِ، وَلِيُؤْتَى بِالْبَرِّ الْأَبْدِيِّ، وَلِخَتْمِ الرُّؤْيَا وَالنُّبُوَّةِ، وَلِمَسْحِ قُدُوسِ الْقُدُوسِينَ.

فَاعْلَمْ وَافْهَمْ أَنَّهُ مِنْ خُرُوجِ الْأَمْرِ لِتَجْدِيدِ أُورْشَلَيمَ وَبَنَائِهَا إِلَى الْمَسِيحِ الرَّئِيسِ سَبْعَةُ أَسَابِيعَ  
وَأَنْتَانِ وَسَتُونَ أَسْبُوعًا، يَعُودُ وَيَبْتَئِي سُوقًا وَخَلِيجًا في ضيقِ الْأَزْمِنَةِ.

وَبَعْدَ اثْنَيْنِ وَسَتِينَ أَسْبُوعًا يُقْطَعُ الْمَسِيحُ وَلَيْسَ لَهُ، وَشَعْبُ رَئِيسٍ آتٍ يُخْرِبُ الْمَدِينَةَ وَالْقُدْسَ،  
وَأَنْتَهَاؤُهُ بِغَمَارَةِ، وَإِلَى النَّهَايَةِ حَرْبٌ وَخِرَابٌ قُضِيَ بِهَا.

وَيَبْتَئِتُ عَهْدًا مَعَ كَثِيرِينَ فِي أَسْبُوعٍ وَاحِدٍ، وَفِي وَسْطِ الْأَسْبُوعِ يُبَطِّلُ الْذِبْحَةَ وَالتَّقْدِيمَةَ، وَعَلَى  
جَنَاحِ الْأَرْجَاسِ مُخْرَبٌ حَتَّى يَتِمَّ وَيُصَبَّ الْمَقْضِيُّ عَلَى الْمُخْرَبِ " دانيال 9: 24 - 27 . "

# العهد الجديد

وبعد ان بينت المفهوم اليهودي ان الميسيا هو الله الظاهر في الجسد

فمن يعترف من اليهود بان يسوع هو المسيح يعترف به بانه يهوه وانه اللوغوس وانه كلمة الله الخالق وانه مجد الله وبهاء جوهر الله وظهور الله في الجسد

## الفرق بين مسيح الرب والمسيح

### الذى هو الرب يسوع المسيح

أولاًً كلامة مسيح الرب

معناها الممسوح من الله وكانت تطلق على ملوك بنى إسرائيل الممسوحين من الله بواسطة

الكهنة في العهد القديم

وجاءت كلمة "مسيح" 37 منها 11 مرة في العهد القديم عن الملوك ، 8 مرات تخص الملك شاول ومرتين تخص الملك داود ومرة واحدة تخص الملك صدقى ، ولكنها جميعاً جاءت نكرة غير معرفة وجاءت تخص ملوك بنى إسرائيل ولم تأتى كلمة المسيح معرفة ولا مرة واحدة عن أينبي أو كاهن أو ملك في العهد القديم  
وعاده تاتي مضافة الي الرب اي مسيح الرب

مرتين جاءت فيها كلمة المسيح معرفة في العهد القديم جاءت في سفر دانيال 9

فالفرق بينهم كبير جداً فمسيح الرب اي الرجل البشري الذي مسح بدهن مسحة الرب واصبح من رجال الله

وهذا ما اطلق على شاول وداود وكثيرين من الممسوحين

## سفر صموئيل الأول 24: 6

فَقَالَ لِرِجَالِهِ: « حَاشَا لِي مِنْ قِبْلِ الرَّبِّ أَنْ أَعْمَلَ هَذَا الْأَمْرَ بِسَيِّدِي، بِمَسِيحِ الرَّبِّ، فَأَمْدُدَ يَدِي إِلَيْهِ، لِأَنَّهُ مَسِيحُ الرَّبِّ هُوَ ». »

(6) سفر صموئيل الأول : 24

هُوَذَا قَدْ رَأَتْ عَيْنَكَ الْيَوْمَ هَذَا كَيْفَ دَفَعَكَ الرَّبُّ الْيَوْمَ لِيَدِي فِي الْكَهْفِ، وَقَيْلَ لِي أَنْ أَفْتَاكَ،  
وَكِنْنِي أَشْفَقْتُ عَلَيْكَ وَقُلْتُ: لَا أَمْدُ يَدِي إِلَى سَيِّدِي، لَأَنَّهُ مَسِيحُ الرَّبِّ هُوَ.

(7) سفر صموئيل الأول : 26

فَقَالَ دَاؤُدُّ لِأَبِيسَائِيَّ: «لَا تُهْلِكْهُ، فَمَنِ الَّذِي يَمْدُ يَدَهُ إِلَى مَسِيحِ الرَّبِّ وَيَتَبَرَّأُ؟»

(8) سفر صموئيل الأول : 26

حَاشَا لِي مِنْ قَبْلِ الرَّبِّ أَنْ أَمْدَ يَدِي إِلَى مَسِيحِ الرَّبِّ! وَالآنَ فَخَذِ الرُّمْحَ الَّذِي عَنْدَ رَأْسِهِ  
وَكُوزَ المَاءِ وَهَلْمَ».»

(9) سفر صموئيل الأول : 26

لَيْسَ حَسَنًا هَذَا الْأَمْرُ الَّذِي عَمِلْتَ. حَيْ هُوَ الرَّبُّ، إِنَّكُمْ أَبْنَاءُ الْمَوْتِ أَنْتُمْ، لَأَنَّكُمْ لَمْ تُحَافِظُوا  
عَلَى سَيِّدِكُمْ، عَلَى مَسِيحِ الرَّبِّ. فَانْظُرِ الْآنَ أَيْنَ هُوَ رُمْحُ الْمَلِكِ وَكُوزُ المَاءِ الَّذِي كَانَ عِنْدَ

رَأْسِهِ.»

(سفر صموئيل الأول 26: 23)

وَالرَّبُّ يَرُدُّ عَلَى كُلِّ وَاحِدٍ بِرَهُ وَأَمَانَتَهُ، لَأَنَّهُ قَدْ دَفَعَكَ الرَّبُّ الْيَوْمَ لِيَدِي وَلَمْ أَشَأْ أَنْ أَمُدَّ يَدِي  
إِلَى مَسِيحِ الرَّبِّ.

اما السيد المسيح فلم يأخذ هذا اللقب

ولكنه اخذ لقب المسيح المعرف بالالف واللام وليس بالإضافة للرب

وهو بالarami مشينا دهن المسحه نفسه

فاليسخ هو المسحه نفسه الذي يقدس البشر ولهذا لقبه المسح او الرب يسوع المسيح اي

يهوه نفسه

في سفر دانيال

سفر دانيال 9: 25

فَاعْلَمْ وَافْهَمْ أَنَّهُ مِنْ خُرُوجِ الْأَمْرِ لِتَجْدِيدِ أُورُشَلَيمَ وَبِنَائِهَا إِلَى الْمَسِيحِ الرَّئِيسِ سَبْعَةُ أَسَابِيعَ

وَاثْنَانِ وَسِتُّونَ أَسْبُوعًا، يَعُودُ وَيَبْنِي سُوقًّا وَخَلِيجًّا فِي ضيق الْأَرْضِ.

سفر دانيال 9: 26

وَبَعْدَ اثْنَيْنِ وَسِتِينَ أَسْبُوعًا يُقْطَعُ الْمَسِيحُ وَلَيْسَ لَهُ، وَشَعْبُ رَئِيسٍ آتٍ يُخْرِبُ الْمَدِينَةَ

وَالْقُدْسَ، وَانتِهاؤه بِغَمَارَةٍ، وَإِلَى النَّهَايَةِ حَرْبٌ وَخِرَابٌ قُضِيَّ بِهَا.

فهو ليس معرف بالإضافة للرب ولكنه هو المسيح نفسه

ولهذا قال عنها الربوات اليهود

so that Israel should receive their complete retribution in the exile of Titus and his subjugation, in order that their transgressions should terminate, their sins should end, and their iniquities should be expiated, in order to bring upon them eternal righteousness and to anoint upon them (sic) the Holy of Holies: the Ark, the altars, and the holy vessels, which they will bring to them through the king Messiah. The number of seven weeks is four hundred and ninety years. The Babylonian exile was seventy [years] and the Second Temple stood four hundred and twenty [years].

لها ستحمل اسرائيل العقوبه وتنفي بطيطس لاجل خطایاهم تمحي ولها خطایاهم ستحتمي  
واثامهم تنتهي لكي يأتي عليهم الابدي الحق ويمسيح عليهم قدوس القدسين فبك نوح وتابوت  
العهد والاتاء المقدس الذي سيأتي اليهم من خلال الميسيا الملك ( هو الذي يقدس لانه الاناء  
المقدس )

ولذلك

اطلق علي يسوع اسم المسيح فوق 534 مره في العهد الجديد

امثلة

متى 16

ولمَّا جَاءَ يَسُوعُ إِلَى نَوَاحِي قَيْصَرِيَّةِ فِي لِبْسِ سَأَلَ تَلَامِيذَهُ فَيَقُولُ: «مَنْ يَقُولُ النَّاسُ إِنِّي أَنَا ابْنُ  
الإِنْسَانِ؟»

١٤ فَقَالُوا: «قَوْمٌ: يُوَحَّنَا الْمَعْمَدَانُ، وَآخَرُونَ: إِبْرِيَّا، وَآخَرُونَ: إِرْمِيَا أَوْ وَاحِدٌ مِّنَ الْأَنْبِيَاءِ».١٥

قال لهم: «وَأَنْتُمْ، مَنْ تَقُولُونَ إِنِّي أَنَا؟»

١٦ فَأَجَابَ سِمْعَانُ بُطْرُسُ وَقَالَ: «أَنْتَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ الْحَيِّ!».

١٧ فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُ: «طُوبَى لَكَ يَا سِمْعَانُ بْنُ يُونَانَ، إِنَّ لَحْمًا وَدَمًا لَمْ يُعْلِنْ لَكَ، لَكِنَّ أَبِي

الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ.

١٨ وَإِنَّا أَقُولُ لَكَ أَيْضًا: أَنْتَ بُطْرُسُ، وَعَلَى هَذِهِ الصَّخْرَةِ أَبْنِي كَنِيسَتِي، وَأَبْوَابُ الْجَحِيمِ لَنْ تَقْوَى عَلَيْهَا.

١٩ وَأَعْطِيَكَ مَفَاتِيحَ مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ، فَكُلُّ مَا تَرْبِطُهُ عَلَى الْأَرْضِ يَكُونُ مَرْبُوطًا فِي السَّمَاوَاتِ.  
وَكُلُّ مَا تَحْلُمُ عَلَى الْأَرْضِ يَكُونُ مَحْلُولًا فِي السَّمَاوَاتِ».

٢٠ حِينَئِذٍ أَوْصَى تَلَامِيذَهُ أَنْ لَا يَقُولُوا لَأَحَدٍ إِنَّهُ يَسُوعُ الْمَسِيحُ

متى 2

١ وَلَمَّا وُلِدَ يَسُوعُ فِي بَيْتِ لَحْمِ الْيَهُودِيَّةِ، فِي أَيَّامِ هِيرُودُسَ الْمَلِكِ، إِذَا مَجُوسٌ مِنَ الْمَشْرِقِ قَدْ جَاءُوا إِلَى أُورُشَلَيمَ

٢ قَانِينَ: «أَيْنَ هُوَ الْمَوْلُودُ مَلِكُ الْيَهُودِ؟ فَإِنَّا رَأَيْنَا نَجْمَهُ فِي الْمَشْرِقِ وَأَتَيْنَا لِنَسْجُدَ لَهُ».»

٣ فَلَمَّا سَمِعَ هِيرُودُسُ الْمَلِكُ اضْطَرَبَ وَجْهُهُ أُورُشَلَيمَ مَعَهُ.

٤ فَجَمَعَ كُلَّ رُؤَسَاءِ الْكَهْنَةِ وَكَتَبَةِ الشَّعْبِ، وَسَأَلَهُمْ: «أَيْنَ يُولَدُ الْمَسِيحُ؟»

٥ فَقَالُوا لَهُ: «فِي بَيْتِ لَحْمِ الْيَهُودِيَّةِ. لَأَنَّهُ هَذَا مَكْتُوبٌ بِالنَّبِيِّ:

متى 26

<sup>63</sup> وَأَمَّا يَسُوعُ فَكَانَ سَاكِنًا. فَأَجَابَ رَئِيسُ الْكَهْنَةِ وَقَالَ لَهُ: «أَسْتَحْلِفُكَ بِاللهِ الْحَيِّ أَنْ تَقُولَ لَنَا: هَلْ أَنْتَ الْمَسِيحُ ابْنُ اللهِ؟»

يوحنا 4

<sup>24</sup> اللَّهُ رُوحٌ. وَالَّذِينَ يَسْجُدُونَ لَهُ فَبِالرُّوحِ وَالْحَقِّ يَبْغِي أَنْ يَسْجُدُوا.».

<sup>25</sup> قَالَتْ لَهُ الْمَرْأَةُ: «أَنَا أَعْلَمُ أَنَّ مَسِيْحًا، الَّذِي يُقَالُ لَهُ الْمَسِيحُ، يَأْتِي. فَمَتَى جَاءَ ذَاكَ يُخْبِرُنَا بِكُلِّ شَيْءٍ؟».

<sup>26</sup> قَالَ لَهَا يَسُوعُ: «أَنَا الَّذِي أَكَلَمُ هُوَ.»

وقالوا للمرأة اننا لسنا بعد بسبب كلامك نؤمن. لأننا نحن قد سمعنا ونعلم ان هذا هو بالحقيقة

**المسيح مخلص العالم**

<sup>27</sup> وَعِنْدَ ذَلِكَ جَاءَ تَلَامِيْذُهُ، وَكَانُوا يَتَعَجَّبُونَ أَنَّهُ يَكَلِّمُ مَعَ امْرَأَةٍ. وَلَكِنْ لَمْ يَقُلْ أَحَدٌ: «مَاذَا تَطْلُبُ؟» أَوْ «مَاذَا تَتَكَلَّمُ مَعَهَا؟»

<sup>28</sup> فَتَرَكَتِ الْمَرْأَةُ جَرَّتِهَا وَمَضَتِ إِلَى الْمَدِيْنَةِ وَقَالَتْ لِلنَّاسِ:

<sup>29</sup> «هُلُمُوا انْظُرُوا إِنْسَانًا قَالَ لِي كُلَّ مَا فَعَلتُ. الْأَعْلَى هَذَا هُوَ الْمَسِيحُ؟».

[إنجيل يوحنا 6](#)

وَنَحْنُ قَدْ آمَنَّا وَعَرَفْنَا أَنْكَ أَنْتَ الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ الْحَيِّ.»

يوحنا 9

22 قالَ أَبْوَاهُ هَذَا لَأَنَّهُمَا كَانَا يَخَافَانِ مِنَ الْيَهُودِ، لَأَنَّ الْيَهُودَ كَانُوا قَدْ تَعَاهَدُوا أَنَّهُ إِنْ اعْتَرَفَ أَحَدٌ بِأَنَّهُ الْمَسِيحُ يُخْرَجُ مِنَ الْمَجَمَعِ.

[إنجيل يوحنا 10](#): 24

فَاحْتَاطُ بِهِ الْيَهُودُ وَقَلُوا لَهُ: «إِلَى مَتَى تُعْلِقُ أَنْفُسَنَا؟ إِنْ كُنْتَ أَنْتَ الْمَسِيحَ فَقُلْ لَنَا جَهْرًا.»

ولهذا ارادوا ان يرجموه لما اعلن لهم

يوحنا 11

مرثا

27 قَالَتْ لَهُ: «نَعَمْ يَا سَيِّدُ. أَنَا قَدْ آمَنْتُ أَنْكَ أَنْتَ الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ، الَّتِي إِلَى الْعَالَمِ». .

يوحنا 12

فَأَجَابَهُ الْجَمْعُ: «نَحْنُ سَمِعْنَا مِنَ النَّاسُوْسِ أَنَّ الْمَسِيْحَ يَبْقَى إِلَى الأَبَدِ، فَكَيْفَ تَقُولُ أَنْتَ إِنَّهُ  
يَبْغِي أَنْ يَرْتَفَعَ ابْنُ إِلَيْسَانِ؟ مَنْ هُوَ هَذَا ابْنُ إِلَيْسَانِ؟»<sup>34</sup>

يوحنا 20

وَأَمَّا هَذِهِ فَقَدْ كُتِبَتْ لِتُؤْمِنُوا أَنَّ يَسُوعَ هُوَ الْمَسِيْحُ ابْنُ اللهِ، وَلِكَيْنَ تَكُونَ لَكُمْ إِذَا آمَنْتُمْ حَيَاةً  
بِاسْمِهِ.<sup>31</sup>

واعترف به بطرس

إنجيل متى 16: 16

فَأَجَابَ سِمْعَانُ بُطْرُوسُ وَقَالَ «أَنْتَ هُوَ الْمَسِيْحُ ابْنُ اللهِ الْحَيِّ.»!

إنجيل مرقس 8: 29

فَقَالَ لَهُمْ «وَأَنْتُمْ مَنْ تَقُولُونَ إِنِّي أَنَا؟» فَأَجَابَ بُطْرُوسُ وَقَالَ لَهُ «أَنْتَ الْمَسِيْخُ!»

حتى الشياطين اعترفت بذلك وصرخت فزعا قائلة

إنجيل لوقا 41 :

وَكَانَتْ شَيَاطِينٌ أَيْضًا تَخْرُجُ مِنْ كَثِيرِينَ وَهِيَ تَصْرُخُ وَتَقُولُ «أَنْتَ الْمَسِيحُ ابْنُ اللهِ»!

فَانْتَهَرُوا هُمْ وَلَمْ يَدْعُوهُمْ يَتَكَلَّمُونَ، لَا هُمْ عَرَفُوا أَنَّهُ الْمَسِيحُ.

1 كورونثس 2

<sup>2</sup> لَأَنِّي لَمْ أَعْظِمْ أَنْ أَعْرِفَ شَيْئًا بَيْنَكُمْ إِلَّا يَسُوعَ الْمَسِيحَ وَإِيَاهُ مَصْلُوبًا.

<sup>8</sup> الَّتِي لَمْ يَعْلَمُهَا أَحَدٌ مِنْ عُظَمَاءِ هَذَا الدَّهْرِ، لَأَنْ لَوْ عَرَفُوا لَمَا صَلَبُوا رَبَّ الْمَجْدِ.

ونقراء معا بعض الاعداد من 534 عدد

إنجيل متى 1 : 1

كتاب ميلاد يسوع المسيح ابن داود ابن إبراهيم:

(إنجيل متى 1: 16)

ويعقوب ولد يوسف رجل مريم التي ولد منها يسوع الذي يدعى المسيح.

(إنجيل متى 1: 17)

فجميع الأجيال من إبراهيم إلى داود أربعة عشر جيلاً، ومن داود إلى سبي بابل أربعة عشر جيلاً، ومن سبي بابل إلى المسيح أربعة عشر جيلاً.

(إنجيل متى 1: 18)

أما ولادة يسوع المسيح فكانت هكذا: لما كانت مريم أمّه مخطوبة ليوسف، قبل أن يجتمعوا، وجدت حبل من الروح القدس.

(إنجيل متى 2: 4)

فجمع كل رؤساء الكهنة وكتبة الشعب، وسألهم: «أين يولد المسيح؟»

(إنجيل متى 11: 2)

أَمَّا يُوحَّنَا فَلَمَّا سَمِعَ فِي السِّجْنِ بِأَعْمَالِ الْمَسِيحِ، أَرْسَلَ اثْنَيْنِ مِنْ تَلَامِيذِهِ،

(إنجيل متى 16: 9)

فَأَجَابَ سِمعَانُ بُطْرُسُ وَقَالَ: «أَنْتَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ الْحَيِّ.»!

واطلق عليه المسيح الرب

إنجيل لوقا 2: 11

أَنَّهُ وُلِدَ لَكُمْ الْيَوْمَ فِي مَدِينَةٍ دَاؤُدَّ مُخْلَصٌ هُوَ الْمَسِيحُ الرَّبُّ.

والرب يسوع المسيح

وبعض الاعداد

سفر أعمال الرسل 11: 17

فَإِنْ كَانَ اللَّهُ قَدْ أَعْطَاهُمُ الْمُؤْهِبَةَ كَمَا لَنَا أَيْضًا بِالسَّوَّيَّةِ مُؤْمِنِينَ بِالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ، فَمَنْ  
أَنَا؟ أَقَادِيرُ أَنْ أَمْنَعَ اللَّهَ؟.»

(5) سفر أعمال الرسل 15: 11

لِكِنْ بِنِعْمَةِ الرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ نُؤْمِنُ أَنْ نَخْلُصَ كَمَا أُولَئِكَ أَيْضًا.»

(6) سفر أعمال الرسل 16: 31

فَقَالَا: «آمِنْ بِالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ فَتَخْلُصَ أَنْتَ وَأَهْلُ بَيْتِكَ.»

(7) سفر أعمال الرسل 28: 31

كَارِزًا بِمَكْوَتِ اللَّهِ، وَمَعْلِمًا بِأَمْرِ الرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ بِكُلِّ مُجَاهِرَةٍ، بِلَا مَاتِعٍ.

(8) رسالة بولس الرسول إلى أهل رومية 1: 7

إِلَى جَمِيعِ الْمَوْجُودِينَ فِي رُومِيَّةَ، أَحْبَاءَ اللَّهِ، مَدْعُوِينَ قَدِيسِينَ: نِعْمَةً لَكُمْ وَسَلَامٌ مِنَ اللَّهِ  
أَبِينَا وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

9) رسالة بولس الرسول إلى أهل رومية 13: 14

بِلِ الْبَسُوا الرَّبَّ يَسُوعَ الْمَسِيحَ، وَلَا تَصْنَعُوا تَدْبِيرًا لِلْجَسَدِ لِأَجْلِ الشَّهَوَاتِ.

10) رسالة بولس الرسول الأولى إلى أهل كورنثوس 1: 3

نِعْمَةً لَكُمْ وَسَلَامٌ مِنَ اللَّهِ أَبِينَا وَالرَّبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.

وذكر مره واحده عن المسيح انه مسيح الرب عن فكر سمعان الشيخ

إنجيل لوقا 2: 26

وَكَانَ قَدْ أُوحِيَ إِلَيْهِ بِالرُّوحِ الْقُدُّسِ أَنَّهُ لَا يَرَى الْمَوْتَ قَبْلَ أَنْ يَرَى مَسِيحَ الرَّبِّ.

ولذلك عندما اراد المسيح اخفاء لاهوته قال

إنجيل متى 16: 20

حِينَئِذٍ أَوْصَى تَلَمِيذَهُ أَنْ لَا يَقُولُوا لَأَحَدٍ إِنَّهُ يَسُوعُ الْمَسِيحُ.

وهذا ما شرحه معلمنا يوحنا حينما تكلم عن اللوغوس اي المسيح اي حكمة الله والكلمة الخالق

إنجيل يوحنا 1: 1

**فِي الْبَدْءِ كَانَ الْكَلِمَةُ، وَكَانَ الْكَلِمَةُ اللَّهُ، وَكَانَ الْكَلِمَةُ اللَّهُ.**

وهذا ايضاً ما شرحه معلمنا بولس الرسول عن الميمرا والشكينا

رسالة بولس الرسول إلى العبرانيين 1: 3

**الَّذِي، وَهُوَ بَهَاءُ مَجْدِهِ، وَرَسَمْ جَوْهَرِهِ، وَحَامِلٌ كُلَّ الْأَشْيَاءِ بِكَلِمَةٍ قُدْرَتِهِ، بَعْدَ مَا صَنَعَ بِنَفْسِهِ  
تَطْهِيرًا لِخَطَايَانَا، جَلَسَ فِي يَمِينِ الْعَظَمَةِ فِي الْأَعْلَى،**

رسالة بولس الرسول إلى أهل فيلبي 2: 7

**لَكِنَّهُ أَخْلَى نَفْسَهُ، آخِذًا صُورَةَ عَبْدٍ، صَائِرًا فِي شَبَهِ النَّاسِ.**

رسالة بولس الرسول الأولى إلى تيموثاوس 2: 5

**لَأَنَّهُ يُوجَدُ إِلَهٌ وَاحِدٌ وَوَسِيطٌ وَاحِدٌ بَيْنَ اللَّهِ وَالنَّاسِ: الْإِنْسَانُ يَسْوُعُ الْمَسِيحَ،**

واكد ان الوسيط حسب المفهوم اليهودي هو الله نفسه

رسالة بولس الرسول إلى أهل غلاطية 3: 20

وَأَمَّا الْوَسِيطُ فَلَا يَكُونُ لَوَاحِدٍ. وَلَكِنَّ اللَّهَ وَاحِدٌ.

( وهذا ايضا رد ا علي من يدعى بدون فهم ان مسيحية معلمنا بولس مختلفة )

وهذا رد ايضا على من يتسائل ويقول بدون فهم اين قال المسيح انا هو

الله

ونري انه سؤال يعبر عن عدم فهم شديد لانه يقول اين قال المسيح ولا

يدرك ان المسيح هو لقب الله

والآن بعد ان ادركتنا معا ان اسم المسيح هو اعلن الوهية بطريقه واضحه

63 وأمّا يسوع فكان ساكتاً. فأجاب رئيس الكهنة وقال له: «أَسْتَحْلِفُكَ بِاللهِ الْحَيِّ أَنْ تَقُولَ لَنَا:

هل أنت المسيح ابن الله؟»

64 قال له يسوع: «أنت قلت! وأيضاً أقول لكم: من الآن تُبصرون ابن الإنسان جالساً عن يمين القوة، وآتنيا على سحاب السماء». 65 فمرق رئيس الكهنة حينئذ ثيابه قائلاً: «قد جدّ! ما حاجتنا بعد إلى شهود؟ ها قد سمعتم تجديفه!

66 مَاذَا تَرَوْنَ؟» فأجابوا وقالوا: «إِنَّهُ مُسْتَوْجِبُ الْمَوْتِ».

مرقس 14

61 أمّا هو فكان ساكتاً ولم يُجب بشيء. فسألته رئيس الكهنة أيضاً وقال له: «أَنْتَ الْمَسِيحُ ابْنُ الْمُبارِكِ؟»

62 فقال يسوع: «أنا هو. وسُوفَ تُبصرون ابن الإنسان جالساً عن يمين القوة، وآتنيا في سحاب السماء».

63 فَمَرَّقَ رَئِيسُ الْكَهْنَةِ ثِيَابَهُ وَقَالَ: «مَا حَاجَتْنَا بَعْدًا إِلَى شُهُودٍ؟

64 قَدْ سَمِعْتُمُ التَّجَادِيفَ! مَا رَأَيْتُمْ؟» فَالْجَمِيعُ حَكَمُوا عَلَيْهِ أَنَّهُ مُسْتَوْجِبُ الْمَوْتِ.

67 قَائِلِينَ: «إِنْ كُنْتَ أَنْتَ الْمَسِيحُ، فَقُلْ لَنَا!». فَقَالَ لَهُمْ: «إِنْ قُلْتُ لَكُمْ لَا تُصَدِّقُونَ،

68 وَإِنْ سَأَلْتُ لَا تُجِيبُونَنِي وَلَا تُطْلِقُونَنِي.

69 مُنْذُ الآنِ يَكُونُ ابْنُ الْإِنْسَانِ جَالِسًا عَنْ يَمِينِ قُوَّةِ اللهِ».

70 فَقَالَ الْجَمِيعُ: «أَفَأَنْتَ ابْنُ اللهِ؟» فَقَالَ لَهُمْ: «أَنْتُمْ تَقُولُونَ إِنِّي أَنَا هُوَ».

71 فَقَالُوا: «مَا حَاجَتْنَا بَعْدًا إِلَى شَهَادَةِ؟ لَأَنَّا نَحْنُ سَمِعْنَا مِنْ فَمِهِ».

ففي مفهوم اليهود ان المسيح اعلن انه هو المسيح الحقيقي هو اعلان الوهية واضح ( انه هو الله الظاهر في الجسد وهو الكلمة الخالق وحكمة وبهاء مجد ورسم الجوهر واللوغوس والشكينا والميرما ) ولهذا اعتبروه انه جدف لانه قال عن نفسه انه المسيح

واليهود فهموا ذلك لكن ظلت بعض الاسرار مثل تفصيل مجده وسر الظهور كيف يكون ولهذا اختلفوا في هذه الامور وطبيعة الظهور والتجسد ومعظم هذه الاسرار عرفت عندما اسلم روحه

ولكن

اسم المسيح هو اثبات الوهية يسوع بشكل قاطع ورجال

العهد الجديد فهموا ذلك جيدا ومن يعلن ان يسوع هو

المسيح فهو امن بلاهوته وتجسد

ومن له اذنان للسمع فليسمع

النبوات عن المسيح في العهد القديم

والوهيته

العهد القديم سبق فاخبرنا عن تفاصيل مجيئ الرب يسوع المسيح وطبيعته واحادث حياته

ومواعيد ايضا

**وأولاً معنى النبوة**

**من معاجم اللغة العربية**

**نَبَّا** (لسان العرب)

**نَبَّا** بصره عن الشيء نُبُواً ونُبِّيَاً؛

**النَّبِيُّ** هو الذي أَنْبَأَ عن الله،

**الرؤيا الصادقة جُزءٌ من النُّبُوَّةِ، والنُّبُوَّةُ لا تكون إِلَّا وحْيًا، والكاذب في رؤياه يَدَعُّي أنَّ اللهَ تَعَالَى**

**أَرَاهُ ما لَمْ يُرِّهُ، وَأَعْطَاهُ جُزْءًا مِّن النُّبُوَّةِ وَلَمْ يُعْطِهِ إِيمَانًا،**

**نَبَّا** (القاموس المحيط)

**نَبَّا** بَصَرُهُ نُبُواً ونُبِّيَاً ونَبُوَّةً،

**المحيط**

**﴿ النُّبُوَّةُ ﴾ : النُّبُوَّةُ، وهي تبليغُ وحْيِ اللهِ إِلَى النَّاسِ**

**وفي الإنجليزي**

**Prophecy**

نبوءة

نبوة

بشر

كشف

المستقبل

وحي الهي

تكهن

تخمين

وتوصف صادقه لو كشفت بالفعل المستقبل

وتوصف كاذبه لو شخص ادعى و خمن و كهن ولم يصدق تخمينه

وفي العربي نبوا

H5016

נביאה

nebû'âh

**BDB Definition:**

- 1) prophecy
  - 1a) prophecy
    - 1a1) specific and genuine
    - 1a2) false
  - 1b) prophetic writing

**Part of Speech:** noun feminine

نبوة اخبار بشيء محدد مميز

وفي اليوناني بروفيتيا

**G4394**

προφητεία

prophēteia

**Thayer Definition:**

- 1) prophecy
  - 1a) a discourse emanating from divine inspiration and declaring the purposes of God, whether by reproving and admonishing the wicked, or comforting the afflicted, or revealing things hidden; especially by foretelling future events
  - 1b) Used in the NT of the utterance of OT prophets
    - 1b1) of the prediction of events relating to Christ's kingdom and its speedy triumph, together with the consolations and admonitions

pertaining to it, the spirit of prophecy, the divine mind, to which the prophetic faculty is due

1b2) of the endowment and speech of the Christian teachers called prophets

1b3) the gifts and utterances of these prophets, especially of the predictions of the works of which, set apart to teach the gospel, will accomplish for the kingdom of Christ

**Part of Speech:** noun feminine

**A Related Word by Thayer's/Strong's Number:** from [G4396](#)

("prophecy")

**Citing in TDNT:** 6:781, 952

نبوة، خطاب نابع من وحي الهي وعلن مقاصد الله سواء عن طريق توبیخ او معاقبة الاشرار

او مواساة المنكوبين والكشف عن الاشياء الخفية ولاسيما من جانب التنبؤ بالاحاديث المقبلة

ويستخدم عن العهد الجديد من كلام انباء العهد القديم

من التنبؤ بالاحاديث المتعلقة بملکوت المسيح والانتصار والتعزية وروح النبوة والعقل الالهي

ومن الهبات الممنوحه لبعض المعلمین المسيحيین يقال انباء

موهبة وكلام الانبياء وخاصه من التوقعات بالاعمال والي جانب تعليم الانجيل وللوصول الي

ملکوت المسيح

قدمت دائرة المعارف البريطانية التعريف الآتي: "السجلات المدونة للنبوة العبرية في سفر إشعياء توضح أن معنى النبوة الأساسي هو الكلمة أو الرسالة الشفوية التي يعلن فيها رسول خاص من الله إرادة الله. أما العنصر النبوي في التهديد أو الموعيد فهو مشروط باستجابة السامعين (18:1-20)، أو آية تحدث في المستقبل (14:7) لأن كل ما يحدث يتم مقاصد إرادة الله". ثم تمضي دائرة المعارف ذاتها لتقول: "ويضع إشعياء أهمية خاصة على إبراز أوجه الفرق بين آلهة بابل وبين يهوه، في أن يهوه ينفذ ما سبق أن أنبأ به (3:48). فنبوات الأنبياء هي إعلان لمقاصد الله الحي، أكثر منها لمصير الإنسان" (37).

أما التعريف الكتابي للنبي فهو أنه الشخص الذي يعلن إرادة الله، والمستقبل، للشعب، كما يرشده الوحي الإلهي. وعلاوة على أنه ينادي بالقضاء على الخطأ، والدفاع عن الحق والبر، والشهادة لسمو الأخلاق على الطقوس الشكلية، فإن النبوة وثيقة الارتباط بمقاصد نعمة الله من نحو شعبه (ميخا 4:5، 20:7، إشعياء 3:60، 25:65).

ويعرفها إشعياء النبي بنفسه فيقول

سفر إشعياء

41: 22 ليقدموها و يخبرونا بما سيعرض ما هي الاوليات اخبروا ف يجعل عليها قلوبنا و نعرف  
آخرتها او اعلمونا المستقبلات

41: 23 اخبروا بالآتيات فيما بعد فنعرف انكم الهة و افعلوا خيرا او شرا فنلتفت و ننظر معا

ويهدف النبي إلى جوار إعلان الآيات، أن يعلن صفات الله وما يعلمه، حسب مسيرة مشيئته.  
وباختصار هو يعرف الناس بالله وبإرادته وعمله.

وتكلمت في ملف صفات الانبياء الكذبة كيف حكم على الانبياء الصادقين وكيف حكم على ان  
انسان يدعى النبوه وهو كاذب

<http://holy-bible-1.com/articles/display/10712>

وادرس بعد هذا التعريف السريع نقطه اخري وهي هل تنبأ الكتاب عن لاهوت المسيح  
وهنا لن اعرض ما تكلمت فيه في ملف المسايا في الفكر اليهودي ولكن ارجوا من يقراء هذا  
الملف الرجوع الى ملف المسايا في الفكر اليهودي

<http://holy-bible-1.com/articles/display/10260>

## وانواع النبوات

يوجد نبوات مباشره ونبوات غير مباشره النبوات المباشره قرب 456 نبوة هذا كلام يهود  
وليس مسيحيين فقط وهذا في كتاب حياة المسيح للفريد الزهير

وانطبق 330 نبوة علي المسيح وبعض النبوات ستنطبق عليه في مجموع الثاني  
وهي تقريبا

في موسى 75

في التاريخي والشعريه 253

والباقي في الانبياء

وانواعها نبوات مباشرة

نبوات غير مباشره هي تنقسم الى

ضمنيه ( نبوة عن المسيح تفهم من المضمون )

رمز ( فعل يرمز لما سيحدث مع المسيح )

مثال ( شخص يرمز للمسيح )

ظل ( الامور العتيدة والناموس )

وهو ما يسمى بعلم

Typology

وبين النبوات المباشره والضمنيه فقط 333 نبوة

ولو شملنا كل الانواع وجدنا كل العهد القديم تقريريا

ولكن في هذا الملف ارکز فقط على النبوات المباشرة

وابدا في بعض النبوات التي تؤكد لاهوته

النبوة الأولى

سفر المزامير 2

2: 1 لماذا ارتجت الامم و تفكك الشعوب في الباطل

2: 2 قام ملوك الارض و تامر الرؤساء معا على رب و على مسيحه قائلين

2: 3 لنقطع قيودهما و لنطرح عنا ربطهما

2: 4 الساكن في السماوات يضحك الرب يستهزئ بهم

2: 5 حينئذ يتكلم عليهم بغضبه و يرجفهم بغشه

2: 6 اما انا فقد مسحت ملكي على صهيون جبل قدسي

2: 7 اني اخبر من جهة قضاء الرب قال لي انت ابني انا اليوم ولدتك

2: 8 اسألني فاعطيك الامم ميراثا لك و اقاصي الارض ملكا لك

2: 9 تحطمهم بقضيب من حديد مثل اناناء خراف تكسرهم

2: 10 فالان يا ايها الملوك تعقلوا تادبوا يا قضاة الارض

2: 11 اعبدوا الرب بخوف و اهتفوا برعدة

2: 12 قبلوا الابن لثلا يغضب فتبيدوا من الطريق لانه عن قليل يتقد غضبه طوبى لجميع

المتكلين عليه

فهو يؤكد ان المسيح ابن الله الذي سيكون سلطانه علي كل الامم وملكه الي اقصي الارض وهو يمسح ملك علي جبل صهيون علي عود الصليب وهو الرب الذي يسحق ان يعبد بخوف ويهتف له برעה وان يقبلوا الابن ويتكلوا عليه لاثلا يبيدهم

فهي نبوة تشهد للمسيح ابن الله انه هو الرب وهو ملك الملوك ويجب ان يعبد بخوف ورعده  
وان يتكل عليه

و ايضا

النبوة الثانية

سفر المزامير 45

1: 45 فاض قلبي بكلام صالح متكلم انا بانشائي للملك لسانی قلم كاتب ماهر

2: 45 انت ابرع جمالا منبني البشر انسكت النعمة على شفتیك لذلك بارکك الله الى الابد

3: 45 تقلد سيفك على فخذك ايها الجبار جلالك و بهاءك

4: و بجلالك اقتحم اركب من اجل الحق و الدعة و البر فترىك يمينك مخاوف

5: نبك المسنونة في قلب اعداء الملك شعوب تحتك يسقطون

6: كرسيك يا الله الى دهر الدهور قضيب استقامه قضيب ملوك

ويكمل

11: فيشتهي الملك حسنك لانه هو سيدك فاسجدي له

داود يتكلم عن ملك الملوك ورب الارباب المسيح الذي هو ابرع جمال المبارك الى الابد ذو  
الجلال والبهاء الذي يخضع له كل الشعوب وهو كرسيه كرسي الله وهو السيد الذي يسجد له  
الكل

3

سفر المزامير 72

7: يشرق في ايامه الصديق و كثرة السلام الى ان يضمح القمر

8: ويمك من البحر الى البحر و من النهر الى اقصي الارض

9: امامه تجتو اهل البرية و اعداؤه يلحسون التراب

فهو يبقي ملك السلام الي ان يض محل العالم ويملك علي الكل والكل يسجد له ويعبده والشيطان  
وقوى الشر الروحية تلحس التراب

4

سفر المزامير 102

102: اقول يا الهي لا تقبضني في نصف ايامي الى دهر الدهور سنوك

102: من قدم اسست الارض و السماوات هي عمل يديك

102: هي تبيد و انت تبقى و كلها كثوب تبلی كرداء تغيرهن فتتغير

102: و انت هو و سنوك لن تنتهي

102: ابناء عبيدك يسكنون و ذريتهم تثبت امامك

فاليسير ابدي وهو ايضا الازلي الذي اسس الارض والسموات وهو يبقي لا يتغير وملكه لن  
ينتهي وابناء ابناوه وخدماته وذریتهم تثبت الى الابد فيه لانه ابدي وملكه ابدي

5

سفر المزامير 110

110: 1 قال الرب لربى اجلس عن يميني حتى اضع اعداءك موطنًا لقدميك

110: 2 يرسل الرب قضيب عزك من صهيون سلط في وسط اعدائك

110: 5 الرب عن يمينك يحطم في يوم رجزه ملوكا

110: 6 يدين بين الامم ملا جثا ارضا واسعة سحق رؤوسها

110: 7 من النهر يشرب في الطريق لذلك يرفع الراس

فاليس المسيح رب داود

هذا السؤال الذي سأله المسيح لليهود ولم يستطع ان يجاوبه

وهو المتسلط الى الابد وهو الديان وهو المرتفع الى الابد

6

سفر أشعيا 9

9: 6 لانه يولد لنا ولد و نعطي ابنا و تكون الرياسة على كتفه و يدعى اسمه عجيبة مشيرا اليها

قديرا ابا ابديا رئيس السلام

9: لَنْمُو رِيَاسَتَهُ وَلِالسَّلَامِ لَا نِهَايَةٌ عَلَى كَرْسِيِّ دَاؤِدَ وَعَلَى مُلْكَتِهِ لِيُثْبِتَهَا وَيَعْضُدُهَا بِالْحَقِّ  
وَالْبَرِّ مِنَ الْاَنَّ إِلَى الْاَبَدِ غَيْرَةُ رَبِّ الْجَنُودِ تَصْنَعُ هَذَا

اِي الْابْنِ الْمَوْلُودِ هُوَ اللَّهُ الَّذِي اسْمُهُ الْعَجِيبُ وَاسْمُهُ اسْمُ اللَّهِ الْمَشِيرُ وَهُوَ اللَّهُ الْقَدِيرُ وَالْاَبُ  
الْاَبِدِيُّ رَئِيسُ السَّلَامِ وَلَا نِهَايَةٌ لِيَامَهُ لَانَّهُ مَلِكُ السَّلَامِ وَهُوَ مَلِكُ الْبَرِّ وَالْحَقِّ إِلَى الْاَبَدِ

7

## سفر اشعيا 25

8: يَبْلُغُ الْمَوْتُ إِلَى الْاَبَدِ وَيَمْسِحُ السَّيِّدُ الرَّبُّ الدَّمْوَعَ عَنْ كُلِّ الْوُجُوهِ وَيَنْزِعُ عَارَ شَعْبَهُ عَنْ  
كُلِّ الْأَرْضِ لَانَّ الرَّبَّ قَدْ تَكَلَّمَ

9: وَيَقَالُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ هُوَذَا هُوَذَا الْهَنَا انتَظَرْنَا فَخَلَصْنَا هُوَذَا هُوَ الرَّبُّ انتَظَرْنَا نَبْتَهِجُ وَ  
نَفْرَحُ بِخَلَاصَه

الْرَّبُّ فِي مَجِيُؤِهِ يَنْتَصِرُ عَلَى الْمَوْتِ وَيَنْزِعُ عَارَ ابْنَاؤِهِ وَهُوَ الْهَنَا الرَّبُّ الْمَخْلُصُ الَّذِي انتَظَرْنَا  
مَجِيُؤِهِ وَنَفْرَحُ وَنَبْتَهِجُ بِمَجِيُؤِهِ وَخَلَاصَهِ وَانتَصَارَهِ عَلَى الْمَوْتِ

8

## سفر اشعيا 40

40: على جبل عال اصعدي يا مبشرة صهيون ارفعي صوتك بقوة يا مبشرة اورشليم ارفعي

لا تخافي قولي لمدن يهودا هودا الهك

40: 10 هودا السيد الرب بقوة ياتي و ذراعه تحكم له هودا اجرته معه و عملته قدامه

40: 11 كراع يرعى قطيعه بذراعه يجمع الحملان و في حضنه يحملها و يقود المرضعات

فالاتي هو السيد الرب نفسه وهو الله يهودا وبذراعه وبنفسه يحكم ويصبح كراعي يرعى شعبه  
ويسيير امامهم ويخلصهم

9

## سفر اشعيا 59

59: 13 تعذينا و كذبنا على الرب وحدنا من وراء الها تكلمنا بالظلم و المعصية حبانا و لهجنا

من القلب بكلام الكذب

59: 14 و قد ارتد الحق الى الوراء و العدل يقف بعيدا لان الصدق سقط في الشارع و

الاستقامة لا تستطيع الدخول

59: 15 و صار الصدق معدوما و الحائد عن الشر يسلب فرائى الرب و ساء في عينيه انه ليس

عدل

59: فرای انه ليس انسان و تحیر من انه ليس شفيع فخلصت ذراعه لنفسه و بره هو

عضده

59: فليس البر كدرع و خوذة الخلاص على راسه و ليس ثياب الانتقام كلباس و اكتسى

بالغيرة كرداء

59: حسب الاعمال هكذا يجازي مبغضيه سخطا و اعداءه عقابا جزاء يجازي الجزائر

59: فيخالفون من المغرب اسم رب و من شرق الشمس مجده عندما يأتي العدو كنهر

ففخة الرب تدفعه

59: و يأتي الفادي الى صهيون و الى التائبين عن المعصية في يعقوب يقول رب

يأتي الرب في وقت يكون خطايا الانسان كثرت جدا ورأي الرب انه لا يصلح اي انسان ليخلصهم

ولا يوجد شفيع بشري للخلاص فينزل بنفسه وذراعه وبره هو سلاحه فاتي بصوره يرتدى فيها

البر والخلاص وثياب الانتقام من عدو الخير ويجعل خوف من اسم رب عندما يطرد الشياطين

بنفخه من فمه والرب الفادي يأتي الى صهيون وينادى للتائبين

10

سفر اشعيا 62

62: لا يقال بعد لك مهجورة و لا يقال بعد لارضك موحشة بل تدعين حفصية و ارضك

تدعى بعولة لأن الرب يسر بك و ارضك تصير ذات بعل

62: لانه كما يتزوج الشاب عذراء يتزوجك بنوك و كفرح العريس بالعروس يفرح بك الهك

62: على اسوارك يا اورشليم اقامت حراسا لا يسكنون كل النهار و كل الليل على الدوام يا

ذاكري الرب لا تسكتوا

62: و لا تدعوه يسكت حتى يثبت و يجعل اورشليم تسبيحة في الارض

62: حلف الرب بيمنه و بذراع عزته قائلا اني لا ادفع بعد قمحك ماكلا لاعدائك و لا يشرب

بنو الغرباء خمرك التي تعبت فيها

62: بل يأكله الذين جنوه و يسبحون الرب و يشربه جامعوه في ديار قدسي

62: اعبروا اعبروا بالابواب هبئوا طريق الشعب اعدوا اعدوا السبيل نقوه من الحجارة

ارفعوا الرایة للشعب

62: 11 هذا الرب قد اخبر الى اقصى الارض قولوا لابنة صهيون هذا مخلصك ات ها اجرته

معه و جزاوه امامه

62: 12 و يسمونهم شعبا مقدسا مفديي الرب و انت تسمين المطلوبة المدينة غير المهجورة

فالعرис الحقيقي الذي يأتي ويفدي شعبه ويخلصهم بنفسه وبذراعه ويفرح بعروسه هو الرب

المخلص ويقدس شعبه ويفديهم ويجازي كل واحد حسب اعماله

11

## سفر ارميا 23

23: 5 ها ايام تاتي يقول الرب و اقيم لداود غصن بر فيملك ملك و ينجح و يجري حقا و عدلا  
في الارض

23: 6 في ايامه يخلص يهوذا و يسكن اسرائيل امنا و هذا هو اسمه الذي يدعونه به الرب بربنا  
في ملئ الزمان يأتي المخلص وهو الرب نفسه لأن اسمه الرب بربنا

12

## سفر دانيال 7

7: 13 كنت ارى في رؤى الليل و اذا مع سحب السماء مثل ابن انسان اتى و جاء الى القديم  
الايات فقربوه قدامه

7: 14 فاعطى سلطانا و م جدا و ملكتا لتنبعد له كل الشعوب و الامم و الاسنة سلطانه سلطان  
ابدي ما لن يزول و ملكته ما لا ينقرض  
ويكمل

7 : 22 حتى جاء القديم الايام و اعطي الدين لقديسي العلي و بلغ الوقت فامتلك القديسون

المملكة

فابن الانسان الذي هو مع قديم الايام الاب

وابن الانسان له سلطانا ومجدا وملكتا لتعبده كل الشعوب وسلطانه ابدي وهو يقدس تابعينه

والاب يعطي الدين لقديسي العلي اي ابن الانسان هو العلي لانه هو الذي قدسهم وهم يتبعون

له لان ابن الانسان وقديم الايام واحد

13

سفر ميخا 5

5 : اما انت يا بيت لحم افراطه و انت صغيرة ان تكوني بين الوف يهوذا فمنك يخرج لي الذي

يكون متسلطا على اسرائيل و مخارجه منذ القديم منذ ايام الازل

فهو يشبه ابناء يهوذا ولكن مخارجه واصله منذ ايام الازل

14

سفر ملاخي 3

3: 1 هانذا ارسل ملاكي فيهيء الطريق امامي و يأتي بعنة الى هيكله السيد الذي تطلبوه و  
ملك العهد الذي تسرون به هؤذا يأتي قال رب الجنود

وهنا الرب الله يتكلم عن انه سيرسل ملاكه قدامه وهو يوحنا المعمدان الذي يهيء الطريق  
لمجيء الرب والسيد الرب يأتي الى الهيكل وينفذ العهد الذي اتفق مع اباوهم عندما كان يظهر  
لهم في صورة ملك الرب فهو وعد ابراهيم واسحاق ويعقوب وموسى وشعبه اسرائيل وجاء  
ملئ الزمان ليتم وعده بمجيئه

وايضا تنبأ الكتاب عن بشريته وليس لاهوته فقط

من نسل المرأة

15

سفر التكوين 3

3: 15 و اضع عداوة بينك و بين المرأة و بين نسلك و نسلها هو يسحق رأسك و انت تسحقين  
عقبه

فهو من نسل الانسان ابن المرأة

16

ابراهيم

سفر التكوين 12

12: و ابارك مباركيك و لاعنك العنفه و تتبارك فيك جميع قبائل الارض

17

سفر التكوين 18

18: و ابراهيم يكون امة كبيرة و قوية و يتبارك به جميع امم الارض

18

سفر التكوين 21

21: فقال الله لا ابراهيم لا يقبح في عينيك من اجل الغلام و من اجل جاريتك في كل ما تقول

لک سارة اسمع لقولها لانه باسحق يدعى لك نسل

19

سفر التكوين 22

22: و يتبارك في نسلك جميع امم الارض من اجل انك سمعت لقولي

فمن نسل ابراهيم يتبارك فيه كل الارض لانه رب الارض كلها

20

سفر التكوين 26

4: و اكثرا نسلك كنجوم السماء و اعطي نسلك جميع هذه البلاد و تبارك في نسلك جميع

ام الارض

فهو من نسل اسحاق ابن ابراهيم

21

سفر التكوين 28

4: و يعطيك بركة ابراهيم لك و لنسلك معك لتراث ارض غربتك التي اعطها الله لا ابراهيم

فهو من نسل يعقوب ابن اسحاق ابن ابراهيم

22

سفر التكوين 49

49: لا يزول قضيب من يهودا و مشرع من بين رجليه حتى يأتي شيلون و له يكون

خضع شعوب

فهو من نسل يهودا ابن يعقوب ابن اسحاق ابن ابراهيم

وهو شيلوه اي الذي له كل شيء وهو تعبير يؤكد ناسوتته ولاهوته معا

23

سفر صموئيل الثاني 7

: 12 متى كملت ايامك و اضطجعت مع ابائك اقيم بعده نسلك الذي يخرج من احشائك و اثبت

ملكته

: 13 هو يبني بيتك لاسمي وانا اثبت كرسي ملكته الى الابد

فهو ابن داود ابن يهودا ابن يعقوب

وهو سيماك الى الابد

24

سفر المزامير 18

: 50 برج خلاص لملكه و الصانع رحمة لمسيحيه لداود و نسله الى الابد

من نسل داود

25

سفر المزامير 89

89: قطعت عهدا مع مختاري حلفت لداود عبدي

89: 4 الى الدهر اثبت نسلك و ابني الى دور فدور كرسيك سلاه

26

89: 24 اما امانتي و رحمتي فمعه و باسمي ينتصب قرنه

89: 25 و اجعل على البحر يده و على الانهار يمينه

89: 26 هو يدعوني ابي انت الهي و صخرة خلاصي

89: 27 انا ايضا اجعله بکرا اعلى من ملوك الارض

27

89: 35 مرّة حلفت بقدسي اني لا اكذب لداود

89: 36 نسله الى الدهر يكون و كرسيه كالشمس امامي

89: مثل القمر يثبت الى الدهر و الشاهد في السماء امين سلاه

فهو ابن داود وهو يبقى الى الابد

ملكه غير محدود وهو بكر لكل ملوك الارض رغم انه يبقى شاهدا في السماء

28

سفر المزامير 132

132: 10 من اجل داود عبدي لا ترد وجه مسيحيك

132: 11 اقسم الرب لداود بالحق لا يرجع عنه من ثمرة بطنك اجعل على كرسيك

29

سفر اشعياء 11

11: 1 و يخرج قضيب من جذع يسى و ينبت غصن من اصوله

11: 2 و يحل عليه روح الرب روح الحكمة و الفهم روح المشورة و القوة روح المعرفة و

مخافة الرب

11: 3 و لذته تكون في مخافة الرب فلا يقضي بحسب نظر عينه و لا يحكم بحسب سمع اذنيه

11: 4 بل يقضي بالعدل للمساكين و يحكم بالانصاف لبائسي الارض و يضرب الارض بقضيب  
فمه و يميت المنافق بنفخة شفتيه

11: 5 و يكون البر منطقة متنية و الامانة منطقة حقويه

فهو ابن داود بالجسد وهو الذي له السيف الماضي الذي يخرج من فمه وسلطانه غير محدود

30

سفر اشعيا 63

63: 1 من ذا الاتي من ادوم بثياب حمر من بصرة هذا البهبي بملابسه المتعظم بكثرة قوته انا  
المتكلم بالبر العظيم للخلاص

63: 2 ما بال لباسك محمر و ثيابك كدنس المعصرة

63: 3 قد دست المعصرة وحدني و من الشعوب لم يكن معنِي احد فدستهم بغضبي و وطئتهم  
بغطي فرش عصيرهم على ثيابي فلاظخت كل ملابسي

63: 4 لان يوم النعمة في قلبي و سنة مفديي قد انت

63: 5 فنظرت و لم يكن معين و تحيرت اذ لم يكن عاضد فخلصت لي ذراعي و غطي عضدني

63: 6 فدست شعوبا بغضبي و اسكتهم بغيطي و اجريت على الارض عصيرهم

63: احسانات الرب اذكر تسابيح الرب حسب كل ما كافانا به الرب و الخير العظيم لبيت

اسرائيل الذي كفاهم به حسب مراحمه و حسب كثرة احساناته

63: 8 و قد قال حقا انهم شعبي بنون لا يخونون فصار لهم مخلصا

63: 9 في كل ضيقهم تضائق و ملاك حضرته خلصهم بمحبته و رافته هو فكهم و رفعهم و

حملهم كل الايام القديمة

63: 10 و لكنهم تمردوا و احزنوا روح قدسه فتحول لهم عدوا و هو حاربهم

63: 11 ثم ذكر الايام القديمة موسى و شعبه اين الذي اصعدهم من البحر مع راعي غنميه اين

الذي جعل في وسطهم روح قدسه

63: 12 الذي سير ليمين موسى ذراع مجده الذي شق المياه قدامهم ليصنع لنفسه اسما ابديا

63: 13 الذي سيرهم في اللج كفرس في البرية فلم يعثروا

63: 14 كبهائم تنزل الى وطاء روح الرب اراهم هكذا قدت شعبك لتصنع لنفسك اسم مجد

63: 15 تطلع من السماوات و انظر من مسكن قدرك و مجدك اين غيرتك و جبروتك زفير

احشائك و مراحمك نحو ي امتنعت

هو انسان ولكنه متكلم بالبر وهو المخلص وهو داس المعصره لوحده وهو الذي يغدي شعبه

وهو ذراع الرب وهو الرب الذي صار مخلصا وهو الذي حملهم كل الايام القديمه ورغم ان

اعمالهم شريره واحزنوا روحه القدس فحاربهم قليلا ولكن تذكر الايام القديمه لموسي عندما

شق البحر امامهم فرحمهم

نبوة رقم 11

سفر ارميا 23

23: 5 ها ايام تاتي يقول الرب و اقيم لداود غصن بر فيملك ملك و ينجح و يجري حقا و عدلا

في الارض

23: 6 في ايامه يخلاص يهوذا و يسكن اسرائيل امنا و هذا هو اسمه الذي يدعونه به الرب بربنا

فهو بالجسد غصن بر من داود وهو باللاهوت الرب بربنا

31

سفر ارميا 33

33: 15 في تلك الايام و في ذلك الزمان انت لداود غصن البر فيجري عدلا و برا في الارض

33: 16 في تلك الايام يخلاص يهوذا و تسكن اورشليم امنة و هذا ما تتسمى به الرب بربنا

ونفس كلام ارميا يتكرر مره ثانية فهو ابن داود بالجسد وهو باللاهوت الرب بربنا

وبعد ان عرفنا بعض النبوات عن لاهوته وبعض النبوات عن بشريته ندرس بعض النبوات عن

سلطانه الغير محدود

32

سفر أخبار الايام الاول 17

11: و يكون متى كملت ايامك لتذهب مع ابائك اني اقيم بعده نسلك الذي يكون من بنيك و

اثبت مملكته

12: هو يبني لي بيتي و انا اثبت كرسيه الى الابد

13: انا اكون له ابا و هو يكون لي ابنا و لا انزع رحمتي عنه كما نزعتها عن الذي كان

قبلك

14: و اقيم في بيتي و ملكتي الى الابد و يكون كرسيه ثابتا الى الابد

فهو كرسيه و سلطانه ابدي

وايضا النبوة الثالثة

3

سفر المزامير 72

7: يشرق في أيامه الصديق و كثرة السلام الى ان يضمح القمر

8: و يملأ من البحر الى البحر و من النهر الى اقصى الارض

9: امامه تجشو اهل البرية و اعداؤه يلحسون التراب

فهو يبقى ملك السلام الى ان يضمح العالم ويملك على الكل وكل الارض من الشمال الى الجنوب والكل يسجد له ويعبده والشيطان وقوى الشر الروحية تلحس التراب

و ايضا النبوة 6

سفر اشعيا 9

9: لانه يولد لنا ولد و نعطي ابنا و تكون الرئاسة على كتفه و يدعى اسمه عجيبا مشيرا لها

قديرا ابا ابديا رئيس السلام

9: لنمو رياسته و للسلام لا نهاية على كرسي داود و على مملكته ليثبتها و يعهد بها بالحق

و البر من الان الى الابد غيره رب الجنود تصنع هذا

اي الابن المولود هو الله الذي اسمه العجيب واسمها اسم الله المشير وهو الله القدير والاب

الابدي رئيس السلام ولا نهاية لايامه لانه ملك السلام وهو ملك البر والحق الى الابد

## وايضا النبوة 12

### سفر دانيال 7

7: 13 كنت ارى في رؤى الليل و اذا مع سحب السماء مثل ابن انسان اتى و جاء الى القديم

الايات فقربوه قدامه

7: 14 فاعطى سلطانا و م جدا و ملكتها لتعبد له كل الشعوب و الامم و الاسنة سلطانه سلطان

ابدي ما لن يزول و ملكته ما لا ينفرض

33

### سفر المزامير 8

8: 6 تسلطه على اعمال يديك جعلت كل شيء تحت قدميه

8: 7 الغنم و البقر جميرا و بهائم البر ايضا

8: 8 و طيور السماء و سمك البحر السالك في سبل المياه

8: 9 ايها رب سيدنا ما امجد اسمك في كل الارض

هو المتسلط على الكل رغم ان مكانته الجسدية اقل من الملائكة وهو بلاهوته رب سيد الارض

كلها

فعرفنا نبوات عن لاهوت الاتي وبشريته وسلطاته

ناتي الي نبوات عن تفاصيل حياة المسيح

اولا وقت مجيئه

وهي النبوة 22

سفر التكوين 49

49: 10 لا يزول قضيب من يهودا و مشرع من بين رجليه حتى يأتي شيلون و له يكون

خضوع شعوب

ورغم اني سافر ملـف مستقل بمعونة ربنا لهذه النبوة ولكن باختصار هي تحدد ميعاد مجئ

المسيح قبل مباشره من زوال حكم اليهود لأنفسهم وزوال تشريعهم

لان القضيب هي سلطة كل سبط وتميزه فيقول ان قد يفقد قضيب اسپاط كثيره الا سبط يهودا

الذى يبقى حتى يأتي المسيح ثم يزول قضيب سبط يهودا وايضا ينهار السلطة التشريعية

ونلاحظ ان في فترة السبي لم يفقد سبط يهودا قضيبه وظل تحت السبي ولكن يحكم نفسه

واستمر هذا في عصر المكابيين حتى حكم هيرودس الكبير وهو ليس يهودي ثم اتي ارخيلوس

ابن هيرودس عام 11 م ونزع حق مجمع السنهرريم في اصدار قضاء بالاعدام ويقول التلمود:

قبل خراب الهيكل بأكثر من أربعين سنة سلب الرومان حق إصدار حكم الإعدام من اليهود.

ويقول الربى رشمن إن أعضاء السنهرريم وقتها ذرُوا الرماد على رؤوسهم، ولبسو المسوح  
على أجسادهم، وصرخوا: ويل لنا، فقد زال القضيب من سبط يهودا قبل أن يجيء الميسيا

34

نبوة اسابيع دانيال

سفر دانيال 9

9: 24 سبعون أسبوعا قضيت على شعبك و على مدينتك المقدسة لتمكيل المعصية و تعميم  
الخطايا و لکفارة الاثم و لیؤتى بالبر الابدي و لختم الرؤيا و النبوة و لمسح قدوس القدوسيين

9: 25 فاعلم و افهم انه من خروج الامر لتجديد اورشليم و بنائها الى المسيح الرئيس سبعة  
اسابيع و اثنان و ستون أسبوعا يعود و يبني سوق و خليج في ضيق الازمة

9: 26 و بعد اثنين و ستين أسبوعا يقطع المسيح و ليس له و شعب رئيس ات يخرب المدينة  
و القدس و انتهاؤه بغمارة و الى النهاية حرب و خرب قضي بها

9: 27 و يثبت عهدا مع كثيرين في اسبوع واحد و في وسط الاسبوع يبطل الذبيحة و التقدمة  
و على جناح الارجاس مخرب حتى يتم و يصب المقضي على المخرب

و هي في ملف سبعين اسبوع دانيال

وباختصار شديد

سبعين اسبوع 490 سنه

وتبدا من قرار ارتتحشتا 457 ق م

وسبعة اسابيع = 49 سنه وهي 408 ق م وهي السنه التي انتهي انشاء السوق والخليج الي اورشليم

ثم 62 اسبوع التي يستعلن فيها المسيح = 434 سنه وهو 26 م او 27 م

ومع وضع فارق خطأ التقويم الجريجوري نصل الي 30 م وهو زمن بداية خدمة المسيح ومنتصف الاسبوع السبعين يثبت عهده مع كثيرين وتبطل الذبيحة بصلبه وهذه حدث مع صلب المسيح بعد ثلات سنوات ونصف من بداية خدمته

35

سفر العدد 24

24: اراه و لكن ليس الان ابصره و لكن ليس قريبا يبرز كوكب من يعقوب و يقوم قضيب من اسرائيل فيحطم طرفي مواب و يهلك كل بنى الوعى

ميلاده سيصاحب ظاهره فلكيه وهي ظهور كوكب في السماء وهذا ما حدث في نجم الميلاد كما شرحت بالتفصيل في ملف نجم الميلاد

نبوات ان يسبقهنبي يتقدمه ليعد طريقه

36

سفر اشعيا 40

40: 2 طيبوا قلب اورشليم و نادوها بان جهادها قد كمل ان اثتمها قد عفي عنه انها قد قبلت

من يد الرب ضعفين عن كل خطاياها

40: 3 صوت صارخ في البرية اعدوا طريق الرب قوموا في القرى سبيلا لالهنا

فقبله يخرج صوت صارخ في البرية وهو يوحنا المعمدان

14

سفر ملاخي 3

3: 1 هانذا ارسل ملاكي فيهيه الطريق امامي و يأتي بفتحة الى هيكله السيد الذي تطلبونه و

ملك العهد الذي تسرون به هوزا يأتي قال رب الجنود

وهنا الرب الله يتكلم عن انه سيرسل ملاكه قدامه وهو يوحنا المعمدان الذي يهيه الطريق

لمجيء الرب والسيد الرب يأتي الى الهيكل وينفذ العهد الذي اتفق مع اباوهم عندما كان يظهر

لهم في صورة ملاك الرب فهو وعد ابراهيم واسحاق ويعقوب وموسي وشعبه اسرائيل وجاء  
ملئ الزمان ليتم وعده بمجيئه

37

سفر ملاخي 4

5: هانذا ارسل اليكم ايليا النبي قبل مجيء يوم الرب اليوم العظيم والمخوف

فهذه النبي يكون بروح ايليا

38

سفر نشيد الانشاد 2

12 الزُّهُورُ ظَهَرَتْ فِي الْأَرْضِ. بَلَغَ أَوَانُ الْقَضْبِ، وَصَوْنُتُ الْيَمَامَةُ سُمِعَ فِي أَرْضِنَا.

وهو صوته فيه قوه وحزن على الخطايا مثل صوت اليمامة في البرية

اسلوب ميلاده

39

سفر اشعيا 7

14 : و لكن يعطيكم السيد نفسه اية ها العذراء تحبل و تلد ابنا و تدعوه اسمه عمانوئيل

فهو يولد من عذراء

النبوة 15

سفر التكوين 3

15 : و اضع عداوة بينك و بين المرأة و بين نسلك و نسلها هو يسحق راسك و انت تسحقين

عقبه

فهو من نسل الانسان ابن المرأة فقط

40

سفر ارميا 31

31 : تراءى لي الرب من بعيد و محبة ابدية احبتك من اجل ذلك ادمت لك الرحمة

31 : 4 سابنياك بعد فتبني يا عذراء اسرائيل تتزينين بعد بدفعوك و تخرجين في رقص اللاعبين

ورحمة الرب ستتحقق عن طريق العذراء

**مكان الميلاد**

**13**

**سفر ميخا 5**

5: 2 اما انت يا بيت لحم افراطه و انت صغيرة ان تكوني بين الوف يهودا فمنك يخرج لي الذي يكون متسطا على اسرائيل و مخارجها منذ القديم منذ ايام الازل

ويحدد بدقة انه يولد في بيت لحم

**سجود المجوس له و هداياهم**

**41**

**سفر المزامير 72**

72: 10 ملوك ترثيش و الجزائر يرسلون تقدمة ملوك شبا و سبا يقدمون هدية

**ملوك شبا و سبا و هم المجوس**

**و ايضا نوع العطية**

## سفر المزامير 72

15: و يعيش و يعطيه من ذهب شبا و يصلی لاجله دائمًا اليوم كله يباركه

## سفر اشعيا 60

3: فتسيير الامم في نورك و الملوك في ضياء اشرافك

4: ارفعي عينيك حواليك و انظري قد اجتمعوا كلهم جاءوا اليك يأتي بنوك من بعيد و تحمل

بناتك على الايدي

5: حينئذ تنتظرين و تنتيرين و يخفق قلبك و يتسع لانه تحول اليك ثروة البحر و يأتي اليك

غنی الامم

6: تغطيك كثرة الجمال بكران مديان و عيفة كلها تأتي من شبا تحمل ذهبا و لبانا و تبشر

بتسابيح الرب

ويحدد ان الهدیه يكون فيها ذهب ولبانا مع تسابيح من ملائكة الرب

في ميلاده تحدث مذبحه للاطفال

44

### سفر ارميا 31

15: هكذا قال الرب صوت سمع في الرامة نوح بكاء من راحيل تبكي على اولادها و تابى

ان تتعزى عن اولادها لانهم ليسوا بمحظوظين

وبعد ميلاده في بيت لحم وفي اثناء المذبحه ينزل الى مصر

45

### سفر هوشع 11

1: لما كان اسرائيل غلاما احببته و من مصر دعوت ابني

رسالته

انه يتسلط كمال

46

### سفر العدد 24

24: و يتسلط الذي من يعقوب و يهلك الشارد من مدينة

## سفر المزامير 21

1: يا رب بقوتك يفرح الملك و بخلاصك كيف لا يبتهج جدا

رسالته تكتب في قلوب ابناؤه

## سفر ارميا 31

31: ها ايام تاتي يقول الرب و اقطع مع بيت اسرائيل و مع بيت يهودا عهدا جديدا

31: 32 ليس كالعهد الذي قطعته مع ابائهم يوم امسكتهم بيدهم لاخراجهم من ارض مصر حين

نضوا عهدي فرفضتهم يقول الرب

31: 33 بل هذا هو العهد الذي اقطعه مع بيت اسرائيل بعد تلك الايام يقول الرب اجعل شريعيتي

في داخلهم و اكتبها على قلوبهم و اكون لهم الها و هم يكونون لي شعبا

فشرعيته شريعة قلبية وليس مثل مثل الناموس القديم فهو يكمم الناموس للمستوي القلبي وهو

الرب نفسه

وهو ايضا كاهن

49

سفر المزامير 110

110: 4 اقسم الرب و لن يندم انت كاهن الى الابد على رتبة ملكي صادق

وتاكيد انه اعلى من كهنوت لاوي

ويكوننبي

50

سفر التثنية 18

18: 15 يقيم لك الرب الهك نبيا من وسطك من اخوتك مثلني له تسمعون

18: 16 حسب كل ما طلبت من الرب الهك في حوريب يوم الاجتماع قائلا لا اعود اسمع صوت

الرب الهي و لا ارى هذه النار العظيمة ايضا لئلا اموت

18: 17 قال لي الرب قد احسنوا فيما تكلموا

18: 18 اقيم لهم نبيا من وسط اخوتهم مثلك و اجعل كلامي في فمه فيكلمهم بكل ما اوصيه به

18: 19 و يكون ان الانسان الذي لا يسمع لكلامي الذي يتكلم به باسمي انا اطالبه

فهونبي بالجسد مثل موسى ولكنه هو ايضا اعلى من موسى

ويعرف ويُمجَد من اليهود والامم

51

سفر اشعياء 11

11: 10 و يكون في ذلك اليوم ان اصل يسى القائم راية للشعوب اياد تطلب الامم و يكون مخلصا  
مجدًا

52

سفر المزامير 18

32: 43 تهللوا ايها الامم شعبه لانه ينتقم بدم عبيده و يرد نعمة على اضداده و يصفح عن  
ارضه عن شعبه

53

سفر المزامير 19

19: 4 في كل الارض خرج منطقهم و الى اقصى المسكونة كلماتهم جعل للشمس مسكنًا فيها

والام تمده ايضا

54

سفر التثنية 32

32: 43 تهلووا ايها الام شعبه لانه ينتقم بدم عبيده و يرد نفقة على اضداده و يصفح عن

ارضه عن شعبه

55

سفر المزامير 117

117: 1 سبحوا الرب يا كل الام حمدوه يا كل الشعوب

56

سفر اشعياء 42

42: 1 هؤلا عبدي الذي اعضده مختاري الذي سرت به نفسي و ضعفت روحني عليه فيخرج

الحق للام

## سفر اشعيا 45

45: اخبروا قدموا و ليشاوروا معا من اعلم بهذه منذ القديم اخبر بها منذ زمان ليسانا

الرب و لا الله اخر غيري الله بار و مخلص ليس سواي

45: 22 التفتوا الي و اخلصوا يا جميع اقصى الارض لاني انا الله و ليس اخر

45: 23 بذاتي اقسمت خرج من فمي الصدق كلمة لا ترجع انه لي تجثو كل ركبة يحلف كل

لسان

45: 24 قال لي انما بالرب البر و القوة اليه يأتي و يخزى جميع المغاظنين عليه

## سفر اشعيا 49

49: 5 و الان قال رب جابلي من البطن عبد الله لارجاع يعقوب اليه فينضم اليه اسرائيل

فاتمجد في عيني رب و الهي يصير قوتي

49: 6 فقال قليل ان تكون لي عبد لاقامة اسباط يعقوب و رد محفوظي اسرائيل فقد جعلتك

نورا للامم لتكون خلاصي الى اقصى الارض

49: هكذا قال الرب فادي اسرائيل قدوسه للمهان النفس لمكروه الامة لعبد المتسليين ينظر

ملوك فيقومون رؤساء فيسجدون لاجل الرب الذي هو امين و قدوس اسرائيل الذي قد اختارك

59

سفر هوشع 1

10: لكن يكون عدد بني اسرائيل كرمل البحر الذي لا يكال و لا يعد و يكون عوضا عن ان

يقال لهم لستم شعبي يقال لهم ابناء الله الحي

60

سفر هوشع 2

2: ازرعها لنفسي في الارض و ارحم نورحامة و اقول للوعمي انت شعبي و هو يقول

انت الهي

فهو يضم جميع الشعوب و تصبح شعبه ويقولوا له انت الهي

61

سفر يوئيل 2

32: و يكون ان كل من يدعوا باسم الرب ينجو لانه في جبل صهيون و في اورشليم تكون  
نجاة كما قال الرب و بين الباقيين من يدعوه الرب  
**وبشارته تكون بشاره هادئه**

**62**

سفر اشعيا 42

42: لا يصبح و لا يرفع و لا يسمع في الشارع صوته  
42: 3 قصبة مرضوضة لا يتصف و فتيلة خامدة لا يطفئ الى الامان يخرج الحق

**يبدأ خدمته في الجليل**

**63**

سفر اشعيا 9

9: 1 و لكن لا يكون ظلام للتي عليها ضيق كما اهان الزمان الاول ارض زبولون و ارض  
نفتالي يكرم الاخير طريق البحر عبر الاردن حليل الامم

9: 2 الشعب السالك في الظلمة ابصر نورا عظيما الجالسون في ارض ظلال الموت اشرق  
عليهم نور

**فتايد ان بداية نور خدمته سيكون من الجليل**

**ويعين لنفسه تلاميذ**

**64**

**سفر اشعيا 8**

**: 16 صر الشهادة اختم الشريعة بتلاميذي**

**ويكون مؤيد بمعجزات**

**65**

**سفر اشعيا 35**

**: 5 حينئذ تتفتح عيون العمى و اذان الصم تتفتح**

**: 6 حينئذ يقفز الاعرج كالايل و يتزنم لسان الاخرس لانه قد انفجرت في البرية مياه و انهار**

**في الفقر**

**يشفي عمى وصم وعرج وخرس**

**66**

سفر اشعياء

6: انا الرب قد دعوتك بالبر فامسك بيده و احفظك و اجعلك عهدا للشعب و نورا لللام

7: لتفتح عيون العمى لتخرج من الحبس الماسورين من بيت السجن الجالسين فيظلمة

8: انا الرب هذا اسمي و مجيء لا اعطيه لاخر و لا تسبيحي للمنحوتات

يفتح عيون العمى ويخرج شياطين من الذين محبوسين ومقيدين بارواح شريرة

67

سفر اشعياء

3: لاجعل لنائي صهيون لاعطيهم جمالا عوضا عن الرماد و دهن فرح عوضا عن النوح

و رداء تسبيح عوضا عن الروح اليائسة فيدعون اشجار البر غرس الرب للتمجيد

يعزي النائحين و يجعل نوحهم فرح اي يقيم موتاهم

صفاته الروحية

68

سفر المزامير 45

45: 7 احبت البر و ابغضت الاثم من اجل ذلك مسح الله المك بدهن الابتهاج اكثر من رفقاءك

ي فعل البر ولا يفعل الاثم

69

سفر المزامير 33

33: 4 لان كلمة الرب مستقيمة و كل صنعه بالامانة

33: 5 يحب البر و العدل امتلات الارض من رحمة الرب

70

سفر المزامير 101

101: 2 اتعقل في طريق كامل متى تاتي الي اسلك في كمال قلبي في وسط بيتي

101: 3 لا اضع قدام عيني امرا رديئا عمل الزيغان ابغضت لا يلصق بي

101: 4 قلب معوج يبعد عن الشرير لا اعرفه

101: 5 الذي يغتاب صاحبه سرا هذا اقطعه مستكبر العين و منتفخ القلب لا احتمله

101: 6 عيناي على امناء الارض لكي اجلسهم مع السالك طريقا كاملا هو يخدمني

101: 7 لا يسكن وسط بيتي عامل غش المتكلم بالكذب لا يثبت امام عيني

101: 8 باكرا ابيد جميع اشرار الارض لاقطع من مدينة الرب كل فاعلي الاثم

كرازته

اولا كرازته باستخدام امثال كثيرة

71

سفر المزامير 78

78: 1 اصغ يا شعبي الى شريعتي اميلوا اذانكم الى كلام فمي

78: 2 افتح مثلك فمي اذيع الغازا منذ القدم

72

سفر المزامير 49

49: 4 اميل اذني الى مثل و اوضح بعود لغزي

اول كرازته تكون علي جبل ( الموعظه علي الجبل )

## سفر اشعيا 2

3: و تسير شعوب كثيرة و يقولون هلم نصعد الى جبل الرب الى بيت الله يعقوب فيعلمنا من طرقه و نسلك في سبله لانه من صهيون تخرج الشريعة و من اورشليم كلمة الرب

## سفر ميخا 4

2: و تسير امم كثيرة و يقولون هلم نصعد الى جبل الرب و الى بيت الله يعقوب فيعلمنا من طرقه و نسلك في سبله لانه من صهيون تخرج الشريعة و من اورشليم كلمة الرب

## كراتيه فيها تعزية

## سفر اشعيا 61

61: 1 روح السيد الرب علي لان الرب مسحني لابشر المساكين ارسلني لاعصب منكري القلب لانادي للمسبيين بالعتق و للماسوريين بالاطلاق

61: 2 لانادي بسنة مقبولة للرب و بيوم انتقام لالهنا لاعزي كل النائحين

بسبب خدمته يكون مكروه من أخوته

76

سفر المزامير 69

:8 صرت اجنبيا عند اخوتي و غريبا عند بني امي

ويرفضونه

77

سفر المزامير 22

:22 لا تبتعد عني لأن الضيق قريب لأنه لا معين

78

سفر المزامير 31

:31 عند كل اعدائي صرت عارا و عند جيرانى بالكلية و رعبا لمعارفي الذين راوني

خارجا هربوا عنى

سفر المزامير 109

109: 3 بكلام بغض احاطوا بي و قاتلوني بلا سبب

109: 4 بدل محبتى يخاصمونى اما انا فصلة

109: 5 وضعوا علي شرا بدل خير و بغضا بدل حبي

79

سفر المزامير 118

118: 22 الحجر الذي رفضه البناءون قد صار راس الزاوية

80

سفر اشعيا 6

6: 9 فقال اذهب و قل لهذا الشعب اسمعوا سمعا و لا تفهموا و ابصروا ابصارا و لا تعرفوا

6: 10 غلط قلب هذا الشعب و ثقل اذنيه و اطمس عينيه لثلا يبصر بعينيه و يسمع باذنيه و

يفهم بقلبه و يرجع فيشفي

## سفر اشعياء 8

8: 13 قدسوا رب الجنود فهو خوفكم و هو رهبتكم

8: 14 و يكون مقدسا و حجر صدمة و صخرة عثرة لبيتي اسرائيل و فخا و شركا لسكن

اورشليم

8: 15 فيعثر بها كثيرون و يسقطون فينكسرون و يعلقون فيلقطون

## سفر اشعياء 29

29: 13 فقال السيد لأن هذا الشعب قد اقترب الي بفمه و اكرمني بشفتيه و اما قلبه فابعده عني

و صارت مخافتهم مني وصية الناس معلمة

## سفر اشعياء 65

65: 2 بسطت يدي طول النهار الى شعب متمرد سائر في طريق غير صالح وراء افكاره

ولا يصدقونه

84

سفر اشعيا 53

:1 من صدق خبرنا و لمن استعنت ذراع الرب

ويحاولوا ان يجربوه ويوقعوه في شكاية

سفر المزامير 35

:7 لأنهم بلا سبب أخروا لي هوة شبّتهم بلا سبب حفروا لنفسي

ويطلبون حجه لموته

85

سفر المزامير 41

:5 اعدائي يتقاولون علي بشر متى يموت و يبيد اسمه

86

سفر المزامير 56

: 6 يجتمعون يختفون يلاحظون خطواتي عند ما ترصدوا نفسي

87

سفر المزامير 31

: 13 لاني سمعت مذمة من كثرين الخوف مستدير بي بمؤامرتهم معا علي تفكروا في اخذ

نفسي

88

سفر المزامير 71

: 10 لان اعدائي تقاولوا علي و الذين يرصدون نفسي تامروا معا

قبل الامه

يدخل ارشليم منتصر

89

سفر المزامير 8

8: 2 من افواه الاطفال و الرضع اسست حمدا بسبب اصدائك لتسكين عدو و منتقم

90

سفر المزامير 118

118: 25 اه يا رب خلص اه يا رب انفذ

118: 26 مبارك الاتي باسم الرب باركناكم من بيت الرب

91

يدخل علي ا atan وجحش ابن atan

سفر زكريا 9

9: 9 ابتهجي جدا يا ابنة صهيون اهتفي يا بنت اورشليم هودا ملك ياتي اليك هو عادل و

منصور وديع و راكب على حمار و على جحش ابن atan

وفي اورشليم

نبوة رقم 11

سفر ارميا 23

23: 5 ها ايام تاتي يقول الرب و اقيم لداود غصن بر فيملك ملك و ينجح و يجري حقا و عدلا  
في الارض

23: 6 في ايامه يخلص يهوذا و يسكن اسرائيل امنا و هذا هو اسمه الذي يدعونه به الرب بربنا

31

سفر ارميا 33

33: 15 في تلك الايام و في ذلك الزمان انبت لداود غصن البر فيجري عدلا و برا في الارض

33: 16 في تلك الايام يخلص يهوذا و تسكن اورشليم امنة و هذا ما تتسمى به الرب بربنا

تطهيره للهيكل

92

سفر المزامير 69

69: لان غيره بيتك اكلتني و تغيرات معيريك و قعـت على

واحد من اتباعه يخونه

93

يـخـونـهـ بـعـدـ انـ يـاـكـلـ مـعـهـ

سفر المزامير 41

41: ايضاً رجل سلامتي الذي وثقت به اكل خبزي رفع علي عقبه

94

سفر عوبيدا 1

1: طردك الى التخـمـ كـلـ مـعاـهـدـيـكـ خـدـعـكـ وـ غـلـبـ عـلـيـكـ مـسـالـمـوـكـ اـهـلـ خـبـزـكـ وـ ضـعـواـ شـرـكـاـ

تحـتـكـ لاـ فـهـمـ فـيهـ

95

كان يذهب معه الى الصلاة وبيت الله

سفر المزامير 55

55: 13 بل انت انسان عديلي الفي و صديقي

55: 14 الذي معه كانت تحلو لنا العشرة الى بيت الله كنا نذهب في الجمهور

96

وهو يسلمه بنفسه

سفر المزامير 55

55: 20 القى يديه على مساميه نقض عهده

55: 21 انعم من الزبدة فمه و قلبه قتال الين من الزيت كلماته و هي سيوف مسلولة

97

ويسلمه بثلاثين من الفضة

سفر زكريا 11

11: 12 فقلت لهم ان حسن في اعينكم فاعطوني اجرتي و الا فامتنعوا فوزنوا اجرتي ثلاثة

من الفضة

98

ويشتري بها حق الفخاري

سفر زكريا 11

11:13 فقال لي الرب القها الى الفخاري الثمن الكريم الذي ثمنوني به فأخذت الثلاثين من  
الفضة و القيتها الى الفخاري في بيت الرب

99

والذي يخونه يموت ميته بشعه

سفر المزامير 15

55:15 ليبغفهم الموت لينحدروا الى الهاوية احياء لأن في مساكنهم في وسطهم شرورا

100

سفر المزامير 55

55:23 و انت يا الله تحدرهم الى جب الهالك رجال الدماء و الغش لا ينصفون ايامهم اماانا

فاتكل عليك

101

سفر المزامير 109

109: 16 من اجل انه لم يذكر ان يصنع رحمة بل طرد انسانا مسينا و فقيرا و المنافق

القلب ليميته

109: 17 و احب اللعنة فاتته و لم يسر بالبركة فتباعدت عنه

102

قبل خيانته يصلی لرفع الضربة

سفر المزامير 39

39: 10 ارفع عني ضربك من مهاجمة يدك انا قد فنيت

103

وفي وقت خيانته يهجره تلاميذه

سفر زكريا 13

13: استيقظ يا سيف على راعي و على رجل رفقي يقول رب الجنود اضرب الراعي فتتشتت

الغم و ارد يدي على الصغار

104

وفي محاكمته يقوم شهود زور

سفر المزامير 27

12 لا تسلّمْنِي إِلَى مَرَامِ مُضَايِقِي، لَاَنَّهُ قَدْ قَامَ عَلَيَّ شَهُودُ زُورٍ وَنَافِثُ ظُلْمٍ.

ونافث الظلم هو رئيس الكهنة

105

سفر المزامير 35

35: 11 شهود زور يقumen و عما لم اعلم يسألونني

106

سفر المزامير 109

109: لَهُ قَدْ انْفَتَحَ عَلَيِ فَمُ الشَّرِيرِ وَفَمُ الْغَشِّ تَكَلَّمُوا مَعِي بِلِسَانِ كَذْبٍ

107

وَهُوَ فِي مَحاكِمَتِهِ يَصْمَتُ

سفر المزامير 38

38: وَإِمَا أَنَا فَكَاصِمٌ لَا أَسْمَعُ وَكَابِدٌ لَا يَفْتَحْ فَاهُ

38: وَأَكُونُ مِثْلُ إِنْسَانٍ لَا يَسْمَعُ وَلَا يُؤْمِنُ فِي فَمِهِ حَجَّةٌ

108

سفر المزامير 39

39: 9 صَمَتْ لَا افْتَحْ فِيمِي لَأَنَّكَ أَنْتَ فَعَلْتَ

109

سفر اشعياء 53

7: ظلم اما هو فتذلل و لم يفتح فاه كثة تساق الى الذبح و كنعة صامدة امام جازيها فلم

يفتح فاه

110

يشتموه

سفر المزامير 35

15: ولكنهم في ظلعي فرحا و اجتمعوا علي شاتمين و لم اعلم مزقوا و لم يكفووا

111

يضربونه ويجلدوه ويتفلووا عليه

سفر اشعيا 50

50: بذلت ظهري للضاربين و خذى للناففين وجهي لم استر عن العار و البصق

112

يتحمل الالام

سفر اشعياء 53

53: 8 من الضغطة و من الدينونة اخذ و في جيله من كان يظن انه قطع من ارض الاحياء انه  
ضرب من اجل ذنب شعبي

113

يصلبونه ويثقبون يديه ورجليه

سفر المزامير 22

22: 16 لاه قد احاطت بي كلاب جماعة من الاشرار اكتنفتني ثقبوا يدي و رجلي

114

سفر زكريا 13

13: 6 فيقول له ما هذه الجروح في يديك فيقول هي التي جرحت بها في بيت احبائي

115

يحصونه مع الاثمة

سفر اشعيا 53

53: 12 لذك اقسم له بين الاعزاء و مع العظام يقسم غنيمة من اجل انه سكب للموت نفسه  
و احصي مع اثمه و هو حمل خطبة كثيرين و شفع في المذنبين

ويصلب بين لصين

سفر استير 15

4 ثم انها في اليوم الثالث نزعت ثياب حدادها ولبست ملابس مجدها  
5 و لما تبرجت ببزة الملك ودعت مدبر ومخلص الجميع الله اخذت لها جاريتين

116

الماره يعاوروه

سفر المزامير 102: 8

102: 8 اليوم كله عيرني اعدائي الحنقون علي حلفوا علي

117

سفر المزامير 109

109: 25 و انا صرت عارا عندهم ينظرون الي و ينغضون رؤوسهم

118

ويحترروه

سفر المزامير 22

22: 6 اما انا فدودة لا انسان عار عند البشر و محترر الشعب

22: 7 كل الذين يروتني يستهزئون بي يغفرون الشفاه و ينغضون الراس قائلين

22: 8 اتكل على الرب فلينجه لينقذه لانه سر به

119

سفر المزامير 35

35: 21 فغروا علي افواههم قالوا هه قد رات اعيننا

120

سفر اشعياء 53

53: محتقر و مذول من الناس رجل اوجاع و مختبر الحزن و كمستر عنه وجوهنا محتقر

فلم نعتد به

121

ويدعوا ان الله تركه

سفر المزامير 71

71: قائلين ان الله قد تركه الحقوه و امسكوه لانه لا منفذ له

122

سفر ميخا 7

7: 10 و ترى عدوتي فيعطيها الخزي القائلة لي اين هو رب الهك عيناي ستنظران اليها الان

تصير للدوس كطين الازفة

123

يقدموا له مر و خل

سفر المزامير 69

69: و يجعلون في طعامي علقاً و في عطشى يسقونني خلا

124

يصلّي لاجل اعداؤه

سفر المزامير 109

109: 4 بدل محبتي يخاصمونني اما انا فصلة

125

ويقرعون على ثيابه

سفر المزامير 22

22: 18 يقسمون ثيابي بينهم و على لباسي يقرعون

126

يصرخ على الصليب الهي الهي لما تركتني

سفر المزامير 22

1:22 الهي الهي لماذا تركتني بعيدا عن خلاصي عن كلام زفيري

127

يصرخ ويسلم الروح ويستودعها في يد الاب

سفر المزامير 31

5:31 في يدك استودع روحي فديتنى يا رب الله الحق

128

يموت وهو في منتصف عمره

سفر المزامير 89

89:45 قصرت ايام شبابه غطيته بالخزي سلاه

129

جسده يصاب بكثرة من الضربات

سفر المزامير 31

31: 12 نسيت من القلب مثل الميت صرت مثل اناناء مختلف

130

يطعن في جنبه

سفر زكريا 12

12: 10 و افيض على بيت داود و على سكان اورشليم روح النعمة و التضرعات فينظرون الي  
الذى طعنوه و ينوحون عليه كنائح على وحيد له و يكونون في مرارة عليه كمن هو في مرارة

على بكره

131

ولكن لا يكسر عظم منه

سفر المزامير 34

34: 20 يحفظ جميع عظامه واحد منها لا ينكسر

132

الطبيعة تضطرب لموته

الشمس تخفي شعاعها

سفر عاموس 5

20: ليس يوم الرب ظلاماً لا نوراً و قتاماً لا نور له

133

سفر زكريا 14

14: و يكون في ذلك اليوم انه لا يكون نور الدراري تنقبض

134

و تحدث رعدة

سفر زكريا 14

14: و تقف قدماه في ذلك اليوم على جبل الزيتون الذي قدام اورشليم من الشرق فينشق جبل

الزيتون من وسطه نحو الشرق و نحو الغرب وادياً عظيماً جداً و ينتقل نصف الجبل نحو

الشمال و نصفه نحو الجنوب

يدفن في قبر غني

سفر اشعيا 53

53: و جعل مع الاشرار قبره و مع غني عند موته على انه لم ي عمل ظلما و لم يكن في فمه

غض

يموت وفي اليوم الثالث يقوم

سفر هوشع 6:

6: يحيينا بعد يومين في اليوم الثالث يقيمنا فنحبا امامه

ويذهب الى الجحيم ويخرج من في الحبس ويقوم بنور

11 ثم اشرق النور والشمس فارتفع المتواضعون وافتربوا المتجبرين

**والمتجبر المتكبر هو الشيطان**

**137**

**سفر المزامير 16**

**:16 لاتك لن تترك نفسي في الهاوية لن تدع تقيك يرى فسادا**

**138**

**سفر المزامير 30**

**:3 يا رب اصعدت من الهاوية نفسي احييتنی من بين الهابطين في الجب**

**139**

**سفر المزامير 41**

**:41 اما انت يا رب فارحني و اقمني فاجازيهم**

**140**

موته هذا كفاري

سفر اشعيا 53

4: لكن احزاننا حملها و اوجاعنا تحملها و نحن حسبناه مصابا مضروبا من الله و مذلولا

5: و هو مجروح لاجل معاصينا مسحوق لاجل اثامنا تاديب سلامنا عليه و بحره شفينا

6: كلنا كغم ضللنا ملنا كل واحد الى طريقه و الرب وضع عليه اثم جمينا

141

سفر اشعيا 53

11: من تعب نفسه يرى و يشبع و عبدي البار بمعرفته يبرر كثيرين و اثامهم هو يحملها

142

سفر دانيال 9

27: و يثبت عهدا مع كثيرين في اسبوع واحد و في وسط الاسبوع يبطل الذبيحة و التقدمة

و على جناح الارجاس مخرب حتى يتم و يصب المقتضي على المخرب

الفداء يتم في صهيون

سفر اشعيا 59

: 20 و يأتي الفادي الى صهيون و الى التائبين عن المعصية في يعقوب يقول الرب

يرد النقمه على الشيطان

سفر التثنية 32

: 32 تهلووا ايها الامم شعبه لانه ينتقم بدم عبيده و يرد نقمه على اعداده و يصفح عن

ارضه عن شعبه

بعد قيامته يصد

سفر المزامير 24

: 7 ارفعن ايتها الارتفاع رؤوسكن و ارتفعن ايتها ابواب الدهريات فيدخل ملك المجد

**146**

**سفر المزامير 68**

**68: 18 صعدت الى العلاء سببا قبلت عطايا بين الناس و ايضا المتمردين للسكن اليها**

**الرب الاله**

**147**

**سفر المزامير 118**

**118: 19 افتحوا لي ابواب البر ادخل فيها و احمد الرب**

**148**

**ويخبر عن مجيوه الثاني**

**سفر المزامير 50**

**50: 3 يأتي الهنا و لا يصمت نار قدامه تأكل و حوله عاصف جدا**

**50: 4 يدعو السماوات من فوق و الارض الى مدينته شعبه**

5: اجمعوا الى اتفقائي القاطعين عهدي على ذبيحة

6: و تخبر السماوات بعلمه لأن الله هو الديان سلاه

149

سفر المزامير 61

2: لانادي بسنة مقبولة للرب و بيوم انتقام لالهنا لاعزي كل النائحين

150

سفر المزامير 66

18: و انا اجازي اعمالهم و افكارهم حدث لجمع كل الامم و الاسنة فياتون و يرون مجدي

151

سفر زكريا 14

5: و تهربون في جواء جبالي لأن جواء الجبال يصل الى اصل و تهربون كما هربتم من

الزلزلة في ايام عزيا ملك يهودا و يأتي الرب الهي و جميع القديسين معك

## وبعض الحسابات

لو نحسبها بالاحتماليات يكون شخص تتحقق فيه خمسة عشر نبوة من النبوات هو

عدد سكان الارض مرفوع لاس الاحتماليات اي

107,000,000,000 مضرب في قوه 15 اي بضرب 107مليار في نفسه 15 مره

فهو 107 مضرب في نفسه 15 مره في 10 اس 135

وهو يساوي احتماليه من 3 في 10 اس 200 احتماليه تقريبا اي احتماليه من 3 امامها 200

صفر

ولو حسبناها بالتباديل بين خمسة عشر نبوة

تحقيق 15 نبوة في شخص واحد هي احتمال من = 1,307,674,368,000

فهل بعد تحقيق كل هذه النبوات في المسيح لازال اي شخص عنده شك ؟

# نبوات الاسفار القانونية الثانية

Holy\_bible\_1

سفر استير

نبوة ان المسيح يذهب الى الجحيم ويقوم بنور

سفر استير 11

11 ثم اشراق النور والشمس فارتفع المتواضعون وافتربوا المتجبرين

ويتكلم عن ان المسيح يقوم بنور بعد ان يذهب الى الهاوية

وهنا يتكلم عن نور الشمس اشراق للمتواضعين وهم الذين رقدوا على الرجاء وافتربس المتجبر

وهو الشيطان المتكبر

## نبوة يصلب بين لصين

سفر استير 15

4 ثم انها في اليوم الثالث نزعت ثياب حدادها ولبس ملابس مجدها

5 و لما تبرجت ببزة الملك ودعت مدبر ومخلص الجميع الله اخذت لها جاريتين

## سفر الحكمة

نبوة عن شعبه سيرفضه ويقبله بقية الشعوب

## الاصحاح الاول

2 فانما يجده الدين لا يجربوه ويتجلى للذين لا يكفرون به

مجموعة نبوات من اروع واوضح نبوات العهد القديم

الاصحاح الثاني من عدد 20-12

12 و لنكمن للصديق فإنه ثقيل علينا يقاوم اعمالنا ويقرعنا على مخالفتنا للناموس ويفضح

ذنوب سيرتنا

13 يزعم ان عنده علم الله ويسمى نفسه ابن الرب

14 و قد صار لنا عذولا حتى على افكارنا

15 بل منظره ثقيل علينا لان سيرته تخالف سيرة الناس وسبله تباهي ببيان سبلهم

16 قد حسبنا كزيوف فهو ي جانب طرقنا مجانية الرجس ويغبط موت الصديقين ويتباهي بان الله  
ابوه

17 فلننظر هل اقواله حق ولنختبر كيف تكون عاقبته

18 فانه ان كان الصديق ابن الله فهو ينصره وينقذه من ايدي مقاوميه

19 فلنختنه بالشتم والعذاب حتى نعلم حلمه ونختبر صبره

20 و لنقض عليه باقبح ميتة فانه سيفتقى كما يزعم

فهل نحتاج الى مجموعة نبوات اوضح من هذه ؟

يقول

1 نبوة انهم سيتامروا عليه

2 سيوبخهم علي مخالفة الناموس ( تعشرون النعنع والسذب )

3 سيفضح زنوبهم و يجعلها مكشوفه ( ايها المرافق )

4 يتكلم بانه يعرف كل شيء

5 يلقب نفسه بابن الله

6 يضايقهم في معيشتهم ( قلب موائد الصيادفة ) ويوبخهم حتى علي افكارهم قبل ان يعلنوها

لأنه يعلم افكارهم

7 سيرته تخالف الناس لأنه بلا خطية

8 لا يجلس في مجلس الشر

9 يتباها ويعلن ان الله ابوه

10 سيجربوه في اقواله

11 يحاولوا يقتلوه اكثر من مره

12 يسلموه للموت ليروا عاقبته

13 يقولون له ان كنت ابن الله فلينقزك الله

14 يشتموه ويعذبوه قبل قتله

15 يقتلوا با بشع ميته ( الصليب ) وينتظروا هل بالفعل سيفتقده الله كما وعد ؟

1. حينئذ يقوم الصديق بجراة عظيمة في وجوه الذين ضايقوه وجعلوا اتعابه باطلة

2. فإذا راوه يضطربون من شدة الجزع وينذهون من خلاص لم يكونوا يظنونه

3. و يقولون في انفسهم نادمين وهم ينوحون من ضيق صدرهم هذا الذي كنا حينا نتخذه

سخرة ومثلا للعار

4. و كنا نحن الجهال نحسب حياته جنونا وموته هوانا

بعد قيامته كثيرين سيندمون على ما فعلوا ويتبوا ويؤمنون به

#### الاصحاح السابع

22 فان فيها الروح الفهم القدس المولود الوحد ذا المزايا الكثيرة اللطيف السريع الحركة

الفصيح الطاهر النير السليم المحب للخير الحديد الحر المحسن

23 المحب للبشر الثابت الراسخ المطمئن القدير الرقيب الذي ينفذ جميع الارواح الفهمة

الطاهرة اللطيفة

لقبه المولود الوحد مونوجنيس ) وهو كلامه فصيح وملأن حكمة وهو منير ويشجع على

الاحسان للفقراء

وهو ايضا لقبه المحب للبشر

ولقبه ايضا القدير وهو الذي ينفذ الارواح الطاهرة

#### الاصحاح العاشر : 4

و لما غمر الطوفان الارض بسببه عادت الحكمة فخلصتها بهدایتها للصديق في الله خشب حفيرة  
كما كانت حكمة الطوفان لتطهير الارض وغسل الارض من الخطايا كالمعمودية وايضا الصديق  
يخلص العالم بالله خشبيه هي رمز حقاره ولكن يجعلها رمز خلاص

لاجد كلام الا ان امجد الرب علي عظم النبوات التي تركها لابناؤه

#### سفر باروخ

نبوة عن التجسد واضحة

#### الاصحاح الثالث

30 من اجتاز الى البحر ووجدها واثرها على الذهب الابريز

31 ليس احد يعرف طريقها ويطلع على سبيلها

29 من صعد الى السماء فتناولها ونزل بها من الغيوم

32 لكن العالم بكل شيء هو يعلمها وبعقله وجدها الذي ثبت الأرض إلى الأبد وملاها حيوانا

ذا أربع

33 الذي يرسل النور فينطلق يدعوه فيطیعه ببراعة

34 ان النجوم اشرقت في محارسها وتهلللت

35 دعاها فقالت نحن لديك واشرقت متلهلة للذي صنعها

36 هذا هو الها ولا يعتبر حذاءه اخر

37 هو وجد طريق التادب بكماله وجعله ليعقوب عبده ولاسرائيل حبيبه

38 و بعد ذلك تراءى على الأرض وتتردد بين البشر

فالرب خالق كل شيء في ملئ الزمان سيترائي على الأرض ويتردد أي يتمشي ويعيش بين

البشر

سفر باروخ 2: 35

وأقيم لهم عهداً أبداً فأكون لهم إلهاً ويكونون لي شعباً ولا أعود أزعزع شعبي إسرائيل من

الأرض التي أعطيتها لهم

(أي الكنيسة ويبقى معهم إلى الأبد )

وهذه مرادفة للنبوة (إر 32: 40)

وهذا مثال صغير من النبوات المباشرة

هذا بالإضافة إلى الرموز والامثلة الكثيرة

وبعض من تاكيدات العهد الجديد لتحقيق نبوات العهد القديم

من قاموس الكتاب المقدس

النبوة	م	اتمام (تحقق) هذه النبوة
النبوة من أنه "من نسل المرأة": (تك 3: 15) وأنظر أيضاً لوقا 2: 7 ورؤ (غلا 4: 4)	1	(12:5)
الوعد بأنه يأتي من نسل إبراهيم: (تك 18: 12) وأنظر أيضاً مت 1: 1 ولقا 3: 25	2	(34)

<p>(مت 1 : 2 وانظر أيضاً لوقا 3 : 34)</p>	<p>الوعد بأنه يأتي من نسل اسحاق: (تك 17 : 17) (19)</p>	<p>3</p>
<p>(لوقا 3 : 34 وانظر أيضاً مت 1 : 2)</p>	<p>الوعد بأنه يأتي من نسل يعقوب: (عد 24 : 24) (17)</p>	<p>4</p>
<p>(لوقا 3 : 33 وانظر أيضاً مت 1 : 2 و (3))</p>	<p>النبوة بأنه سيكون من سبط يهودا: (تك 10 : 49)</p>	<p>5</p>
<p>(مت 1 : 1 وانظر أيضاً مت 1 : 6)</p>	<p>النبوة بأنه سيكون وارثاً لعرش داود: (اش 2 : 9 وانظر أيضاً اش 11 : 1 - 5 و 2 صم 13 : 7)</p>	<p>6</p>
<p>(مت 2 : 1 وانظر أيضاً لوقا 2 : 4 - (7))</p>	<p>مكان مولده: (ميخا 5 : 2)</p>	<p>7</p>
<p>(لوقا 2 : 1 و 2 وانظر أيضاً لوقا 2 : 3)</p>	<p>زمان مولده: (данיאל 9 : 25)</p>	<p>8</p>
<p>(مت 1 : 18 وانظر أيضاً لوقا 1 : 26 (35 - ))</p>	<p>النبوة بأنه يولد من عذراء: (اش 7 : 14)</p>	<p>9</p>
<p>(مت 2 : 16 وانظر أيضاً مت 2 : 17 و (18))</p>	<p>قتل الأطفال: (اراميا 15 : 31)</p>	<p>10</p>
<p>(مت 2 : 14 وانظر أيضاً مت 2 : 17)</p>	<p>الهروب إلى مصر: (هوشع 11 : 1)</p>	<p>11</p>

مناداته بالبشرة في الجليل: (اش 9: 1 و مت 4: 16 - 12) (2)	12
(يوحنا 6: 14 وانظر أيضاً يوحنا 1:45 واعمال 3: 22)	13
(عب 6: 20 وانظر أيضاً عب 5: 5 و 6: 7 - 15) (17)	14
(يوحنا 1: 11 وانظر أيضاً يوحنا 6: 23 ولوقا 4: 29 و 17: 25 و 43) (18)	15
(لوقا 2: 52 وانظر أيضاً لو 4: 18)	16
- دخوله الانتصاري إلى أورشليم: (زك 12: 16 - 1: 17) (11)	17
(مت 10: 4 وانظر أيضاً مت 26: 14) (45 - 16: 14 ومر 16 - 10)	18
(مت 26: 15 وانظر أيضاً متى 27: 3) (10 -)	19
(مت 27: 6 و 7 وانظر أيضاً متى 27)	20
التنبؤ بأنه سيكون نبياً: (تت 18: 15)	
التنبؤ بأنه يكون كاهناً على رتبة ملكي صادق (مز 110: 4)	
التنبؤ عن أن اليهود سيرفضونه: (اش 53: 3 وانظر أيضاً مز 2: 2)	
ذكر بعض صفاتيه: (اش 11: 2 وانظر أيضاً مز 45: 7 وASH 11: 3 و 4)	
- ذكر ان أحد المقربين عليه هو الذي يسلمه: (مز 41: 9 وانظر أيضاً اش 62: 11)	
التنبؤ بأنه سيباع بثلاثين من الفضة: (زك 12: 11 و 13)	
التنبؤ بأن الفضة تعاد ويشتري بها حقل	

الفخاري: (زك 11:13)	(10:8 و 5 و 3)	
النبي بأن وظيفة يهودا يأخذها آخر: (مز 109:8 و 7)	(اعمال 1:20 - 18 و اعمال 1:17 و 16)	21
النبي بقيام شهود زور ضد المسيح: (مز 35:27 و 12 و اعمال 26:60 و 61)	ذكر صمت المسيح عندما أتتهم: (اش 53:7 و اش 38:13 و 14)	22
النبي بأنه سيلطم على خده ويتأذى عليه: (اش 50:6)	(مر 15:65 و اعمال 14:17 و اعمال 15:17 و ايو 19:1 و 3 و 18 و 22)	23
النبي بأنه يبغض من دون سبب: (مز 69:4)	(يو 15:23 - 25)	24
النبي بأنه يقاسي الآلام نيابة عن البشر: (اش 53:6 و 12 و اش 53:4 و 5)	(مت 16:17 و مت 15:8 و كور 15:4 و 1 و 25)	25
النبي بأنه يصلب مع أثمة: (اش 53:12)	(مت 27:38 و اعمال 15:27 و 28 و 23:33)	26
النبي بأن ستثبت يداه وقدماه: (مز 22:16 و 10:12 و اش 20:27)	(يو 19:27 و ايو 37:20 و 25:20)	27

(مت 27: 39 و 40 وانظر أيضاً مت (32 - 29 : 15 - 41 ومر 44 : 27)	التنبؤ بأن سيهزا به ويهاه: (مز 22: 6 و (8	29
(يو 1: 29 وانظر أيضاً مت 27: 34 و (48	التنبؤ بأنه سيقدم له مرارة مع خل: (مز (21 :69	30
(مت 27: 43)	التنبؤ بأنه سيسمع كلمات نبوية تعاد على سمعه استهزاء به: (مز 22: 8	31
(لو 23: 34)	التنبؤ بأنه يصلى لأجل أعدائه: (مز 109: 4 انظر أيضاً اش 53: 12	32
(يو 19: 34)	التنبؤ بأن جنبه يثقب: (زك 12: 10)	33
(مر 15: 24 وانظر أيضاً يو 19: 24)	ذكر القاء قرعة على ثيابه: (مز 22: 18)	34
(يو 19: 33 و 36)	لا يكسر عظم من عظمه (مز 34: 20) وانظر أيضاً خر 12: 46	35
(مت 27: 57 - 60)	أنه يدفن مع غني عند موته: (اش 53: 9)	36
(مت 28: 9 وانظر أيضاً لو 24: 36 (48	التنبؤ بقيامته من بين الأموات: (مز 16: 10 انظر أيضاً مت 16: 21	37
(لو 24: 50 - 51 وانظر أيضاً اعمال (9 :1	التنبؤ بصعوده: (مز 68: 18)	38

( منقول )

### ١ . النبوة من أنه (من نسل المرأة):

و اضع عداوة بينك و بين المرأة و بين نسلك و نسلها هو يسحق راسك و انت تسحقين

عقبه (تك ٣ : ١٥)

﴿ تمام هذه النبوة: ﴾

و لكن لما جاء ملء الزمان ارسل الله ابنه مولودا من امراة مولودا تحت الناموس ( غالا ٤ :

( ٤ )

فولدت ابنتها البكر و قمطته و اضجعته في المذود اذ لم يكن لهما موضع في المنزل ( لوقا

( ٧ : ٢ )

فولدت ابنا ذكرا عتيدا ان يرعى جميع الامم بعضا من حديد و اخطف ولدتها الى الله و الى

عرشه ( ورؤ ١٢ : ٥ )

### ٢ - الابن الكلمة

لأنه يولد لنا ولد و نعطي ابنا و تكون الرياسة على كتفه و يدعى اسمه عجيبا مشيرا اليها

قديرا ابا ابديا رئيس السلام ( اشعياء ٩ : ٦ )

**تحقق هذه النبوة:**

و الكلمة صار جسدا و حل بيننا و رأينا مجده مجدا كما لوحيد من الآب مملوءا نعمة و حقا

(يوحنا 1 : 14)

و صوت من السماوات قائلًا هذا هو أبني الحبيب الذي به سررت (متى 3 : 17)

### 3 - الوعد بأنه يأتي من نسل ابراهيم:

و ابراهيم يكون امة كبيرة و قوية و يتبارك به جميع امم الارض (تك 18: 18 )

و ابارك مباركيك و لاعنك العنة و تتبارك فيك جميع قبائل الارض (تك 12: 3 )

﴿ اتمام هذا الوعد

انتم ابناء الانبياء و العهد الذي عاهد به الله اباعنا قائلًا لا ابراهيم و بنسلك تتبارك

جميع قبائل الارض ( اعمال 3: 25 )

كتاب ميلاد يسوع المسيح ابن داود ابن ابراهيم ( مت 1: 1 )

### 4 - الوعد بأنه يأتي من نسل اسحاق:

فقال الله بل سارة امراتك تلد لك ابنا و تدعوا اسمه اسحق و اقيم عهدي معه عهدا ابدا

لنسله من بعده (تك 17: 19 )

﴿ اتّمام هذا الْوَعْدُ ﴾

ابراهيم ولد اسحق و اسحق ولد يعقوب و يعقوب ولد يهودا و اخوته. (مت 1: 2)  
بن يعقوب بن اسحق بن ابراهيم بن تارح بن ناحور. (لوقا 3 : 34 )

5 - الْوَعْدُ بِأَنَّهُ يَأْتِي مِنْ نَسْلِ يَعْقُوبِ :

اراه و لكن ليس الان ابصره و لكن ليس قريبا يبرز كوكب من يعقوب و يقوم قضيب من اسرائيل فيحطم طرفي مواب و يهلك كل بني الوعى (عد 24 : 17 )

﴿ اتّمام هذا الْوَعْدُ ﴾

بن يعقوب بن اسحق بن ابراهيم بن تارح بن ناحور. (لوقا 3: 34 )  
ابراهيم ولد اسحق و اسحق ولد يعقوب و يعقوب ولد يهودا و اخوته. ( مت 1: 2 )

6 - النّبؤةُ بِأَنَّهُ سَيَكُونُ مِنْ سُبْطِ يَهُودَا :

لا يزول قضيب من يهودا و مشترع من بين رجليه حتى يأتي شيلون و له يكون خصوص  
شعوب (تك 49: 10 )

﴿ اتّمام هذه النّبؤةُ : ﴾

بن عميناداب بن ارام بن حصرون بن فارص بن يهودا (لوقا 3: 33 )

ابراهيم ولد اسحق و اسحق ولد يعقوب و يعقوب ولد يهودا و اخوته و يهودا ولد فارص و

زارح من ثamar و فارص ولد حصرون و حصرون ولد ارام (مت 1: 2 و 3)

### 7 - النبوة بأنه سيكون وارثاً لعرش داود:

لنحو رياسته و للسلام لا نهاية على كرسي داود و على مملكته ليثبتتها و يعوضها بالحق

والبر من الان الى الابد غيره رب الجنود تصنع هذا (اش 9: 7 )

( اش 11: 1 - 5 )

1- و يخرج قضيب من جذع يسى و ينبت غصن من اصوله.

2- و يحل عليه روح رب الروح الحكمة و الفهم روح المشورة و القوة روح المعرفة و  
مخافة رب.

3- و لذته تكون في مخافة رب فلا يقضي بحسب نظر عينه و لا يحكم بحسب سمع اذنيه.

4- بل يقضي بالعدل للمساكين و يحكم بالانصاف لبائسي الارض و يضرب الارض بقضيب  
فمه و يميت المنافق بنفحة شفتية.

5- و يكون البر منطقة متنيه و الامانة منطقة حقوية.

و تتحقق هذه النبوة:

كتاب ميلاد يسوع المسيح ابن داود ابن ابراهيم (مت 1: 1)

و يسوع ولد داود الملك و داود سليمان من التي لاوريا(مت 1: 6 )

## 2. مكان مولده:

اما انت يا بيت لحم افراطه و انت صغيرة ان تكوني بين الوف يهودا فمنك يخرج لي الذي يكون مسلطا على اسرائيل و مخارجها منذ القديم منذ ايام الازل (ميخا 5: 2 )

و تحقق هذه النبوة:

و لما ولد يسوع في بيت لحم اليهودية في ايام هيرودس الملك اذا مجوس من المشرق قد جاءوا الى اورشليم(مت 2: 1 )

( لوقا 2: 4 - 7 )

4- فصعد يوسف ايضا من الجليل من مدينة الناصرة الى اليهودية الى مدينة داود التي تدعى بيت لحم لكونه من بيت داود و عشيرته.

5- ليكتب مع مريم امراته المخطوبة و هي حبلى.

6- و بينما هما هناك تمت ايامها لتلد.

7- فولدت ابنها البكر و قطفته و اضجعته في المذود اذ لم يكن لها موضع في المنزل.

## 9. زمان مولده:

فاعلم و افهم انه من خروج الامر لتجديد اورشليم و بنائتها الى المسيح الرئيس سبعة

اسابيع و اثنان و ستون اسبوعا يعود و يبني سوق و خليج في ضيق الازمنة ( دا 9 : 25 )

(

و تتحقق هذه النبوة:

( لوقا 2 : 1 - 7 )

1- و في تلك الايام صدر امر من اوغسطس قيصر بان يكتب كل المسكونة.

2- و هذا الاكتتاب الاول جرى اذ كان كيرينيوس والي سوريا.

3- فذهب الجميع ليكتبوا كل واحد الى مدينته.

4- فصعد يوسف ايضا من الجليل من مدينة الناصرة الى اليهودية الى مدينة داود التي

تدعى بيت لحم لكونه من بيت داود و عشيرته.

5- ليكتب مع مريم امراته المخطوبة و هي حبل.

6- و بينما هما هناك تمت ايامها لتلد.

7- فولدت ابنتها البكر و قطعته و اضجعته في المذود اذ لم يكن لها موضع في المنزل.

10- يولد من عذراء:

و لكن يعطيكم السيد نفسه اية ها العذراء تحبل و تلد ابنا و تدعوه اسمه

عمانوئيل(اش 7 : 14 )

و تتحقق هذه النبوة:

اما ولادة يسوع المسيح فكانت هكذا لما كانت مريم امه مخطوبة ليوسف قبل ان يجتمعا

ووجدت حبل من الروح القدس. (مت 1 : 18 )

( لوقا 1 : 35 - 26 )

26- و في الشهر السادس ارسل جبرائيل الملائكة من الله الى مدينة من الجليل اسمها ناصرة.

27- الى عذراء مخطوبة لرجل من بيت داود اسمه يوسف و اسم العذراء مريم.

28- فدخل اليها الملائكة وقال سلام لك ايتها المنعم عليها الرب معك مباركة انت في النساء.

29- فلما رأته اضطربت من كلامه و فكرت ما عسى ان تكون هذه التحية.

30- فقال لها الملائكة لا تخافي يا مريم لاك قد وجدت نعمة عند الله.

31- و ها انت ستحبلين وتلددين ابنا و تسمينه يسوع.

32- هذا يكون عظيما و ابن العلي يدعى و يعطيه الرب الاله كرسي داود ابيه.

33- و يملك على بيت يعقوب الى الابد و لا يكون لملكه نهاية.

34- فقالت مريم للملائكة كيف يكون هذا و انا لست اعرف رجلا.

35- فاجاب الملائكة وقال لها الروح القدس يحل عليك و قوة العلي تظللك فلذلك ايضا القدوس المولود منك يدعى ابن الله.

### 3. 11 - قتل الأطفال:

هكذا قال الرب صوت سمع في الرامة نوح بكاء من راحيل تبكي على اولادها و تابي ان

تعزى عن اولادها لأنهم ليسوا بمحظوظين (ارميا 31: 15 )

و اتمام هذه النبوة:

(مت 2: 16 – 18 )

16- حينئذ لما رأى هيرودس أن المجنوس سخروا به غضب جداً فارسل و قتل جميع الصبيان الذين في بيت لحم وفي كل تلخومها من ابن سنتين فما دون بحسب الزمان الذي تحققه من المجنوس.

17- حينئذ تم ما قيل بارميا النبي القائل.

18- صوت سمع في الرامة نوح وبكاء و عويل كثير راحيل تبكي على اولادها و لا تريد ان تعزى لأنهم ليسوا بمحظوظين.

### 12 - الهروب إلى مصر:

لما كان إسرائيل غلاماً أحبته و من مصر دعوت ابني ( هو 11 : 1 )  
و هي من جهة مصر هونا رب راكب على سحابة سريعة و قادم إلى مصر فترتجف اوثان مصر من وجهه و يذوب قلب مصر داخلها (اش 19 : 1)

وَ اتِّمامُ هَذِهِ النَّبُوَةِ:

فَقَامَ وَ اخْذَ الصَّبِيَّ وَ امْهَ لِيَلًا وَ انْصَرَفَ إِلَى مِصْرٍ. وَ كَانَ هُنَاكَ إِلَى وِفَاتِ هِيرُودِيسِ الْكِنْيَيْتِيِّ يَتَمَّ  
مَا قِيلَ مِنَ الرَّبِّ بِالنَّبِيِّ الْقَائِلِ مِنْ مِصْرٍ دُعُوتَ ابْنِي. (مَتَ 2: 14 ، 15)

#### 4. 13 - مَحَى مِنْ يَهُوئِ الطَّرِيقِ امَامَه

هَانَذَا ارْسَلَ مَلَكِي فِيهِيَّنَ الطَّرِيقِ امَامَيِّ وَ يَاتِي بِغَثَّةِ إِلَى هِيَكَلِهِ السَّيِّدِ الَّذِي تَطَلَّبُونَهُ وَ مَلَكُ  
الْعَهْدِ الَّذِي تَسْرُونَ بِهِ هَوْذَا يَاتِي قَالَ رَبُّ الْجَنُودِ (مَلَاخِي 3: 1)  
صَوْتٌ صَارَخَ فِي الْبَرِّيَّةِ أَعْدُوا طَرِيقَ الرَّبِّ قَوْمُوا فِي الْقَفْرِ سَبِيلًا لَّا لَهَا (أَشْعَيَّاءُ 40: 3)  
هَانَذَا ارْسَلَ إِلَيْكُمْ أَيْلِيَا النَّبِيَّ قَبْلَ مُجِيءِ يَوْمِ الرَّبِّ الْيَوْمِ الْعَظِيمِ وَ الْمَخْوفِ (مَلَاخِي 4: 5)

وَ تَحْقِيقُ هَذِهِ النَّبُوَةِ:

وَ كَانَ يَكْرِزُ قَائِلًا يَاتِي بَعْدِي مِنْهُ أَقْوَى مِنِّي الَّذِي لَسْتُ أَهْلًا إِنْ أَنْحَنيَ وَ أَهْلَ سَيُورَ  
هَذَاهُ (مَرْقُسُ 1: 7)  
إِجَابَ يُوحَنَّا الْجَمِيعَ قَائِلًا إِنَّا أَعْدَمْكُمْ بِمَاءٍ وَ لَكُنْ يَاتِي مِنْهُ أَقْوَى مِنِّي الَّذِي لَسْتُ أَهْلًا إِنْ  
أَهْلَ سَيُورَ هَذَاهُ هُوَ سَيَعْدِمُكُمْ بِالرُّوحِ الْقَدِيسِ وَ نَارٍ (لُوقَّا 3: 16)  
هُوَ الَّذِي يَاتِي بَعْدِي الَّذِي صَارَ قَدَامِي الَّذِي لَسْتُ بِمُسْتَحْقٍ أَنْ أَهْلَ سَيُورَ هَذَاهُ (يُوحَنَّا 1: 1)  
(27)  
لَانَ جَمِيعَ الْأَنْبِيَاءَ وَ النَّامُوسُ إِلَى يُوحَنَّا تَنْبَأُوا (مَتَ 11: 13)

و ان اردتم ان تقبلوا فهذا هو ايليا المزمع ان يأتي (متى 11 : 14)

#### 14 - مناداته بالبشرة في الجليل:

و لكن لا يكون ظلام للتي عليها ضيق كما اهان الزمان الاول ارض زبولون و ارض نفتالي  
يكرم الاخير طريق البحر عبر الاردن جليل الامم الشعب السالك في الظلمة ابصر نورا  
عظيما الجالسون في ارض ظلال الموت اشرق عليهم نور (اش 9: 1 ، 2 )

و تحقق هذه النبوة:

( مت 4: 12 - 16 )

12- و لما سمع يسوع ان يوحنا اسلم انصرف الى الجليل.

13- و ترك الناصرة و اتى فسكن في كفرناحوم التي عند البحر في تخوم زبولون و  
نفتالي.

14- لكي يتم ما قيل باشعيا النبي القائل.

15- ارض زبولون و ارض نفتالي طريق البحر عبر الاردن جليل الامم.

16- الشعب الجالس في ظلمة ابصر نورا عظيما و الجالسون في كورة الموت و ظلاته  
اشرق عليهم نور.

#### 5. 15 - التنبو بأنه سيكون نبياً:

يقيم لك الرب الهك نبيا من وسطك من اخوتك مثلي له تسمعون (تث 18: 15 )

و تحقق هذه النبوة:

فلما رأى الناس الآية التي صنعها يسوع قالوا إن هذا هو بالحقيقة النبي الذي أتى إلى العالم.

(يوحنا 6 : 14)

فليبس وجد نثنائيل وقال له وجدنا الذي كتب عنه موسى في الناموس والأنبياء يسوع ابن يوسف الذي من الناصرة. (يوحنا 1 : 45 )

فإن موسى قال للإباء إن نبياً مثلّي سيقيم لكم رب الهم من أخوتكم له تسمعون في كل ما يكلّمكم به. (أع 3 : 22 )

#### 16 - التنبو بأنك يكون كاهناً على رتبة ملكي صادق

اقسم الرب و لن يندر انت كاهن الى الابد على رتبة ملكي صادق (مز 110: 4 )

و تتحقق هذه النبوة:

حيث دخل يسوع كسابق لاجلنا صائراً على رتبة ملكي صادق رئيس كهنة الى الابد(عب 6:

( 20

ذلك المسيح ايضاً لم يمجد نفسه ليصير رئيس كهنة بل الذي قال له انت ابني انا اليوم ولدتك. كما يقول ايضاً في موضع اخر انت كاهن الى الابد على رتبة ملكي صادق. ( عب 5: 5 و 6 )

و ذلك اكثراً وضوحاً ايضاً ان كان على شبهة ملكي صادق يقوم كاهن آخر. قد صار ليس بحسب ناموس وصية جسدية بل بحسب قوة حياة لا تزول. لانه يشهد انك كاهن الى الابد على رتبة ملكي صادق. ( عب 7 : 15 - 17 )

### 17 - ذكر بعض صفاته:

و يحل عليه روح رب روح الحكمة و الفهم روح المشورة و القوة روح المعرفة و مخافة رب و لذته تكون في مخافة رب فلا يقضي بحسب نظر عينه و لا يحكم بحسب سمع اذنيه بل يقضي بالعدل للمساكين و يحكم بالانصاف لبائسي الارض و يضرب الارض بقضيب فمه و يميت المنافق بنفحة شفتته

( اش 11 : 2 ، 3 ، 4 )

احببت البر و ابغضت الاثم من اجل ذلك مسحوك الله بدهن الابتهاج اكثراً من رفقائك ( مز 7 : 45 )

### ﴿ اتمام هذه النبوة: ﴾

و اما يسوع فكان يتقدم في الحكمة و القامة و النعمة عند الله و الناس (لوقا 2 : 52 )  
روح رب علي لانه مسحني لابشر المساكين ارسلني لأشفي المنكسرى القلوب لانادي للمسورين بالاطلاق و للعمي بالبصر و ارسل المنسحقين في الحرية. ( لو 4 : 18 )

## 6. 18 - دخوله الانتصاري إلى اورشليم:

ابتهجي جدا يا ابنة صهيون اهتفي يا بنت اورشليم هوزا ملك ياتي اليك هو عادل و  
منصور وديع و راكب على حمار و على جحش ابن اتان ( زك 9: 9 )  
هوزا الرب قد اخبر الى اقصى الارض قولوا لابنة صهيون هوزا مخلصك ات ها اجرته معه  
و جزاوه امامه ( اش 62: 11 )

و اتمام هذه النبوة:

( يوحنا 12 : 12 – 16 )

12- و في الغد سمع الجمع الكثير الذي جاء الى العيد ان يسوع ات الى اورشليم.  
13- فاخذوا سعوف النخل و خرجوa للقائه و كانوا يصرخون او صنا مبارك الاتي باسم  
الرب ملك اسرائيل.

14- و وجد يسوع جحشا فجلس عليه كما هو مكتوب.

15- لا تخافي يا ابنة صهيون هوزا ملك ياتي جالسا على جحش اتان.  
16- و هذه الامور لم يفهمها تلاميذه اولا و لكن لما تمجد يسوع حينئذ تذكروا ان هذه  
كانت مكتوبة عنه و انهم صنعوا هذه له.

( مت 21: 1 – 11 )

1- و لما قربوا من اورشليم و جاءوا الى بيت فاجي عند جبل الزيتون حينئذ ارسل يسوع  
تلמידين.

- 2- قائلًا لهم أذهبوا إلى القرية التي أمامكم فللوقت تجدان أتانا مربوطة و جحشا معها فحلاهما و اتياني بهما.
- 3- و ان قال لكم أحد شيئا فقولا للرب محتاج اليهما فللوقت يرسلهما.
- 4- فكان هذا كله لكي يتم ما قيل بالنبي القائل.
- 5- قولوا لابنة صهيون هوزا ملكك يأتيك و ديعا راكبا على اتان و جحش ابن اتان.
- 6- فذهب التلميذان و فعلما كما امرهما يسوع.
- 7- و اتيا بالاتان و الجحش و وضعوا عليهم ثيابهما فجلس عليهما.
- 8- و الجمع الاكثر فرشووا ثيابهم في الطريق و اخرون قطعوا اغصانا من الشجر و فرشوها في الطريق.
- 9- و الجموع الذين تقدموا و الذين تبعوا كانوا يصرخون قائلين اوصنا لابن داود مبارك الذي باسم رب اوصنا في الاعالي.
- 10- و لما دخل اورشليم ارجت المدينة كلها قائلة من هذا.
- 11- فقالت الجموع هذا يسوع النبي الذي من ناصرة الجليل.

#### 19 - غيره بيت الرب والتعديلات

لان غيره بيتك اكلتني و تعديلات معيريك وقعت علي (مز 69 : 9)

متتحقق هذه النبوة:

و وجد في الهيكل الذين كانوا يبيعون بقرا و غنم و حماما و الصيارف جلوسا (يو 2 :

(14)

فصنع سوطا من حبال و طرد الجميع من الهيكل الغنم و البقر و كب دراهم الصيارف و قلب

موائدهم (يو 2 : 15)

و قال لباعة الحمام ارفعوا هذه من هنا لا تجعلوا بيت ابي بيت تجارة (يو 2 : 16)

فتذكر تلاميذه انه مكتوب غيره بيتك اكلتني (يوحنا 2 : 17)

## 20 - النبوء عن أن اليهود سيرفضونه:

محترق و مذول من الناس رجل اوجاع و مختبر الحزن و كمستر عنه وجوهنا محترق فلم

نعتد به ( اش 3: 53 )

قام ملوك الارض و تامر الرؤساء معا على الرب و على مسيحه (مز 2: 2 )

الحجر الذي رفضه البناؤون قد صار راس الزاوية (مز 118: 22 )

﴿ اتمام هذه النبوة: ﴾

الى خاصته جاء و خاصته لم تقبله. (يو 1: 11 )

و مع انه كان قد صنع امامهم ايات هذا عددها لم يؤمنوا به (يو 12: 37 )

فقاموا و اخرجوه خارج المدينة و جاءوا به الى حافة الجبل الذي كانت مدينتهم مبنية عليه

حتى يطروه الى اسفل. ( ولوقا 4: 29 )

لكن ينبغي اولا ان يتالم كثيرا و يرفض من هذا الجيل. (لو 17: 25 )  
قال لهم يسوع اما قراتم فقط في الكتب الحجر الذي رفضه البناءون هو قد صار راس  
الزاوية من قبل الرب كان هذا و هو عجيب في اعيننا (متى 21 : 42)  
فصرخوا بجلتهم قائلين خذ هذا و اطلق لنا باراباس. (لو 23: 18 )  
لذلك يتضمن ايضا في الكتاب هاندا اضع في صهيون حجر زاوية مختارا كريما و الذي  
يؤمن به لن يخزى (بطرس الاولى 2 : 6)

## 21 - تامر الرؤساء والملوك

لماذا ارتحت الامم و تفكك الشعوب في الباطل (مزامير 2 : 1)  
قام ملوك الارض و تامر الرؤساء معا على الرب و على مسيحه قائلين (مزامير 2 : 2)  
لنقطع قيودهما و لنطرح عنا ربطهما (مزامير 2 : 3)

لتحقق هذه النبوة:

قامت ملوك الارض و اجتمع الرؤساء معا على الرب و على مسيحه (اعمال الرسل 4 : 4)  
(26)

7 . 22 - ذكر ان أحد المقربين منه هو الذي يسلمه:

ايضا رجل سلامتى الذى وثقت به اكل خبزى رفع على عقبه(مز 41 : 9 )

v تحقق هذه النبوة:

( مت 26 : 14 – 16 )

14- حينئذ ذهب واحد من الاثنى عشر الذى يدعى يهودا الاسخريوطى الى رؤساء الكهنة.

15- و قال ماذا تريدون ان تعطونى و انا اسلمه اليكم فجعلوا له ثلاثة من الفضة.

16- و من ذلك الوقت كان يطلب فرصة لىسلمه.

23 - النبيؤ بأنه سيباع بثلاثين من الفضة:

فقلت لهم ان حسن في اعينكم فاعطوني اجرتى و الا فامتنعوا فوزنوا اجرتى ثلاثة من

الفضة ( زك 12: 11 )

v اتمام هذه النبوة:

و قال ماذا تريدون ان تعطونى و انا اسلمه اليكم فجعلوا له ثلاثة من الفضة. (مت 26:

( 15

24 - التنبؤ بأن الفضة تعاد ويشترى بها حقل الفخاري:

( زك 11 : 13 )

فقال لي الرب القها الى الفخاري الثمن الكريم الذي ثمنوني به فأخذت الثلاثين من الفضة و  
القيتها الى الفخاري في بيت الرب

v اتمام هذه النبوة:

( مت 27 : 5 - 7 )

5- فطرح الفضة في الهيكل و انصرف ثم مضى و خنق نفسه.

6- فأخذ رؤساء الكهنة الفضة و قالوا لا يحل ان نلقinya في الخزانة لأنها ثمن دم.

7- فتشاوروا و اشتروا بها حقل الفخاري مقبرة للغرباء.

25 - التنبؤ بأن وظيفة يهوذا يأخذها آخر:

اذا حوكم فليخرج مذنبا و صلاته فلتكن خطية لتكن ايامه قليلة و وظيفته ليأخذها اخر(مز

( 8 ، 7 : 109 )

v تحقق هذه النبوة:

( اعمال 1 : 16 - 20 )

- 16- ايها الرجال الاخوة كان ينبغي ان يتم هذا المكتوب الذي سبق الروح القدس فقاله بضم  
داود عن يهوذا الذي صار دليلاً للذين قبضوا على يسوع.
- 17- اذ كان معدوداً بيننا و صار له نصيب في هذه الخدمة.
- 18- فان هذا اقتني حقلاً من اجرة الظلم و اذ سقط على وجهه انشق من الوسط فانسربت  
احشاؤه كلها.
- 19- و صار ذلك معلوماً عند جميع سكان اورشليم حتى دعي ذلك الحقل في لغتهم حقل دما  
اي حقل دم.
- 20- لانه مكتوب في سفر المزامير لتصر داره خراباً و لا يكن فيها ساكن و ليأخذ وظيفته  
آخر.

## 26 - التنبو بالقبض على السيد المسيح

احاطت بي ثيران كثيرة اقوياء باشان اكتنفتني (مزامير 22 : 12)  
فغرروا علي افواهم كاسد مفترس مجرم (مزامير 22 : 13)

v تحقق هذه النبوة:

ثم قال يسوع لرؤساء الكهنة و قواد جند الهيكل و الشيوخ المقربين عليه كانه على لص  
خرجتم بسيوف و عصي (لوقا 22 : 52)

اذ كنت معكم كل يوم في الهيكل لم تهدوا علي الايدي و لكن هذه ساعتكم و سلطان الظلمة

(لوقا 22 : 53)

فأخذوه و ساقوه و ادخلوه الى بيت رئيس الكهنة و اما بطرس فتبعه من بعيد (لوقا 22 :

(54)

ثم ان الجناد و القائد و خدام اليهود قبضوا على يسوع و اوثقوه (يوحنا 18 : 12)

فأخذ عسكر الوالي يسوع الى دار الولاية و جمعوا عليه كل الكتبية (متى 27 : 27)

## 27 - التنبو بهروب التلاميذ

استيقظ يا سيف على راعي و على رجل رفقي يقول رب الجنود اضرب الراعي فتشتت

الغنم و ارد يدي على الصغار (زكريا 13 : 7)

v تحقق هذه النبوة:

حينئذ قال لهم يسوع كلکم تشكون في في هذه الليلة لانه مكتوب اني اضرب الراعي فتتبدد

خراف الرعية (متى 26 : 31)

و اما هذا كله فقد كان لكي تكمل كتب الانبياء حينئذ تركه التلاميذ كلهم و هربوا (متى 26 :

(56)

## 28 - التنبؤ بقيام شهود زور ضد المسيح:

لا تسلمني الى مرام مضايقي لانه قد قام علي شهود زور و نافث ظلم (مز 27: 12 )

شهود زور يقونون و عما لم اعلم يسائلونني (مز 35: 11 )

v تحقق هذه النبوة:

( مت 26: 59 – 61 )

59- و كان رؤساء الكهنة و الشيوخ و المجمع كلهم يطلبون شهادة زور على يسوع لكي يقتلوه.

60- فلم يجدوا و مع انه جاء شهود زور كثيرون لم يجدوا و لكن اخيرا تقدم شاهدا زور.

61- و قالا هذا قال اني اقدر ان انقض هيكل الله و في ثلاثة ايام ابنيه.

## 29 - ذكر صمت المسيح عندما أتتهم:

ظلم اما هو فتذلل و لم يفتح فاه كشاة تساق الى الذبح و كنעה صامتة امام جازيها فلم يفتح فاه(اش 53: 7) .

و اما انا فكاصم لا اسمع و كابكم لا يفتح فاهو اكون مثل انسان لا يسمع و ليس في فمه حجة (مز 34 : 13 ، 14 )

## v تحقق هذه النبوة:

فقام رئيس الكهنة و قال له اما تجيب بشيء مادا يشهد به هذان عليك.و اما يسوع فكان

ساكتا (مت 26: 62 و 63 )

و بينما كان رؤساء الكهنة و الشيوخ يشتكون عليه لم يجب بشيء. ( مت 27 : 12 )

## 8. 30 - التنبؤ بأنه سوف يحاكم ويصير مذنبا على الرغم من براعته

من الضغطة و من الدينونة اخذ و في جيله من كان يظن انه قطع من ارض الاحياء انه

ضرب من اجل ذنب شعبي (اشعياء 53 : 8 )

## v تحقق هذه النبوة:

و لما كان الصباح تشاور جميع رؤساء الكهنة و شيوخ الشعب على يسوع حتى يقتلوه

(متى 27 )

فاوثقوه و مضوا به و دفعوه الى بيلاطس البنطي الوالي (متى 27 : 2)

فقام كل جمهورهم و جاءوا به الى بيلاطس (لوقا 23 : 1)

فكانوا يلجون باصوات عظيمة طالبين ان يصلب فوقية اصواتهم و اصوات رؤساء الكهنة

(لوقا 23 : 23)

31 - النبي بأنه يبغض من دون سبب:

اكثر من شعر راسي الذين يبغضونني بلا سبب اعتر مستهلكي اعدائي ظلما حينئذ ردت

الذي لم اخطفه (مز 69: 4)

( مز 109 ، 2 : 3 )

2- لانه قد انفتح علي فم الشرير و فم الغش تكلموا معي بلسان كذب.

3- بكلام بغض احاطوا بي و قاتلوني بلا سبب.

v تحقق هذه النبوة:

( يوحا 15: 23 - 25 )

23- الذي يبغضني يبغض ابي ايضا.

24- لو لم اكن قد عملت بينهم اعمالا لم يعلها احد غيري لم تكن لهم خطية و اما الان

فقد رأوا و ابغضوني انا و ابي.

25- لكن لكي تتم الكلمة المكتوبة في ناموسهم انهم ابغضوني بلا سبب.

32 - النبي بأنه سيلطم على خده ويتف علىه:

بذلك ظهرى للضاربين و خدي للناففين وجهي لم استر عن العار و البصق ( اش 50: 6 )

v تحقق هذه النبوة:

فابتدا قوم يبصرون عليه و يغطون وجهه و يلکمونه و يقولون له تنبا و كان الخدام  
يلکمونه. (مر 14 : 65)  
و لما قال هذا لطم يسوع واحد من الخدام كان واقفا قائلا اهكذا تجاوب رئيس الكهنة. (يوحنا 18 : 22)

33 - حمل بلا عيب

و انا كخروف داجن يساق الى الذبح و لم اعلم انهم فكروا علي افكارا قائلين لنهاك الشجرة  
بثمرها و نقطعه من ارض الاحياء فلا يذكر بعد اسمه (ارميا 11 : 19)  
ظلم اما هو فتذلل و لم يفتح فاه كشاة تساق الى الذبح و كنعة صامدة امام جازيها فلم  
يفتح فاه (اشعياء 53 : 7)

v تتحقق هذه النبوة:

و في الغد نظر يوحنا يسوع مقبلا اليه فقال هؤلا حمل الله الذي يرفع خطية العالم (يوحنا 1 : 29)

و لا تفكرون انه خير لنا ان يموت انسان واحد عن الشعب و لا تهلك الامة كلها و لم يقل  
هذا من نفسه بل اذ كان رئيسا للكهنة في تلك السنة تنبأ انيسوع مزمع ان يموت عن الامة  
و ليس عن الامة فقط بل ليجمع ابناء الله المتفرقين الى واحد (يوحنا 11 : 50 – 52)

#### 34 - النبي يوقوف أقاربه من بعيد

احبائي و اصحابي يقفون تجاه ضربتي واقاربي وقفوا بعيدا (مزامير 38 : 11 )

v تحقق هذه النبوة:

و كان جميع معارفه و نساعكت قد تبعنه من الجليل وافقين من بعيد ينظرون ذلك (لوقا 23  
( 49 :

#### 35 - تركه للعذاب نيابة عن البشر

(اش 53: 4 و 5 و 6 و 12)

لكن احزاننا حملها و اوجاعنا تحملها و نحن حسبناه مصابا مضروبا من الله و مذولا و هو  
مجروح لاجل معاصينا مسحوق لاجل اثامنا تاديب سلامنا عليه و بحبره شفينا كلنا كغم  
ضلانا ملنا كل واحد الى طريقه و الرب وضع عليه اثم جميعنا لذلك اقسم له بين الاعزاء و  
مع العظام يقسم غنيمة من اجل انه سكب للموت نفسه و احصي مع اثمه و هو حمل

**خطية كثرين و شفع في المذنبين**

الهي الهي لماذا تركتني بعيدا عن خلاصي عن كلام زفيري (مزامير 22 : 1 )

**v تحقق هذه النبوة:**

(مت 8: 16 و 17)

16- و لما صار المساء قدموا اليه مجانين كثرين فاخراج الارواح بكلمة و جميع المرضى شفاهم.

17- لكي يتم ما قيل باشعیاء النبي القائل هو اخذ اسقامنا و حمل امراضنا. و نحو الساعة التاسعة صرخ يسوع بصوت عظيم قائلا ايلي ايلي لما شبقتنی اي الهي الهي

لماذا تركتني (متى 27 : 46)

الذی اسلم من اجل خطایانا و اقیم لاجل تبریرنا ( رو 4: 25 )

فانتی سلمت اليکم فی الاول ما قبلته انا ايضا ان المسيح مات من اجل خطایانا حسب الكتب. ( 1 کو 15 : 3 )

**9. 36- التنبؤ بأنه يصلني لأجل أعدائه:**

بدل محبتي يخاصمونني اما انا فصلة (مز 109: 4 )

لذلك اقسم له بين الاعزاء و مع العظام يقسم غنيمة من اجل انه سكب للموت نفسه و احصي مع اثمه و هو حمل خطية كثرين و شفع في المذنبين (اش 53: 12 )

v تحقى هذه النبوة:

فقال يسوع يا ابناه اغفر لهم لانهم لا يعلمون ماذا يفعلون و اذ اقسموا ثيابه افترعوا  
عليها. (لو 23:)

37 - التنبؤ بأنه يصلي مع أئمه

و احصى مع ائمة و هو حمل خطية كثرين و شفع في المذنبين (اش 53: 12 )

v اتمام هذه النبوة:

حينئذ صلب معه لصان واحد عن اليمين و واحد عن اليسار. (مت 27: 38 )

27- و صلبوه معه لصين واحد عن يمينه و اخر عن يساره.

28- فتم الكتاب القائل و احصى مع ائمة. ( مر 15: 27 و 28 )

و لما مضوا به الى الموضع الذي يدعى جمجمة صلبوه هناك مع المذنبين واحدا عن يمينه  
و الآخر عن يساره. ( لو 23: 33 )

38 - التنبؤ بأن ستثبت يداه وقدماه:

لانه قد احاطت بي كلاب جماعة من الاشرار اكتنفتني ثقيوا يدي و رجلي ( مز 22: 16 )  
و افيض على بيت داود و على سكان اورشليم روح النعمة و التضرعات فينظرون الي الذي

طعنوه و ينحوون عليه كنائح على وحيد له و يكونون في مرارة عليه كمن هو في مرارة

على بكره ( زك 12: 10 )

v تحقق هذه النبوة:

و ايضا يقول كتاب اخر سينظرون الى الذي طعنوه. ( يو 19 : 37 )

فقال له التلاميذ الاخرون قد رأينا الرب فقال لهم ان لم ابصر في يديه اثر المسامير و اضع

اصبعي في اثر المسامير و اضع يدي في جنبه لا اومن ( يو 20: 25 )

ثم قال لтомا هات اصبعك الى هنا و ابصر يدي و هات يدك و ضعها في جنبي و لا تكن

غير مؤمن بل مؤمنا. ( يو 20: 27 )

39 - التنبؤ بالقاء القرعة على ثيابه:

يقسمون ثيابي بينهم و على لباسي يقترون (مز 22: 18 )

v تمام هذه النبوة:

و لما صلبوه افتسموا ثيابه مفترعين عليها ماذا يأخذ كل واحد. ( مر 15: 24 )

فقال بعضهم لبعض لا نشقه بل نقترع عليه لمن يكون ليتم الكتاب القائل افتسموا ثيابي

بينهم و على لباسي القوا قرعة هذا فعلم العسكرية. ( يو 19: 24 )

**40 - التنبو بأن سيهزا به ويهان:**

(مز 22: 6 – 8)

6- اما انا فدوة لا انسان عار عند البشر و محترق الشعب.

7- كل الذين يرونني يستهذئون بي يغرون الشفاه و ينغضون الراس قائلين.

8- اتكل على الرب فلينجه لينفذ له سر به.

**7 اتمام هذه النبوة:**

( مت 27: 39 – 44 )

39- و كان المجتازون يجذبون عليه و هم يهزون رؤوسهم.

40- قائلين يا ناقض الهيكل و بانيه في ثلاثة ايام خلص نفسك ان كنت ابن الله فائز عن الصليب.

41- و كذلك رؤساء الكهنة ايضا و هم يستهذئون مع الكتبة و الشيوخ قالوا.

42- خلص اخرين و اما نفسه فما يقدر ان يخلصها ان كان هو ملك اسرائيل فلينزل الان عن الصليب فنؤمن به.

43- قد اتكل على الله فلينفذه الان ان اراده لاته قال انا ابن الله.

44- و بذلك ايضا كان النصان اللذان صلبا معه يعيرانه.

( مر 15 : 29 - 32 )

29- و كان المجتازون يجذبون عليه و هم يهزون رؤوسهم قائلين اه يا نافض الهيكل و  
بنيه في ثلاثة أيام.

30- خلص نفسك و انزل عن الصليب.

31- و كذلك رؤساء الكهنة و هم مستهزئون فيما بينهم مع الكتبة قالوا خلص اخرين و اما  
نفسه فما يقدر ان يخلصها.

32- لينزل الان المسيح ملك اسرائيل عن الصليب لنرى و نؤمن و اللذان صلبنا معه كانوا  
يعيرانه.

41 - التنبو بأنه سيقدم له مرارة مع خل:

و يجعلون في طعامي علقا و في عطشى يسقونني خلا ( مز 69 : 21 )

v تحقق هذه النبوة:

و كان اباء موضوعا مملوا خلا فملوا اسفنجا من الخل و وضعوها على زوفا و قدموها  
الى فمه. ( يو 19: 29 )

اعطوه خلا ممزوجا بمرارة ليشرب ولما ذاق لم يرد ان يشرب. ( مت 27: 34 )

42 - التنبؤ بأنه سيسمع كلمات نبوية تعداد على سمعه استهزاء به:

اتكل على الرب فلينجه لينقذه لانه سر به (مز 22 : 8 )

v تحقق هذه النبوة:

قد اتكل على الله فلينقذه الان ان اراده لانه قال انا ابن الله. (مت 27 : 43 )

43 - التنبؤ بالزلزلة والظلمةليس من اجل هذا ترتعد الارض و ينوح كل ساكن فيها و

تطمو كلها كنهر و تفيض و تنضب كنيل مصر ويكون في ذلك اليوم يقول السيد الرب اني

اغيب الشمس في الظهر و اقتم الارض في يوم نور (عاموس 8 : 8 ، 9)

v تتحقق هذه النبوة:

و اذا حجاب الهيكل قد انشق الى اثنين من فوق الى اسفل و الارض تزلزلت و الصخور

تشققت (متى 27 : 51 )

و اما قائد المئة و الذين معه يحرسون يسوع فلما رأوا الزلزلة و ما كان خافوا جدا و قالوا

حقا كان هذا ابن الله (متى 27 : 54 )

و من الساعة السادسة كانت ظلمة على كل الارض الى الساعة التاسعة (متى 27 : 45 )

44 - التنبؤ انه سيتودع في يدي الاب روحه

فِي يَدِكَ اسْتَوْدِعُ رُوحِي فَدِينِي يَا رَبَّ الْحَقِّ (مَزَامِيرٌ ٣١ : ٥)

v تحقق هذه النبوة:

وَنَادَى يَسُوعَ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ وَقَالَ يَا ابْنَاهُ فِي يَدِكَ اسْتَوْدِعُ رُوحِي وَلَمَّا قَالَ هَذَا اسْلَمَ الرُّوحُ (لُوقَاءُ ٢٣ : ٤٦)

45 - التنبؤ بأن جنبه يثقب:

وَأَفِيضَ عَلَى بَيْتِ دَاؤِدَ وَعَلَى سَكَانِ أُورْشَلِيمَ رُوحُ النَّعْمَةِ وَالتَّضْرِعَاتِ فَيُنَظَّرُونَ إِلَى الَّذِي طَعَنُوهُ وَيُنَوِّحُونَ عَلَيْهِ كَنَائِحَ عَلَى وَحِيدِ لَهُ وَيَكُونُونَ فِي مَرَارَةٍ عَلَيْهِ كَمْنَهُ هُوَ فِي مَرَارَةٍ عَلَى بَكْرَهُ (زَكَرْ ١٢ : ١٠)

v اتمام هذه النبوة:

لَكَ وَاحِدًا مِنَ الْعَسْكَرِ طَعَنَ جَنْبَهُ بِحَرِيَّةٍ وَلَلْوَقْتُ خَرْجُ دَمٍ وَمَاءٍ. (يُو ١٩: ٣٤)

10 . 46 - لَا يَكْسِرُ عَظَمًا مِنْ عَظَمَهُ

يَحْفَظُ جَمِيعَ عَظَامَهُ وَاحِدًا مِنْهَا لَا يَنْكِسِرُ (مَزَ ٣٤ : ٢٠)

عَظَمًا لَا تَكْسِرُوا مِنْهُ (خَرَ ١٢ : ٤٦)

## ٧ تحقق هذه النبوة:

و اما يسوع فلما جاءوا اليه لم يكسروا ساقيه لانهم راوه قد مات... لان هذا كان ليتم

الكتاب القائل عظم لا يكسر منه. (يو 19: 33 ، 36)

## 47 - الذى بلا خطية مات من اجلنا

لكن احزاننا حملها و اوجاعنا تحملها ونحن حسبناه مصابا مضروبا من الله و مذولا و هو

مجروح لاجل معاصينا مسحوق لاجل اثامنا تاديب سلامنا عليه وبجبره شفينا كلنا كغنم

ضلللنا كل واحد الى طريقه و الرب وضع عليه اثم جمعينا ظلم اما هو فتذلل و لم يفتح

فاه كشاة تسأفالى الذبح و كنעה صامته امام جازيها فلم يفتح فاه من الضغطة و من

الدينونة اخذ و في جيله مكان يظن انه قطع من ارض الاحياء انه ضرب من اجل ذنب

شعبي و جعل مع الاشرار قبره و مع غني عند موتهعلى انه لم يعمل ظلما و لم يكن في فمه

غض الش اما الرب فسر بان يسحقه بالحزن ان جعل نفسه ذبيحة اثم يرى نسلا تطول ايامه و

مسرة الرب بيده تنح من تعب نفسه يرى و يشبع و عبدي البار بمعرفته يبرر كثرين و

اثامهم هو يحملها لذلك اقسم له بين الاعزاء و مع العظام يقسم غنيمة من اجل انه سكب

للموت نفسه و احصي مع اثمه و هو حمل خطية كثرين و شفع في المذنبين

(اشعياء 53: 4 - 12)

## ٧ تحقق هذه النبوة:

من منكم يبكتني على خطية فان كنت اقول الحق فلماذا لست تؤمنون بي ( يو 8 : 46 )  
انا هو الراعي الصالح والراعي الصالح يبذل نفسه عن الخراف ( يوحنا 10 : 11 )  
الذى حمل هو نفسه خطايانا في جسده على الخشبة لكي نموت عن الخطايا فحيانا للبر الذى  
بجلته شفيتم ( بطرس الاولى 2 : 24 )  
و لما صار المساء قدموا اليه مجانين كثيرين فاخراج الانرواح بكلمة و جميع المرضى شفاهم  
( متى 8 : 16 )  
لكي يتم ما قبل باشعيا النبي القائل هو اخذ اسقامنا و حمل امراضنا ( متى 8 : 17 )  
الذى اسلم من اجل خطايانا و اقيم لاجل تبريرنا ( رومية 4 : 25 )  
فانني سلمت اليكم في الاول ما قبلته انا ايضا ان المسيح مات من اجل خطايانا حسب الكتب  
( اكوه 3 : 15 )

## 47 - أنه يدفن مع غني عند موته:

و جعل مع الاشرار قبره و مع غني عند موته على انه لم يعمل ظلما و لم يكن في فمه  
غش ( اش 53: 9 )

٧ تحقق هذه النبوة:

(مت 27: 57 – 60)

57- و لما كان المساء جاء رجل غني من الرامة اسمه يوسف و كان هو ايضا تلميذا ليسوع.

58- فهذا تقدم الى بيلاطس و طلب جسد يسوع فامر بيلاطس حينئذ ان يعطى الجسد.

59- فأخذ يوسف الجسد و لفه بكتان نقى.

60- و وضعه في قبره الجديد الذي كان قد نحته في الصخرة ثم دحرج حمرا كبيرة على باب القبر و مضى.

#### 48 - التنبؤ بأطلاق اسرى الجحيم

ليتك تواريني في الهاوية و تخفيني الى ان ينصرف غضبك و تعين لي اجلا فتذكرنى (ايوب

( 13 : 14 )

لتفتح عيون العمى لتخرج من الحبس الماسورين من بيت السجن الجالسين في الظلمة

(اشعياء 42: 7 )

قائلا للاسرى اخرجوا للذين في الظلام اظهروا على الطرق يرعنون و في كل الهضاب مرعاهم

(اشعياء 49: 9 )

روح السيد رب علي لان رب مسخني لابشر المساكين ارسلني لاعصب منكسر القلب

لنا دي للمسبيين بالعتق و للعاصرين بالاطلاق ( اش 61 : 1 )

من يد الهاوية افديهم من الموت اخلصهم اين او باؤك يا موت اين شوكتك يا هاوية تخفي

الندامة عن عيني (هوشع 13 : 14 )

و انت ايضا فاني بدم عهلك قد اطلقك اسراك من الجب الذي ليس فيه ماء ارجعوا الى

الحصن يا اسرى الرجاء اليوم ايضا اصرح اني ارد عليك ضعفين(زكريا 9 : 11 ، 12)

#### v تحقق هذه النبوة:

لذلك يقول اذ صعد الى العلاء سبى سبى واعطى الناس عطايا و اما انه صعد لما هو الا انه

نزل ايضا اولا الى اقسام الارض السفلية (افسس 4 : 8، 9 )

#### 49 - التنبو بقيامته من بين الاموات:

لأنك لن تترك نفسي في الهاوية لن تدع تقيك يرى فسادا (مز 16: 10)

انا اضطجعت و نمت استيقظت لأن الرب يغضبني (مزامير 3 : 5 )

يحينا بعد يومين في اليوم الثالث يقيمنا فتحيا امامه (هوشع 6 : 2 )

من ذلك الوقت ابتدأ يسوع يظهر لتلاميذه انه ينبغي ان يذهب الى اورشليم و يتالم كثيرا من

الشيوخ و رؤساء الكهنة و الكتبة و يقتل و في اليوم الثالث يقوم. ( مت 16 : 21 )

## v تحقّق هذه النبوة:

وَفِيمَا هُمْ مُنْطَلِقُونَ لِتُخْبِرُهَا تَلَامِيذَهُ إِذَا يَسْوِعُ لِاقْهَاهُمَا وَقَالَ سَلَامٌ لَكُمَا فَتَقَدَّمُتَا وَأَمْسَكَتَا

بِقَدَمِيهِ وَسَجَدَتَا لَهُ. ( مت 28: 9 )

( لو 24: 36 – 48 )

36- وَفِيمَا هُمْ يَتَكَلَّمُونَ بِهَذَا وَقَفَ يَسُوعُ نَفْسَهُ فِي وَسْطِهِمْ وَقَالَ لَهُمْ سَلَامٌ لَكُمْ.

37- فَجَزَعُوا وَخَافُوا وَظَنَّوا أَنَّهُمْ نَظَرُوا رُوحًا.

38- قَالَ لَهُمْ مَا بِالْكُمْ مُضْطَرِبُينَ وَلِمَاذَا تَخْطُرُ افْكَارُ فِي قُلُوبِكُمْ.

39- انْظُرُوا يَدِي وَرِجْلِي أَنِّي أَنَا هُوَ جَسُونِي وَانْظُرُوا فَانِ الرُّوحُ لَيْسَ لَهُ لَحْمٌ وَعِظَامٌ  
كَمَا تَرَوْنَ لِي.

40- وَحِينَ قَالَ هَذَا إِرَاهِيمُ يَدِيهِ وَرِجْلِيهِ.

41- وَبَيْنَمَا هُمْ غَيْرِ مُصْدِقِينَ مِنَ الْفَرَحِ وَمِنْ تَعْجِيزِهِمْ قَالَ لَهُمْ أَعْنَدُكُمْ هَهُنَا طَعَامٌ.

42- فَنَاوَلُوهُ جَزِئًا مِنْ سَمْكٍ مَشْوِيٍّ وَشَيْئًا مِنْ شَهْدٍ عُسلٍ.

43- فَاخْذُ وَاْكُلْ قَدَامِهِمْ.

44- وَقَالَ لَهُمْ هَذَا هُوَ الْكَلَامُ الَّذِي كَلَمْتُكُمْ بِهِ وَأَنَا بَعْدَ مَعْكُمْ أَنَّهُ لَا بُدَّ أَنْ يَتَمَّ جَمِيعُ مَا هُوَ  
مَكْتُوبٌ عَنِّي فِي نَامُوسِ مُوسَى وَالْإِنْبِيَاءِ وَالْمَزَامِيرِ.

45- حِينَئِذٍ فَتَحَ ذَهَنُهُمْ لِيَفْهُمُوا الْكِتَابَ.

46- وَقَالَ لَهُمْ هَذَا هُوَ مَكْتُوبٌ وَهَذَا كَانَ يَنْبُغِي أَنَّ الْمَسِيحَ يَتَالِمُ وَيَقُولُ مِنَ الْأَمْوَاتِ فِي

اليوم الثالث.

47- و ان يكرز باسمه بالتوبة و مغفرة الخطايا لجميع الامم مبتدا من اورشليم.

48- و انتم شهدو لذلك.

### 50 - التنبؤ بصعوده:

صعدت الى العلاء سبباً قبلاً عطايا بين الناس و ايضاً المتمردين للسكن ايها الرب

الله(مز 68: 18 )

v تحقق هذه النبوة:

(لو 24: 50 - 51 )

50- و اخرجهم خارجا الى بيت عنيا و رفع يديه و باركهم.

51- و فيما هو يباركهم انفرد عنهم و اصعد الى السماء .

و لما قال هذا ارتفع و هم ينظرون و اخذته سحابة عن اعينهم. ( اعمال 1: 9 )

وفي الاخر

المسيح من كل سفر

التكوين: المسيح هو نسل المرأة (تكوين 15:3)

(خروج 12)	المسيح فصحتنا ذبح لأجلنا	الخروج:
(لاوين 9:7)	رئيس الكهنة	اللاوين:
(عدد 20:11)	الصخرة المضروبة والحياة النحاسية	العدد:
(تنمية 18:15)	المسيح النبي الآتي	التنمية:
(يشوع 5:13-15)	المسيح رئيس جند الرب	يشوع:
(قضاة 13:18، 22)	المسيح العجيب	القضاة:
(راعو٧ 4:9، 10)	المسيح الفادي وولي أمرنا	راعو٧:
(صموئيل 1:10)	المسيح الملك الممسوح	صموئيل الأول:
(صموئيل 12:13)	المسيح حامل الخطية	صموئيل الثاني:
(ملوك 3:12)	المسيح المذخر فيه كنوز الحكمة	الملوك الأول:
(ملوك 5:14)	المسيح مطهر الخطايا	الملوك الثاني:
(أخبار 11:22، 23)	الفاعل لأعمال عديدة	(أخبار الأيام :
(أخبار 7:1-2)	المسيح الأعظم من الهيكل	(أخبار الأيام :
(عزرا 8:31، 6:4)	المسيح المسدد حاجات شعبه	عزرا:

نحريا:	المسيح الغيور على بيت الرب	(نحريا 4:1)
أستير:	المسيح المخلص لشعبه	(أستير 16:4)
أيوب:	المسيح الولي والفادي الحي	(أيوب 25:19)
المزمير:	المسيح المصلوب والراعي والملك	(مزמור 22-24)
الأمثال :	المسيح حكمة الله	(أمثال 1:8)
الجامعة:	المسيح شبع القلب وكفايته	(جامعة 13:12)
نشيد الأشاد:	المسيح المحب والممحوب	(نشيد 5-9:5)
أشعيا:	المسيح الابن والعبد المتألم	(أشعيا 14:17، 53:17)
أرميا	المسيح الملك البار	(أرميا 5:23)
مراثي ارميا:	المسيح المذلول لأجل آثام شعبه	(مراثي 12:1)
حزقيال:	المسيح الذي له الحكم	(حزقيال 27:21)
دانيال:	وابن الله مع الفتية في النار المسيح المقطوع بسبب خطايا شعبه	(دانيال 26:3 ، 26:9)
هوشع:	المسيح الشافي ارتداد شعبه	(هوشع 4:14)

(يوئيل 1:2)	المسيح القادر للقضاء	يوئيل:
(عاموس 9:11)	المسيح مقيم مظلة داود	عاموس:
(عوبديا 1:21)	المسيح الملك المنتصر	عوبديا:
(يونان 1:2, 17:10)	المسيح المدفون والمقام	يونان:
(ميخا 5:2)	المسيح المولود في بيت لحم	ميخا:
(ناحوم 1:3)	المسيح الرحوم والعادل	ناحوم:
(حقوق 3:18, 19:19)	المسيح نبع الفرح ومشبع القلب	حقوق:
(صفنيا 3:17)	المسيح القدير والجبار في الخلاص	صفنيا:
(حجي 2:7)	المسيح مشتهى كل الأمم	حجي:
(زكريا 13:6)	المسيح المجروح في بيت أحبائه	زكريا:
(ملachi 4:2)	المسيح شمس البر	ملachi:

العهد الجديد

(متى 5:21)	المسيح الملك	متى:
(مرقس 45:10)	المسيح العبد	مرقس:
(لوقا 10:19)	المسيح ابن الانسان	لوقا:
(يوحنا 31:20)	المسيح ابن الله	يوحنا:
(أعمال الرسل 11:1)	المسيح المقام والصاعد إلى السماء	أعمال الرسل:
(رومية 26:3، 22:3)	المسيح ر الله	رومية:
(كورنثوس الأولى 1:1)	المسيح قوة الله وحكمة الله	كورنثوس الأولى:
(كورنثوس الثانية 14:2)	المسيح نصرنا	كورنثوس الثانية:
(غلاطية 1:5)	المسيح حررتنا	غلاطية:
(أفسس 14:6، 2:10)	المسيح سلامنا وقوتنا	أفسس:
(فيليبي 4:4)	المسيح فرحتنا	فيليبي:
(كولوسي 4:2)	المسيح حياتنا	كولوسي:
(تسالونيكي الأولى 1:3)	المسيح رجاؤنا	تسالونيكي الأولى:

تسالونيكي الثانية: تسالونيكي 2:16، 17	المسيح عزاؤنا	
تيموثاوس الأولى: تيموثاوس 2:5، 3:16	المسيح الوسيط الوحيد	
تيموثاوس الثانية: تيموثاوس 4:1	المسيح ديان الأحياء والأموات	
تيطس: (تيطس 2:13)	المسيح انتظارنا	
فيليمون: (فيليمون 18، 19)	المسيح المسدد ديننا	
العبرانيين: (العبرانيين 1:2، 13:20)	المسيح راعي الخراف العظيم	
يعقوب: (يعقوب 2:1)	المسيح حياة إيماننا	
بطرس الأولى: (بطرس 2:1)	المسيح مثالنا	
بطرس الثانية: (بطرس 3:18)	المسيح موضوع معرفتنا	
يوحنا الأولى: (يوحنا 5:11، 12)	المسيح أساس إيماننا	
يوحنا الثانية: (يوحنا 3:2)	المسيح ابن الآب بالحق والمحبة	
يوحنا الثالثة: (يوحنا 3:3)	المسيح قوة الحق فينا	
يهودا: (يهودا 24)	المسيح حافظنا	

رؤيا يوحنا:

المسيح ملک الملوك ورب الأرباب

(رؤيا 16:19)

## امثلة على اثبات الوهية السيد

### المسيح من سياق كلامه

بعد ان اثبت وبوضوح ان المسيح قال لفظيا انا هو الله وايضا وضحت لقب المسيح ومفهوم المسيايا من الفكر اليهودي وايضا اوضحت القاب المسيح واوضحت ان المسيح واحد مع الاب في كل شيء وحدانية مطلقه وكان فيه الكثير من كلام رب المجد الذي يثبت لاهوته ففي هذا الملف لن اكرر ما ذكرت سابقا ولكن اضيف عليه امثله قليله من الكثير الذي ذكره المسيح عن اثبات لاهوته من بعض اقواله واقوال تلاميذه ورسله وسأعرض الاعداد بدون تعليق الا اشياء بسيطه جدا لان الاعداد لا تحتاج الي تعليق فهي واضحة تماما ومن له اذنان للسمع فليسمع

و قبل ان اعرض الاعداد ارجو من القارئ ان يطبق اي عدد على الانبياء ويري هل قال اي نبی مثل هذا الكلام عن نفسه

او هل يستطيع اي نبی ان يتجرأ ويقول مثل هذا الكلام ام هو اعلان واضح عن لاهوت المسيح

كلام يوحنا المعمدان والذي نقله يوحنا الحبيب

إنجيل يوحنا 1: 15

يُوحَنَّا شَهِدَ لَهُ وَنَادَى قِائِلاً: «هَذَا هُوَ الَّذِي قُلْتُ عَنْهُ: إِنَّ الَّذِي يَأْتِي بَعْدِي صَارَ قُدَّامِي، لَأَنَّهُ كَانَ قَبْلِي.»

فهو رغم انه ولد بالجسد بعد يوحنا ولكن كائن قبل يوحنا

والمسيح قال في وجوده

إنجيل يوحنا 8: 58

قَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: قَبْلَ أَنْ يَكُونَ إِبْرَاهِيمُ أَنَا كَانْتُ».»

فهو يؤكد على وجوده ليس فقط قبل يوحنا ولكن قائم قبل ابراهيم وهذا تاكيد لازليته

واكد ايضا ابديته

إنجيل متى 28: 20

وَعَلِمُوهُمْ أَنْ يَحْفَظُوا جَمِيعَ مَا أَوْصَيْتُكُمْ بِهِ . وَهَا أَنَا مَعْكُمْ كُلُّ الْأَيَّامِ إِلَى انْقِضَاءِ الدَّهْرِ».

آمين.

فهو موجود الي انقضاء الدهر

وايضا موجود بلا حدود

إنجيل متى 18: 20

لَأَنَّهُ حِينَما اجْتَمَعَ اثْنَانِ أَوْ ثَلَاثَةٌ بِاسْمِي فَهُنَّاكَ أَكُونُ فِي وَسْطِهِمْ.»

فهو موجود مع اي اثنين يجتمعوا باسمه في اي زمان ومكان

واليسير ايضا اكد ازليته ابديته

سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي 22: 13

أَنَا الْأَلْفُ وَالْيَاءُ، الْبِدَايَةُ وَالنِّهَايَةُ، الْأَوَّلُ وَالآخِرُ.»

فهو كائن قبل البداية وبعد النهاية وهو الاول والآخر

وقد افردت ملف كامل لهؤلاء الاعداد الست

وايضا وجوده في كل مكان في اثناء تجسده

إنجيل يوحنا 3: 13

وَلَيْسَ أَحَدٌ صَعِدَ إِلَى السَّمَاءِ إِلَّا الَّذِي نَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ، ابْنُ الْإِنْسَانِ الَّذِي هُوَ فِي السَّمَاءِ.

فهو نزل اولا ويصعد ايضا وهو في نفس الوقت من السموات والارض

وهو اتي من السماء

إنجيل يوحنا 6: 51

أَنَا هُوَ الْخُبْزُ الْحَيُّ الَّذِي نَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ. إِنْ أَكَلَ أَحَدٌ مِنْ هَذَا الْخُبْزِ يَحْيَا إِلَى الأَبَدِ. وَالْخُبْزُ الَّذِي أَنَا أُعْطِيُ هُوَ جَسَدِي الَّذِي أَبْنَلْتُ مِنْ أَجْلِ حَيَاةِ الْعَالَمِ.»

إنجيل يوحنا 8: 23

فَقَالَ لَهُمْ: «أَنْتُمْ مِنْ أَسْفَلِ، أَمَّا أَنَا فَمِنْ فَوْقِ. أَنْتُمْ مِنْ هَذَا الْعَالَمِ، أَمَّا أَنَا فَلَسْتُ مِنْ هَذَا الْعَالَمِ.»

إنجيل يوحنا 16: 27

لأنَّ الابَ نفْسَهُ يُحِبُّكُمْ، لَأَنَّكُمْ قَدْ أَحْبَبْتُمُونِي، وَآمَنْتُمْ أَنِّي مِنْ عِنْدِ اللهِ خَرَجْتُ.

إنجيل يوحنا 16: 28

خَرَجْتُ مِنْ عِنْدِ الابِ، وَقَدْ أَتَيْتُ إِلَى الْعَالَمِ، وَأَيْضًا أَتْرُكُ الْعَالَمَ وَأَدْهَبُ إِلَى الابِ.»

إنجيل يوحنا 6: 35

فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «أَنَا هُوَ خُبْرُ الْحَيَاةِ. مَنْ يُقْبِلُ إِلَيَّ فَلَا يَجُوعُ، وَمَنْ يُؤْمِنُ بِي فَلَا يَعْطَشُ أَبَدًا.

إنجيل يوحنا 14: 6

فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: «أَنَا هُوَ الطَّرِيقُ وَالْحَقُّ وَالْحَيَاةُ. مَيْسَ أَحَدُ يَأْتِي إِلَى الابِ إِلَّا بِي.

فهو الطريق وهو الحق المطلق وهو الحياة ذاتها لانه واجد الحياة

إنجيل يوحنا 11: 25

فَقَالَ لَهَا يَسُوعُ: «أَنَا هُوَ الْقِيَامَةُ وَالْحَيَاةُ. مَنْ آمَنَ بِي وَلَوْ مَاتَ فَسَيَحِيَّا،

وفيه كانت الحياة

إنجيل يوحنا 1: 4

فِيهِ كَانَتِ الْحَيَاةُ، وَالْحَيَاةُ كَانَتْ نُورًا لِلنَّاسِ،

وَهُوَ خَالِقُ الْعَالَمِينَ

رسالة بولس الرسول الى العبرانيين 1

1 أَللَّهُ، بَعْدَ مَا كَلَمَ الْأَبَابِلَ الْأَنْبِيَاءَ قَدِيمًا، بِأَنْوَاعٍ وَطُرُقٍ كَثِيرَةٍ،

2 كَلَمَنَا فِي هَذِهِ الْأَيَّامِ الْأُخِيرَةِ فِي ابْنِهِ، الَّذِي جَعَلَهُ وَارِثًا لِكُلِّ شَيْءٍ، الَّذِي بِهِ أَيْضًا عَمِلَ

الْعَالَمِينَ،

3 الَّذِي، وَهُوَ بَهَاءُ مَجْدِهِ، وَرَسَمْ جَوْهَرَهُ، وَحَامِلُ كُلِّ الْأَشْيَاءِ بِكَلِمةِ قُدْرَتِهِ، بَعْدَ مَا صَنَعَ بِنَفْسِهِ

تَطْهِيرًا لِخَطَايَانَا، جَلَسَ فِي يَمِينِ الْعَظَمَةِ فِي الْأَعْلَى،

رسالة بولس الرسول الى اهل كلوسى 1

14 الَّذِي لَنَا فِيهِ الْفِدَاءُ، بِدَمِهِ غُفرَانُ الْخَطَايَا.

15 الَّذِي هُوَ صُورَةُ اللَّهِ غَيْرُ الْمُنْتَظَرِ، بِكُرُّ كُلِّ خَلِيقَةٍ.

16 فَإِنَّهُ فِيهِ خُلُقُ الْكُلِّ: مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا عَلَى الْأَرْضِ، مَا يُرَى وَمَا لَا يُرَى، سَوَاءً كَانَ

عُرُوشًا أَمْ سِيَادَاتٍ أَمْ رِيَاسَاتٍ أَمْ سَلَاطِينَ. الْكُلُّ بِهِ وَلَهُ قَدْ خُلِقَ.

17 الَّذِي هُوَ قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ، وَفِيهِ يَقُولُ الْكُلُّ

18 وَهُوَ رَأْسُ الْجَسَدِ: الْكَنِيسَةِ. الَّذِي هُوَ الْبُدَائِعُ، بِكُرْرٍ مِنَ الْأَمْوَاتِ، لَكَيْ يَكُونَ هُوَ مُنْقَدِّمًا فِي  
كُلِّ شَيْءٍ.

19 لَأَنَّهُ فِيهِ سُرٌّ أَنْ يَحْلَّ كُلُّ الْمُلْءِ،

20 وَأَنْ يُصَالِحَ بِهِ الْكُلُّ لِنَفْسِهِ، عَامِلًا الصُّلُحَ بِدَمِ صَلَبِهِ، بِوَاسِطَتِهِ، سَوَاءً كَانَ: مَا عَلَى  
الْأَرْضِ، أَمْ مَا فِي السَّمَاوَاتِ.

سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي 1 : 8

«أَنَا هُوَ الْأَلْفُ وَالْيَاءُ، الْبِدَائِعُ وَالنَّهَايَةُ» يَقُولُ الرَّبُّ الْكَائِنُ وَالَّذِي كَانَ وَالَّذِي يَأْتِي، الْقَادِرُ  
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ.

فهو الكائن من الازل والى الابد وهو الاله القدير

إنجيل يوحنا 1 : 3

كُلُّ شَيْءٍ بِهِ كَانَ، وَبِغَيْرِهِ لَمْ يَكُنْ شَيْءٌ مِمَّا كَانَ.

هو واجد كل شيء

عدد مهم

سفر مراثي إرميا 4: 20

نَفْسُ أُنْوَفَنَا، مَسِيحُ الرَّبِّ، أُخِذَ فِي حُفْرَهِمِ. الَّذِي قُلْنَا عَنْهُ: « فِي ظِلِّهِ نَعِيشُ بَيْنَ الْأَمَمِ. »

وبالبحث عن نفس انوفنا رغم انها تعبير قديم كنעני ولكن اصله في التكوين

سفر التكوين 2: 7

وَجَبَّ الرَّبُّ إِلَهُ آدَمَ تُرَابًا مِنَ الْأَرْضِ، وَنَفَخَ فِي أَنْفِهِ نَسَمَةً حَيَّةً. فَصَارَ آدَمُ نَفْسًا حَيَّةً.

ففهم ان الذي نفخ النفس الحية هو المسيح

واليهود اكدوا انه اعترف بلاهوته

إنجيل يوحنا 10: 33

أَجَابَهُ الْيَهُودُ قَائِلِينَ: « لَسْتَ أَنْرَجْمُكَ لِأَجْلِ عَمَلِ حَسَنٍ، بَلْ لِأَجْلِ تَجْدِيفٍ، فَإِنَّكَ وَأَنْتَ إِنْسَانٌ تَجْعَلُ نَفْسَكَ إِلَهًا »

فهو كلامه واضح انه اعلن عن لاهوته

وهو رب اليوم السابع

إنجيل متى 12: 8

فَإِنَّ ابْنَ الْإِنْسَانِ هُوَ رَبُّ السَّبْتِ أَيْضًا.»

لأنَّ الربَ خلقَ العالمَ في ستةِ أيامٍ ونحنُ في اليومِ السابعِ وهو ربُ اليومِ السابعِ

سفرُ اللاويين 19: 30

سُبُوتِي تَحْفَظُونَ، وَمَقْدِسِي تَهَابُونَ. أَنَا الرَّبُ.

ويغفرُ الخطايا

إنجيل متى 9: 2

وَإِذَا مَفْلُوجٌ يُقدِّمُونَهُ إِلَيْهِ مَطْرُوحًا عَلَى فِرَاشٍ. فَلَمَّا رَأَى يَسُوعَ إِيمَانَهُمْ قَالَ لِلْمَفْلُوجِ: «ثُقْ  
يَا بُنَيَّ. مَغْفُورَةٌ لَكَ خَطَايَاكَ.»

وايضاً للمراء

إنجيل لوقا 7: 48

ثُمَّ قَالَ لَهَا: «مَغْفُورَةٌ لَكَ خَطَايَاكَ.»

فهل يغفر الخطايا غير الله

له سلطان على الملائكة والملائكة والخلق كلها

إنجيل متى 13: 41

يُرْسِلُ ابْنُ الْإِنْسَانِ مَلَائِكَتَهُ فَيَجْمَعُونَ مِنْ مَلَكُوتِهِ جَمِيعَ الْمَعَاثِرِ وَفَاعِلِيِّ الْإِثْمِ،

إنجيل متى 28: 18

فَتَقَدَّمَ يَسُوعُ وَكَلَمُهُمْ قَائِلاً: «دُفِعَ إِلَيَّ كُلُّ سُلْطَانٍ فِي السَّمَاءِ وَعَلَى الْأَرْضِ،

وَسُلْطَانٌ عَلَى الشَّيَاطِينِ

إنجيل متى 10: 1

ثُمَّ دَعَا تَلَمِيذَهُ الْأَثْنَيْ عَشَرَ وَأَعْطَاهُمْ سُلْطَانًا عَلَى أَرْوَاحِ نَجِسَةٍ حَتَّى يُخْرِجُوهَا، وَيَشْفُوا كُلَّ مَرَضٍ وَكُلَّ ضُعْفٍ.

إنجيل مرقس 1: 27

فَتَحَيَّرُوا كُلُّهُمْ، حَتَّى سَأَلَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا قَائِلِينَ: «مَا هَذَا؟ مَا هُوَ هَذَا التَّعْلِيمُ الْجَدِيدُ؟ لَأَنَّهُ بِسُلْطَانٍ يَأْمُرُ حَتَّى الْأَرْوَاحَ النَّجِسَةَ فَتُطِيعُهُ!»

وَسُلْطَانٌ عَلَى الْهَاوِيَةِ

سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي 1: 18

وَالْحَيُّ. وَكُنْتُ مِيتًا، وَهَا أَنَا حَيٌّ إِلَى أَبْدِ الْآبِدِينَ! آمِينَ. وَلِي مَفَاتِيحُ الْهَاوِيَّةِ وَالْمَوْتِ.

وله سلطان على الانبياء ويرسلهم

إنجيل متى 23:34

لِذِلِّكَ هَا أَنَا أَرْسِلُ إِلَيْكُمْ أَنْبِيَاءً وَحُكَمَاءَ وَكَتَبَةً، فَمِنْهُمْ تَقْتَلُونَ وَتَصْلِبُونَ، وَمِنْهُمْ تَجْلِدُونَ فِي

مَجَامِعُكُمْ، وَتَطَرَّدُونَ مِنْ مَدِينَةٍ إِلَى مَدِينَةٍ،

وبالطبع الذي يرسل الانبياء هو الله

سفر إرميا 25:4

وَقَدْ أَرْسَلَ الرَّبُّ إِلَيْكُمْ كُلَّ عَبْدِهِ الْأَنْبِيَاءَ مُبْكِرًا وَمُرْسِلًا فَلَمْ تَسْمَعُوا وَلَمْ تُمِلِّوْا أُذُنَّكُمْ لِلسَّمْعِ،

سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي 22:6

ثُمَّ قَالَ لِي: «هَذِهِ الْأَقْوَالُ أَمِينَةٌ وَصَادِقَةٌ وَالرَّبُّ إِلَهُ الْأَنْبِيَاءِ الْقِدِيسِينَ أَرْسَلَ مَلَكَهُ لِيُرِيَ

عَبْدِهِ مَا يَنْبَغِي أَنْ يَكُونَ سَرِيعًا.»

وانه له سلطان على روحه

نجيل يوحنا 10:18

لَيْسَ أَحَدٌ يَأْخُذُهَا مِنِّي، بَلْ أَضْعُهَا أَنَا مِنْ ذَاتِي. لِي سُلْطَانٌ أَنْ أَضْعُهَا وَلِي سُلْطَانٌ أَنْ آخُذُهَا أَيْضًا. هَذِهِ الْوَصِيَّةُ قَبْلَتُهَا مِنْ أَبِيهِ.»

رغم ان الانسان ليس له سلطان علي روحه

سفر الجامعة 8 : 8

لَيْسَ لِإِنْسَانٍ سُلْطَانٌ عَلَى الرُّوحِ لِيُمْسِكَ الرُّوحَ، وَلَا سُلْطَانٌ عَلَى يَوْمِ الْمَوْتِ، وَلَا تَخْلِيةً فِي الْحَرْبِ، وَلَا يُنْجِي الشَّرُّ أَصْحَابَهُ.

سلطان الكلمة

إنجيل لوقا 4 : 32

فَبَهِتُوا مِنْ تَعْلِيمِهِ، لَأَنَّ كَلَامَهُ كَانَ بِسُلْطَانٍ.

وكلامه لا يزول

إنجيل متى 24 : 35

السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ تَرْوَلَانِ وَلَكِنَّ كَلَامِي لَا يَزُولُ.

وبالطبع هو رب لأن كلامه كلام رب

سفر المزامير 119 : 89

إِلَى الْأَبَدِ يَا رَبُّ كَلِمَتَكَ مُثَبَّتَةً فِي السَّمَاوَاتِ.

وَفَاحِصُ قُلُوبَ الْبَشَرِ

سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي 2: 23

وَأَوْلَادُهَا أَقْتُلُهُمْ بِالْمَوْتِ. فَسَتَعْرِفُ جَمِيعُ الْكَنَائِسِ أَنِّي أَنَا هُوَ الْفَاحِصُ الْكُلُّ وَالْقُلُوبِ،  
وَسَأَعْطِي كُلَّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ بِحَسَبِ أَعْمَالِهِ.

وَبِالْطَّبِيعِ هَذَا اللَّهُ فَقْطُ

سفر المزامير 9: 7

لِيَنْتَهِ شَرُّ الْأَشْرَارِ وَثَبَّتِ الصَّدِيقَ. فَإِنَّ فَاحِصَ الْقُلُوبِ الْكُلُّ اللَّهُ الْبَارُ.

وَهُوَ الْدِيَانِ

سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي 22: 12

«وَهَا أَنَا آتَيْتُكَ سَرِيعًا وَأَجْرَتَكَ مَعِي لِأَجَازِي كُلَّ وَاحِدٍ كَمَا يَكُونُ عَمَلُهُ.

إنجيل متى 24

42 «اسْهَرُوا إِذَا لَأْنَكُمْ لَا تَعْلَمُونَ فِي أَيَّةٍ سَاعَةٍ يَأْتِي رَبُّكُمْ.

43 وَاعْلَمُوا هَذَا: أَنَّهُ لَوْ عَرَفَ رَبُّ الْبَيْتِ فِي أَيِّ هَرِيقٍ يَأْتِي السَّارِقُ، لَسَهَرَ وَلَمْ يَدْعُ بَيْتَهُ يُنْقَبُ.

44 لِذَلِكَ كُونُوا أَنْتُمْ أَيْضًا مُسْتَعِدِينَ، لَأَنَّهُ فِي سَاعَةٍ لَا تَظُنُونَ يَأْتِي ابْنُ الْإِنْسَانِ.

## إنجيل متى 25

31 «وَمَتَّى جَاءَ ابْنُ الْإِنْسَانِ فِي مَجْدِهِ وَجَمِيعِ الْمَلَائِكَةِ الْقَدِيسِينَ مَعَهُ، فَحِينَئِذٍ يَجْلِسُ عَلَى كُرْسِيِّ مَجْدِهِ.

32 وَيَجْتَمِعُ أَمَامَهُ جَمِيعُ الشُّعُوبِ، فَيُمِيزُّ بَعْضَهُمْ مِنْ بَعْضٍ كَمَا يُمِيزُ الرَّاعِي الْخِرَافَ مِنَ الْجِدَاءِ،

33 فَيُقْيِيمُ الْخِرَافَ عَنْ يَمِينِهِ وَالْجِدَاءَ عَنِ الْيَسَارِ.

## إنجيل يوحنا 3 : 18

الَّذِي يُؤْمِنُ بِهِ لَا يَدَانُ، وَالَّذِي لَا يُؤْمِنُ قَدْ دِينَ، لَأَنَّهُ لَمْ يُؤْمِنْ بِاسْمِ ابْنِ اللَّهِ الْوَحِيدِ.

وهو الديان والذى يؤمن به لا يدان

وهو ابن الله الوحد وليس مثل البشر

وهو الذي يقيم الموتى

إنجيل يوحنا 5: 25

الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ تَأْتِي سَاعَةً وَهِيَ الْآنَ، حِينَ يَسْمَعُ الْأَمْوَاتُ صَوْتَ ابْنِ اللهِ،  
وَالسَّامِعُونَ يَحْيَوْنَ.

ويعطي حياة ابدية

إنجيل يوحنا 10: 28

وَأَنَا أَعْطِيهَا حَيَاةً أَبَدِيَّةً، وَلَنْ تَهُلِّ إِلَى الأَبَدِ، وَلَا يَخْطُفُهَا أَحَدٌ مِنْ يَدِي.

إنجيل يوحنا 2: 17

إِذْ أُعْطِيَتُهُ سُلْطَانًا عَلَى كُلِّ جَسَدٍ لِيُعْطِي حَيَاةً أَبَدِيَّةً لِكُلِّ مَنْ أُعْطِيَتُهُ.

إنجيل يوحنا 5: 21

لَأَنَّهُ كَمَا أَنَّ الَّاَبَ يُقْيِيمُ الْأَمْوَاتَ وَيُحْيِي، كَذَلِكَ الابنُ أَيْضًا يُحْيِي مَنْ يَشَاءُ.

وهو نور العالم

إنجيل يوحنا 8: 12

ثُمَّ كَلَمَهُمْ يَسْوِعُ أَيْضًا قَائِلاً» :أَنَا هُوَ نُورُ الْعَالَمِ مَنْ يَتَبَعُنِي فَلَا يَمْشِي فِي الظُّلْمَةِ بَلْ يَكُونُ  
لَهُ نُورُ الْحَيَاةِ.»

وبالطبع النور هو الله

سفر المزامير 27: 1

الرَّبُّ نُورِي وَخَلَاصِي، مِمَّنْ أَخَافُ؟ الرَّبُّ حِصْنُ حَيَاتِي، مِمَّنْ أَرْتَعُ؟

وهو يستجيب لمن يصلي له

إنجيل يوحنا 14: 13

وَمَهْمَا سَأَلْتُمْ يَاسْمِي فَذَلِكَ أَفْعُلُهُ لِيَتَمَجَّدَ الْآبُ بِالْابْنِ.

وهو الذي يعطي القدرة

إنجيل يوحنا 15: 5

أَنَا الْكَرْمَةُ وَأَنْتُمُ الْأَغْصَانُ .الَّذِي يَثْبِتُ فِيَ وَأَنَا فِيهِ هَذَا يَأْتِي بِثَمَرٍ كَثِيرٍ، لَأَنَّكُمْ بَدُونِي لَا  
تَقْدِرُونَ أَنْ تَفْعُلُوا شَيْئًا.

وبالفعل تلاميذه استطاعوا باسمه

رسالة بولس الرسول إلى أهل فيلبي 4: 13

أَسْتَطِيعُ كُلَّ شَيْءٍ فِي الْمَسِيحِ الَّذِي يُقَوِّيَنِي.

إنجيل لوقا 10: 17

فَرَجَعَ السَّبْعُونَ بِفَرَحٍ قَائِلِينَ: «يَارَبُّ، حَتَّى الشَّيَاطِينُ تَخْضَعُ لَنَا بِاسْمِكَ.»!

وهو ابن داود ورب داود

السؤال الذي عجز اليهود على ان يجاوبوا يسوع

انجيل متى 22

42 فَأَنْتَلَا: «مَاذَا تَظُنُّونَ فِي الْمَسِيحِ؟ ابْنُ مَنْ هُوَ؟» قَالُوا لَهُ: «ابْنُ دَاؤِدَ».

43 قَالَ لَهُمْ: «فَكَيْفَ يَدْعُوهُ دَاؤِدُ بِالرُّوحِ رَبًا؟ فَأَنْتَلَا:

44 قَالَ الرَّبُّ لِرَبِّيِّ: اجْلِسْ عَنْ يَمِينِي حَتَّى أَضْعَ أَعْدَاءَكَ مَوْطِنًا لِقَدْمَيْكَ.

45 فَإِنْ كَانَ دَاؤِدُ يَدْعُوهُ رَبًا، فَكَيْفَ يَكُونُ ابْنَهُ؟»

46 فَلَمْ يَسْتَطِعْ أَحَدٌ أَنْ يُجِيبَهُ بِكَلِمَةٍ. وَمِنْ ذَلِكَ الْيَوْمِ لَمْ يَجْسُرْ أَحَدٌ أَنْ يَسْأَلَهُ بَتَّةً.

واکده مرہ اخري

سفر رؤيا يوحننا اللاهوتي 22: 16

«أَنَا يَسُوعُ، أَرْسَلْتُ مَلَكِي لأشهَدَ لَكُمْ بِهذِهِ الْأُمُورِ عَنِ الْكَنَائِسِ. أَنَا أَصْلُ وَذُرِّيَّةُ دَاؤُدَّ.  
كَوْكَبُ الصُّبْحِ الْمُنْيِرُ.»

ولهذا يجب ان يسجد له الكل

رسالة بولس الرسول إلى أهل فيلبي 2: 10

لَكَيْ تَجْنُوَ بِاسْمِ يَسُوعَ كُلُّ رُكْبَةٍ مِّنْ فِي السَّمَاءِ وَمِنْ عَلَى الْأَرْضِ وَمِنْ تَحْتَ الْأَرْضِ،

ويحب من الكل

رسالة بولس الرسول الأولى إلى أهل كورنثوس 16: 22

إِنْ كَانَ أَحَدٌ لَا يُحِبُّ الرَّبَّ يَسُوعَ الْمَسِيحَ فَلَيْكُنْ أَنَّا شِيمًا !مَارَانْ أَثَا.

وهو له كل المجد

رسالة بولس الرسول الأولى إلى أهل كورنثوس 2: 8

الَّتِي لَمْ يَعْلَمْهَا أَحَدٌ مِّنْ عَظَمَاءِ هَذَا الدَّهْرِ، لَأَنْ لَوْ عَرَفُوا لَمَا صَلَبُوا رَبَّ الْمَجْدِ.

رسالة يعقوب 2: 1

يَا إِخْوَتِي، لَا يَكُنْ لَكُمْ إِيمَانُ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، رَبَّ الْمَجْدِ، فِي الْمُحَاجَبَةِ.

## رسالة بولس الرسول الى اهل غلاطية 1

3 نِعْمَةً لَكُمْ وَسَلَامٌ مِنَ اللَّهِ الْأَبِ، وَمَنْ رَبَّنَا يَسْوَعُ الْمَسِيحَ،

4 الَّذِي بَذَلَ نَفْسَهُ لِأَجْلِ خَطَايَانَا، لِيُنْقَذَنَا مِنَ الْعَالَمِ الْحَاضِرِ الشَّرِّيرِ حَسَبَ إِرَادَةِ اللَّهِ وَأَبِينَا،

5 الَّذِي لَهُ الْمَجْدُ إِلَى أَبْدِ الْآبِدِينَ. آمِينَ.

## رسالة بطرس الرسول الاولى 4

10 وَإِلَهُ كُلِّ نِعْمَةٍ الَّذِي دَعَانَا إِلَى مَجْدِهِ الْأَبَدِيِّ فِي الْمَسِيحِ يَسْوَعُ، بَعْدَمَا تَلَمَّتُمْ يَسِيرًا، هُوَ

يُكَمِّلُكُمْ، وَيُبَتِّئُكُمْ، وَيُقَوِّيكُمْ، وَيُمَكِّنُكُمْ.

11 لَهُ الْمَجْدُ وَالسُّلْطَانُ إِلَى أَبْدِ الْآبِدِينَ. آمِينَ.

## رسالة بطرس الرسول الثانية 3 : 18

وَلَكِنِ ا�ْمُوا فِي النِّعْمَةِ وَفِي مَعْرِفَةِ رَبِّنَا وَمُخْلِصِنَا يَسْوَعُ الْمَسِيحِ. لَهُ الْمَجْدُ الْآنَ وَإِلَى يَوْمِ

الْدَّهْرِ. آمِينَ.

## سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي 1 : 6

وَجَعَلَنَا مُلُوكًا وَكَهْنَةً لِلَّهِ أَبِيهِ، لَهُ الْمَجْدُ وَالسُّلْطَانُ إِلَى أَبْدِ الْآبِدِينَ. آمِينَ.

سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي 4: 11

«أَنْتَ مُسْتَحِقٌ إِلَيْهَا الرَّبُّ أَنْ تَأْخُذَ الْمَجْدَ وَالْكَرَامَةَ وَالْقُدْرَةَ، لَأَنَّكَ أَنْتَ خَلَقْتَ كُلَّ الْأَشْيَاءِ،  
وَهِيَ بِإِرَادَتِكَ كَائِنَةٌ وَخَلَقْتَهُ».»

سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي 5: 12

فَائِلِينَ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ: «مُسْتَحِقٌ هُوَ الْخَرُوفُ الْمَذْبُوحُ أَنْ يَأْخُذَ الْقُدْرَةَ وَالْغِنَى وَالْحِكْمَةَ  
وَالْقُوَّةَ وَالْكَرَامَةَ وَالْمَجْدَ وَالْبَرَكَةَ!»!

سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي 19: 1

وَبَعْدَ هَذَا سَمِعْتُ صَوْتاً عَظِيمًا مِنْ جَمْعٍ كَثِيرٍ فِي السَّمَاءِ قَائِلاً: «هَلَّوْيَا! الْخَلَاصُ وَالْمَجْدُ  
وَالْكَرَامَةُ وَالْقُدْرَةُ لِلرَّبِّ إِلَهِنَا،

أَمِين

صفات اطلقـت علـي الله فـي العـهد  
القديـم والجـديد تـثبت ان يـسوع  
المـسيـح هـو الله الـواحد

# صفة الخالق

يسوع المسيح هو الخالق	الله الخالق
<p>انجيل يوحنا</p> <p>1: 10 كان في العالم و كون العالم به و لم</p> <p>يعرفه العالم</p>	<p>سفر التكوين</p> <p>1: 1 في البدء خلق الله السموات و الارض</p>
<p>رسالة كورنثوس الاولى</p> <p>8: 6 لكن لنا الله واحد ابا الذي منه جميع</p> <p>الاشياء و نحن له و رب واحد يسوع المسيح</p> <p>الذي به جميع الاشياء و نحن به</p>	<p>سفر التكوين</p> <p>2: 7 و جبل الرب الله ادم ترابا من الارض و</p> <p>نفح في انفه نسمة حياة فصار ادم نفسا حية</p>
<p>رسالة افسس</p> <p>3: 9 و انير الجميع في ما هو شركة السر</p> <p>المكتوم منذ الدهور في الله خالق الجميع</p> <p>بيسوع المسيح</p>	<p>سفر ايوب</p> <p>33: 4 روح الله صنعني و نسمة القدير</p> <p>احيتنى</p>
رسالة كلوسبي	سفر المزامير

<p>16: فانه فيه خلق الكل ما في السماوات و ما على الارض ما يرى و ما لا يرى سواء كان عروشا ام سيدات ام رياسات ام سلاطين  الكل به و له قد خلق</p>	<p>33: بكلمة الرب صنعت السماوات و بنسمة فيه كل جنودها</p>
<p>رسالة العبرانيين</p> <p>1: 2 كلمنا في هذه الايام الاخيرة في ابنه الذى جعله وارثا لكل شيء الذى به ايضا عمل العالمين</p>	<p>سفر المزامير</p> <p>104: 30 ترسل روحك فتخلق و تجدد وجه الارض</p>
<p>رسالة العبرانيين</p> <p>1: 10 و انت يا رب في البدء اسست الارض و السماوات هي عمل يديك</p>	<p>سفر اشعياء</p> <p>40: 28 اما عرفت ام لم تسمع انه الدهر الرب خالق اطراف الارض لا يكل و لا يعيا ليس عن فهمه فحص</p>
<p>سفر الرؤيا</p> <p>4: 8 و الرابعة الحيوانات لكل واحد منها ستة اجنحة حولها و من داخل مملوقة عيونا و لا نزال نهارا و ليلا فائلة قدوس قدوس قدوس الرب الاله القادر على كل شيء الذى كان و الكافن و الذى يأتي</p>	<p>سفر اشعياء</p> <p>44: 24 هكذا يقول الرب فاديئك و جابلك من البطن انا الرب صانع كل شيء ناشر السماءات وحدني باسط الارض من معى</p>

سفر الرؤيا	سفر اشعيا
4: 11 انت مستحق ايها الرب ان تأخذ المجد و الكراهة و القدرة لانك انت خلقت كل الاشياء و هي بارادتك كائنة و خلقت	45: 12 انا صنعت الارض و خلقت الانسان عليها يداي انا نشرتا السماوات و كل جندها انا امرت
سفر الرؤيا	سفر ملاخي
10: 6 و اقسم بالحي الى ابد الابدين الذي خلق السماء و ما فيها و الارض و ما فيها و البحر و ما فيه ان لا يكون زمان بعد	2: 10 اليه اب واحد لكننا اليه الله واحد خلقنا فلم نقدر الرجل باخيه لتتنيس عهد ابانا

## صفة الفادي والمخلص

المسيح المخلص	الله المخلص
انجيل لوقا 2: 11 انه ولد لكم اليوم في مدينة داود مخلص هو المسيح رب	سفر المزامير 10: 6 و اقسم بالحي الى ابد الابدين الذي خلق السماء و ما فيها و الارض و ما فيها و البحر و ما فيه ان لا يكون زمان بعد
انجيل يوحنا 4: 42 و قالوا للمرأة اننا لسنا بعد بسبب	سفر المزامير 106: 21 نسوا الله مخلصهم الصانع عظائم

<p>كلامك نؤمن لأننا نحن قد سمعنا و نعلم ان هذا هو بالحقيقة المسيح مخلص العالم</p>	<p>في مصر</p>
<p>رسالة غلاطية 3: 13 المسيح افتدانا من لعنة الناموس اذ صار لعنة لاجلنا لانه مكتوب ملعون كل من علق على خشبة</p>	<p>سفر صموئيل الأول 10: 19</p> <p>وَأَنْتُمْ قَدْ رَفَضْتُمُ الْيَوْمَ إِلَهُكُمُ الَّذِي هُوَ مُخْلِصُكُمْ مِنْ جَمِيعِ الَّذِينَ يُسَيِّئُونَ إِلَيْكُمْ وَيُضَايِقُونَكُمْ، وَقُلْتُمْ لَهُ: بَلْ تَجْعَلُ عَلَيْنَا مِلِكًا فَلَانَّ امْتُلُوا أَمَامَ الرَّبِّ حَسَبَ أَسْبَاطِكُمْ وَالْوُقْفُكُمْ.»</p>
<p>رسالة فيلبي 3: 20 فان سيرتنا نحن هي في السماوات التي منها ايضا ننتظر مخلصا هو الرب يسوع المسيح</p>	<p>سفر اشعيا 43: 14 هكذا يقول رب فاديكم قدوس اسرائيل لاجلكم ارسلت الى بابل و القيت المغاليق كلها و الكلدانيين في سفن ترنعمهم</p>
<p>رسالة بطرس الرسول الثانية 1: 11 لأن الله هكذا يقدم لكم بسعة دخول إلى ملکوت ربنا ومخلصنا يسوع المسيح الأبدية.</p>	<p>سفر اشعيا 44: 6 هكذا يقول رب ملك اسرائيل و فاديه رب الجنود انا الاول و انا الآخر و لا اله غيري</p>
<p>رسالة بطرس الرسول الثانية 2: 20</p>	<p>سفر اشعيا 45: 21 اخبروا قدموا و ليتشاوروا معا من</p>

<p>لَأَنَّهُ إِذَا كَانُوا، بَعْدَمَا هَرَبُوا مِنْ نَجَاسَاتِ الْعَالَمِ، بِمَعْرِفَةِ الرَّبِّ وَالْمُخْلَصِ يَسْوَعُ الْمَسِيحِ، يَرْتَبِكُونَ أَيْضًا فِيهَا، فَيُنْغَلِبُونَ، فَقَدْ صَارَتْ لَهُمُ الْآخِرُ أَشَرٌ مِنَ الْأَوَّلِ.</p>	<p>اعلم بهذه منذ القديم اخبر بها منذ زمان ليس انا رب ولا الله اخر غيري الله بار و مخلص ليس سواي</p>
<p>رسالة يهودا 1: 25</p> <p>إِلَهُ الْحَكِيمُ الْوَحِيدُ مُخْلِصُنَا، لَهُ الْمَجْدُ وَالْعَظَمَةُ وَالْقُدْرَةُ وَالسُّلْطَانُ، الْآنَ وَإِلَى كُلِّ الدُّهُورِ. آمِينَ.</p>	<p>سفر اشعيا 4: 4 فادينا رب الجنود اسمه قدوس اسرائيل</p>

## صفة الراعي

المسيح الراعي	الله الراعي
<p>إنجيل يوحنا 10: 11</p> <p>أَنَا هُوَ الرَّاعِي الصَّالِحُ، وَالرَّاعِي الصَّالِحِ يَبْدِلُ نَفْسَهُ عَنِ الْخِرَافِ.</p>	<p>سفر التكوين 49: 24</p> <p>وَلَكِنْ ثَبَتَ بِمَتَانَةٍ قَوْسُهُ، وَتَشَدَّدَ سَوَاعِدُ يَدِيهِ. مِنْ يَدِي عَزِيزٌ يَعْقُوبَ، مِنْ هُنَاكَ، مِنَ الرَّاعِي صَخْرٌ إِسْرَائِيلَ،</p>
<p>إنجيل يوحنا 10: 14</p>	<p>سفر المزامير 23: 1</p>

<p>أَمَّا أَنَا فِي إِنْتِرَاجِ الرَّاعِي الصَّالِحِ، وَأَعْرِفُ خَاصَّتِي وَخَاصَّتِي تَعْرِفُنِي،</p>	<p>الرَّبُّ رَاعِيَ فَلَا يُعْوِزُنِي شَيْءٌ.</p>
<p>رسالة بولس الرسول إلى العبرانيين 13: 20  وَإِلَهُ السَّلَامُ الَّذِي أَقَامَ مِنَ الْأَمْوَاتِ رَاعِيَ الْخِرَافِ الْعَظِيمِ، رَبُّنَا يَسُوعُ، بِدَمِ الْعَهْدِ الْأَبَدِيِّ،</p>	<p>سفر المزامير 80: 1  يَا رَاعِي إِسْرَائِيلَ، اصْنُعْ، يَا قَائِدَ يُوسُفَ كَالْضَّانِ، يَا جَالِسًا عَلَى الْكَرْوَبِيْمِ أَشْرِقْ</p>
<p>إنجيل متى 25: 32  وَيَجْتَمِعُ أَمَّةُهُ جَمِيعُ الشُّعُوبِ، فَيُمَيِّزُ بَعْضَهُمْ مِنْ بَعْضٍ كَمَا يُمَيِّزُ الرَّاعِيَ الْخِرَافَ مِنَ الْجِدَاءِ،</p>	<p>سفر اشعياء 40: 11 كَرَاعٍ يَرْعِي قَطْبِيْعَهُ بِذِرَاعِهِ يَجْمِعُ الْحَمَلَنَ وَ فِي حَضْنِهِ يَحْمِلُهَا وَ يَقْوِدُ الْمَرْضَعَاتَ</p>

## صفة الملك

المسيح الملك	الله الملك
<p>إنجيل متى 2  2 فَائِلِينَ: «أَيْنَ هُوَ الْمَوْلُودُ مَلِكُ الْيَهُودِ؟ فَإِنَّا رَأَيْنَا نَجْمَهُ فِي الْمَشْرِقِ وَأَتَيْنَا لِنَسْجُدَ لَهُ».</p>	<p>سفر المزامير 24: 7 ارْفَعْنَ اِيْتَهَا الْارْتَاجَ رَؤُوسَكَنَ وَ ارْتَفَعْنَ اِيْتَهَا الْابْوَابَ الْدَّهْرِيَّاتَ فَيُدْخِلَ مَلِكَ الْمَجَدَ</p>

<p><u>إنجيل متى 25: 34</u></p> <p>ثُمَّ يَقُولُ الْمَلِكُ لِلَّذِينَ عَنْ يَمِينِهِ: تَعَالَوْا يَا مُبَارَكِي أَبِي، رَثُوا الْمَلْكُوتَ الْمُعْدَ لَكُمْ مِنْذَ تَأْسِيسِ الْعَالَمِ.</p>	<p>سفر المزامير</p> <p>44: انت هو ملكي يا الله فامر بخلاص يعقوب</p>
<p><u>إنجيل لوقا 19: 38</u></p> <p>فَأَيْلَيْنَ: «مُبَارَكُ الْمَلِكُ الْأَتِي بِاسْمِ الرَّبِّ! سَلَامٌ فِي السَّمَاءِ وَمَجْدٌ فِي الْأَعْلَى!»!</p>	<p>سفر المزامير</p> <p>74: وَالله ملكي منذ القدم فاعل الخلاص في وسط الارض</p>
<p>انجيل يوحنا</p> <p>18: 39 وَلَكُمْ عَادَةٌ أَنْ أَطْلُقَ لَكُمْ وَاحِدًا فِي الْفَصْحِ أَفْتَرِيدُونَ أَنْ أَطْلُقَ لَكُمْ مَلِكَ الْيَهُودِ</p>	<p>سفر اشعيا</p> <p>43: 15 إنا رب قدوسكم خالق اسرائيل ملككم</p>
<p>رسالة تيموثاوس الاولى</p> <p>6: 15 الَّذِي سَيَبِينَهُ فِي أَوْقَاتِهِ الْمَبَارَكُ الْعَزِيزُ الْوَحِيدُ مَلِكُ الْمُلُوكِ وَرَبُّ الْأَرْبَابِ</p>	<p>سفر اشعيا</p> <p>44: 6 هَذَا يَقُولُ الرَّبُّ مَلِكُ اسْرَائِيلٍ وَفَادِيهِ رَبُّ الْجُنُودِ إِنَّا الْأَوَّلُ وَإِنَّا الْآخِرُ وَلَا إِلَهَ غَيْرُنَا</p>
<p><u>سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي 1: 9</u></p> <p>أَنَا يُوحَنَّا أَخُوكُمْ وَشَرِيكُكُمْ فِي الضَّيْقَةِ وَفِي مَلَكُوتِ يَسُوعِ الْمَسِيحِ وَصَبَرَهُ. كُنْتُ</p>	<p>سفر ارميا</p> <p>10: 10 إِنَّا الرَّبُّ الْأَلِهِ فَحَقٌّ هُوَ إِلَهُ حَيٍّ وَمَلَكٌ أَبْدِيٌّ مِنْ سُخْطِهِ تَرْتَدُ الْأَرْضُ وَلَا تَطِيقُ</p>

<p>في الجَزِيرَةِ الَّتِي تُدْعَى بَطْمَسَ مِنْ أَجْلِ كَلْمَةِ اللهِ، وَمَنْ أَجْلَ شَهَادَةَ يَسُوعَ الْمَسِيحِ.</p>	<p>الْأَمْ غَضْبِهِ</p>
<p><u>سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي 17: 14</u>             هُوَلَاءِ سَيِّحَارِبُونَ الْخَرُوفَ، وَالْخَرُوفُ يَغْلِبُهُمْ، لَاَنَّهُ رَبُّ الْأَرْبَابِ وَمَلِكُ الْمُلُوكِ، وَالَّذِينَ مَعَهُ مَدْعُوُونَ وَمُخْتَارُونَ وَمُؤْمِنُونَ.»</p>	<p><u>سفر زكريا 14: 9</u> وَيَكُونُ الرَّبُّ مَلِكًا عَلَى كُلِّ الْأَرْضِ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ يَكُونُ الرَّبُّ وَحْدَهُ وَاسْمُهُ وَحْدَهُ</p>

## صفة الاول والآخر

<b>المسيح الاول والآخر</b>	<b>الله الاول والآخر</b>
<p><u>سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي 1: 11</u>             قَالَلَاً: «أَنَا هُوَ الْأَلْفُ وَالْيَاءُ .الْأَوَّلُ وَالآخِرُ .وَالَّذِي تَرَاهُ، اكْتُبْ فِي كِتَابٍ وَأَرْسِلْ إِلَى السَّبْعِ الْكَنَائِسِ الَّتِي فِي أَسِيَّا: إِلَى أَفْسُسٍ، وَإِلَى سِمِيرْنَا، وَإِلَى</p>	<p><u>سفر إشعيا 41: 4</u>             مَنْ فَعَلَ وَصَنَعَ دَاعِيَا الْأَجْيَالَ مِنَ الْبَدْءِ؟ أَنَا الرَّبُّ الْأَوَّلُ، وَمَعَ الْآخِرِينَ أَنَا هُوَ.»</p>

بِرْغَامُسَ، وَإِلَى ثِيَاتِيرَا، وَإِلَى سَارْدِسَ،  
وَإِلَى فِيلَادَلْفِيَا، وَإِلَى لَوْدِكِيَّةِ».

#### سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي 1: 17

فَلَمَّا رَأَيْتُهُ سَقَطْتُ عِنْدَ رِجْلِيهِ كَمِيتٍ،  
فَوَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَيَّ قَائِلًا لِي: «لَا  
تَخَفْ، أَنَا هُوَ الْأَوَّلُ وَالآخِرُ،

#### سفر إشعياء 44: 6

هَذَا يَقُولُ الرَّبُّ مَلِكُ إِسْرَائِيلَ وَفَادِيهِ،  
رَبُّ الْجُنُودِ: «أَنَا الْأَوَّلُ وَأَنَا الْآخِرُ، وَلَا  
إِلَهٌ غَيْرِيِّ.

#### سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي 2: 8

وَأَكْتُبْ إِلَى مَلَكِ كَنِيسَةِ سِمِيرَنَا: «هَذَا  
يَقُولُهُ الْأَوَّلُ وَالآخِرُ، الَّذِي كَانَ مِيتًا  
فَعَاشَ:

#### سفر إشعياء 48: 12

«إِسْمَعْ لِي يَا يَعْقُوبُ، وَإِسْرَائِيلُ الَّذِي  
دَعَوْتُهُ: أَنَا هُوَ. أَنَا الْأَوَّلُ وَأَنَا الْآخِرُ،

#### سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي 22: 13

أَنَا الْأَلْفُ وَالْيَاءُ، الْبِدَائِيَّةُ وَالنَّهَايَةُ، الْأَوَّلُ  
وَالآخِرُ».

#### سفر اشعياء

43: 10 انتم شهودي يقول رب و عبدي  
الذى اخترته لكى تعرفوا و تؤمنوا بي و  
تفهموا انى انا هو قبلى لم يصور الله و بعدي  
لا يكون

# صفة الصخرة

المسيح الصخره	الله الصخره
<p>إنجيل متى 16: 18</p> <p>وَأَنَا أَقُولُ لَكَ أَيْضًا: أَنْتَ بُطْرُسُ، وَعَلَى هَذِهِ الصَّخْرَةِ أَبْنِي كَنِيسَتِي، وَأَبْوَابُ الْجَحِيمِ لَنْ تَفْوَى عَلَيْهَا.</p>	<p>سفر التثنية</p> <p>4 هُوَ الصَّرْفُ الْكَامِلُ صَنَيْعُهُ. إِنَّ جَمِيعَ سُبُّلِهِ عَدْلٌ. إِلَهٌ أَمَانَةٌ لَا جَوْرٌ فِيهِ. صِدِيقٌ وَعَادِلٌ هُوَ.</p>
<p>رسالة بولس الرسول الأولى إلى أهل كورنثوس 10: 4</p> <p>وَجَمِيعَهُمْ شَرِبُوا شَرَابًا وَاحِدًا رُوحِيًّا، لَأَنَّهُمْ كَانُوا يَشْرَبُونَ مِنْ صَخْرَةٍ رُوحِيَّةٍ تَابَعُتُهُمْ، وَالصَّخْرَةُ كَانَتِ الْمَسِيحُ.</p>	<p>سفر صموئيل الأول 2: 2</p> <p>لَيْسَ قُدُّوسٌ مِثْلَ الرَّبِّ، لَأَنَّهُ لَيْسَ غَيْرَكُ، وَلَيْسَ صَخْرَةٌ مِثْلِ إِلَهِنَا.</p>
<p>سفر اعمال الرسل 4: 11</p> <p>هذا هو الحجر الذي احتقرتموه ايها البناؤون الذي صار راس الزاوية</p>	<p>سفر صموئيل الثاني 32: 22</p> <p>لَأَنَّهُ مَنْ هُوَ إِلَهٌ غَيْرُ الرَّبِّ؟ وَمَنْ هُوَ صَخْرَةٌ غَيْرُ إِلَهِنَا؟</p>

<p>رسالة بولس الرسول إلى أهل رومية 9: 33</p> <p>كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ: «هَا أَنَا أَضْعُ فِي صَهِيْوَنَ حَجَرَ صَدْمَةً وَصَخْرَةً عَثْرَةً، وَكُلُّ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ لَا يُخْزَى.»</p>	<p>إِسْرَائِيلَ: إِذَا صَخْرَةٌ قَالَ إِلَهٌ إِسْرَائِيلَ: إِلَيْهِ تَكَلَّمُ يَسَّلَطُ بِخَوْفِ اللهِ، تَسَلَّطَ عَلَى النَّاسِ بَارِ</p>
<p>رسالة افسس</p> <p>2: 20 مبنيين على اساس الرسل و الانبياء و يسوع المسيح نفسه حجر الزاوية</p>	<p>سفر المزامير 18: 31</p> <p>لَأَنَّهُ مَنْ هُوَ إِلَهٌ غَيْرُ الرَّبِّ؟ وَمَنْ هُوَ صَخْرَةٌ سِوَى إِلَهِنَا؟</p>
<p>رسالة بطرس الرسول الأولى 2: 6</p> <p>لَذِكَرٍ يُتَضَمَّنُ أَيْضًا فِي الْكِتَابِ: «هَذَا أَضْعُ فِي صَهِيْوَنَ حَجَرَ زَاوِيَةً مُخْتَارًا كَرِيمًا، وَالَّذِي يُؤْمِنُ بِهِ لَنْ يُخْزَى.»</p>	<p>سفر المزامير 31: 2</p> <p>أَمِلِ إِلَيَّ أَذْنَكَ، سَرِيعًا أَنْقَذْنِي. كُنْ لِي صَخْرَةٌ حِصْنٌ، بَيْتٌ مَلْجَأٌ لِالتَّخْلِيصِ.</p>
<p>رسالة بطرس الرسول الأولى 2: 8</p> <p>«وَحَجَرَ صَدْمَةً وَصَخْرَةً عَثْرَةً. الَّذِينَ يَعْرُونَ غَيْرَ طَائِعِينَ لِلْكَلْمَةِ، الْأَمْرُ الَّذِي جُعِلُوا لَهُ»</p>	<p>سفر إشعياء 17: 10</p> <p>لَا تَكِنْ نَسِيَّتَ إِلَهٌ خَلَاصِكِ وَلَمْ تَذْكُرِي صَخْرَةَ حِصْنِكِ، لَذِكَرٍ تَغْرِيبِينَ أَغْرَاسًا نَزِهَةً وَتَنْصِيبِينَ نُصْبَةً غَرِيبةً.</p>

# صفة المجيئ

الله آت	المسيح آت
سفر التكوين سفر التكوين 49: 10 لَا يَرُولُ قَضِيبٌ مِنْ يَهُودًا وَمُشْتَرِعٌ مِنْ بَيْنِ رِجْلَيْهِ حَتَّى يَأْتِيَ شَيْلُونُ وَلَهُ يَكُونُ خُضُوعٌ شُعُوبٌ.	انجيل متى 25: 31 وَمَتَى جَاءَ ابْنُ الْإِنْسَانِ فِي مَجْدِهِ وَ جَمِيعِ الْمَلَائِكَةِ الْقَدِيسِينَ مَعَهُ فَحِينَئِذٍ يَجْلِسُ عَلَى كَرْسِيِّ مَجْدِهِ
سفر المزامير سفر المزامير 50: 3 يَاتِيُ الْهَنَا وَلَا يَصْمَتُ نَارٌ قَدَامَهِ تَاكِلُ وَحْلَهُ عَاصِفٌ جَدًا	رسالة تيطس 2: 13 مُنْتَظِرِينَ الرَّجَاءِ الْمُبَارَكِ وَظَهُورِ مَجْدِ اللهِ الْعَظِيمِ وَمُخْلِصَنَا يَسُوعَ الْمَسِيحَ
سفر زكريا سفر زكريا 14: 5 وَتَهَرِبُونَ فِي جَوَاءِ جَبَالٍ لَا نَجَوَءُ إِلَيْهِ بَلْ يَصْلِلُ إِلَيْهِ الْجَبَالُ كَمَا هَرَبْتُمْ	سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي 22: 20 يَقُولُ الشَّاهِدُ بِهَذَا: «نَعَمْ! أَنَا آتَيْ سَرِيعًا. «آمِينَ تَعَالَ أَيُّهَا الرَّبُّ يَسُوعُ.

من الزلزلة في ايام عزيا ملك يهودا و يأتي  
الرب الهي و جميع القديسين معك

## المسيح هو الله

# هل امن التلاميذ بلاهوت المسيح ؟

الشيبة

يتكرر سؤال وهو هل امن التلاميذ بلاهوت المسيح ام لم يؤمنوا . ويستشهد البعض ان كانوا  
امنوا فكيف بطرس يجده عليه وكيف يتركوه ويهربوه وكيف يهودا يسلمه ؟

الرد

ولاشرح هذا الامر يجب ان نفهم باختصار شديد مفهوم اليهود عن لقب المسيح

وقد شرحته تفصيلا في ملف المسايا في الفكر اليهودي ان المسايا او المسايا السماوي هو يمثل الميمرا اي كلمة الله ومجده وهو الشكينه وهو حضور الله واللوغوس وهو عقل الله

وبفهم معنى لقب المسيح نفهم لماذا اعترض اليهود على اسم المسيح الذي اطلق على يسوع

اطلق على يسوع اسم المسيح فوق 534 مره في العهد الجديد

امثلة

متى 16

ولمَّا جَاءَ يَسُوعُ إِلَى نَوَاحِي قَيْصَرِيَّةِ فِيلِبُسَ سَأَلَ تَلَامِيذَهُ قِائِلاً: «مَنْ يَقُولُ النَّاسُ إِنِّي أَنَا ابْنُ الْإِنْسَانِ؟»

14 فَقَالُوا: «قَوْمٌ: يُوحَّدُ الْمَعْمَدَانُ، وَآخَرُونَ: إِلِيَّا، وَآخَرُونَ: إِرْمِيَا أَوْ وَاحِدٌ مِّنَ الْأَنْبِيَاءِ».

15 قَالَ لَهُمْ: «وَأَنْتُمْ، مَنْ تَقُولُونَ إِنِّي أَنَا؟»

16 فَأَجَابَ سِمْعَانُ بُطْرُسُ وَقَالَ: «أَنْتَ هُوَ الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ الْحَيِّ!».

17 فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُ: «طُوبَى لَكَ يَا سِمْعَانُ بْنَ يُونَانَ، إِنَّ لَحْمًا وَدَمًا لَمْ يُعْلِنْ لَكَ، لَكِنَّ أَبِي

الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ.

١٨ وَإِنَّا أَقُولُ لَكَ أَيْضًا: أَنْتَ بُطْرُسُ، وَعَلَى هَذِهِ الصَّخْرَةِ أَبْنِي كَنِيسَتِي، وَأَبْوَابُ الْجَحِيمِ لَنْ تَقْوَى عَلَيْهَا.

١٩ وَأَعْطِيَكَ مَفَاتِيحَ مَلَكُوتِ السَّمَاوَاتِ، فَكُلُّ مَا تَرْبِطُهُ عَلَى الْأَرْضِ يَكُونُ مَرْبُوطًا فِي السَّمَاوَاتِ.  
وَكُلُّ مَا تَحْلُمُ عَلَى الْأَرْضِ يَكُونُ مَحْلُولًا فِي السَّمَاوَاتِ».

٢٠ حِينَئِذٍ أَوْصَى تَلَامِيذَهُ أَنْ لَا يَقُولُوا لَأَحَدٍ إِنَّهُ يَسُوعُ الْمَسِيحُ

متى 2

١ وَلَمَّا وُلِدَ يَسُوعُ فِي بَيْتِ لَحْمِ الْيَهُودِيَّةِ، فِي أَيَّامِ هِيرُودُسَ الْمَلِكِ، إِذَا مَجُوسٌ مِنَ الْمَشْرِقِ قَدْ جَاءُوا إِلَى أُورُشَلَيمَ

٢ قَانِينَ: «أَيْنَ هُوَ الْمَوْلُودُ مَلِكُ الْيَهُودِ؟ فَإِنَّا رَأَيْنَا نَجْمَهُ فِي الْمَشْرِقِ وَأَتَيْنَا لِنَسْجُدَ لَهُ».»

٣ فَلَمَّا سَمِعَ هِيرُودُسُ الْمَلِكُ اضْطَرَبَ وَجْهُهُ أُورُشَلَيمَ مَعَهُ.

٤ فَجَمَعَ كُلَّ رُؤَسَاءِ الْكَهْنَةِ وَكَتَبَةِ الشَّعْبِ، وَسَأَلَهُمْ: «أَيْنَ يُولَدُ الْمَسِيحُ؟»

٥ فَقَالُوا لَهُ: «فِي بَيْتِ لَحْمِ الْيَهُودِيَّةِ. لَأَنَّهُ هَذَا مَكْتُوبٌ بِالنَّبِيِّ:

متى 26

<sup>63</sup> وَأَمَّا يَسُوعُ فَكَانَ سَاكِنًا. فَأَجَابَ رَئِيسُ الْكَهْنَةِ وَقَالَ لَهُ: «أَسْتَحْلِفُكَ بِاللهِ الْحَيِّ أَنْ تَقُولَ لَنَا: هَلْ أَنْتَ الْمَسِيحُ ابْنُ اللهِ؟»

يوحنا 4

<sup>24</sup> اللَّهُ رُوحٌ. وَالَّذِينَ يَسْجُدُونَ لَهُ فَبِالرُّوحِ وَالْحَقِّ يَبْغِي أَنْ يَسْجُدُوا.».

<sup>25</sup> قَالَتْ لَهُ الْمَرْأَةُ: «أَنَا أَعْلَمُ أَنَّ مَسِيْحًا، الَّذِي يُقَالُ لَهُ الْمَسِيحُ، يَأْتِي. فَمَتَى جَاءَ ذَاكَ يُخْبِرُنَا بِكُلِّ شَيْءٍ؟».

<sup>26</sup> قَالَ لَهَا يَسُوعُ: «أَنَا الَّذِي أَكَلَمُ هُوَ.»

وقالوا للمرأة اننا لسنا بعد بسبب كلامك نؤمن. لأننا نحن قد سمعنا ونعلم ان هذا هو بالحقيقة

**المسيح مخلص العالم**

<sup>27</sup> وَعِنْدَ ذَلِكَ جَاءَ تَلَامِيْذُهُ، وَكَانُوا يَتَعَجَّبُونَ أَنَّهُ يَكَلِّمُ مَعَ امْرَأَةٍ. وَلَكِنْ لَمْ يَقُلْ أَحَدٌ: «مَاذَا تَطْلُبُ؟» أَوْ «مَاذَا تَتَكَلَّمُ مَعَهَا؟»

<sup>28</sup> فَتَرَكَتِ الْمَرْأَةُ جَرَّتِهَا وَمَضَتِ إِلَى الْمَدِيْنَةِ وَقَالَتْ لِلنَّاسِ:

<sup>29</sup> «هُلُمُوا انْظُرُوا إِنْسَانًا قَالَ لِي كُلَّ مَا فَعَلتُ. الْأَعْلَى هَذَا هُوَ الْمَسِيحُ؟».

إنجيل يوحنا 6

وَنَحْنُ قَدْ آمَنَّا وَعَرَفْنَا أَنْكَ أَنْتَ الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ الْحَيِّ.»

يوحنا 9

22 قَالَ أَبُواهُ هَذَا لَأَنَّهُمَا كَانَا يَخَافَانِ مِنَ الْيَهُودِ، لَأَنَّ الْيَهُودَ كَانُوا قَدْ تَعَاهَدُوا أَنَّهُ إِنْ اعْتَرَفَ أَحَدٌ بِأَنَّهُ الْمَسِيحُ يُخْرَجُ مِنَ الْمَجَمَعِ.

إنجيل يوحنا 10: 24

فَاحْتَاطُ بِهِ الْيَهُودُ وَقَالُوا لَهُ: «إِلَى مَتَى تُعْلِقُ أَنْفُسَنَا؟ إِنْ كُنْتَ أَنْتَ الْمَسِيحُ فَقُلْ لَنَا جَهْرًا.»

ولهذا ارادوا ان يرجموه لما اعلن لهم

يوحنا 11

مرثا

27 قَالَتْ لَهُ: «نَعَمْ يَا سَيِّدُ. أَنَا قَدْ آمَنْتُ أَنْكَ أَنْتَ الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ، الَّتِي إِلَى الْعَالَمِ». .

يوحنا 12

فَأَجَابَهُ الْجَمْعُ: «نَحْنُ سَمِعْنَا مِنَ النَّاسُوْسِ أَنَّ الْمَسِيْحَ يَبْقَى إِلَى الأَبَدِ، فَكَيْفَ تَقُولُ أَنْتَ إِنَّهُ  
يَبْغِي أَنْ يَرْتَفَعَ ابْنُ إِلَيْسَانِ؟ مَنْ هُوَ هَذَا ابْنُ إِلَيْسَانِ؟»<sup>34</sup>

يوحنا 20

وَأَمَّا هَذِهِ فَقَدْ كُتِبَتْ لِتُؤْمِنُوا أَنَّ يَسُوعَ هُوَ الْمَسِيْحُ ابْنُ اللهِ، وَلِكَيْنَ تَكُونَ لَكُمْ إِذَا آمَنْتُمْ حَيَاةً  
بِاسْمِهِ.<sup>31</sup>

واعترف به بطرس

إنجيل متى 16: 16

فَأَجَابَ سِمْعَانُ بُطْرُوسُ وَقَالَ: «أَنْتَ هُوَ الْمَسِيْخُ ابْنُ اللهِ الْحَيِّ.»!

إنجيل مرقس 8: 29

فَقَالَ لَهُمْ: «وَأَنْتُمْ، مَنْ تَقُولُونَ إِنِّي أَنَا؟» فَأَجَابَ بُطْرُوسُ وَقَالَ لَهُ: «أَنْتَ الْمَسِيْخُ!»

حتى الشياطين اعترفت بذلك وصرخت فزعا قائلة

إنجيل لوقا 4: 41

وَكَانَتْ شَيَاطِينُ أَيْضًا تَخْرُجُ مِنْ كَثِيرِينَ وَهِيَ تَصْرُخُ وَتَقُولُ: «أَنْتَ الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ!»  
فَانْتَهَرُوا مِنْهُ وَلَمْ يَدْعُوهُمْ يَتَكَلَّمُونَ، لَا نَهُمْ عَرَفُوهُ أَنَّهُ الْمَسِيحُ.

وهذا ما شرحه معلمنا يوحنا حينما تكلم عن اللوغوس اي المسيح اي حكمة الله والكلمة الخالق

إنجيل يوحنا 1: 1

فِي الْبَدْءِ كَانَ الْكَلِمَةُ، وَالْكَلِمَةُ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ، وَكَانَ الْكَلِمَةُ اللَّهُ.

وهذا ايضا ما شرحه معلمنا بولس الرسول عن الميمرا والشكينا

رسالة بولس الرسول إلى العبرانيين 1: 3

الَّذِي، وَهُوَ بَهَاءُ مَجْدِهِ، وَرَسْمُ جَوْهَرِهِ، وَحَامِلُ كُلَّ الْأَشْيَاءِ بِكِلَمَةٍ قُدْرَتِهِ، بَعْدَ مَا صَنَعَ بِنَفْسِهِ  
تَطْهِيرًا لِخَطَايَانَا، جَلَسَ فِي يَمِينِ الْعَظَمَةِ فِي الْأَعْلَى،

رسالة بولس الرسول إلى أهل فيليبي 2: 7

لِكِنَّهُ أَخْلَى نَفْسَهُ، أَخْدِا صُورَةً عَبْدٍ، صَائِرًا فِي شَبَهِ النَّاسِ.

رسالة بولس الرسول الأولى إلى提摩太书 2: 5

لَأَنَّهُ يُوجَدُ إِلَهٌ وَاحِدٌ وَوَسِيطٌ وَاحِدٌ بَيْنَ اللهِ وَالنَّاسِ: الْإِنْسَانُ يَسْوُعُ الْمَسِيحَ،

واكد ان الوسيط حسب المفهوم اليهودي هو الله نفسه

رسالة بولس الرسول إلى أهل غلاطية 3: 20

وَأَمَّا الْوَسِيطُ فَلَا يَكُونُ لِوَاحِدٍ. وَلَكِنَّ اللهَ وَاحِدٌ.

اعود الي نقطه البدايه في

انجيل متى 26

63 وَأَمَّا يَسُوعُ فَكَانَ سَاكِنًا. فَأَجَابَ رَئِيسُ الْكَهْنَةِ وَقَالَ لَهُ: «أَسْتَحْلِفُكَ بِاللهِ الْحَيِّ أَنْ تَقُولَ لَنَا:

هَلْ أَنْتَ الْمَسِيحُ ابْنُ اللهِ؟»

64 قَالَ لَهُ يَسُوعُ: «أَنْتَ قُلْتَ! وَأَيْضًا أَقُولُ لَكُمْ: مِنَ الآنِ تُبْصِرُونَ ابْنَ الْإِنْسَانِ جَالِسًا عَنْ يَمِينِ

الْقُوَّةِ، وَأَتَيْتَ عَلَى سَحَابِ السَّمَاءِ».«

65 فَمَرْأَقَ رَئِيسُ الْكَهْنَةِ حِينَذِ ثِيَابِهِ قَائِلًا: «قَدْ جَدَّفَ! مَا حَاجَتُنَا بَعْدَ إِلَى شُهُودٍ؟ هَا قَدْ سَمِعْتُمْ

تَجْدِيفَهُ!

66 مَاذَا تَرَوْنَ؟» فَأَجَابُوا وَقَالُوا : «إِنَّهُ مُسْتَوْجِبُ الْمَوْتِ.».

مرقس 14

61 أَمَّا هُوَ فَكَانَ سَاكِنًا وَلَمْ يُجِبْ بِشَيْءٍ. فَسَأَلَهُ رَئِيسُ الْكَهْنَةِ أَيْضًا وَقَالَ لَهُ: «أَأَنْتَ الْمَسِيحُ ابْنُ

الْمُبَارَكِ؟»

62 فَقَالَ يَسُوعُ: «أَنَا هُوَ. وَسَوْفَ تُبْصِرُونَ ابْنَ الْإِنْسَانِ جَالِسًا عَنْ يَمِينِ الْقُوَّةِ، وَآتَيَا فِي سَحَابِ

السَّمَاءِ.».

63 فَمَرْأَقَ رَئِيسُ الْكَهْنَةِ ثِيَابِهِ وَقَالَ: «مَا حَاجَتُنَا بَعْدَ إِلَى شُهُودٍ؟

64 قَدْ سَمِعْتُمُ التَّجَادِيفَ! مَا رَأَيْتُمْ؟» فَالْجَمِيعُ حَكَمُوا عَلَيْهِ أَنَّهُ مُسْتَوْجِبُ الْمَوْتِ.

لوقا 22

67 قَائِلِينَ: «إِنْ كُنْتَ أَنْتَ الْمَسِيحَ، فَقُلْ لَنَا!». فَقَالَ لَهُمْ: «إِنْ قُلْتُ لَكُمْ لَا تُصَدِّقُونَ،

68 وَإِنْ سَأَلْتُ لَا تُجِيبُونَنِي وَلَا تُطْلِقُونَنِي.

69 مَنْذُ الْآنِ يَكُونُ ابْنُ الْإِنْسَانِ جَالِسًا عَنْ يَمِينِ قُوَّةِ اللهِ».

70 فَقَالَ الْجَمِيعُ: «أَفَأَنْتَ ابْنُ اللهِ؟» فَقَالَ لَهُمْ: «أَنْتُمْ تَقُولُونَ إِنِّي أَنَا هُوَ».

71 فَقَالُوا: «مَا حَاجَنَا بَعْدَ إِلَى شَهَادَةِ؟ لَأَنَّا نَحْنُ سَمِعْنَا مِنْ فَمِهِ».

ففي مفهوم اليهود ان المسيح اعلن انه هو المسيح الحقيقي هو اعلن الوهية واضح ( انه هو الله الظاهر في الجسد وهو الكلمة الخالق وحكمة وبهاء مجد ورسم الجوهر والتلوغوس والشكينا والميمرا ) ولهذا اعتبروه انه جدف لانه قال عن نفسه انه المسيح

واليهود فهموا ذلك لكن ظلت بعض الاسرار مثل تفصيل مجيوه وسر الظهور كيف يكون ولهذا اختلفوا في هذه الامور وطبيعة الظهور والتجسد ومعظم هذه الاسرار عرفت عندما اسلم روحه

وكان يجب ان اضع هذه المقدمه الطويله التي هي اطول من الموضوع نفسه لانها اساسية في فهم ايمان التلاميذ هم يهود يؤمنون بيهوه وينتظرون ظهور مجد الله المسايا ولما اتي امنوا به باته هو المسيح ابن الله الحي كما شرحت سابقا بايات كثيره عن بطرس والتلاميذ والسامريه والسامريين وغيرهم كثيرين جدا ولن اكرر الايات

وسبب ايمانهم انهم رأوا بالقوات والمعجزات وليس فقط قوات هو عملها امامهم بل لاته اداهم القدره علي صنع قوات باسمه

إنجيل متى 7: 22

كَثِيرُونَ سَيَقُولُونَ لِي فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ: يَارَبُّ، يَارَبُّ! أَلَيْسَ بِاسْمِكَ تَنَبَّأْنَا، وَبِاسْمِكَ أَخْرَجْنَا  
شَيَاطِينَ، وَبِاسْمِكَ صَنَعْنَا قُوَّاتٍ كَثِيرَةً؟

وتحقيق النبوات فيه وهذه ساشرحها بالتفصيل في ملف تحقيق النبوات في المسيح ولكن لم يكونوا يعرفوا تفسير النبوات جيدا حتى تتحقق جميعا

ولكن النبوات التي لم يكن يفهموها جيدا قد ذكرت سابقا انه بعد ان يؤمن به تلاميذه سيعودوا  
ويشكرون وهذا اخبرهم به المسيح

إنجيل متى 26: 31

حِينَئِذٍ قَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «كُلُّكُمْ تَشْكُونَ فِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ، لَأَنَّهُ مَكْتُوبٌ: أَنِّي أَضْرِبُ الرَّاعِيَ  
فَتَتَبَدَّدُ خِرَافُ الرَّاعِيَةِ.

والنبوة في

سفر زكريا 13: 7

«إِسْتَيْقِظْ يَا سَيِّفُ عَلَى رَاعِيَّ، وَعَلَى رَجُلِ رِفْقَتِي، يَقُولُ رَبُّ الْجُنُودِ إِضْرِبْ الرَّاعِيَ

فَتَتَشَتَّتَ الْفَنَمُ، وَأَرْدُدَ يَدِي عَلَى الصَّغَارِ.

وهذا يوضح ان التلاميذ مفهومهم عن النبوات ناقص ولكن مفهومهم عن لاهوت المسيح الى حد ما واضح ولهذا اعترفوا بان يسوع هو المسيح ولكن لم يفهموا جيدا كيف المسيح يقدم لهم

جسده ليأكلوه

انجيل يوحنا 6

51 أَنَا هُوَ الْخُبْرُ الْحَيُّ الَّذِي نَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ. إِنْ أَكَلَ أَحَدٌ مِنْ هَذَا الْخُبْرِ يَحْيَا إِلَى الأَبَدِ. وَالْخُبْرُ الَّذِي أَنَا أُعْطِي هُوَ جَسَدِي الَّذِي أَبْذِلُهُ مِنْ أَجْلِ حَيَاةِ الْعَالَمِ.

52 فَخَاصَّمَ الْيَهُودُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا قَائِلِينَ: «كَيْفَ يَقْدِرُ هَذَا أَنْ يُعْطِيَنَا جَسَدَهُ لِنَأْكُلَ؟»

53 فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنْ لَمْ تَأْكُلُوا جَسَدَ ابْنِ الإِنْسَانِ وَتَشَرَّبُوا دَمَهُ، فَلَنْ يَكُنْ لَكُمْ حَيَاةٌ فِيهِمْ.

ولهذا

66 مِنْ هَذَا الْوَقْتِ رَجَعَ كَثِيرُونَ مِنْ تَلَامِيذِهِ إِلَى الْوَرَاءِ، وَلَمْ يَعُودُوا يَمْشُونَ مَعَهُ.

67 فَقَالَ يَسُوعُ لِلثَّانِي عَشَرَ: «أَعْلَمُكُمْ أَنْتُمْ أَيْضًا تُرِيدُونَ أَنْ تَمْضُوا؟»

68 فَأَجَابَهُ سِمعَانُ بُطْرُسُ: «بَارَبُ، إِلَى مَنْ نَذْهَبُ؟ كَلَامُ الْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ عِنْدَكَ،

69 وَنَحْنُ قَدْ آمَنَّا وَعَرَفَنَا أَنَّكَ أَنْتَ الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ الْحَيِّ».

فَهُمْ نَاسٌ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَبِمَكَانِتِهِ وَبِأَنَّهُ الْمَسِيْحُ الْمَصْدِيقُ لِكُلِّ الْمَرْسَلِينَ إِنَّمَا يُؤْمِنُونَ بِهِ مَنْ يَرَى أَنَّهُ أَكْبَرُ  
الشَّكِينَةَ إِنَّمَا يُؤْمِنُونَ بِهِ مَنْ يَرَى أَنَّهُ أَكْبَرُ  
الشَّكِينَةَ إِنَّمَا يُؤْمِنُونَ بِهِ مَنْ يَرَى أَنَّهُ أَكْبَرُ

وَهُمْ يَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْمَسِيْحُ الْمَصْدِيقُ لِكُلِّ الْمَرْسَلِينَ إِنَّمَا يُؤْمِنُونَ بِهِ مَنْ يَرَى أَنَّهُ أَكْبَرُ  
وَهُمْ يَعْلَمُونَ أَنَّهُ الْمَسِيْحُ الْمَصْدِيقُ لِكُلِّ الْمَرْسَلِينَ إِنَّمَا يُؤْمِنُونَ بِهِ مَنْ يَرَى أَنَّهُ أَكْبَرُ

إنجيل لوقا 25:

وَكَانَ رَجُلٌ فِي أُورُشَلَيمَ اسْمُهُ سِمعَانُ، وَهَذَا الرَّجُلُ كَانَ بَارِاً تَقْيَا يَنْتَظِرُ تَعْرِيَةَ إِسْرَائِيلَ،  
وَالرُّوحُ الْقُدُسُ كَانَ عَلَيْهِ.

إنجيل لوقا 38:

فَهِيَ فِي تِلْكَ السَّاعَةِ وَقَفَتْ تُسَبِّحُ الرَّبَّ، وَتَكَلَّمَتْ عَنْهُ مَعَ جَمِيعِ الْمُنْتَظَرِينَ فِدَاءَ فِي  
أُورُشَلَيمَ.

إنجيل لوقا 24:

وَنَحْنُ كُنَّا نَرْجُو أَنَّهُ هُوَ الْمُزْمُعُ أَنْ يَفْدِي إِسْرَائِيلَ. وَلَكِنْ، مَعَ هَذَا كُلَّهِ، الْيَوْمَ لَهُ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ  
مُنْذُ حَدَثَ ذَلِكَ.

وهذا لأن النبوات أخبرت بذلك

سفر إشعياء 59: 20

«وَيَأْتِي الْفَادِي إِلَى صَهِيْنَ وَإِلَى التَّائِبِينَ عَنِ الْمَعْصِيَةِ فِي يَعْقُوبَ، يَقُولُ الرَّبُّ.

سفر المزامير 130: 8

وَهُوَ يَغْدِي إِسْرَائِيلَ مِنْ كُلِّ آثَامِهِ.

سفر إشعياء 13: 66

كَإِنْسَانٍ تُعَزِّيْهُ أُمَّهُ هَذَا أَعْزِيْكُمْ أَنَا، وَفِي أُورُشَلَيمَ تُعَزَّوْنَ

اي يغديهم من الام ويخلصهم ويهزم جميع اعدائهم و يجعلهم اقوى مملكه وتاتي بقية الام  
وتسجد اليهم

سفر التكوين 49: 10

لَا يَزُولُ قَضِيبٌ مِنْ يَهُودَا وَمُشْتَرِعٌ مِنْ بَيْنِ رِجَالِيهِ حَتَّى يَأْتِي شِيلُونُ وَلَهُ يَكُونُ خُضُوعٌ

شعوب

سفر دانيال 7: 14

فَأَعْطِيَ سُلْطَانًا وَمَجْدًا وَمَلْكُوتًا لِتَتَبَعَّدَ لَهُ كُلُّ الشُّعُوبِ وَالْأَمَمِ وَالْأَسْنَةِ. سُلْطَانُ سُلْطَانٌ أَبْدِيٌّ  
مَا لَنْ يَزُولُ، وَمَلْكُوتُهُ مَا لَا يَنْقُرِضُ.

ولهذا هم كانوا قابلين لان يعثروا وان يشكوا كما قالت النبوة في زكريا ويخاصه لو اخذ منهم  
الراعي لأنهم ليسوا مؤيدين من الروح القدس

سفر أعمال الرسل 1: 6

أَمَّا هُمُ الْمُجْتَمِعُونَ فَسَأْلُوهُ قَائِلِينَ: «يَارَبُّ، هَلْ فِي هَذَا الْوَقْتِ تَرُدُّ الْمُلْكَ إِلَى إِسْرَائِيلَ؟»

لأنهم يتخيلا ان الفداء والتعزية ارضيه والخلاص ارضي عن طريق ان يهزم بقية الشعوب  
بالحرب وليس الفداء من الخطيه ويهاجم ابليس ويجعل الشعوب تخضع لملكوت السمواتي وليس  
الارضي

ولهذا عندما قبض على رب المجد شئ التلاميذ في انه ليس هو المخلص لانه قد مات و كانوا  
يعتقدوا ان المسيح يبقى الى الابد

إنجيل يوحنا 12: 34

فَأَجَابَهُ الْجَمْعُ: «نَحْنُ سَمِعْنَا مِنَ النَّامُوسِ أَنَّ الْمَسِيحَ يَبْقَى إِلَى الأَبْدِ، فَكَيْفَ تَقُولُ أَنْتَ إِنَّهُ  
يَنْبَغِي أَنْ يَرْتَفَعَ ابْنُ الْإِنْسَانِ؟ مَنْ هُوَ هَذَا ابْنُ الْإِنْسَانِ؟»

سفر المزامير 72: 17

يَكُونُ اسْمُهُ إِلَى الدَّهْرِ قُدَّامِ الشَّمْسٍ يَمْتَدُّ اسْمُهُ، وَيَتَبَارَكُونَ بِهِ. كُلُّ أُمَّةٍ الْأَرْضِ يُطَوِّبُونَهُ.

سفر المزامير 72: 7

يُشْرِقُ فِي أَيَّامِهِ الصَّدِيقُ، وَكَثْرَةُ السَّلَامِ إِلَى أَنْ يَضْمَحِلَّ الْقَمَرُ

سفر المزامير 110: 4

أَقْسَمَ الرَّبُّ وَلَنْ يَنْدَمْ: «أَنْتَ كَاهِنٌ إِلَى الأَبَدِ عَلَى رُتبَةِ مَلْكِي صَادِقٍ.»

سفر اشعيا 9

6 لَأَنَّهُ يُولَدُ لَنَا وَلَدٌ وَنُعْطَى ابْنًا، وَتَكُونُ الرِّئَاسَةُ عَلَى كَتْفَهُ، وَيُدْعَى اسْمُهُ عَجِيبًا، مُشِيرًا، إِلَهًا  
قَدِيرًا، أَبَا أَبْدِيًّا، رَئِيسَ السَّلَامِ.

7 لَنْمُوْ رِيَاسَتِهِ، وَلِالسَّلَامِ لَا نِهايَةَ عَلَى كُرْسِيِّ دَاؤَدِ وَعَلَى مَمْكَاتِهِ، لِيُثَبَّتَهَا وَيَعْضُدُهَا بِالْحَقِّ  
وَالْبِرِّ، مِنَ الْآنِ إِلَى الأَبَدِ. غَيْرَةُ رَبِّ الْجِنُودِ تَصْنَعُ هَذَا.

ولم يفهموا انه كل هذا عن ملکوت السموات ويجب ان يقطع من الارض او لا ليستمر ملکوته  
الى الابد

سفر إشعيا 53: 8

من الضُّغْطَةِ وَمَنِ الدَّيْنُونَةِ أَخْذَ . وَفِي جِيلِهِ مَنْ كَانَ يَظْنُ أَنَّهُ قُطِعَ مِنْ أَرْضِ الْأَحْيَاءِ ، أَنَّهُ  
ضُرِبَ مِنْ أَجْلِ ذَنْبٍ شَعْبِيٍّ ؟

سفر إرميا 11: 19

وَأَنَا كَخَرُوفٍ دَاجِنٍ يُسَاقُ إِلَى الذَّبْحِ ، وَلَمْ أَعْلَمْ أَنَّهُمْ فَكَرُوا عَلَيَّ أَفْكَارًا ، قَائِلِينَ : « لِنُهَلْكِ  
الشَّجَرَةَ بِشَمْرِهَا ، وَنَقْطَعُهُ مِنْ أَرْضِ الْأَحْيَاءِ ، فَلَا يُذْكَرَ بَعْدُ اسْمُهُ ». »

ولهذا شكوا بعد ايمانهم بان يسوع هو المسيح مخلص وفادي اسرائيل الذي تتبع له جميع  
الشعوب الذي هو حضور الله وكلمته

ولهذا بعد قيامة السيد المسيح من الاموات بدا المسيح يشرح لهم انه كان يجب ان يتم المكتوب  
وان ملکه روحي

انجيل لوقا 24

25 فَقَالَ لَهُمَا: «أَيُّهَا الْغَيْبَانِ وَالْبَطِئَا الْقُلُوبُ فِي الإِيمَانِ بِجَمِيعِ مَا تَكَلَّمُ بِهِ الْأَنْبِيَاءُ!

26 أَمَا كَانَ يَنْبَغِي أَنَّ الْمَسِيحَ يَتَّلَمُ بِهَذَا وَيَدْخُلُ إِلَى مَجْدِه؟»

27 ثُمَّ ابْتَدَأَ مِنْ مُوسَىٰ وَمِنْ جَمِيعِ الْأَنْبِيَاءِ يُفَسِّرُ لَهُمَا الْأُمُورَ الْمُخْتَصَّةَ بِهِ فِي جَمِيعِ الْكُتُبِ.

## اعمال الرسل 1

1: 3 الذين ار اهم ايضا نفسه حيا ببراهين كثيرة بعدها تالم و هو يظهر لهم اربعين يوما و

يتكلم عن الامور المختصة بملكوت الله

فملخص ما اردت ان اقول

التلاميذ امنوا بيسوع انه المسيح المخلص الفادي كلمة الله وحكمته والمميرا اي مجد الله  
والشكينه اي حضور الله وهذا بسبب القواعد وتحقيق بعض النبوات فيه في البدايه ولكنهم شكوا  
وقت الصلب كما قالت النبوات ايضا ولأن الروح القدس لم يكن حل عليهم بعد

وبعد قيامته شرح لهم المكتوب وشرح لهم النبوات وانه ملك سمواتي اجمل واشمل

†

# أنا هو الألف و الياء الأول و الآخر

## البداية و النهاية

### الشبهة

يقول البعض ان كلمة **الاَلْف وَالْيَاء** ، **الاُول وَالآخِر** ، **البِدَائِيَّة وَالنِّهَايَة** التي تثبتة الوهبية السيد المسيح في سفر الرؤيا لم يقلها السيد المسيح و ليس لها اصل و مضافة للاجيل حديثاً ويستشهدون **بالمخطوط السنائية والفاتيكانية والاسكندرية** والسبب لهذا الادعاء ان أشعیاء النبي وضح في نبوته ان الاول والآخر هو رب ، ملك اسرائيل وفاديه ، رب الجنود ولا الله غيره اي الله الواحد

44: 6 هكذا يقول رب ملك اسرائيل و فاديه رب الجنود انا الاول و انا الآخر و لا الله غيري

## Masoretic Text

וְכֹה-אָמַר יְהוָה מֶלֶךְ-יִשְׂרָאֵל וְגַם-אֵלֹו, יְהוָה צָבָאות: אָנָּנוּ רָאשׁוֹן וְאָנָּנוּ אַחֲרוֹן,  
וּמְבָלָעָדִי אֵין אֵלֶּה כָּيم.

## JPS 1917 Edition

**6** Thus saith the LORD, the King of Israel, and his Redeemer the LORD of hosts: **I am the first, and I am the last, and beside Me there is no God.**

## Hebrew OT WLC

כֹּה-אָמַר יְהוָה מֶלֶךְ-יִשְׂרָאֵל וְגַם-אֵלֹו יְהוָה צָבָאות וְתִתְּבִּיחַ אָנָּנוּ רָאשׁוֹן וְאָנָּנוּ אַחֲרוֹן וּמְבָלָעָדִי  
אֵין אֵלֶּה כָּימָם:

## Hebrew OT Aleppo Codex

וְכֹה אָמַר יְהוָה מֶלֶךְ יִשְׂרָאֵל וְגַם-אֵלֹו יְהוָה צָבָאות אָנָּנוּ רָאשׁוֹן וְאָנָּנוּ אַחֲרוֹן וּמְבָלָעָדִי אֵין  
אֱלֹהִים

## Hebrew OT: BHS (Consonants & Vowels)

כֹּה-אָמַר יְהוָה מֶלֶךְ-יִשְׂרָאֵל וְגַם-אֵלֹו יְהוָה צָבָאות וְתִתְּבִּיחַ אָנָּנוּ רָאשׁוֹן וְאָנָּנוּ אַחֲרוֹן וּמְבָלָעָדִי  
אֵין אֵלֶּה כָּימָם:

### Hungarian: Karoli

Így szól az Úr, Izráelnek királya és megváltója, a seregeknek Ura: Én vagyok az első, én az utolsó, és rajtam kívül nincsen Isten.

### Hebrew: Modern

כִּי אָמַר יְהוָה מֶלֶךְ יִשְׂרָאֵל וְגַם־יְהוָה צֹבָאֹת אָנָּי רֹאשׁוֹן וְאָנָּי אַחֲרוֹן וְמַבְלָעָדִי אָנָּי  
אלֹהִים:

48:12 اسمع لي يا يعقوب و اسرائيل الذي دعوته انا هو انا الاول و انا الآخر

### Masoretic Text

יְהֹוָה שְׁמֻעָה אֱלֹהִי יְעָקֹב בָּן וְיִשְׂרָאֵל מֶלֶךְ רַאֵּי אָנִי הָיָה אָנִי רֹאשׁוֹן אָנִי אַחֲרוֹן.

### JPS 1917 Edition

12 Hearken unto Me, O Jacob, and Israel My called: I am He; I am the first, I also am the last.

### **Hebrew OT: WLC (Consonants & Vowels)**

שמע אליו יעקב ב וישראל מך ראי אגדיות אני ראש ון אף אני אחר ון:

### **Hebrew OT: Aleppo Codex**

יב שמע אליו יעקב וישראל מקראי אני הוא אני ראשון אף אני אחרון

### **Hebrew OT: BHS (Consonants & Vowels)**

שמע אליו יעקב ב וישראל מך ראי אגדיות אני ראש ון אף אני אחר ון:

### **Hungarian: Karoli**

Hallgass rám Jákób és Izráel, én elhívottam, én vagyok az első és én az utolsó.

### **Hebrew: Modern**

שמע אליו יעקב וישראל מקראי אני הוא אני ראשון אף אני אחרון:

ورغم وجود كلمة مهمة جدا في الاصحاح 44 العدد 6 وهي ملك اسرائيل وفاديه وهي كلمة واضحة ونبوة مؤكدة عن الفادي ولكن المشككون تركوا ذلك ويحاولون التشكيك في ان السيد المسيح لم يقل الاول والآخر

وبهذا لو ثبت ان السيد قال الالف والياء الاول والاخير البداية والنهاية فهو دليل قاطع على لاهوته ولهذا يحاولون التشكيك في هذه الكلمات لاسقاط ضعاف النفوس

وللرد

اولاً معنى الثلاث جمل متساوي

فالألف والياء = الاول والآخر = البداية والنهاية

وتوضيحها بثلاث الفاظ لتأكيد المعنى تماما

والآن ابدا بتوضيح الآيات التي تكلمت عن عن الألف والياء او البداية والنهاية او الأول والآخر

او ايهمما معا في آية واحده مثل

جاء في سفر الرؤيا في ستة اعداد وليس اربعه فقط كما ادعى احدهم وهم

(1) سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي 1: 8

«أَنَا هُوَ الْأَلْفُ وَالْيَاءُ، الْبِدَائِهُ وَالنَّهَايَهُ» يُقُولُ الرَّبُّ الْكَائِنُ وَالَّذِي كَانَ وَالَّذِي يَأْتِي، الْقَادِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ.

(2) سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي 1: 11

قائلاً: «أَنَا هُوَ الْأَلْفُ وَالْيَاءُ. الْأَوَّلُ وَالآخِرُ. وَالَّذِي تَرَاهُ، اكْتُبْ فِي كِتَابٍ وَأَرْسِلْ إِلَى السَّبَعِ الْكَنَائِسِ الَّتِي فِي أَسِيَا: إِلَى أَفْسُسَ، وَإِلَى سِمِيرْنَا، وَإِلَى بَرْغَامُسَ، وَإِلَى شِيَاتِيرَا، وَإِلَى سَارْدِسَ، وَإِلَى فِيلَادَلْفِيَا، وَإِلَى لَوْدِكِيَّةَ.»

(3) سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي 1: 17

فَلَمَّا رَأَيْتُهُ سَقَطْتُ عِنْدَ رِجْلِهِ كَمِيتٍ، فَوَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَيَّ قَائِلًا لِي: «لَا تَخَفْ، أَنَا هُوَ الْأَوَّلُ وَالآخِرُ،

(4) سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي 2: 8

وَأَكْتُبْ إِلَى مَلَكِ كَنِيسَةِ سِمِيرْتَانَ: «هَذَا يَقُولُهُ الْأَوَّلُ وَالآخِرُ، الَّذِي كَانَ مَيِّتًا فَعَاشَ:

(5) سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي 21: 6

ثُمَّ قَالَ لِي: «قَدْ تَمَّ! أَنَا هُوَ الْأَلْفُ وَالْيَاءُ، الْبِدَائِيَّةُ وَالنِّهَايَةُ. أَنَا أُعْطِيُ الْعَطْشَانَ مِنْ يَنْبُوعِ مَاءِ الْحَيَاةِ مَجَانًا.

(6) سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي 22: 13

أَنَا الْأَلْفُ وَالْيَاءُ، الْبِدَائِيَّةُ وَالنِّهَايَةُ، الْأَوَّلُ وَالآخِرُ.»

والعدد 1: 8 سافرد له بحث مستقل وساضيفه في اخر هذا البحث

وايضا العدد 1: 11

وسارکز في البداية على الاعداد

(3) سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي 1: 17

فَلَمَّا رَأَيْتُهُ سَقَطْتُ عِنْدَ رِجْلِيهِ كَمَيْتٍ، فَوَضَعَ يَدَهُ الْيُمْنَى عَلَيَّ فَائِلًا لِي: «لَا تَخَفْ، أَنَا هُوَ الْأَوَّلُ وَالآخِرُ،

(4) سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي 2: 8

وَأَكْتُبْ إِلَى مَلَكِ كَنِيسَةِ سِمِيرْتَانَ: «هَذَا يَقُولُهُ الْأَوَّلُ وَالآخِرُ، الَّذِي كَانَ مَيْتًا فَعَاشَ:

(5) سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي 21: 6

ثُمَّ قَالَ لِي: «قَدْ تَمَّ! أَنَا هُوَ الْأَلِفُ وَالْيَاءُ، الْبِدَائِيَّةُ وَالنَّهَايَةُ. أَنَا أُعْطَيِ الْعَطْشَانَ مِنْ يَنْبُوعِ مَاءِ الْحَيَاةِ مَجَانًا.

(6) سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي 22: 13

أَنَا الْأَلِفُ وَالْيَاءُ، الْبِدَائِيَّةُ وَالنَّهَايَةُ، الْأَوَّلُ وَالآخِرُ.»

ونلاحظ في الاربع اعداد الاتي

وجود الاول والآخر الالف والياء وايضا البداية والنتهاية ومن يدعى ان هذا الفكر مضاد فهو لم يدرس الانجيل

وفي الاربع اعداد في الرابع اصحاحات الذي يتكلم هو الذي سياتي علي السحاب وسينوح عليه الذين طعنوه

او لا في الاصح الاول عدد 17 النتكلم هو الذي سقط يوحننا عند قدميه وهو وضي يده علي يوحننا وهو المسيح

وفي الاصح الثاني عدد 8 هو الذي كان ميتا فعاش وهو المسيح الذي مات عننا وقام من الاموات ليقيمنا معه

وفي الاصح الحادي والعشرين عدد 6 هو الذي يعطي العطشان من ينبوع ماء الحياة مجانا وهو المسيح الذي قال ذلك للسامرية

(إنجيل يوحننا 4: 14)

وَلَكِنْ مَنْ يَشْرُبُ مِنَ الْمَاءِ الَّذِي أُعْطِيَهُ أَنَا فَلنْ يَعْطَشَ إِلَى الأَبَدِ، بَلِ الْمَاءُ الَّذِي أُعْطِيَهُ يَصِيرُ فِيهِ يَنْبُوْعَ مَاءٍ يَنْبَغِي إِلَى حَيَاةٍ أَبَدِيَّةٍ.»

وفي الاصح الثاني والعشرين عدد 13 المتكلم هو الذي يأتي سريعا واجرته معه وهو المسيح الديان

وللرد على انه هذا الفكر غير موجود في الانجيل بل مضاف في سفر الرؤيا سابدا بتاكيد ان

هذه الاعداد لا اختلاف عليها تماما

وابدا في كل عدد بتوضيح الترجم المختلفة عنهم

(3) سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي 1: 17

فَلَمَّا رَأَيْتُهُ سَقَطْتُ عِنْدَ رِجْلِيهِ كَمِيتٍ، فَوَضَعَ يَدُهُ الْيُمْنَى عَلَيَّ قَائِلًا لِي: «لَا تَخَفْ، أَنَا هُوَ الْأَوَّلُ وَالآخِرُ،

الترجم العربي

الفانديك

17 فَلَمَّا رَأَيْتُهُ سَقَطْتُ عِنْدَ رِجْلِيهِ كَمِيتٍ، فَوَضَعَ يَدُهُ الْيُمْنَى عَلَيَّ قَائِلًا لِي: «لَا تَخَفْ، أَنَا هُوَ الْأَوَّلُ وَالآخِرُ،

الحياة

17 فلما رأيته ارتميت عند قدميه كالميت، فلمسني بيده اليمنى وقال: «لا تخف! أنا الأول

والآخر،

الساراة

17 فلما رأيته وقعت عند قدميه كالميت، فلمسني بيده اليمنى وقال: «لا تخف، أنا الأول والآخر،

اليسوعية

17 فلما رأيته ارتميت عند قدميه كالميت، فوضع يده اليمنى على وقال: لا تخف، أنا الأول

والآخر ،

المشتركة

رؤ-17: فلما رأيته وقعت عند قدميه كالميت، فلمسني بيده اليمنى وقال: ((لا تخف، أنا

الأول والآخر،

البولسية

رؤ-17: فلما رأيته سقطت عند قدميه كالموتى؛ فوضع يمناه على، قائلًا: لا تخَفْ، أنا الأوَّلُ والآخرُ،

الكاثوليكية

رؤ-17: فلما رأيته ارتميت عند قدميه كالموتى، فوضع يده اليمنى على وقال: لا تخَفْ، أنا الأوَّلُ والآخرُ ،

وكلاهم يحتوا على الاول والآخر

والترجم الانجليزي وبعض اللغات الاجنبية

Rev 1:17

(ASV) And when I saw him, I fell at his feet as one dead. And he laid his right hand upon me, saying, **Fear not; I am the first and the last,**

(BBE) And when I saw him, I went down on my face at his feet as one dead. And he put his right hand on me, saying, **Have no fear; I am the first and the last and the Living one;**

**(Bishops)** And when I sawe hym, I fell at his feete euen as dead: And he layde his ryght hande vpon me, saying vnto me, feare not, I am the first and the last,

**(CEV)** When I saw him, I fell at his feet like a dead person. But he put his right hand on me and said: Don't be afraid! I am the first, the last,

**(Darby)** And when I saw him I fell at his feet as dead; and he laid his right hand upon me, saying, Fear not; \*I\* am the first and the last,

**(EMTV)** And when I saw Him, I fell at His feet as *if* dead. But He put His right hand on me, saying, "Do not fear; I am the First and the Last.

**(ESV)** When I saw him, I fell at his feet as though dead. But he laid his right hand on me, saying, "**Fear not, I am the first and the last,**

**(FDB)** Et, lorsque je le vis, je tombai à ses pieds comme mort; et il mit sa droite sur moi, disant: Ne crains point; moi, je suis le premier et le dernier, et le vivant;

**(FLS)** Quand je le vis, je tombai à ses pieds comme mort. Il posa sur moi sa main droite en disant: Ne crains point!

**(Geneva)** And when I saw him, I fell at his feete as dead: then he laid his right hand vpon me, saying vnto me, Feare not: I am that first and that last,

**(GLB)** Und als ich ihn sah, fiel ich zu seinen Füßen wie ein Toter; und er legte seine rechte Hand auf mich und sprach zu mir: Fürchte dich nicht! Ich bin der Erste und der Letzte

**(GNB)** When I saw him, I fell down at his feet like a dead man. He placed his right hand on me and said, "Don't be afraid! I am the first and the last.

**(GW)** When I saw him, I fell down at his feet like a dead man. Then he laid his right hand on me and said, "Don't be afraid! I am the first and the last,

ווארה אותו ואfell לרגליו כמה וישת עלי יד-ימינו ויאמר אל-תירא אני (HNT)  
הראשון והאחרון והחי:

**(ISV)** When I saw him, I fell down at his feet like a dead man. But he placed his right hand on me and said, "Stop being afraid! I am the first and the last,

**(KJV)** And when I saw him, I fell at his feet as dead. And he laid his right hand upon me, saying unto me, Fear not; I am the first and the last:

**(KJVA)** And when I saw him, I fell at his feet as dead. And he laid his right hand upon me, saying unto me, **Fear not; I am the first and the last:**

**(MKJV)** And when I saw Him, I fell at His feet as dead. And He laid His right hand upon me, saying to me, **Do not fear, I am the First and the Last,**

**(Murdock)** And when I saw him, I fell at his feet like one dead. And he laid his right hand upon me, and said, **Fear not: I am the First and the Last;**

**(RV)** And when I saw him, I fell at his feet as one dead. And he laid his right hand upon me, saying, **Fear not; I am the first and the last,**

**(Vulgate)** et cum vidi sem eum cecidi ad pedes eius tamquam mortuus et posuit dexteram suam super me dicens noli timere ego sum primus et novissimus

**(WNT)** When I saw Him, I fell at His feet as if I were dead. But He laid His right hand upon me and said, "Do not be afraid: I am the First and the Last, and the ever-living One.

**(YLT)** And when I saw him, I did fall at his feet as dead, and he placed his right hand upon me, saying to me, `Be not afraid; I am the First and the Last,

وكلهم يحتوا على الاول والآخر

## النسخ اليوناني

**(GNT)** Καὶ ὅτε εἶδον αὐτόν, ἔπεσα πρὸς τοὺς πόδας αὐτοῦ ως νεκρός,  
καὶ ἔθηκε τὴν δεξιὰν αὐτοῦ ἐπ' ἐμὲ λέγων· μὴ φοβοῦ· ἐγώ είμι ὁ πρῶτος  
καὶ ὁ ἔσχατος

**(GNT-TR)** και οτε ειδον αυτον επεσα προς τους ποδας αυτου ως νεκρος  
και επεθηκεν την δεξιαν αυτου χειρα επ εμε λεγων μοι μη φοβουν εγω  
ειμι ο πρωτος και ο εσχατος

**(GNT-V)** και οτε ειδον αυτον επεσα προς τους ποδας αυτου ως νεκρος  
και <sup>A</sup>εθηκεν <sup>B</sup>εθηκε <sup>TS</sup>επεθηκεν την δεξιαν αυτου <sup>TS</sup>χειρα επ εμε λεγων  
<sup>TS</sup>μοι μη φοβουν εγω ειμι ο πρωτος και ο εσχατος

---

**ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ 1:17 Greek NT: Tischendorf 8th Ed. with Diacritics**

καὶ ὅτε ὀράω αὐτός πίπτω πρός ὁ πούς αὐτός ως νεκρός καὶ τίθημι ὁ  
δεξιός αὐτός ἐπί ἐγώ λέγω μή φοβέω ἐγώ είμι ὁ πρῶτος καὶ ὁ ἔσχατος

---

**ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ 1:17 Greek NT: Greek Orthodox Church**  
Καὶ ὅτε εἶδον αὐτόν, ἔπεσα πρὸς τοὺς πόδας αὐτοῦ ως νεκρός, καὶ ἔθηκε  
τὴν δεξιὰν αὐτοῦ χεῖρα ἐπ' ἐμὲ λέγων· Μὴ φοβοῦ· ἐγώ είμι ὁ πρῶτος καὶ  
ὁ ἔσχατος

---

### **ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ 1:17 Greek NT: Stephanus Textus**

**Receptus (1550, with accents)**

Καὶ ὅτε εἶδον αὐτὸν ἔπεσα πρὸς τοὺς πόδας αὐτοῦ ὡς νεκρός καὶ  
ἔπεθηκεν τὴν δεξιὰν αὐτοῦ χεῖρα ἐπ' ἐμὲ λέγων, μοι, Μὴ φοβοῦ· ἐγώ είμι  
ὁ πρῶτος καὶ ὁ ἔσχατος

---

### **ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ 1:17 Greek NT: Westcott/Hort with**

**Diacritics**

Καὶ ὅτε εἶδον αὐτὸν, ἔπεσα πρὸς τοὺς πόδας αὐτοῦ ὡς νεκρός, καὶ  
ἔθηκεν τὴν δεξιὰν αὐτοῦ ἐπ' ἐμὲ λέγων, Μὴ φοβοῦ· ἐγώ είμι ὁ πρῶτος  
καὶ ὁ ἔσχατος

---

### **ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ 1:17 Greek NT: Tischendorf 8th Ed.**

**καὶ οτε ειδον αυτον επεσα προς τους ποδας αυτον ως νεκρος και εθηκεν  
την δεξιαν αυτον επ εμε λεγων μη φοβου εγω ειμι ο πρωτος και ο  
εσχατος**

---

### **ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ 1:17 Greek NT: Byzantine/Majority Text**

**(2000)**

**καὶ οτε ειδον αυτον επεσα προς τους ποδας αυτον ως νεκρος και εθηκεν  
την δεξιαν αυτον επ εμε λεγων μη φοβου εγω ειμι ο πρωτος και ο  
εσχατος**

---

### **ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ 1:17 Greek NT: Textus Receptus (1550)**

**καὶ οτε ειδον αυτον επεσα προς τους ποδας αυτον ως νεκρος και**

**επεθηκεν την δεξιαν αυτου χειρα επ εμε λεγων μοι μη φοβου εγω ειμι ο πρωτος και ο εσχατος**

---

**ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ 1:17 Greek NT: Textus Receptus (1894)**

**και οτε ειδον αυτον επεσα προς τους ποδας αυτου ως νεκρος και επεθηκεν την δεξιαν αυτου χειρα επ εμε λεγων μοι μη φοβου εγω ειμι ο πρωτος και ο εσχατος**

---

**ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ 1:17 Greek NT: Westcott/Hort**

**και οτε ειδον αυτον επεσα προς τους ποδας αυτου ως νεκρος και εθηκεν την δεξιαν αυτου επ εμε λεγων μη φοβου εγω ειμι ο πρωτος και ο εσχατος**

---

**ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ 1:17 Greek NT: Westcott/Hort, UBS4  
variants**

**και οτε ειδον αυτον επεσα προς τους ποδας αυτου ως νεκρος και εθηκεν την δεξιαν αυτου επ εμε λεγων μη φοβου εγω ειμι ο πρωτος και ο εσχατος**

**وكلهم الاول والآخر**

4) سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي 2: 8

وَاتْكُبْ إِلَى مَلَكِ كَنِيسَةِ سَمِيرْتَا: «هَذَا يَقُولُهُ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ، الَّذِي كَانَ مَيْتًا فَعَاشَ:

الترجمة العربية

فانديك

8 وَاتْكُبْ إِلَى مَلَكِ كَنِيسَةِ سَمِيرْتَا: «هَذَا يَقُولُهُ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ، الَّذِي كَانَ مَيْتًا فَعَاشَ.

الحياة

8 واتكتب إلى ملك الكنيسة في سميرنا: إليك ما يقوله الأول والآخر، الذي كان ميتاً وعاد حيا:

السارة

8 واتكتب إلى ملك كنيسة سميرنة: «هذا ما يقول الأول والآخر، الذي مات وعاد إلى الحياة:

اليسوعية

8 وإلى ملاك الكنيسة التي بإزمير، أكتب: إليك ما يقول الأول والآخر، ذاك الذي كان ميتاً فعاد

إلى الحياة:

المشتركة

رؤ-2-8: واكتُبْ إلى ملاك كنيسة سميرنة: ((هذا ما يقول الأول والآخر، الذي مات وعاد إلى

الحياة:

البولسية

رؤ-2-8: "واكتُبْ أيضاً إلى ملاك الكنيسة التي في إزمير: "هذا ما يقول الأول والآخر، الذي

كان ميتاً وعاد حياً:

الكاثوليكية

رؤ-2-8: وإلى ملاك الكنيسة التي بإزمير، أكتب: إليك ما يقول الأول والآخر، ذاك الذي كان

ميتاً فعاد إلى الحياة:

وكلهم يحتوا على الاول والآخر الذي كان ميتا وعاش

والترجم الانجليزي وبعض اللغات الاجنبية

### **Rev 2:8**

**(ASV) And to the angel of the church in Smyrna write: These things saith the first and the last, who was dead, and lived again:**

**(BBE) And to the angel of the church in Smyrna say: These things says the first and the last, who was dead and is living:**

**(Bishops) And vnto the Angel of the Churche of Smyrna, write: These thynges sayth he that is first and the last, which was dead, and is alyue.**

**(CEV) This is what you must write to the angel of the church in Smyrna: I am the first and the last. I died, but now I am alive! Listen to what I say.**

**(Darby) And to the angel of the assembly in Smyrna write: These things says the first and the last, who became dead, and lived:**

**(EMTV) "And to the angel of the church in Smyrna write, 'These things says the First and the Last, who became dead, and came to life:**

**(ESV) "And to the angel of the church in Smyrna write: 'The words of the first and the last, who died and came to life.**

**(FDB) Et à l'ange de l'assemblée qui est à Smyrne, écris: Voici ce que dit le premier et le dernier, qui a été mort et qui a repris vie:**

**(FLS) Écris à l'ange de l'Église de Smyrne: Voici ce que dit le premier et le dernier, celui qui était mort, et qui est revenu à la vie:**

**(Geneva) And vnto the Angel of the Church of the Smyrnians write, These things saith he that is first, and last, which was dead and is alie.**

**(GLB) Und dem Engel der Gemeinde zu Smyrna schreibe: das sagt der Erste und der Letzte, der tot war und ist lebendig geworden:**

**(GNB) "To the angel of the church in Smyrna write: "This is the message from the one who is the first and the last, who died and lived again.**

**(GW) "To the messenger of the church in Smyrna, write: The first and the last, who was dead and became alive, says:**

**(HNT) וְאֶל-מֶלֶךְ קָהֵל זָמִרְנָא כֹּתֵב כַּה אָמַר הָרָאשׁוֹן וְהָאַחֲרוֹן אֲשֶׁר־מַת וַיָּחַי:**

**(ISV)** "To the messenger of the church in Smyrna, write: 'The first and the last, who was dead and became alive, says this:

**(KJV)** And unto the angel of the church in Smyrna write; These things saith the first and the last, which was dead, and is alive;

**(KJVA)** And unto the angel of the church in Smyrna write; These things saith the first and the last, which was dead, and is alive;

**(MKJV)** And to the angel of the church in Smyrna write: The First and the Last, who became dead and lived, says these things:

**(Murdock)** And to the angel of the church which is at Smyrna, write: These things saith the First and the Last, he who was dead, and liveth.

**(RV)** And to the angel of the church in Smyrna write; These things saith the first and the last, which was dead, and lived *again*:

**(Vulgate)** et angelo Zmyrnae ecclesiae scribe haec dicit primus et novissimus qui fuit mortuus et vivit

**(WNT)** "To the minister of the Church at Smyrna write as follows:  
'''This is what the First and the Last says--He who died and has returned to life.

**(YLT)** `And to the messenger of the assembly of the Smyrneans write:  
These things saith the First and the Last, who did become dead and did  
live;

وكلهم بهم الاول والآخر الذي كان ميتا وعاش

### النسخ اليوناني

**(GNT)** Καὶ τῷ ἄγγελῷ τῆς ἐν Σμύρνῃ ἐκκλησίας γράψον· τάδε λέγει ὁ  
πρῶτος καὶ ὁ ἔσχατος, ὃς ἐγένετο νεκρὸς καὶ ἔζησεν·

**(GNT-TR)** και τω αγγελω της εκκλησιας σμυρναιων γραψον ταδε λεγει  
ο πρωτος και ο εσχατος ος εγενετο νεκρος και εζησεν

**(GNT-V)** και τω αγγελω της <sup>BA</sup>εν <sup>BA</sup>σμυρνη εκκλησιας <sup>TS</sup>σμυρναιων  
γραψον ταδε λεγει ο πρωτος και ο εσχατος ος εγενετο νεκρος και εζησεν

**ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ 2:8 Greek NT: Tischendorf 8th Ed. with  
Diacritics**

καὶ ὁ ἄγγελος ὃ ἐν Σμύρνᾳ ἐκκλησίᾳ γράφω ὅδε λέγω ὁ πρῶτος καὶ ὁ  
ἔσχατος ὃς γίνομαι νεκρός καὶ ζάω

.....

**ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ 2:8 Greek NT: Greek Orthodox Church**

Καὶ τῷ ἀγγέλῳ τῆς ἐν Σμύρνῃ ἐκκλησίας γράψον· τάδε λέγει ὁ πρῶτος  
καὶ ὁ ἔσχατος, ὃς ἐγένετο νεκρὸς καὶ ἐζήσεν·

.....

---

**ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ 2:8 Greek NT: Stephanus Textus Receptus (1550, with accents)**

Καὶ τῷ ἀγγέλῳ τῆς ἐκκλησίας Σμυρναίων γράψον· Τάδε λέγει ὁ πρῶτος καὶ ὁ ἔσχατος ὃς ἐγένετο νεκρὸς καὶ εζήσεν·

---

**ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ 2:8 Greek NT: Westcott/Hort with Diacritics**

Καὶ τῷ ἀγγέλῳ τῷ ἐν Σμύρνῃ ἐκκλησίας γράψον· Τάδε λέγει ὁ πρῶτος καὶ ὁ ἔσχατος, ὃς ἐγένετο νεκρὸς καὶ εζήσεν·

---

**ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ 2:8 Greek NT: Tischendorf 8th Ed.**

καὶ τῷ αγγελῷ τῆς εν σμυρνῇ εκκλησίας γραψον ταδε λεγει ο πρωτος και ο εσχατος ος εγενετο νεκρος και εζησεν

---

**ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ 2:8 Greek NT: Byzantine/Majority Text (2000)**

καὶ τῷ αγγελῷ τῆς εν σμυρνῇ εκκλησίας γραψον ταδε λεγει ο πρωτος και ο εσχατος ος εγενετο νεκρος και εζησεν

---

**ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ 2:8 Greek NT: Textus Receptus (1550)**

καὶ τῷ αγγελῷ τῆς εκκλησίας σμυρναίων γραψον ταδε λεγει ο πρωτος και ο εσχατος ος εγενετο νεκρος και εζησεν

---

**ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ 2:8 Greek NT: Textus Receptus (1894)**

καὶ τῷ αγγελῷ τῆς εκκλησίας σμυρναίων γραψον ταδε λεγει ο πρωτος και ο εσχατος ος εγενετο νεκρος και εζησεν

.....

**ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ 2:8 Greek NT: Westcott/Hort**

καὶ τῷ αγγελῷ τῷ εν σμυρνῇ εκκλησίᾳς γραψὸν ταῦτε λεγεῖ ὁ πρωτός καὶ  
οἱ εὐχατοὶ οὓς εγένετο νεκροὶ καὶ εζήσεν

.....

**ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ 2:8 Greek NT: Westcott/Hort, UBS4**

variants

καὶ τῷ αγγελῷ {VAR1: τῷ } {VAR2: της } εν σμυρνῃ εκκλησιας γραψὸν  
ταῦτε λεγεῖ ὁ πρωτός καὶ οἱ εὐχατοὶ οὓς εγένετο νεκροὶ καὶ εζήσεν

وكلهم بهم الاول والآخر وكان ميتا فعاش

(5) سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي 21:6

ثُمَّ قَالَ لِي: «قَدْ تَمَّ! أَنَا هُوَ الْأَلْفُ وَالْيَاءُ، الْبِدَائِهُ وَالنَّهَائِهُ. أَنَا أَعْطِي الْعَطْشَانَ مِنْ يَنْبُوعٍ مَاءٍ  
الْحَيَاةِ مَجَانًا.

الترجمات العربية

فانديك

٦ ثُمَّ قَالَ لِي: «قَدْ تَمَّ! أَنَا هُوَ الْأَلْفُ وَالْبَيْاءُ، الْبِدَائِهُ وَالنَّهَايَهُ. أَنَا أُعْطِيُ الْعَطْشَانَ مِنْ يَنْبُوعِ مَاءِ  
الْحَيَاةِ مَجَانًا».

### الحياة

٦ ثُمَّ قَالَ: «قَدْ تَمَّ! أَنَا الْأَلْفُ وَالْبَيْاءُ (الْبِدَائِهُ وَالنَّهَايَهُ). أَنَا أَسْقِي الْعَطْشَانَ مِنْ يَنْبُوعِ مَاءِ الْحَيَاةِ  
مَجَانًا».

### السارة

٦ وَقَالَ لِي: «تَمَّ كُلُّ شَيْءٍ! أَنَا الْأَلْفُ وَالْبَيْاءُ، الْبِدَاءُ وَالنَّهَايَهُ. أَنَا أُعْطِيُ الْعَطْشَانَ مِنْ يَنْبُوعِ مَاءِ  
الْحَيَاةِ مَجَانًا».

### اليسوعية

٦ وَقَالَ لِي: ((قَضَى الْأَمْرُ. أَنَا الْأَلْفُ وَالْبَيْاءُ، الْبِدَاءُ وَالنَّهَايَهُ. إِنِّي سَأُعْطِيُ الْعَطْشَانَ مِنْ يَنْبُوعِ  
مَاءِ الْحَيَاةِ مَجَانًا».

المشتركة

:6-21-رؤ

وقالَ لِي: ((تَمَ كُلُّ شَيْءٍ! أَنَا الْأَلْفُ وَالْيَاءُ، الْبَدَاءَةُ وَالنَّهَايَةُ. أَنَا أُعْطِيُ الْعَطْشَانَ مِنْ يَنْبُوعِ مَاءِ  
الْحَيَاةِ مَجَّانًا).

البولسية

رؤ-21-6: وقالَ لِي أَيْضًا: "لَقَدْ تَمَّ! أَنَا الْأَلْفُ وَالْيَاءُ، الْمَبْدأُ وَالْغَايَةُ؛ أَنَا أُعْطِيُ الْعَطْشَانَ مِنْ يَنْبُوعِ مَاءِ الْحَيَاةِ مَجَانًا".

الكاثوليكية

رؤ-21-6: وقالَ لِي: (( قُضِيَ الْأَمْرُ. أَنَا الْأَلْفُ وَالْيَاءُ، الْبِدَائَهُ وَالنَّهَايَةُ. إِنِّي سَأُعْطِيُ الْعَطْشَانَ مِنْ يَنْبُوعِ مَاءِ الْحَيَاةِ مَجَانًا .

وَكُلُّهُمْ بِهِمُ الْأَلْفُ وَالْيَاءُ الْبِدَائَهُ وَالنَّهَايَةُ

الترجم الانجليزي وبعض اللغات الأخرى

Rev 21:6

(ASV) And he said unto me, They are come to pass. I am the Alpha and the Omega, the beginning and the end. I will give unto him that is athirst of the fountain of the water of life freely.

**(BBE)** And he said to me, It is done. I am the First and the Last, the start and the end. I will freely give of the fountain of the water of life to him who is in need.

**(Bishops)** And he sayde vnto me, it is done, I am Alpha and Omega, the begynnyng and the ende: I wyll geue to hym that is a thirst of the well of the water of lyfe freely.

**(CEV)** Everything is finished! I am Alpha and Omega, the beginning and the end. I will freely give water from the life-giving fountain to everyone who is thirsty.

**(Darby)** And he said to me, It is done. I am the Alpha and the Omega, the beginning and the end. I will give to him that thirsts of the fountain of the water of life freely.

**(EMTV)** And He said to me, " I am the Alpha and the Omega, the Beginning and the End. I will give from the spring of the water of life freely to him that is thirsty.

**(ESV)** And he said to me, "It is done! I am the Alpha and the Omega, the beginning and the end. To the thirsty I will give from the spring of the water of life without payment.

**(FDB)** Et il me dit: C'est fait. Moi, je suis l'alpha et l'oméga, le commencement et la fin. A celui qui a soif, je donnerai, moi, gratuitement, de la fontaine de l'eau de la vie.

**(FLS)** Et il me dit: C'est fait! Je suis l'alpha et l'oméga, le commencement et la fin. A celui qui a soif je donnerai de la source de l'eau de la vie, gratuitement.

**(Geneva)** And he said vnto me, It is done, I am Alpha & Omega, the beginning and the ende. I wil giue to him that is a thirst, of the wel of the water of life freely.

**(GLB)** Und er sprach zu mir: Es ist geschehen. Ich bin das A und das O, der Anfang und das Ende. Ich will den Durstigen geben von dem Brunnen des lebendigen Wassers umsonst.

**(GNB)** And he said, "It is done! I am the first and the last, the beginning and the end. To anyone who is thirsty I will give the right to drink from the spring of the water of life without paying for it.

**(GW)** He said to me, "It has happened! I am the A and the Z, the beginning and the end. I will give a drink from the fountain filled with the water of life to anyone who is thirsty. It won't cost anything.

**(HNT)** ויאמר אליו היה נהייתי אני האלף וההוו בראש והסוף אני אתן לצמאות ממעין

מים חיים חנוך:

**(ISV)** Then he said to me, "It has happened! I am the Alpha and the Omega, the beginning and the end. I will freely give a drink from the spring of the water of life to the one who is thirsty.

**(KJV)** And he said unto me, It is done. I am Alpha and Omega, the beginning and the end. I will give unto him that is athirst of the fountain of the water of life freely.

**(KJVA)** And he said unto me, It is done. I am Alpha and Omega, the beginning and the end. I will give unto him that is athirst of the fountain of the water of life freely.

**(MKJV)** And He said to me, It is done. I am the Alpha and Omega, the Beginning and the End. To him who thirsts I will give of the fountain of the Water of Life freely.

**(Murdock)** And he said to me: I am Alpha and Omega, the Beginning and the Completion: to him who thirsteth, will I give of the fountain of living water, gratis.

**(RV)** And he said unto me, They are come to pass. I am the Alpha and the Omega, the beginning and the end. I will give unto him that is athirst of the fountain of the water of life freely.

**(Vulgate)** et dixit mihi factum est ego sum Alpha et Omega initium et finis ego sitiensi dabo de fonte aquae vivae gratis

**(WNT)** He also said, "They have now been fulfilled. I am the Alpha and the Omega, the Beginning and the End. To those who are thirsty I will give the privilege of drinking from the well of the Water of Life without payment.

**(YLT)** and He said to me, `It hath been done! I am the Alpha and the Omega, the Beginning and the End; I, to him who is thirsting, will give of the fountain of the water of the life freely;

وكلهم بهم الالف والياء البداية والنهاية

## النسخ اليوناني

(GNT) καὶ εἶπε μοι· γέγοναν. ἐγώ τὸ Α καὶ τὸ Ω, ή ἀρχὴ καὶ τὸ τέλος.  
ἐγὼ τῷ διψῶντι δώσω ἐκ τῆς πηγῆς του ὕδατος τῆς ζωῆς δωρεάν.

(GNT-TR) και ειπεν μοι γεγονεν εγω ειμι το α και το ω η αρχη και το  
τελος εγω τω διψωντι δωσω εκ της πηγης του υδατος της ζωης δωρεαν

(GNT-V) και <sup>B</sup>ειπε <sup>TSA</sup>ειπεν μοι <sup>A</sup>γεγοναν <sup>B</sup>γεγονα <sup>TS</sup>γεγονεν <sup>TSA</sup>εγω <sup>B</sup>εγω  
<sup>TS</sup>ειμι <sup>A</sup>ειμι το <sup>BA</sup>αλφα <sup>TS</sup>α και το ω η αρχη και το τελος εγω τω διψωντι  
δωσω εκ της πηγης του υδατος της ζωης δωρεαν

### ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ 21:6 Greek NT: Tischendorf 8th Ed. with Diacritics

καὶ λέγω ἐγώ γίνομαι ἐγώ δὲ Α καὶ δὲ Ω δὲ ἀρχή καὶ δὲ τέλος ἐγώ δὲ διψάω  
δίδωμι αὐτός ἐκ δὲ πηγή δὲ ὕδωρ δὲ ζωή δωρεάν

---

ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ 21:6 Greek NT: Greek Orthodox Church  
καὶ εἶπε μοι· Γέγονεν. ἐγώ τὸ Α καὶ τὸ Ω, ή ἀρχὴ καὶ τὸ τέλος. ἐγὼ τῷ  
διψῶντι δώσω ἐκ τῆς πηγῆς του ὕδατος τῆς ζωῆς δωρεάν.

---

ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ 21:6 Greek NT: Stephanus Textus

**Receptus (1550, with accents)**

καὶ εἶπεν μοι γέγονεν ἐγώ είμι τὸ Α καὶ τὸ Ω ἡ ἀρχὴ καὶ τὸ τέλος ἐγώ τῷ  
διψῶντι δώσω ἐκ τῆς πηγῆς τοῦ ὄντος τῆς ζωῆς δωρεάν

---

**ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ 21:6 Greek NT: Westcott/Hort with  
Diacritics**

καὶ εἶπεν μοι, Γέγοναν. ἐγώ τὸ Ἀλφα καὶ τὸ Ὡ, ἡ ἀρχὴ καὶ τὸ τέλος. ἐγώ  
τῷ διψῶντι δώσω ἐκ τῆς πηγῆς τοῦ ὄντος τῆς ζωῆς δωρεάν.

---

---

**ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ 21:6 Greek NT: Tischendorf 8th Ed.**

καὶ εἰπεν μοι γεγοναν εγω τὸ αλφα καὶ τὸ ω η ἀρχὴ καὶ τὸ τελος εγω τῷ  
διψωντι δωσω αυτῷ εκ τῆς πηγῆς του υδατος τῆς ζωῆς δωρεαν

---

**ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ 21:6 Greek NT: Byzantine/Majority Text  
(2000)**

καὶ εἰπεν μοι γεγονα [εγω] τὸ αλφα καὶ τὸ ω η ἀρχὴ καὶ τὸ τελος εγω τῷ  
διψωντι δωσω εκ τῆς πηγῆς του υδατος τῆς ζωῆς δωρεαν

---

**ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ 21:6 Greek NT: Textus Receptus (1550)**

καὶ εἰπεν μοι γεγονεν εγω ειμι τὸ α καὶ τὸ ω η ἀρχὴ καὶ τὸ τελος εγω τῷ  
διψωντι δωσω εκ τῆς πηγῆς του υδατος τῆς ζωῆς δωρεαν

---

**ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ 21:6 Greek NT: Textus Receptus (1894)**

καὶ εἰπεν μοι γεγονεν εγω ειμι τὸ α καὶ τὸ ω η ἀρχὴ καὶ τὸ τελος εγω τῷ  
διψωντι δωσω εκ τῆς πηγῆς του υδατος τῆς ζωῆς δωρεαν

---

**ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ 21:6 Greek NT: Westcott/Hort**

καὶ εἰπεν μοι γεγοναν εγω τὸ αλφα καὶ τὸ ω η ἀρχὴ καὶ τὸ τελος εγω τῷ  
διψωντι δωσω εκ τῆς πηγῆς του υδατος τῆς ζωῆς δωρεαν

---

**ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ 21:6 Greek NT: Westcott/Hort, UBS4  
variants**

καὶ εἰπεν μοι γεγοναν εγω {VAR2: [ειμι]} τὸ αλφα καὶ τὸ ω η ἀρχὴ καὶ  
τὸ τελος εγω τῷ διψωντι δωσω εκ τῆς πηγῆς του υδατος τῆς ζωῆς  
δωρεαν

**وكلهم الالف والياء البداية والنهاية**

(6) سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي 22:13

أَنَا الْأَلْفُ وَالْيَاءُ، الْبِدَائِهُ وَالنَّهَائِهُ، الْأَوَّلُ وَالآخِرُ.»

الترجم العربى

فانديك

13 أَنَا الْأَلْفُ وَالْيَاءُ، الْبِدَائِهُ وَالنَّهَائِهُ، الْأَوَّلُ وَالآخِرُ.».

الحياه

13 أنا الألف والياء، الأول والآخر، البداية والنهاية.

السارة

13 أنا الألف والياء، و الأول والآخر، والبداءة والنهاية.».

اليسوعية

13 أنا الألف والياء، والأول والآخر، والبداية والنهاية.

المشتركة

رؤ-22-13: أنا الألف والياء، والأول والآخر، والبداية والنهاية)).

البولسية

رؤ-22-13: أنا الألف والياء، الأول والآخر، المبدأ والغاية.

الكاثوليكية

رؤ-22-13: أنا الألف والياء، والأول والآخر، والبداية والنهاية.

وكلهم يحتوا على الألف والياء البداية والنهاية الاول والآخر

(حتى لو اختلف الترتيب الذي لا يؤثر على الآية )

## الترجم الانجليزية وبعض اللغات الأخرى

**Rev 22:13**

**(ASV) I am the Alpha and the Omega, the first and the last, the beginning and the end.**

**(BBE) I am the First and the Last, the start and the end.**

**(Bishops) I am Alpha and Omega, the begynnyng and the ende, the first and the last.**

**(CEV) I am Alpha and Omega, the first and the last, the beginning and the end.**

**(Darby) \*I\* *am* the Alpha and the Omega, *the* first and *the* last, the beginning and the end.**

**(EMTV) I *am* the Alpha and the Omega, the First and the Last, the Beginning and the End."**

**(ESV) I am the Alpha and the Omega, the first and the last, the beginning and the end."**

**(FDB)** Moi, je suis l'alpha et l'oméga, le premier et le dernier, le commencement et la fin.

**(FLS)** Je suis l'alpha et l'oméga, le premier et le dernier, le commencement et la fin.

**(Geneva)** I am Alpha and Omega, the beginning and the ende, the first and the last.

**(GLB)** Ich bin das A und das O, der Anfang und das Ende, der Erste und der Letzte.

**(GNB)** I am the first and the last, the beginning and the end."

**(GW)** I am the A and the Z, the first and the last, the beginning and the end.

אני האלף וההתו הראש ווהסוף הראשון והאחרון:  
**(HNT)**

**(ISV)** I am the Alpha and the Omega, the first and the last, the beginning and the end."

**(KJV)** I am Alpha and Omega, the beginning and the end, the first and the last.

**(KJVA) I am Alpha and Omega, the beginning and the end, the first and the last.**

**(MKJV) I am the Alpha and the Omega, the Beginning and the Ending, the First and the Last.**

**(Murdock) I am Alpha and Omega, the First and the Last, the Commencement and the Completion.**

**(RV) I am the Alpha and the Omega, the first and the last, the beginning and the end.**

**(Vulgate) ego Alpha et Omega primus et novissimus principium et finis**

**(WNT) I am the Alpha and the Omega, the First and the Last, the Beginning and the End.**

**(YLT) I am the Alpha and the Omega--the Beginning and End--the First and the Last.**

وكلهم بهم الالف والياء البداية والنهاية الاول والآخر

فيما عدا ترجمتين فيهما البداية والنهاية مثل

النسخ اليوناني

(GNB) ἐγὼ τὸ Α καὶ τὸ Ω, ὁ πρῶτος καὶ ὁ ἔσχατος, ἀρχὴ καὶ τέλος.

(GNB-TR) εγω ειμι το α και το ω αρχη και τελος ο πρωτος και ο εσχατος

---

**ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ 22:13 Greek NT: Tischendorf 8th Ed. with Diacritics**

ἐγώ δὲ Α καὶ δὲ Ω δὲ πρῶτος καὶ δὲ ἔσχατος δὲ ἀρχή καὶ δὲ τέλος

---

**ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ 22:13 Greek NT: Greek Orthodox Church**  
ἐγὼ τὸ Α καὶ τὸ Ω, δὲ πρῶτος καὶ δὲ ἔσχατος, ἀρχὴ καὶ τέλος.

---

**ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ 22:13 Greek NT: Stephanus Textus Receptus (1550, with accents)**

ἐγώ είμι τὸ Α καὶ τὸ Ω ἀρχὴ καὶ τέλος δὲ πρῶτος καὶ δὲ ἔσχατος

---

**ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ 22:13 Greek NT: Westcott/Hort with**

## Diacritics

έγώ τό Ἀλφα καὶ τὸ Ω, δὲ πρῶτος καὶ ὁ ἐσχατος, ἡ ἀρχὴ καὶ τὸ τέλος.

.....

.....

**ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ 22:13 Greek NT: Tischendorf 8th Ed.**  
**εγώ το αλφα και το ω ο πρωτος και ο εσχατος η αρχη και το τελος**

.....

**ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ 22:13 Greek NT: Byzantine/Majority Text (2000)**

**εγώ το αλφα και το ω ο πρωτος και ο εσχατος η αρχη και το τελος**

.....

**ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ 22:13 Greek NT: Textus Receptus (1550)**  
**εγώ ειμι το α και το ω αρχη και τελος ο πρωτος και ο εσχατος**

.....

**ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ 22:13 Greek NT: Textus Receptus (1894)**  
**εγώ ειμι το α και το ω αρχη και τελος ο πρωτος και ο εσχατος**

.....

**ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ 22:13 Greek NT: Westcott/Hort**  
**εγώ το αλφα και το ω ο πρωτος και ο εσχατος η αρχη και το τελος**

.....

**ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ 22:13 Greek NT: Westcott/Hort, UBS4 variants**

**εγώ το αλφα και το ω ο πρωτος και ο εσχατος η αρχη και το τελος**

....

.....

**ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ 22:13 Greek NT: Tischendorf 8th Ed. - Transliterated**

**egō to alpha kai to ō o prōtos kai o eschatos ē archē kai to telos**

وكلهم بهم الالف وليناء الاول والآخر البداية والنهاية

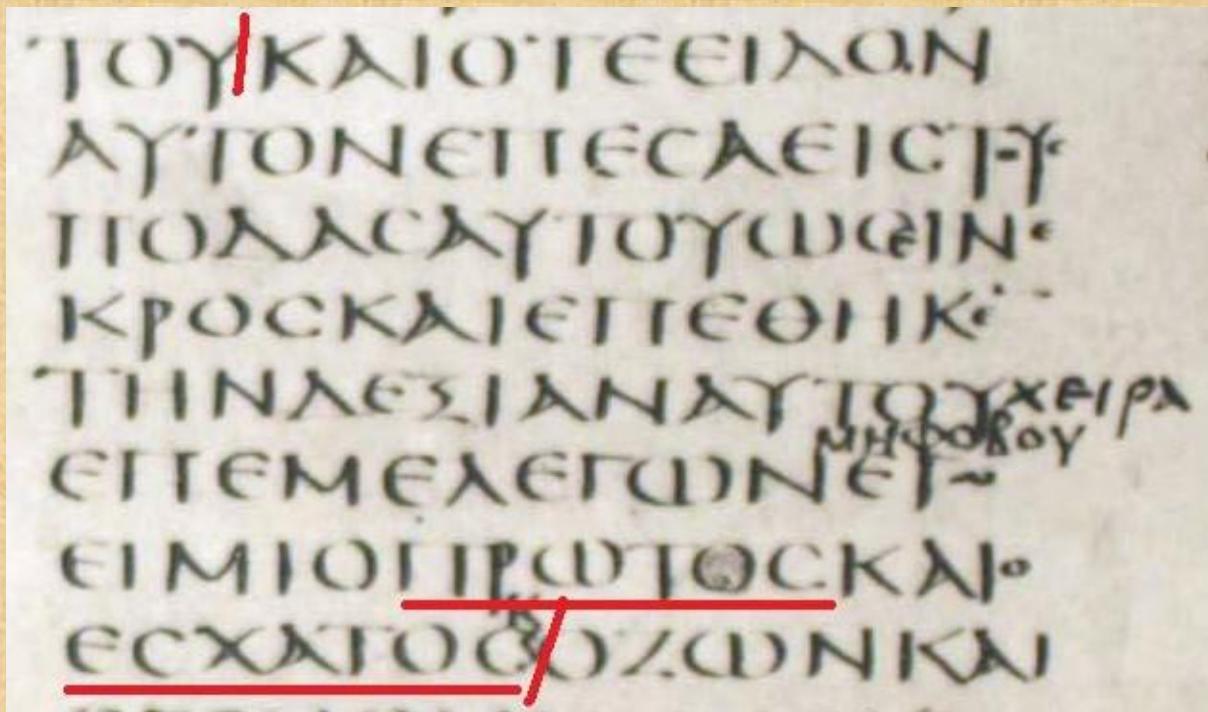
وان اختلف البعض في الترتيب فقط الذي لا يؤثر على اللفظ

او المضمون او الروح

وابدا الان في توضيح الموجود في المخطوطات القديمه

مثل السينائية واضافة الفاتيكانية والاسكندرية وغيرهم

فَلَمَّا رَأَيْتُهُ سَقَطْتُ عِنْدَ رِجْلِهِ كَمِيتٍ، فَوَضَعَ يَدُهُ الْيُمْنَى عَلَيَّ قَائِلًا لِي: «لَا تَخَفْ، أَنَا هُوَ الْأَوَّلُ  
وَالآخِرُ،



Καὶ ὅτε εἶδον αὐτὸν, ἔπεισα πρὸς τοὺς πόδας αὐτοῦ ὡς νεκρός, καὶ  
ἔθηκεν τὴν δεξιὰν αὐτοῦ ἐπ' ἐμὲ λέγων, Μὴ φοβοῦ· ἐγώ εἴμι ὁ πρῶτος  
καὶ ὁ ἔσχατος

17 And when I had seen him, I fell at his feet as dead; and he laid his right hand upon me, saying: Fear not: I am the First and the Last,

الفاتيكانية

17 φαίνει ἐν τῇ δυνάμει αὐτοῦ· | καὶ ὅτε εἶδον αὐτὸν, ἔπεισα πρὸς τοὺς πόδας αὐτοῦ ὡς νεκρὸς· καὶ ἐπέθηκε τὴν δεξιὰν αὐτοῦ χεῖρα ἐπ' ἐμὲ· λέγων μὴ φοβοῦ· ἐγώ εἰμι ὁ πρῶ-  
18 τος καὶ ὁ ἐσχατος· | καὶ ὁ ζῶν, καὶ ἐγενόμην

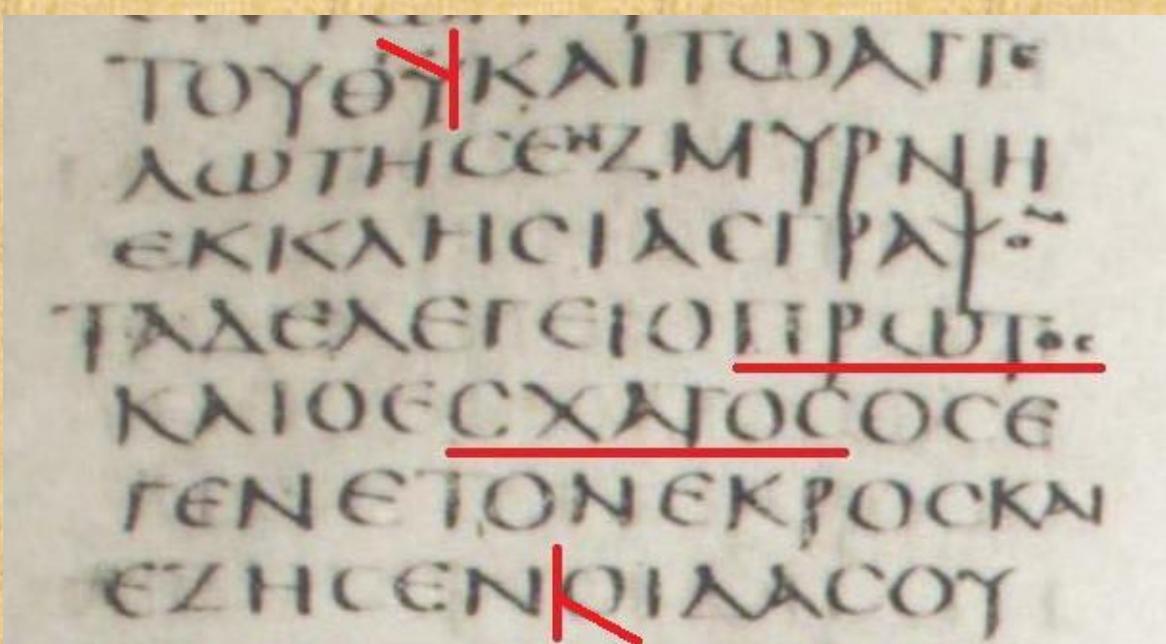
والاسكندرية

κατού· | κλιοτεσίλοντυτονεπέεχ  
προστουεπόκλασλυτουψεκρος·  
κλιεθηκετηνδεζιληνλυτουεπεμε  
λεγωνημιφοκουερωειμιοπρατο  
ποκεσκλιδεσχατροσκαλιοζαηκλει

(4) سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي 2 : 8

وَاتْكُبْ إِلَى مَلَكِ كَنِيسَةِ سِمِيرْنَا: «هَذَا يَقُولُهُ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ، الَّذِي كَانَ مَيِّتًا فَعَاشَ:

السينائية



καὶ τῷ ἀγγελῷ τῆς εκκλησίας σμυρναῖων γραψὸν τὰδε λεγει ο πρῶτος  
καὶ ο εσχάτος ος εγένετο νεκρός καὶ εζήσεν

8 And to the angel of the church in Smyrna write: These things says the First and the Last, who was dead and revived;

الفاتيكانية

8 μου. καὶ τῷ ἀγέλῳ τῆς ἐν σμύρνῃ ἐκκλησίᾳ  
Γράψον· Τάδε λέγει ὁ πρῶτος καὶ ὁ ἕσχατος·  
9 ὃς ἐμένετο νεκρός καὶ ἐζησεν οἶδά σου Τὰ ἔρ-

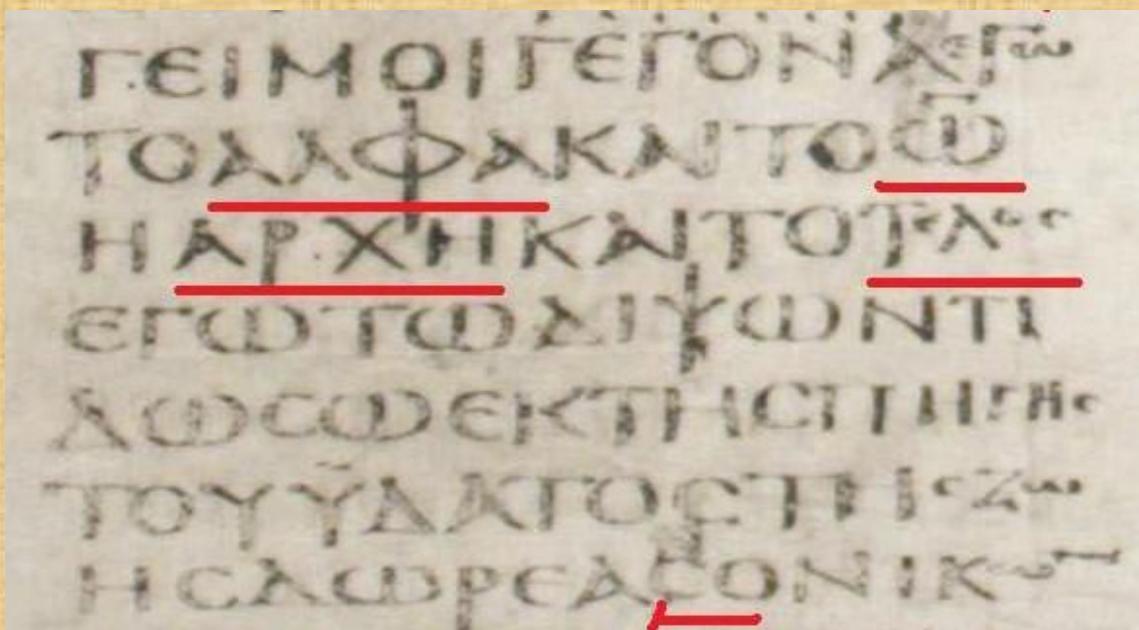
والاسكندرية

Ιατωμερεληφθωσημυρηνεεκκαη  
ειαεγραφοηταλεχεγετοπρωτοτο  
κοεκαιοεεχατοс oeεеенетонекре  
κλιεзненееноихсоутннохифинто

(5) سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي 21: 6

ثُمَّ قَالَ لِي: «قَدْ تَمَّ إِنَّا هُوَ الْأَلْفُ وَالْيَاءُ، الْبِدَايَةُ وَالنِّهَايَةُ. إِنَّا أُعْطِيَ الْعَطْشَانَ مِنْ يَنْبُوعِ مَاءٍ  
الْحَيَاةِ مَجَانًا.

السينائية



καὶ εἶπεν μοι γεγοναν εγώ το αλφα καὶ το ω η αρχη καὶ το τελος εγώ τω  
διψωντι δωσω εκ της πηγης του υδατος της ζωης δωρεαν

**6 And he said to me: It is done; I am the Alpha and the Omega, the  
Beginning and the End. To him that thirsts, I will give of the fountain of  
the water of life freely.**

الفاتيكانية

στοί εἰσι | καὶ εἶπε μοι γέρονα τὸ ἀλφα καὶ  
τὸ ω̄ ἀρχὴ καὶ τέλος ἐγὼ τῷ διψῶντι  
δώσω ἐκ Τῆς πηγῆς Τοῦ ὑδάτος Τῆς ζωῆς, δω-  
ρεὰν | ὁ νικῶν κληρονομήσει ταῦτα· καὶ ἔσο-

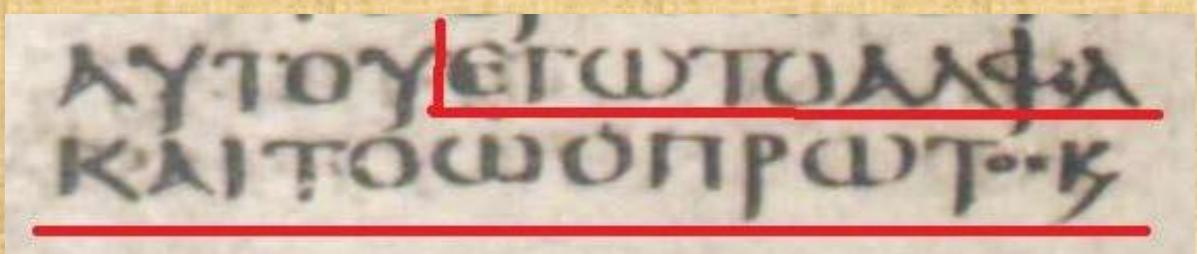
والاسكندرية

μετοικεῖαν εἰκόνεις | κλει-  
πεν μοι τερονίκη· εργειμπομφή  
κλιτοφη αρχην κλιτοφηος εργατω-  
κισθητικασεκτουγγλοσθη  
ζαηνδωρεκη·

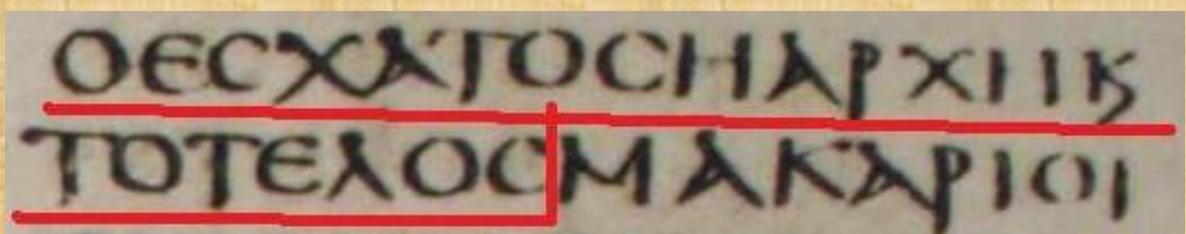
(٦) سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي 22: 13

أَنَا الْأَلْفُ وَالْيَاءُ، الْبِدَائِيَّةُ وَالنِّهَايَةُ، الْأَوَّلُ وَالآخِرُ.»

السينائية



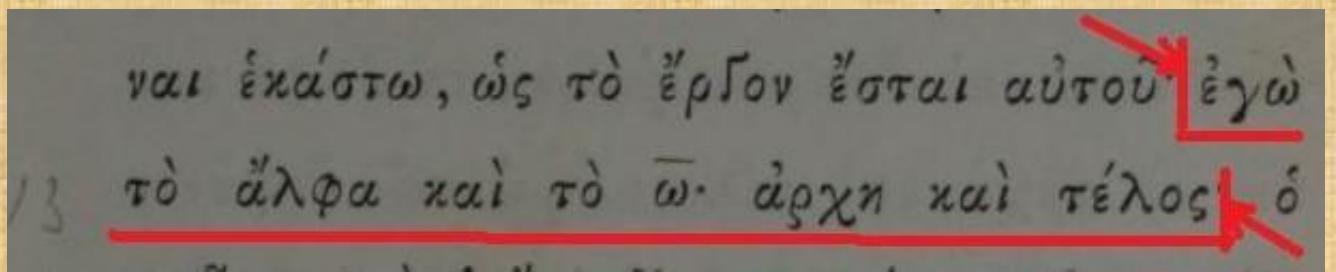
وبقية العدد في العمود الي بعده



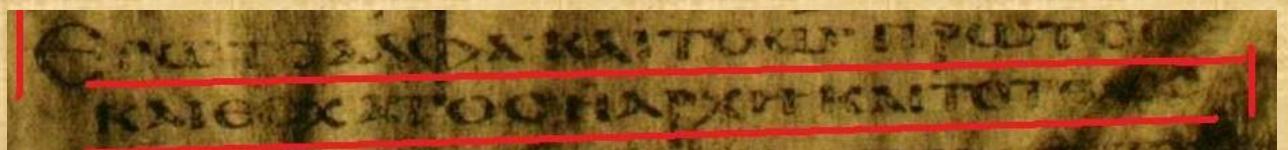
εγω το αλφα και το ω ο πρωτος και ο εσχατος η αρχη και το τελος

**13 I am the Alpha and the Omega, the First and the Last, the Beginning and the End.**

الفاتيكانية



الاسكندرية



وهذه الاربع اعداد موجوده في كل المخطوطات التي تحتوي على سفر الرؤيا

وعلى سبيل المثال لا الحصر

أولاً البشيتا الارامية التي تعود للقرن الرابع

وترجمتها المعتمدة

**The Lamsa Bible is the most popular and well known Bible that has been translated from the Aramaic Peshitta.**

**1: 17 And when I saw him, I fell at his feet as dead. And he laid his right hand upon me, saying, Fear not; I am the first and the last**

**2: 8 And unto the angel of the church in Smyrna write; These things says the first and the last, which was dead, and is alive;**

**21: 6 And he said to me,. I am Alpha and Tau, the beginning and the end. I will freely give of the fountain of the living water to him who is thirsty.**

**22: 13 I am Alpha and Tau, the beginning and the end, the first and the last.**

وايضا الفولجات اللاتينية التي تعود للقرن الرابع الميلادي للقديس جيروم

وترجمتها المعتمدة

### **Latin Vulgate**

#### **The complete Latin Vulgate as written by St. Jeromes**

**1: 17**

**And when I had seen him, I fell at his feet as dead. And he laid his right hand upon me, saying: Fear not. I am the First and the Last,**

**et cum vidi eum cecidi ad pedes eius tamquam mortuus et posuit dexteram suam super me dicens noli timere ego sum primus et novissimus**

**2: 8**

**And to the angel of the church of Smyrna write: These things saith the First and the Last, who was dead and is alive:**

**et angelo Zmyrnae ecclesiae scribe haec dicit primus et novissimus qui fuit mortuus et vivit**

**21: 6**

**And he said to me: It is done. I am Alpha and Omega: the Beginning  
and the End. To him that thirsteth, I will give of the fountain of the  
water of life, freely.**

**et dixit mihi factum est ego sum Alpha et Omega initium et finis ego  
sipienti dabo de fonte aquae vivae gratis**

22: 13

**I am Alpha and Omega, the First and the Last, the Beginning and the End.**

**ego Alpha et Omega primus et novissimus principium et finis**

وأيضاً القبطي الصعيدي التي تعود للقرن الرابع الميلادي

**Greek and Sahidic text collated and edited by J. Warren Well.**

A horizontal row of 24 square boxes, each containing a small black dot. The first three boxes from the left are highlighted with red outlines.

وبعد ذلك اذكر المخطوطات التي يوجد بها الاربع اعداد مثل

P 046

1006

1841

2020

2053

2062

syr<sup>ph</sup> syr<sup>h</sup>

it<sup>gig</sup>

vg

cop<sup>bo</sup>

والمخطوطات الغير مكتمله لسفر الرؤيا كله ولكن يحتوي على اجزاء

### Rev 1:17 (Münster)

205 209 469 628 2050 2053 2062 2432 it<sup>ar</sup> it<sup>c</sup> it<sup>dem</sup> it<sup>div</sup> it<sup>gig</sup> it<sup>h</sup> it<sup>haf</sup> it<sup>t</sup> it<sup>z</sup> vg  
syr<sup>p</sup> syr<sup>h</sup> syr<sup>h</sup> cop<sup>sa</sup> cop<sup>bo</sup> P 046 94 1006 1611 1828 1841 1854 1859 2020  
2042 2065 2073 2081 2138 2329 2344 2351 2814 syr<sup>h(mg)</sup>

### Rev 2:8 (Münster)

C P 205 209 1854 2329 syr<sup>ph</sup> P046 1006 1611 1841 2050 2053 2344 2351  
Byz it<sup>ar</sup> it<sup>gig</sup> it<sup>t</sup> vg syr<sup>h</sup> cop<sup>sa</sup> cop<sup>bo</sup> eth Origen<sup>lat</sup>

### Rev 21:6 (Münster)

1006 1678 1778 1841 2053 2052 P 046 Byz cop<sup>sa</sup> pc vg ζ 206 254 469 1006  
1841 2020 2053 2062 2065 pc it<sup>gig</sup> syr<sup>ph</sup> cop<sup>bo</sup>

### Rev 22:13 (Münster)

1006 1841 2020 ,2050 2053 2062 pc it<sup>ar</sup> it<sup>c</sup> it<sup>dem</sup> it<sup>div</sup> it<sup>haf</sup> vg cop<sup>sa</sup> eth P 046  
94 205 209 1611<sup>supp</sup> 1854 1859 2030 2042 2065 2073 2138 2329 2377 2432  
2814 Byz it<sup>gig</sup> syr<sup>ph</sup> syr<sup>h</sup> cop<sup>bo</sup>

ولكن يهمني جدا ان اذكر مخطوط واوضحه لانه يعود الى القرن الثاني الميلادي

وهو ذو اهمية كبرى في سفر الرؤيا

وهو مخطوط رقم 98

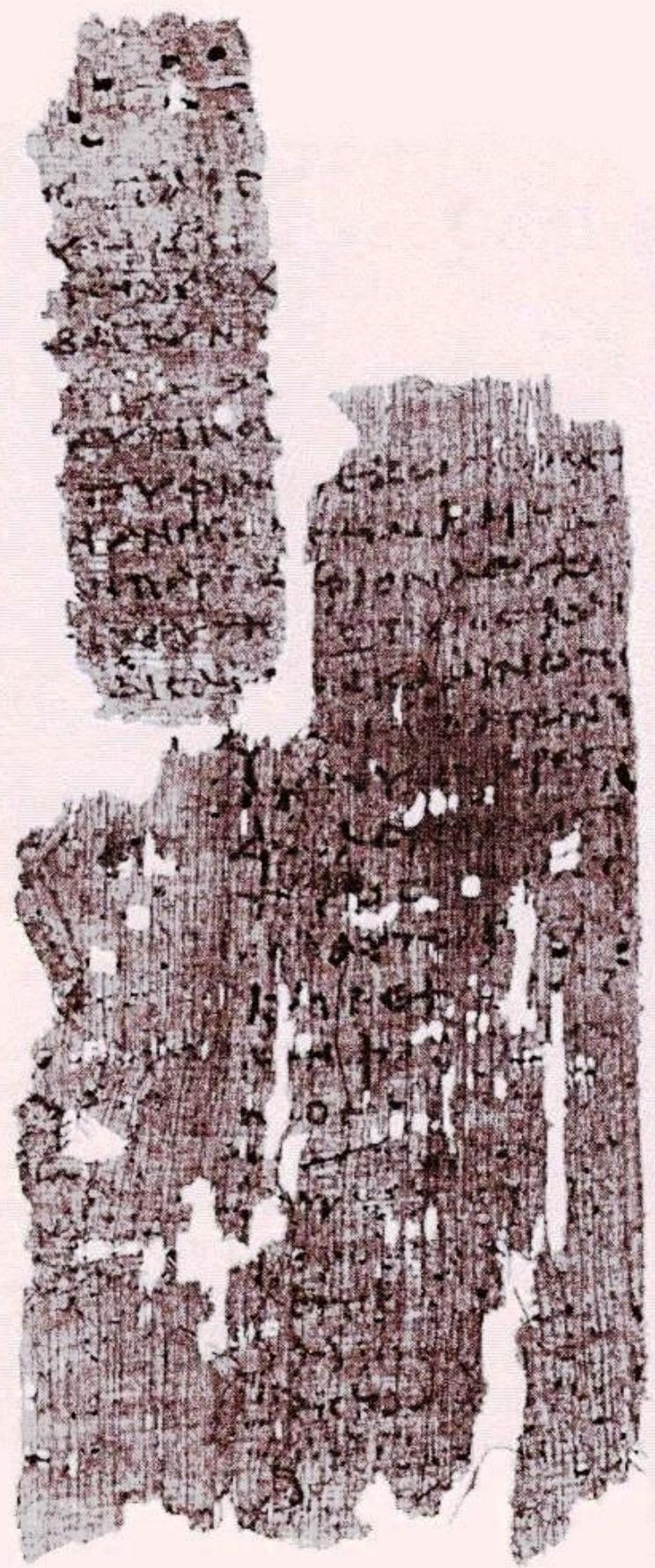
p98		II(?)	Apc 1:13-20	Cairo, Institut Français d'Archéologie Orientale, P. IFAO inv. 237b
-----	--	-------	-------------	---

وهو فقط الاصحاح الاول من عدد 13 الى عدد 20

ورغم عدم وضوحه لكن يوجد بها العدد السابع عشر

كما ذكر العالم فيليب كامفورت

**New Testament Text and transalation commentary**



وبعد توضيح كل هذه الادلة من المخطوطات التي تثبت اصالة الاعداد

وابدا الان في اقوال الاباء وهو دليل خارجي اخر غاية في الاهمية لشهاد عيان من الاباء

الاولين

اولا

الاصح الاول عدد 17

القديس ارينيوس

اقتباس ضمني

**Chapter XX.—That one God formed all things in the world, by means of the Word and the Holy Spirit: and that although He is to us in this life invisible and incomprehensible, nevertheless He is not unknown; inasmuch as His works do declare Him, and His Word has shown that in many modes He may be seen and known.**

**And this was the reason why Moses vested the high priest after this fashion. Something also alludes to the end [of all things], as [where He speaks of] the fine brass burning in the fire, which denotes the power of faith, and the continuing instant in prayer, because of the consuming**

fire which is to come at the end of time. But when John could not endure the sight (for he says, "I fell at his feet as dead;")<sup>41024102</sup> Rev. i.

17. that what was written might come to pass: "No man sees God, and shall live"<sup>41034103</sup> Ex. xxxiii. 20.), and the Word reviving him,

Volume 1

القديس كبريان

اقتباس نصي

### Cyprian Died 258

**ANF05. Fathers of the Third Century: Hippolytus, Cyprian, Caius, Novatian, Appendix**

**26. That after He had risen again He should receive from His Father all power, and His power should be everlasting.**

And He had in His right hand seven stars: and out of His mouth went a sharp two-edged sword; and His face shone as the sun in his might. And when I saw Him, I fell at His feet as dead. And He laid His right hand upon me, and said, Fear not; **I am the first and the last, and He that liveth and was dead; and, lo, I am living for evermore<sup>41004100</sup>** One codex reads here, “living in the assembly of the saints.” and I have the keys of death and of hell.”<sup>41014101</sup> Rev. i. 12–18.

### Volume 4

والقديس تاتيان

اقتباس ضمني

120 -180

**Epistle to Gregory and Origen's Commentary on the Gospel of John.**

## Introduction. Letter of Origen to Gregory.

### 35. Christ as the Living and the Dead.

In what has been said about the first and the last, and about the beginning and the end, we have referred these words at one point to the different forms of reasonable beings, at another to the different conceptions of the Son of God. Thus we have gained a distinction between the first and the beginning, and between the last and the end, and also the distinctive meaning of A and Ω. It is not hard to see why he is called “the Living and the Dead,” and after being dead He that is alive for evermore.

### Volume 9

القديس امبريوس

### NPNF2-10. Ambrose: Selected Works and Letters

337-397

### Chapter IX. Various quibbling arguments, advanced...

108. But neither had the Son of God any beginning, seeing that He already was at the beginning, nor shall He come to an end, Who is the Beginning and the End of the Universe;<sup>24262426</sup> Rev. i. 8, 17; ii. 8; iii. 14; xxii. 13; Isa. xli. 4; xliv. 6; xlvi. 12. for being the Beginning, how could He take and receive that which He already had

### Volume x

الاصحاح الثاني عدد 8

القديس امبريسيوس

337-397

NPNF2-10. Ambrose: Selected Works and Letters

Chapter IX. Various quibbling arguments, advanced...

108. But neither had the Son of God any beginning, seeing that He already was at the beginning, nor shall He come to an end, Who is the Beginning and the End of the Universe;<sup>24262426</sup> Rev. i. 8, 17; ii. 8; iii. 14; xxii. 13; Isa. xli. 4; xliv. 6; xlvi. 12. for being the Beginning, how could He take and receive that which He already had

Volume x

الاصحاح الحادي والعشرين عدد 6

القديس ارينيوس

Chapter XXXV.—He contends that these testimonies already alleged cannot be understood allegorically of celestial blessings, but that they

**shall have their fulfilment after the coming of Antichrist, and the resurrection, in the terrestrial Jerusalem. To the former prophecies he subjoins others drawn from Isaiah, Jeremiah, and the Apocalypse of John.**

**For as it is God truly who raises up man, so also does man truly rise from the dead, and not allegorically, as I have shown repeatedly. And as he rises actually, so also shall he be actually disciplined beforehand for incorruption, and shall go forwards and flourish in the times of the kingdom, in order that he may be capable of receiving the glory of the Father. Then, when all things are made new, he shall truly dwell in the city of God. For it is said, “He that sitteth on the throne said, Behold, I make all things new. And the Lord says, Write all this; for these words are faithful and true. And He said to me, They are done.”<sup>47834783</sup> Rev. xxi. 5, 6. And this is the truth of the matter.**

## **Volume 1**

القديس تيتان

اقتباس نصي

**180–120**

**ANF02. Fathers of the Second Century: Hermas, Tatian, Athenagoras, Theophilus, and Clement of Alexandria (Entire)**

***CHAPTER XVI.—GNOSTIC EXPOSITION OF THE DECALOGUE***

The sensible types of these, then, are the sounds we pronounce. Thus the Lord Himself is called “Alpha and Omega, the beginning and the end,”<sup>34623462</sup> Rev. xxi. 6. “by whom all things were made, and without whom not even one thing was made.”<sup>34633463</sup> John i. 3. God’s resting is not, then, as some conceive, that God ceased from doing.

## Volume 2

القديس ترتليان

220–160

### ANF03. Latin Christianity: Its Founder, Tertullian

#### Chapter V.—Marcus and Colarbasus

After these there were not wanting a Marcus and a Colarbasus, composing a novel heresy out of the Greek alphabet. For they affirm that without those letters truth cannot be found; nay more, that in those letters the whole plenitude and perfection of truth is comprised; for this was why Christ said, “I am the Alpha and the Omega.”<sup>83938393</sup> See Rev.

i. 7; xxi. 6; xxii. 13. In fact, they say that Jesus Christ

descended,<sup>83948394</sup> Denique Jesum Christum descendisse. So Oehler, who does not notice any conjectural emendation, or various reading, of the words. If correct, his reading would refer to the views of a twofold Jesus Christ—a real and a phantasmal one—held by docetic Gnostics, or to such views as Valentine’s, in whose system, so far as it is ascertainable from the confused and discrepant account of it, there would appear to have been one Æon called Christ, another called Jesus,

and a human person called Jesus and Christ, with whom the true Jesus associated Himself. Some such jumble of ideas the two heretics now under review would seem to have held, if Oehler's be the true reading. But the difficulties are somewhat lessened if we accept the very simple emendation which naturally suggests itself, and which, I see, Semler has proposed and Routh inclines to receive, “*in Jesum Christum descendisse*,” i.e. “that Christ descended *on* Jesus.” that is, that *the dove* came down on Jesus; <sup>83958395</sup> See Matt. iii. 13–17; Mark i. 9–11; Luke iii. 21–22; John i. 29–34. and, since the dove is styled by the Greek name περιστερά —(*peristera*), it has in itself this number DCCCI

### Volume 3

القديس كبريان

Died 258

**ANF05. Fathers of the Third Century: Hippolytus, Cyprian, Caius, Novatian, Appendix**

Testimonies.

**1. That Christ is the First-born, and that He is the Wisdom of God, by whom all things were made.**

In the Apocalypse too: “**I am Alpha and Omega, the beginning and the end. I will give unto Him that is thirsting from the fountain of the water of life freely.**”<sup>39363936</sup> **Rev. xxi. 6.** That He also is both the wisdom and the power of God, Paul proves in his first Epistle to the Corinthians.

“Because the Jews require a sign, and the Greeks seek after wisdom

Volume 5

القديس كبريان

Cyprian

**ANF05. Fathers of the Third Century: Hippolytus, Cyprian, Caius, Novatian, Appendix**

**6. That Christ is God.**

**Also in the Apocalypse: “I am Alpha and Omega, the beginning and the end: I will give to him that is athirst, of the fountain of living water freely. He that overcometh shall possess these things, and their inheritance; and I will be his God, and he shall be my son.”<sup>3979</sup>**

**volume 5**

وأيضاً يقول القديس كبريان

## ANF05. Fathers of the Third Century: Hippolytus, Cyprian, Caius, Novatian, Appendix

### 100. That the grace of God ought to be without price.

**“I am Alpha and Omega, the beginning and the end. I will give to him that thirsteth from the fountain of the water of life freely. He who shall overcome shall possess these things, and their inheritance; and I will be his God, and he shall be my son.”**

### Volume 5

وأيضاً يقول

Also in the Apocalypse: **“I am Alpha and Omega, the beginning and the end. I will give to him that thirsteth from the fountain of the water of life freely. He who shall overcome shall possess these things, and their inheritance; and I will be his God, and he shall be my son”**

### Volume 5

الاصحاح الثاني والعشرين عدد 13

القديس ترثيليان

**160-220**

### **Chapter V.—Marcus and Colarbasus.**

After these there were not wanting a Marcus and a Colarbasus, composing a novel heresy out of the Greek alphabet. For they affirm that without those letters truth cannot be found; nay more, that in those letters the whole plenitude and perfection of truth is comprised; for this was why Christ said, “**I am the Alpha and the Omega.**”<sup>83938393</sup> See Rev. i. 7; xxi. 6; xxii. 13. In fact, they say that Jesus Christ

**Volume 3**

القديس كبريان

**Died 258**

**ANF05. Fathers of the Third Century: Hippolytus, Cyprian, Caius, Novatian, Appendix**

**22. That in this sign of the Cross is salvation for all people**

Also in the same place: “**I am Alpha and Omega, the first and the last, the beginning and the end. Blessed are they that do His commandments, that they may have power over the tree of life.**”<sup>40854085</sup> Rev. xxii. 13, 14.

**Volume 5**

والقديس تيتان

## **Epistle to Gregory and Origen's Commentary on the Gospel of John.**

### **Introduction. Letter of Origen to Gregory.**

#### **35. Christ as the Living and the Dead.**

In what has been said about the first and the last, and about the beginning and the end, we have referred these words at one point to the different forms of reasonable beings, at another to the different conceptions of the Son of God. Thus we have gained a distinction between the first and the beginning, and between the last and the end, and also the distinctive meaning of A and Ω. It is not hard to see why he is called “the Living and the Dead,” and after being dead He that is alive for evermore.

#### **Volume 9**

ويقول ايضا

#### **22. The Word Was in the Beginning, I.e., in Wisdom, Which Contained All Things in Idea, Before They Existed. Christ's Character as Wisdom is Prior to His Other Characters.**

But I consider, if it be permitted to say this, that the beginning (arche) of real existence was the Son of God, saying:<sup>45504550</sup> Apoc. xxii. 13. “I am the beginning and the end, the A and the Ω, the first and the last.” We must, however, remember that He is not the arche in respect of every name which is applied to Him. For how can He be the beginning in respect of His being life, when life came in the Word, and the Word is manifestly the arche of life? It is also tolerably evident that He cannot be the arche in respect of His being the first-born from the dead.

## **Volume 9**

وايضا القديس تيتان

اقتباس نصي

**120-180**

**23. The Title “Word” Is to Be Interpreted by the Same Method as the Other Titles of Christ. The Word of God is Not a Mere Attribute of God, But a Separate Person. What is Meant When He is Called the Word.**

These texts will suffice for the present, which we have picked up out of the storehouse of the Gospels, and in all of which He claims to be the Son of God. But in the Apocalypse of John, too, He says, "I am the first and the last, and the living One, and I was dead. Behold, I am alive for evermore." And again, "I am the Α and the Ω, and the first and the last, the beginning and the end." The careful student of the sacred books, moreover, may gather not a few similar passages from the prophets,

**Volume 9**

ويقول القديس اثناسيوس الرسولي

**NPNF2-04. Athanasius: Select Works and Letters**

Athanasius, Saint (c. 297 - 373)

*§§26–36. That the Son is the Co-existing Word, argued from the New Testament. Texts from the Old Testament continued; especially Ps. cx. 3. Besides, the Word in Old Testament may be Son in New, as Spirit in Old Testament is Paraclete in New. Objection from Acts x. 36; answered by parallels, such as 1 Cor. i. 5. Lev. ix. 7. &c. Necessity of the Word's taking flesh, viz. to sanctify, yet without destroying, the flesh.*

If then the phrase must be taken of the body, then either the body must be before Adam, for the stars were before Adam, or we have to investigate the sense of the letter. And this John enables us to do, who says in the Apocalypse, ‘I am Alpha and Omega, the first and the last, the beginning and the end. Blessed are they who make broad their robes, that they may have right to the tree of life, and may enter in through the gates into the city. For without are dogs, and sorcerers, and whoremongers, and murderers, and idolaters, and whosoever maketh and loveth a lie. I Jesus have sent My Angel, to testify these things in the Churches. I am the Root and the Offspring of David, the Bright and Morning Star. And the Spirit and the Bride say, Come; and let him that heareth say, Come; and let him that is athirst, Come; and whosoever will, let him take of the water of life freely<sup>34013401</sup> Rev. xxii. 13–17.’ If then ‘the Offspring of David’

#### Volume iv

القديس جيروم

247-420

NPNF2-06. Jerome: The Principal Works of St. Jerome

Against Jovinianus.

The Apostle writing to the Ephesians<sup>43554355</sup> Eph. i. 10. teaches that God had purposed in the fulness of time to sum up and renew in Christ Jesus all things which are in heaven and in earth. Whence also the Saviour himself in the Revelation of John says,<sup>43564356</sup> Rev. i. 8; xxii. 13. "I am Alpha and Omega, the beginning and the ending." At the beginning of the human race we neither ate flesh, nor gave bills of divorce, nor suffered circumcision for a sign. Thus we reached the deluge

## Volume vi

وبعد توضيح كل هذه الادلة من اقوال الاباء الاولين بدا من القرن الثاني الميلادي لكل الاعداد

اعتقد هذه كافي لاثبات اصالتهم

واوضح تحليل داخلي سريع

اولا

17 : فلما رأيته سقطت عند رجليه كميت فوضع يده اليمنى على قائلًا لي لا تخاف أنا هو

الاول والآخر

وهو العدد الذي لم يتطرق اليه المشككون لانه يتكلم عن الابن ولا انه يتطابق مع سفر اشعاء

النبي

44: 6 هكذا يقول رب ملك اسرائيل و فاديه رب الجنود انا الاول و انا الآخر و لا الله غيري

48: 12 اسمع لي يا يعقوب و اسرائيل الذي دعوته انا هو انا الاول و انا الآخر

وسياق وترتيب الآيات انه بعد ان ظهر علامات الخوف على يوحنا فالله الحنون مد يده  
الحنونه وكان لا بد ان يقول له كلمات تبعث الطمأنينة ليوحنا وايضا تثبت قدرة ولاهوت المتكلم  
وهذا طبعا في كلمة الاول والآخر ويكملاها باية مطمئنه وهي

1: 18 و الحي و كنت ميتا و ها انا حي الى ابد الابدين امين و لي مفاتيح الهاوية و الموت

اي الحي الى ابد ويدركه انه كان كان ميتا وقام من الاموات فهو له سلطان علي الحياة  
والموت الى ابد وهذا مكمل لمعنى الاول والآخر ومطابق لروح الانبيوة كما جاء في اشعاء

النبي

وايضا في الاصحاح الثاني العدد 8

2: 8 و اكتب الى ملك كنيسة سميرنا هذا يقوله الاول و الآخر الذي كان ميتا فعاش

يدرك الاول والآخر مع كلمة وكان ميتا فعاش نفس الذي قاله قبل ذلك مثل الاول والآخر والحي  
وكنت ميتا وها انا حي

## وأيضاً الاصحاح 21

21: و سمعت صوتا عظيما من السماء قائلًا هؤلا هؤلاء مسكن الله مع الناس و هو سيسكن معهم

و هم يكونون له شعبا و الله نفسه يكون معهم لها لهم

21: 4 و سيمسح الله كل دمعة من عيونهم و الموت لا يكون فيما بعد و لا يكون حزن و لا

صراخ و لا وجع فيما بعد لأن الأمور الأولى قد مضت

21: 5 و قال الجالس على العرش ها أنا أصنع كل شيء جديدا و قال لي اكتب فإن هذه الأقوال

صادقة و أمينة

21: 6 ثم قال لي قد تم أنا هو الآلـف و الـيـاء الـبـدـائـة و الـنـهـائـة أنا أعطـيـتـكـيـ العـطـشـانـ من يـنـبـوـعـ مـاءـ

الـحـيـاةـ مـجـانـاـ

21: 7 من يـعـلـبـ يـرـثـ كـلـ شـيـءـ وـ اـكـوـنـ لـهـ الـهـاـ وـ هـوـ يـكـوـنـ لـيـ اـبـنـاـ

و تسلسل الكلام أنه عن الآب وأيضاً الوحدانية لأن وبهذا يكون الجالس على العرش هو الذي

يمسح عيونهم وهو يكلم يوحنا ويقول عن نفسه الآلـف و الـيـاء الـبـدـائـة و الـنـهـائـة وهو الله لا له

يقول عن نفسه نصا هو الآله

إذا كان الله كائن مختلف عن المسيح والمسيح هو الذي يتكلم مع يوحنا فقد قبيل في الرؤيا

1: 4 يوحا الى السبع الكنائس التي في اسيا نعمة لكم و سلام من الكائن و الذي كان و الذي  
يأتي و من السبعة الارواح التي امام عرشه

5: و من يسوع المسيح الشاهد الامين البكر من الاموات و رئيس ملوك الارض الذي احبنا و  
قد غسلنا من خطایانا بدمه

6: و رأيت فادا في وسط العرش و الحيوانات الاربعة و في وسط الشیوخ خروف قائم كانه  
مذبح له سبعة قرون و سبع اعين هي سبعة ارواح الله المرسلة الى كل الارض

7: فاتى و اخذ السفر من يمين الجالس على العرش

16: و هم يقولون للجبار و الصخور اسقطي علينا و اخفينا عن وجه الجالس على العرش و  
عن غضب الخروف

واوضح ان من يحاول يفسر هذه الاعداد بفرض ان هناك كائنين الله والخرف والله هو الجلس  
على العرش بمعنى حرفي سيد نفسه في مشكله كبير لانه سيد المسيح هو ايضا جالس  
على العرش وهو القائم امام العرش وهو الذي يتكلم مع يوحا والتفسري الوحيد انه الله واحد  
و صورة الله الغير منظور هو المسيح وصفته الخروف المذبح والعرش هو شئ رمزي مش  
مادي وهو رمز للسلطان وبهذا ارد علي من حاول اثبات تحريف فقط اعتمد علي ان الله هو  
الجالس على العرش وليس السيد المسيح فقد اخطأ بشده

والاصح الثاني والعشرين

22:12 و ها انا اتي سريعا و اجرتي معي لجازي كل واحد كما يكون عمله

22:13 انا الاف و الياء البداية و النهاية الاول و الآخر

فالذى يتكلم مع يوحنا وهو المسيح وهو الاف و الياء البداية و النهاية الاول و الآخر

والترتيب المقبول هنا هو انه الاف و الياء لانها جاءت اولا في الاصح 1 عدد 8 وبعدها البداية

و النهاية لانها بعدها في الظهور في الاصح 1 عدد 11 ثم بعدها الاول والآخر

يقول انه هو الذي يأتي سريعا واجرته معه اي الدينون فهو الديان العادل

رؤيا 1: 8

(1) سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي 1: 8

«أَنَا هُوَ الْأَلِفُ وَالْيَاءُ، الْبِدَائِهُ وَالنَّهَائِهُ» يَقُولُ الرَّبُّ الْكَائِنُ وَالَّذِي كَانَ وَالَّذِي يَأْتِي، الْقَادِرُ عَلَىٰ  
كُلِّ شَيْءٍ.



## أولاً الترجمات العربية

التي بها البداية والنهاية مع الألف والياء

فانديك

8 أَنَا هُوَ الْأَلْفُ وَالْيَاءُ، الْبِدَائِيَّةُ وَالنَّهَايَةُ، يَقُولُ الرَّبُّ الْكَائِنُ وَالَّذِي كَانَ وَالَّذِي يَأْتِي، الْقَادِرُ عَلَىٰ  
كُلِّ شَيْءٍ.

الحياة

8 «أنا الألف والياء» (البداية والنهاية). هذا يقوله رب الإله الكائن والذي كان والذي سيأتي،  
القادر على كل شيء.

والتي لا يوجد بها البداية والنهاية

السارة

8 يقول رب الإله: «أنا هو الألف والياء». هو الكائن والذي كان والذي يأتي القادر على كل  
شيء.

## اليسوعية

8 ((أنا الألْفُ والياء )): هذا ما يقوله الرب الإله، الذي هو كائن وكان وسيأتي، وهو القدير.

## المشتركة

رؤ-1-8: يقولُ الرَّبُّ إِلَهٌ: ((أَنَا هُوَ الْأَلْفُ والياءُ)). هُوَ الْكَائِنُ وَالذِّي كَانَ وَالذِّي يَأْتِي الْقَادِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ.

## البولسية

رؤ-1-8: أَنَا الْأَلْفُ والياءُ، يقولُ الرَّبُّ إِلَهُ، "الْكَائِنُ - وَالذِّي كَانَ - وَالذِّي يَأْتِي"، الْقَادِرُ.

## الكاثوليكية

رؤ-1-8: ((أَنَا الْأَلْفُ والياء )): هذا ما يقوله الرب الإله، الذي هو كائن وكان وسيأتي، وهو القدير.

وان كان هناك اختلاف في بعض الترجمات على وجود البداية والنهاية التي ثابتت بمعونة ربنا في باقي البحث ولكن كل الترجم بـهم الألف والياء وهذا اعتقاد ردا كافيا للبعض الذين يريدوا ان يقولوا الثلاث كلمات ( الألف والياء ، البداية والنهاية ، الاول والآخر ) فاتفاق الترجمات جمیعا علي وجود الألف والياء يرد علي هذا الزعم

الترجم الانجليزي وغيرها

التي بها البداية والنهاية

### Rev 1:8

(KJV) **I am Alpha and Omega, the beginning and the ending, saith the Lord, which is, and which was, and which is to come, the Almighty.**

(KJVA) **I am Alpha and Omega, the beginning and the ending, saith the Lord, which is, and which was, and which is to come, the Almighty.**

(MKJV) **I am the Alpha and Omega, *the* Beginning and *the* Ending, says the Lord, who is and who was and who *is* to come, the Almighty.**

(Bishops) **I am Alpha and Omega, the begynnyng and the endyng, sayth the Lorde almyghtie, which is, and which was, and which is to come.**

(BBE) **I am the First and the Last, says the Lord God who is and was and is to come, the Ruler of all.**

**(ASV) I am the Alpha and the Omega, saith the Lord God, who is and who was and who is to come, the Almighty.**

**(Geneva) I am Alpha and Omega, the beginning and the ending, saith the Lord, Which is, and Which was, and Which is to come, euen the Almighty.**

**(GLB) Ich bin das A und das O, der Anfang und das Ende, spricht Gott der HERR, der da ist und der da war und der da kommt, der Allmächtige.**

**(YLT) `I am the Alpha and the Omega, beginning and end, saith the Lord, who is, and who was, and who is coming--the Almighty.'**

و الترجمات التي تحتوي فقط على الالف والياء

**(CEV) The Lord God says, "I am Alpha and Omega, the one who is and was and is coming. I am God All-Powerful!"**

**(Darby) I am the Alpha and the Omega, saith *the* Lord God, he who is, and who was, and who is to come, the Almighty.**

**(EMTV)** "I am the Alpha and the Omega," says the Lord God, "He who is and He who was and He who is to come, The Almighty."

**(ESV)** "I am the Alpha and the Omega," says the Lord God, "who is and who was and who is to come, the Almighty."

**(FDB)** Moi, je suis l'alpha et l'oméga, dit le \*Seigneur Dieu, celui qui est, et qui était, et qui vient, le Tout-puissant.

**(FLS)** Je suis l'alpha et l'oméga, dit le Seigneur Dieu, celui qui est, qui était, et qui vient, le Tout Puissant.

**(GNB)** "I am the first and the last," says the Lord God Almighty, who is, who was, and who is to come.

**(GW)** "I am the A and the Z," says the Lord God, the one who is, the one who was, and the one who is coming, the Almighty.

אני האלף וההו רаш וסוף נאם יהוה אלהים ההוה והיה ויבוא אלהי צבאות: **(HNT)**

**(ISV)** "I am the Alpha and the Omega," declares the Lord God, the one who is, who was, and who is coming, the Almighty.

**(Murdock)** I am Alpha, also Omega, saith the Lord God; who is, and was, and is to come, the omnipotent.

**(RV)** I am the Alpha and the Omega, saith the Lord God, which is and which was and which is to come, the Almighty.

**(Vulgate)** ego sum Alpha et Omega principium et finis dicit Dominus Deus qui est et qui erat et qui venturus est Omnipotens

**(WNT)** "I am the Alpha and the Omega," says the Lord God, "He who is and was and evermore will be--the Ruler of all."

وكلهم بهم الالف والياء

النسخ اليوناني

التي تحتوي على الالف والياء البداية والنهاية

**(GNB-TR)** εγώ εἰμι τὸ α καὶ τὸ ω ἀρχὴ καὶ τελος λέγει ο κύριος ο ων καὶ ο ην καὶ ο ερχομένος ο παντοκρατωρ

**ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ 1:8 Greek NT: Stephanus Textus Receptus (1550, with accents)**

Ἐγώ είμι τὸ Α καὶ τὸ Ω ἀρχὴ καὶ τέλος, λέγει ὁ κύριος ὁ ὅν καὶ ὁ ἦν καὶ  
ὁ ἐρχόμενος ὁ παντοκράτωρ

**ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ 1:8 Greek NT: Textus Receptus (1550)**

εγω ειμι το α και το ω αρχη και τελος λεγει ο κυριος ο ων και ο ην και ο  
ερχομενος ο παντοκρατωρ

---

**ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ 1:8 Greek NT: Textus Receptus (1894)**

εγω ειμι το α και το ω αρχη και τελος λεγει ο κυριος ο ων και ο ην και ο  
ερχομενος ο παντοκρατωρ

والتي تحتوي على الالف والياء فقط

(GNT) Ἐγώ είμι τὸ Α καὶ τὸ Ω, λέγει Κύριος ὁ Θεός, ὁ ὅν καὶ ὁ ἦν καὶ  
ὁ ἐρχόμενος, ὁ παντοκράτωρ.

(GNT-V) εγω ειμι το <sup>BA</sup>αλφα <sup>TS</sup>α και το ω <sup>TS</sup>αρχη <sup>TS</sup>και <sup>TS</sup>τελος λεγει <sup>TS</sup>ο  
κυριος <sup>BA</sup>ο <sup>BA</sup>θεος ο ων και ο ην και ο ερχομενος ο παντοκρατωρ

---

**ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ 1:8 Greek NT: Tischendorf 8th Ed. with  
Diacritics**

ἐγώ είμι δὲ Α καὶ δὲ Ω λέγω κύριος δὲ θεός δὲ είμι καὶ δὲ είμι καὶ δὲ ἔρχομαι δὲ  
παντοκράτωρ

---

**ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ 1:8 Greek NT: Greek Orthodox Church**

Ἐγώ εἰμι τὸ Α καὶ τὸ Ω, λέγει Κύριος ὁ Θεός, ὃ ὅν καὶ ὃ ἦν καὶ ὃ ἐρχόμενος, ὃ παντοκράτωρ.

---

#### **ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ 1:8 Greek NT: Westcott/Hort with Diacritics**

Ἐγώ εἰμι τὸ Ἀλφα καὶ τὸ Ὡ, λέγει κύριος ὁ Θεός, ὃ ὅν καὶ ὃ ἦν καὶ ὃ ἐρχόμενος, ὃ παντοκράτωρ.

---

#### **ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ 1:8 Greek NT: Tischendorf 8th Ed. εγώ ειμι το αλφα και το ω λεγει κυριος ο θεος ο ων και ο ην και ο ερχομενος ο παντοκρατωρ**

#### **ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ 1:8 Greek NT: Byzantine/Majority Text (2000)**

εγώ ειμι το αλφα και το ω λεγει κυριος ο θεος ο ων και ο ην και ο ερχομενος ο παντοκρατωρ

---

#### **ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ 1:8 Greek NT: Westcott/Hort εγώ ειμι το αλφα και το ω λεγει κυριος ο θεος ο ων και ο ην και ο ερχομενος ο παντοκρατωρ**

#### **ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ 1:8 Greek NT: Westcott/Hort, UBS4 variants**

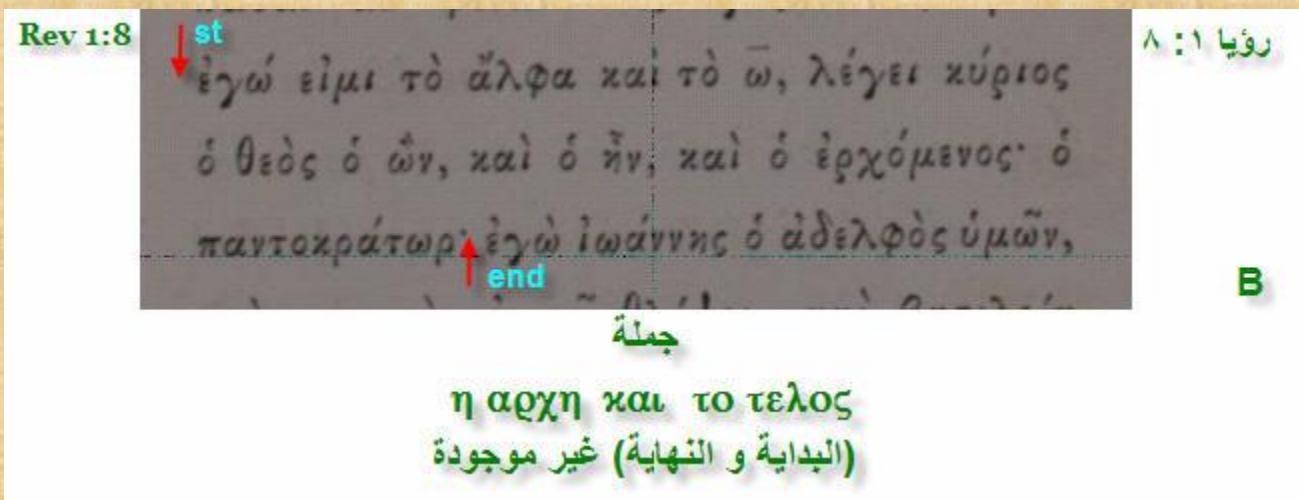
εγώ ειμι το αλφα και το ω λεγει κυριος ο θεος ο ων και ο ην και ο  
ερχομενος ο παντοκρατωρ

---

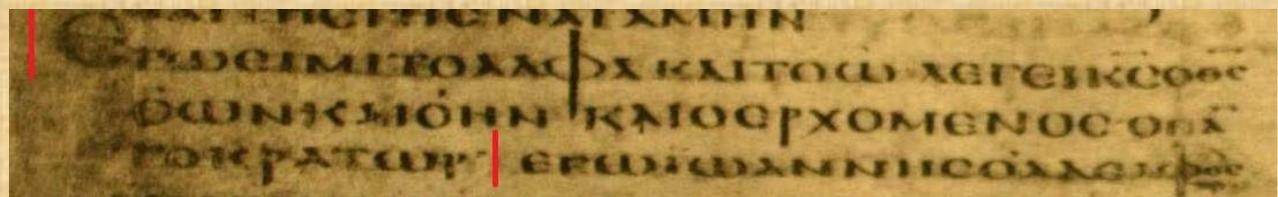
وكلهم بهم الالف والياء ( الفا و او ميجا )

وابدا في المخطوطات التي بها اللف والياء فقط

الفاتيكانية



والاسكندرية



ولكن موجود اللف والياء البداية والنهاية في السينائية

واعتقد هذا دليل مهم جدا على اصالته

والرأي المنتشر انه في التعديل الأول

Δούλοις

ΑΠΟΚΛΛΥΤΙΟΥ  
ΗΝΕΛΩΚΕΝΑΥΤΩ  
ΟΘΔΕΙΣΑΓΓΡΙΑΙ  
ΟΙΔΛΥΤΟΥΔΛΕΙ  
ΝΕΟΛΙΕΝΤΑΧΕΙ  
ΚΛΕΙΜΑΝΕΑ  
ΠΟΣΤΕΙΛΑΣΔΙΑΤΥ  
ΑΓΓΕΛΟΥΔΥΤΟΥΤ  
ΔΟΥΛΩΔΥΤΟΥΔ  
ΝΕΟΣΕΜΑΓΓΥΗ  
ΣΕΝΤΙΟΝΛΟΤΟΝΤΥ  
ΟΥΚΛΗΤΗΜΑΡΙ  
ΠΑΝΙΟΥΧΟΣΑΙ  
ΜΑΚΑΡΙΟΣΟΛΑΓΙ  
ΝΩΣΚΩΝΚΑΙΟΙ  
ΚΟΥΟΝΤΕΣΤΩΝΑ  
ΓΟΝΤΗΣΠΡΟΦΙΤ  
ΑΣΚΑΓΗΤΡΟΥΤη  
ΤΑΞΙΔΥΤΙΓΕΙΑ  
ΜΕΝΔΟΓΑΡΚΑΙ  
ΕΓΓΥΣ

ΙΩΛΗΝΤΑΙΕΙΓΙΑ  
ΕΚΚΛΗΣΙΑΙΣΤΙΟ  
ΕΝΤΗΑΙΔΧΑΙ  
ΥΜΙΝΚΛΕΙΡΗΝΗ  
ΑΠΟΩΝΚΑΙΟΝ  
ΚΛΙΟΕΡΧΟΜΕΝΟ  
ΚΛΑΙΠΤΕΣΝΕΙΠΑ  
ΤΙΝΑΤΩΝΤΩΝ  
ΝΩΠΙΟΝΤΟΥΟΡ  
ΝΟΥΔΥΤΟΥΚΛΙ  
ΠΟΛΥΧΥ  
ΟΜΑΡΓΥCΟΠΙΣΤΟΣ  
ΟΙΨΦΤΟΤΟΚΟΣ  
ΝΕΚΡΩΝΚΑΙΟΛΗ  
ΤΑΙΝΙΑΣΕΙΛΕΙΩΝ  
ΙΠΠΙΓΙΔΛΙΑΠΩΝΤ  
ΗΜΑΣΚΑΙΑΥCΑΝΤ  
ΕΚΤΩΝΑΜΑΡΤΩΝ  
ΙΜΩΝΕΝΤΩΛΙΑ  
ΤΙΔΥΤΟΥΚΛΕΙΠΟΗ  
ΣΩΠΙΜΑΣΔΙΑΣΔ  
ΚΙΕΡΓΙΣΤΡΩΔΙΚΛΗ  
ΑΓΙΟΥΔΥΤΩΙΔΟΙ  
ΚΛΙΟΚΡΑΙΟΣΣΙΕΙ  
ΛΙΩΝΔΗΣΗΝΑΙΟΝ  
ΛΗΗΝΙΔΗΝΑΙΟΝ  
ΑΓΓΕΛΙΟΝΔΗΝΑΙ

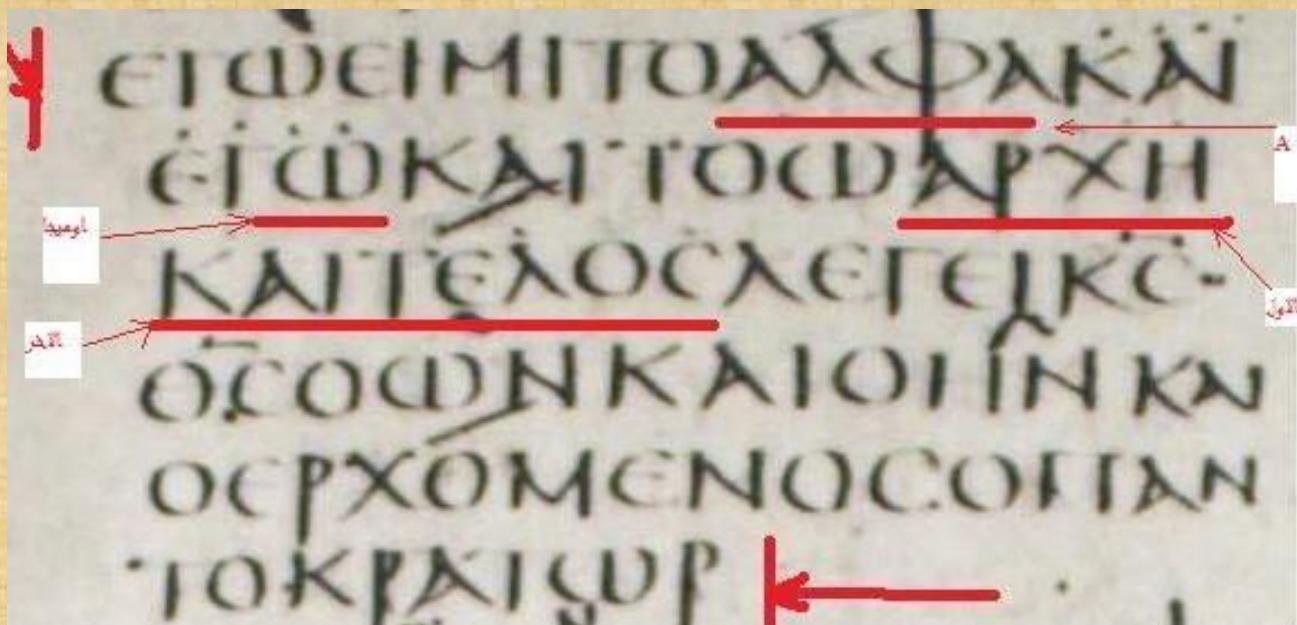
ΚΛΙΟΠΟΝΤΑΙΔΥΤΟΝ  
ΠΛΕΟΦΩΔΛΜΟΣΚΗ  
ΟΠΠΗΣΣΕΣΚΕΝΤΗ  
ΣΑΝΚΑΙΚΟΥΟΝΤΑΙ  
ΠΛΥΤΩΝΙΑΣΑΙΑΚΟΥ  
ΑΛΤΗΣΓΗΝΕΛΗ  
ΕΤΦΕΙΜΙΟΔΛΦΑΚΗ  
ΕΙΔΩΚΑΙΓΩΔΑΡΧΗ  
ΚΑΙΤΕΔΟΣΛΕΤΕΙΚ  
ΟΣΩΦΗΚΑΙΟΗΝΚΗ  
ΟΕΡΧΟΜΕΝΟΣΟΓΑΝ  
ΤΟΚΡΙΑΙΩΡ  
ΕΓΩΙΑΙΙΙΟΔΛΟΦ  
ΥΜΩΝΚΑΙΣΥΝΚΟΙ  
ΝΩΝΟΣΕΝΤΗΝΟΙ  
ΥΙΚΑΙΚΛΙΑΣΔΙΑ  
ΥΠΟΜΟΝΗΕΙ. ΓΥ  
ΝΟΜΗΝΕΝΤΗΝΗ  
ΣΩΤΗΚΑΛΟΥΜCNΗ  
ΗΑΙΜΩΔΑΙΤΟΝΔ  
ΤΟΥΟΥΚΑΙΔΑΙΗΝ  
ΜΑΡΓΥΡΙΑΝΙΔΕ  
ΝΟΜΗΝΕΝΓΙΝΗ  
ΤΙΚΥΡΙΑΗΗΜΡΑ  
ΚΑΙΝΚΟΥΣΛΟΠΗ  
ΜΟΥΦΩΝΗΗΜε  
ΔΗΝΦΩΔΔΛΗ  
ΛΕΓΟΥΔΑΙ<sup>ΕΙΣΤΟ</sup>ΙΒΑΙΟΝΤ  
ΦΩΝΑΙΕΓΓΑΣΚΗ  
ΣΙΑΙΣΕΙΣ<sup>ΕΙΣΟΝ</sup>  
ΚΑΙΕΙΣΤΕΓΓΑΜΟΝ  
ΚΑΙΕΙΟΥΔΕΙΡΑ  
ΚΑΙΕΙΣΖΜΥΡΝΑ  
ΚΑΙΕΙΣΦΙΛΛΕΧΡΙ  
ΚΑΙΕΙΣΔΔΟΛΙΚΙΑΝ<sup>ΔΔ</sup>  
ΚΑΙΕΠΕΙΣΤΡΕΥΑΚ  
ΤΙΝΤΗΝΠΩΔΗΝΗ  
ΗΤΙΣΕΛΛΕΙΜΕΤΗ  
ΚΑΙΕΠΙΣΤΡΕΦΑΣ  
ΔΟΝΕΙΣΓΑΛΥΧΝΙΑ  
ΧΡΥΣΑΣΚΑΙΜΕΣΟΝ  
ΤΩΝΕΙΓΓΑΛΥΧΝΙ  
ΟΜΟΙΟΝΥΔΑΝΟΥ  
ΕΝΔΕΛΥΜΕΝΟΝ  
ΠΩΔΗΡΗΚΑΙΤΕΙ  
ΖΩΣΜΕΝΟΝΠΡΤΗ  
ΜΑΣΘΟΙΣΖΩΝΗΗ

ΧΡΥΣΗΝΔΕΚΕΦΑ  
ΔΗΔΥΤΟΥΚΛΙΝΤΡ  
ΧΕΣΛΕΤΚΑΙΦΣΕΡΗ  
ΛΕΥΚΟΝΩΣΧΙΩΝ  
ΚΛΟΓΟΦΩΔΛΜΟΙ  
ΔΥΓΙΟΥΦΩΦΛΩΤΥ  
ΡΟΣΚΛΙΟΠΟΔΕΔΑΥ  
ΤΟΥΟΜΟΙΟΙΧΑΛΚ  
ΛΙΚΑΝΩΦΩΣΕΝΚΑ  
ΜΙΝΦΙΤΕΙΤΥΡΩΜ  
ΝΙΚΑΙΗΦΩΝΗΑΥ  
ΤΟΥΦΑΦΩΗΗΥΛ  
ΤΩΝΠΟΔΛΑΣΚΗ  
ΕΤΧΕΝΕΝΤΗΛΕΣΑ  
ΧΕΠΙΑΚΙΟΥΔΕ  
ΡΑΣΕΓΓΑΚΛΙΕΚΤΟΥ  
ΣΤΟΜΚΑΙΟΣΔΤΟΥ  
ΡΟΜΦΑΙΔΔΙΣΤΟΜ  
ΟΣΕΙΔΕΚΠΟΡΦΥ<sup>Μ</sup>  
ΝΙΚΗΝΟΥΦΟΥ<sup>Τ</sup>  
ΦΑΙΝΕΙΩΣΟΗΛΙΟ  
ΕΝΤΗΛΥΝΑΜΕΙΛ  
ΤΟΥΚΑΙΟΤΕΙΧΟΝ  
ΔΥΓΙΟΝΕΤΕΔΕΙΣ<sup>Τ</sup>  
ΠΟΛΛΑΚΙΤΟΥΩΔΙΝ  
ΚΡΟΣΚΑΙΕΤΕΦΟΗ<sup>Κ</sup>  
ΤΙΝΔΕΣΔΑΙΑΤΟ<sup>Χ</sup>  
ΕΤΤΕΜΕΛΕΤΟ<sup>Χ</sup>  
ΕΙΤΙΟΓΡΙΦΩΣΚΛ<sup>Χ</sup>  
ΕΣΧΑΓΩΔΩΝΚΑ  
ΕΓΕΝΟΜΗΗΝΕΚΡ  
ΚΑΙΔΟΥΩΝΕΙΜΗ  
ΤΟΥΣΑΙΩΝΑΣΤΩΝ  
ΛΙΩΝΩΝΚΛΙΕΧΩ  
ΣΑΣΚΛΙΕΤΟΥΩΔΑ  
ΤΟΥΚΑΙΤΟΥΔΛΟΥ  
ΓΡΑΦΟΝΟΥΛΕΙΔ  
ΚΑΙΔΕΙΣΙΝΚΛΙΔ  
ΜΕΛΛΕΙΗΓΝΕΣΟΝ  
ΜΕΤΧΙΛΥΤΑΜΟΥ<sup>Τ</sup>  
ΡΙΟΝΤΩΝΕΙΓΓΑΛ<sup>Τ</sup>  
ΡΩΝΟΥΣΕΙΔΕΣΕΙ<sup>Τ</sup>  
ΤΗΔΕΣΙΑΣΜΟΥ<sup>Τ</sup>  
ΤΑΣΕΓΓΑΛΥΧΝΙΔ  
ΤΑΣΧΡΥΣΑΟΙ<sup>Τ</sup>  
ΤΠΛΑΣΤΕΡΕΩΝ<sup>Τ</sup>  
ΤΩΝΕΙΓΓΑΛΕΚΛΗ  
ΩΝΚΛΙΕΤΗΛΥΧΝΗ

ΛΕΠΤΑΕΚΚΛΗΣΙΩ  
ΕΙΣΙΝ  
ΤΩΛΓΙΕΛΩΤΗΣΕΝ  
ΦΕΣΩΕΚΚΛΗΣΙΑ  
ΓΡΑΦΟΝΤΑΔΕΛΕΤΕΙ  
ΟΚΡΙΚΩΝΤΟΥΣΕΤΙ  
ΛΣΤΕΡΑΣΕΝΤΙΔΕ<sup>Τ</sup>  
ΔΛΥΤΟΥΔΥ<sup>Τ</sup>ΙΩΤΕ<sup>Τ</sup>  
ΡΙΠΧΙΩΝΕΗΜΕΣΩ  
ΤΩΝΕΙΓΓΑΛΥΧΝΗ  
ΤΩΝΧΡΥΣΩΝΟΙΛ  
ΤΑΣΡΓΑΣΟΥΚΑΙΤΟ  
ΚΟΤΟΝΟΣΟΥΚΑΙΤΗ  
ΎΠΟΜΟΝΗΝΟΣΟΥ<sup>Τ</sup>  
ΟΤΙΟΥΔΗΝΗΑΣΤΑ  
ΕΙ ΚΑΚΟΥΣΚΛΕΤΗ  
ΡΑΣΑΤΟΥΣΛΕΓΟΝ  
ΤΑΣΕΔΥΤΟΥΣΑΤΟΗ  
ΛΟΥΣΚΛΙΟΥΚΕΙΣΝ  
ΚΛΙΕΥΡΕΔΥ<sup>Τ</sup>ΙΟ<sup>Τ</sup>  
ΤΕΥΛΕΙΣΚΛΙ<sup>Τ</sup>ΙΟ<sup>Τ</sup>  
ΗΗΝΕΧΙΣΚΛΙΟ<sup>Τ</sup>  
ΓΙΑΣΑΣΚΛΙΕΤΗ  
ΕΑΣΛΙΚΤΟΝΟΛ  
ΜΟΥΚΛΟΥΚΕΚΟ<sup>Τ</sup>  
ΕΙΑΣΑΣΑΛΛΛΕΧ<sup>Τ</sup>  
ΚΑΙΑΣΟΥΠΠΙΝΑ  
ΓΑΤΗΝΟΣΥΠΠΙΝΑ  
ΤΗΝΑΡΗΚΑΓΝΗ  
ΜΟΝΕΥΟΥΝΤΟ<sup>Τ</sup>  
ΠΕΓΓΙΩΚΕΣΚΛΗ  
ΤΑΝΟΗΝΚΛΑΓ  
ΠΡΩΤΑΕΡΓΑΤΟΗ<sup>Τ</sup>  
ΕΙΛΕΜΗΕΡΧΟΜΗ  
ΣΟΙΚΑΙΚΗΗΩΗ<sup>Τ</sup>  
ΛΥΧΝΙΔΑΝΟΥΕΚ  
ΤΟΥΤΟΓΟΥΔΗΠΙΔ  
ΜΗΜΕΤΑΝΟΗ<sup>Τ</sup>  
ΑΛΛΑΚΤΟΥΔΕΧΕ<sup>Τ</sup>  
ΟΤΙΜΙΣΕΙΣΤΑΕΡΙ<sup>Τ</sup>  
ΤΩΝΝΙΚΟΛ<sup>Τ</sup>ΙΩΝ  
ΑΚΑΓΩΜΙ<sup>Τ</sup>Ω<sup>Τ</sup>  
ΧΩΝΟΥΣΛΟΥ<sup>Τ</sup>  
ΤΩΤΙΓΩΠΙΔΛΕ<sup>Τ</sup>  
ΤΑΙΣΕΚΚΛΗΣΙΑ<sup>Τ</sup>  
ΤΩΝ<sup>Τ</sup>ΙΚΩΝΠΛ<sup>Τ</sup>  
ΕΩΦΑΓΕΙΝΕΚΡ<sup>Τ</sup>  
ΛΟΥΤΗΣΩΗ<sup>Τ</sup>

٨) سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي ١: ١

«أَنَّا هُوَ الْأَكْلُ وَالْيَاءُ، الْبِدَايَةُ وَالنِّهَايَةُ» يَقُولُ الرَّبُّ الْكَائِنُ وَالَّذِي كَانَ وَالَّذِي يَأْتِي، الْقَادِرُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ»



ولكن احب اوضح انه وجوده في تعديل السينائية الاول والثاني مهم لأن التعديل الاول تم قبل  
ان تغادر المخطوطه مكان النسخ وهذا حسب تعليق العالم فليب كامفورت صفة

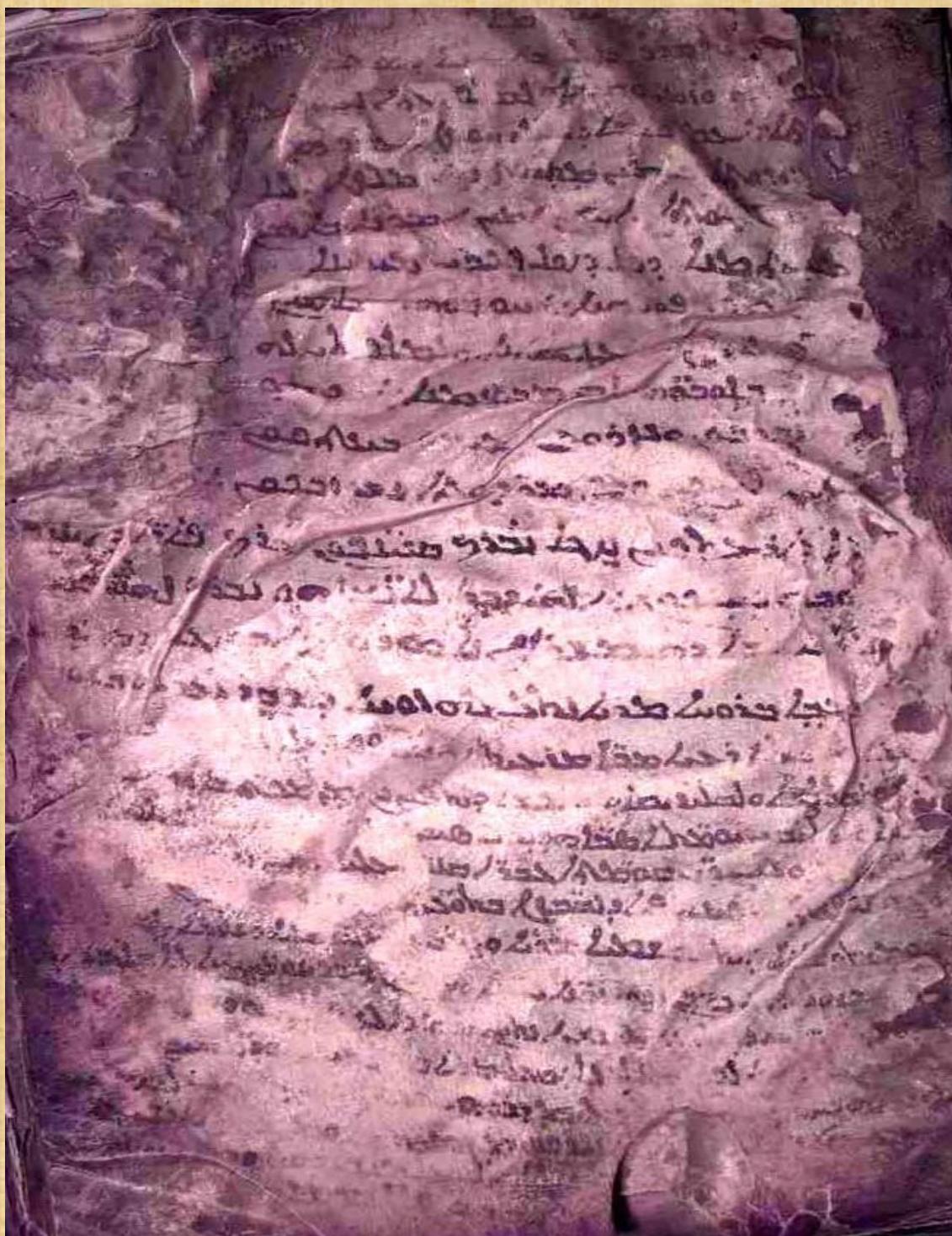
( في كتابه ( Introduction xxxi uncials ) )

**New Testament Text and Translation Commentary**

وايضا موجوده في نسخ اخرى مهمه

البشتية الارامية التي تعود للقرن الرابع

وتذكر فيها الالف والياء البداية والنهاية وصورتها



وترجمتها النصية

The Lamsa Bible is the most popular and well known Bible that has been translated from the Aramaic Peshitta

I am Alpha and Tau, the beginning and the ending, says the Lord God, who is, and who was, and who is to come, the Almighty.

وايضا موجود كامل في نسخة القديس جيرروم اللاتيني التي تعود للقرن الرابع

وترجمتها

Latin Vulgate . Com : Helping You

18	I am Alpha and Omega, the beginning and the end, saith the Lord God, who is and who was and who is to come, the Almighty.	ego sum Alpha et Omega principium et finis dicit Dominus Deus qui est et qui erat et qui venturus est Omnipotens
----	---	--

The complete Latin Vulgate as written by St. Jeromes

وايضا يوجد كامل في كل المخطوطات التي تعود لللاتينية القديمة التي كتبت في القرن الثاني

الميلادي

مثل

**it<sup>ar</sup>** **it<sup>c</sup>** **it<sup>dem</sup>** **it<sup>div</sup>** **it<sup>gig</sup>** **it<sup>haf</sup>** **it<sup>t</sup>** **it<sup>z</sup>**

وأيضاً العديد من المخطوطات

كما جاء في

## NEW TESTAMENT MANUSCRIPTS

by type of manuscript curatore Richard Wilson

ἀρχὴ καὶ τέλος] (*see Revelation 21:6*) ٨\* ٨<sup>2</sup> ٢٠٥ ٢٠٩ ١٨٢٨ ١٨٥٤ ٢٠٥٠ ٢٠٦٥  
٢٠٧٣ ٢٠٨١\* (٢٠٨١<sup>c</sup> ٢٣٢٩ pc ἡ ἀρχὴ καὶ τὸ τέλος) (٢٣٤٤ τὸ τέλος) ٢٣٥١  
٢٤٣٢ ٢٨١٤ vg cop<sup>bo</sup>

وأيضاً العالم بروس متزجر

A Textual Commentary On The Greek New Testament

Second Edition A Companion Volume to the UNITED BIBLE  
SOCIETIES'

GREEK NEW TESTAMENT (Fourth Revised Edition)

By BRUCE M. METZGER

1.8 +W {A}

After +W<sup>2</sup> the Textus Receptus, following a\* 1 (2344) it<sup>gig, ar</sup> vg *al*, adds avrch. *kai. te,loj*, and twenty other minuscules add h` avrch. *kai. to. te,loj*.

واعتقد ان الدليل الخارجي الاول وهو المخطوطات تثبت اصاله العدد كامل وهو احتواوه على  
الالف والياء البداية والنهاية

وبعد ذلك ابدا تحليل دليل اخر مهم جدا وهو

## اقوال الآباء

اقتباس نصي من القرن الثاني الميلادي

القديس تيتان

180-120

**ANF02. Fathers of the Second Century: Hermas, Tatian, Athenagoras, Theophilus, and Clement of Alexandria (Entire)**

### ***CHAPTER VI.—THE NAME CHILDREN DOES NOT IMPLY INSTRUCTION IN ELEMENTARY PRINCIPLES.***

Thus, then, the milk which is perfect is perfect nourishment, and brings to that consummation which cannot cease. Wherefore also the same milk and honey were promised in the rest. Rightly, therefore, the Lord again promises milk to the righteous, that the Word may be clearly shown to be both, “the Alpha and Omega, beginning and end;”<sup>11101110</sup> Rev. i. 8. the Word being figuratively represented as milk. Something like this Homer oracularly declares against his will, when he calls righteous men milk-fed (*γαλακτοφάγοι*).

**Volume 2 Ante-nicene fathers**

اقتباس ضمني

220-160

### ANF03. Latin Christianity: Its Founder, Tertullian

#### Chapter XVII.—Sundry August Titles, Descriptive of Deity, Applied to the Son, Not, as Praxeas Would Have It, Only to the Father.

the One that is,” because there are many who are called Sons, but *are not*. As to the point maintained by them, that the name of Christ belongs also to the Father, they shall hear (what I have to say) in the proper place. Meanwhile, let this be my immediate answer to the argument which they adduce from the Revelation of John: “I am the Lord which is, and which was, and which is to come, the Almighty;”<sup>79847984</sup> Rev. i.

8. and from all other passages which in their opinion make the designation of Almighty God unsuitable to the Son. As if, indeed, *He which is to come* were not almighty; whereas even the Son of the Almighty is as much almighty as the Son of God is God.

Volume 3

وابضا

Origen (c. 185-c. 254)

**ANF04. Fathers of the Third Century: Tertullian, Part Fourth;  
Minucius Felix; Commodian; Origen, Parts First and Second**

**Chapter II.—On Christ.**

For through Wisdom, which is Christ, God has power over all things, not only by the authority of a ruler, but also by the voluntary obedience of subjects. And that you may understand that the omnipotence of Father and Son is one and the same, as God and the Lord are one and the same with the Father, listen to the manner in which John speaks in the Apocalypse: “Thus saith the Lord God, which is, and which was, and which is to come, the Almighty.”<sup>1982</sup> **Rev. i. 8.** For who else was “He which is to come” than Christ?

**Volume 4**

اقتباس نصي من القرن الثالث الميلادي

القديس كبريان

Cyprian

Dies 258

ANF05. Fathers of the Third Century: Hippolytus, Cyprian, Caius,  
Novatian, Appendix

6. That Christ is God.

Also in the Apocalypse: “I am Alpha and Omega, the beginning and the end: I will give to him that is athirst, of the fountain of living water freely. He that overcometh shall possess these things, and their inheritance; and I will be his God, and he shall be my son.”<sup>3979</sup>

volume 4

ويقتبس نصياً مرة أخرى

و يقول القديس كبريان

ANF05. Fathers of the Third Century: Hippolytus, Cyprian, Caius,  
Novatian, Appendix

100. That the grace of God ought to be without price.

**“I am Alpha and Omega, the beginning and the end. I will give to him that thirsteth from the fountain of the water of life freely. He who shall overcome shall possess these things, and their inheritance; and I will be his God, and he shall be my son.”**

**Volume 4**

وأيضاً يقول

Also in the Apocalypse: “**I am Alpha and Omega, the beginning and the end.** I will give to him that thirsteth from the fountain of the water of life freely. He who shall overcome shall possess these things, and their inheritance; and I will be his God, and he shall be my son

## Volume 5

اقتباس ضمني

والقديس تيتان

120-180

**Epistle to Gregory and Origen's Commentary on the Gospel of John.**

**Introduction.**

**Letter of Origen to Gregory.**

**35. Christ as the Living and the Dead.**

In what has been said about the first and the last, and about the beginning and the end, we have referred these words at one point to the different forms of reasonable beings, at another to the different conceptions of the Son of God. Thus we have gained a distinction between **the first and the beginning, and between the last and the end,** and also the distinctive meaning of A and Ω. It is not hard to see why he is called “the Living and the Dead,” and after being dead He that is alive for evermore.

## Volume 9

وأيضاً القديس تيتان

**23. The Title “Word” Is to Be Interpreted by the Same Method as the Other Titles of Christ. The Word of God is Not a Mere Attribute of God, But a Separate Person. What is Meant When He is Called the Word.**

These texts will suffice for the present, which we have picked up out of the storehouse of the Gospels, and in all of which He claims to be the Son of God. But in the Apocalypse of John, too, He says, “I am the first and the last, and the living One, and I was dead. Behold, I am alive for evermore.” And again, “**I am the A and the Ω, and the first and the last, the beginning and the end.**” The careful student of the sacred books, moreover, may gather not a few similar passages from the prophets,

## Volume 9

والقديس جيروم صاحب ترجمة الفلجلات في القرن الرابع يقتبس نصياً

347-420

**NPNF2-06. Jerome: The Principal Works of St. Jerome**

**Against Jovinianus.**

Apostle writing to the Ephesians<sup>43554355</sup> Eph. i. 10. eaches that God had purposed in the fulness of time to sum up and renew in Christ Jesus all

things which are in heaven and in earth. Whence also the Saviour himself in the Revelation of John says,<sup>43564356</sup> Rev. i. 8; xxii. 13. “I am Alpha and Omega, the beginning and the ending.” At the beginning of the human race we neither ate flesh, nor gave bills of divorce, nor suffered circumcision for a sign

## Volume vi

والقديس امبروسيوس

337- 397

NPNF2-10. Ambrose: Selected Works and Letters

Epistle LXIII: To the Church at Vercellæ.

49. Lastly, when the succession derived through family descent from Aaron, contained rather heirs of the family than sharers in his righteousness, there came, after the likeness of that Melchisedech, of whom we read in the Old Testament, the true Melchisedech, the true King of peace, the true King of righteousness, for this is the interpretation of the Name, “without father, without mother, without genealogy, having neither beginning of days nor end of life,”<sup>37193719</sup> Heb. v. 3. which also refers to the Son of God, Who in His Divine Generation had no mother, was in His Birth of the Virgin Mary without a father; begotten before the ages of the Father alone, born in this age of the Virgin alone, and certainly could have no beginning of days seeing He “was in the beginning.”<sup>37203720</sup> S. John i. 1. And how

**could He have any end of life, Who is the Author of life to all? He is “the Beginning and the Ending.”<sup>3721</sup>**

## **Volume x**

وهذا ايضا دليلا قاطعا على اصالة العدد من القرن الثاني وما بعده وهذا كافي بالرد على من

يشك به

### **التحليل الداخلي**

1: 4 يوحنا الى السبع الكنائس التي في اسيا نعمة لكم و سلام من **الكافن و الذي كان و الذي**

**يأتي و من السبعة ارواح التي امام عرشه**

1: 5 و من يسوع المسيح **الشاهد الامين البكر من الاموات و رئيس ملوك الارض الذي احبا و**

**قد غسلنا من خطایانا بدمه**

1: 6 و جعلنا ملوكا و كهنة لله ابيه له المجد و السلطان الى ابد الابدين امين

1: 7 هؤلا ياتي مع السحاب و ستنظره كل عين و الذين طعنوه و ينوح عليه جميع قبائل

**الارض نعم امين**

8 : انا هو الالف و الياء البداية و النهاية يقول رب الكائن و الذي ياتي القادر

على كل شيء

9 : انا يوحنا اخوكم و شريككم في الضيقه و في ملکوت يسوع المسيح و صبره كنت في

الجزيرة التي تدعى بطمس من اجل كلمة الله و من اجل شهادة يسوع المسيح

### سياق الكلمات

العدد الثامن هو فقط توضيح وتكميل وتأكيد لمن هو الذي سيأتي على السحاب ويدرك الالف

والباء البداية والنهاية التي تكون حلقة وصل بين الالف والباء وبين رب الكائن والذي كان

والذي ياتي القادر على كل شيء

وهو اسلوب متكرر ليوحنا الحبيب الذي ذكره عدة مرات في سفر الرؤيا

سفر الرؤيا 1 : 11

الشبيهة

الالف والياء

يقال انها مضافه لانها غير موجوده في النسخ الاصليه ومضافه للاجيل

وابدا في توضيح الترافق المختلفة

الترجم العربي

سميث و فانديك

11 قائلًا: «أنا هو الألف والياء. الأول والآخر. والذى تراه اكتب فى كتاب وأرسِل إلى السبع الكنائس التي في آسيا: إلى أفسُس، وإلى سميرنا، وإلى برغامُس، وإلى ثياتيرَا، وإلى سارْدِس، وإلى فيلادَلْفِيا، وإلى لاودِيكِية».

الحياة

11 قَالَ: «أَنَا هُوَ الْأَلْفُ وَالْيَاءُ. الْأَوَّلُ وَالآخِرُ. وَالَّذِي تَرَاهُ أَكْتُبُ فِي كِتَابٍ وَأَرْسِلُ إِلَى السَّبَعِ الْكَنَائِسِ الَّتِي فِي أَسِيَا: إِلَى أَفْسُسَ، وَإِلَى سِمِيرْنَةَ، وَإِلَى بَرْغَامُسَ، وَإِلَى ثِيَاتِيرَاءَ، وَإِلَى سَارْدِسَ، وَإِلَى فِيلَادَلْفِيَا، وَإِلَى لَاؤْدِكِيَّةَ».

باقي الترجمات العربية غير موجود فيها الالف والياء الاول والآخر

#### الاخبار السارة

11 يقول: «أَكْتُبْ مَا تَرَاهُ فِي كِتَابٍ وَأَرْسِلْهُ إِلَى الْكَنَائِسِ السَّبَعِ فِي أَفْسُسَ وَسِمِيرْنَةَ وَبَرْغَامُسَ وَثِيَاتِيرَاءَ وَسَارْدِيَسَ وَفِيلَادَلْفِيَةَ وَلَاؤْدِكِيَّةَ».

#### اليسوعية

11 يقول: (( ما تَرَاهُ فَأَكْتُبْهُ فِي كِتَابٍ وَأَبْعِثْ بِهِ إِلَى الْكَنَائِسِ السَّبَعِ الَّتِي فِي أَفْسُسَ وَإِزْمِيرَ وَبَرْغَامُسَ وَثِيَاتِيرَاءَ وَسَارْدِيَسَ وَفِيلَادَلْفِيَةَ وَاللَّاذِقِيَّةَ )) .

#### المشتركة

رؤ-11-1: يقول: ((أَكْتُبْ مَا تَرَاهُ فِي كِتَابٍ وَأَرْسِلْهُ إِلَى الْكَنَائِسِ السَّبَعِ فِي أَفْسُسَ وَسِمِيرْنَةَ وَبَرْغَامُسَ وَثِيَاتِيرَاءَ وَسَارْدِيَسَ وَفِيلَادَلْفِيَةَ وَلَاؤْدِكِيَّةَ)).

## البولسية

رؤ-1-11: يقول: "أكُتبْ ما ترَاهُ فِي سُفْرٍ، وابعثْ بِهِ إلَى الكنائِسِ السَّبَعِ، إلَى أَفْسُسَ، وِإِرمِيزَ، وِبِرْغَامُسَ، وثِيَاطِيرَةَ، وسَرْدِيسَ، وفِيلَدِلْفِيَّةَ، وَاللَّاذِقِيَّةَ".

## الكاثوليكية

رؤ-1-11: يقول: (( ما ترَاه فَأَكْتُبْ فِي كِتَابٍ وابعثْ بِهِ إلَى الكنائِسِ السَّبَعِ الَّتِي فِي أَفْسُسَ وِإِرمِيزَ وِبِرْغَامُسَ وَثِيَاطِيرَةَ وسَرْدِيسَ وفِيلَدِلْفِيَّةَ وَاللَّاذِقِيَّةَ )).

ومن هذا قد يستنتج البعض انها فعلا مضافه لوجودها فقط في فانديك والحياة وعدم وجودها في

## باقي الترجم العربي

ولكن الصوره تبدا تغير قليلا بدراسة الترجم الانجليزية

## الترجم الانجليزية

التي ذكرت الاف والياء الاول والآخر

## Rev 1:11

(KJV) Saying, I am Alpha and Omega, the first and the last: and, What thou seest, write in a book, and send it unto the seven churches which

**are in Asia; unto Ephesus, and unto Smyrna, and unto Pergamos, and unto Thyatira, and unto Sardis, and unto Philadelphia, and unto Laodicea.**

**(MKJV)** saying, I am the Alpha and Omega, the First and the Last. Also, What you see, write in a book and send *it* to the seven churches which are in Asia: to Ephesus, and to Smyrna, and to Pergamos, and to Thyatira, and to Sardis, and to Philadelphia, and to Laodicea.

---

#### American King James Version

Saying, I am Alpha and Omega, the first and the last: and, What you see, write in a book, and send it to the seven churches which are in Asia; to Ephesus, and to Smyrna, and to Pergamos, and to Thyatira, and to Sardis, and to Philadelphia, and to Laodicea.

**(Bishops)** Saying: I am Alpha and Omega, the first and the last: That thou seest, write in a booke, and sende it vnto the seuen Churches which are in Asia, vnto Ephesus, and vnto Smyrna, and vnto Pergamos, and vnto Thyatira, and vnto Sardis, and vnto Philadelphia, and vnto Laodicea.

**(Geneva)** Saying, I am Alpha and Omega, that first and that last: & that which thou seest, write in a booke, and send it vnto the seuen

**Churches which are in Asia, vnto Ephesus, and vnto Smyrna, and vnto Pergamus, and vnto Thyatira, and vnto Sardis, and vnto Philadelphia, and vnto Laodicea.**

**(YLT)** `I am the Alpha and the Omega, the First and the Last;' and, `What thou dost see, write in a scroll, and send to the seven assemblies that *are* in Asia; to Ephesus, and to Smyrna, and to Pergamos, and to Thyatira, and to Sardis, and to Philadelphia, and to Laodicea.'

---

#### **Tyndale New Testament**

**saying: I am Alpha and Omega, the first and the last. That thou seest write in a book, and send it unto the congregations which are in Asia, unto Ephesus, and unto Smyrna, and unto Pergamos, and unto Thiatira, and unto Sardis, and unto Philadelphia, and unto Laodicia.**

---

#### **Webster's Bible Translation**

**Saying, I am Alpha and Omega, the first and the last: and, What thou seest, write in a book, and send it to the seven churches which are in Asia; to Ephesus, and to Smyrna, and to Pergamos, and to Thyatira, and to Sardis, and to Philadelphia, and to Laodicea.**

الترجمات التي لم تذكر الآلف والياء الاول والآخر

**New American Standard Bible (©1995)**

**saying, "Write in a book what you see, and send it to the seven churches: to Ephesus and to Smyrna and to Pergamum and to Thyatira and to Sardis and to Philadelphia and to Laodicea."**

**American Standard Version**

**saying, What thou seest, write in a book and send it to the seven churches: unto Ephesus, and unto Smyrna, and unto Pergamum, and unto Thyatira, and unto Sardis, and unto Philadelphia, and unto Laodicea.**

---

**Bible in Basic English**

**Saying, What you see, put in a book, and send it to the seven churches; to Ephesus and to Smyrna and to Pergamos and to Thyatira and to Sardis and to Philadelphia and to Laodicea.**

**(ASV) saying, What thou seest, write in a book and send *it* to the seven churches: unto Ephesus, and unto Smyrna, and unto Pergamum, and**

**unto Thyatira, and unto Sardis, and unto Philadelphia, and unto Laodicea.**

**(BBE)** Saying, What you see, put in a book, and send it to the seven churches; to Ephesus and to Smyrna and to Pergamos and to Thyatira and to Sardis and to Philadelphia and to Laodicea.

**(CEV)** The voice said, "Write in a book what you see. Then send it to the seven churches in Ephesus, Smyrna, Pergamum, Thyatira, Sardis, Philadelphia, and Laodicea."

**(Darby)** saying, What thou seest write in a book, and send to the seven assemblies: to Ephesus, and to Smyrna, and to Pergamos, and to Thyatira, and to Sardis, and to Philadelphia, and to Laodicea.

**(EMTV)** saying, "That which you see, write in a book and send to the seven churches: to Ephesus, to Smyrna, to Pergamos, to Thyatira, to Sardis, to Philadelphia, and to Laodicea."

**(WNT)** It said, "Write forthwith in a roll an account of what you see, and send it to the seven Churches--to Ephesus, Smyrna, Pergamum, Thyateira, Sardis, Philadelphia and Laodicea."

**(ESV) saying, "Write what you see in a book and send it to the seven churches, to Ephesus and to Smyrna and to Pergamum and to Thyatira and to Sardis and to Philadelphia and to Laodicea."**

**(GNB) It said, "Write down what you see, and send the book to the churches in these seven cities: Ephesus, Smyrna, Pergamum, Thyatira, Sardis, Philadelphia, and Laodicea."**

**(GW) saying, "Write on a scroll what you see, and send it to the seven churches: Ephesus, Smyrna, Pergamum, Thyatira, Sardis, Philadelphia, and Laodicea."**

**(ISV) saying, "Write on a scroll what you see, and send it to the seven churches: Ephesus, Smyrna, Pergamum, Thyatira, Sardis, Philadelphia, and Laodicea."**

**(Murdock) That which thou seest, write in a book, and send to the seven churches, to Ephesus, and to Smyrna, and to Pergamos, and to Thyatira, and to Sardis, and to Philadelphia, and to Laodicea.**

**(RV) saying, What thou seest, write in a book, and send *it* to the seven churches; unto Ephesus, and unto Smyrna, and unto Pergamum, and unto Thyatira, and unto Sardis, and unto Philadelphia, and unto Laodicea.**

### **English Revised Version**

**saying, What thou seest, write in a book, and send it to the seven churches; unto Ephesus, and unto Smyrna, and unto Pergamum, and unto Thyatira, and unto Sardis, and unto Philadelphia, and unto Laodicea.**

---

### **GOD'S WORD® Translation (©1995)**

**saying, "Write on a scroll what you see, and send it to the seven churches: Ephesus, Smyrna, Pergamum, Thyatira, Sardis, Philadelphia, and Laodicea."**

النسخ اليوناني الحديثة

التي ذكرت الالف والياء

### **ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ 1:11 Greek NT: Stephanus Textus**

**Receptus (1550, with accents)**

---

λεγούσης Ἐγώ ἐιμι τὸ Α καὶ τὸ Ω, Ὁ πρῶτος καὶ ὁ ἔσχατος· καὶ ὁ βλέπεις γράψον εἰς βιβλίον καὶ πέμψον ταῖς ἐκκλησίαις ταῖς ἐν Ἀσίᾳ, εἰς

"Ἐφεσον καὶ εἰς Σμύρναν καὶ εἰς Πέργαμον καὶ εἰς Θυάτειρα καὶ εἰς  
Σάρδεις καὶ εἰς Φιλαδέλφειαν καὶ εἰς Λαοδίκειαν  
legousēs egō eimi to a kai to ὁ o prōtos kai o eschatos kai o blepeis  
grapson eis biblion kai pempson tais ekklēsiais tais en asia eis epheson  
kai eis smurnan kai eis pergammon kai eis thuateira kai eis sardeis kai eis  
philadelpheian kai eis laodikeian

### ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ 1:11 Greek NT: Textus Receptus (1894)

---

λεγουσης εγω ειμι το α και το ω ο πρωτος και ο εσχατος και ο βλεπεις  
γραψον εις βιβλιον και πεμψον ταις επτα εκκλησιαις ταις εν ασια εις  
εφεσον και εις σμυρναν και εις περγαμον και εις θυατειρα και εις  
σαρδεις και εις φιλαδελφειαν και εις λαοδικειαν

(GNT-TR) λεγουσης εγω ειμι το α και το ω ο πρωτος και ο εσχατος και  
ο βλεπεις γραψον εις βιβλιον και πεμψον ταις επτα εκκλησιαις ταις εν  
ασια εις εφεσον και εις σμυρναν και εις περγαμον και εις θυατειρα και  
εις σαρδεις και εις φιλαδελφειαν και εις λαοδικειαν

والتي لم تذكرها

### ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ 1:11 Greek NT: Tischendorf 8th Ed. with Diacritics

λέγω δὲ βλέπω γράφω εἰς βιβλίον καὶ πέμπω δὲ ἐπτά ἔκκλησία εἰς

Ἐφεσος καὶ εἰς Σμύρνα καὶ εἰς Πέργαμος καὶ εἰς Θυάτειρα καὶ εἰς  
Σάρδεις καὶ εἰς φιλαδελφία καὶ εἰς Λαοδίκεια

.....

.....

### ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ 1:11 Greek NT: Westcott/Hort with Diacritics

λεγούσης, "Ο βλέπεις γράψον εἰς βιβλίον καὶ πέμψον ταῖς ἐπτὰ  
ἐκκλησίαις, εἰς Ἐφεσον καὶ εἰς Σμύρναν καὶ εἰς Πέργαμον καὶ εἰς  
Θυάτειρα καὶ εἰς Σάρδεις καὶ εἰς Φιλαδέλφειαν καὶ εἰς Λαοδίκειαν.

legousEs o blepeis grapson eis biblion kai pempson tais epta ekklEsiais  
eis epheson kai eis smurnan kai eis pergammon kai eis thuateira kai eis  
sardeis kai eis philadelpheian kai eis laodikeian

### ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ ΙΩΑΝΝΟΥ 1:11 Greek NT: Byzantine/Majority Text (2000)

λεγουσης ο βλεπεις γραψον εις βιβλιον και πεμψον ταις επτα εκκλησιαις  
εις εφεσον και εις σμυρναν και εις περγαμον και εις θυατειρα και εις  
σαρδεις και εις φιλαδελφειαν και εις λαοδικειαν

(GNT) λεγούσης· δὲ βλέπεις γράψον εἰς βιβλίον καὶ πέμψον ταῖς ἐπτά  
ἐκκλησίαις, εἰς Ἐφεσον καὶ εἰς Σμύρναν καὶ εἰς Πέργαμον καὶ εἰς  
Θυάτειρα καὶ εἰς Σάρδεις καὶ εἰς Φιλαδέλφειαν καὶ εἰς Λαοδίκειαν.

وبعض الترجم الاخرى مثل الفرنسية والالمانية ذكرت العدد

(FDB) disant: Ce que tu vois, écris-le dans un livre et envoie-le aux sept assemblées: à Éphèse, et à Smyrne, et à Pergame, et à Thyatire, et à Sardes, et à Philadelphie, et à Laodicée.

(FLS) qui disait: Ce que tu vois, écris-le dans un livre, et envoie-le aux sept Églises, à Éphèse, à Smyrne, à Pergame, à Thyatire, à Sardes, à Philadelphie, et à Laodicée.

**Offenbarung 1:11 German: Luther (1545)**

die sprach: Ich bin das A und das O, der Erste und der Letzte; und was du siehest, das schreibe in ein Buch und sende es zu den Gemeinden in Asien, gen Ephesus und gen Smyrna und gen Pergamus und gen Thyatira und gen Sardes und gen Philadelphia und gen Laodicea.

و ايضاً العربية الحديثة

(HNT) ויאמר אני האלף ואני התי הראשון והאחרון ואת אשר אתה ראה כתוב על- ספר ושלחחו אל-הקהלות אשר באסיה לאפסוס ולזmirna ולפרגמוס ולתיאטירה ולסרדיס ולפילדלפיא ולlodקיא:

وهو غير موجود في الفولجاتا اللاتيني

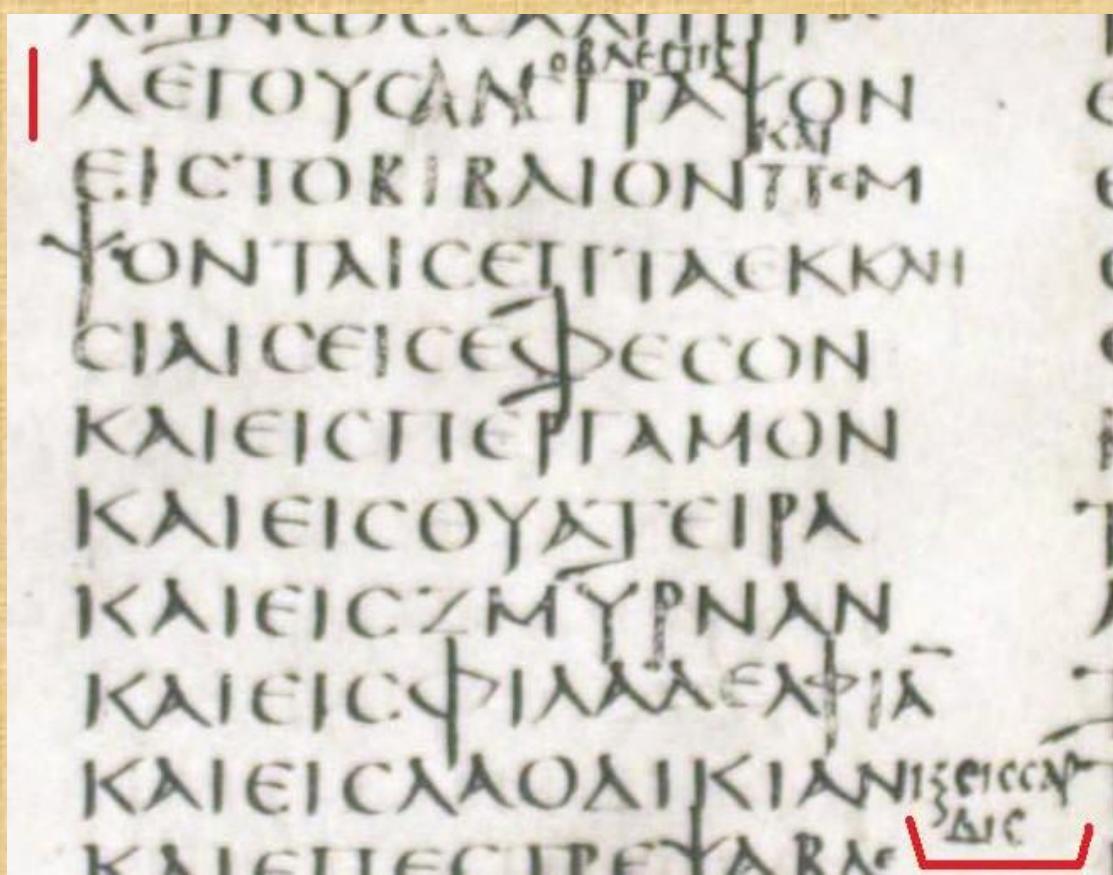
(Vulgate) dicentis quod vides scribe in libro et mitte septem ecclesiis  
Ephesum et Zmyrnam et Pergamum et Thyatiram et Sardis et  
Philadelphia et Laodiciam

---

فيتضح من هذه الترجم الماخوذة من النسخة السينائية والفاتيكانية لم تذكر الالف والياء اما  
الترجم الماخوذة من **Testus receptus** قد ذكرت هذا العدد فهو اختلاف بين هذين الاصفين

وابدا ببعض بالمخطوطات الغير موجود فيها العدد

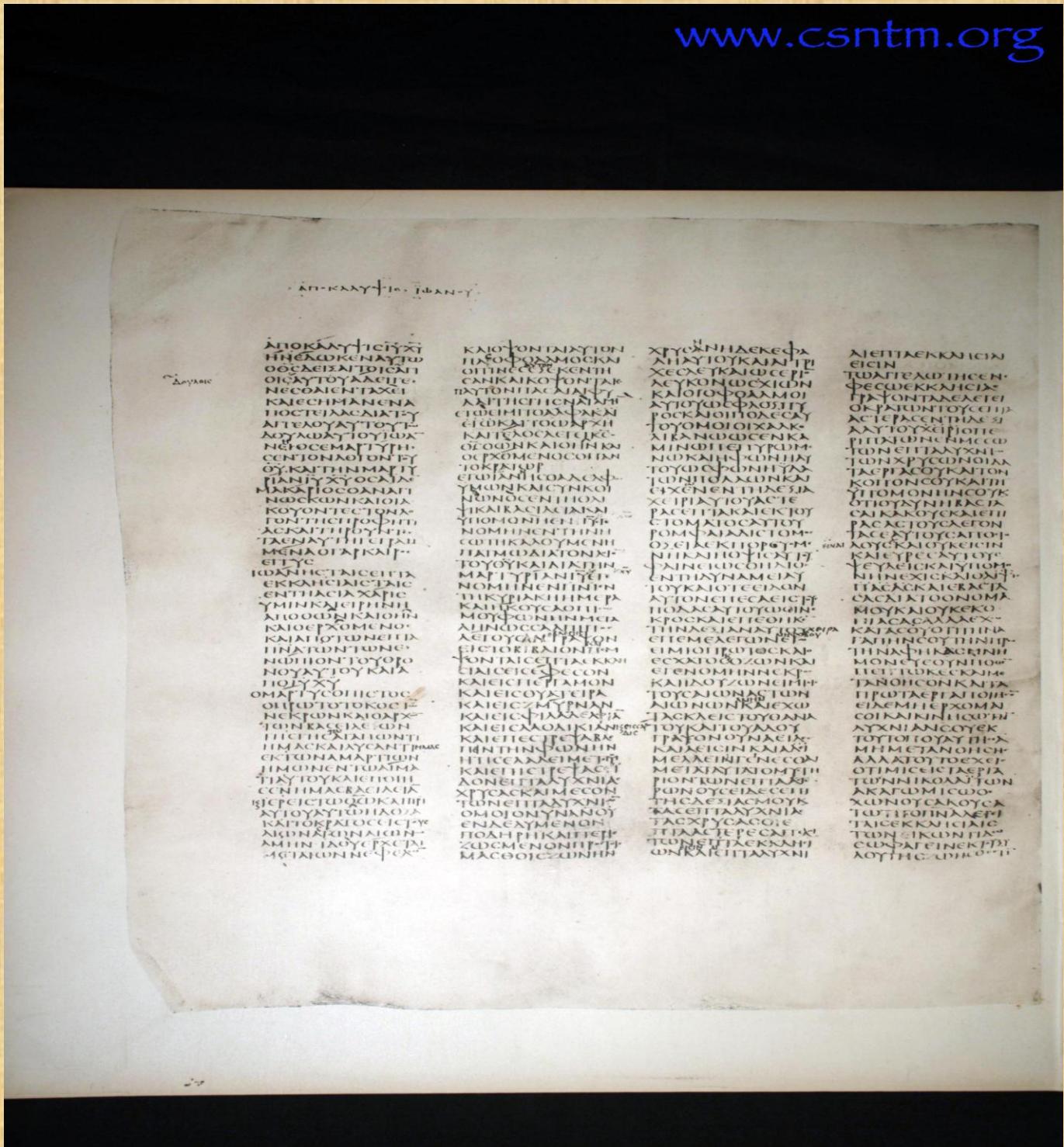
السينائية



و هذه صورة المخطوط السينائي التي يتضح فيها وجود تصليح في العدد

و هو ايضا غير موجود في الاسكندرية

www.csntm.org



ولكنه موجود في المخطوطات الماجوريتي الخط البيزنطي

**MajA : A large group of manuscripts which contain a commentary on Revelation**

وذكر تعلیقات بعض المفسرين القدامى مثل

**Adam Clark**

**Rev 1:11**

I am Alpha and Omega, the first and the last: and - This whole clause is wanting in ABC, thirty-one others; some editions has left it out of the text.

**Barnes**

**Rev 1:11**

Saying - That is, literally, “the trumpet saying.” It was, however, manifestly the voice that addressed these words to John, though they seemed to come through a trumpet, and hence the trumpet is represented as uttering them.

## **I am Alpha and Omega - Rev 1:8.**

**The first and the last - An explanation of the terms Alpha and Omega.**

**See the notes on Rev 1:8.**

**And, What thou seest -** The voice, in addition to the declaration, “I am Alpha and Omega,” gave this direction that he should record what he saw. The phrase, “what thou seest,” refers to what would pass before him in vision, what he there saw, and what he would see in the extraordinary manifestations which were to be made to him.

**Gill**

**Rev 1:11 Saying, I am Alpha and Omega, the first and the last,.... These characters, which are repeated here; see Gill on Rev 1:8; are left out in the Alexandrian copy, the Complutensian edition, the Vulgate Latin, Syriac, and Ethiopic versions; but are very fitly retained, to point out the person that speaks; to express his dignity, deity, and eternity; to excite the attention of John, and to give weight to what he said:**

ولقلة عدد المخطوطات لهذا العدد سيكون الاعتماد الاكثر اهمية في الادلة الخارجية هو اقوال

الاباء

واذكر اقوال الاباء في هذا العدد التي تثبت صحته

### Ambrose : Selected Works and Letters

**108. But neither had the Son of God any beginning, seeing that He already was at the beginning, nor shall He come to an end, Who is the Beginning and the End of the Universe; (Rev 1. 11)for being the Beginning, how could He take and receive that which He already had, )**

**“And,” we may add; “already *was*.”—St. Ambrose refers to St., but the reference is only justifiable by means of a defective rendering of the Greek; unless we suppose our Saviour to be alluding to what the prophets had said of Himself as well as to His own statements. Cf. Bk. III. vii. 49.) or how shall He come to an end, being Himself the End of all things, so that in that End we have an abiding-place without end? The Divine Generation is not an event occurring in the course of time, and within its limits, and therefore before it time is not, and in it time has no place.**

### Nicene Post-nicene Fathers Volume 10

**22. The Word Was in the Beginning, I.e., in Wisdom, Which Contained All Things in Idea, Before They Existed. Christ's Character as Wisdom is Prior to His Other Characters.**

ورغم ان مترجم اقواله اعتبرها انه الاصح 22 لانه يتبع ترجمة امريكان ستاندارد فيرجن

**Author : Schaff, Philip (1819-1893)**

**American Standard Version**

**saying, What thou seest, write in a book and send it to the seven churches: unto Ephesus, and unto Smyrna, and unto Pergamum, and unto Thyatira, and unto Sardis, and unto Philadelphia, and unto Laodicea.**

ولكن العدد تابع للاصح الاول عدد 11

**The A and the Ω, the first and the last.” We must, however, remember that He is not the arche in respect of every name which is applied to Him.**

**Volume 9 Ante-nicene Fathers - Recently Discovered Additions to Early Christian Literature; Commentaries of Origen**

ومقوله مهمة جدا للقديس تيتان

والقديس تيتان

**120-180**

## **Epistle to Gregory and Origen's Commentary on the Gospel of John.**

### **Introduction.**

#### **Letter of Origen to Gregory.**

##### **35. Christ as the Living and the Dead.**

**In what has been said about the first and the last, and about the beginning and the end, we have referred these words at one point to the different forms of reasonable beings, at another to the different conceptions of the Son of God. Thus we have gained a distinction between the first and the beginning, and between the last and the end, and also the distinctive meaning of A and Ω. It is not hard to see why he is called “the Living and the Dead,” and after being dead He that is alive for evermore.**

**Volume 9**

ومن تفسير ابونا تادرس يعقوب ملطي يقتبس بعض اقوال الاباء

### العلامة اوريجانوس

سبق أن قدم لنا الرب نفسه أنه "الْأَلْفُ وَالْيَاءُ" ، وهذا أيضاً يعلن لكتائسه أنه هو "الأول والآخر".

وكما يقول العلامة اوريجينوس أن الابن الكلمة هو أول الخليقة أي رأسها ومدبرها، وإذ تنازل لم يصر الثاني أو الثالث أو الرابع بل احتل "الآخر" ، إذ صار إنساناً ولم يصر واحداً من الطغمات السمائية. وبهذا احتضن الخليقة كلها من أولها إلى آخرها.

وهو "الْأَلْفُ وَالْيَاءُ" وكما يقول العلامة اوريجينوس: [إنه لو وجدت لغة إلهية لقراءة السماءيات فإننا نجد الابن هو أول حروفها وآخرها... فبدونه لا ندرك شيئاً عن السماء، وبغيره لا يقدر الفم أن ينطق بالتسابيح السماوية.]

وهو "البداية والنهاية" وكما يقول القديس أغسطينوس: [الابن هو البداية الذي فيه خلقت السماء والأرض، إذ قيل "في البدء (البداية) خلق الله السماوات والأرض" ، إذ "به كان كل شيء" ، ويقول المرتل: "كلها بحكمة (أي في المسيح الحكمة) صُنعت" (مز 104: 24).]

## والنفط الداخلي

هذا العدد انا هو الالف و الياء الاول و الآخر في العدد الحادي عشر مكمل ويوضح ما ذكر في العدد الثامن انا هو الالف و الياء البداية و النهاية

لان هو البداية فهو اصل كل شيء الازلي يوضحها كلمة الاول وكلمة النهاية فهو المتحكم في كل شيء والابدي ويوضحها كلمة الآخر وتذكره لما ورد في سفر اشعيا النبي 44

44: هكذا يقول رب ملك اسرائيل و فاديه رب الجنود انا الاول و انا الآخر و لا اله غيري

48: اسمع لي يا يعقوب و اسرائيل الذي دعوته انا هو انا الاول و انا الآخر

فهو هو يشهد عن نفسه ويثبت لاهوته ومكانته

## ثانياً لاهوت السيد المسيح

1: 4 يوحنا الى السبع الكنائس التي في اسيا نعمة لكم و سلام من الكائن و الذي كان و الذي

يأتي و من السبعة ارواح التي امام عرشه

5: و من يسوع المسيح الشاهد الامين البكر من الاموات و رئيس ملوك الارض الذي احبنا و

قد غسلنا من خطایانا بدمه

6: و جعلنا ملوكا و كهنة لله ابيه له المجد و السلطان الى ابد الابدين امين

7: هؤلا ياتي مع السحاب و ستنظره كل عين و الذين طعنوه و ينوح عليه جميع قبائل

الارض نعم امين

8: انا هو الالف و الياء البداية و النهاية يقول رب الكائن و الذي كان و الذي ياتي القادر

على كل شيء

9: انا يوحنا اخوكم و شريككم في الضيقه و في ملكوت يسوع المسيح و صبره كنت في

الجزيرة التي تدعى بطمس من اجل كلمة الله و من اجل شهادة يسوع المسيح

او لا هذه الاعداد تتكلم بكل وضوح عن الثالوث المقدس ابا والابن والروح القدس الله واحد

امين

ويحدد الاتحاد وايضا التمييز الوظيفي

او لا السلام ياتي من من ؟

الاب

السلام من الكان ( المستمر الوجود الكائن بذاته )

الابن

والذي كان ( الازلي لا بداية له وهو قديم الايام الذي مات بالجسد الذي تكلم عنه دنياً في

(۹) دنیاں

والذي ياتي ( الابدي الدائم الديان وهو معنى كلمة يهوه ) من ينطبق عليه هذه الصفات ؟ هو يسوع المسح ويكمel ومن السبعة ارواح التي امام عرشه ( عرش الله الذي هو المسيح الذي كان منذ الازل وتجسد ويبقى الى الابد الديان العادل )

الروح القدس

من هم السبعة ارواح ؟ نجدها تفصيلاً في اشعيا النبي

سفر إشعياء 2:11

**وَيَحْلُّ عَلَيْهِ رُوحُ الرَّبِّ، رُوحُ الْحِكْمَةِ وَالْفَهْمِ، رُوحُ الْمَشُورَةِ وَالْقُوَّةِ، رُوحُ الْمُعْرِفَةِ وَمَخَافَةِ الرَّبِّ.**

القدس يعلم في السبع الأسرار وهو الذي يعطي الثمار والمواهب، هو يعلم كل شيء للكنيسة، وهو عمل الروح القدس فرقم 7 هو رقم الكمال واقتبس شرح ابونا انطونيوس فكري (فالروح

يقود ويبيّن ويعلم ويذكر ويخبرنا بكل ما هو لِلْمَسِيحِ. هو يملأ الْكُنْيَةِ ويملأ كل مؤمن على

حدة ليثبت الكل في المسيح) ولذلك جاء اسم المسيح صورة الله الغير منظور الذي هو بهاء

مجدہ ورسم جوہرہ

الشاهد الامين ( الامين المطلق هو الله كلي الامانه ) وهو لاهوت الكلمة الابن (هو الذى كان فى حضن الآب وأتى ليخبرنا بكل شيء ويشهد للحق بأمانة (يو 18:37) فهل يصلح ان نطلق صفة الامانه المطلقة على انسان ؟؟؟؟؟؟؟؟؟

البكر من الاموات وهذا يوضح العلاقة الجسدية بيننا وبين السيد المسيح الذي هو بكرنا بالجسد  
((15:23) كما قام المسيح سنقوم، فنحن نستمد قيمتنا منه).

رئيس ملوك الارض فهو كما قيل عنه ملك الملوك ورب الارباب

## رسالة بولس الرسول الأولى إلى تيموثاوس 6:15

**الَّذِي سَيِّدَنَاهُ فِي أَوْقَاتِهِ الْمُبَارَكُ الْعَزِيزُ الْوَحِيدُ: مَلِكُ الْمُلُوكِ وَرَبُّ الْأَرْبَابِ،**

و ايضاً

## سفر رؤيا يوحنا اللاهوتی ۱۷:۱۴

**هُوَ لِأَعْسَى حَارِبٌ بِالْخُرُوفِ، وَالْخُرُوفُ يَغْلِبُونَهُمْ، لَأَنَّهُ رَبُّ الْأَرْبَابِ وَمَلِكُ الْمُلُوكِ، وَالَّذِينَ مَعَهُ**

**مَدْعُونَ وَمُخْتَارُونَ وَمُؤْمِنُونَ.»**

(27) سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي 19: 16

وَلَهُ عَلَى ثَوْبِهِ وَعَلَى فَخْذِهِ اسْمٌ مَكْتُوبٌ «**مَلِكُ الْمُلُوكِ** وَرَبُّ الْأَرْبَابِ.»

فهل يصلح ان تنطبق هذه الصفات علي بشر ؟؟؟؟؟؟؟؟؟؟؟؟؟؟؟؟؟؟

وهو الذي احبنا محبته ابدية كما قال في

سفر ارميا 31: 3

تَرَاءَى لِي الرَّبُّ مِنْ بَعِيدٍ: «وَمَحَبَّةً أَبْدِيهَ أَحْبَبْتُكِ، مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ أَدْمَتُ لَكَ الرَّحْمَةَ.

وكما قال في

سفر الأمثال 8: 31

فَرَحَةً فِي مَسْكُونَةِ أَرْضِهِ، وَلَذَّاتِي مَعَ بَنِي آدَمَ.

فهل اي انسان ينطبق عليه صفة المحبة الابدية ؟؟؟؟؟؟؟؟؟؟؟؟؟؟؟؟؟؟

وقد غسلنا من خطایانا بدمه وفيه دليل قوي على تکفير الخطایا وايضا على سفك دمه فهل من

تشكيك لعمله الفدائي ؟؟؟؟؟؟؟؟؟؟؟؟؟؟؟؟؟؟

وجعلنا ملوكا وكهنة الله ابيه (الله أعطانا طبيعة جديدة متحركة من حتميات الإنسان العتيق

وعبوديته المرة، فصرنا ملوك ذاتنا بنعمة المسيح ولا يسيطر علينا الجسد الذى أماته الرب

على الصليب.(وبالمعمودية متنا معه) ولا العالم الذى فضحه الرب وكشف زيفه ولا الشيطان الذى أسقطه الرب مثل البرق من السماء. فصرنا نسيطر على ذواتنا فلا تستعبدنا الخطية ولا يقتادنا الشيطان لنخالف إرادة الله ولا يستهونينا العالم فنحن نراه فانياً. ونحن صرنا ملوكاً لأننا أولاد ملك الملوك، والمسيح يملك علينا كملك الملوك. ونحن كأولاد الله سندين العالم (1 كورنثيان 1: 26-27) ونحن نملك وعداً بميراث سماوى فى عرش المسيح سنته فى الدهر الآتى. وكهنة = هناك كهنوت عام يشترك فيه كل المسيحيين، وبهذا المفهوم فكل المسيحيين كهنة)

وكلمة الله ابيه لاه المصالح الكل في واحد لانه قال انا والاب واحد فهل يستطيع بشر ان يقول ذلك

وكهنة ومحاولة الفصل بين الاب والابن فاشلة كما وضحت انه قال جهارا وبكل وضوح انه المجد والسلطان الي ابد الابدين : من هو الذي يعود عليه الكلام اليis الذي جعلنا ملوكا والاب واحد . فهل نستطيع ان نصف بشر بالمجد والسلطان الابدى المطلق ؟؟؟؟؟؟؟؟؟؟؟؟

هذا يأتي مع السحاب = السحاب إشارة لمجد الله الذى يحل. هكذا كان السحاب مرافقاً دائماً  
لحلول مجد الله فى الخيمة والهيكيل وذلك لأن الإنسان لا يتحمل مجد الله فكما أن الشمس لا  
تحتمل حرها والسحاب يلطف حرارتها هكذا مجد الله يخفيه السحاب حتى نتحمل نوره ومجداته.  
عموماً فالأشرار لن يروا مجده، أما الأبرار فسيعاتيون مجده ولكن بقدر ما يحتملون، إلا أن الله  
سيزيد من طاقة احتمالهم ليتمتعوا بضياء مجده للأبد. قوله هذا هي إشارة للإنتباه أن المسيح  
قد يأتي الآن أو في أي لحظة . واكرر من من البشر اطلقت عليه هذه الصفات ؟؟؟

وستنظره كل عين : من من البشر يستطيع ان يظهر بصورة يراها البشر جميعا وكل الاعيin ؟؟؟

والذين طعنوه وينوحون عليه : يمتلك روح التبكيت والاشرار لن يتمتعوا بمجد بل سيرتعبون  
أمامه وينوحون لسابق رفضهم له إذ كانوا بأعمالهم يصلبون ابن الله ثانية ويشهرون  
(عب6:6) ينوحون لأن فرصة التوبة إنتهت. والمؤمنين ينوحون فرحاً بجراحاته التي كانت  
سبباً في خلاصهم. أما الذين طعنوه بإنكارهم له وبخطاياهم وزناهم... الخ سينوحون لأنهم  
سيدركون خسارتهم الأبدية وأن الفرصة الممنوعة لهم قد إنتهت، ومن هيبة الجالس على  
العرش سيقولون للأرض إنفتحي وإبلغينا وللجبال غطينا من وجه الجالس على العرش  
(رؤ15:6-17) وراجع (مت 30:24). واكرر هل ينطبق هذا على البشر ؟؟؟؟؟؟؟؟؟

والعدد الثامن كل جزء فيه على الوهية السيد المسيح

آية 8 "أنا هو الالف و الياء البداية و النهاية يقول رب الكائن و الذي كان و الذي يأتي القادر على كل شيء".

أنا هو الألف والياء = إن كان هناك لغة نعرف بها السماويات ونعرف بها محبة الآب، فهذه اللغة هي المسيح يسوع نفسه، فاليسوع يسوع هو كلمة الله، هو ألف وياء هذه اللغة (ألفا)، (أوميغا) باليونانية أي أول ونهاية الحروف في اللغة فاليسوع أتي ليعلن لنا عن محبة الآب، لذلك قال من رأى الآب، المسيح أتي ليعرفنا على الآب فهو حينما أقام الموتى أعلن أن الآب يريد لنا حياة أبدية ولا يريد لنا الموت، وحينما فتح أعين العميان أعلن لنا أن الآب يريد لنا بصيرة المفتوحة التي ترى وتعرف الآب نفسه وترى مجد السماويات وليس تلك التي

ترى وتدرك الفانيات وحينما علق على الصليب أعنـ لـنا مـحبـة الـآبـ غير المحدودـة للـبـشـرـ التـىـ  
بـهـاـ بـذـلـ إـبـنـهـ عنـ الخـطـاءـ إـذـاـ كانـ المـسـيـحـ هوـ اللـغـةـ،ـ الـأـلـفـ وـالـيـاءـ التـىـ بـهـاـ أـعـلـنـ اللهـ ذـاتـهـ وـأـعـلـنـ  
عـنـ إـرـادـتـهـ وـعـنـ فـكـرـهـ،ـ هوـ اللـغـةـ التـىـ بـهـاـ عـرـفـنـاـ الـآـبـ.

وـحـرـفـ الـأـلـفـ،ـ أـوـمـيـجاـ نـجـدـهـ رـمـزاـ لـلـسـيـدـ المـسـيـحـ فـىـ رـسـومـاتـ كـثـيرـةـ فـهـماـ أـولـ وـآـخـرـ حـرـوفـ  
الـأـبـجـديـةـ الـيـونـانـيـةـ وـيـشـيرـاـ أـنـنـاـ كـنـاـ لـاـ يـمـكـنـنـاـ تـصـورـ مـحـبـةـ الـآـبـ وـمـدـاهـاـ إـلـاـ عـنـدـمـاـ رـأـيـنـاـ المـسـيـحـ  
عـلـىـ الـصـلـيـبـ.ـ وـهـلـ كـانـ يـمـكـنـنـاـ أـنـ نـتـصـورـ تـواـضـعـ اللـهـ إـلـاـ حـينـمـاـ رـأـيـنـاـ المـسـيـحـ يـغـسلـ أـقـدـامـ تـلـمـيـذـهـ  
وـيـقـبـلـ أـنـ يـضـرـبـ مـنـ عـبـدـ رـئـيسـ الـكـهـنـةـ.ـ وـهـلـ كـانـ لـنـاـ أـنـ يـحـلـ فـيـنـاـ الرـوـحـ الـقـدـسـ الـذـىـ يـعـرـفـنـاـ  
أـسـرـارـ اللـهـ مـاـلـمـ يـتـمـ مـسـيـحـ فـدـاؤـهـ عـلـىـ الـصـلـيـبـ (أـكـوـ 9:13) + (يـوـ 39:7) وـنـحـنـ لـنـ نـفـهـمـ وـلـنـ  
نـرـىـ مـجـدـ اللـهـ إـلـاـ بـالـمـسـيـحـ الـذـىـ آـتـىـ مـنـ السـمـاءـ لـيـحـمـلـنـىـ فـيـهـ إـلـىـ السـمـاءـ.ـ إـذـاـ المـسـيـحـ هوـ الـأـلـفـ  
وـالـيـاءـ وـكـلـ الـحـرـوفـ التـىـ بـيـنـهـماـ،ـ بـلـ كـلـ مـاـ تـعـبـرـ عـنـهـ كـلـ الـكـلـمـاتـ فـىـ تـشـكـيلـاتـهـ جـمـيـعاـ مـنـ أـفـعـالـ  
وـمـعـانـ وـأـوـصـافـ وـتـعـبـيرـاتـ خـرـجـتـ وـتـخـرـجـ مـنـ اللـهـ لـتـعـبـرـ عـنـ اللـهـ وـتـعـلـنـهـ لـنـاـ وـتـعـرـفـنـاـ مـحـبـتـهـ  
وـمـشـيـئـتـهـ.

الـبـداـيـةـ وـالـنـهـاـيـةـ =ـ كـلـ شـىـءـ قـدـ بـدـأـ بـالـمـسـيـحـ،ـ فـالـمـسـيـحـ هوـ الـكـلـمـةـ عـقـلـ اللـهـ الـذـىـ بـهـ كـانـ كـلـ شـىـءـ  
(يـوـ 1:3-1) وـكـلـ شـىـءـ رـاجـعـ لـهـ وـلـمـجـدـ إـسـمـهـ



والمسيح هو محرك التاريخ، لا شيء يجوز من وراء ظهره، بل عبر مشيئته المقدسة. وهو رأس الكل أى خالق الكل، لا يوجد شيء خارجاً عنه هو الذي يحتوى كل شيء ولا شيء يحييه = غير المحوى. وهو تجسد ليجمع فيه كنيسته ويحتوى الكل فيه، هو جمع الكنيسة كلها فيه. هو البداية والنهاية في الزمان والمكان. هو الخالق خلق كل شيء لمجده وهو تجسد ليحيى كل الكنيسة وقوله البداية والنهاية أى لم يبدأ قبله شيء ولن يبقى بعده شيء فهو الأزلية الأبدي الذي لا يحصره الزمن لأنه واجب الوجود: افليس هذا دليلاً قاطعاً على لاهوتة ??????????

ويكرر الكائن والذي كان والذي يأتي مره اخرى تاكيداً على لاهوته وسلكانه الأذلي الابدي ويكملاها بانه قادر علي كل شئ كقدرة مطلقه : فهل اي بشر يتجرأ ويفصف نفسه بهذا

???????????????

ملكت يسوع المسيح : هو له ملکوت السموات فمن هو الذي يملك ملکوت السموات ومن الذي يقدر ان يصف نفسه بذلك غير الله ????????????

وبعد كل ذلك يأتي المشككون ويغلقون اعينهم وادانهم عن كل هذه الادلة القاطعه ويطالعون  
باثبات الوهيه

آية 11 "فَإِنَّا هُوَ الْأَلْفُ وَالْيَاءُ الْأُولُ وَالْأَخْرُ وَالَّذِي تَرَاهُ أَكْتَبْتُ فِي كِتَابٍ وَأَرْسَلْتُ إِلَى السَّبْعِ  
الْكَنَائِسِ الَّتِي فِي آسِيَا إِلَى افْسُسٍ وَإِلَى سَمِيرَنَا وَإِلَى بَرْغَامِسٍ وَإِلَى ثِيَاتِيرَا وَإِلَى سَارْدِسٍ وَ  
إِلَى فِيلَادَلْفِيَا وَإِلَى لَوْدِكِيَّةٍ".

الأول والآخر = (أش 6:44 + 12:48) الإبن هو أول الخليقة أى رأسها ومديرها وتنازل  
ليصير عبداً بل ليضرب من عبد رئيس الكهنة. هو إحتضن الخليقة كلها من أولها لآخرها.  
الأول فليس قبله والآخر فليس بعده.

والكنائس التي أرسلت لها هذه الرسائل هي كنائس حقيقية في آسيا الصغرى (تركيا) لكن تفهم  
الرسائل أنها مرسلة لكل الكنيسة عبر الزمان.

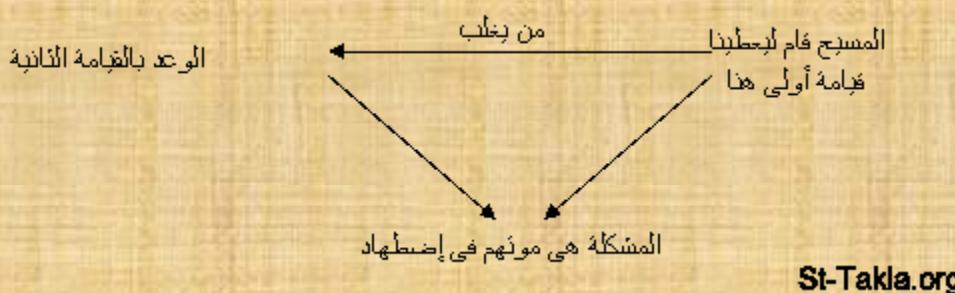
آيات 17،18 "فَلَمَّا رَأَيْتَهُ سَقَطَتْ عَنْ رَجْلِيهِ كَمِيتُ فَوْضَعَ يَدِهِ الْيَمْنِيَّ عَلَى قَائِلَةِ لَيْ لَا تَخْفَ اِنَا  
هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالْحَيُّ وَكُنْتَ مِيتًا وَهَا اِنَا حَيٌّ إِلَى اَبْدِ الْاَبْدِينِ اَمِينٌ وَلَيْ مَفَاتِيحُ الْهَاوِيَّةِ  
وَالْمَوْتُ".

لا يحتمل بشر مجد المسيح، وهذا حديث مع دانيال من قبل (دا10:8) ومع حزقيال (حز1:28).  
ومع التلاميذ عند التجلي (مت17:6) والرب من محبته وضع يده اليمنى عليه للطمأنينة  
والتهديد من الخوف والرعب وأقامه إذ سقط.

أنا هو الأول والآخر والحي وكنت ميتاً = هذه الآية لا تستطيع أتباع شهود يهود الرد عليها.  
فلو قلت لهم أن المسيح قيل عنه إله أو رب قالوا هذه تعنى سيد. ونحن نعرف به سيداً ولكن  
ليس يهود العظيم. ولكن هذه الآية تحرجهم جداً فلقب الأول والآخر قيل عن يهود في  
(أش44:6) ولكن الحي وكنت ميتاً هذه لا تقال سوى عن المسيح. وبذلك عليهم أن يعترفوا أن  
المسيح يسوع هو يهود العظيم الذي تجسد ومات وقام. وهو الديان له مفاتيح الجحيم والموت  
= له سلطان على الجحيم يغلقه في وجه أحبائه ويلقى فيه أعدائه. وهنا نرى الطبيعة الواحدة  
للسيد المسيح فهو الأول والآخر بلاهوته وهو الذي كان ميتاً وقام بناسوته. الحي إلى أبد  
الأبدin = الحياة هي طبيعتي أما الموت فكان شيء عارض ولن يحدث ثانية.

2: 8 و اكتب الى ملك كنيسة سميرنا هذا يقوله الاول و الآخر الذي كان ميتاً فعاش  
الصورة التي ظهر بها المسيح لهذه الكنيسة:- الأول والآخر والحي الذي كان ميتاً فعاش وهذه  
الصورة تناسب هذه الكنيسة المقبلة على الموت. فما يعزفهم أن الله وهو الأول والآخر إذ تجسد  
قد واجه الموت. لكن كان ذلك لحسابهم فهو عاش أى قام بعد أن كان ميتاً ليقيمنا معه.....  
القيمة الأولى هنا من موت الخطية. ومن يغلب له وعد أن لا يؤذيه الموت الثاني = أى تكون

له القيامة الثانية. إذاً فالوعد هو إمتداد للصورة التي ظهر بها السيد المسيح. وهذا تنفيذاً لما قاله السيد المسيح في (يو 25:5-29) قوله الأول والآخر = تعنى أنه يضم خليقته كلها سواء أحياء بالجسد على الأرض أو كأرواح تحيا وتنعم في الفردوس وهو الأول والآخر الذي لا يسمح بشيء إلا ما فيه الخير لأحبائه. وكان ميناً فعاش فإن كان قد مات لأجلنا فكيف لا نحمل الموت لأجله.



المسيح يريد أن يقول : هل أنت خائف من الموت المجهول بالنسبة لك..... لا تخف فأنا جزء فيه قبلك وأعرفه.

إن المسيحي الحقيقي لا يخاف الموت أبداً بل يشتهيه لأنه بداية الحياة الحقيقية في أفراح السماء. وحتى إذا جاء عصر إستشهاد فقد قال السيد المسيح "لا تخافوا من الذين يقتلون الجسد بل خافوا من الذى له سلطان أن يلقى في جهنم".

فالذهاب إلى جهنم هو الموت الثاني. فيجب أن أحيا خائفاً من أن أغضب الله وليس خائفاً من الموت الأول، ومن يعيش خائفاً الله يكون له إكليل حياة.

والسيد المسيح غير مفهوم الموت، فقال عن الموت الجسدي أنه نوم إذ تعقبه قيامة " لعارز حبيبيا قد نام " فبعد كل نوم هناك إستيقاظ. وهكذا قال عن إبنة ياييرس أنها نائمة. ولكنه في مثل الإبن الصال فقد يعتبر أن رجوعه وتوبته هي أنه كان ميتاً فعاش. ففهم أن الموت هو حياة الخطية.

21: و سمعت صوتا عظيما من السماء قائلًا هؤلا هؤلاء مسكن الله مع الناس و هو سيسكن معهم

و هم يكونون له شعبا و الله نفسه يكون معهم الها لهم

21: 4 و سيسمح الله كل دمعة من عيونهم و الموت لا يكون فيما بعد و لا يكون حزن و لا

صراخ و لا وجع فيما بعد لأن الأمور الأولى قد مضت

21: 5 و قال الجالس على العرش ها أنا أصنع كل شيء جديدا و قال لي اكتب فان هذه الأقوال

صادقة و أمينة

21: 6 ثم قال لي قد تم أنا هو الآلف و الباء البداية و النهاية أنا أعطي العطشان من ينبوع ماء

الحياة مجانا

آية 3 "و سمعت صوتا عظيما من السماء قائلًا هونا مسكن الله مع الناس و هو سيسكن معهم و هم يكونون له شعبا و الله نفسه يكون معهم لها لهم".

مسكن الله = رمزا للإستقرار النهائى فى حضن الله، هناك نرى الله وجها لوجه مسكن الله مع الناس = ولم يقل مسكن الناس مع الله، فالله هو المشتاق بالأكثر لأن يسكن مع الناس. فحينما دعاه إبراهيم ليدخل خيمته ويأكل طعاما دخل الله وهو لا يحتاج للأكل لأنه يريد أن يدخل بيت ابنه إبراهيم ويفرح به وهو الذى طلب أن يصنعوا له خيمة إجتماع ليجتمع بهم ويسكن فى وسطهم.

وهم يكونون له شعبا. والله نفسه يكون معهم إليها لهم = هم كانوا شعبه وهم على الأرض ولكن الان سينعمون بمفاهيم أكثر عمقا لعلاقتهم مع الله، وسيشعرون بذلك جديدة لهذه العلاقة وهذا ما بشر به السيد المسيح مريم المجدلية "قولى لهم إنى أصعد إلى أبي وأبيكم وإلهى وإلهكم" (يو 20:17). حقا الله هو إليه كل البشرية سواء كانوا أبرار أو أشرار، ولكن المسيح بفدائه صنع صلحا وصرنا الله شعبا خاصا له ينعم علينا بخيراته ومحبته. المسيح أعادنا للأحضان الإلهية، لذلك يوجد فى شرقية الهيكل فى الكنائس جزء مستدير مواجه للمذبح يسمى حضن الآب. فالمسيح بجسده ودمه اللذان على المذبح أعادنا لحضن الآب. المسيح أعادنا فيه لحضن الآب ونحن فى المسيح صرنا أبناء لذلك فلا انفصال بين "أبى وأبيكم"، "إلهى وإلهكم". فى المسيح صرنا كالأبن الضال الذى عاد لأحضان أبيه "فوقع على عنقه وقبله" (لو 15:20).

آية 4 " و سيمسح الله كل دمعة من عيونهم و الموت لا يكون فيما بعد و لا يكون حزن و لا صرخ و لا وجع فيما بعد لأن الامور الاولى قد مضت ".

سيمسح الله كل دمعة من عيونهم = ففى السماء فرح كامل وعزاء كامل ولكن السؤال، هل سيكون هناك دموع ليمسحها الله؟ قطعا لا دموع فى السماء حيث الفرح الكامل. ولكن المعنى أن الله سيعطينا أن ننسى كل الآلام والجروح السابقة. فمن المعلوم أن هناك جروحا نفسية وآلام نفسية ناتجة عن أحداث مؤلمة تحدث للإنسان في الماضي، ولكنه لا ينسى جروحها أبدا مع الزمن، وكل ما يتذكرها يتألم وتهيج فيه جروحه مهما إنقضى من زمان. ولكن في السماء لن نذكر شيئاً موجعاً ولا مؤلماً، لأن الأمور الأولى قد مضت = أى لا حزن ولا صرخ ولا مرض ولا ألم.... فلا خطية هناك والموت لا يكون فيما بعد = ستكون لنا حياة أبدية ويبتلع الموت (إس 8:25) لا يكون حزن = أورشليم السماوية هي مكان الفرح الدائم الحقيقي.

آية 5 " و قال الجالس على العرش ها انا اصنع كل شيء جديدا و قال لي اكتب فان هذه الاقوال صادقة و امينة ".

كل شيء جديدا = المعرفة والفهم وأجسادنا الممجدة كل هذا سيكون جديدا.

ولن تسام النفس ولن تشعر بالملل من أى شيء، إذ ليس فيها شى يعتق أو يشيخ، بل يشعر المؤمن أن كل شيء كأنه جديد يراه لأول مرة ويفرح به. فرؤيه الله لا تشبع النفس. بل يزداد الإنسان شهوة لرؤيه الله ومعرفته وإكتشاف محبته ومجده والنظر إليه والسجود له وهذا يمتد

إلى ما لا نهاية أكتب فإن هذه الأقوال صادقة وأمينة = ربما لا يصدق الإنسان أن الله أعد له كل هذه الأفراح لذلك يؤكد الله لنا صدق هذه الأقوال.

آية 6 "ثم قال لي قد تم أنا هو الالف والياء البداية والنهاية أنا اعطي العطشان من ينبوع ماء الحياة مجانا".

قد تم = كل ما وعد به الله قد تم. فالله قد أعد بيت الزجاجية، وتم الزمان لتدخل العروس له وتكون في أفراح وأمجاد ابدية.

أنا هو الالف والياء البداية والنهاية = انظر تفسير آية (رؤ1:8) أنا أصل كل الأشياء وستؤول إلى كل الأشياء.

أنا أعطي العطشان من ينبوع ماء الحياة = ينبوع ماء الحياة هو إشارة للروح القدس. وهذا هو نفس ما قاله السيد المسيح للسامري (يو4:10).

وراجع أيضا (يو7:37-39). والله يعطى الروح القدس للعطشان ليرويه أى من يشعر بالإحتياج فيطلب، فالله يعطى الروح القدس للذين يسألونه (لو11:13).

مجانا = 1) لأن المسيح دفع الثمن بدمه 2) يستحيل أن نقدر على الثمن

قصة:- صنعوا دواء لمرض خطير في إنجلترا تكلّف 700 مليون جنيه إسترليني وصنعوا منه ما يكفي لعلاج شخص واحد وأرادوا تجربته، وجاءت لهم إمرأة، إبنتها مصاب بهذا المرض ليجربوا فيه الدواء، وشفى الولد وسألت عن الثمن فقالوا لها أنه مجانا لأن السيدة ستعجز عن دفع الثمن لأنه باهظ. فهل نستطيع نحن أن ندفع ما يقابل دم المسيح.

آية 7 "من يغلب يرث كل شيء و أكون له الها و هو يكون لي ابنا".

من يغلب = حقا لا يوجد ما يساوى دم المسيح، ولكن الروح القدس، وميراث السماء لا يعطي إلا لمن يجاهد ويغلب ولا يتکاسل، وماذا يعطى الغالب؟

يرث كل شيء = يرث الله يرث مع المسيح (روم 8:17) فإكيليل البر لا يوضع سوى لمن جاهد للجهاد الحسن وأكمل السعي (تى 4:7).

وهذا من تفسير ابونا انطونيوس فكري واضيف فقط ملحوظه وسؤال

الله هو الذي سيسكن مع ابناءه وهو الذي سيمسح كل دمعه وهو الجالس على العرش وهو المتكلم مع يوحنا وهو الالف والياء وهو البداية والنهاية وهو ينبوع الحياة وهو الاله وكل هذا يقول عن نفسه الذي يتكلم مع يوحنا وهو يسوع المسيح . فهل كل هذا وصف لبشر ولا دليل يؤكد الوهيته ؟

22: 8 و انا يوحا الذي كان ينظر و يسمع هذا و حين سمعت و نظرت خررت لاسجد امام

رجلی الملک الذي كان يريني هذا

22: 9 فقال لي انظر لا تفعل لاني عبد معك و مع اخوتك الانبياء و الذين يحفظون اقوال هذا

الكتاب اسجد لله

22: 10 و قال لي لا تختم على اقول نبوة هذا الكتاب لان الوقت قريب

22: 11 من يظلم فليظلم بعد و من هو نجس فليتنجس بعد و من هو بار فليتبرر بعد و من هو

مقدس فليتقدس بعد

22: 12 و ها انا اتي سريعا و اجرتني معي لاجاري كل واحد كما يكون عمله

22: 13 انا الالف و الياء البداية و النهاية الاول و الآخر

واخير رد سريع دون احتاج ادخل في اثبات معنى كلمة الملك لأن لا اعتقاد يوجد داعي لذلك

وردي هو ان المتكلم من العدد الثامن هو الملك الذي له مهمة محددة وهو ان يري يوحا هذا

المشهد (الملك الذي كان يريني هذا ) لكن الذي يعلن النبوه ليوحا هو الله . والدليل ان املاك

كان مسؤوال ان يري يوحا هو (21: 9 ثم جاء الي واحد من السبعة الملائكة الذين معهم

السبعة الجامات المملوة من السبع الضربات الاخيرة و تكلم معى قائلًا هلم فاريك العروس امراة

الخروف ) اما المتكلم في العدد العاشر (22: 10 و قال لي لا تختم على اقول نبوة هذا الكتاب

لان الوقت قريب ) فهو الله هو نفسه المتكلم في (21: 7 من يغلب يرث كل شيء و اكون له

الها و هو يكون لي ابنا 21: 8 و اما الخائفون و غير المؤمنين و الرجسون و القاتلون و الزناة و السحرة و عبدة الاوثان و جميع الكذبة فنصيبهم في البحيرة المتقدة بنار و كبريت الذي هو الموت الثاني )

وباي منطق نقبل ان ملاك يقول عن نفسه (22: 12 و ها انا اتي سريعا و اجريتني معي لاجاري كل واحد كما يكون عمله 22: 13 انا الالف و الياء البداية و النهاية الاول و الآخر)

فلا داعي للمحاولة بتغيير معنى الاعداد الواضح وتغيير صفة المتكلم وخاصة ان الملاك رفض ان يسجد يوحنا له واما السيد المسيح الكائن علي الكل لها مباركا فهو قبل سجود يوحنا في آيات 17،18 " فلما رأيته سقطت عند رجليه كميت فوضع يده اليمنى على قائلالي لا تخف انا هو الاول و الآخر. و الحي و كنت ميتا و ها انا حي الى ابد الابدين امين و لي مفاتيح الهاوية و الموت".

وموضوع بكر كل خليقه وايضا البكر من الاموات وبدا خليقة الله وهو يتكلم عن ادم الجديد وهو جسد المسيح (البكر من الاموات وهنا يوضح العلاقة الجسدية بيننا وبين السيد المسيح الذي هو بكرنا بالجسد ((1 كو 15:23) فكما قام المسيح سنقوم، فنحن نستمد قيامتنا منه). قد تم الرد عليه كثيرا جدا فما الداعي للتكرار وليس له علاقة بما نتكلم عنه هنا

ولكن اكتفي بتوسيع ما جاء في

5: وَمِنْ يَسُوعَ الْمَسِيحِ الشَّاهِدِ الْأَمِينِ الْبَكْرِ مِنَ الْأَمْوَاتِ وَرَئِيسِ مُلُوكِ الْأَرْضِ الَّذِي أَحْبَبَنَا وَ

قَدْ غَسلَنَا مِنْ خَطَايَانَا بِدَمِهِ

وَالْتَّحْلِيلُ الْغَوِيُّ لَهَا

رَؤْ-1-5: وَمِنْ يَسُوعَ الْمَسِيحِ الشَّاهِدِ الْأَمِينِ، الْبَكْرِ مِنَ الْأَمْوَاتِ، وَرَئِيسِ مُلُوكِ الْأَرْضِ. الَّذِي  
أَحَبَّنَا، وَقَدْ غَسَّلَنَا مِنْ خَطَايَانَا بِدَمِهِ،

καὶ απὸ ιησοῦ χριστοῦ ὁ μαρτυς ὁ πιστος ὁ πρωτοτοκος τῶν νεκρῶν καὶ  
οἱ αρχων τῶν βασιλεων τῆς γῆς τῷ αγαπωντὶ ημας καὶ λυσαντὶ ημας εκ  
τῶν αμαρτιῶν ημων ἐν τῷ αἰματί αὐτοῦ

الأصل اليوناني	رقم سترونخ	اللفظ	الترجمة الصوتية	الترجمة العربية
ἀγαπάω		ag-ap-ah'-o	agapaō	
αἷμα		hah'ee-mah	aima	
ἀμαρτία		ham-ar-tee'-ah	hamartia	
ἀρχων		ar'-khone	archōn	
αὐτοῦ		how-too'	hautou	
βασιλεύς		bas-il-yooce'	basileus	

<b>γῆ</b>		<b>ghay</b>	<b>gē</b>	
<b>Ιησοῦς</b>		<b>ee-ay-sooce'</b>	<b>Iēsous</b>	
<b>λούω</b>		<b>loo'-o</b>	<b>louō</b>	
<b>μάρτυς</b>		<b>mar'-toos</b>	<b>martus</b>	
<b>νεκρός</b>		<b>nek-ros'</b>	<b>nekros</b>	
<b>πιστός</b>		<b>pis-tos'</b>	<b>pistos</b>	
<b>πρωτοτόκος</b>		<b>pro-tot-ok'-os</b>	<b>prōtotokos</b>	
<b>Χριστός</b>		<b>khris-tos'</b>	<b>Christos</b>	

## G758

**ἀρχῶν (archōn)**

**ar'-khone**

**Present participle of G757; a *first* (in rank or power): - chief (ruler)**

**magistrate prince ruler.**

**ruler , rulers , prince , chief , ruler's , princes , magistrate ,**

عدد المرات التي وردت فيها 37 وردت هذه الكلمة في الآيات التالية:

( □اع ) 7 - هَذَا مُوسَى الَّذِي أَنْكَرُوهُ قَاتِلِينَ: مَنْ أَقَمَكَ رَئِيسًا وَقَاضِيًّا؟ هَذَا أَرْسَلَهُ اللَّهُ

رَئِيسًا وَفَادِيًّا بِيَدِ الْمَلَكِ الَّذِي ظَهَرَ لَهُ فِي الْعُلَيْقَةِ .

( □اع ) 8 - حِينَئِذٍ امْتَلَأَ بُطْرُسُ مِنَ الرُّوحِ الْقُدْسِ وَقَالَ لَهُمْ: ((يَا رُؤَسَاءَ الشَّعْبِ وَشَيْوخِ

إِسْرَائِيلِ

( □يو ) 1 - 3 - كَانَ إِنْسَانٌ مِنَ الْفَرِيَسِيِّينَ اسْمُهُ نِيقوْدِيمُوسُ، رَئِيسٌ لِلْيَهُودِ .

( □رؤ ) 5 - 1 - وَمَنْ يَسْوُعَ الْمَسِيحَ الشَّاهِدَ الْأَمِينِ، الْبِكْرِ مِنَ الْأَمْوَاتِ، وَرَئِيسٌ مُلُوكِ الْأَرْضِ .

الَّذِي أَحَبَّنَا، وَقَدْ غَسَّلَنَا مِنْ خَطَايَانَا بِدَمِهِ ،

( □اع ) 5 - 4 - وَحَدَثَ فِي الْغَدَرِ أَنَّ رُؤَسَاءَهُمْ وَشَيْوخَهُمْ وَكَتَبَتَهُمْ اجْتَمَعُوا إِلَى أُورُشَلَيمَ

( □لو ) 1 - 14 - وَإِذْ جَاءَ إِلَى بَيْتِ أَحَدٍ رُؤَسَاءِ الْفَرِيَسِيِّينَ فِي السَّبَّتِ لِيَأْكُلَ خُبْزًا ، كَانُوا

يُرَاقِبُونَهُ .

( □مت ) 18 - 9 - وَفِيمَا هُوَ يُكَلِّمُهُمْ بِهَذَا إِذَا رَئِيسٌ قَدْ جَاءَ فَسَجَدَ لَهُ قَاتِلًا: ((إِنَّ ابْنَتِي الْآنَ

مَاتَتْ ، لَكِنْ تَعَالَ وَضَعْ يَدَكَ عَلَيْهَا فَتَحْيَا .))

( □اع ) 27 - 7 - فَالَّذِي كَانَ يَظْلِمُ قَرِيبَهُ دَفَعَهُ قَاتِلًا: مَنْ أَقَامَكَ رَئِيسًا وَقَاضِيًّا عَلَيْنَا؟

( □اع )) ( 35 - 7 - هَذَا مُوسَى الَّذِي أَنْكَرُوهُ قَائِلِينَ: مَنْ أَقَامَكَ رَئِيسًا وَقَاضِيًّا؟ هَذَا أَرْسَلَهُ اللَّهُ رَئِيسًا وَفَادِيًّا بِيَدِ الْمَلَكِ الَّذِي ظَهَرَ لَهُ فِي الْعُلَيْقَةِ .

( □اع ( 5 - 23 - فَقَالَ بُولُسُ: ((لَمْ أَكُنْ أَعْرِفُ أَيُّهَا الْإِخْوَةُ أَنَّهُ رَئِيسٌ كَهْنَةٌ لِأَنَّهُ مَكْتُوبٌ: رَئِيسٌ شَعْبٍ لَا تَقُلْ فِيهِ سُوءًا.))

( □لو ( 41 - 8 - وَإِذَا رَجُلٌ اسْمُهُ يَأِيرُسُ قَدْ جَاءَ وَكَانَ رَئِيسَ الْمَجْمَعِ فَوَقَعَ عِنْدَ قَدَمَيْ يَسُوعَ وَطَلَبَ إِلَيْهِ أَنْ يَدْخُلَ بَيْتَهُ

( □مر ( 22 - 3 - وَأَمَّا الْكِتَابُ الَّذِينَ نَزَّلُوا مِنْ أُورْشَلَيمَ فَقَالُوا: ((إِنَّ مَعَهُ بَعْزَبُولَ! وَإِنَّهُ بِرَئِيسِ الشَّيَاطِينِ يُخْرِجُ الشَّيَاطِينَ.))

( □اف ( 2 - 2 - الَّتِي سَلَكْتُمْ فِيهَا قَبْلًا حَسَبَ دَهْرِ هَذَا الْعَالَمِ، حَسَبَ رَئِيسِ سُلْطَانِ الْهَوَاءِ، الرُّوحُ الَّذِي يَعْمَلُ الآنَ فِي أَبْنَاءِ الْمُعْصِيَةِ،

( □اع ( 26 - 4 - قَامَتْ مُلُوكُ الْأَرْضِ وَاجْتَمَعَ الرُّؤَسَاءُ مَعًا عَلَى الرَّبِّ وَعَلَى مَسِيحِهِ .

( □رو ( 3 - 13 - فَإِنَّ الْحُكَمَاءِ لَيْسُوْا خَوْفًا لِلأَعْمَالِ الصَّالِحةِ بَلْ لِلشَّرِّيرَةِ. أَفَتُرِيدُ أَنْ لَا تَخَافَ السُّلْطَانَ؟ افْعُلِ الصَّالِحَ فَيَكُونَ لَكَ مَدْحُّ مِنْهُ

( □لو ( 18 - 18 - وَسَأَلَهُ رَئِيسٌ قَائِلًا: ((أَيُّهَا الْمُعْلَمُ الصَّالِحُ ، مَاذَا أَعْمَلُ لِأَرِثَ الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ؟))

( □مت ( 34 - 9 - أَمَّا الْفَرِّيسِيُّونَ فَقَالُوا: ((بِرَئِيسِ الشَّيَاطِينِ يُخْرِجُ الشَّيَاطِينَ.))!

( □ لو ( 15 - 11 - وَأَمَّا قَوْمٌ مِنْهُمْ فَقَالُوا : ((بِعَذَنْبُولَ رَئِيسِ الشَّيَاطِينِ يُخْرِجُ الشَّيَاطِينَ . ))

( □ اع ) ( 17 - 3 - وَالآنَ أَيُّهَا الْإِخْرَوَةُ أَنَا أَعْلَمُ أَنْكُمْ بِجَهَالَةِ عَمِلْتُمْ كَمَا رُؤْسَاؤُكُمْ أَيْضًا .

( □ اع ( 5 - 14 - فَمَا حَصَلَ مِنَ الْأَمْمِ وَالْيَهُودِ مَعَ رُؤَسَائِهِمْ هُجُومٌ لِيَبْغُوا عَلَيْهِمَا وَيَرْجُمُوهُمَا

( □ مت ( 23 - 9 - وَلَمَّا جَاءَ يَسُوعُ إِلَى بَيْتِ الرَّئِيسِ ، وَنَظَرَ الْمُزَمِّرِينَ وَالْجَمْعَ يَضْجُونَ ،

( □ اع ( 27 - 13 - لَأَنَّ السَّاكِنِينَ فِي أُورُشَلَيمَ وَرُؤَسَاءُهُمْ لَمْ يَعْرِفُوا هَذَا . وَأَقْوَالُ الْأَنْبِيَاءِ الَّتِي تُقْرَأُ كُلُّ سَبْتٍ تَمَمُّوْهَا إِذْ حَكَمُوا عَلَيْهِ .

( □ لو ( 20 - 24 - كَيْفَ أَسْمَهُ رُؤَسَاءُ الْكَهْنَةِ وَحُكَّامُنَا لِقَضَاءِ الْمَوْتِ وَصَلْبَوْهُ .

( 1) □ كور ( 8 - 2 - الَّتِي لَمْ يَعْلَمُهَا أَحَدٌ مِنْ عُظَمَاءِ هَذَا الدَّهْرِ لَأَنَّ نَوْ عَرَفُوا لَمَا صَلَبُوا رَبَّ الْمَجْدِ .

( □ لو ( 13 - 23 - فَدَعَا بِيَلَاطْسُ رُؤَسَاءَ الْكَهْنَةِ وَالْعُظَمَاءِ وَالشَّعْبَ ،

( □ لو ( 35 - 23 - وَكَانَ الشَّعْبُ وَاقِفِينَ يَنْتَظِرُونَ ، وَالرُّؤَسَاءُ أَيْضًا مَعَهُمْ يَسْخَرُونَ بِهِ قَائِلِينَ : ((خَلَصَ آخَرِينَ ، فَلَيُخْلَصْ نَفْسَهُ إِنْ كَانَ هُوَ الْمَسِيحُ مُخْتَارَ اللَّهِ . )) !

( □ يو ( 48 - 7 - أَعْلَمُ أَحَدًا مِنَ الرُّؤَسَاءِ أَوْ مِنَ الْفَرِّيَسِيِّينَ آمَنَ بِهِ ؟

( □ يو ( 26 - 7 - وَهَا هُوَ يَكَلُّ جِهَارًا وَلَا يَقُولُونَ لَهُ شَيْئًا ! أَعْلَمُ الرُّؤَسَاءَ عَرَفُوا يَقِينًا أَنَّ هَذَا هُوَ الْمَسِيحُ حَقًّا ؟

( □اع ( 19 - 16 - فَلَمَّا رَأَى مَوَالِيهَا أَنَّهُ قَدْ خَرَجَ رَجَاءً مَكْسِبِهِمْ أَمْسَكُوا بُولُسَ وَسِيلَا وَجَرُوهُمَا إِلَى السُّوقِ إِلَى الْحُكْمِ .

( □مت ( 24 - 12 - أَمَّا الْفَرِيسِيُونَ فَلَمَّا سَمِعُوا قَالُوا ) : هَذَا لَا يُخْرِجُ الشَّيَاطِينَ إِلَّا بِعَذَابٍ  
رَئِيسِ الشَّيَاطِينِ . ))

( □كور ( 6 - 2 - لَكِنَّنَا نَتَكَلَّمُ بِحِكْمَةٍ بَيْنَ الْكَامِلِينَ وَلَكِنْ بِحِكْمَةٍ لَيْسَتْ مِنْ هَذَا الدَّهْرِ وَلَا مِنْ عُظَمَاءِ هَذَا الدَّهْرِ الَّذِينَ يُبْطِلُونَ .

( □يو ( 42 - 12 - وَلَكِنْ مَعَ ذَلِكَ آمَنَ بِهِ كَثِيرُونَ مِنَ الرُّؤَسَاءِ أَيْضًا، غَيْرَ أَنَّهُمْ لِسَبَبِ الْفَرِيسِيِّينَ لَمْ يَعْتَرِفُوا بِهِ، لِلَّا يَصِيرُوا خَارِجَ الْمَجْمَعِ،

( □يو ( 30 - 14 - لَا نَتَكَلَّمُ أَيْضًا مَعَكُمْ كَثِيرًا، لَأَنَّ رَئِيسَ هَذَا الْعَالَمِ يَأْتِي وَلَيْسَ لَهُ فِي شَيْءٍ .

( □يو ( 11 - 16 - وَأَمَّا عَلَى دِينُونَةِ فَلَانَ رَئِيسَ هَذَا الْعَالَمِ قَدْ دِينَ.

( □يو ( 31 - 12 - أَلَآنَ دِينُونَةُ هَذَا الْعَالَمِ. أَلَآنَ يُطْرَحُ رَئِيسُ هَذَا الْعَالَمِ خَارِجاً .

( □مت ( 25 - 20 - فَدَعَاهُمْ يَسُوعُ وَقَالَ : ( أَنْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّ رُؤَسَاءَ الْأُمَمِ يَسُودُونَهُمْ ، وَالْعَظَمَاءَ يَتَسَلَّطُونَ عَلَيْهِمْ .

( □لو ( 58 - 12 - حِينَما تَذَهَّبُ مَعَ خَصْمِكَ إِلَى الْحَاكِمِ ، ابْذُلِ الْجَهْدَ وَأَنْتَ فِي الطَّرِيقِ لِتَخَلَّصَ مِنْهُ ، لِلَّا يَجْرِيكَ إِلَى الْقَاضِيِّ ، وَيُسْلِمُكَ الْقَاضِيُّ إِلَى الْحَاكِمِ ، فَيُأْفِيكَ الْحَاكِمُ فِي السَّجْنِ

وَكُلُّهَا تَعْنِي الرَّئِيسِ

وأكتفي بهذا الان

## البدء واثبات لاهوته

الشبهة

هل حقاً أن ( في البدء كانت الكلمة ) اثبات الوهية ؟؟؟؟

. ان قوله ( في البدء ) كما يحتمل الأزل ، يحتمل غيره ، كما هو وارد في سفر التكوين 1 : 1 [

]

(أ) ( في البدء خلق الله السموات والأرض ) . أي في أول التكوين أو الخلق لا في الأزل.

(ب) وكما في قوله في إنجيل متى اصلاح 8 ( ولكن من البدء لم يكن هذا ) . أي من عهد الزيجة . لا في الأزل.

(ج) وكما في قوله في إنجيل لوقا [ 1 : 2 ] : ( كما سلمها إلينا الذين كانوا منذ البدء ) أي من أول خدمة المسيح لا في الأزل.

( د ) وكما في قوله في إنجيل يوحنا [ 6 : 64 ] : ( لأن يسوع من البدء علم من هم الذين لا يؤمنون ) أي من ابتداء خدمته وإتيان التلاميذ إليه لا في الأزل.

( ه ) وكما في قوله في إنجيل يوحنا [ 8 : 44 ] : ( ذاك كان قاتلاً للناس من البدء (أي منذ خلق الإنسان الأول لا من بدء نفسه ، لأنه كان في البدء ملك نور.

( و ) وكما في رسالة يوحنا الأولى [ 2 : 7 ] قوله : ( بل وصيته قيمة كانت عندكم من البدء ) . أي أشار به إلى بداعه إيمانهم بال المسيح.

( ز ) وكما في قوله في إنجيل يوحنا [ 4 : 16 ] : ( ولم أقل لكم من البداعه لأنني كنت معكم ) .  
أي من بداعه خدمته . لا من الأزل.

( ح ) وكما في رسالة يوحنا الأولى [ 2 : 5 ] قوله : ( والآن أطلب منك بالبرية لا كأنني أكتب إليك وصية جديدة بل كانت عندنا من البدء ) أي منذ سمعنا الانجيل . لا منذ الأزل

ولكي لا نرتاب في هذه النتيجة فقد أخبرنا ربنا بقوله:

{إِنَّ مَثَلَ عِيسَى عِنْدَ اللَّهِ كَمَثَلِ آدَمَ خَلَقَهُ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ قَالَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ} آل عمران 59

ولأن الكتاب المقدس يقول في البدء كانت الكلمة ، فهو يثبت أن عيسى لم يكن شيء قبل الكلمة  
كن و بهذا فهو مخلوق ، لا خالق ولا مساوي ، لأن الله لم يكن يوماً كلمة ليكون مجسماً و لم

تضاركة الكلمة في شيء حتى

تشارکه الأذلية

## الرد

لغويا

معاني الكلمات

عربي

معاجم اللغة العربية

بدء

معجم المحيط

**البداء** : مصـ.-: أول كل شيء؛ فعلته بدءاً وأول بدء وبداية ذي بدء، أي قبل كل شيء،

وفعلته عوداً على بدء ، أي مرة بعد أخرى.-: النشأة الأولى؛ بدء الخليقة.-: الأول في السيادة

والتقدم.

الغنى

**بدء** - ج: أبْدَاءٌ. [ب د أ]. 1. "فِي الْبَدْءِ كَانَتِ الْكَلِمَةُ" : فِي أَوَّلِ شَيْءٍ إِطْلَاقًا. 2. "كَانَ مُنْتَبِهَا مِنْذُ الْبَدْءِ" : مِنْذُ الْبِدَايَةِ.

3. "بَادِئَ ذِي بَدْءٍ" : أَوَّلًا وَقَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ. 4. "أَفْعَلَهُ عَوْدًا عَلَى بَدْءٍ" : مِنْ أَوَّلِهِ إِلَى آخِرِهِ.

"قَرَأَ الْكِتَابَ مِنْ بَدْءِهِ إِلَى آخِرِهِ".

لسان العرب

**بدأ** (لسان العرب)

في أسماء الله عز وجل المُبْدِئ: هو الذي أَنْشَأَ الأَشْيَاءَ وَاخْتَرَ عَنْهَا ابْتِداءً مِنْ غَيْرِ سَابِقٍ مَثَال.

وَالْبَدْءُ فِعْلُ الشَّيْءِ أَوَّلُهُ، بَدَأَ بِهِ وَبَدَأَهُ يَبْدُؤُهُ بَدْءًا وَأَبْدَاهُ وَابْتَدَاهُ.

ويقالُ: لَكَ الْبَدْءُ وَالْبَدَأُ وَالْبَدَأَةُ وَالْبَدِيَّةُ وَالْبَدَاعَةُ وَالْبَدَاعَةُ بِالْمَدِّ

**بدأ** (الصَّحَّاحُ في اللُّغَةِ)

بَدَأَتُ الشَّيْءَ بَدْءًا: ابْتَدَأْتُ بِهِ، وَبَدَأْتُ الشَّيْءَ: فَعَلْتُهُ ابْتِداءً.

وَبَدَأَ اللَّهُ الْخَلْقَ وَأَبْدَاهُمْ، بِمَعْنَىٰ.

وَنَقُولُ: فَعَلَ ذَلِكَ عَوْدًا وَبَدْءًا، وَفِي عَوْدَهِ وَبَدَائِهِ، وَفِي عَوْدَتِهِ وَبَدَائِتِهِ.

ويقالُ: رَجَعَ عَوْدَهُ عَلَى بَدْئِهِ، إِذَا رَجَعَ فِي الطَّرِيقِ الَّذِي جَاءَ مِنْهُ.

وَفَلَانَ مَا يُبَدِّئُ وَمَا يَعِيدُ، أَيْ مَا يَتَكَلَّمُ بِبَادَئَةٍ وَلَا عَائِدَةٍ.

والباءُ السَّيِّدُ الْأَوَّلُ فِي السِّيَادَةِ، وَالثَّانِيَانُ: الَّذِي يَلِيهِ فِي السُّؤُدُدِ. قَالَ الشَّاعِرُ:

فَكَلْمَةُ بَدَءٍ تُسْتَخَدُ لِلشَّيْءِ المَحْدُودِ وَفَعَالِ مَحْدُودِهِ وَإِيْضًا لَهَا دَلَالَةٌ عَلَى وَقْتِ مَحْدُودٍ وَإِيْضًا لَهَا

دَلَالَةٌ عَلَى مَاقِبِلِ الْوَقْتِ وَالسِّيَادَةِ الْأَوَّلِيِّ الَّتِي لَيْسَ فَوْقَهَا سِيَادَةٌ

ورغم ذلك فالمعنى في العربي غير واضح لانه استخدم كلمة واحدة ( بدء ) للتعبير عن اكثر من معنى ( بداية وقتيه وايضا ماقبل كل شئ )

يوناني

في اللغة اليونانية نجد كلمتين مختلفتين

اولا كلمة في البداء عن السيد المسيح في يوحنا 1:1 في البداء كان الكلمة

قاموس سترونج

ἀρχή

archē

ar-khay'

From [756](#) (properly abstract) a *commencement*, or (concrete) *chief* (in various applications of order, time, place or rank): - beginning, corner, (at the, the) first (estate), magistrate, power, principality, principle, rule.

قاموس ثيلور

G746

ἀρχή

archē

**Thayer Definition:**

1) beginning, origin

2) the person or thing that commences, the first person or thing in a series,

the leader

3) that by which anything begins to be, the origin, the active cause

4) the extremity of a thing

4a) of the corners of a sail

5) the first place, principality, rule, magistracy

قواعد اخری

## Ancient Greek

### [edit] Etymology

- From ἀρχω "I begin" اصل الوجود

### [edit] Pronunciation

- (Classical): IPA: [arkʰɛ:]
- (Koine): IPA: [arcʰe:]
- (Byzantine): IPA: [arç'i]

### [edit] Noun

ἀρχή (genitive ἀρχῆς) f, *first declension*: (arkhē)

- beginning, origin المصدر

2. [sovereignty](#), [dominion](#), [authority](#) المتسلط على البداء

[edit] References

- [LSJ](#)
- [Bauer lexicon](#)

Strong's concordance number: [G746](#)

فملخص معنى الكلمة يوناني

هو بداعية وممكن تستخدم للبداية الوقتيه الزمنية ولكن ايضا تستخدم بمعنى المتسلط على البداء

ومصدر البداء وواجد البداء

وهذا هو السيد المسيح

وتشتمل احيانا معرفه ب او - ان

كلمه اخر يضاف لكلمة ارش لتعني البداء الوقتي

وهي كلمة ابو تستخدم لوحدها وايضا يضاف لكلمة ارشي لتحديد زمن

لوقا

1: 2 كما سلمها اليها الذين كانوا منذ البداء معاينين و خداما للكلمة

ἀπό

apo

apo‘

A primary particle; “off”, that is, *away* (from something near), in various senses (of place, time, or relation; literally or figuratively): - (X here-) **after, ago, at, because of, before, by (the space of), for (-th), from, in, (out) of, off, (up-) on (-ce), since, with.** In composition (as a prefix) it usually denotes *separation, departure, cessation, completion, reversal*, etc.

G575

ἀπό

apo

Thayer Definition:

1) of separation

1a) of local separation, after verbs of motion from a place, i.e. of departing, of fleeing, ...

1b) of separation of a part from the whole

1b1) where of a whole some part is taken

1c) of any kind of separation of one thing from another by which the union or fellowship of the two is destroyed

1d) of a state of separation, that is of distance

1d1) physical, of distance of place

**1d2) temporal, of distance of time**

**2) of origin**

**2a) of the place whence anything is, comes, befalls, is taken**

**2b) of origin of a cause**

**Part of Speech:** preposition

**A Related Word by Thayer's/Strong's Number: a primary particle**

ἀπό

**Definition from Wiktionary, a free dictionary**

Jump to: [navigation](#), [search](#)

[\[edit\]](#) **Ancient Greek**

[\[edit\]](#) **Alternative spellings**

- ἀπύ (Aeolic, Arcadocypriot)
- ἀ-π (a-pu) (Mycenaean)

[\[edit\]](#) **Etymology**

From [Proto-Indo-European](#) \*h<sub>2</sub>epo (“off, away”). Cognates include Sanskrit अप् (ápa, “away, off”), Latin *ab* (“from”), Common Slavic [\\*po](#), and Old English *af* (English *of*).

## [\[edit\]](#) Preposition

ἀπό (apo)

1. [from](#), away from
2. because of, as a result of

## [\[edit\]](#) Usage notes

ἀπό governs the [genitive case](#). As is the case with most Greek prepositions, ἀπό is a versatile word which can take the idiom of a number of English words. To further complicate matters, in [Koine](#) Greek, the distinctions between various prepositions are often blurred, leading to ἀπό fulfilling functions classically reserved for words such as [έκ](#), [ὑπό](#), and [παρά](#).

وتترجم عربي من او منذ وتعني جزء من الكل ( جزء من الزمن اي تحديد زمني للبداية  
المطلقة )

وتحدد معنى ارشي باضافتها لتكون زمن محدد وليس رئيس الزمن

وكلمه اخر يضاف الي ارشي لتحديد معنى الزمن

G1537

έκ, ἐξ

ek ex

*ek, ex*

A primary preposition denoting *origin* (the point whence motion or action proceeds), *from, out* (of place, time or cause; literally or figuratively; direct or remote): - after, among, X are, at betwixt (-yond), by (the means of), exceedingly, (+ abundantly above), for (-th), from (among, forth, up), + grudgingly, + heartily, X heavenly, X hereby, + very highly, in, . . . ly, (because, by reason) of, off (from), on, out among (from, of), over, since, X thenceforth, through, X unto, X vehemently, with (-out). Often used in composition, with the same general import; often of *completion*.

## G1537

έκ / ἐξ

ek / ex

### Thayer Definition:

- 1) out of, from, by, away from

وتسخدم للتحديد فيكون زمن محدد لارشي

ويتضح انه لو انت كلمة ارشي لوحدها تدل اكثر على مصدر الوجود وسلطان الوجود ولكن لو  
اضيف اليها ابو او اكي يبقى محدوده للزمن

والادلة في الايات التي استخدمت ارشي بمعنى زمن مثل التي استشهد بها المشك

(ب) وكما في قوله في إنجيل متى اصحاح 8 (ولكن من البدء لم يكن هذا) . أي من عهد  
الزيجة . لا في الأزل.

(GNB) λέγει αὐτοῖς· ὅτι Μωϋσῆς πρὸς τὴν σκληροκαρδίαν ὑμῶν  
ἐπέτρεψεν ὑμῖν ἀπολῦσαι τὰς γυναικας ὑμῶν· ἀπ' ἀρχῆς δὲ οὐ γέγονεν  
οὕτω.

(ج) وكما في قوله في إنجيل لوقا [ 1 : 2 ] : ( كما سلمها إلينا الذين كانوا منذ البدء ) أي  
من

أول خدمة المسيح لا في الأزل.

(GNB) καθὼς παρέδοσαν ἡμῖν οἱ ἀπ' ἀρχῆς αὐτόπται καὶ ὑπηρέται  
γενόμενοι τοῦ λόγου,

(د) وكما في قوله في إنجيل يوحنا [ 6 : 64 ] : ( لأن يسوع من البدء علم من هم الذين لا  
يؤمنون ) أي من ابتداء خدمته وإتيان التلاميذ إليه لا في الأزل.

(GNT) ἀλλ' είσιν ἐξ ὑμῶν τινες οἵ οὐ πιστεύουσιν. ἢδει γάρ **ἐξ ἀρχῆς** δὲ Ἰησοῦς τίνες είσιν οἱ μὴ πιστεύοντες καὶ τίς ἔστιν ὁ παραδώσων αὐτόν

(ه) وكما في قوله في إنجيل يوحنا [ 8 : 44 ] : ( ذاك كان قاتلاً للناس من البداء ) أي منذ

خلق الإنسان الأول لا من بدء نفسه ، لأنّه كان في البداء ملأ نور.

(GNT) ὑμεῖς ἐκ τοῦ πατρὸς τοῦ διαβόλου ἔστε, καὶ τὰς ἐπιθυμίας τοῦ πατρὸς ὑμῶν θέλετε ποιεῖν. ἐκεῖνος ἀνθρωποκτόνος ἦν **ἀπ' ἀρχῆς** καὶ ἐν τῇ ἀληθείᾳ οὐχ ἔστηκεν, δτι οὐκ ἔστιν ἀλήθεια ἐν αὐτῷ· δταν λαλῆ τὸ ψεῦδος, ἐκ τῶν ίδίων λαλεῖ, δτι ψεύστης ἔστι καὶ ὁ πατήρ αὐτοῦ.

(و) وكما في رسالة يوحنا الأولى [ 2 : 7 ] قوله : ( بل وصيته قديمة كانت عندكم من البداء )

. أي أشار به إلى بداعه إيمانهم بال المسيح.

(GNT) Ἀδελφοί, οὐκ ἐντολὴν καινὴν γράφω ὑμῖν, ἀλλ' ἐντολὴν παλαιὰν, ἦν εἶχετε ἀπ' ἀρχῆς· η ἐντολὴ η παλαιά ἔστιν ὁ λόγος ὃν ἡκουύσατε **ἀπ' ἀρχῆς**.

(ز) وكما في قوله في إنجيل يوحنا [ 4 : 16 ] : ( ولم أقل لكم من البداء لأنّي كنت معكم )

أي من بداعه خدمته . لا من الأزل.

(GNT) ἀλλὰ ταῦτα λελάληκα ὑμῖν ἵνα δταν ἔλθῃ η ὕρα, μνημονεύητε αὐτῶν δτι ἐγὼ εἶπον ὑμῖν. ταῦτα δὲ ὑμῖν **ἐξ ἀρχῆς** οὐκ εἶπον, δτι μεθ' ὑμῶν ἥμην.

(ح) وكما في رسالة يوحنا الأولى [ 2 : 5 ] قوله : ( والآن أطلب منك بالبرية لا كأنّي أكتب

إليك وصية جديدة بل كانت عندنا من البداء ) أي منذ سمعنا الانجيل . لا منذ الازل

(GNT) καὶ νῦν ἐρωτῶ σε, κυρία, οὐχ ως ἐντολὴν γράφων σοι καινὴν, ἀλλὰ ην εἶχομεν **ἀπ' ἀρχῆς**, ἵνα ἀγαπῶμεν ἀλλήλους.

ولكن الآيات التي تستخدم ارشي بمعنى سلط او مصدر الزمن ( خالق الزمن )

يوحنا 1:1

فِي الْبَدْءِ كَانَ الْكَلِمَةُ وَالْكَلِمَةُ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ وَكَانَ الْكَلِمَةُ اللَّهُ. (SVD)

(GNT) Ἐν ἀρχῇ ἦν ὁ Λόγος, καὶ ὁ Λόγος ἦν πρὸς τὸν Θεόν, καὶ Θεὸς ἦν ὁ Λόγος.

وتعني الكلمة خالق وواحد ومصدر الزمان

Col 1:18

وَهُوَ رَأْسُ الْجَسَدِ: الْكَنِيسَةِ. الَّذِي هُوَ الْبِدَاعَةُ، بِكُرْرٍ مِنَ الْأَمْوَاتِ، لَكِيْ يَكُونَ هُوَ مُتَقدِّمًا فِي كُلِّ شَيْءٍ. (SVD)

(GNT) καὶ αὐτός ἐστιν ἡ κεφαλὴ τοῦ σώματος, τῆς ἑκιλησίας· ὃς ἐστιν ἀρχή, πρωτότοκος ἐκ τῶν νεκρῶν, ἵνα γένηται ἐν πᾶσιν αὐτὸς πρωτεύων,

Rev 1:8

أَنَا هُوَ الْأَلْفُ وَالْيَاءُ، الْبِدَاعَةُ وَالنَّهَايَةُ، يَقُولُ الرَّبُّ الْكَائِنُ وَالَّذِي كَانَ وَالَّذِي يَأْتِي، الْقَادِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ. (SVD)

(GNT-TR) εγώ εἰμι το α καὶ το ω αρχη καὶ τελος λεγει ο κυριος ο ων καὶ ο ην καὶ ο ερχομενος ο παντοκρατωρ

Rev 3:14

وَأَكْتُبْ إِلَى مَلَكِ كَنِيسَةِ التَّاوُدِكِيَّينَ: «هَذَا يَقُولُهُ الْأَمِينُ، الشَّاهِدُ الْأَمِينُ الصَّادِقُ، بَدَاءَةُ خَلِيقَةِ اللهِ.

(GNT) Καὶ τῷ ἀγγέλῳ τῆς ἐν Λαοδικείᾳ ἐκκλησίᾳ γράψον· τάδε λέγει ὁ ἀμήν, ὁ μάρτυς ὁ πιστὸς καὶ ἀληθινός, η ἀρχὴ τῆς κτίσεως τοῦ Θεοῦ·

**Rev 21:6**

ثمَّ قالَ لِي: «قَدْ تَمَ! أَنَا هُوَ الْأَلْفُ وَالْيَاءُ، الْبِدَائِيَّةُ وَالنَّهَايَةُ. أَنَا أَعْطِي الْعَطْشَانَ مِنْ يَتَبَعُ مَاءَ الْحَيَاةِ مَجَانًا.

(GNT) καὶ εἶπε μοι γέγοναν. ἐγώ τὸ Α καὶ τὸ Ω, η ἀρχὴ καὶ τὸ τέλος. ἐγὼ τῷ διψῶντι δώσω ἐκ τῆς πηγῆς τοῦ ὕδατος τῆς ζωῆς δωρεάν

**Rev 22:13**

أَنَا الْأَلْفُ وَالْيَاءُ، الْبِدَائِيَّةُ وَالنَّهَايَةُ، الْأَوَّلُ وَالآخِرُ».

(GNT) ἐγὼ τὸ Α καὶ τὸ Ω, ὁ πρῶτος καὶ ὁ ἔσχατος, ἀρχὴ καὶ τέλος.

امثلة على ان كلمة ارشي تستخدم بمعنى القوه

**Luk 20:20**

فَرَأَقُوا وَأَرْسَلُوا جَوَاسِيسَ يَتَرَاعَونَ أَنَّهُمْ أَبْرَارٌ لِكَيْ يُمْسِكُوهُ بِكَلِمَةٍ حَتَّى يُسْلِمُوهُ إِلَى حُكْمِ الْوَالِي وَسُلْطَانِهِ.

(GNT) Καὶ παρατηρήσαντες ἀπέστειλαν ἐγκαθέτους, ὑποκρινομένους ἐαυτοὺς δικαίους εἶναι, ἵνα ἐπιλάβωνται αὐτοῦ λόγου εἰς τὸ παραδοῦναι αὐτὸν τὴν ἀρχὴν καὶ τὴν ἔξουσίαν τοῦ ἡγεμόνος.

**Rom 8:38**

فَإِنَّ مُتَيَّقِّنٌ أَنَّهُ لَا مَوْتٌ وَلَا حَيَاةً وَلَا مَلَائِكَةً وَلَا رُؤْسَاءً وَلَا قُوَّاتٍ وَلَا أُمُورَ حَاضِرَةً  
وَلَا مُسْتَقْبِلَةً

(GNT-TR) πεπεισμαὶ γαρ οτι ουτε θανατος ουτε ζωη ουτε αγγελοι ουτε  
**αρχαι** ουτε δυναμεις ουτε ενεστωτα ουτε μελλοντα

سلطان

1Co 15:24

وَبَعْدَ ذَلِكَ النِّهايَةِ مَتَى سَلَّمَ الْمُلْكَ لِلَّهِ الْأَبِ مَتَى أَبْطَلَ كُلَّ رِيَاسَةٍ وَكُلَّ سُلْطَانٍ وَكُلَّ قُوَّةٍ.  
(GNT) εἶτα τὸ τέλος, ὅταν παραδῷ τὴν βασιλείαν τῷ Θεῷ καὶ Πατρὶ,  
ὅταν καταργήσῃ πᾶσαν ἀρχὴν καὶ πᾶσαν ἔξουσίαν καὶ δύναμιν.

وغيرها الكثير مثل

Rom 8:38, Eph 3:10, Eph 6:12, Col 1:16, Col 2:15, Tit 3:1

وايضا يوحنا 1:1

فِي الْبَدْءِ كَانَ الْكَلِمَةُ وَالْكَلِمَةُ كَانَ عِنْدَ اللَّهِ وَكَانَ الْكَلِمَةُ اللَّهُ.

عبريا

בראשית היה הדבר והדבר היה את האלים ואלהים היה הדבר:

وهي كلمة روشي

و قبل ان اشرحها ابدا اولا باستشهاد المشكك ايضا بالعهد القديم

ان قوله ( في البدء ) كما يحتمل الأزل ، يحتمل غيره ، كما هو وارد في سفر التكوين ١ : ١ ] .

]

(أ) ( في البدء خلق الله السموات والأرض ) . أي في أول التكوين أو الخلق لا في الأزل.

لذلك معنى الكلمات عبريا

الفرق اللغوي في تكوين ١ عدد ١

## H7225

ראשית

rê'shîyth

*ray-sheeth'*

From the same as [H7218](#); the *first*, in place, time, order or rank

(specifically a *firstfruit*): - beginning, chief (-est), first (-fruits, part, time), principal thing.

## H7225

ראשית

rê'shîyth

BDB Definition:

1) first, beginning, best, chief

1a) beginning

1b) first

1c) chief

1d) choice part

فهذه الاية تتكلم عن ترتيب زمني فقط وهو ما ينطبق على ادم

اما عن الله

امثال 8 23

: 23 منذ الازل مسحت منذ البدء منذ اوائل الارض

H7218

רָאשׁ

rô'sh

*roshe*

From an unused root apparently meaning to *shake*; the **head** (as most easily *shaken*), whether literally or figuratively (in many applications, of place, time, rank, etc.): - band, beginning, captain, chapter, chief (-est place, man, things), company, end, X every [man], excellent, first, forefront, ([be-]) head, height, (on) high (-est part, [priest]), X lead, X poor, principal, ruler, sum, top.

**H7218**

**רָאשׁ**

**rô'sh**

**BDB Definition:**

**1) head, top, summit, upper part, chief, total, sum, height, front, beginning**

**1a) head (of man, animals)**

**1b) top, tip (of mountain)**

**1c) height (of stars)**

**1d) chief, head (of man, city, nation, place, family, priest)**

**1e) head, front, beginning**

**1f) chief, choicest, best**

**1g) head, division, company, band**

**1h) sum**

وتاتي بوضوح بمعنى رايس الزمن ورئيس المكان ورئيس كل شئ

وهي نفس الكلمة التي اتت في يوحا 1:1 وتأكد لاهوته

ويؤكد معناه ايضا انها عن سلطان الله من الآيات الاتيه

### Ecc 3:11

صَنَعَ الْكُلَّ حَسَنًا فِي وَقْتِهِ وَأَيْضًا جَعَلَ الْأَبْدِيهَ فِي قَبْرِهِمُ التِّي بِلَا هَا لَا يُدْرِكُ الْإِنْسَانُ (SVD)  
الْعَمَلُ الَّذِي يَعْمَلُهُ اللَّهُ مِنَ الْبِدَايَةِ إِلَى النَّهَايَةِ.

אתה הכל עשה יפה בעתו גם את-העולם נתן בלבם מבלתי אשר לא-ימצא האדם (HOT)  
את-המעשה אשר-עשה האלים **מראש** ועד-סוף:

### Isa 41:4

مَنْ فَعَلَ وَصَنَعَ دَاعِيًّا الْأَجْيَالَ مِنَ الْبَدْءِ؟ أَنَا الرَّبُّ الْأَوَّلُ وَمَعَ الْآخِرِينَ أَنَا هُوَ. (SVD)  
מי-פעל ועשה קרא הדרות **מראש** אני יהוה ראשון ואת-אחרנים אני-הוא: (HOT)

وايضا دليل على مكانته

### Job 22:12

[هُوَذَا اللَّهُ فِي عُلُوِّ السَّمَاوَاتِ. وَانْظُرْ رَأْسَ الْكَوَافِرِ مَا أَعْلَاهُ.] (SVD)  
הלא-אלוה גבה שמי וראה **ראש** כוכבים כי-רמו: (HOT)

واليات اخري ايضا كثيرة

ولهذا في الترجمة السبعينية للامثال

8: 23 منذ الازل مسحت منذ البدء منذ اوائل الارض

(LXX) πρὸ τοῦ αἰῶνος ἐθεμελίωσέν με ἐν ἀρχῇ,

استخدم كلمة ارشي معرفه بان كما قلت سابقا التي تدل على سلطانه

فيكون الترجمه السبعينية لبداية الله في امثال هي كلمة ارشي المعرفه التي تدل على خالق

الزمن

وايضا الترجمه العبرية لكلمة في البدء في يوحنا الداله على لاهوت المسيح هي كلمة روشي

التي تدل على انه رئيس الزمن

التحليل الداخلي

الاعداد كامله

الكلمه رئيس البدايه وواجهها كان عند الله ( فهل يصلح ان يقال علي بشر انه عند الله ؟ ) ولو

شك احد في وادعي انه يعني في عقله او فكره او غيرها من المحاولات للتشكيك يقف امامه

باقي العدد الواضح قائل و كان الكلمه الله ( هل يطلق علي بشر انه الله ؟ )

وبافي الاعداد التي قراءتها تكفي بدون اي شرح لانها غنية عن الشرح

1: 2 هذا كان في البدء عند الله

1: 3 كل شيء به كان و غيره لم يكن شيء مما كان

1: 4 فيه كانت الحياة و الحياة كانت نور الناس

1: 5 و النور يضيء في الظلمة و الظلمة لم تدركه

1: 6 كان انسان مرسلا من الله اسمه يوحنا

1: 7 هذا جاء للشهادة ليشهد للنور لكي يؤمن الكل بواسطته

1: 8 لم يكن هو النور بل ليشهد للنور

1: 9 كان النور الحقيقي الذي ينير كل انسان اتيانا الى العالم

1: 10 كان في العالم و كون العالم به و لم يعرفه العالم

1: 11 الى خاصته جاء و خاصته لم تقبله

1: 12 و اما كل الذين قبلوه فاعطاهم سلطانا ان يصيروا اولاد الله اي المؤمنون باسمه

1: 13 الذين ولدوا ليس من دم و لا من مشيئة جسد و لا من مشيئة رجل بل من الله

14: و الكلمة صار جسدا و حل بيننا و رأينا مجده مجدا كما لوحيد من الآب مملوءا نعمة و

حقا

واخيرا اقوال الآباء والمعنى الروحي من تفسير ابونا تادرس يعقوب ماطي

## 1. الكلمة الإلهي

يبداً الإنجيل بحسب القديس يوحنا بافتتاحية أو مقدمة تختلف عن افتتاحية بقية الأنجليل الإزائية. افتتاحية مرقس الرسول تقدم وصفاً للقديس يوحنا المعمدان و عمله كملكٍ يهبي الطريق أمام السيد المسيح الذي طالما اشتهر الآباء والأبياء أن يروا يوم مجئه. وافتتاحية متى البشير تقدم تسلسل يسوع المسيح عن إبراهيم، وقصة ميلاده بكونه الملك الفريد الذي جاء ليقيم مملكة داود الساقطة، ويجعل من مؤمنيه شعباً ملوكياً. ويفتح لوقا الرسول إنجيله بمقدمة أدبية رسمية (1:1-4)، يتبعها عرض لميلاد المعمدان ثم ميلاد يسوع المسيح الذي يشبع بحبه البازل وصادقه الفريدة كل قلب، ويملاً كل فراغ في الداخل. أما يوحنا فيبدأ بالكشف عن شخص ربنا يسوع قبل التجسد بكونه الكلمة الأزلية، لكي نتخطى كل زمن وننطلق إلى حضن الآب الأزلية، فنتعرف على خطة الله من حونا ومشيئته لخلاصنا ومجدنا الأبدي. يعرفنا على ذاك الذي نشاركه مجده ونعيش معه إلى

الأبد. أبرزت المقدمة [18-13] ما ورد في السفر ككل أن الله يعلن عن نفسه خلال كلماته [14-18]. كما خلال أعماله [5-2]، وأخيراً خلال التجسد الإلهي لمجد الآب [18-14].

كتب الافتتاحية في أغليها كقطعة شعرية متميزة من جهة الأسلوب والمفردات عن بقية السفر مما جعل بعض الدارسين يتساءلون إن كانت هذه الافتتاحية هي لحن كنسي اقتبسه الرسول، أو إضافة قدّمها الرسول بعد أن كتب بقية السفر كملخص يكشف عن هدف السفر ويفسر معناه. أو هي مقدمة كتبها ليُعلن عن موضوع كتابته مقدماً. لكن الحقيقة هي أنغاشية الافتتاحية أن تقدم للقارئ شخص يسوع المسيح موضوع السفر، بكونه الكلمة الأزلية، العامل مع الآب في الخليقة. بكونه الله نفسه يعلن عن الآب، ويقدمه لنا كما يقدم نفسه لنا. إنه حكمة الله المتحدث معنا، والذي يقدم ذاته الكلمة الله لكي نقتفيه سرّ حياة أبدية. إنه حياة الكل، ونور كل إنسان. هذا الأزلية صار جسداً وعاش كإنسانٍ، رفضه خاصته اليهود بالرغم من شهادة القديس يوحنا المعمدان له. لكن وُجدت بقية أمينة قبلته فصاروا أبناء الله وأعضاء في العائلة الإلهية.

في كل صباح نتغنى بهذه المقدمة وما يليها (يو 1:17)، لكي ما ندرك أن بدايتنا اليومية الجديدة مصدرها الانقاء بذلك الذي وحده يرفعنا إلى ما فوق الزمن ليدخل بنا إلى حضن أبيه، دون أن يحتقر الزمن أو يستخف به، بل يقدسه كطريق للعبور إلى ما وراء الزمن. في صلاة باكر نذكر أن مسيحنا المخلص هو الألfa والأومجا، البداية والنهاية، فنتمتع ببداية مقدسة ونهاية مجيدة.

يقول القديس أغسطينوس [79] أن صديقه سمبليشيوس Simplicius أخبره بأن فيلسوفاً أفلاطونياً قال بأن هذه العبارات التي جاءت في بداية إنجيل يوحنا تستحق أن تُكتب بحروفٍ من ذهبٍ.

وذكر متى هنري عن فرنسيس جوني Francis Junius الذي فقد كل القيم الدينية في شبابه، وقد استعادها بنعمة الله خلال قراءته لهذه الأعداد عن غير قصدٍ منه، قدمها له والده. شعر بقوتها وسلطانها عليه فقضى يومه كله لا يدرك أين هو ولا ما كان يفعله، وكان جسمه مرتعباً. وكان ذلك اليوم هو بداية حياته الروحية.

تقديم لنا العبارات (1-13) ثمان حقائق عظمى عن شخص ربنا يسوع المسيح، وهي:

أ - كان ولا يزال الأزلـي: "في البدء كان الكلمة" [1].

ب - كان ولا يزال الأقـوم المتمايز عن أبيه: "وكان عند الله" [1].

ج - كان الكلمة ولا يزال هو الله [2].

د - هو شريك مع الآب في الأزلية [2].

ه - هو خالق المـكونة [3].

و - هو مصدر كل حـياة ونور [4، 5، 9].

ز - الإله الذي يعلن عن ذاته للعالم الساقـط [10].

خ - دخل إلى عالم الإنسان، وخاصته لم تقبله [11]، أما الذين قبلوه فنالوا ميلاً جديداً [13-12].

## اللوغوس

جاء في النسخة الكلدانية Chaldee في إعادة صياغة العهد القديم دعوة المسيّا بكلمة Memra أي "كلمة يهوه"، وأن الكثير من الأمور الواردة في العهد القديم التي تحققت بالرب، إنما تمت بكلمة الرب. وأيضاً تعلم اليهود بوجه عام أن "كلمة الله" كانت مع الله.

تُستخدم كلمة "لوغوس" بمعنىين:

v الكلمة التي يُحبل بها Logos، أي الفكر الذي تحبل به النفس، خلاله تتحقق كل الأعمال، وهي واحدة مع النفس. لذلك لاق بالأقوم الثاني أن يُحسب كلمة الله، مولوداً من الآب بكونه الحكمة الأساسي الأزلي؛ ليس شيء أكثر يقيناً من أننا نفكر، وليس شيء أكثر عموماً من معرفة كيف نفكر.

v الكلمة المنطوق بها Logos prophorika، التي هي الكلام، وهو الإشارة الطبيعية لما في الذهن. هكذا المسيح هو الكلمة التي تحدث به الآب في آخر الأيام (عب 2:1)، ويوجهنا لكي نسمع له (مت 5:17). خبرنا عن ذهن الآب كما يخبرنا الكلام بما في فكر الإنسان. إنه الكلمة الذي يحدثنا بما للآب، إذ هو الحق والأمين، والشاهد الصادق للذهن الإلهي. هنا يختلف عن يوحنا المعandan الذي هو "صوت صارخ" وليس الكلمة الإلهي.

يقارن القديس أغسطينوس بين الخبز الذي يشبع البطن والكلمة التي تشبع الذهن. فإنه إن قدم خبزاً للشعب لا يستطيع أن يقدم ذات الخبزة لكل الحاضرين، أما الكلمة فيقدمها للكل، وتستقبلها أذهان جميع الشعب بالكامل. حقاً عجيبة هي كلمة الإنسان يقدمها ليسمعها الكل بلا نقص، فكم تكون كلمة الله الخالق؟

٧ إن كنت أود أن أطعمكم فلا أملاً أذهانكم بل بطونكم، وأقدم لكم خبزاً لأشعها بها، أما تقسمون الخبز فيما بينكم؟ هل يمكن لخبزي أن يأتي إلى كل واحدٍ منكم؟ فإن ناله أحد لا ينال البقية شيئاً. لكن الآن انظروا، فإني أتحدث وأنتم جمیعاً تستقبلون الكلمة (انظر المزيد عن هذا الموضوع هنا في موقع الأنبا نكلا في أقسام المقالات و التفاسير الأخرى). لا، ليس فقط جميعكم تستقبلونها، وإنما أيضاً الكل يستقبلون الكلمة بالكامل. يا لعجب كلمتي! فماذا عن كلمة الله؟! استمعوا أيضاً، إني أتحدث ما أنطق به فيأتي إليكم الكلام ولا يفارقني. يبلغ إليكم ولا ينفصل عنى. قبل أن أتكلم كنت أملك الكلمة ولم تكن لديكم. لقد تكلمت وبدأتم تتالونها دون أن أفقد شيئاً منها. يا لعجب كلمتي! فماذا تكون إذن كلمة الله؟! [80]

### القديس أغسطينوس

٨ يا لكم من أغبياء، تتحدثون كمن لا يميزون بين الكلمة المنطق بها والكلمة الإلهي، الثابت سرمدياً، مولود من الآب؛ أقول أنه مولود وليس فقط منطق به. الذي لا يوجد فيه مقاطع كلمات، بل كمال اللاهوت السرمدي، والحياة التي بلا نهاية (كو 1:19؛ 9:2؛ 4:3؛ يو 1:4؛ 26:5؛ رؤ 1:14؛ 25:11). [81]

## القديس أمبروسيوس

"في البدء كان الكلمة،"

والكلمة كان عند الله،

كان الكلمة الله". [1].

جاءت هذه العبارة في ثلاثة مقاطع موزونة موسيقىً في اللغة العبرية، حيث يتكرر في الثلاثة الأسم "الكلمة" والفعل "كان". هنا الفعل يدل على الكينونة الدائمة القائمة في البدء لا على الزمن. في هذه المقاطع: كان الكلمة في البدء، وكان مع الله، وكان هو الله.

"في البدء": بدأ سفر التكوين بعبارة "في البدء خلق الله"، أي أنه يتكلم عن بداية المخلوقات، أي بداء الزمن بالخلقية. أما البدء في إنجيل يوحنا فهو ما قبل الخلق والزمن والتاريخ، حيث لم يوجد سوى الله الكائن بذاته. يبدأ ببداية الكينونة "في البدء كان الكلمة" أي أن الكلمة أزلية هو بدأ بما لا بداية له. وقد كرر الرسول هذا الفكر حين قال رب لليهود: "أنا من البدء ما أكلمكم أيضاً به" (يو 8:25)، أي أنا الكائن المتكلم في الأصل أو منذ الأزل. جاء أيضاً في بداية رسالته الأولى: "الذي كان من البدء، الذي سمعناه، الذي رأيناه بعيوننا" (1 يو 1:1). وقد قال أيضاً للجموع: "أبوك إبراهيم تهلل بأن يري يومي فرأي وفرح... قبل أن يكون إبراهيم أنا كائن". (56:8، 58)

قدم العلامة أوريجينوس معانً كثيرة لكلمة "البدء"، كما ميز بين البدء في علاقته بالخالق، والبدء في علاقته بال الخليقة. إنه البدء بكونه حكمة الله وقوه الله (1 كو 1: 24).

يؤكد الرسول أن الكلمة هو "في البدء"، ليس فقط قبل التجسد بل قبل كل الأزمنة. جاء العالى إلى الوجود بخالقه من البدء، أما الكلمة فكان موجوداً في البدء، أي قبل الأزمنة. لقد عبر المرتل عن أزلية الله أنه قبل وجود الجبال (مز 90: 2؛ أم 8: 23).

إنه مع الله، فلا يظن أحد أن الإيمان بالكلمة يسحبه عن الله، وكان الكلمة عند الله إذ لا ينفصل عنه قط، من ذات جوهره (عب 1: 3). وهو موضوع سروره (يو 17: 5)، ابن محبته (أم 8: 30).

يسأله القديس يوحنا الذهبي الفم [82] لماذا لم يبدأ الإنجيلي بالحديث عن الآب، بل بدأه بالابن الوحيد الجنس، ولماذا لم يبدأ بدعوته الابن الوحيد الجنس بل الكلمة. ويجيب على ذلك بأنه بدأ بالإعلان عن شخص السيد المسيح بكونه "الكلمة" المتجسد، ليتحدث بفيض فيما بعد أنه "ابن الله". لقب "الكلمة" يؤكد الوحدة، ولقب "الابن الوحيد الجنس" يؤكد التمايز، لذا فاللقبان مكملان بعضهما البعض. ويقدم لنا القديس يوحنا الذهبي الفم تبريراً لذلك بقوله أن الإنسان غالباً ما يفصل بين الآب والابن. فيظن أن بميلاد الابن حدث في الله تغيير، فصار الآب، ولم يكن قبل الولادة هكذا، إذ نظن أن الولادة حسية مثلاً يحدث في الخليقة، وأنها لم تتم أزلياً. فلو أن الإنجيلي بدأ بالحديث عنه أنه "ابن الله" لدخل الشك لدى البعض أنهما إلهان منفصلان. لذا بدأ باللقب "الكلمة" الذي لا يتخيل الإنسان أنه منفصل عن الله.

v يدعوه "الكلمة" لأنه يستعد للتعليم بأن هذا الكلمة هو ابن الله الوحيد، فلا يظن أحد أنه ولادته حسيّة. فبإعطائه لقب "الكلمة" ينزع مقدماً ما يتعرض له الشخص من وهمٍ شريرٍ ويزيله عنه. لقد أظهر أن الابن من الآب، وأنه ولد دون ألم (تغيير)[83].

v لئلا يظن أحد عند سماعه "في البدء" أنه ليس بمولود أيضاً، عالج هذا في الحال بقوله أنه كان "عند الله" قبل أن يعلن أنه هو الله. وهو يمنع أي أحد من افتراض أن الكلمة بسيطة كما لو كانت مجرد كلمة منطقية أو مدركة، مضيفاً إليها أداة التعريف... إنه لم يقل "كان في الله" بل "عند الله" معلناً سرمديته كأقنوم. بعد ذلك يعلن عنها بأكثر وضوح مضيفاً أيضاً "والكلمة كان الله".

v لم يدعه "كلمة" بل أضاف أداة التعرف ليميزه عن البقية (كلمة الإنسان)[84].

القديس يوحنا الذهبي الفم

v هذا التعبير "في البدء كان" لا يعلن سوى الوجود being الدائم، وأنه وجود مطلق[85].

v "كان اللوغوس" لأن كلمة "وجودbeing" تستخدم للإنسان لتمييز الوقت الحاضر وحده، وأما بخصوص الله فتشير إلى السرمدية. لذلك عندما يستخدم "كان" بخصوص طبيعتنا تعني الماضي، وعندما تستخدم بخصوص الله تعن عن السرمدية[86].

v هذا (الكلمة) هو جوهر إلهي حاصل في أقنوم بارز من أبيه خالٍ من انقسام عارض. وحتى

لا تظن أن لاهوت الابن أدنى، وضع للحال الدلائل المعرفة لlahوته فقال: "وكان الكلمة

.[87] الله".

### القديس يوحنا الذهبي الفم

v إذ هو مولود فبسببِ حسنِ لم يجزم يوحنا أو غيره، سواء كان رسولاً أونبياً، أنه مخلوق.

فإن هذا الذي تحدث عن نفسه بتواضع هكذا خلال تنازله لم يرد أن يقف صامتاً في هذا الأمر...

لقد نطق بكلمات متواضعة (يو 5: 30؛ 12: 49)... لكنه لو كان مخلوقاً لتحدث فائلاً: "لا تظنووا

إنني مولود من الآب، بل أنا مخلوق غير مولود، ولست شريكاً في جوهره". لكن إذ هذا أمره،

فعلى العكس نطق بكلمات تلزم البشر حتى بغير إرادتهم أو رغبتهم أن يقبلوا الفكر الآخر. ك قوله:

"أنا في الآب والآب في" (يو 14: 11)، "أنا معكم زماناً هذه مدته ولم تعرفي يا فيليب؟ الذي

رأني فقد رأى الآب" (يو 14: 9)، وأيضاً: "لكي يكرم الجميع الابن كما يكرمون الآب" (يو 5:

(23)، "لأنه كما أن الآب يقيم الموتى ويحيي، كذلك الابن أيضًا يحيي من يشاء" (يو 5: 21). "أبى

يعمل حتى الآن وأنا أعمل" (يو 5: 17). "كما أن الآب يعرفني وأنا أعرف الآب" (يو 10: 15).

"وأنا والآب واحد" (يو 10: 30)[88].

v أصابت الدهشة إشعيا النبي عندما قال: "وميلاده من يخبر به؟ لأن حياته رُفعت من

الأرض" (إش 53: 8). حقاً لقد رفع من الأرض تماماً كل آثار الميلاد الأزلية، لأنه يفوق الإدراك.

وإذا كان فوق الإدراك فكيف يمكن أن نقول أنه مخلوق، لأننا نستطيع أن نحدد بوضوح زمن بداية المخلوقات وكيفية وجودها، أما البدع فتعجز عن تحديد زمن بدايته.

v في هذا "البدع" الذي هو فوق الكل وعلى الكل "كان الكلمة"، ليس من الطبيعه المخلوقة التي تحت قدمي البدع، وإنما عاليًا عنها جميًعا، لأنه "في البدع"، أي من ذات الطبيعة والكائن دائمًا مع الآب له طبيعة الذي ولده... منه ومعه له السيادة archi على الكل.

### القديس كيرلس الكبير

v بالقول "في البدع كان"، وليس "بعد البدع" يعني أنه لم يكن بدء بدون اللوغوس، وبإعلانه "كان اللوغوس عند الله" يعني غياب أية شائبة في علاقة الابن بالآب، لأن اللوغوس يفكر فيه بكل مع كيان الله ككل[89].

v خشي الإنجيلي من أذهاننا التي ينقصها التمرن، ولا يثق في آذاننا ليقدم لقب "الآب"، لئلا يتصور الجسداني في فكرة وجود أم أيضًا. ولم يذكر في إعلانه "الابن" حتى لا يجعل أحد اللاهوت بشرياً بنوع من الهوى. لهذا دعاه اللوغوس، فكما أن كلمتك تصدر عن ذهنك دون تدخل لهوى، هكذا أيضًا عند سماعك "الكلمة" لا تفهم ذلك عن شيءٍ صدر بهوى[90]

v أولئك الذين يقدمون لنا أية أفكار صالحة عن مثل هذه الأسرار، هم غير قادرين حقًا على التعبير عن الطبيعة الإلهية.

أنهم يتكلمون بالأحرى عن بهاء مجد الله ورسم جوهره (عب 3:1)، صورة الله، وفي البدء كان الكلمة والكلمة كان الله (يو 1:1). كل هذه التعبيرات تبدو لنا نحن الذين لم نر الطبيعة الإلهية مثل الذهب من هذا الكنز. ولكن بالنسبة لهؤلاء القادرين على رؤية الحقيقة، فإنها شبه الذهب وليس ذهبًا لاماً، إنها ذهب مع جمان من فضة (نش 1:11). إن الفضة كما يقول الكتاب: "لسان الصديق فضة مختارة (أم 10:20)." .

هنا نتكشف أن الطبيعة الإلهية تتجاوز كل مفهوم نحاول أن ندركه. فهمنا للطبيعة الإلهية يشبه ما نهدف إليه. إن أحداً ما لم يرها ولا يستطيع أن يراها، ولكن خلال مرآة ولغر (1 كو 12:13).

إنها تعطينا انعكاساً لما نفكر فيه، أي انعكاس موجود في الروح بصورة معينة. كل كلمة تمثل هذه المفاهيم تشبه نقطة ينقصها أن تمتد، حيث إنها قاصرة عن التعبير عما في العقل...

وكل كلمة تقال كمحاولة للتعبير عن الله تبدو مثل نقطة صغيرة غير قادرة للامتداد لتناسب مع الغرض، إذ تقاد خلال مثل هذه المفاهيم لإدراك ما لا يمكن إدراكه سوى خلال الإيمان بها أن تقيم ذاتياً طبيعة تفوق كل ذكاء[91].

القديس غريغوريوس النيسى

v يُدعى الكلمة والابن وقوة الله وحكمة الله. الكلمة لأنه بلا عيب، والقوة لأنه كامل، والابن لأنه مولود من الآب، والحكمة لأنه واحد مع الآب في السرمدية، واحد في اللاهوت. ليس أن الآب أقوى واحد مع الابن. إذ يوجد تمايز واضح بين الآب والابن يأتي من الولادة، هكذا المسيح هو إله من إله، خالد من خالد، كامل من كامل[92].

### القديس أمبروسيوس

v يوجد الله الواحد الذي أعلن عن نفسه ببسوع المسيح ابنه، الذي هو كلمته (اللوغوس)، ليس منطوقا به بل جوهرى. لأنه ليس صوتا لأداة نطق بل أقوى مولود بالقوة الإلهية[93].

### القديس أغناطيوس

كانت كلمة "لوغوس" معروفة لدى اليهود والأمم، عرفها هيرقلليس Heraclitus حوالي 500 ق. م بأنها العقل الجامع الذي يحكم العالم ويخترقه، وقد تبناه الرواقيون وأشاعوه. وفي اليهودية الهيلينية "اللوغوس" هو أقوى مستقل، تطورت فكرته ليكون مصاحبا للحكمة (صوفيا) (الحكمة 9: 1، 2؛ 18: 15). إذ ربط فيليون السكندرى بين تعبيرات فلسفية ومفاهيم كتابية قال أن اللوغوس هو نموذج إلهي جاء العالم صورة له.

v "لوغوس" في اليونانية لها معان كثيرة. فهي تعني الكلمة والعقل والتقدير وعلة الأشياء الفردية التي عليها تقوم. بكل هذه جميعاً نحن نعلن عن المسيح[94].

### القديس جيروم

v لكننا نعلم أن المسيح لم يولد كمثل كلمة منطوق بها، بل هو الكلمة الكائن الجوهرى الحي، لا يُنطق بشفتين ولا ينتشر متبدداً، بل هو مولود من الآبأبدياً، لا يُوصف في الجوهر. إذ "في البدء كان الكلمة، والكلمة كان عند الله، وكان الكلمة الله". إنه جالس عن يمين الله، الكلمة يفهم إراده الآب، خالد، كل الأشياء كائنة بأمره.

الكلمة نزل وصعد، أما الكلمة التي ننطق نحن بها فإنها تنزل ولا تصعد.

ينطق "الكلمة" قائلًا: "أنا أتكلم بما رأيت عند أبي" (يو 8:38).

لكلمة سلطان، يملك على كل شيء، إذ أعطى الآب كل شيء لابن (مت 27:11، يو 5:95).

### القديس كيرلس الأورشليمي

v إن كان قد وجد وقت لم يكن فيه الابن، يكون الآب نوراً قاتماً. فإنه كيف لا يكون نوراً قاتماً إن كان ليس له بهاء؟ فالآب موجود دائمًا، والابن موجود دائمًا... البهاء يتولد من النور، ومع ذلك فالبهاء أزلي مع النور الذي يلده. النور دائم والبهاء دائم. النور يولد بهاءه، لكن هل وجد بدون بهائه؟... لتقبلوا أن الله يلد ابنه السرمدي [96]

### القديس أغسطينوس

يفهم "عند" هنا "معه أزلياً، أي أن الكلمة مع الآب شريك معه في أزليته دون انفصال.

v "والكلمة كان عند الله؛ لهذا فهو أزلٍ كالآب نفسه، لأنَّه لم يكن الآب بدون الكلمة، بل كان الله (الكلمة) مع الله، كلٌ في أقnonمه الخاص.

### القديس يوحنا الذهبي الفم

يؤكد القديس أمبروسيوس مساواة الكلمة للآب من أن الإنجيلي أورد الكلمة قبل الآب، ولو أن الآب أعظم من جهة طبيعة اللاهوت لما تجاسر وفعل هذا. وأيضاً بولس الرسول ذكر نعمة المسيح قبل محبة الآب (2 كو 4:13). [ترتيب الكلمات (الخاصة بالثالوث) غالباً ما تتغير لذا لا يُلْقِي ألا تتساءل عن الترتيب والدرجات. ففي الله الآب والابن ولا يوجد فصل في وحدة اللاهوت].[97]

عالج القديس يوحنا الذهبي الفم اعتراض الأريوسيين على مساواة الابن أو الكلمة للآب بدعوى أنه جاءت الكلمة "الله" هنا بدون أدلة التعريف: "وكان الكلمة إلهاً". وهو ذات الفكر الذي يقتبسه شهود يهود حالياً. وقد فند القديس هذه الحجة موضحاً أن الكتاب المقدس أشار أحياناً إلى الآب والروح القدس دون ربط اسميهما بأدلة التعريف، بل وأحياناً أشار إلى الابن والكلمة أنه الله مرتبطة بأدلة التعريف. هذا وأنه في ذات الموضع هنا ينسب للكلمة سمات خاصة بالله بكونه الأزلية، والخالق وواهب الحياة والإنارة. فلو أنه أقل من الله لكان قد تحدث صراحة عن ذلك حتى لا يحدث لبس.

v إنه لم يستخدم تعبيراً يشير إلى وجود حدود إذ لم يقل: "له بداية" بل "في البدء". بفعل "كان" يحملكم إلى فكرة أن الابن بلا بداية. ربما يقول أحد: "لاحظ أن الآب قد أضيف إليه أدلة التعريف

(الله)، أما الابن فبدونها "إِلَهٌ". ماذا إذن عندما يقول الرسول: "إِلَهُ الْعَظِيمُ وَمَخْلُصُنَا يَسُوعُ" (تي 2: 13). مرة أخرى: "الذِي فَوْقُ الْكُلِّ إِلَهٌ (الله)" (رو 9: 5)؟

حقاً إنه يشير هنا إلى الابن دون أداة التعريف، لكنه يفعل نفس الشيء مع الآب أيضاً، على الأقل في الرسالة إلى أهل فيلبسي (2: 6) حيث يقول: "الذِي فِي شَكْلِ إِلَهٍ لَمْ يُحْسَبْ خَلْسَةً أَنْ يَكُونَ مَعَادلاً لِلَّهِ"، وأيضاً في الرسالة إلى أهل رومية: (نَعْمَةً لَكُمْ وَسَلَامٌ مِنَ اللَّهِ (دون التعريف) أَبِينَا وَرَبِّ يَسُوعَ الْمَسِيحِ" (رو 1: 7)... وأيضاً عند الحديث عن الآب يقول: الله (إِلَهٌ) هو روح (يو 4: 24)، فليس لأن أداة التعريف لم ترتبط بكلمة "روح" ننفي طبيعة الله الروحية. هكذا هنا وإن كانت أداة التعريف لم تلحق بالابن، فالابن بسبب هذا ليس بأقل من الله[98].

القديس يوحنا الذهبي الفم

## ابن الإنسان هو رب السبت أيضًا

تكرر هذا العدد عدة مرات

انجيل متى 12: 8

فَإِنَّ ابْنَ الْإِنْسَانَ هُوَ رَبُّ السَّبَّتِ أَيْضًا.»

إنجيل مرقس 2: 28

إذاً ابن الإنسان هو رب السبت أيضاً.»

إنجيل لوقا 5: 6

و قال لهم: «إنَّ ابْنَ الْإِنْسَانِ هُوَ رَبُّ السَّبَّاتِ أَيْضًا.»

والعدد لم تختلف عليه ترجمة او مخطوطه او مفسر ولكن خرج مشكك نفلا عن بعض الملحدين الغربيين الذين لا هدم لهم سوي الشهره عن طريق التشكيك في الانجيل مثل بارت ايرمان وغيره

يقول مشكك

كثيراً ما يستدل الصديق المسيحي بالمعنى الوراء في إجحاف مرفوض و الذي يقول : "السيد إنما جعل للإحسان ، لا الإحسان لأجل السيد ، إذا ابن الإحسان هو رب السيد أيضاً" على ألوهية المسيح ... و يتساءل الصديق المسيحي قائلاً "من عصاه أن يكون رب السيد سوى الله ؟"

أدنى بالختصار ، يرى الصديق المسيحي في هذا النص اشارة الى ألوهية المسيح .

فهل هذا صحيح ؟ هل حقاً يشير النص الى ألوهية المسيح ؟ و هل النص مفهوم في صيغته الحالية ؟ هل أجزاء النص مترابطة ؟

ستترك الإجابة لعاليمن كثيرين بوضاحتنا هنا هذه المسألة

العلم الأول هو الدكتور بارت ايرمان ، و سنتكلّم عليه أشارة حدّيثه عن أحد المعايير التي بها يحكم العلماء على أقوال يسوع ، و يستندونها بجوار معايير أخرى لتحديد ما إذا كان قوله معييناً تصح نسبة الى يسوع أم لا ، و هو معيار "الأرامية" .

فلتدرك الكلام للدكتور بارت ايرمان (1) :

الأرامية كمعيار لأصلية النص :

بالإضافة الى الثلاثة معايير التي تحدثنا عنها ، اقترح العلماء معايير أخرى بجوارها على مر السنين . أحد هذه المعايير و الذي تعرض لغير كبير من القلب في شعبنته هو معيار "الأرامية" . يقول هذا المعيار بأنه إذا كان قوله معييناً ليسوع يمكن أن تعيده من اللغة اليونانية التي كتبت بها الأناجيل الى اللغة الأرامية التي هي لغة يسوع الأصلية ، و إذا كان معناه في الأرامية أكثر وضوحاً من معناه في اليونانية ، تزداد احتمالية أن يكون هذا القول قوله أصيل النسبة ليسوع .

هذا مثلاً على هذا . في ختام القصة التي تحكي قطف تلاميذ المسيح للسباح في يوم السبت و الوراء ذكرها في (مرقس 2 - 23 الى 28 ) يقول يسوع قوله الشهير "السيد إنما جعل للإحسان ، لا الإحسان لأجل السيد ، إذا ابن الإحسان هو رب السيد أيضاً" .

هذا صعبوبة في فهم هذه العبارة على الأقل من زاوية معيته . لماذا قال يسوع "إذا" ؟ ، لماذا عندما يجعل الله السيد للناس و ليس العكس ، يكون ما يقرب على ذلك أن يكون يسوع ، ابن الإحسان ، هو رب السبت ؟

من الأسهل أن تفهم هذه العبارة في اللغة الأرامية ، بما أن الكلمتين اليونانيتين التي تغير عن "البشر" و "ابن الإنسان" قد تمثل كلتاهم ترجمة لكلمة الأرامية "بار ناشا" ، و يلتالي فستكون صياغة العبارة بالأرامية على التحوير التالي (جعل السبت من أجل "بار ناشا" ، و ليس "بار ناشا" من أجل السبت ، و لهذا فإن "بار ناشا" هو رب السبت) . الان يمكننا بكل سهولة أن نفهم لماذا جاءت كلمة "إذا" في العبارة ، فيما أن السيد قد جعل من أجل البشر و ليس البشر من أجل السبت ، اذا فالبشر لديهم مقام أعلى من السبت .

إن المسيح الذي ترجم هذه العبارة إلى اليونانية ، سواء كان مرسى أو مصدر أقلم كان بحوزته ، ترجم الموصيدين الأولين الذين وردت فيهما كلمة "بار تاشا" على أن الكلمة تعني "البشر" ، ولكن ترجم الموضع الثالث الذي وردت فيه هذه الكلمة على أنها اشارة الى يسوع ، مما يخالف مشكلة في كيفية فهم ترابط أجزاء العباره معا .

لا تزال نتف أمام السؤال ، ما اذا كان معيار "الآراميه" يمكن له أن يأخذ بأيدينا في "يسوع التاريحي" ، فإذا تجذنا أن تترجم قوله ما الى الآراميه ، فهل هذا يعني بالضرورة أن يسوع قد تطرق بهذا القول ؟ يمكن أن ترى بنفسك أن الصعوبة هنا تكمن في النظر في هذا المعيار ، أخذنا في الاعتبار ما رأينا في دراستنا من أن جميع يسوع الأولين كانوا من الناطقين بالآراميه .

إذا كنا نعلم أن المتحدرين الى المسيحية غيروا أو اخترعوا في بعض الأحيان أقوالا ليسوع ، ان لا يمكننا أن نفترض بكل بساطة أن هذا قد حدث فقط بين من كانوا يتحدثون باليونانية ، فبكل تأكيد حدث نفس الأمر مع المسيحيين الناطقين بالآراميه .

\*\*\*\* انتهى الإقتباس \*\*\*\*

و دعونا نتلق باختصار ما قاله أستاذ اللاهوت الألماني "أوقو فليرر" الذي شرح النص بطريقة أوضح فيقول (2) :

"لعلوا أن لابن الإنسان سلطان أن يغفر الخطايا "

كلمة " ابن الإنسان " في هذا الموضع لا تعنى أكثر من معنى " انسن " وهي في الآراميه "بار تاشا" ، و بمتالي قصد يسوع أن يصحح فهم اليهود بأن الإنسان له أيضاً أن يغفر الخطايا ، وليس هنا الله فقط .

فهم مسلطون أن الإنسان هنا على أنه " المسيح " فهم غير مناسب لأن ساميده لم يفهموا هذا من كلامه ، بل فهموا أنه يعني الإحسان كثيراً ، وبوضوح هذا ما ورد في متى 9 – 8 "أئهم مجدوا الله الذي أعطى الإنسان سلطاناً مثل هذا " .

و يقول الدكتور أوقو فليرر في موضع آخر (3) :

من الملحوظ أن الروبيبة على السيد ليست نتيجة مترتبة على لكرامة المسيحيه ليسوع ، لأنها سينقطع الإتصال المنطقى بين العدد 27 و 28 ، و بمتالي فمسلطون " ابن الإنسان " هنا يعني " الإنسان يوجه عام ، كما في العدد 10 .

\*\*\*\* انتهى الإقتباس \*\*\*\*

# الرد

وساهاول ان اجعل الرد مختصر وساستخدم العدد في متى 12:8

8 فَيَنَّ ابْنَ الْإِنْسَانَ هُوَ رَبُّ السَّبْتِ أَيْضًا».

كمثال للثلاث اعداد وساقسمه الي

ترجمات مختلفة

يوناني

aramي

المعني المقصود

الاعداد التي تحتوي على ابن الانسان

## الترجمات المختلفة

Mat 12:8

(ASV) For the Son of man is lord of the sabbath.

(BBE) For the Son of man is lord of the Sabbath.

(Bishops) For the sonne of man also is Lorde euen of the Sabbath day.

**(CEV) So the Son of Man is Lord over the Sabbath.**

**(Darby) For the Son of man is Lord of the sabbath.**

**(DRB) For the Son of man is Lord even of the sabbath.**

**(ESV) For the Son of Man is lord of the Sabbath."**

**(FDB) Car le fils de l'homme est seigneur du sabbat.**

**(FLS) Car le Fils de l'homme est maître du sabbat.**

**(GEB) Denn der Sohn des Menschen ist Herr des Sabbaths.**

**(Geneva) For the sonne of man is Lord, euen of the Sabbath.**

**(GLB) Des Menschen Sohn ist ein HERR auch über den Sabbat.**

**(GNB) for the Son of Man is Lord of the Sabbath."**

**(GNEU) Denn der Menschensohn ist Herr über den Sabbat."**

**(GSB) Denn des Menschen Sohn ist Herr über den Sabbat.**

**(GW) "The Son of Man has authority over the day of worship."**

**(ISV) For the Son of Man is Lord of the Sabbath."**

**(KJV) For the Son of man is Lord even of the sabbath day.**

**(KJV-1611) For the sonne of man is Lord euen of the Sabbath day.**

**(KJVA) For the Son of man is Lord even of the sabbath day.**

**(LITV) For the Son of Man is also Lord of the sabbath.**

**(MKJV) For the Son of Man is Lord even of the sabbath.**

**(Murdock) For the Son of man, is lord of the sabbath.**

**(RV) For the Son of man is lord of the sabbath.**

**(Webster) For the Son of man is Lord even of the sabbath.**

**(WNT) For the Son of Man is the Lord of the Sabbath."**

**(YLT) for the son of man is lord even of the sabbath.'**

وكل الترجم انجليزي وفرنسي والماني قديمه وحديثه ترجمته بلقب ابن الانسان هو رب السبت  
وهم مرجعياتهم مختلفه وكناس مختلفه

(Vulgate) dominus est enim Filius hominis etiam sabbati

وترجمتها

12	8	For the <b>Son of man</b> is <b>Lord</b> even of the sabbath.	<b>dominus</b> est enim <b>Filius</b> hominis etiam sabbati
----	---	--	--

ويؤكد ايضا ان ترجمته هو ابن الانسان هو رب السبت ايضا  
وملحوظه ان الترجمه اللاتيني تتكلم عن رب بلقب دومنيوس الذي هو ترجمة للقب يهوه

## اليوناني

اهمية اليوناني بانه اللغة التي كتب بها العهد الجديد بمعنى ان القديس متى والقديس مرقس والقديس لوقا كتبوا ما سمعوه من السيد المسيح مباشرة وايضا ما نقله تلاميذه المقربين عنه مثل القديس بطرس وغيره من التلاميذ فهم كتبوا ما قاله السيد المسيح واوضحاوا المعنى المقصود في هذا العدد عندما يوضح ان ابن الانسان لقب يسوع المسيح الله الظاهر في الجسد هو رب السب فهم يعنوا لفظيا الوهيه وانه هو رب السبت بكل ما تحمل العبارة من معانى دقيقة

والعدد يونياني يقول ( وهو نص كلامهم وليس ترجمة )

KATA MATΘAION 12:8 Greek NT: Textus Receptus (1550)

κυριος γαρ εστιν και του σαββατου ο υιος του ανθρωπου

**kurios gar estin kai tou sabbatou o uios tou anthrōpou**

والترجمه اللفظيه له

**For the Son of Man is Lord even of the Sabbath."**

فان ابن الانسان هو رب السبت ايضا

والكلمتين التي كتبهما متى البشير

**υἱός**

377

**υἱός: a son | NA27 Int.**

noun, nominative, singular, masculine

ابن

وهي كلمة اسم تمييزي مفرد ذكر

وهي اتت في العهد الجديد 382 مره كلهم تعني ابن للانسان ومره واحده فقط ابن لحيوان ( ابن

atan )

**ἄνθρωπον**

550

**ἄνθρωπος: a man | NA27 Int.**

noun, genitive, singular, masculine

انسان

وهي كلمة اسم نوع مفرد ذكر

واتت 560 بمعنى انسان في العهد الجديد

وتعبير ابن الانسان يوناني ايهوس تو انثروبوس استخدمت 80 مره في الاربع انجيل عن يسوع المسيح ومره في الاعمال عن يسوع المسيح ومره في عبرانيين نفلا عن نبوة العهد القديم في المزامير عن ايضا السيد المسيح

ولم تستخدم عن اي انسان اخر ( وفي نهاية هذا الملف ساضع الاعداد 82 كاملين )

فلماذا هذا العدد خاصة يريد المشك والمحددين ان يقولوا انه لا يتكلم عن السيد المسيح فكما قلت اتي 82 كلقب للسيد المسيح ولم يطلق على انسان اخر هذا التعبير

وملحوظه مهمه في هذا العدد انه رب السبت هو كيريروس الذي هو ترجمه للفظ الجلاله في اليوناني وهو الذي ترجم له لفظ يهوه العبري فابن الانسان باعلان من يسوع المسيح والتلاميذ كلهم هو يهوه

( ارجوا الرجوع الى ملف اثبات ان المسيح قال لفظيا انا هو الله )

## الارامي

في البدايه اوضح ان

1 العهد الجديد كتب باليوناني والارامي هي ترجمه للنص اليوناني فحتى لو كان ذكرها السيد المسيح بالارامي ولكن التلاميذ كتبوها باليوناني بدقه فلا يأتي احد يستشهد بترجمه اراميه ويقول هذا ما قاله المسيح ولكنه يعني شئ اخر غير المعتمد تلاعا بلفظ ارامي

مثال توضيحي : لو قلت جمله باللغه العربيه " ابن ادم " وسياق الكلام مقصود به لقب عام على اي انسان وليس انسان ابوه اسمه ادم لان كلمة ادم في العبرى تعنى انسان واتي احدهم ترجمها الى الانجليزية

**son of human**

ثم اتي احدهم واخذ النص الانجليزي وترجمه عربي وقال ابن الانسان هل ياتي مشكك ويستخدم الترجمه العربي الاخيره التي عن عن انجليزي عن عربي ويقول هذه هو النطق الاصلی الذي قلته ؟ بالطبع لا

ومثال اخر لو كلمة

**Pilot**

اردت ترجمتها لازم اعرف سياق الجمله لانه ممكن تعني طيار علي شخص وممكن تعني ماركة سياره وممكن تعني قطعة غيار معينه توجد في ماكينات كثيره وغيرها فيجب ان نفهم معناها من سياق الكلام

2 فيه تقارب في استخدام الكلمة ناشا التي تعنى انسان وبار ناشا التي تعنى ابن الانسان في اللغة الاراميه ولكنها تميز جدا بسياق الكلام وهذا ما ساشرحه بالتفصيل في معنى العدد والامثله

العدد ارامي

Matthew 12:8 Aramaic NT: Peshitta

חָתָן קְדֻשָּׁה בְּסָבָת, כָּתָן וְכָתָן

ونريقطعين يعبران عن ابن الانسان

ولنرى معا كيف ترجمة خبراء اللغة الارامية

اولا الدكتور لمزا لترجمة البشيتا 1 (بار) ابن 2 (ناشا ) الانسان

**For the Son of man is Lord of the sabbath**

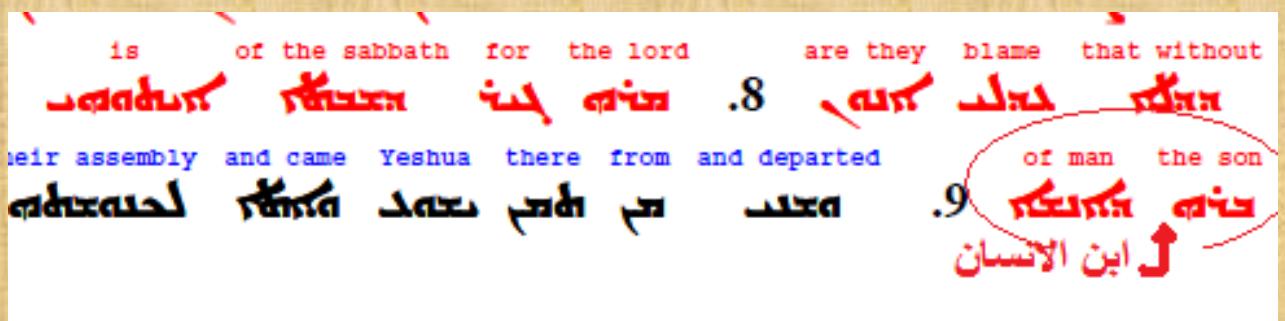
لأن ابن الإنسان هو رب السبت

ترجمة جون ويزلي للاشورية السريانية

For the Lord of sabbath is the Son of man

لأن رب السبت هو ابن الإنسان

وترجمة يوانان اللفظية



ويشهد ايضا ان ابن الانسان هو رب السبت

وترجمة مدروخ للنص الارامي من البشيتا

08 For the Son of man, is lord of the sabbath.

وايضا ترجمة هيئة ايثيريدج للنص الارامي

For the Son of man is Lord of the sabbath

**فهاهم الدارسين اكدوا ان الكلمتين تعنيان ابن الانسان**

وندرس معا ايضا في القواميس الارامي مثل

قاموس چینی

كلمة ناشا

خَلُقَ *ἄνθρωπος*, the generic term for *man* (*homo*) or an individual *human being*, Mt. xii 12; contracted *a)* خَلُقَ *Ἄνθρωπος* Mk. ii 27; Rom. i 23; Rev. xxi 17; *Adam* the first human being, summing up

كلمة ناشا التي تعني في اليوناني انثروبون هو لقب عام عن الانسان وهو انسان مفرد مثلا ذكر في متى 12 : 12 ومرقس 2: 27 ورميه 1: 23 ورؤيا 21: 17 وتعني ايضا ادم اول انسان

متن

**12: فالانسان کم هو افضل من الخروف اذا يحل فعل الخير في السيوت**

הַמְּלֵאָה תִּשְׁתַּחַת מִזְבֵּחַ עַל־כֵּן תִּשְׁתַּחַת מִזְבֵּחַ לְמִזְבֵּחַ  
♦ זָהָב ♦

ومن قاموس پار بالول

استخدامات این

لَئِنْ كَفَرُوا بِهِ لَأُنْذِنَّ لَهُمْ فَلَمَّا  
لَئِنْ كَفَرُوا بِهِ لَأُنْذِنَّ لَهُمْ فَلَمَّا

حَدِّيْهَكَمْ

كَهْ بَجَهْكَمْ أَقُول وَلَدَ الرِّبَّا. كَهْ بَجَهْكَمْ كَهْ  
سَعْدَ كَهْ بَجَهْكَمْ لِجَنْهَعَلَهْ وَتَهْكَمْ.

ومن قاموس لكسيمي

عن كلمة ناش فقط ( انسان )

n\$` - نَاهْ

ID	Category	Lexeme	Root	Origin	Peshitta NT
1428	Noun	`n\$`	نَاهْ	'n\$	نَاهْ

Meaning

SEDRA3	Jennings	Payne Smith	Bar Bahlul
man, mankind	look up	look up	look up

Word		Morphological information									Suffix information		
Vocalized	Syriac	Pers	Gende	Numb	State	Tense	Form	Enclitic	Pers	Gen	Number		
vocalized	ناهـ	na\$	na\$	na\$	na\$	na\$	na\$	na\$	na\$	na\$	na\$	na\$	na\$
_na\$a	نَاهْ	-	Common	Singular	Emphatic	-	-	No	-	-	-	-	-

وتعني انسان مفرد محدد

## وعن الكلمة بار فقط (ابن)

br - بـ

ID	Category	Lexeme		Root	Origin		Peshitta NT
3243	Noun	br`	بـ	br	بـ	-	show verses

### Meaning

SEDRA3	Jennings	Payne Smith	Bar Bahlul
son	look up	look up	look up

Word			Morphological information							Suffix information		
Vocalized	Syriac	Persian	Gender	Number	State	Tense	Form	Enclitic	Persian	Gender	Number	
Zed	zed	zad		er		se	m	tic	on	der	ber	
b'ar	بـ	-	Masculine	Singular	Construct	-	-	No	-	-	-	

## اما عن الكلمة بار ناش

Lexeme br-`n\$` - بـنـسـ

Category	Form	Root	Meaning	Payne	Jennings	Bar	Origin

				Smith		Bahlul	language	
Idiom	-	br	ic	Son of man, son of mankind	look up	look up	look up	-

## Inflected forms

Word <small>(sort by word)</small>			Morphological information <small>(sort by person, state/tense)</small>									Suffix information		
Wo	Vocali	Syri	Pers	Gende	Num	State	Ten	For	Encl	Pers	Gen	Num		
rd	zed	ac	on	r	ber	se	m	itic	on	der	ber			
b`r n\$`	b'ar- _na\$ a`	ܲܵܶ ܲܵܶܶ ܲܶ	-	Mascu	Sing ular	Emph atic	-	-	No	-	-	-		

وترکیب بار ناش التي تعنی ابن الاسنان مفرد مذکر محدد

وأيضاً من قاموس لويس كستاز

استخدامات ابن

**أَبَنْ ||** ابن البلد, *inhabitant*, **حُدُّجَنْ** *habitant, inhabitant*, **حُدُّجَنْ** *élore domicile, to take up one's abode*, مَكَّنْ *abode, place of residence*.

**أَبَنْ** *il, ou la, c. le, le ..., p. à l'.* **أَبَنْ**, *poumon..., p. à l'.* **أَبَنْ**, *bâtard, bastard,*

كل هذه الترجمات والقواميس الكثيرة التي تثبت ان بار ( ابن ) تستخدم كمعنى ابن وناش ( انسان ) تستخدم بمعنى انسان محدد او من نوع البشر

وكلمة بار ناش ( ابن الانسان ) تستخدم بمعنى ابن الانسان او ابن لنوع البشر التي اطلقت فقط على السيد المسيح

هل لازال المشككون متمسكين بشبهتهم ؟

و قبل ان اترك الارامي اوضح ان كلمة رب هنا هي موريو وهي ايضا لفظ جلاله وهي ترجمة لقب يهوه العبري الى الرامي فباعلان المسيح انه هو موريو اي هو يهوه

## المعني المقصود

اولا ارجو مراجعة ملف ( ليس الله انسان فيكذب ولا ابن انسان فينندم )

ثانيا المعنى المقصود من الاصح

في هذا الاصح بعد ان وضح ان البسطاء قبلوا الملوك اما الحرفيين رفضوا الملوك بدا يشرح  
معني مهم وهو معنى السبت فبدا الموقف بان التلاميذ جاعوا وقطفوا سنابل في يوم سبت  
واعتراض اليهود على ذلك فاستغل هو الموقف وشرح لهم مكانته انه اعظم من داود ومن الهيكل  
ومن السبت ايضا

والاعداد

12: 1 في ذلك الوقت ذهب يسوع في السبت بين الزروع فجاء تلاميذه وابتدأوا يقطفون سنابل و  
يأكلون

12: 2 فالفريسون لما نظروا قالوا له هؤلا تلاميذك يفعلون ما لا يحل فعله في السبت  
وهنا نرى اليهود متمسكين بحرفية يوم السبت والسيد المسيح يريدهم ان يفهموا روح السبت فقال  
لهم

12: 3 فقال لهم اما قراتم ما فعله داود حين جاء هو و الذين معه  
12: 4 كيف دخل بيته و اكل خبز التقدمه الذي لم يحل اكله له و لا للذين معه بل للكهنة فقط

وهنا السيد المسيح يستغل الموقف ويشرح لليهود المعاندين الحرفيين المهتمين فقط بحرفية  
السبت ولا يهتموا بالنبوات ولا الرموز التي تتم امامهم في شخص يسوع المسيح فوضح ان السبت  
احترامه واجب ولكن في وقت ضروره كسره داود ولم يحسب له خطيه وايضا اكل من خبز  
التقدمه الذي يحل للكهنه فقط وهذا كسر اخر للوصيه ولكنه لم يحسب خطيه ايضا لداود لأن الله  
ينظر الى القلب وداود لم يكن متراخيا في الوصيه ولكن لم يكن امامه حل اخر

12: 5 او ما قراتم في التوراة ان الكهنة في السبت في الهيكل يدنسون السبت و هم ابراء  
ويوضح ان المقياس الحرفي يجعل خدمة الهيكل يوم السبت كسر لوصية السبت فهل الانسان لا  
يخدم الله ولا يقدم قربان ليتمسك بحرفية السبت

وبعد شرح لهم ان السبت ليس في ذاته ولا الهيكل ولكن ما هو اعمق واعظم من السبت والهيكل  
وداود والعهد القديم كله بالطبع الاعظم من كل ذلك هو الله فقط فيقول

12:6 ولكن اقول لكم ان هنا اعظم من الهيكل

من هو هنا ؟ هو يسوع المسيح الذي هو اعظم من الهيكل فإذا كان الهيكل بكل ما فيه من قدس  
وقدس اقداس وتابوت عهد الرب الذي يعتبر اقدس شئ عند اليهود لانه يمثل عدل الله وحضور الله  
والكل بما فيهم الملوك والكهنة والأنبياء هم لا شئ مقارنه بالهيكل المقدس ولا يجرؤا تدنيس  
الهيكل فمن هو اعظم من كل هذا ؟ هو الله الظاهر في الجسد الذي هو واقف امامهم في هذه  
اللحظه يكلمهم

( فان كان انسان يعترض علي العدد الذي يقول فيه المسيح عن نفسه انه رب السبت ويدعي انه  
غير واضح فماذا يقول عن هذا العدد الذي يقول فيه المسيح عن نفسه انه اعظم من الهيكل بكل ما  
فيه )

12:7 فلو علمتم ما هو اني اريد رحمة لا ذبيحة لما حكمتم على الابرياء

وهنا يكمل ويؤكد سير الحوار انه يتكلم عن نفسه ليس عن احد اخر ويوضح ان ما قاله في العهد  
القديم

سفر هوشع 6:6

«إِنِّي أَرِيدُ رَحْمَةً لَا ذَبِيحةً، وَمَعْرِفَةَ اللَّهِ أَكْثَرٌ مِنْ مُحْرَقَاتٍ.

فالله العهد القديم قال اني اريد رحمه لا ذبيحة والمسيح يكررها علي فمه الظاهر مرة ثانية ويقول  
اني اريد رحمه لا ذبيحة

فهل يوجد اعلان الوهية اكثر من ذلك ؟

ويضيف اليها لان الله اهم من السبت فان تمسكهم بالسبت لا يفيد لانهم لم يعرفوه هو والسؤال هنا

من هو او ما هي معرفة الله ؟

ويجاوب ويقول

12: 8 فان ابن الانسان هو رب السبت ايضا

والسياق يوضح انه يتكلم عن المسيح ليس كما ادعى اي مشكك وهو اعلان الوهية واضح وما قالوه بان معنى الكلمه الانسان هو رب السبت قصدا علي التلاميذ فهذا تحريف من ابناء الشيطان الذي تتبعهم جدا هذه الاعلانات الواضحة عن لاهوته

اما الفائد من هذه المقوله كثيره علي سبيل المثال

1 يشرح ويوضح ويكشف اعمق وصيت السبت بمعنى الراحه هو في المسيح

2 اعلان الوهية واضح عن من يهو يسوع المسيح الذي هو رب السبت

3 وضح بها مكانته رغم تواضعه واخلاه نفسه وتجسده

4 اكمل شريعة العهد القديم بشرعيت المحبه والروحانيات في شريعة العهد الجديد

5 يدرب اليهود علي التخلص من الحرفيه ويتمسكوا بالروح وليس بالحرف

12: 9 ثم انصرف من هناك و جاء الى مجمعهم

وانتهي الحوار عند هذا الحد لكي لا يشكك احد ويقول ان الكلام مقصود به التلاميذ وليس شخص الرب فالكلام واضح انه عن رب المجد يسوع المسيح فقط

وساخذ فرضيه جديده ان اللقب هو عن الانسان اي التلاميذ نجد انفسنا في اشكاليه كبرى وهي

الانسان بمعنى اي احد من التلاميذ هو رب السبت ايه كيريروس او دومنيوس او موريو اي يهوه الذي هو لفظ الجلاله فهل هذا يعقل ؟ وهل ينطبق لقب ابن الانسان الذي تكلم عنه دانيال علي

الانسان ؟ بالطبع هذا الكلام مرفوض ولكن الذي اعطي السبت وله سلطان علي السبت لانه خالق  
السبت هو ابن الانسان يسوع المسيح

وقال له رب المجد ذلك لاثبات انه هو ما تكلم عنه العهد القديم

اولا انه هو الله الذي اعطاهم السبت

سفر الخروج 16: 29

أَنْظُرُوا! إِنَّ الرَّبَّ أَعْطَاكُمُ السَّبَّتَ بِذَلِكَ هُوَ يُعْطِيْكُمْ فِي الْيَوْمِ السَّادِسِ خُبْزًا يَوْمَيْنَ. اجْلِسُوا كُلَّ  
وَاحِدٍ فِي مَكَانِهِ لَا يَخْرُجُ أَحَدٌ مِّنْ مَكَانِهِ فِي الْيَوْمِ السَّابِعِ.»

وهو ابن الانسان المتنبأ عنه

سفر دانيال 7: 13

«كُنْتُ أَرَى فِي رُؤْيَى اللَّيْلِ وَإِذَا مَعَ سُحْبِ السَّمَاءِ مِثْلُ ابْنِ إِنْسَانٍ أَتَى وَجَاءَ إِلَى الْقَدِيمِ الْأَيَّامِ،  
فَقَرِبَوْهُ قَدَّامَهُ.

وايضا هو الموجود في فكرهم كما يطلق علي المسايا المنتظر في سفر اخنون الابكريفي وسفر  
عزرا الاربع وكتابات فيلوا اليهودي وبعض من مخطوطات قمران وتفسير الرابوات لسفر دانيال  
ولقب ابن الانسان ( ارجو مراجعة ملف الميسيا في الفرك اليهودي ) فهو بوضوح اعلان لاهوت  
واثبات تجسد وايضا ما هو في النبوات وفكيرهم

## الاعداد

الاعداد التي تتكلم عن ابن الانسان في العهد الجديد التي تشرح لاهوته وناسوته ومكانته

وارجوا قراءة كل عدد بتركيز لنرى اعلان واضح عن من هو يسوع المسيح

(1) إنجيل متى 8: 20

فقال له يسوع: «للتعاليم أوجرَة ولطيور السماء أو كار، وأما ابن الإنسان فليس له أين يُسند رأسه.»

(2) إنجيل متى 9: 6

ولكنْ لكيْ تعلمُوا أنَّ لا بنَ الإنسان سلطاناً على الأرض أن يغفر الخطايا». حينئذ قال المقلوب: «قم أحملْ فراشكِ وادْهَبْ إلى بيتك!»

(3) إنجيل متى 10: 23

ومتى طردوكُم في هذه المدينة فاهمربوا إلى الأخرى. فإني الحق أقول لكم: لا تتكلمون مدعنا إسرائيل حتى يأتي ابن الإنسان.

(4) إنجيل متى 11: 19

جاءَ ابنُ الإنسَانِ يأكلُ ويشربُ، فيقولُونَ: هُوَذَا إنسَانٌ أكُولُ وشَرِيبٌ حُمْرٌ، مُحِبٌ للعشَّارِينَ والخُطَاةِ. والحكمةَ تبرَّرتْ منْ بنِيهَا.»

(5) إنجيل متى 12: 8

فإنَّ ابنَ الإنسَانِ هوَ ربُّ السَّبْتِ أيضًا.»

(6) إنجيل متى 12: 32

ومَنْ قالَ كَلْمَةً على ابنِ الإنسَانِ يغفرُ لَهُ، وأمَّا مَنْ قالَ على الرُّوحِ الْقُدُسِ فلنْ يغفرَ لَهُ، لا في هذا العالم ولا في الآتي.

(8) إنجيل متى 12: 40

لَأَنَّهُ كَمَا كَانَ يُونَانُ فِي بَطْنِ الْحُوتِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَثَلَاثَ لَيَالٍ، هَكَذَا يَكُونُ ابْنُ الْإِنْسَانِ فِي قَلْبِ الْأَرْضِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ وَثَلَاثَ لَيَالٍ.

(9) إنجيل متى 13: 37

فَأَجَابَ وَقَالَ لَهُمْ: «الْزَارُعُ الزَّرْعَ الْجَيْدَ هُوَ ابْنُ الْإِنْسَانِ.

(10) إنجيل متى 13: 41

يُرْسِلُ ابْنَ الْإِنْسَانِ مَلَائِكَتَهُ فَيَجْمَعُونَ مِنْ مَلْكُوتِهِ جَمِيعَ الْمَعَاثِرِ وَفَاعِلِيِ الْإِثْمِ،

(11) إنجيل متى 16: 13

وَلَمَّا جَاءَ يَسُوعُ إِلَى نُواحِي قِيُصَرَيَّةٍ فِي لَبَّسَ سَأَلَ تَلَامِيذهُ قَاتِلًا: «مَنْ يَقُولُ النَّاسُ إِنِّي أَنَا ابْنُ الْإِنْسَانِ؟»

(12) إنجيل متى 16: 27

فَإِنَّ ابْنَ الْإِنْسَانِ سَوْفَ يَأْتِي فِي مَجْدِ أَبِيهِ مَعَ مَلَائِكَتِهِ، وَحِينَئِذٍ يُجَازِي كُلَّ وَاحِدٍ حَسَبَ عَمَلِهِ.

(13) إنجيل متى 16: 28

الْحَقَّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ مِنَ الْقِيَامِ هُنَّا قَوْمًا لَا يَدْعُونَ الْمَوْتَ حَتَّى يَرَوُا ابْنَ الْإِنْسَانَ آتِيًّا فِي مَلْكُوتِهِ.»

(14) إنجيل متى 17: 9

وَفِيمَا هُمْ نَازِلُونَ مِنَ الْجَبَلِ أُوصَاهُمْ يَسُوعُ قَاتِلًا: «لَا تُعْلِمُوا أَحَدًا بِمَا رَأَيْتُمْ حَتَّى يَقُومَ ابْنُ الْإِنْسَانِ مِنَ الْأَمْوَاتِ.»

(إنجيل متى 17: 12) 15

وَلَكِنِّي أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ إِيلِيَا قَدْ جَاءَ وَلَمْ يَعْرُفُوهُ، بَلْ عَمِلُوا بِهِ كُلَّ مَا أَرَادُوا. كَذَلِكَ ابْنُ الْإِنْسَانِ أَيْضًا سَوْفَ يَتَأَلَّمُ مِنْهُمْ.»

(إنجيل متى 17: 22) 16

وَفِيمَا هُمْ يَتَرَدَّدُونَ فِي الْجَلِيلِ قَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: ابْنُ الْإِنْسَانِ سَوْفَ يُسَلَّمُ إِلَى أَيْدِي النَّاسِ

(إنجيل متى 18: 11) 17

لَأَنَّ ابْنَ الْإِنْسَانِ قَدْ جَاءَ لِكَيْ يُخَلِّصَ مَا قَدْ هَلَكَ.

(إنجيل متى 19: 28) 18

فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «الْحَقَّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّكُمْ أَنْتُمُ الَّذِينَ تَبْعَثُمُونِي، فِي التَّجْدِيدِ، مَتَى جَلَسَ ابْنُ الْإِنْسَانِ عَلَى كُرْسِيِّ مَجْدِهِ، تَجْلِسُونَ أَنْتُمْ أَيْضًا عَلَى اثْنَيْ عَشَرَ كُرْسِيًّا تَدِينُونَ أَسْبَاطَ إِسْرَائِيلَ الْاثْنَيْ عَشَرَ.

(إنجيل متى 20: 18) 19

«هَا نَحْنُ صَاعِدُونَ إِلَى أُورْشَلَيمَ، وَابْنُ الْإِنْسَانِ يُسَلَّمُ إِلَى رُؤَسَاءِ الْكَهْنَةِ وَالْكَتَبَةِ، فَيَحْكُمُونَ عَلَيْهِ بِالْمَوْتِ،

(إنجيل متى 20: 28) 20

كَمَا أَنَّ ابْنَ الْإِنْسَانِ لَمْ يَأْتِ لِيُخْدِمَ بَلْ لِيُخْدِمَ، وَلَيَبْذَلَ نَفْسَهُ فِدْيَةً عَنْ كَثِيرِينَ.»

(إنجيل متى 24: 27) 21

لَأَنَّهُ كَمَا أَنَّ الْبَرْقَ يَخْرُجُ مِنَ الْمَشَارِقِ وَيَظْهَرُ إِلَى الْمَغَارِبِ، هَذَا يَكُونُ أَيْضًا مَجِيءُ ابْنِ

الإِنْسَانِ.

(إنجيل متى 24: 30)

وَحِينَئِذٍ تَظَهَرُ عَلَمَةُ ابْنِ الْإِنْسَانِ فِي السَّمَاءِ. وَحِينَئِذٍ تَتَوَحُّ جَمِيعُ قَبَائِلِ الْأَرْضِ، وَيَبْصِرُونَ ابْنَ الْإِنْسَانَ آتِيًّا عَلَى سَحَابِ السَّمَاءِ بِقُوَّةٍ وَمَجْدٍ كَثِيرٍ.

(إنجيل متى 24: 37)

وَكَمَا كَانَتْ أَيَّامُ نُوحَ كَذَلِكَ يَكُونُ أَيْضًا مَجِيءُ ابْنِ الْإِنْسَانِ.

(إنجيل متى 24: 39)

وَلَمْ يَعْلَمُوا حَتَّى جَاءَ الطُّوفَانُ وَأَخْذَ الْجَمِيعَ، كَذَلِكَ يَكُونُ أَيْضًا مَجِيءُ ابْنِ الْإِنْسَانِ.

(إنجيل متى 24: 44)

لِذَلِكَ كُوْنُوا أَنْتُمْ أَيْضًا مُسْتَعِدِينَ، لَأَنَّهُ فِي سَاعَةٍ لَا تَظَاهِرُونَ يَأْتِي ابْنُ الْإِنْسَانِ.

(إنجيل متى 25: 13)

فَاسْهَرُوا إِذَا لَا كُنْتُمْ لَا تَعْرِفُونَ الْيَوْمَ وَلَا السَّاعَةَ الَّتِي يَأْتِي فِيهَا ابْنُ الْإِنْسَانِ.

(إنجيل متى 25: 31)

«وَمَتَى جَاءَ ابْنُ الْإِنْسَانِ فِي مَجْدِهِ وَجَمِيعِ الْمَلَائِكَةِ الْقَدِيسِينَ مَعَهُ، فَحِينَئِذٍ يَجْلِسُ عَلَى كُرْسِيِّ مَجْدِهِ.

(إنجيل متى 26: 2)

«تَعْلَمُونَ أَنَّهُ بَعْدَ يَوْمِيْنَ يَكُونُ الْفِصْحُ، وَابْنُ الْإِنْسَانَ يُسَلَّمُ لِيُصْلَبَ.

(إنجيل متى 26: 24) 29

إِنَّ ابْنَ الْإِنْسَانَ مَاضٍ كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ عَنْهُ، وَلَكِنْ وَيْلٌ لِذَلِكَ الرَّجُلِ الَّذِي بِهِ يُسَلِّمُ ابْنَ الْإِنْسَانَ .  
كَانَ خَيْرًا لِذَلِكَ الرَّجُلِ لَوْلَمْ يُولَدْ.»!

(إنجيل متى 26: 45) 30

ثُمَّ جَاءَ إِلَى تَلَامِيذهِ وَقَالَ لَهُمْ: «نَأْمُوا الآنَ وَاسْتَرِيحُوا! هُوَذَا السَّاعَةُ قَدِ افْتَرَبَتْ، وَابْنُ الْإِنْسَانَ يُسَلِّمُ إِلَى أَيْدِي الْخُطَاطَةِ.

(إنجيل متى 26: 64) 31

قَالَ لَهُ يَسُوعُ: «أَنْتَ قَلْتَ! وَأَيْضًا أَقُولُ لَكُمْ: مِنَ الآنِ تُبْصِرُونَ ابْنَ الْإِنْسَانَ جَالِسًا عَنْ يَمِينِ الْفُوَّةِ، وَأَتَيَا عَلَى سَحَابِ السَّمَاءِ.»

(إنجيل مرقس 2: 10) 32

وَلَكِنْ لِكَيْ تَعْلَمُوا أَنَّ لَابْنِ الْإِنْسَانِ سُلْطَانًا عَلَى الْأَرْضِ أَنْ يَغْفِرَ الْخَطَايَا». قَالَ لِلْمَقْلُوجِ:

(إنجيل مرقس 2: 28) 33

إِذَا ابْنُ الْإِنْسَانِ هُوَ رَبُّ السَّبْتِ أَيْضًا!»

(إنجيل مرقس 8: 31) 34

وَابْتَدَأَ يُعَلِّمُهُمْ أَنَّ ابْنَ الْإِنْسَانَ يَتَبَغِي أَنْ يَتَّلَمَّ كَثِيرًا، وَيَرْفَضَ مِنَ الشِّيُوخِ وَرُؤَسَاءِ الْكَهْنَةِ وَالْكَتَبَةِ، وَيُقْتَلَ، وَبَعْدَ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ يَقُومُ.

(إنجيل مرقس 8: 38) 35

لَأَنَّ مَنْ اسْتَحَى بِي وَبِكَلَامِي فِي هَذَا الْجَيلِ الْفَاسِقِ الْخَاطِئِ، فَإِنَّ ابْنَ الْإِنْسَانَ يَسْتَحِي بِهِ مَئَى

جاءَ بِمَجْدٍ أَبِيهِ مَعَ الْمَلَائِكَةِ الْقَدِيسِينَ.»

(إنجيل مرقس 9: 9)

وَفِيمَا هُمْ نَازِلُونَ مِنَ الْجَبَلِ، أُوصَاهُمْ أَنْ لَا يُحَدِّثُوا أَحَدًا بِمَا أَبْصَرُوا، إِلَّا مَتَى قَامَ ابْنُ الْإِنْسَانِ  
مِنَ الْأَمْوَاتِ.

(إنجيل مرقس 9: 12)

فَأَجَابَ وَقَالَ لَهُمْ: «إِنَّ إِيلِيَّا يَأْتِي أَوَّلًا وَيَرُدُّ كُلَّ شَيْءٍ. وَكَيْفَ هُوَ مَكْتُوبٌ عَنْ ابْنِ الْإِنْسَانِ أَنْ  
يَنَالَ كَثِيرًا وَيَرُدُّ كَثِيرًا.

(إنجيل مرقس 9: 31)

لَأَنَّهُ كَانَ يُعْلَمُ تَلَامِيذُهُ وَيَقُولُ لَهُمْ: «إِنَّ ابْنَ الْإِنْسَانِ يُسَلِّمُ إِلَى أَيْدِي النَّاسِ فَيُقْتَلُونَهُ. وَبَعْدَ أَنْ  
يُقْتَلَ يَقُولُ فِي الْيَوْمِ التَّالِثِ:»

(إنجيل مرقس 10: 33)

«هَا نَحْنُ صَاعِدُونَ إِلَى أُورُشَلَيمَ، وَابْنُ الْإِنْسَانِ يُسَلِّمُ إِلَى رُؤَسَاءِ الْكَهْنَةِ وَالْكَتَبَةِ، فَيَحْكُمُونَ  
عَلَيْهِ بِالْمَوْتِ، وَيُسَلِّمُونَهُ إِلَى الْأَمَمِ،

(إنجيل مرقس 10: 45)

لَأَنَّ ابْنَ الْإِنْسَانِ أَيْضًا لَمْ يَأْتِ لِيُخْدِمَ بَلْ لِيُخْدِمَ وَلِيُبَدِّلَ نَفْسَهُ فِدْيَةً عَنْ كَثِيرِينَ.»

(إنجيل مرقس 13: 26)

وَحِينَئِذٍ يُبَصِّرُونَ ابْنَ الْإِنْسَانَ آتِيًّا فِي سَحَابٍ بُقُوَّةٍ كَثِيرَةٍ وَمَجْدٍ،

(إنجيل مرقس 14: 21)

إِنَّ ابْنَ الْإِنْسَانِ مَاضٌ كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ عَنْهُ، وَلَكِنْ وَيْلٌ لِذَلِكَ الرَّجُلِ الَّذِي بِهِ يُسَلِّمُ ابْنَ الْإِنْسَانِ .  
كَانَ خَيْرًا لِذَلِكَ الرَّجُلِ لَوْلَمْ يُولِدْ.»!

(إنجيل مرقس 14: 41)

إِنَّمَا جَاءَ ثَالِثَةً وَقَالَ لَهُمْ: «نَامُوا الآنَ وَاسْتَرِيحُوا! يَكْفِي! قَدْ أَتَتِ السَّاعَةَ! هُوَذَا ابْنُ الْإِنْسَانِ  
يُسَلِّمُ إِلَى أَيْدِي الْخُطَاةِ.

(إنجيل مرقس 14: 62)

فَقَالَ يَسُوعُ: «أَنَا هُوَ. وَسَوْفَ تُبْصِرُونَ ابْنَ الْإِنْسَانِ جَالِسًا عَنْ يَمِينِ الْفُوَّةِ، وَآتَيَا فِي سَحَابَ  
السَّمَاءِ.»

(إنجيل لوقا 5: 24)

وَلَكِنْ لَكَيْ تَعْلَمُوا أَنَّ لابْنَ الْإِنْسَانِ سُلْطَانًا عَلَى الْأَرْضِ أَنْ يَغْفِرَ الْخَطَايَا»، قَالَ لِلْمَقْلُوجِ: «لَكَ  
أَقْوَلُ: قُمْ وَاحْمِلْ فِرَاشَكَ وَادْهَبْ إِلَى بَيْتِكَ!»!

(إنجيل لوقا 6: 5)

وَقَالَ لَهُمْ: «إِنَّ ابْنَ الْإِنْسَانِ هُوَ رَبُّ السَّبْتِ أَيْضًا!»

(إنجيل لوقا 6: 22)

طُوبَاكُمْ إِذَا أَبْغَضْتُمُ النَّاسَ، وَإِذَا أَفْرَزْتُمْ وَعَيَّرْتُمْ، وَأَخْرَجْتُمُ اسْمَكُمْ كَثِيرًا مِنْ أَجْلِ ابْنِ  
الْإِنْسَانِ.

(إنجيل لوقا 7: 34)

جَاءَ ابْنُ الْإِنْسَانِ يَأْكُلُ وَيَشْرَبُ، فَتَقُولُونَ: هُوَذَا إِنْسَانٌ أَكُولُ وَشَرِّيبُ خَمْرٍ، مُحِبٌ لِلْعَشَارِينَ  
وَالْخُطَاةِ.

(إنجيل لوقا 9: 22)

قائلاً: «إِنَّهُ يَبْغِي أَنَّ ابْنَ الْإِنْسَانَ يَتَّلَمُ كَثِيرًا، وَيُرْفَضُ مِنَ الشَّيْوخِ وَرُؤْسَاءِ الْكَهْنَةِ وَالْكِتَابَةِ، وَيُقْتَلُ، وَفِي الْيَوْمِ التَّالِثِ يَقُولُ».»

(إنجيل لوقا 9: 26)

لأنَّ مَنْ اسْتَحَى بِي وَبِكَلَامِي، فَبِهَا يَسْتَحِي ابْنُ الْإِنْسَانَ مَتَّ جَاءَ بِمَجْدِهِ وَمَجْدِ الْأَبِ وَالْمَلَائِكَةِ الْقِدَيسِينَ.

(إنجيل لوقا 9: 44)

«ضَعُوا أَنْتُمْ هَذَا الْكَلَامَ فِي آذَانِكُمْ: إِنَّ ابْنَ الْإِنْسَانَ سَوْفَ يُسْلَمُ إِلَى أَيْدِي النَّاسِ.»

(إنجيل لوقا 9: 56)

لأنَّ ابْنَ الْإِنْسَانَ لَمْ يَأْتِ لِيُهْلِكَ أَنْفُسَ النَّاسِ، بَلْ لِيُخَلِّصَنَّ. فَمَضَوْا إِلَى قَرْيَةٍ أُخْرَى.

(إنجيل لوقا 9: 54)

فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: «لِلنَّعَالِبِ أُوجَرَةٌ، وَلِطَيْورِ السَّمَاءِ أُوكَارٌ، وَأَمَّا ابْنُ الْإِنْسَانِ فَلَيْسَ لَهُ أَيْنَ يُسْتَدِّ رَأْسَهُ.»

(إنجيل لوقا 11: 30)

لأنَّهُ كَمَا كَانَ يُونَانُ آيَةً لِأَهْلِ نِيُونَوِيِّ، كَذَلِكَ يَكُونُ ابْنُ الْإِنْسَانِ أَيْضًا لِهَذَا الْجَيلِ.

(إنجيل لوقا 12: 8)

وَأَقُولُ لَكُمْ: كُلُّ مَنْ اعْتَرَفَ بِي قَدَّامَ النَّاسِ، يَعْرَفُ بِهِ ابْنُ الْإِنْسَانَ قَدَّامَ مَلَائِكَةِ اللهِ.

إنجيل لوقا 12: 57

وَكُلُّ مَنْ قَالَ كَلِمَةً عَلَى ابْنِ الْإِنْسَانِ يُغَفِّرُ لَهُ، وَأَمَّا مَنْ جَدَّفَ عَلَى الرُّوحِ الْقَدْسِ فَلَا يُغَفِّرُ لَهُ.

إنجيل لوقا 12: 58

فَقُولُوا أَنْتُمْ إِذَا مُسْتَعِدِينَ، لَأَنَّهُ فِي سَاعَةٍ لَا تَظْنُونَ يَأْتِي ابْنُ الْإِنْسَانِ.

إنجيل لوقا 17: 22

وَقَالَ لِلْتَّلَامِيْذِ: «سَتَأْتِي أَيَّامٌ فِيهَا تَشْتَهِيْنَ أَنْ تَرَوْا يَوْمًا وَاحِدًا مِنْ أَيَّامِ ابْنِ الْإِنْسَانِ وَلَا تَرَوْنَهُ.

إنجيل لوقا 17: 24

لَأَنَّهُ كَمَا أَنَّ الْبَرْقَ الَّذِي يَبْرُقُ مِنْ نَاحِيَةٍ تَحْتَ السَّمَاءِ يُضِيءُ إِلَى نَاحِيَةٍ تَحْتَ السَّمَاءِ، كَذَلِكَ يَكُونُ أَيْضًا ابْنُ الْإِنْسَانِ فِي يَوْمِهِ.

إنجيل لوقا 17: 26

وَكَمَا كَانَ فِي أَيَّامِ نُوحٍ كَذَلِكَ يَكُونُ أَيْضًا فِي أَيَّامِ ابْنِ الْإِنْسَانِ:

إنجيل لوقا 17: 30

هَكَذَا يَكُونُ فِي الْيَوْمِ الَّذِي فِيهِ يُظَهَّرُ ابْنُ الْإِنْسَانِ.

إنجيل لوقا 18: 8

أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ يُنْصِفُهُمْ سَرِيعًا! وَلَكِنْ مَتَى جَاءَ ابْنُ الْإِنْسَانِ، أَعْلَمُ بِهِ يَجِدُ الْإِيمَانَ عَلَى الْأَرْضِ؟!».

إنجيل لوقا 18: 31

وَأَخْذُ الْاثْنَيْ عَشَرَ وَقَالَ لَهُمْ: «هَا هُنْ صَاعِدُونَ إِلَى أُورْشَلِيمَ، وَسَيَّتُمْ كُلُّ مَا هُوَ مَكْتُوبٌ  
بِالْأَنْبِيَاءِ عَنْ ابْنِ الْإِنْسَانِ،

إنجيل لوقا 19: 10 (65)

لأنَّ ابْنَ الْإِنْسَانَ قَدْ جَاءَ لِكُلِّ يَطْلَبَ وَيُخَلِّصَ مَا قَدْ هَلَكَ.»

إنجيل لوقا 21: 27 (66)

وَحِينَئِذٍ يُبَصِّرُونَ ابْنَ الْإِنْسَانَ آتِيًّا فِي سَحَابَةٍ بُفْوَةٍ وَمَجْدٍ كَثِيرٍ.

إنجيل لوقا 21: 36 (67)

اسْهَرُوا إِذَا وَتَضَرَّعُوا فِي كُلِّ حِينٍ، لِكُلِّيْ ثُحْسِبُوا أَهْلًا لِلنَّجَاهَةِ مِنْ جَمِيعِ هَذَا الْمُزْمِعِ أَنْ يَكُونَ،  
وَتَقْفِيَوْا قَدَامَ ابْنِ الْإِنْسَانِ.»

إنجيل لوقا 22: 22 (68)

وَابْنُ الْإِنْسَانَ مَاضٍ كَمَا هُوَ مَحْتُومٌ، وَلَكِنْ وَيْلٌ لِذَلِكَ الْإِنْسَانِ الَّذِي يُسْلِمُهُ!»

إنجيل لوقا 22: 48 (69)

فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: «يَا يَهُودَا، أَبْغَبْلَةٍ ثَسَّمُ ابْنَ الْإِنْسَانَ؟»

إنجيل لوقا 22: 69 (70)

مُنْذُ الْآنِ يَكُونُ ابْنُ الْإِنْسَانَ جَالِسًا عَنْ يَمِينِ فُوَّهَ اللَّهِ.»

إنجيل لوقا 24: 7 (71)

قَاتِلًا: إِنَّهُ يَتَبَغِي أَنْ يُسْلَمَ ابْنُ الْإِنْسَانَ فِي أَيْدِي أَنَّاسٍ خُطَاطَةٍ، وَيُصْلَبَ، وَفِي الْيَوْمِ التَّالِي

يَقُولُ.»

(إنجيل يوحنا 1: 51)

وَقَالَ لَهُ: «الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: مِنَ الْآنَ تَرَوْنَ السَّمَاءَ مَفْتُوحَةً، وَمَلَائِكَةُ اللهِ يَصْدُعُونَ وَيَنْزَلُونَ عَلَى ابْنِ الْإِنْسَانِ.»

(إنجيل يوحنا 3: 13)

وَلَيْسَ أَحَدٌ صَدِعَ إِلَى السَّمَاءِ إِلَّا الَّذِي نَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ، ابْنُ الْإِنْسَانُ الَّذِي هُوَ فِي السَّمَاءِ.

(إنجيل يوحنا 3: 14)

«وَكَمَا رَفَعَ مُوسَى الْحَيَّةَ فِي الْبَرِّيَّةِ هَكُذا يَتَبَغِي أَنْ يُرْفَعَ ابْنُ الْإِنْسَانِ،

(إنجيل يوحنا 5: 27)

وَأَعْطَاهُ سُلْطَانًا أَنْ يَدِينَ أَيْضًا، لَأَنَّهُ ابْنُ الْإِنْسَانِ.

(إنجيل يوحنا 6: 27)

اعْمَلُوا لَا لِلطَّعَامِ الْبَانِدِ، بَلْ لِلطَّعَامِ الْبَاقِي لِلْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ الَّذِي يُعْطِيْكُمْ ابْنُ الْإِنْسَانِ، لَأَنَّهُ هَذَا اللهُ الْأَبُّ قَدْ خَتَمَهُ.»

(إنجيل يوحنا 6: 53)

فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنْ لَمْ تَأْكُلُوا جَسَدَ ابْنِ الْإِنْسَانِ وَتَشْرُبُوا دَمَهُ، فَلَيْسَ لَكُمْ حَيَاةٌ فِيهِمْ.»

(إنجيل يوحنا 6: 62)

فَإِنْ رَأَيْتُمْ ابْنَ الْإِنْسَانَ صَاعِدًا إِلَى حَيْثُ كَانَ أَوْلَاءِ

(إنجيل يوحنا 8: 28)

فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «مَتَى رَفَعْتُمْ ابْنَ الْإِنْسَانَ، فَحِينَئِذٍ تَفَهَّمُونَ أَنَّى أَنَا هُوَ، وَلَسْنِتُ أَفْعَلُ شَيْئًا مِنْ نَفْسِي، بَلْ أَتَكَلَّمُ بِهَذَا كَمَا عَلِمْتِنِي أَبِي.

(إنجيل يوحنا 12: 23)

وَأَمَّا يَسُوعُ فَأَجَابَهُمَا قَائِلًا: «قُدِّسَتِ السَّاعَةُ لِيَمْجَدَ ابْنَ الْإِنْسَانِ.

(إنجيل يوحنا 12: 34)

فَأَجَابَهُمَا الجَمْعُ: «نَحْنُ سَمِعْنَا مِنَ التَّأْمُوسِ أَنَّ الْمَسِيحَ يَبْقَى إِلَى الأَبَدِ، فَكَيْفَ تَقُولُ أَنْتَ إِنَّهُ يَنْبَغِي أَنْ يَرْتَفَعَ ابْنُ الْإِنْسَانِ؟ مَنْ هُوَ هَذَا ابْنُ الْإِنْسَانِ؟»

(إنجيل يوحنا 13: 31)

فَلَمَّا خَرَجَ قَالَ يَسُوعُ: «الآنَ تَمَجَّدَ ابْنُ الْإِنْسَانَ وَتَمَجَّدَ اللَّهُ فِيهِ.

(سفر أعمال الرسل 7: 56)

فَقَالَ: «هَا أَنَا أُنْظِرُ السَّمَاوَاتِ مَفْتُوحَةً، وَابْنُ الْإِنْسَانَ قَائِمًا عَنْ يَمِينِ اللَّهِ.

بعد كل هذه الاعداد التي تدل بوضوح عن لاهوت المسيح وتجسده وسلطاته وتحقيق النبوات فيه وبعد ما اوضحت بالانجليزي والعربي واليوناني والارامي واللاتيني كلهم يدلوا على ان اللقب هو ابن الانسان هو لقب المسيح الذي هو رب السبت

هل لازال البعض يشكرون في لاهوته ؟

والمجد لله دائما

ما معنى أبي اعظم مني و هل في هذا

التعبير انكار ام اثبات للاهوته ؟

يوحنا 14:28

Holy\_bible\_1

الشيهه

يستشهد الكثيرين من المشككين وادعاء الاليمان والمهرطقين ايضاً بان العدد الذي في يوحننا

14: 28 الذي يقول فيه المسيح "ابي اعظم مني " ينكر لاهوت المسيح

فاستشهد به اريوس اولاً وقال اذا المسيح الله اقل في المرتبة من الاب

ويستشهد به المسلمين الان في محاولة اثبات ان المسيح عبد الله ورسوله بل يستخدموها  
للتشكك في ان الاب والابن واحد ويقولوا هذا العدد يؤكد ان الاب والابن فقط واحد في المشيئة

فما هو معنى ابى اعظم مني ؟

الرد

والرد مختصر ان المسيح يتكلم عن طبيعته البشرية في وقت الالام باته اقل من الاب

رسالة بولس الرسول إلى العبرانيين 2: 18

لَأَنَّهُ فِي مَا هُوَ قَدْ تَأَلَّمَ مُجَرَّبًا يَقْدِرُ أَنْ يُعِينَ الْمُجَرَّبِينَ.

ولا يتكلم عن لاهوته ولكن كالعادة يقول البعض اين الدليل على ذلك

فاقدم الدليل

وساقس ردي وادلتي الي

اولا الجزء اللغوي

ثانيا الاب واحد مع الابن في ماذا

ثالثا الاب اعظم من الابن في ماذا

رابعا المعنى المقصود من سياق الكلام في العدد

خامسا ماذا قال يسوع المسيح عن نفسه في نفس الاصحاح

سادسا الرد على موضوع الترتيب

سابعا بعض اقوال الاباء

اولا الجزء اللغوي

العدد يقول

## انجيل يوحنا 14:

14: 28 سمعتم اني قلت لكم انا اذهب ثم اتي اليكم لو كنتم تحبونني لكنتم تفرحون لاني قلت  
امضي الى الاب لأن ابي اعظم مني

وجزء ابي اعظم مني في اليوناني

ο πατηρ μου μειζων μου εστιν

او باتير مو مايدزون مو ايستين

وكلمة مايدزون

من قاموس سترونج

G3187

μείζων

meizōn

*mide'-zone*

Irregular comparative of G3173; (literally or figuratively, specifically in age): - elder, greater (-est), more.

( حرفيا او معنويا وبخاصه في العمر ) اقدم اعظم

قاموس ثيور

G3187

μεῖζων

meizōn

Thayer Definition:

1) greater, elder,

اعظم اقدم

والكلمة جاءت في العهد الجديد بالإضافة الي هذا العدد 44 مره منهم 43 مره بمعنى اعظم ومره

بمعنى اقدم

فهي بالفعل تشمل معنى اعظم ( ابي اعظم مني ) ولكن سنضع احتمالية الاقل وهي ( ابي اقدم مني ) ايضا

ومن مرجع

*Analytical lexicon of the Greek New Testament.*

μέγας, μεγάλη, μέγα with a basic meaning *great*, translated to fit the context; (1) of extent of space *large, spacious, wide, long* (MK 4.32; 14.15); (2) of number and quantity *large, great, abundant* (HE 10.35); (3) of intensity and degree, opposite ὄλιγος (*little*); (a) in relation to natural phenomena *intense* (*heat*) (RV 16.9), *violent* (*storm*) (MK 4.37), *very bright* (*light*) (MT 4.16), etc.; (b) in relation to human and divine experience *loud* (*voice*) (MK 15.37), *loud* (*lamentation*) (AC 8.2), *intense* (*fever*) (LU 4.38), etc.; (c) in relation to extraordinary and surprising

events *mighty* (deeds) (RV 15.3); *severe* (trouble) (MT 24.21); neuter as a substantive μεγάλα *extraordinary things* (LU 1.49); (d) in relation to emotions *great* (joy) (MT 2.10), *deep* (sorrow) (RO 9.2), *fierce* (anger) (RV 12.12), *overwhelming* (astonishment) (MK 5.42), etc.; (4) of persons possessing power, rank, dignity *mighty*, *great*, *eminent* (TI 2.13); substantivally οἱ μεγάλοι *important people* (RV 11.18); (5) of things marked by importance *great*, *extraordinary*, *outstanding* (JN 19.31); especially of the time of judgment (AC 2.20; JU 6); (6) comparative μείζων, μείζον and μειζότερος, τέρα, οὐ *greater* (3J 4); *most important*, *very important* (1C 12.31); substantivally ὁ μείζων *the older one* (RO 9.12); (τὰ) μείζω *more outstanding things* (JN 1.50); (7) superlative μέγιστος, ἴστη, οὐ *greatest*, *very great* (2P 1.4)

iv

الكلمة معناها الاصلي عظيم وترجم حسب ما يناسب السياق وتعني اوسع اطول اكثرا عديدا اكثرا

كميه اعنف المع وفي العلاقة للخبره الالهية صوت عظيم ( بمعنى صوت الهي )

اكثر اعمق ومعنى مهم اقدم

تعبير اخر مهم وهو

مو ايستين

" وترجم " مني "

فهي مو = من استين تعبّر عن حاله

وهو حرفيا من حالي اي انا في حالتي لان كلمة استين التي تعبر عن الحاله

وكلمة استين تستخدم عدة استخدامات فهي قد تعني حاله مؤقه او كينونه لو انت في التصريف

اليوناني الذي هو الماضي النافق

وهي تصريفها

verb, present, active, indicative, third person, singular

فعل, حاضر, المباشر, دلالي, شخص اخر, للمفرد,

فهي ليست ماضي نافق للتعبير عن كينونه ازليه

وليس ايضا مثل تصريف انا كانن التي تعبر عن الاستمراريه الى الابد

اذا فالتركيب يعبر عن يسوع في هذا الوقت بالتحديد حاله وهو في الجسد اقل من الاب

ومن هذا التركيب اللغوي نفهم منه ان تعبر ابي اعظم مني هو بطريقه شرحيه

ابي اعظم او اقدم من الحاله التي انا فيها الان لان بالطبع اللاهوت اقدم من بشريه يسوع

فهو واحد مع الاب باستمرار ولكن باجسد الذي شاركنا في الالام اقل من الاب ولتأكيد ذلك نبدا

الجزء الثاني

## الجزء الثاني الاب واحد مع الابن في ماذا

وهنا اذكر سؤال هل الاب اعظم من الابن ام واحد مع الابن

وللإجابة نفهم الاب واحد مع الابن في ماذا ،

هل في الإرادة و المشيئة فقط كما ادعى البعض ؟

مع ملاحظة ان ارادة الله ومشيئة الله غير محدوده لأن صفات الله غير محدوده

فحتى لو المسيح واحد مع الله في الإرادة و المشيئة كما قالوا، هل يستطيع ان يقول احد من

البشر انا وارادة الله المطلقة واحد بمعنى انا هذا البشر يريد كل شيء يريد الله ؟

هل يستطيع ان يقول بشر انا ومشيئة الله الغير محدوده واحد بمعنى ان هذا البشر يشاء تماما

كما يشاء الله ؟

بالطبع لا يستطيع بشر مهما كان مكانته او حتى لو كان معصوم ان يقول انا لي ارادة الله

المطلقة ومشيئة الله الغير محدوده فلم يستطع ان يقولها موسى ولم يستطع ان يقولها مدعى

النبوہ محمد فكيف يعترفوا ان المسيح واحد مع الاب في الإرادة و المشيئة ولكنه ليس هو الله ؟

لان حتى باعترافهم ان الابن والاب واحد في المشيئة هو اعتراف بلاهوته

ولكن بالحقيقة يسوع المسيح ليس واحد مع الله في الارادة والمشيئة فقط ولكن في كل شيء  
واكبر في كل شيء

وعلى سبيل المثال فقط

وارجوا ان كل عدد يقراء يفكر فيه القارئ بثلاث احتماليات وهي

1 الاب والابن الله واحد

2 او الاب الله والاب الله اخر منفصل

3 او الاب الله والابن نبي من الانبياء

ونبدا معا في انواع الوحدانيه اثبات انه الله واحد في كل شيء

واحد في الكرامه

إنجيل يوحنا 5: 23

لِكَيْ يُكْرِمَ الْجَمِيعُ الْاَبْنَ كَمَا يُكْرِمُونَ الْاَبَّ. مَنْ لَا يُكْرِمُ الْاَبْنَ لَا يُكْرِمُ الْاَبَ الَّذِي أَرْسَلَهُ.

واحد في العمل

إنجيل يوحنا 5: 17

فَأَجَابَهُمْ يَسُوعُ »: أَبِي يَعْمَلُ حَتَّى الْآنَ وَأَنَا أَعْمَلُ.«

إنجيل يوحنا 14

14:10 السـت تؤمن اني انا في الـاب و الـاب في الكلـام الذي اكلـمـكم به لـست اتكلـمـ به من نـفـسي  
لكـن الـاب الحال في هو يـعمل الـاعـمال

واحد في المـعـرـفـه

إنـجيـلـ يـوحـنا 19

فـقـالـوا لـهـ: «أـينـ هـوـ أـبـوكـ؟» أـجـابـ يـسـوعـ »لـسـتـ تـعـرـفـونـي أـنـا وـلـاـ أـبـيـ. لـوـ عـرـفـتـمـونـي  
لـعـرـفـتـمـ أـبـيـ أـيـضـاـ!«

إنـجيـلـ يـوحـنا 14:7

لـوـ كـنـتـمـ قـدـ عـرـفـتـمـونـي لـعـرـفـتـمـ أـبـيـ أـيـضـاـ. وـمـنـ الـآنـ تـعـرـفـونـهـ وـقـدـ رـأـيـتـمـوـهـ.«

## وحدة اليمان

إنجيل يوحنا 14: 1

«لَا تَضْطَرِبُ قُلُوبُكُمْ. أَنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللهِ فَأَمِنُوا بِي.

## وحدة الرؤيا

إنجيل يوحنا 14: 9

فَالَّهُ يَسْوَعُ: «أَنَا مَعْكُمْ زَمَانًا هَذِهِ مُدَّتُهُ وَلَمْ تَعْرِفْنِي يَا فِيلِبُسُ! الَّذِي رَأَنِي فَقَدْ رَأَى الْآبَ، فَكَيْفَ تَقُولُ أَنْتَ: أَرَنَا الْآبَ؟

## وحدة الملکية

إنجيل يوحنا 17: 10

وَكُلُّ مَا هُوَ لِي فَهُوَ لَكُ، وَمَا هُوَ لَكَ فَهُوَ لِي، وَأَنَا مُمَجَّدٌ فِيهِمْ.

إنجيل يوحنا 16: 15

كُلُّ مَا لِلَّابِ هُوَ لِي لِهَذَا قُلْتُ إِنَّهُ يَأْخُذُ مِمَّا لِي وَيُخْبِرُكُمْ.

## وحدة السلطان

إنجيل يوحنا 5: 21

لَأَنَّهُ كَمَا أَنَّ الَّاَبَ يُقْيِّمُ الْأَمْوَاتَ وَيُحْيِي، كَذَلِكَ الْابْنُ أَيْضًا يُحْيِي مَنْ يَشَاءُ.

## وحدة القدرة على الخلق

إنجيل يوحنا 1: 3

كُلُّ شَيْءٍ بِهِ كَانَ، وَبِغَيْرِهِ لَمْ يَكُنْ شَيْءٌ مِّمَّا كَانَ.

إنجيل يوحنا 1: 10

كَانَ فِي الْعَالَمِ، وَكُونَ الْعَالَمُ بِهِ، وَلَمْ يَعْرِفْهُ الْعَالَمُ.

رسالة بولس الرسول الأولى إلى أهل كورنثوس 8: 6

لَكِنْ لَنَا إِلَهٌ وَاحِدٌ: الَّاَبُ الَّذِي مِنْهُ جَمِيعُ الْأَشْيَاءِ، وَنَحْنُ لَهُ وَرَبُّ وَاحِدٌ: يَسُوعُ الْمَسِيحُ،

الَّذِي بِهِ جَمِيعُ الْأَشْيَاءِ، وَنَحْنُ بِهِ.

رسالة بولس الرسول إلى العبرانيين 1:

2 كَلَمَنَا فِي هَذِهِ الْأَيَّامِ الْأُخِيرَةِ فِي ابْنِهِ، الَّذِي جَعَلَهُ وَارِثًا لِكُلِّ شَيْءٍ، الَّذِي بِهِ أَيْضًا عَمِلَ  
الْعَالَمِينَ،

3 الَّذِي، وَهُوَ بَهَاءُ مَجْدِهِ، وَرَسْمُ جَوْهَرِهِ، وَحَامِلُ كُلِّ الْأَشْيَاءِ بِكَلِمةِ قُدْرَتِهِ، بَعْدَ مَا صَنَعَ بِنَفْسِهِ  
تَطْهِيرًا لِخَطَايَانَا، جَلَسَ فِي يَمِينِ الْعَظَمَةِ فِي الْأَعْلَى،

### وحدة اعطاء الحياة

إنجيل يوحنا 14: 6

قَالَ لَهُ يَسُوعُ: «أَنَا هُوَ الطَّرِيقُ وَالْحَقُّ وَالْحَيَاةُ. لَيْسَ أَحَدٌ يَأْتِي إِلَى الْآبِ إِلَّا بِي.

رسالة يوحنا الرسول الأولى 5: 20

وَنَعْلَمُ أَنَّ ابْنَ اللَّهِ قَدْ جَاءَ وَأَعْطَانَا بَصِيرَةً لِنَعْرِفَ الْحَقَّ. وَتَحْنُّ فِي الْحَقِّ فِي ابْنِهِ يَسُوعَ  
الْمَسِيحِ. هَذَا هُوَ إِلَهُ الْحَقُّ وَالْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ.

### وحدة مغفرة الخطايا

إنجيل متى 9

2 وَإِذَا مَفْلُوجٌ يُقَدِّمُونَهُ إِلَيْهِ مَطْرُوحًا عَلَى فِرَاشٍ. فَلَمَّا رَأَى يَسُوعَ إِيمَانَهُمْ قَالَ لِلْمَفْلُوجِ: «ثُقْ يَا بُنَيَّ. مَغْفُورَةً لَكَ خَطَايَاكَ».

3 وَإِذَا قَوْمٌ مِنَ الْكِتَابِ قَالُوا فِي أَنْفُسِهِمْ: «هَذَا يُجَدِّفُ!»

4 فَعَلِمَ يَسُوعُ أَفْكَارَهُمْ، فَقَالَ: «لِمَاذَا تُفَكِّرُونَ بِالشَّرِّ فِي قُلُوبِكُمْ؟

5 أَيْمًا أَيْسَرُ، أَنْ يُقَالَ: مَغْفُورَةً لَكَ خَطَايَاكَ، أَمْ أَنْ يُقَالَ: قُمْ وَامْشِ؟

6 وَلَكِنْ لَكِ تَعْلَمُوا أَنَّ لَابْنِ الْإِنْسَانِ سُلْطَانًا عَلَى الْأَرْضِ أَنْ يَغْفِرَ الْخَطَايَا». حِينَئِذٍ قَالَ لِلْمَفْلُوجِ: «قُمْ احْمِلْ فِرَاشَكَ وَادْهَبْ إِلَى بَيْتِكَ!»

7 فَقَامَ وَمَضَى إِلَى بَيْتِهِ.

سفر أعمال الرسل 20: 28

إِحْتَرِزُوا إِذَا لَأْنْفُسِكُمْ وَلِجَمِيعِ الرَّعْيَةِ الَّتِي أَقَامَكُمُ الرُّوحُ الْقُدُسُ فِيهَا أَسَافِفَةً، لِتَرْعَوْا كَنِيسَةَ اللَّهِ الَّتِي اقْتَنَاهَا بِدَمِهِ.

وحدة الدينونة والجزاء

إنجيل يوحنا 5: 22

لَأَنَّ الَّآبَ لَا يَدِينُ أَحَدًا، بَلْ قَدْ أَعْطَى كُلَّ الدِّينُونَةَ لِلَّابْنِ،

إنجيل يوحنا 8: 16

وَإِنْ كُنْتُ أَنَا أَدِينُ فَدِينُونَتِي حَقٌّ، لَأَنِّي لَسْتُ وَحْدِي، بَلْ أَنَا وَالآبُ الَّذِي أَرْسَلَنِي.

إنجيل متى 16: 27

فَإِنَّ ابْنَ الْإِنْسَانِ سَوْفَ يَأْتِي فِي مَجْدِ أَبِيهِ مَعَ مَلَائِكَتِهِ، وَحِينَئِذٍ يُجَازِي كُلَّ وَاحِدٍ حَسَبَ عَمَلِهِ.

سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي 22: 12

«وَهَا أَنَا آتَيْتُكُمْ سَرِيعًا وَأَجْرَتُكُمْ مَعِي لِأَجَازِي كُلَّ وَاحِدٍ كَمَا يَكُونُ عَمَلُهُ.

رسالة بولس الرسول إلى أهل رومية 14: 10

وَأَمَّا أَنْتَ، فَلِمَاذَا تَدِينُ أَخَاكَ؟ أَوْ أَنْتَ أَيْضًا، لِمَاذَا تَزَدِّرِي بِأَخِيكَ؟ لَأَنَّا جَمِيعًا سَوْفَ نَقْفُ أَمَامَ كُرْسِيِّ الْمَسِيحِ،

رسالة بولس الرسول الثانية إلى أهل كورنثوس 5: 10

لَأَنَّهُ لَابَدَ أَنَّا جَمِيعًا نُظْهَرُ أَمَامَ كُرْسِيِّ الْمَسِيحِ، لِيَنَالَ كُلُّ وَاحِدٍ مَا كَانَ بِالْجَسَدِ بِحَسَبِ مَا

صَنَعَ، خَيْرًا كَانَ أَمْ شَرًّا

### وحدة المجد

إنجيل يوحنا 11:4

فَلَمَّا سَمِعَ يَسُوعُ، قَالَ: «هَذَا الْمَرَضُ لَيْسَ لِلْمَوْتِ، بَلْ لِأَجْلِ مَجْدِ اللَّهِ، لِيَتَمَجَّدَ ابْنُ اللَّهِ بِهِ.»

إنجيل يوحنا 17:5

وَالآنَ مَجْدِنِي أَنْتَ أَيُّهَا الْأَبُ عِنْدَ ذَاتِكَ بِالْمَجْدِ الَّذِي كَانَ لِي عِنْدَكَ قَبْلَ كَوْنِ الْعَالَمِ.

رسالة بطرس الرسول الأولى 4:11

إِنْ كَانَ يَتَكَبَّرُ أَحَدٌ فَكَافَرُوا إِلَهٌ وَإِنْ كَانَ يَخْدُمُ أَحَدٌ فَكَانَهُ مِنْ قُوَّةِ يَمْنَحُهَا اللَّهُ، لِكَيْ يَتَمَجَّدَ اللَّهُ

فِي كُلِّ شَيْءٍ بِيَسُوعَ الْمَسِيحِ، الَّذِي لَهُ الْمَجْدُ وَالسُّلْطَانُ إِلَى أَبْدِ الْآبَدِينَ. آمِينَ.

رسالة يهوذا 1

21 وَاحْفَظُوا أَنْفُسَكُمْ فِي مَحْبَّةِ اللَّهِ، مُنْتَظِرِينَ رَحْمَةَ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ لِلْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ.

22 وَارْحَمُوا الْبَعْضَ مُمَيَّزِينَ،

23 وَخَلَّصُوا الْبَعْضَ بِالْخَوْفِ، مُخْتَطِفِينَ مِنَ النَّارِ، مُبْغَضِينَ حَتَّى النُّوبَ الْمُدَنسَ مِنَ الْجَسَدِ.

24 وَالْقَادِرُ أَنْ يَحْفَظَكُمْ غَيْرَ عَاثِرِينَ، وَيُوقِفُكُمْ أَمَامَ مَجْدِهِ بِلَا عَيْبٍ فِي الابْتِهَاجِ،

25 إِلَهُ الْحَكِيمُ الْوَحِيدُ مُخْصِّنَا، لَهُ الْمَجْدُ وَالْعَظَمَةُ وَالْقُدْرَةُ وَالسُّلْطَانُ، الآنَ وَإِلَى كُلِّ الدُّهُورِ.

آمِينَ.

### وحدة اللامحدودية

إنجيل متى 18 : 20

لَأَنَّهُ حَيْثُمَا اجْتَمَعَ اثْنَانِ أَوْ ثَلَاثَةٌ بِاسْمِي فَهُنَّاكَ أَكُونُ فِي وَسْطِهِمْ.»

إنجيل يوحنا 3 : 13

وَلَيْسَ أَحَدٌ صَدِّدَ إِلَى السَّمَاءِ إِلَّا الَّذِي نَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ، ابْنُ الْإِنْسَانِ الَّذِي هُوَ فِي السَّمَاءِ.

### وحدة الازليه الابدية

سفر دانيال 7

13 «كُنْتُ أَرَى فِي رُؤَى اللَّيْلِ وَإِذَا مَعَ سُحْبِ السَّمَاءِ مِثْلُ ابْنِ إِنْسَانٍ أَتَى وَجَاءَ إِلَى الْقَدِيمِ الْأَيَّامِ، فَقَرَبَوْهُ قُدَّامَهُ.

14 فَأَعْطِيَ سُلْطَانًا وَمَجْدًا وَمَلْكُوتًا لِتَتَعَبَّدَ لَهُ كُلُّ الشُّعُوبِ وَالْأَمَمِ وَالْأُسْنَةِ. سُلْطَانُهُ سُلْطَانٌ أَبْدِيٌّ  
مَا لَنْ يَزُولَ، وَمَلْكُوتُهُ مَا لَا يَنْقُرِضُ.

سفر ميخا 5: 2

«أَمَّا أَنْتِ يَا بَيْتَ لَحْمِ أَفْرَاتَةَ، وَأَنْتِ صَغِيرَةٌ أَنْ تَكُونِي بَيْنَ الْوَفِيَّةِ وَالْمَوْتِ، فَمَنْكِ يَخْرُجُ لِي  
الَّذِي يَكُونُ مُتَسَلِّطًا عَلَى إِسْرَائِيلَ، وَمَخَارِجُهُ مِنْذُ الْقَدِيمِ، مِنْذُ أَيَّامِ الْأَزْلِ.»

إنجيل متى 28: 20

وَعَلِمُوهُمْ أَنْ يَحْفَظُوا جَمِيعَ مَا أُوصِيْتُكُمْ بِهِ. وَهَا أَنَا مَعْكُمْ كُلَّ الْأَيَّامِ إِلَى انْقِضَاءِ الدَّهْرِ. «  
آمين.

إنجيل يوحنا 1: 15

يُوحَنَّا شَهِدَ لَهُ وَنَادَى قَائِلاً: «هَذَا هُوَ الَّذِي قُلْتُ عَنْهُ: إِنَّ الَّذِي يَأْتِي بَعْدِي صَارَ قُدَّامِي، لَأَنَّهُ  
كَانَ قَبْلِي.»

إنجيل يوحنا 8: 58

فَالَّهُمْ يَسُوعُ: «الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: قَبْلَ أَنْ يَكُونَ إِبْرَاهِيمُ أَنَا كَائِنٌ».

رسالة بولس الرسول إلى العبرانيين 13: 8

يَسُوعُ الْمَسِيحُ هُوَ هُوَ أَمْسَأَ وَالْيَوْمَ وَإِلَى الأَبَدِ.

سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي 1: 8

«أَنَا هُوَ الْأَلْفُ وَالْيَاءُ، الْبِدَائِيَةُ وَالنَّهَايَةُ» يَقُولُ الرَّبُّ الْكَائِنُ وَالَّذِي كَانَ وَالَّذِي يَأْتِي، الْقَادِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ.

سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي 21: 6

ثُمَّ قَالَ لِي: «قَدْ تَمَّ! أَنَا هُوَ الْأَلْفُ وَالْيَاءُ، الْبِدَائِيَةُ وَالنَّهَايَةُ. أَنَا أَعْطِي الْعَطْشَانَ مِنْ يَنْبُوعِ مَاءِ الْحَيَاةِ مَجَانًا».

وحدة التكلم من خلال البشر

إنجيل لوقا 21: 15

لَأَنِّي أَنَا أُعْطِيكُمْ فَمَا وَحْكْمَةٌ لَا يَقْدِرُ جَمِيعُ مُعَانِدِيكُمْ أَنْ يُقاوِمُوهَا أَوْ يُنَاقِضُوهَا.

### إنجيل متى 10

19 فَمَتَى أَسْلَمُوكُمْ فَلَا تَهْتَمُوا كَيْفَ أَوْ بِمَا تَكَلَّمُونَ، لَأَنَّكُمْ تُعْطَوْنَ فِي تِلْكَ السَّاعَةِ مَا تَكَلَّمُونَ

بِهِ،

20 لَأَنْ لَسْتُمْ أَنْتُمُ الْمُتَكَلِّمِينَ بِلِ رُوحُ أَبِيكُمُ الَّذِي يَتَكَلَّمُ فِيْكُمْ.

### إنجيل مرقس 13: 11

فَمَتَى سَاقُوكُمْ لِيُسْلِمُوكُمْ، فَلَا تَعْتَنُوا مِنْ قَبْلٍ بِمَا تَكَلَّمُونَ وَلَا تَهْتَمُوا، بِلِ مَهْمَا أُعْطِيْتُمْ فِي

تِلْكَ السَّاعَةِ فَبِذَلِكَ تَكَلَّمُوا. لَأَنْ لَسْتُمْ أَنْتُمُ الْمُتَكَلِّمِينَ بِلِ الرُّوحِ الْقُدُسِ.

### وحدة الكيان

### إنجيل يوحنا 10: 38

وَلَكِنْ إِنْ كُنْتُ أَعْمَلُ، فَإِنْ لَمْ تُؤْمِنُوا بِي فَآمِنُوا بِالْأَعْمَالِ، لِكَيْ تَعْرِفُوا وَتُؤْمِنُوا أَنَّ الَّذِي فِي

وَأَنَا فِيهِ.»

### إنجيل يوحنا 14: 10

أَلَسْتَ تُؤْمِنُ أَنِّي أَنَا فِي الْآبِ وَالْآبُ فِيَ؟ الْكَلَامُ الَّذِي أَكَلَمْتُكُمْ بِهِ لَسْتُ أَتَكَلَّمُ بِهِ مِنْ نَفْسِي،  
لَكِنَّ الْآبَ الْحَالَ فِيَ هُوَ يَعْمَلُ الْأَعْمَالَ.

إنجيل يوحنا 21:17

لِيَكُونَ الْجَمِيعُ وَاحِدًا، كَمَا أَنْتَ أَنْتَ أَيُّهَا الْآبُ فِيَ وَأَنَا فِيهَا، لِيَكُونُوا هُمْ أَيْضًا وَاحِدًا فِينَا،  
لِيُؤْمِنَ الْعَالَمُ أَنَّكَ أَرْسَلْتَنِي.

إنجيل يوحنا 10:30

»أَنَا وَالْآبُ وَاحِدٌ.

رسالة بولس الرسول إلى أهل كولوسي 2:9

فَإِنَّهُ فِيهِ يَحِلُّ كُلُّ مِلْءِ الْلَّاهُوتِ جَسَديًّا.

وبالطبع نعرف كيف فهم اليهود هذا

انجيل يوحنا 8

56 أَبُوكُمْ إِبْرَاهِيمُ تَهَلَّلَ بِأَنْ يَرَى يَوْمَيْ فَرَأَى وَفَرَحَ».

57 فَقَالَ لَهُ الْيَهُودُ: «لَيْسَ لَكَ خَمْسُونَ سَنَةً بَعْدُ، أَفَرَأَيْتَ إِبْرَاهِيمَ؟»

58 قَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: قَبْلَ أَنْ يَكُونَ إِبْرَاهِيمُ أَنَا كَائِنٌ».

59 فَرَفَعُوا حِجَارَةً لِيَرْجُمُوهُ. أَمَّا يَسُوعُ فَاخْتَفَى وَخَرَجَ مِنَ الْهِيْكَلِ مُجْتَازًا فِي وَسْطِهِمْ وَمَضَى هَذَا.

إنجيل يوحنا 10:

30 أَنَا وَالآبُ وَاحِدٌ.

31 فَتَنَاوَلَ الْيَهُودُ أَيْضًا حِجَارَةً لِيَرْجُمُوهُ.

32 أَجَابَهُمْ يَسُوعُ: «أَعْمَالًا كَثِيرَةً حَسَنَةً أَرَيْتُكُمْ مِنْ عِنْدِ أَبِي. بِسَبَبِ أَيِّ عَمَلٍ مِنْهَا تَرْجُمُونِي؟»

33 أَجَابَهُ الْيَهُودُ قَائِلِينَ: «لَسْنَا نَرْجُمُكَ لِأَجْلٍ عَمَلٌ حَسَنٌ، بَلْ لِأَجْلٍ تَجْدِيفٍ، فَإِنَّكَ وَأَنْتَ إِنْسَانٌ تَجْعَلُ نَفْسَكَ إِلَهًا»

اذا اعتقد بعد ان تاكدنا بالقليل من الامثله ان يسوع المسيح او اقئوم الابن واحد مع الله في كل

شيء بصوره مطلقه وليس فقط الاراده والمشيئة لهذا فلل المسلمين تاكيد ان الابن واحد مع الاب

وليس عبد الله ورسوله وبعد هذه الامثله من يصر على هذه المقوله فهو عدو للايمان الصحيح

وهو المضاد لل المسيح

وايضا الفكر الاريوسي خط لاته باعتباره ان الاب الله اصغر من الاب فهو اخطأ لان كل الامثله السابقة التي تثبت ان الاب والابن الله واحد وليس الهين مختلفين في مكانتهم

اذا فالاب اعظم من الابن في ماذا

ثالثا الاب اعظم من الابن في ماذا

بالطبع الاب لم يتجسد والاب لم يخلي ذاته فالتجسد واخلاط الذات هذا تمييز وظيفي لاقنوم  
الابن الذي هو واحد مع الاب

فهو

رسالة بولس الرسول الى اهل فيلبي 2

6 الَّذِي إِذْ كَانَ فِي صُورَةِ اللَّهِ، لَمْ يَحْسِبْ خُلْسَةً أَنْ يَكُونَ مُعَادِلاً لِلَّهِ.

7 لَكِنَّهُ أَخْلَى نَفْسَهُ، أَخْدَا صُورَةَ عَبْدٍ، صَائِرًا فِي شَبَهِ النَّاسِ.

8 وَإِذْ وُجِدَ فِي الْهَيَّنَةِ كَإِنْسَانٍ، وَاضَّعَ نَفْسَهُ وَأَطَاعَ حَتَّى الْمَوْتَ مَوْتَ الصَّلَبِ.

9 لِذَلِكَ رَفَعَهُ اللَّهُ أَيْضًا، وَأَعْطَاهُ اسْمًا فَوْقَ كُلِّ اسْمٍ

10 لِكَيْ تَجْثُو بِاسْمٍ يَسْوَعَ كُلُّ رُكْبَةٍ مِمَّنْ فِي السَّمَاءِ وَمَنْ عَلَى الْأَرْضِ وَمَنْ تَحْتَ الْأَرْضِ،

11 وَيَعْتَرِفَ كُلُّ سَيِّدٍ أَنَّ يَسُوعَ الْمَسِيحَ هُوَ رَبُّ لِمَجْدِ اللَّهِ الْأَبِ.

والاب لم يخلي ذاته كما ذكرت ولكن الابن بخلاء ذاته وتجسده صار وقتيا بهذا الجسد اقل من الاب

وايضا اللاهوت ليس له جسد لا ملائكي ولا بشري اما الطبيعة البشرية لل المسيح فهو جسد كامل والطبيعة الملائكيه التي هي من نور افضل من الطبيعة البشرية التي هي اصلها من تراب وال المسيح اخذ الطبيعة البشرية

سفر المزامير 8: 5

وَتَنْقُصُهُ قَلِيلًا عَنِ الْمَلَائِكَةِ، وَبِمَجْدٍ وَبِهَاءٍ تُكَلِّلُهُ.

رسالة بولس الرسول الى العبرانيين 2

7 وَضَعَتْهُ قَلِيلًا عَنِ الْمَلَائِكَةِ. بِمَجْدٍ وَكَرَامَةٍ كَلَّتْهُ، وَأَفْقَمَتْهُ عَلَى أَعْمَالٍ يَدِيكَ.  
8 أَخْضَعْتَ كُلَّ شَيْءٍ تَحْتَ قَدَمَيْهِ». لَأَنَّهُ إِذَا خَضَعَ الْكُلُّ لَهُ لَمْ يَتُرُكْ شَيْئًا غَيْرَ خَاضِعٍ لَهُ. عَلَى أَنَّنَا<sup>ا</sup>  
الآن لَسْنَا نَرَى الْكُلُّ بَعْدُ مُخْضَعًا لَهُ.

9 وَلَكِنَّ الَّذِي وُضِعَ قَلِيلًا عَنِ الْمَلَائِكَةِ، يَسُوعَ، نَرَاهُ مُكَلَّلًا بِالْمَجْدِ وَالْكَرَامَةِ، مِنْ أَجْلِ أَنَّمِ الموتِ،  
لَكِي يَدُوقَ بِنِعْمَةِ اللهِ الْمَوْتَ لِأَجْلِ كُلِّ وَاحِدٍ.

اذا ندرك ان الابن بلاهوته واحد ومساوي للاب اما الابن بتتجسده او بطبعه البشريه اقل من

الاب

فالطبعه البشريه اتخاذها في وقت الميلاد فهو بالجسد مولود في ملئ الزمان والطبعه البشريه

الذى شابهنا في كل شيئ ما عدا الخطيه

و هذه الطبيعه البشرية بالطبع اقل من الاب والاب اعظم منها وبخاصة ان الطبيعه البشرية قابله

لللام فتعلم ان يسوع المسيح قد ضرب وجلد وغرس في راسه اكليل الشوك وسمر وطعن في

جنبه بالحربه وهذه الاشياء بالطبع لا تؤثر على اللاهوت ولكن تؤثر على الطبيعه البشرية

ليسوع المسيح

وفي هذه الحاله لانستطيع ان نقول انه كان في صورة المجد الالهي ولكنه في صورة الاخلاع

كان اقل من مجد الاب اما عن لاهوته لم ينفصل عن الاب ولكن بالجسد ليس في مجد الاب

ولهذا قال

إنجيل يوحنا 17: 5

وَالآنَ مَجَّدِي أَنْتَ أَيُّهَا الْأَبُ عِنْدَ ذَاتِكَ بِالْمَجْدِ الَّذِي كَانَ لِي عِنْدَكَ قَبْلَ كَوْنِ الْعَالَمِ.

فهو منذ الازل واحد مع الاب ومجد بنفس مجد الاب وفي ذات الاب اما بتتجسده اصبح مجد

البشري المتألم اقل من مجده الاول لأن في جسده البشري

- 1 مَنْ صَدَقَ خَبَرَنَا، وَلِمَنِ اسْتُعْلِنَتْ ذِرَاعُ الرَّبِّ؟
- 2 نَيْتَ قُدَّامَهُ كَفَرْخٍ وَكَعْرُقٍ مِنْ أَرْضِ يَاسِةٍ، لَا صُورَةَ لَهُ وَلَا جَمَالَ فَنَنْظُرْ إِلَيْهِ، وَلَا مَنْظَرَ فَنَشْتَهِيْهِ.
- 3 مُحْتَقَرٌ وَمَخْذُولٌ مِنَ النَّاسِ، رَجُلٌ أَوْجَاعٍ وَمُخْتَبِرُ الْحَزَنِ، وَكَمُسْتَرٌ عَنْهُ وَجْوهُنَا، مُهْتَقَرٌ فَلَمْ نَعْنَدْ بِهِ.
- 4 لَكِنَّ أَحْزَانَنَا حَمَلَهَا، وَأَوْجَاعُنَا تَحَمَّلَهَا. وَتَحْنُ حَسِيبَاهُ مُصَابًا مَضْرُوبًا مِنَ اللَّهِ وَمَذْلُولًا.
- 5 وَهُوَ مَجْرُوحٌ لِأَجْلِ مَعَاصِينَا، مَسْحُوقٌ لِأَجْلِ آثَامِنَا. تَدِيبُ سَلَامِنَا عَلَيْهِ، وَبِحُبْرِهِ شَفِينَا.

هذا بالإضافة اننا سنتحد في طبيعة المسيح البشرية ونكون اعضاء جسده ونخضع له

اذا تاكدنا ان الاب اعظم من يسوع في بشريته وهو واحد مع يسوع المسيح في لاهوته

فيكون من الواضح ان يسوع المسيح عندما قال ابي اعظم مني يتكلم عن مكانة بشرية المسيح

بالمقارنه بالاب

وبخاصه ان قبل تجسده ظهراته في العهد القديم كانت عظيمه بل تصل احيانا بان توصف من عظمتها انها مخيفه مهيبة وبعد بعد قيامته وصعوده عند ظهوره لشاول اصيب بالعمى ولكن في صورة الاخلاع شابهنا

وايضا المسيح واحد، كيان واحد، وهو بلاهوته واحد مع الاب وبناسوته مجربا بالالم اقل من الاب وهذا لا يعني ان المسيح طبيعتين منفصلتين بالطبع لا فهو المسيح الكيان الواحد الذي هو الله الظاهر في الجسد فالتمييز بين ناسوت المسيح ولاهوته هو تمييز ذهني فقط وليس فصل واقعي لانه في الواقع لايمكن الفصل بينهما بعد الاتحاد لانه اتحاد كامل لا يقبل الانفصال او

### الافراق

واضرب مثال توضيحي لتأكيد ذلك مع فرق التشبيه

الانسان هو واحد بكيانه ولكن مكتوب عن الانسان

رسالة بولس الرسول إلى أهل غلاطية 5: 17

لَأَنَّ الْجَسَدَ يَشْتَهِي ضِدَّ الرُّوحِ وَالرُّوحُ ضِدَّ الْجَسَدِ، وَهَذَا يُقاوِمُ أَحَدُهُمَا الْآخَرَ، حَتَّى تَفْعَلُونَ  
مَا لَا تُرِيدُونَ

اذا الانسان كيان واحد ولكن في داخله الروح يشتهي الروحيات والجسد يشتهي الجسديةات  
وطبعا شهوة الروحيات افضل بكثير من شهوة الجسديةات فالروح في حالة اشتاء الروحيات  
افضل من الجسد في وقت فعل الخطيه رغم ان الروح والجسد كيان واحد

وايضا

## رسالة بولس الرسول الى اهل رومية 7

18 فَإِنِّي أَعْلَمُ أَنَّهُ لَيْسَ سَاكِنٌ فِيَّ، أَيْ فِي جَسَدِي، شَيْءٌ صَالِحٌ. لَأَنَّ الْإِرَادَةَ حَاضِرَةٌ عِنْدِي، وَأَمَّا أَنْ أَفْعُلَ الْحُسْنَى فَنَسْتُ أَجِدُ.

19 لَأَنِّي لَسْتُ أَفْعُلُ الصَّالِحَ الَّذِي أُرِيدُهُ، بَلِ الشَّرُّ الَّذِي لَسْتُ أُرِيدُهُ فَإِيَّاهُ أَفْعُلُ.

اذا رغم ان الانسان واحد مع ارادته ولكن الانسان له اراده صالحه وله شهوه شريره وبالطبع اراده الصلاح اعظم من الشهوه الشريره رغم انهم كيان واحد

مع اعتبار فرق التشبيه ايضا

ونلاحظ ان معظم الاعداد التي تكلم فيها يوحنا عن يسوع المسيح بتعبير ابى الذي هو في اليوناني

πατηρ μου

باتير مو

عادة يشير الى العلاقة بين الاب وبشرية المسيح

على سبيل المثال

إنجيل يوحنا 5: 43

أَنَا قَدْ أَتَيْتُ بِاسْمٍ أَبِي وَلَسْتُمْ تَقْبِلُونَنِي. إِنْ أَتَى آخَرٌ بِاسْمٍ نَفْسِهِ فَذَلِكَ تَقْبِلُونَهُ.

إنجيل يوحنا 8: 28

فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «مَتَى رَفَعْتُمْ ابْنَ الْإِنْسَانِ، فَحِينَئِذٍ تَفْهَمُونَ أَنِّي أَنَا هُوَ، وَلَسْتُ أَفْعُلُ شَيْئًا مِنْ نَفْسِي، بَلْ أَنَّكُلَّمُ بِهَذَا كَمَا عَلِمْتِنِي أَبِي.

إنجيل يوحنا 8: 38

أَنَا أَنَّكُلَّمُ بِمَا رَأَيْتُ عِنْدَ أَبِي، وَأَنْتُمْ تَعْمَلُونَ مَا رَأَيْتُمْ عِنْدَ أَبِيكُمْ.»

إنجيل يوحنا 8: 49

أَجَابَ يَسُوعُ: «أَنَا لَيْسَ بِي شَيْطَانٌ، لَكِنِّي أَكْرَمُ أَبِي وَأَنْتُمْ تُهِينُونَنِي.

إنجيل يوحنا 8: 54

أَجَابَ يَسُوعُ: «إِنْ كُنْتُ أَمْجَدُ نَفْسِي فَلَيْسَ مَجْدِي شَيْئًا. أَبِي هُوَ الَّذِي يُمَجَّدُنِي، الَّذِي تَقُولُونَ أَنْتُمْ إِنَّهُ إِلَهُكُمْ،

إنجيل يوحنا 10: 18

لَيْسَ أَحَدٌ يَأْخُذُهَا مِنِّي، بَلْ أَضْعَهَا أَنَا مِنْ ذَاتِي. لِي سُلْطَانٌ أَنْ أَضْعَهَا وَلِي سُلْطَانٌ أَنْ  
آخُذَهَا أَيْضًا. هَذِهِ الْوَصِيَّةُ قَبْلَتُهَا مِنْ أَبِي.»

إنجيل يوحنا 10: 29

أَبِي الَّذِي أَعْطَانِي إِلَيْهَا هُوَ أَعْظَمُ مِنَ الْكُلِّ، وَلَا يَقْدِرُ أَحَدٌ أَنْ يَخْفَفَ مِنْ يَدِ أَبِي.

إنجيل يوحنا 15: 1

«أَنَا الْكَرْمَةُ الْحَقِيقِيَّةُ وَأَبِي الْكَرَامُ.

إنجيل يوحنا 15: 10

إِنْ حَفِظْتُمْ وَصَائِيَايَ تَثْبِتُونَ فِي مَحَبَّتِي، كَمَا أَنِّي أَنَا فَدْ حَفِظْتُ وَصَائِيَا أَبِي وَأَثْبَتُ فِي مَحَبَّتِهِ.

إنجيل يوحنا 15: 15

لَا أَعُودُ أُسَمِّيكُمْ عَبِيدًا، لَأَنَّ الْعَبْدَ لَا يَعْلَمُ مَا يَعْمَلُ سَيِّدُهُ، لَكِنِّي قَدْ سَمَّيْتُكُمْ أَحِبَّاءَ لَأَنِّي  
أَعْلَمْتُكُمْ بِكُلِّ مَا سَمِعْتُهُ مِنْ أَبِي.

إنجيل يوحنا 20: 17

فَالَّهَا يَسُوعُ: «لَا تَلْمِسِينِي لَأَنِّي لَمْ أَصْعُدْ بَعْدُ إِلَى أَبِي وَلَكِنِ اذْهَبِي إِلَى إِخْوَتِي وَقُولِي لَهُمْ: إِنِّي أَصْعُدْ إِلَى أَبِي وَأَبِيكُمْ وَإِلَهِي وَإِلَهِكُمْ.»

سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي 1: 6

وَجَعَلَنَا مُلُوكًا وَكَهْنَةً لِلَّهِ أَبِيهِ، لَهُ الْمَجْدُ وَالسُّلْطَانُ إِلَى أَبْدِ الْأَبِدِينَ. آمِينَ.

سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي 2: 27

فَيَرْعَاهُمْ بِقَضِيبٍ مِنْ حَدِيدٍ، كَمَا تُكْسِرُ آنِيَةً مِنْ خَزَفٍ، كَمَا أَخْذَتُ أَنَا أَيْضًا مِنْ عِنْدِ أَبِي،

سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي 3: 21

مَنْ يَغْلِبُ فَسَاعِطِيهِ أَنْ يَجْلِسَ مَعِي فِي عَرْشِي، كَمَا غَلَبْتُ أَنَا أَيْضًا وَجَلَسْتُ مَعَ أَبِي فِي عَرْشِهِ.

ونلم في كل هذه الاعداد ان يوحنا البشير يتكلم بتعبير ابي عن العلاقة بين اللاهوت والطبيعة

البشرية

ومن هذا نتأكد ان تعبير ابي اعظم مني ان لاهوت الاب اعظم من بشرية ابن

#### رابعاً المعنى المقصود من سياق الكلام

بعد ان تأكينا ان التعبير اللغوي يوضح انه يتكلم عن حالة يسوع المسيح الوفتية في التجسد وليس حالته الازلية الابدية ووحدانيته مع الاب وايضا تأكينا بامثله كثيره من جهة اللاهوت هو واحد مع الاب في كل شيء وحدانية مطلقه وبعد ان فهمنا من تعبير ابي اعظم مني انه يتكلم عن طبيعته البشرية بناء على هذا ندرك سياق الكلام

السيد يسوع المسيح هنا يتكلم مع تلاميذه في خطبه وداعيه قبل ان يصلب وهو يعلم ان اثناء الصليب بعض من تلاميذه قد يعثر عندما يراه يضرب ويصلب وبخاصة ان هذا قبل حلول الروح القدس عليهم فهو بدا يعدهم لهذا بتوضيح ان صورته البشرية اقل من الاب لهذا قال

16: قد كلمتكم بهذا لكي لا يعثروا

فسياق كلامه يدهم لكي لا يعثروا بموقف الصليب فيقول

14: 27 سلاما اترك لكم سلامي اعطيكم ليس كما يعطي العالم اعطيكمانا لا تضطرب قلوبكم و

لا ترعب

14: 28 سمعتم اني قلت لكم انا اذهب ثم اتي اليكم لو كنتم تحبونني لكنتم تفرحون لاني قلت

امضي الى الاب لأن ابي اعظم مني

14: 29 و قلت لكم الان قبل ان يكون حتى متى كان تؤمنون

14: 30 لا اتكلم ايضا معكم كثيرا لأن رئيس هذا العالم يأتي و ليس له في شيء

14: 31 و لكن ليفهم العالم اني احب الاب و كما اوصاني الاب هكذا افعل قوموا ننطلق من

ه هنا

يريد ان يقول لهم ان لا يضطربوا عندما يموت بالجسد ويشرح لهم ان بموته وقيامته يرفع

الطبیعه الجسدیه الى درجه اعلى بكثير لانها حاليا في درجه منخفضه

وبالطبع نعلم ان اللاهوت لا يموت وبهذا نتأكد من سياق الكلام انه يعدهم لتقبل منظر الامه

وموته بالجسد لكي يقوم بعدها ثم يقييمهم ويصعدهم في جسده الى مكانه اعلى من المكانه

الحاليه

وهذا الكلام قبل مجيئ اعون الشيطان الذين يريدوا التخلص من يسوع فهو يوضح ان ما هو

اتي عليه فهو يعلم المستقبل ويعلم كل شيء

انما هو طريق معد ليحمل ابناؤه من خلال الصليب الى العرش

وخلال هذه الفترة يمنح لهم طعناته لكي لا يهلكوا بتصورات فكرهم ان بصلب المسيح هذا يعني  
انهم انتهوا وانهم سيقضى عليهم ايضا مثله

فكل هذا الحديث يوضح انه يتكلم عن ما سيحدث له بالجسد وهذا يؤكد ان الاب اعظم من مكانة  
بشرية يسوع اثناء الصلب

وهذا ايضا فيه رد على بدعة سابيليوس الذي قال ان الاب تغير الى الابن ثم تغير الى الروح  
القدس فهذا العدد يرد وبقوه ان الاب لم يتغير الى الابن فالله لا يتغير ولكن اقنوم الاب تجسد  
ولم يتغير

وبالطبع هذا المعنى ان الكلام ليس عن الطبيعة اللاهوتية للمسيح ولكن عن جسده اكده تقريرا  
كل الاباء الذين تكلموا عن هذا العدد ( ساتي اليه في اقوال الاباء ) وتقريرا كل المفسرين  
الشرقيين والغربيين

على سبيل المثال

ابونا تادرس يعقوب

لأن أبي أعظم مني" [28]، إذ صار إنساناً وتنازل ليحقق خلاصنا، صار في تنازله كمن هو أقل  
من الآب في المجد حسب ناسوته. إن كانت مسيرة الآب والابن أيضاً أن يتنازل الابن من أجل  
البشرية ليمدهم، فيليق بالمؤمنين وهم يسمعون الابن أن يعتر بتنازله أن يفرحوا معه، لأن في  
هذا خلاصهم ومجدهم.

## ابونا انطونيوس فكري

أبي أعظم مني = يقولها المسيح وقد أخلى ذاته وصار إنساناً تحت الآلام. فالآب والإبن واحد في الطبيعة وفي الجوهر ومقامهما واحد. وحين يأخذ الإبن صورة المجد لا يقال هذا. فإن الآب في مجده فهو أعظم من حالة الإبن حال تجسده، والعبيد يهينونه بل هو قادر على موت شنيع وملعون. ويكون المقصود أن الصورة السماوية هي أعظم من الصورة الأرضية المتواضعة.

## بعض الأمثلة من المفسرين الغربيين

### جيـل

for my Father is greater than I: not with respect to the divine nature, which is common to them both, and in which they are both one; and the Son is equal to the Father, having the self-same essence, perfections, and glory: nor with respect to personality, the Son is equally a divine person, as the Father is, though the one is usually called the first, the other the second person; yet this priority is not of nature, which is the same in both; nor of time, for the one did not exist before the other; nor of causality, for the Father is not the cause of the Son's existence; nor of dignity, for the one has not any excellency which is wanting in the other; but of order and manner of operation: these words are to be understood, either with regard to the human nature, in which he was

going to the Father, this was prepared for him by the Father, and strengthened and supported by him, and in which he was made a little lower than the angels, and consequently must be in it inferior to his Father; or with regard to his office as Mediator, in which he was the Father's servant, was set up and sent forth by him, acted under him, and in obedience to him, and was now returning to give an account of his work and service; or rather with regard to his present state, which was a state of humiliation: he was attended with many griefs and sorrows, and exposed to many enemies, and about to undergo an accursed death; whereas his Father was in the most perfect happiness and glory, and so in this sense "greater". That is, more blessed and glorious than he; for this is not a comparison of natures, or of persons, but of states and conditions: now he was going to the Father to partake of the same happiness and glory with him, to be glorified with himself, with the same glory he had with him before the foundation of the world; wherefore on this account, his disciples ought to have rejoiced, and not have mourned.

ويسلي

**Joh 14:28 God the Father is greater than I - As he was man. As God, neither is greater nor less than the other.**

ومع الملاحظه التي ذكرتها سابقا في معنى الكلمه يوناني انها تحمل اقدم ايضا فبالطبع اللاهوت قدیم الايام كما ذكر دانیال النبي اقدم من زمن تجسد المسيح الذي اتخذ جسد وظهر في الجسد في ملئ الزمان فيكون سياق الكلام واضح عن بشرية المسيح لأن الطبيعة البشرية مولوده زمنيا اما الله باقانيمه ازلي

وايضا لمن يقطع اعداد

خامسا ماذا قال المسيح عن نفسه في نفس الاصحاح

نجد هذا الاصحاح ملئي بادله علي لاهوت المسيح واذكر بعض منها

انجيل يوحنا 14

14: لا تضطرب قلوبكم انتم تؤمنون بالله فامنوا بي

اي ان من يؤمن بالله لابد ان يؤمن باليسوع لانه هو الله

14: 2 في بيت ابي منازل كثيرة و الا فاني كنت قد قلت لكم انا امضي لا عد لكم مكانا

ال المسيح هو الذي يعد ملکوت السموات بنفسه لانه هو الخالق وهو الديان وهو الله

14: 3 و ان مضيت و اعددت لكم مكانا اتي ايضا و اخذكم الي حتى حيث اكون انا تكونون انتم

ايضا

هو حي الى الابد وهو الذي يعد الابديه وهو الذي له سلطان اخذ البشر وملکوت السموات ملکه

لانه هو الله

14: 6 قال له يسوع انا هو الطريق و الحق و الحياة ليس احد يأتي الى الاب الا بي

المسيح هو الطريق الوحد للحياة الابديه وهو الحق المطلق وهو الحياة ومصدر الحياة وواهب

الحياة فهو الله

14: 7 لو كنتم قد عرفتموني لعرفتكم ابي ايضا و من الان تعرفونه وقد رأيتموه

المسيح كما قلت سابقا واحد مع الاب فمن عرف المسيح عرف الاب لانه والاب واحد وهو الله

14: قال له يسوع انا معكم زمانا هذه مدة و لم تعرفي يا فيليب الذي رأني فقد رأى الاب

فكيف تقول انت ارنا الاب

المسيح واحد مع الاب في الرؤيه لأن من راي المسيح هو بالفعل راي الاب لأن المسيح هو الله

14: استؤمن اني انا في الاب و الاب في الكلام الذي اكلمكم به لست اتكلم به من نفسي

لكن الاب الحال في هو يعمل الاعمال

هو في الاب والاب فيه والاب والمسيح لاهوت واحد وكيان واحد لاته هو الله

والاب الحال في يسوع هو يعمل الاعمال لأن يسوع المسيح هو الله الظاهر في الجسد

14: صدقوني اني في الاب و الاب في و الا فصدقوني لسبب الاعمال نفسها

مره اخر يؤكد انه في الاب والاب فيه فهو الله

14: و مهما سألتم باسمي فذلك افعله ليتمجد الاب بالابن

14: ان سألتم شيئاً باسمي فاني افعله

له السلطان المطلق فمن يصلي ويطلب منه هو يستجيب الصلاه لاته هو الله

وايضا يسوع المسيح والاب واحد في المجد ومجد الاب بال المسيح لانه هو الله

14: ان كنتم تحبونني فاحفظوا وصاياي

وصايا الله والناموس هي وصايا المسيح ملکه وهو الذي وضعها لأن المسيح هو الله

14: لا اترككم يتامى اني اتي اليكم

فاليسrist له السلطان ان يأتي لانه هو الله

14: بعد قليل لا يراني العالم ايضا و اما انتم فترونني اني انا حي فانتم ستحيون

هو حي الى ابد الابدين ويعطي الحياة لانه الله

14: 21 الذي عنده وصاياي و يحفظها فهو الذي يحبني و الذي يحبني يحبه ابي و انا احبه و

اظهر له ذاتي

له سلطان ان يظهر ذاته لانه هو الله

ومن يحب المسيح هو يحب الاب لأن المسيح هو الله

14: 23 اجاب يسوع و قال له ان احبني احد يحفظ كلامي و يحبه ابى و اليه ناتي و عنده  
نصلحة منزلة

المسيح يحل في القلوب لانه هو الله

14: 27 سلاما اترك لكم سلامي اعطيكم ليس كما يعطي العالم اعطيكم انا لا تضطرب قلوبكم و  
لا ترهب

المسيح هو واهب السلام ملك السلام رئيس السلام لانه هو الله

14: 29 و قلت لكم الان قبل ان يكون حتى متى كان تؤمنون  
يسوع المسيح عالم بكل شيء قبل ان يحدث ويخبر به فهو صاحب العلم المطلق لانه هو الله

14: 30 لا اتكلم ايضا معكم كثيرا لأن رئيس هذا العالم يأتي و ليس له في شيء  
الوحيد الذي ليس للشيطان سلطان عليه هو المسيح لانه هو الله

عشرون دليل من نفس الاصحاح ان يسوع المسيح هو الله فكيف ينكرون كل ذلك ؟؟؟؟

ليس بسبب ترتيب

سادسا ردا عن من قال ان اعظم بسبب الترتيب

للاسف البعض قال بان الاب اعظم من الابن لاجل الترتيب الاقنومي فالاب اولا ثم الابن اقل ثم

الروح القدس اقل لانه الثالث في الترتيب وهذا غير صحيح

فالترتيب جاء في الكتاب المقدس بعدة طرق

الاب والابن الروح القدس

إنجيل متى 28: 19

فَادْهُبُوا وَتَلْمِذُوا جَمِيعَ الْأَمَمِ وَعَمِّدُوهُمْ بِاسْمِ الْأَبِ وَالْأَبْنِ وَالرُّوحِ الْقُدْسِ.

رسالة يوحنا الرسول الأولى 5: 7

فَإِنَّ الَّذِينَ يَشْهَدُونَ فِي السَّمَاءِ هُمْ ثَلَاثَةٌ : الْأَبُ، وَالْكَلِمَةُ، وَالرُّوحُ الْقُدْسُ . وَهُؤُلَاءِ الْثَلَاثَةُ هُمْ

وَاحِدٌ.

## الاب والروح القدس والابن

رسالة بطرس الرسول الأولى 1: 2

بِمُفْتَضَى عِلْمِ اللَّهِ الْأَبِ السَّابِقِ، فِي تَقْدِيسِ الرُّوحِ لِلتِّطَاعَةِ، وَرَشَّ دَمِ يَسُوعَ الْمَسِيحِ بِلِتُكْثُرٍ  
لَكُمُ النِّعْمَةُ وَالسَّلَامُ.

## الابن والاب والروح القدس

رسالة بولس الرسول الثانية إلى أهل كورنثوس 13: 14

نِعْمَةُ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، وَمَحَبَّةُ اللَّهِ، وَشَرِكَةُ الرُّوحِ الْقُدُسِ مَعَ جَمِيعِكُمْ. آمِينَ.

## الابن والروح القدس والاب

رسالة بولس الرسول إلى أهل رومية 15: 30

فَأَطْلُبُ إِلَيْكُمْ أَيُّهَا الإِخْوَةُ، بِرَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ، وَبِمَحَبَّةِ الرُّوحِ، أَنْ تُجَاهِدُوا مَعِي فِي  
الصَّلَوَاتِ مِنْ أَجْلِي إِلَى اللَّهِ،

رسالة بولس الرسول إلى أهل أفسس 2: 18

لأنَّ بِهِ لَنَا كِلَيْتَنَا قُدُومًا فِي رُوحٍ وَاحِدٍ إِلَى الْآبِ.

الروح القدس الابن الاب

رسالة بولس الرسول الأولى إلى أهل كورنثوس 12

4 فَأَنْوَاعُ مَوَاهِبٍ مَوْجُودَةٌ، وَلَكِنَّ الرُّوحَ وَاحِدٌ.

5 وَأَنْوَاعُ خَدَمٍ مَوْجُودَةٌ، وَلَكِنَّ الرَّبَّ وَاحِدٌ.

6 وَأَنْوَاعُ أَعْمَالٍ مَوْجُودَةٌ، وَلَكِنَّ اللَّهَ وَاحِدٌ، الَّذِي يَعْمَلُ الْكُلَّ فِي الْكُلِّ.

وبهذا نتأكد ان الترتيب ليس هو السبب في ان الاب اعظم من الابن

سابعا بعض اقوال الاباء في هذا العدد

من تفسير ابونا نادرس يعقوب

واضح أنه صار إنساناً بينما بقي هو الله، فإن الله انتحل إنساناً، ولم يُمتص الله في <sup>v</sup>  
إنسان. لذلك بالكمال، بمنطق مقبول أن يُقال إن المسيح كإنسان هو أقل من الآب، وأن المسيح  
[كإله مساوٍ للأب، مساوٍ لله] (يو 10:15).

أمور كثيرة قيلت في الكتاب المقدس تتحدث عنه في شكل الله، وأمور كثيرة في شكل <sup>v</sup>  
العبد. اقتبس اثنين من هذه كمثالين، واحد يخص كل منهما. فبحسب شكل الله قال: "أنا والآب  
[وأحد] (يو 10:30)، وبحسب شكل العبد: "أبي أعظم مني" [1517].

### القديس أغسطينوس

ما هو غير طبيعي إن كان ذاك الذي هو اللوغوس قد صار جسداً (يو 1:14) يعترف بأن <sup>v</sup>  
أباه أعظم منه، إذ ظهر في المجد أقل من الملائكة، وفي الهيئة كإنسان؟ لأن "جعلته أقل قليلاً  
من الملائكة" (مز 8:5)... وأيضاً: "ليس فيه شكل ولا جمال، شكله حقير، وأقل من شكلبني  
البشر (إش 53:2، 3). هذا هو السبب لماذا هو أقل من الآب، فإن ذاك الذي أحبك احتمل  
[الموت، وجعلك شريكاً في الحياة السماوية] (1518).

### القديس باسيليوس الكبير

بسبب تواضعه يقول هذه الكلمات، هذه التي يستخدمها خصومنا ضده بطريقة <sup>v</sup>  
[خبثة] (1519).

يقولون مكتوب: "أبي أعظم مني". أيضاً مكتوب: "لم يحسب خلسة أن يكون معادلاً لله" <sup>v</sup>  
(في 2:6). وأيضاً مكتوب أن اليهود أرادوا قتله، لأنه قال إنه ابن الله معادلاً نفسه بالله (يو

. مكتوب: "أنا والآب واحد" (يو 10:30). إنهم يقرأون نصاً واحداً وليس نصوص كثيرة.

إذن هل يمكن أن يكون أقل ومساوٍ في نفس الوقت لذات الطبيعة؟ لا، فإن عبارة تشير إلى

[لاهوته، وأخرى إلى ناسوته] 1520.

القديس أمبروسيوس

وايضا من كتاب ان نياسين

القديس ارينيوس من اباء القرن الثاني

For if anyone should inquire the reason why the Father, who has fellowship with the Son in all things, has been declared by the Lord alone to know the hour and the day [of judgment], he will find at present no more suitable, or becoming, or safe reason than this (since, indeed, the Lord is the only true Master), that we may learn through Him that the Father is above all things.

For "the Father," says He, "is greater than I."<sup>3233</sup> John xiv. 28.

هل العدد الذي يقول فيه السيد  
المسيح لأن أباكم واحد الذي في  
السموات ينفي أم يثبت لاهوت  
المسيح ؟ متى 9:23

Holy\_bible\_1

الشبهة

أما أنتم فلا تدعوا سيدني، لأن معلمكم واحد المسيح و أنتم جميعاً أخوة، ولا تدعوا لكم أباً على الأرض، لأن أباكم واحد الذي في السموات."

قلت :المعروف أنه في لغة الإنجيل، كثيرا ما يعبر عن الله بالآب، و هنا كذلك، فقول عيسى عليه السلام " لا تدعوا لكم أبا على الأرض لأن أباكم واحد الذي في السماوات " يعني ليس لكم إله إلا الله وحده الذي في السماوات، و هذا صريح في نفي الوهية كل أحد ممن هو على الأرض، و يدخل في هذا النفي المسيح كذلك لكونه على الأرض .  
و يؤكد ذلك أيضا الاقتصر على وصف المسيح بالسيد و المعلم و عدم وصفه بالإله .

الرد

ارجو الرجوع الى ملف لا تدعوا لكم ابا على الارض الذي شرحت فيه معنى العدد ولقب ابونا وغيره من الالقاب

اما عن الشبهة الثانية الاسلاميه فساقسم الرد الي

هل المسيح علي الارض فقط

هل الله هو الاب فقط

سياق الكلام

وابدا اولا بجزء ان المشك يعتقد على بما ان المسيح علي الارض اذا فهو ليس الله الظاهر في

الجسد فهو يقول

ذلك المسيح في هذا النفي هو على الأرض، و يدخل نفي الوهية كل أحد ممن و هذا صريح في

لكونه على الأرض.

فهل المسيح علي الارض فقط ؟

الم يقل المسيح

إنجيل يوحنا 3:13

وَلَيْسَ أَحَدٌ صَعَدَ إِلَى السَّمَاءِ إِلَّا الَّذِي نَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ، ابْنُ الْإِنْسَانِ الَّذِي هُوَ فِي السَّمَاءِ.

فهو يقول انه رغم وجوده علي الارض وانه نزل من السماء الا انه مليئ السموات والارض فهو

ايضا حاليا في السماء وهو يتكلم بصيغة الاستمرارية

فهل هناك بشر يقدر ان يقول انه علي الارض وفي السماء في ان واحد ؟

( ومن يشكك في هذا العدد فقد افردت له ملف كامل مؤكدة دقته )

الم يقل المسيح

إنجيل يوحنا 1: 18

الله لم يره أحد قط . الابن الوحيـد الذي هو في حـضـن الـاـبـ هو خـبـرـ

وقـالـ الـذـيـ هوـ فيـ حـضـنـ الـاـبـ وـلـيـسـ الـذـيـ كـانـ فـيـ حـضـرـ الـاـنـ فـهـوـ يـسـتـخـدـ صـيـغـهـ اـسـتـمـارـاـيـهـ  
ايـضاـ وـلـيـسـ صـيـغـهـ فـيـ الـماـضـيـ

الم يقل عن نفسه في العهد القديم

سفر الأمثال 4: 30

منْ صَدِّعَ إِلَى السَّمَاوَاتِ وَنَزَلَ؟ مَنْ جَمَعَ الرِّيحَ فِي حَفْنَتِيهِ؟ مَنْ صَرَّ الْمِيَاهَ فِي ثُوبِهِ؟ مَنْ  
ثَبَّتَ جَمِيعَ أَطْرَافِ الْأَرْضِ؟ مَا اسْمُهُ؟ وَمَا اسْمُ ابْنِهِ إِنْ عَرَفْتَ؟

فهو يصعد وينزل وايضا في كل مكان

الم يشرح الاعداد السابقة معلمنا بولس الرسول ويقول

رسالة بولس الرسول إلى أهل رومية 10: 6

وَأَمَّا الْبِرُّ الَّذِي بِالإِيمَانِ فَيَقُولُ هَذَا: «لَا تَقُولْ فِي قَلْبِكَ: مَنْ يَصْنُدُ إِلَى السَّمَاءِ؟» أَيْ لِيُحْدِرَ  
الْمَسِيحَ،

فهو الذي في السماء وظهر على الأرض

الم يشرح لنا ايضا الكتاب المقدس ويقول انه سماوي

إنجيل يوحنا 6

33 لَأَنَّ خُبْزَ اللَّهِ هُوَ النَّازِلُ مِنَ السَّمَاءِ الْوَاهِبُ حَيَاةً لِلْعَالَمِ».

34 فَقَالُوا لَهُ: «يَا سَيِّدُ، أَعْطِنَا فِي كُلِّ حِينٍ هَذَا الْخُبْزَ».

35 فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «أَنَا هُوَ خُبْزُ الْحَيَاةِ. مَنْ يُقْبِلُ إِلَيَّ فَلَا يَجُوعُ، وَمَنْ يُؤْمِنْ بِي فَلَا يَعْطَشُ أَبَدًا.

36 وَلَكِنِّي قُلْتُ لَكُمْ: إِنَّكُمْ قَدْ رَأَيْتُمُونِي، وَلَسْتُمْ تُؤْمِنُونَ.

37 كُلُّ مَا يُعْطِينِي الْأَبُ فَإِلَيَّ يُقْبِلُ، وَمَنْ يُقْبِلُ إِلَيَّ لَا أُخْرِجُهُ خَارِجًا.

38 لَأَنِّي قَدْ نَزَّلْتُ مِنَ السَّمَاءِ، لَيْسَ لَأَعْمَلَ مَشَيْئَتِي، بَلْ مَشَيْئَةُ الَّذِي أَرْسَلَنِي.

39 وَهَذِهِ مَشَيْئَةُ الْأَبِ الَّذِي أَرْسَلَنِي: أَنَّ كُلَّ مَا أَعْطَانِي لَا أُتِفُّ مِنْهُ شَيْئًا، بَلْ أُقْيِمُهُ فِي الْيَوْمِ  
الْآخِيرِ.

40 لَأَنَّ هَذِهِ هِيَ مَشَيْئَةُ الَّذِي أَرْسَلَنِي: أَنَّ كُلَّ مَنْ يَرَى الْأَبْنَ وَيَؤْمِنْ بِهِ تَكُونُ لَهُ حَيَاةً أَبَدِيَّةً،

وَأَنَا أُقِيمُهُ فِي الْيَوْمِ الْآخِيرِ».

41 فَكَانَ الْيَهُودُ يَتَذَمَّرُونَ عَلَيْهِ لَأَنَّهُ قَالَ: «أَنَا هُوَ الْخُبْزُ الَّذِي نَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ».

42 وَقَالُوا: «أَلَيْسَ هَذَا هُوَ يَسُوعُ بْنُ يُوسُفَ، الَّذِي نَحْنُ عَارِفُونَ بِأَبِيهِ وَأُمِّهِ؟ فَكَيْفَ يَقُولُ هَذَا: إِنِّي نَزَّلْتُ مِنَ السَّمَاءِ؟»

43 فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: «لَا تَتَذَمَّرُوا فِيمَا بَيْنَكُمْ».

44 لَا يَقْدِرُ أَحَدٌ أَنْ يُقْبِلَ إِلَيَّ إِنْ لَمْ يَجِدْهُ الْآبُ الَّذِي أَرْسَلَنِي، وَأَنَا أُقِيمُهُ فِي الْيَوْمِ الْآخِيرِ.

45 إِنَّهُ مَكْتُوبٌ فِي الْأَنْبِيَاءِ: وَيَكُونُ الْجَمِيعُ مُتَعَلِّمِينَ مِنَ اللَّهِ. فَكُلُّ مَنْ سَمِعَ مِنَ الْآبِ وَتَعَمَّلَ يُقْبِلُ إِلَيَّ.

46 لَيْسَ أَنَّ أَحَدًا رَأَى الْآبَ إِلَّا الَّذِي مِنَ اللَّهِ. هَذَا قَدْ رَأَى الْآبَ.

47 الْحَقُّ الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: مَنْ يُؤْمِنُ بِي فَلَهُ حَيَاةً أَبَدِيَّةً.

48 أَنَا هُوَ خُبْزُ الْحَيَاةِ.

49 آبَاؤُكُمْ أَكَلُوا الْمَنَّ فِي الْبَرِّيَّةِ وَمَاتُوا.

50 هَذَا هُوَ الْخُبْزُ النَّازِلُ مِنَ السَّمَاءِ، لِكِي يَأْكُلَ مِنْهُ الْإِنْسَانُ وَلَا يَمُوتَ.

51 أَنَا هُوَ الْخُبْزُ الْحَيُّ الَّذِي نَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ. إِنْ أَكَلَ أَحَدٌ مِنْ هَذَا الْخُبْزِ يَحْيَا إِلَى الأَبَدِ. وَالْخُبْزُ الَّذِي أَنَا أُعْطِي هُوَ جَسَدِي الَّذِي أَبْذِلُهُ مِنْ أَجْلِ حَيَاةِ الْعَالَمِ».

الم يشرح ايضا هذا الكلام معلمنا بولس ويؤكد ان الرب النازل من السماء ؟

رسالة بولس الرسول الأولى إلى أهل كورنثوس 15: 47

الإِنْسَانُ الْأَوَّلُ مِنَ الْأَرْضِ تُرَابِيٌّ . إِنْسَانٌ الثَّانِي الرَّبُّ مِنَ السَّمَاءِ .

الم يؤكد انه رغم انه ظاهر علي الارض وهو ايضا في السماء فهو سيصعد الي السماء امامهم

انجيل يوحنا 6

62 فَإِنْ رَأَيْتُمْ ابْنَ إِنْسَانٍ صَاعِدًا إِلَى حَيْثُ كَانَ أَوْلًا!

ورغم انه سيصعد الي السماء ولكنه في نفس الوقت سيكون مع كل اولاده علي الارض في

جميع انحاء الارض

إنجيل متى 28: 20

وَعَلِمُوهُمْ أَنْ يَحْفَظُوا جَمِيعَ مَا أَوْصَيْتُكُمْ بِهِ . وَهَا أَنَا مَعْكُمْ كُلُّ الْأَيَّامِ إِلَى انْقِضَاءِ الدَّهْرِ ». .

آمين.

إنجيل متى 18: 20

لَاَنَّهُ حِينَما اجْتَمَعَ اثْنَانٌ أَوْ ثَلَاثَةٌ بِاسْمِي فَهُنَّا كَأَكُونُ فِي وَسْطِهِمْ . »

الم يقول الكتاب عنه انه الرب الذي ارتفع الى السماء ولكنه ايضا يعلم مع اولاده ليثبتهم في كل مكان وطول الزمان ؟

انجيل مرقس 16

19 ثُمَّ إِنَّ الرَّبَّ بَعْدَمَا كَلَمَهُمْ ارْتَفَعَ إِلَى السَّمَاءِ، وَجَلَسَ عَنْ يَمِينِ اللَّهِ.  
20 وَأَمَّا هُمْ فَخَرَجُوا وَكَرِزُوا فِي كُلِّ مَكَانٍ، وَالرَّبُّ يَعْمَلُ مَعَهُمْ وَيَثْبِتُ الْكَلَامَ بِالآيَاتِ التَّابِعَةِ.  
آمين.

الم يؤكد انه صعد ليملاء الكل

رسالة بولس الرسول إلى أهل أفسس 4: 10

الَّذِي نَزَّلَ هُوَ الَّذِي صَعِدَ أَيْضًا فَوْقَ جَمِيعِ السَّمَاوَاتِ، لِكَيْ يَمْلأَ الْكُلَّ.

الم يؤكد ان هو الله الذي فدي العالم بدمه ؟

سفر أعمال الرسل 20: 28

احْتَرِزُوا إِذَا لَأْنفُسِكُمْ وَلِجَمِيعِ الرَّعْيَةِ الَّتِي أَقَامَكُمُ الرُّوحُ الْقُدُّسُ فِيهَا أَسَاقِفَةً، لِتَرْعَوْا كَنِيسَةَ  
اللهِ الَّتِي افْتَنَاهَا بِدَمِهِ.

فكيف بعد كل هذا يتجرأ احدهم قائلا ان المسيح ارضي فقط ؟؟؟؟

هذا فقط علي سبيل المثال لا الحصر ردا على ادعاؤه بان بما ان المسيح ارضي فهو ليس الله  
الذي في السماء

ثانيا هل الله هو الاب فقط كما ادعى المشك ؟

الم يقل المسيح بوضوح انه هو الاب واحد

إنجيل يوحنا 10: 30

»أَنَا وَالآبُ وَاحِدٌ.

واحد في كل شيء

واحد في الكرامه

إنجيل يوحنا 5: 23

لَكَيْ يُكْرِمَ الْجَمِيعُ الْاَبْنَ كَمَا يُكْرِمُونَ الْآبَ. مَنْ لَا يُكْرِمُ الْاَبَنَ لَا يُكْرِمُ الْآبَ الَّذِي أَرْسَلَهُ.

## واحد في العمل

إنجيل يوحنا 5: 17

فَأَجَابُهُمْ يَسُوعُ» : أَبِي يَعْمَلُ حَتَّى الْآنَ وَأَنَا أَعْمَلُ. »

إنجيل يوحنا 14

14: 10 السـت تؤمن اني انا في الاب و الاب في الكلام الذي اكلـكم به لـست اتكلـم به من نفـسي  
لكن الـاب الحال في هو يـعمل الـاعـمال

## واحد في المعرفة

إنجيل يوحنا 8: 19

فَقَالُوا لَهُ : « أَيْنَ هُوَ أَبُوكَ؟ » أَجَابَ يَسُوعُ : لَسْتُمْ تَعْرِفُونَنِي أَنَا وَلَا أَبِي . لَوْ عَرَفْتُمُونِي  
لَعْرَفْتُمْ أَبِي أَيْضًا . »

إنجيل يوحنا 14: 7

لَوْ كُنْتُمْ قَدْ عَرَفْتُمُونِي لَعَرَفْتُمْ أَبِي أَيْضًا. وَمَنْ الْآنَ تَعْرِفُونَهُ وَقَدْ رَأَيْتُمُوهُ.

وحدة الإيمان

إنجيل يوحنا 14: 1

«لَا تَضْطَرِبُ قُلُوبُكُمْ. أَنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللهِ فَآمِنُوا بِي.

وحدة الروايا

إنجيل يوحنا 14: 9

فَالَّهُ يَسْوَعُ: «أَنَا مَعْكُمْ زَمَانًا هَذِهِ مُدَّتُهُ وَلَمْ تَعْرِفْنِي يَا فِيلِیْسُ! الَّذِي رَأَنِي فَقَدْ رَأَى الْآبَ، فَكَيْفَ تَقُولُ أَنْتَ: أَرَنَا الْآبَ؟

وحدة الملكية

إنجيل يوحنا 17: 10

وَكُلُّ مَا هُوَ لِي فَهُوَ لَكَ، وَمَا هُوَ لَكَ فَهُوَ لِي، وَأَنَا مُمَجَّدٌ فِيهِمْ.

إنجيل يوحنا 16:15

كُلُّ مَا لِلَّابِ هُوَ لِي بِهَذَا قُلْتُ إِنَّهُ يَأْخُذُ مِعَالِي وَيُخْبِرُكُمْ.

وحدة السلطان

إنجيل يوحنا 5:21

لَأَنَّهُ كَمَا أَنَّ الَّابَ يُقْيِمُ الْأَمْوَاتَ وَيُحْيِي، كَذَلِكَ الْاٌنْ أَيْضًا يُحْيِي مَنْ يَشَاءُ.

وحدة القدرة على الخلق

إنجيل يوحنا 1:3

كُلُّ شَيْءٍ بِهِ كَانَ، وَبِغَيْرِهِ لَمْ يَكُنْ شَيْءٌ مِمَّا كَانَ.

إنجيل يوحنا 1:10

كَانَ فِي الْعَالَمِ، وَكُوِّنَ الْعَالَمُ بِهِ، وَلَمْ يَعْرِفْهُ الْعَالَمُ.

رسالة بولس الرسول الأولى إلى أهل كورنثوس 8:6

لَكُنْ لَنَا إِلَهٌ وَاحِدٌ: الْأَبُ الَّذِي مِنْهُ جَمِيعُ الْأَشْيَاءِ، وَنَحْنُ لَهُ بُرَبٌ وَاحِدٌ: يَسُوعُ الْمَسِيحُ،  
الَّذِي بِهِ جَمِيعُ الْأَشْيَاءِ، وَنَحْنُ بِهِ.

رسالة بولس الرسول إلى العبرانيين 1:

2 كَلَمَنَا فِي هَذِهِ الْأَيَّامِ الْأُخِيرَةِ فِي ابْنِهِ، الَّذِي جَعَلَهُ وَارِثًا لِكُلِّ شَيْءٍ، الَّذِي بِهِ أَيْضًا عَمِلَ  
الْعَالَمِينَ،  
3 الَّذِي، وَهُوَ بَهَائُ مَجْدِهِ، وَرَسَمُ جَوْهَرِهِ، وَحَامِلُ كُلِّ الْأَشْيَاءِ بِكَلِمةِ قُدْرَتِهِ، بَعْدَ مَا صَنَعَ بِنَفْسِهِ  
تَطْهِيرًا لِخَطَايَانَا، جَلَسَ فِي يَمِينِ الْعَظَمَةِ فِي الْأَعْلَى،

وحدة اعطاء الحياة

إنجيل يوحنا 14: 6

قَالَ لَهُ يَسُوعُ: «أَنَا هُوَ الطَّرِيقُ وَالْحَقُّ وَالْحَيَاةُ. لَيْسَ أَحَدٌ يَأْتِي إِلَى الْأَبِ إِلَّا بِي.

رسالة يوحنا الرسول الأولى 5: 20

وَنَعْلَمُ أَنَّ ابْنَ اللَّهِ قَدْ جَاءَ وَأَعْطَانَا بَصِيرَةً لِنَعْرِفَ الْحَقَّ. وَنَحْنُ فِي الْحَقِّ فِي ابْنِهِ يَسُوعَ  
الْمَسِيحِ. هَذَا هُوَ إِلَهُ الْحَقُّ وَالْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ.

## وحدة مغفرة الخطايا

انجيل متى 9

2 وَإِذَا مَفْلُوجٌ يُقَدِّمُونَهُ إِلَيْهِ مَطْرُوحًا عَلَى فِرَاشٍ. فَلَمَّا رَأَى يَسُوعَ إِيمَانَهُمْ قَالَ لِلْمَفْلُوجِ: «ثِقْ يَا بُنَيَّ. مَغْفُورَةٌ لَكَ خَطَايَاكَ».

3 وَإِذَا قَوْمٌ مِنَ الْكِتَبَةِ قَدْ قَالُوا فِي أَنفُسِهِمْ: «هَذَا يُجَدِّفُ!»

4 فَعَلِمَ يَسُوعُ أَفْكَارَهُمْ، فَقَالَ: «لِمَاذَا تُفْكِرُونَ بِالشَّرِّ فِي قُلُوبِكُمْ؟

5 أَيْمَا أَيْسَرُ، أَنْ يُقَالَ: مَغْفُورَةٌ لَكَ خَطَايَاكَ، أَمْ أَنْ يُقَالَ: قُمْ وَامْشِ؟

6 وَلَكِنْ لَكِ تَعْلَمُوا أَنَّ لَابْنِ الْإِنْسَانِ سُلْطَانًا عَلَى الْأَرْضِ أَنْ يَغْفِرَ الْخَطَايَا». حِينَئِذٍ قَالَ لِلْمَفْلُوجِ  
«قُمْ احْمِلْ فِرَاشَكَ وَادْهُبْ إِلَى بَيْتِكَ!»

7 فَقَامَ وَمَضَى إِلَى بَيْتِهِ.

سفر أعمال الرسل 20: 28

إِحْتَرِزُوا إِذَا لَأْنفُسِكُمْ وَلِجَمِيعِ الرَّعْيَةِ الَّتِي أَقَامَكُمُ الرُّوْحُ الْقُدُسُ فِيهَا أَسَافِفَةً، لِتَرْعَوْا كَنِيسَةَ  
اللَّهِ الَّتِي افْتَنَاهَا بِدَمِهِ.

## وحدة الدينونه والجزاء

إنجيل يوحنا 5: 22

لأنَّ الَّبَّا بَلْ قَدْ أَعْطَى كُلَّ الدِّينُونَةِ لِلَّابْنِ،

إنجيل يوحنا 8: 16

وَإِنْ كُنْتُ أَنَا أَدِينُ فَدِينُونَتِي حَقٌّ، لَأَنِّي لَسْتُ وَحْدِي، بَلْ أَنَا وَالَّبَّا الَّذِي أَرْسَلَنِي.

إنجيل متى 16: 27

فَإِنَّ ابْنَ الْإِنْسَانِ سَوْفَ يَأْتِي فِي مَجْدِ أَبِيهِ مَعَ مَلَائِكَتِهِ، وَحِينَئِذٍ يُجَازِي كُلَّ وَاحِدٍ حَسَبَ عَمَلِهِ.

سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي 22: 12

«وَهَا أَنَا آتَيْتُكُمْ سَرِيعًا وَأَجْرَتُكُمْ مَعِي لِأَجَازِي كُلَّ وَاحِدٍ كَمَا يَكُونُ عَمَلُهُ.

رسالة بولس الرسول إلى أهل رومية 14: 10

وَأَمَّا أَنْتَ، فِيمَاذَا تَدِينُ أَخَاكَ؟ أَوْ أَنْتَ أَيْضًا، لِمَاذَا تَزْدَرِي بِأَخِيكَ؟ لَأَنَّا جَمِيعًا سَوْفَ نَقْفُ  
أَمَامَ كُرْسِيِّ الْمَسِيحِ،

رسالة بولس الرسول الثانية إلى أهل كورنثوس 5: 10

لَأَنَّهُ لَبَدَّ أَنَّا جَمِيعًا نُظْهَرُ أَمَامَ كُرْسِيِّ الْمَسِيحِ، لِيَنَالَ كُلُّ وَاحِدٍ مَا كَانَ بِالْجَسَدِ بِحَسَبِ مَا  
صَنَعَ، خَيْرًا كَانَ أَمْ شَرًّا

وحدة المجد

إنجيل يوحنا 4: 11

فَلَمَّا سَمِعَ يَسُوعُ، قَالَ: «هَذَا الْمَرَضُ لَيْسَ لِلْمَوْتِ، بَلْ لِأَجْلِ مَجْدِ اللَّهِ، لِيَتَمَجَّدَ ابْنُ اللَّهِ بِهِ.»

إنجيل يوحنا 17: 5

وَالآنَ مَجَّدِي أَنْتَ أَيُّهَا الْأَبُ عِنْدَ ذَاتِكَ بِالْمَجْدِ الَّذِي كَانَ لِي عِنْدَكَ قَبْلَ كَوْنِ الْعَالَمِ.

رسالة بطرس الرسول الأولى 4: 11

إِنْ كَانَ يَتَكَلَّمُ أَحَدٌ فَكَافُوا إِلَيْهِ وَإِنْ كَانَ يَخْدِمُ أَحَدٌ فَكَانَهُ مِنْ قُوَّةِ يَمْنَحُهَا اللَّهُ، لِكَيْ يَتَمَجَّدَ اللَّهُ

فِي كُلِّ شَيْءٍ بِسْعَ الْمَسِيحِ، الَّذِي لَهُ الْمَجْدُ وَالسُّلْطَانُ إِلَى أَبْدِ الْأَبْدِينَ. آمِينَ.

## رسالة يهودا 11

21 وَاحْفَظُوا أَنْفُسَكُمْ فِي مَحَبَّةِ اللهِ، مُنْتَظِرِينَ رَحْمَةَ رَبِّنَا يَسُوعَ الْمَسِيحِ لِلْحَيَاةِ الْأَبَدِيَّةِ.

22 وَارْحَمُوا الْبَعْضَ مُمِيزِينَ،

23 وَخَلَصُوا الْبَعْضَ بِالْخَوْفِ، مُخْتَطِفِينَ مِنَ النَّارِ، مُبْغَضِينَ حَتَّى الشُّوْبَ الْمُدَنسَ مِنَ الْجَسَدِ.

24 وَالْقَادِرُ أَنْ يَحْفَظَكُمْ غَيْرَ عَاثِرِينَ، وَيُوقَفُكُمْ أَمَامَ مَجْدِهِ بِلَا عَيْبٍ فِي الابْتِهَاجِ،

25 إِلَهُ الْحَكِيمُ الْوَحِيدُ مُخْلِصُنَا، لَهُ الْمَجْدُ وَالْعَظَمَةُ وَالْفُدْرَةُ وَالسُّلْطَانُ، الآنَ وَإِلَى كُلِّ الدُّهُورِ.

آمِينَ.

## وحدة اللامحدودية

إنجيل متى 18 : 20

لَأَنَّهُ حِينَما اجْتَمَعَ اثْنَانٌ أَوْ ثَلَاثَةٌ بِاسْمِي فَهُنَّاكَ أَكُونُ فِي وَسْطِهِمْ.»

إنجيل يوحنا 3 : 13

وَلَيْسَ أَحَدٌ صَدِدَ إِلَى السَّمَاءِ إِلَّا الَّذِي نَزَلَ مِنَ السَّمَاءِ، ابْنُ الْإِنْسَانِ الَّذِي هُوَ فِي السَّمَاءِ.

## وحدة الازلية الابدية

سفر دانيال 7

13 «كُنْتُ أَرَى فِي رُؤَى اللَّيْلِ وَإِذَا مَعَ سُحُبِ السَّمَاءِ مِثْلُ ابْنِ إِنْسَانٍ أَتَى وَجَاءَ إِلَى الْقَدِيمِ الْأَيَّامِ، فَقَرَبَوْهُ قُدَّامَهُ.

14 فَأَعْطَيَ سُلْطَانًا وَمَجْدًا وَمَلْكُوتًا لِتَعْبُدَ لَهُ كُلُّ الشُّعُوبِ وَالْأُمَمِ وَالْأَسْنَةِ. سُلْطَانُهُ سُلْطَانٌ أَبْدِيٌّ مَا لَنْ يَزُولَ، وَمَلْكُوتُهُ مَا لَا يَنْقَرِضُ.

سفر ميخا 5:2

«أَمَّا أَنْتِ يَا بَيْتَ لَحْمِ أَفْرَاتَةَ، وَأَنْتِ صَغِيرَةٌ أَنْ تَكُونِي بَيْنَ الْوَفِيَّهُ وَيَهُوذَا، فَمِنْكِ يَخْرُجُ لِي الَّذِي يَكُونُ مُتَسَلِّطًا عَلَى إِسْرَائِيلَ، وَمَخَارِجُهُ مُنْذُ الْقَدِيمِ، مُنْذُ أَيَّامِ الْأَزْلِ.»

إنجيل متى 28:20

وَعَلِمُوهُمْ أَنْ يَحْفَظُوا جَمِيعَ مَا أَوْصَيْتُكُمْ بِهِ. وَهَا أَنَا مَعْكُمْ كُلَّ الْأَيَّامِ إِلَى انْقِضَاءِ الدَّهْرِ. «  
آمين.

إنجيل يوحنا 1: 15

يُوحنَّا شَهِدَ لَهُ وَنَادَى قِائِلاً: «هَذَا هُوَ الَّذِي قُلْتُ عَنْهُ: إِنَّ الَّذِي يَأْتِي بَعْدِي صَارَ قَدَّامِي، لَأَنَّهُ كَانَ قَبْلِي.»

إنجيل يوحنا 8: 58

قَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «الْحَقُّ الْحَقُّ أَفُولُ لَكُمْ: قَبْلَ أَنْ يَكُونَ إِبْرَاهِيمُ أَنَا كَائِنٌ.»

رسالة بولس الرسول إلى العبرانيين 13: 8

يَسُوعُ الْمَسِيحُ هُوَ هُوَ أَمْسَا وَالْيَوْمَ وَإِلَى الأَبَدِ.

سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي 1: 8

«أَنَا هُوَ الْأَلْفُ وَالْيَاءُ، الْبِدَائِهُ وَالنَّهَايَهُ» يَقُولُ الرَّبُّ الْكَائِنُ وَالَّذِي كَانَ وَالَّذِي يَأْتِي، الْقَادِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ.

سفر رؤيا يوحنا اللاهوتي 21: 6

ثُمَّ قَالَ لِي: «قَدْ تَمَّ! أَنَا هُوَ الْأَلْفُ وَالْيَاءُ، الْبِدَائِهُ وَالنَّهَايَهُ. أَنَا أُعْطِي الْعَطْشَانَ مِنْ يَنْبُوعٍ

ماء الحياة مجاناً.

## وحدة التكلم من خلال البشر

إنجيل لوقا 21: 15

لأنني أنا أعطيكم فما وحكته لا يقدر جميع معانديكم أن يقاوموها أو ينافقنها.

إنجيل متى 10

19 فمتي أسلموكم فلا تهتموا كيف أو بما تتكلمون، لأنكم تعطون في تلك الساعة ما تتكلمون

به،

20 لأن لستم أنتم المتكلمين بل روح أبيكم الذي يتكلم فيكم.

إنجيل مرقس 13: 11

فمتي ساقوكم ليسلموكم، فلا تعنتموا من قبل بما تتكلمون ولا تهتموا، بل مهما أعطيتم في

تلك الساعة بذلك تكلموا. لأن لستم أنتم المتكلمين بل الروح القدس.

وحدة الكيان

إنجيل يوحنا 10: 38

وَلَكِنْ إِنْ كُنْتُ أَعْمَلُ، فَإِنْ لَمْ تُؤْمِنُوا بِي فَأَمِنُوا بِالْأَعْمَالِ، لِكَيْ تَعْرِفُوا وَتُؤْمِنُوا أَنَّ الْآبَ فِي  
وَأَنَا فِيهِ.».

#### إنجيل يوحنا 14: 10

أَلَسْتَ تُؤْمِنُ أَنِّي أَنَا فِي الْآبِ وَالْآبُ فِيَ؟ الْكَلَامُ الَّذِي أَكْلَمُكُمْ بِهِ لَسْتُ أَتَكَلَّمُ بِهِ مِنْ نَفْسِي،  
لَكِنَّ الْآبَ الْحَالُ فِيَ هُوَ يَعْمَلُ الْأَعْمَالَ.

#### إنجيل يوحنا 17: 21

لِيَكُونَ الْجَمِيعُ وَاحِدًا، كَمَا أَنْتَ أَنْتَ أَيُّهَا الْآبُ فِيَ وَأَنَا فِيكَ، لِيَكُونُوا هُمْ أَيْضًا وَاحِدًا فِينَا،  
لِيُؤْمِنَ الْعَالَمُ أَنَّكَ أَرْسَلْتَنِي.

#### إنجيل يوحنا 10: 30

«أَنَا وَالْآبُ وَاحِدٌ.

#### رسالة بولس الرسول إلى أهل كولوسي 2: 9

فَإِنَّهُ فِيهِ يَحْلُ كُلُّ مِلْءِ الْلَّاهُوتِ جَسَدِيًّا.

وأيضاً الثالوث الله واحد

إنجيل متى 28: 19

فَادْهُبُوا وَتَمْذِّلُوا جَمِيعَ الْأَمَمِ وَعَمَدُوهُمْ بِاسْمٍ الْآبِ وَالْابْنِ وَالرُّوحِ الْقَدْسِ.

باسم وليس باسماء

رسالة يوحنا الرسول الأولى 5: 7

فَإِنَّ الَّذِينَ يَشْهُدُونَ فِي السَّمَاءِ هُمْ ثَلَاثَةٌ: الْآبُ، وَالْكَلِمَةُ، وَالرُّوحُ الْقَدْسُ. وَهُؤُلَاءِ التَّلَاثَةُ هُمْ وَاحِدٌ.

فهو الله واحد

فكيف بعد كل هذا يقول المشكك ان الله هو الاب فقط ؟

الله هو الاب والاب والروح القدس الله واحد امين

وهو الاب العامل بالابن في الروح القدس

وهو الله الكائن بذاته الخالق بكلمته الحي بروحه

فنحن نؤمن باله واحد الاب والاب والروح القدس الله واحد امين

### ثالثاً سياق الكلام

نمحه تاريخيه او لا

كان الكتبه والفرسيسين يحبون لقب اب ولهذا نجد كثيرين منهم يطلقون على انفسهم ابا مثل

Abba Saul, or "Father" Saul (n) Pirke Abot, c. 2. sect. 8.

; Abba Jose ben Jochanan, a man of Jerusalem (o), T. Bab. Yebamot, fol. 53.  
2.

Abba Chanan (p), Ib. fol. 64. 1.

Abba Chelphetha, a man of the village of Hananiah (q); T. Bab. Bava  
Metzia, fol. 94. 1. & Bava Bathra. fol. 56. 2

Abba Gorion (r), Massech Sopherim, c. 15. sect. 10.

وكان يوسف لقب ابا باسم

**לשון כבוד כמוربي**

وهو يعني اسم الكرامه

Name of honor

و ايضا يقال عنه

## أبواه الكل

أي أبو الكل

The father of all

وكان لقب يوحى بان حامله احکم واقوي سلطه من رابي ، وحامل هذا اللقب كان يجب ان

تنحنى له كل الرؤس ويعتمد عليه الكل في المشورة

ووصلوا لدرجة انهم نسوا ان الله الذي هو في السموات هو ابو الكل

ولم يقبلو رب يسوع المسيح وهو الله الظاهر في الجسد امامهم صاحب الحكمه والسلطان

ال حقيقي وليس المزيف مثلهم

فلهذا

لم يقل هذا السيد المسيح انكارا للاهوته بل هو في الحقيقة اثبات للاهوته لانه هو من له

السلطان فقال رب يسوع المسيح مكلما التلاميذ عن خطايا الكتبه والفريسين فهم يحبون

المتكا الاول والتحيات والألقاب عن دون وجه حق فاليس يكلم عن الكتبة والفريسين

وكان ينتقد ممارساتهم وتعليمهم، وكيفية انهم يتطلبون ان يلقبوا بباب وسيد ومعلم بدون تواضع

منهم وبدون استحقاق

7 والتحيات في الأسواق ، وأن يدعوهم الناس: سيدني، سيدني

رغم انهم يعلمون تعليمهم الشخصي وليس تعليم موسى الحقيقي فاصبح هذه الالقاب القاب  
لتعليمهم الشخصي بانفصالتهم عن تعاليم الله والناموس الحقيقي

ومن هنا يبدا رب يسوع المسيح في شرح لتلاميذه ماذا يجب ان يتحاشوا لكي لا يصبحوا مثل  
الكتبه والفريسين في حب التظاهر والتفاخر فيقول لهم

8 وأما أنتم فلا تدعوا سيدني، لأن معلمكم واحد المسيح، وأنتم جميعا إخوة

9 ولا تدعوا لكم أبا على الأرض، لأن أباكم واحد الذي في السموات

10 ولا تدعوا معلمين، لأن معلمكم واحد المسيح

فيطلب منهم شيء واضح وهو ان لا يدعوا اي شخص بعيدا عن المسيح سيد روحي ولكن  
الاخوه في الايمان فقط ومن يكون سيد للاخوه من خلال المسيح هو الذي يلقب بعلم لان المعلم  
الواحد الحقيقي هو شخص رب يسوع المسيح

ولا تدعوا لكم ابا من الكتبه والفريسين لانهم لا يستحقون هذا اللقب ولكن الاٌب الروحي  
ال حقيقي هو واحد وهو رب يسوع المسيح

اذا فسياق الكلام هو لا ينفي عن نفسه الالوهية ولقب اب ولكن يقول هو السيد وهو اب وهو  
المعلم

فالفكرة اتضحت انه ليس اللقب في حد ذاته ينفيه عن نفسه ولكن هو الوحيد المستحق لهذا  
اللقب ويوضح ان الكتبه والفريسين هم الذين لا يستحقون هذا اللقب  
وكما شرحت سابقا في ملف لاتدعوا لكم ابا علي الارض انه سمح للتلاميذ بان يلقبوا من خلالة  
وبسلطانه وبحلوله وبعمله معهم بهذا اللقب فكيف لا يكون هو صاحب هذا اللقب ؟  
يعطي شيء للتلاميذ هو لا يمتلكه ؟

المسيح لا يقصد إلغاء الألقاب بل أراد أن نلتقي بالقادة الروحيين خلاله شخصياً، ولا نرتبط بهم  
خلال التملق والمجاملات لأن خارج المسيح يفقد الكاهن أبوته الروحية، وتصير دعوته أباً  
اغتصاباً، أما في المسيح فيحمل أبوة الله لأولاده، مختفيًّا وراء الله نفسه، فيقدم لهم ما هو الله لا  
ما هو ذاته فالرب يسوع المسيح هو صاحب هذا اللقب والسلطان يعطيه لمن يشاء

اذا فالعدد هو في الحقيقة اثبات للاهوته وليس نفيا

هل تعبير توما ربى والهى هو تعبير

دهشه وليس اعتراف بلاهوت

المسيح ؟ يوحنا 20:28

Holy\_bible\_1

الشبهة

توما قال ربى والهى هو تعبير دهشه وزهول ويساوي تعبير

Oh my God

وهو صيغة تعجب لرؤيته ليسوع الذى وقف وسطهم فجأة وكثيراً ما يقال يا الله عندما نفاجئ  
بشيء أو بشخص لم نتوقع رؤيته ولهذا وضع جنبها علامة تعجب

الرد

أولاً دعنا ندرس الترجم المختلفة ونرى هل الذي ادعاه المشك صحيح عن وجود علامة تعجب  
ام لا

الفانديك

28 أَجَابَ تُومَّا وَقَالَ لَهُ «رَبِّيْ وَإِلَهِيْ».

ولا يوجد علامة تعجب وحتى لو استشهد احدهم بنسخه الكترونية ما فالرجوع الى كل النسخ  
المطبوعة من فانديك ومن اقدمها من القرن التاسع عشر لا يوجد فيها علامة تعجب

ولنتناول نرجع للغة الاصليه والنسخ اليوناني

ἀπεκρίθη Θωμᾶς καὶ εἶπεν αὐτῷ· ὁ Κύριός μου καὶ ὁ Θεός μου.

kai apekrithE o thOmas kai eipen autO o kurios mou kai o theos mou

**KATA ΙΩΑΝΝΗΝ 20:28 Greek NT: Tischendorf 8th Ed. with Diacritics**

.....  
άπεκριθη Θωμᾶς καὶ εἶπεν αὐτῷ· ὁ κύριός μου καὶ ὁ θεός μου.

**KATA ΙΩΑΝΝΗΝ 20:28 Greek NT: Greek Orthodox Church**

.....  
καὶ ἀπεκρίθη Θωμᾶς καὶ εἶπεν αὐτῷ· Ὁ Κύριός μου καὶ ὁ Θεός μου.

**KATA ΙΩΑΝΝΗΝ 20:28 Greek NT: Stephanus Textus Receptus (1550, with accents)**

.....  
καὶ ἀπεκρίθη Ὁ Θωμᾶς καὶ εἶπεν αὐτῷ ὁ κύριός μου καὶ ὁ θεός μου

**KATA ΙΩΑΝΝΗΝ 20:28 Greek NT: Westcott/Hort with Diacritics**

.....  
άπεκριθη Θωμᾶς καὶ εἶπεν αὐτῷ· ὁ κύριος μου καὶ ὁ θεός μου.

**KATA ΙΩΑΝΝΗΝ 20:28 Greek NT: Tischendorf 8th Ed.**

.....  
απεκριθη θωμας και ειπεν αυτω ο κυριος μου και ο θεος μου

**KATA ΙΩΑΝΝΗΝ 20:28 Greek NT: Byzantine/Majority Text (2000)**

.....  
και απεκριθη θωμας και ειπεν αυτω ο κυριος μου και ο θεος μου

### KATA ΙΩΑΝΝΗΝ 20:28 Greek NT: Textus Receptus (1550)

καὶ ἀπεκριθῆ ὁ θωμας καὶ εἶπεν αὐτῷ ὁ κυρίος μου καὶ ὁ θεός μου

### KATA ΙΩΑΝΝΗΝ 20:28 Greek NT: Textus Receptus (1894)

καὶ ἀπεκριθῆ ὁ θωμας καὶ εἶπεν αὐτῷ ὁ κυρίος μου καὶ ὁ θεός μου

### KATA ΙΩΑΝΝΗΝ 20:28 Greek NT: Westcott/Hort

ἀπεκριθῆ θωμας καὶ εἶπεν αὐτῷ ὁ κυρίος μου καὶ ὁ θεός μου

### KATA ΙΩΑΝΝΗΝ 20:28 Greek NT: Westcott/Hort, UBS4 variants

ἀπεκριθῆ θωμας καὶ εἶπεν αὐτῷ ὁ κυρίος μου καὶ ὁ θεός μου

ولن تجد نسخه يوناني من جميع النسخ بها علامة التعجب المزعومة سواء التي تحتوي على

علامات التشكيل او لا تحتوي

Diacritics

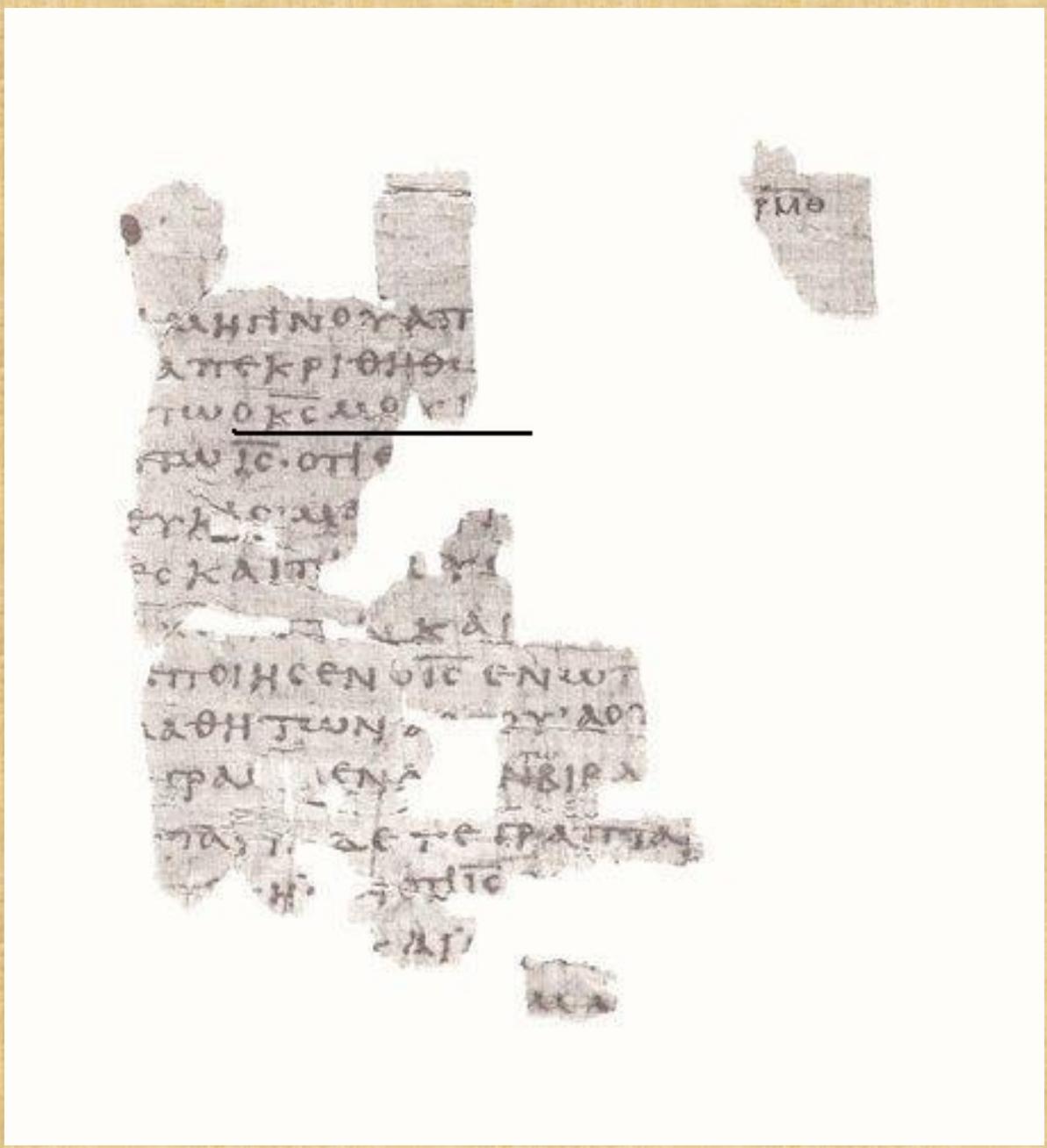
المخطوطات

وابدا بالبردية 66

من القرن الثالث الميلادي

απεκριθη θω[μας] [και] [ειπεν] [αυ]τω ο κς μου κ[αι] [ο] [θς] [μου]

وفي البداية اعتذر لعدم وضوحتها



السينائية

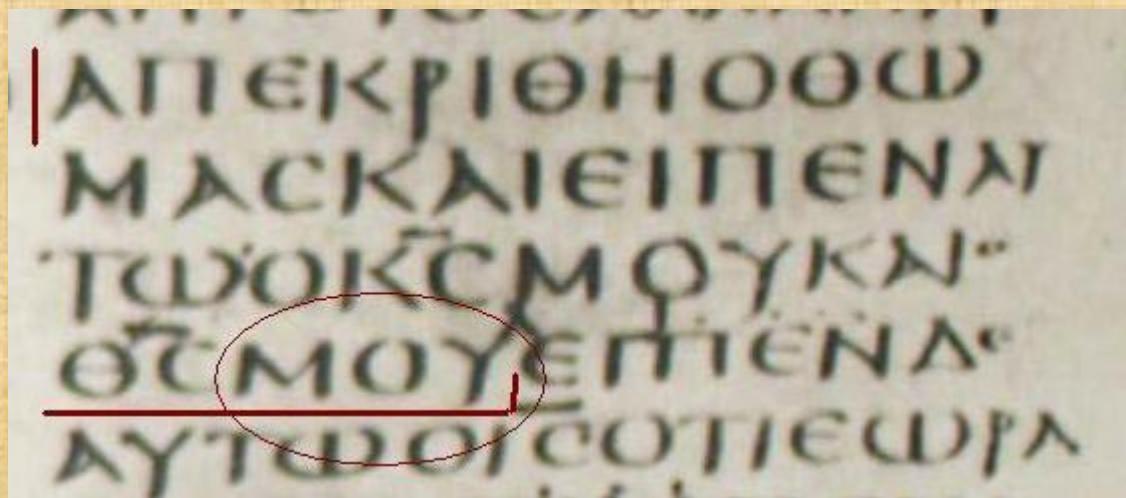
من القرن الرابع

وصورتها

ΠΟΥΣΙΣΣΕΙΣΤΟΜΗ  
 ΜΕΙΟΝΚΛΙΒΛΕΠΤΟ  
 ΤΟΝΔΙΟΝΗΡΜΑΝ  
 ΛΙΟΠΙΟΥΓΡΑΣΕΚΡ  
 ΜΝΗΜΙΟΥΤΡΕΧΗΦ  
 ΚΑΙΕΧΑΣΤΑΙΠΡΟΤ  
 ΟΙΜΩΗΑΙΤΕΡΟΝ  
 ΚΑΙΠΡΟΣΤΟΝΑΛΕ  
 ΙΛΙΟΝ ΤΗΝΟΝΕΦΙ  
 ΛΕΙΟΤΣΑΛΙΕΡΕΙΑ  
 ΤΡΟΙΣΗΡΑΝΤΟΝΙΚ  
 ΕΚΤΟΥΜΗΝΗΙΟΥ  
 ΟΥΚΟΙΛΑΜΕΝΤΟΥ  
 ΣΘΗΚΑΝΑΥΤΟΝΕΩ  
 ΘΕΝΟΥΠΟΤΕΙΡΑ  
 ΚΑΙΟΔΛΛΟΣΜΑΙ  
 ΙΝΙΚΑΙΣΤΡΕΧΟΗ  
 ΛΥΟΜΟΥΤΡΟΤΕ  
 ΔΡΑΜΣΝΑΣΤΑΛΙΟ  
 ΤΟΥΓΡΕΤΡΟΥΙΑΝΑ  
 ΘΕΝΕΙΣΤΟΜΗΗ  
 ΠΡΩΤΟΚΑΠΑΡΗ  
 ΤΑΣΛΕΠΕΙΓΛΑΟΟ  
 ΝΙΑΚΕΙΜΕΝΔΗ  
 ΤΟΣΟΥΓΛΙΟΝΗΝ  
 ΕΠΙΓΗΣΚΕΦΑΗ  
 ΛΥΤΟΥΟΥΜΕΤΑΛΗ  
 ΘΘΟΝΙΩΝΚΕΙΜΗ  
 ΛΛΑΧΩΡΙΣΕΙΤΗ  
 ΛΙΓΜΕΝΟΙΕΙΣΝΑ  
 ΤΟΠΟΤΟΤΕΟΥ  
 ΕΙΣΗΛΟΗΝΙΚΛΟ  
 ΛΟΣΜΑΝΗΤΗΣΟΛ  
 ΘΩΝΤΙΦΤΟΣΕΡ  
 ΤΟΜΝΗΜΙΟΝΝΑ  
 ΕΙΔΕΝΚΙΛΕΠΤΑ  
 ΣΕΝΟΥΛΕΠΤΩΗ  
 ΗΔΕΙΤΗΝΓΡΑΦΗ  
 ΟΤΙΔΕΙΛΥΤΟΝΕΚ  
 ΚΡΩΝΑΛΑΣΤΗΝΝ  
 ΑΠΗΑΘΟΝΟΥΗΤΑ  
 ΚΙΝΤΙΡΟΔΑΥΤΟΤΗ  
 ΜΑΘΗΤΑΙΜΑΡΑΜ  
 ΔΕΙΣΤΗΚΕΙΣΕΝΤΩ  
 ΜΗΝΗΜΙΣΚΛΟΥ  
 ΣΛΩΣΟΥΝΕΚΛΑΜ  
 ΠΑΡΕΚΥΤΕΝΕΙΤ  
 ΜΗΝΗΜΟΝΙΚΑΖ  
 ΦΡΕΙΑΓΓΕΛΟΥΣΚΑ  
 ΘΕΖΟΜΕΝΟΥΣΕΝ  
 ΛΕΥΚΟΙΣΕΝΑΠΗ  
 ΤΗΚΕΦΛΗΝΙΑΙΕ  
 ΝΑΠΡΟΣΤΟΙΣΠΟΤ  
 ΟΠΟΥΣΕΚΕΙΤΟΤΟ  
 ΣΩΜΑΤΟΥΠΛΕΡΗ  
 ΣΙΝΑΥΤΗΣΕΚΕΙΝ  
 ΓΥΝΑΠΤΙΚΑΛΕΙΟ  
 ΛΕΓΕΙΑΤΤΟΙΣΟΤΗ  
 ΡΑΝΤΟΝ ΚΝΙΜΟΥ  
 ΟΥΚΟΙΔΑΠΟΥΘΕΩΗ  
 ΚΑΝΑΥΤΟΝ  
 ΤΛΥΤΑΕΙΠΟΥΣΕΩΡ  
 ΦΗΕΙΣΤΑΟΠΙΣΕΩ  
 ΘΕΩΡΕΙΤΟΝΗΣ  
 ΣΤΩΤΑΚΑΛΟΥΚΗΝ  
 ΟΠΗΣΕΙΣΤΙΝΑΕΓΗ  
 ΔΥΤΗΓΕΥΝΑΙΤ  
 ΚΑΛΙΕΙΣΤΙΝΑΖ  
 ΤΕΙΣΕΚΕΙΝΑΣ  
 ΚΟΥΑΣΤΟΙΚΗΗ  
 ΙΟΣΕΙΣΤΙΝΑΕΓΗ  
 ΤΑΚΕΙΣΙΣΕΩΡ  
 ΣΤΑΣΑΚΑΤΟΝΕΙ  
 ΠΕΜΟΠΟΥΘΕΩΗ  
 ΚΑΣΑΥΤΟΝΙΚΑΛ  
 ΤΟΝΔΡΩ  
 ΛΕΓΕΙΧΥΤΟΙΣΜΑΡ  
 ΛΜΣΤΡΑΦΕΙΛΗ  
 ΚΕΙΝΗΑΕΓΙΑΥΤΗ  
 ΒΡΑΙΣΤΗΡΑΒΩΤΗ  
 ΟΧΕΤΑΙΔΙΔΑΣΚΑ  
 ΛΕΔΕΓΕΙΛΥΤΗΟ  
 ΜΗΜΟΥΛΠΟΥΟ  
 ΠΩΓΑΡΑΛΕΙΚΗ  
 ΚΑΠΡΟΣΤΟΝΙΑΤ  
 ΡΑΠΟΡΕΥΟΥΔΕΙΤ  
 ΤΟΥΣΛΕΛΑΡΟΥΚΗ  
 ΕΠΙΕΑΥΤΟΙΣΔΟΤ  
 ΑΝΑΒΑΙΝΩΤΠΡΟ  
 ΠΑΤΕΡΑΜΟΥΚΑΙΑ  
 ΤΕΡΑΥΜΩΝΚΑΙΟΝ  
 ΜΟΥΚΑΙΟΝΥΜΩΝ  
 ΕΡΧΕΤΑΙΜΑΡΙΗ  
 ΜΑΓΛΛΗΝΗΑΓ  
 ΛΟΥΣΑΙΟΓΜΛΗΗ  
 ΟΤΙΕΩΡΑΚΑΤΟΝ  
 ΚΑΙΓΑΛΛΩΜΟΥΤ  
 ΛΔΙΚΤΥΑΟΝΕΙΣΤΗ  
 ΣΠΙΕΡΑΝΑΤΤΟΥΚΑΙ  
 ΒΑΛΩΜΟΥΤΗΝΧ  
 ΡΑΙΣΤΗΝΠΛΕΥΤ  
 ΚΥΙΟΥΟΥΜΗΗ  
 ΣΩ ΚΑΙΜΕΩΗ  
 ΡΑΣΟΚΤΩΙΛΗΝ  
 ΗΣΑΝΕΩΩΙΜ  
 ΘΙΤΙΚΑΙΩΦΩΜΧ  
 ΜΕΙΑΥΓΩΗ  
 ΕΡΧΕΤΑΙΟΤΣΑΝ  
 ΟΥΓΡΩΝΚΕΚΛΙΜ  
 ΝΩΝΚΑΙΕΣΤΗΗ  
 ΤΟΜΕΣΟΝΚΛΙΑ  
 ΠΕΝΙΡΗΝΗΥΜΙΝ  
 ΕΙΤΑΛΕΓΕΓΓΩΩΗ  
 ΜΑΦΡΕΤΟΝΔΑ  
 ΚΤΥΛΟΝΟΥΩΛΗ  
 ΚΑΙΛΑΣΤΑΣΧΕΙΡ  
 ΜΟΥΚΑΙΦΕΡΣΤΗ  
 ΧΕΙΡΑΣΟΥΚΑΙΒΛ  
 ΕΙΤΗΓΛΕΥΡΗ  
 ΜΟΥΚΑΙΜΗΓΙΝ  
 ΑΠΙΣΤΟΣΑΛΛΗΠ  
 ΣΩΝΑΠΕΚΡΙΩΝΟΩ  
 ΜΑΣΚΛΕΙΣΠΕΝΗ  
 ΤΑΙΟΚΣΜΟΥΚΗ  
 ΘΕΜΟΤΕΠΕΝΑ  
 ΛΥΤΩΦΟΣΠΕΝΑ  
 ΚΑΣΜΕΚΑΙΤΕΠ  
 ΣΤΕΥΚΑΣΜΑΚΗ  
 ΟΙΟΙΜΗΔΟΝΤΕΣ  
 ΜΈΚΑΙΤΙΣΤΕΥΣ  
 ΤΕΣΤΠΟΛΛΑΜΕΝ  
 ΟΥΝΚΑΙΑΛΛΑΣ  
 ΜΕΙΑΕΠΟΗΗΣΕΝ  
 ΟΙΣΕΝΩΠΠΟΝΤ  
 ΗΑΘΙΓΩΝΑΤΤ  
 ΛΟΥΚΕΣΤΗΓΕΙΡΗ  
 ΜΕΝΑΕΝΤΩΒΙΝ  
 ΖΤΟΥΤΩΛΑΤΑ  
 ΛΕΓΕΓΡΑΠΤΗΝΗΑ  
 ΠΙΣΤΕΥΗΤΟΙΓ  
 ΕΣΤΙΝΟΧΟΥΣΤ  
 ΘΙΝΑΠΙΣΤΕΥΟΝ  
 ΤΕΟΖΩΗΝΑΙΩΝ  
 ΟΝΕΧΗΤΕΕΝΤΩ  
 ΟΝΟΜΑΤΙΛΥΤΟ  
 ΜΕΤΑΓΑΥΤΑΕΦΑΝ  
 ΡΩΣΕΝΠΛΗΝΕΛ  
 ΤΟΝΟΙΣΤΟΙΣΜΑ  
 ΤΑΙΓΕΙΤΗΓΙΣΩΛ

Ιερόσεμμηναψανούτευ

و صورة العدد مكبر



ولا يوجد اي علامة تعجب

الفاتيكانية

من القرن الرابع

وصورتها

be

ΓΡΩΤΟΕΙΣΤΩΝ ΗΜΙΝ  
ΟΝ ΧΝΗΣΙΔΗΝ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΥ  
ΣΕΝ ΟΥΔΕΠΩ ΓΛΡΗΔΕΙΑ  
ΤΗΝ ΓΡΑΦΗΝ ΝΤΙΒΕΙΔΥ  
ΤΟΝ ΕΚΝΕΚΡΩΝ ΑΝΑΣΤΗ  
ΝΑΤΑΠΗΛΑΒΟΝ ΟΥΝ ΠΑΛ  
ΠΡΟΣ ΚΥΤΟΥ ΣΩΜΑΣΗ  
ΤΑΙ ΜΑΡΙΔΕΙΣ ΕΙΤΙΚΗ  
ΠΡΟΣ ΣΥΜΗΝΗΣ ΙΩΣΕΙ  
ΚΛΑΙΟΥΣ ΑΩΣ ΒΥΝΕΚΜ  
ΕΝ ΠΑΙΧΥ ΖΕΝΕΙΣΤΟ  
ΜΗ ΜΕΙΟΝ ΚΛΙΘΕΩΣΗ  
ΔΥΑΣ ΓΓΕΛΟΥΣ ΕΝΔΕΥΚΗ  
ΚΑΙ ΕΖΟΜΕΝΟΥΣ ΕΝΑΠΡ  
ΤΙΚΕ ΦΔΛΗ ΚΛΙΘΕΑΠΡ  
ΤΙΟ ΠΟΣΙΝ ΟΠΟΥ ΥΕΚΕ  
ΤΟΤΩΣ ΉΜΑΤ ΔΥΙΚΑΙ  
ΛΕΓΟΥΣ ΙΝΑΥΤΗ ΕΚΕΙΝΗ  
ΓΥΝΑΙΤΙΚΑ ΚΙΣΙΚΑΙΑΣ  
ΓΕΙΑΥΤΟΙ ΣΩΤΙΝ ΡΑΠΡ  
ΚΥΡΙΩΝ ΜΟΥ ΚΛΙΟΥΚΟΙ  
ΔΑΠΟΥ ΕΘΗΝ ΚΑΝΑΥΤΩΝ  
ΤΑΥΤΑ ΕΙΠΟΥΣ ΚΑΣΤΡ  
ΦΗΕΙΣΤΑ ΟΠΙΣ ΦΩ ΚΛΙΨ  
ΦΡΕΙΤΩΝ Η ΕΣΤΩ ΤΑΗ  
ΔΥΚΗ ΔΕΙΟΤΗ ΣΕΣΤΙΝ  
ΛΕΓΕΙΑΥΤΗ ΕΓΥΝΑΙΤΙ  
ΚΛΗΙΕΙΣΤΙΝ ΑΖΗΤΕΙC  
ΣΚΕΙΝΗ ΛΟΚΟΥ ΣΑΛΤΙ  
ΚΗ ΠΟΥ ΓΡΟΣ ΕΣΤΙΝ ΑΕΓΙ  
ΔΥΤΩ ΚΕΙΣ ΕΥΔΕΛΑΣΤΑ  
ΣΑΣ ΑΥΤΩΝ ΕΙΠΕΙΡΙΝ  
ΣΗΝ ΚΑΩΣ ΤΩΝ ΚΑΓΩ  
ΔΥΤΩΝ ΑΡΙ ΛΕΓΕΙΑΥΤ  
ΤΟ ΜΑΡΙ ΜΙΣΤΡΑΦΕΙΑ  
ΣΚΕΙΝΗ ΛΕΓΕΙΑΥΤΗ ΕΜ  
ΙΣΤΙΓΓΑΚΟΥΝΕΙ ΟΔΕΤΕ  
ΤΑΙ ΠΙΔΑΣ ΚΑΣΟΙ ΛΕΓΕΙ  
ΣΥΤΗΙ ΕΜΡΑΠΤΟΥ ΜΟΥ  
ΔΥΝΩ ΓΡΑΦΑΝΑ ΒΕΝΗ ΚΑ  
ΠΡΟΣ ΤΩΝ ΠΑΤΕΡΑ ΠΟΡΥ  
ΟΥΛΕΙ ΠΡΑΣΙ ΟΥΣΑ ΔΑΣ

φούξμογκλιέπιστηνή  
εναείνω πρόστοντα  
τέρανογκάνη ιατέρα γάνη  
κλιθμού κάλον ύμω  
τέρχεται μαριάμη μαρκά  
ληνηαργέλα ουδατός  
μαντάιστι θρακα  
τομηκάτη λυταίπε  
άυτη δύση σούνοψή  
αστήν μέρα κέινη  
μιάσα βάτην κατών  
θυρών κεκλεισμένη  
οπογάσαν διαβατή  
διάτον φροντρύνη  
λαϊφνάλλεν δίτε κάτε  
στην ειστόνη σον καί  
λεγειά για το πειρήνη  
μίν κατέργαστη πώνη  
λειζε καίτας ξειράς  
την πλεγάνα για το ισ  
χαίμα σαν δύνη μαντά  
ιαντεστόνης είπεν  
δύναγτοι εστρατίνη  
ρηνη υμίν κασωσαπέ  
εταλκέν με διατηρά  
ρυπέμπου ηλικάτη  
το επιδόνε νεφύγης  
κλιαστεία για το ολάβετο  
πινγύμαλα γιον αντίνη  
ισθάτετας αμαρτίας  
καθιστάται τοις άν  
τινοσκατέτης κεκρι  
την παίλα θωμασάει  
εκτόναδιλεκαδασή  
μενοσκάγυμοσ ομή  
μετά για τον υπερασέ  
ισ ζελονό δύναγτων  
καλοι μαβατή έθρακα  
μεντόν κηδαρέεπεν  
λυτόις δάλμη μαλέν  
ταίσχερς ιναύτη τότε  
τύ ποντών ιασιν καί

λωτόν δακτυλόν μού  
ειστόντυ ποντών η  
καί ζλωμού την κείρα  
ειστην πασ γράνατη  
ουμηπιστέυσω και  
μεθημέρα σοκτόπλα  
μανέσσω δίμανται  
λυτού καί ιωσημάσμειτ  
την ερχεται διστων  
ου φηκοκλεισένη  
καί εστιδιστόμεσον  
καί βιησηέρηνη μάνη  
ειταλεγειτώσιμα  
ρετόν δακτυλόν σού  
θαλεκαί λετασχείρα  
μού καί φερετην κεί  
ρασού κλεκλεειστην  
πλαυράνη ου καί μηνή  
νογάπιστος άλλαρη  
στος απεκρίθωσημ  
καί διπενάγιτωσκέμη  
καί δόσμου λεγειάτη  
τοτισσωρικάσμεπει  
στεγκασμακάριοι  
μηλοντεσκά πιστή  
σαντεος πολλάμεν  
δύνκαιλλαςη μειαε  
ποιησεν οισενιωπιον  
τών μαντωνάρηση  
στιν γεραμμενακ  
τρωκιβαίσωτουτωτάκ  
ταλεγερραπται ιναπ  
ετέγιτεοτησεστίν  
όχσογιδστούγη και  
ναπιστεγοντεστον  
έχητεέντωνόματη  
πεταγιτού γιατα  
ερανεμοφενελαυτον  
ηλινίστοισμανται  
επιτησφαλλασσητή  
τιβειαλασσεφλανερ  
σενκεδεύτοσεσκαλανού

ΝΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΘΕΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΣΤΟΥ  
ΣΤΟῖC[Α]ΠΙΕΚΡΙΘΗΘΕΙΜΛ  
ΚΑΙ ΕΙΠΕΝ ΑΥΤῷ ΟΚΣΙ<sup>Σ</sup>Μ<sup>Σ</sup>  
ΚΑΙ ΟΘΕΙΜΟΥ<sup>Σ</sup> ΛΕΓΕΙ ΑΥΤῷ  
τοῦ θεού τοῦ κάσιμου πεπλή

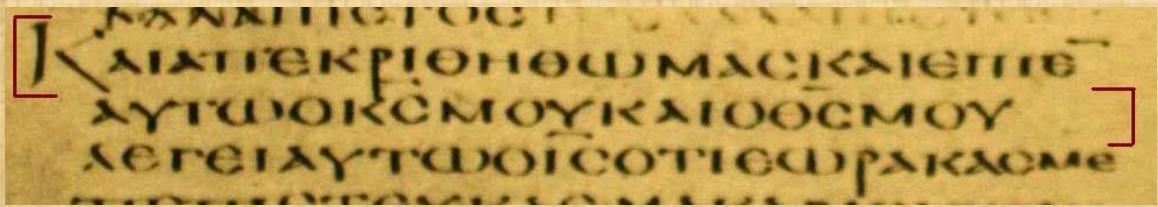
وايضا لا يوجد اي علامة تعجب مما ادعوا

الاسكندرية

من القرن الخامس

ΜΟΝΚΝ ΕΠΤΕΝΟΥΝΑΥΤΟΙΟΙΣ  
ΕΛΛΗΝΕΙΡΗΝΗΥΜΙΝΤΑΚΩΩΣΑΓΕ  
ΟΡΑΙΚΕ ΝΜΕΩΠΙΤΙΚΑΡΗΠΕΤΑ  
ΤΙΨΥΜΔΟ. ΚΑΙΤΟΥΟΕΠΑ  
Ε ΝΕΦΥΣΗΕΒΝ ΚΑΙΔΕΓΕΙΔΥΤΟΣ  
ΑΛΛΕΤΣΠΗΛΑΓΙΟΝ ΕΛΛΗΝΙΦΛ  
ΑΦΗΤΕΤΑΣΑΜΑΡΤΙΑΣΦΕΩΝ  
ΤΙΔΥΤΟΙΣ ΣΑΝΤΙΝΩΝΙΚΡΑΤΗΣ  
ΚΑΙΚΡΥΗΤΙΑΙ ΟΩΜΑΣΔΕΙΟ  
ΕΚΤΩΝΑΔΑΣΚΑΛΟΔΑΓΜΟΕΝΟΣ  
ΔΙΔΥΜΟΣ ΟΥΚΗΝΜΕΤΔΥΤΩΝ  
ΟΤΕΝΔΕΝΟΙΣ ΕΛΕΓΟΝΟΥΝΑ  
ΤΩΩΙΔΔΟΙΜΑΟΗΤΙΑΣΩΡΑΔΙ  
ΤΟΝΚΝ. ΟΔΕΕΠΕΝΔΥΤΟΣ  
ΕΛΛΗΝΗΔΩΝΓΑΙΧΕΡΣΤΙΝΑΥΤ  
ΤΟΝΤΥΠΟΝΤΩΝΗΝΔΑΝΗΣΚΑ  
ΔΙΝΔΑΝΚΤΥΛΟΝΜΟΥΕΙΣΤΟΝ  
ΤΟΓΓΟΝΤΩΝΗΝΔΩΝΚΑΙΔΑΩΝ  
ΧΕΙΡΑΝΜΟΥΕΙΣΤΗΝΗΔΕΥΡΑΝ  
ΛΥΤΟΥΟΥΜΠΙΠΙΣΤΕΥΟΣ  
ΧΙΜΒΟΝΗΜΕΡΑΔΟΚΤΙΠΛΑΗΝ  
ΠΑΝΕΣΦΩΙΜΑΔΗΠΙΔΙΑΥΤΟΥ  
ΚΛΙΩΜΑΣΜΕΤΔΥΤΩΝΙΡΧΕ  
ΤΑΙΟΙΣΤΑΦΝΟΥΡΦΩΝΙΚΑΙΔΕ  
ΝΙΝΚΛΙΕΣΤΗΝΕΙΣΤΟΜΕΣΟΝ  
ΚΑΙΕΠΕΝΕΙΡΗΝΗΥΜΙΝΗΕΙΤΑ  
ΛΕΓΕΙΤΩΝΑΜΑΦΕΡΕΤΟΝΔΑΗ  
ΧΟΝΟΥΩΝΔΑΚΑΙΔΑΧΟΕΙ  
ΡΑΣΜΟΥ ΠΙΓΓΑΙΟΒΕ  
ΤΗΛΙΧΘΥΡΑΣΟΥ ΤΙΚΑΙΔΑΧΟΕΙ  
ΕΙΣΙΟΙΝΙΑΣΥ ΡΑΝΙΜΟΥ  
ΝΗΛΙΝΗΡΗΝΟΥΑΓΙΗΣΤΟΣ  
ΔΙΑΝΗΙΣΤΟΣ  
ΔΙΑΙΤΕΙΡΗΟΝΩΝΜΑΣΙΔΕΙΤΕ  
ΑΥΤΩΚΟΣΝΟΥΚΑΙΔΟΟΣΜΟΥ  
ΛΕΓΕΙΔΑΥΤΩΝΟΥΟΤΟΣΠΑΡΑΚΩΜ  
ΤΙΕΠΙΣΤΕΥΚΑΣ ΜΑΚΑΡΙΟΤΟΙΜΗ  
ΙΩΝΤΕΣΤΕΠΙΣΤΕΥΣΑΝΤΕΟ  
ΤΠΩΛΑΜΕΝΟΥΝΚΑΙΔΑΛΛΗΜΕΙΑ  
ΕΠΟΙΗΕΝΟΙΣΕΝΠΙΠΟΝΤΩΝ  
ΜΑΗΤΩΝ ΛΟΥΚΕΣΤΙΝΓΕΓΡΗ  
ΜΕΛΕΝΤΙΒΛΑΙΔΟΥΤΩ  
ΤΑΥΤΑΛΕΓΕΓΡΑΠΤΑΙΝΗΠΙΣΤΕΥ  
ΣΗΤΕΟΤΗΣΕΣΤΙΝΟΧΟΥΟΤΟΣ  
ΦΥΚΑΙΗΝΗΠΙΣΤΕΥΟΝΤΕΣΖΩΗ  
ΕΧΗΤΕΕΝΤΩΝΟΜΑΤΑΙΔΥΤΟΥ  
Μετάταυτηδιανέρωσενεύρ  
ταιαίνοιστοισμάητηςεπήν  
ολλακηστητίβερπλασεφά  
νερωσεναέουγτωςησανομού  
σιμώηπετρος καιωμάς  
ολρομενοσαχύμοσκανά

و صورة العدد



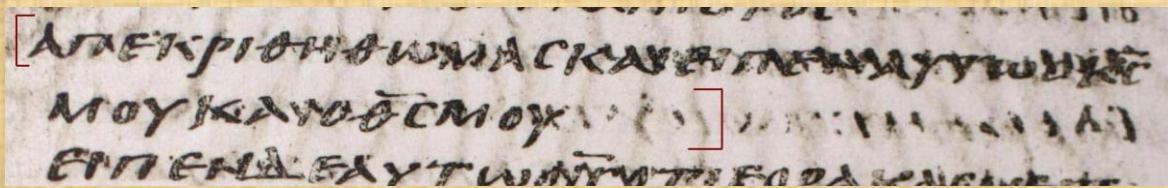
و ايضا مخطوطة واشنطن

من نهاية الرابع بداية الخامس

وصورتها

ΤΑΟΧΕΙΡΑΣΜΟΥ ΚΑΙ ΦΕΡΕΤΗ Η ΧΕΙΡΟΣ...  
ΚΑΙ ΒΙΔΕΕΙΣΤΗΝ ΤΗΛΕΧΡΑΝΤΙΟΥ ΚΑΙ Η  
ΤΗΛΟΥ ΑΠΙΣΤΟΣ ΔΙΑΛΥΤΟΡΟΣ...  
ΑΓΙΕΚΡΙΩΝ ΙΩΑΚΑΣ ΚΑΙ ΒΙΒΛΙΑ ΤΟΥ ΟΥ  
ΜΟΥ ΚΑΙ ΟΔΕΣ ΜΟΥ...  
ΕΠΙ ΕΝΔΕΙ ΕΛΛΥΤΗ ΕΩΡΑΚΑ ΣΜΕΙΤΕ  
ΠΙΣΤΕΥ ΚΑΣ ΜΑΚΑΡΙΟ Ο ΟΙΜΗ ΕΦΙΒΕΙ  
ΚΑΙ ΠΙΣΤΕΥ ΣΑΝΤΕΣ...  
ΠΟΛΛΑ ΜΕΝ ΟΥ ΚΑΙ ΣΑΛΛΑ ΚΑΙ ΝΑ ΜΕΝΟΙ  
Η ΚΕΝΟΙ ΕΡΙ ΣΠΙ ΝΟΝΤΙ ΣΑΛΛΑ ΚΑΙ ΝΟΝΤΟΝΙ  
ΑΥΤΟΥ ΔΟΥΚΕ ΕΠΙΝΗ ΓΕΓΡΑΜΜΑ ΒΙΑΣ  
ΤΗΒΙ ΒΛΙ ΖΗΤΟΥ ΣΑ  
ΤΑΥΤΑ ΔΕΙΓΕ ΓΡΑΠΤΑ Η ΝΑ ΠΙΣΤΕΥΣΗ  
ΤΑΙΟΤΙ ΠΟΧ ΕΞ ΣΤΑΛΟΥ ΤΟ ΘΡΑΞΙΑ Η ΣΑ  
ΚΑΙ Η ΝΑ ΠΙΣΤΕΥ ΟΝΤΕΣ ΔΙΑ Η ΝΕΧΗ ΚΑΙ  
ΕΝ ΤΗ ΟΙΜΑ ΛΑΥΤΑ ΖΕΙΤΑ ΛΑ ΛΑ ΛΑ  
ΜΕΤΑ ΖΑΥΤΑ ΕΦΑΝ ΒΡΙΣ ΕΞ ΣΠΙ ΒΙΟΥ ΣΑ  
ΟΙΣ ΠΑΛΙΝ ΤΟΙ ΣΜΑΘΗ ΤΑ ΔΙΑ ΒΙΟΥ ΣΑ  
ΛΑΣ ΣΗ ΣΤΗ ΣΤΙ ΒΕΡΙ ΔΟΣ ΒΙΟΝ ΣΑ  
ΖΕ ΣΠΙ ΔΕ ΟΥ ΤΗ ΣΑ  
Η ΣΑΝ ΟΙ ΑΥΣ ΣΙ ΣΙ ΛΙ ΠΕΤΡΟΣ ΚΑΙ ΑΝ  
ΜΑΣ ΟΛΕ ΓΑΜΕ Ε Ο ΣΔΙ ΛΑ Υ Η ΑΣ Ι ΣΑ  
ΒΑ ΛΑ ΛΑ Ο ΔΠ Α ΚΛΗ Ν Α Τ Ν Ε Γ Α Λ Α Λ Α  
ΚΛΙ Ο Τ Ο Υ Ζ Ε Β Ε Δ Ε Ο Υ Τ Κ Α Ι Α Λ Α Σ Ε Σ  
Τ Η Η Μ Α Θ Η Τ Σ Η Λ Α Τ Ο Υ Ζ Ο Σ Α  
Δ Ε Γ Ε Ι Δ Υ Τ Ο Ι Σ Σ Μ Ι Σ Η Π Ε Τ Ρ Α Β Υ Σ Α Λ Ε  
Α Λ Ι Ε Υ Ε Η Λ Ε Γ Ο Υ Σ Ι Ν Α Τ Μ Ε Γ Κ Α Κ Η  
Φ Α Κ Λ Η Μ Ε Σ Σ Σ Υ Ν Σ Ο Σ  
Γ Σ Η Λ Β Ο Ν Κ Α Ι Σ Ν Ε Β Η Σ Α Ν Ε Σ Κ Π Α Λ Ο Σ  
Κ Α Ι Ε Ν Ε Κ Ε Ι Ω Ν Τ Η Ν Υ Κ Σ Τ Ε Ν Τ Λ Α Ν Ο Υ Ε

وصورة العدد



ومخطوطة بيزا

وهي من القرن الخامس

والشقاقيوناني

ΛΑΒΕΤΕ ΠΝΕΥΜΑ ΚΑΙ ΓΙΟΝ ΕΑΝΤΙΝΩΝ ΑΦΤΕ  
 ΤΑ ΣΑΜΑΥΤΙΑΣ ΛΟΡΕΩΝ ΤΑ ΔΑΥΤΟΙΟ  
 ΕΑΝΤΙΝΩΝ ΚΥΡΙΩΝ Η ΒΙΤΕ ΚΕΙ ΖΥΓΙΩΝ ΕΤΕ  
 ΘΩΜΑΣ ΑΓΕΙ ΕΙΣ ΤΟΝ ΙΩΑΝΝΟΝ ΟΓΓΕΙ ΝΑ ΒΕΝ  
 ΔΙΔΥΜΟΣ ΦΥΣΙΚΗ ΜΕΤΑΡΤΥΡΙΩΝ ΟΓΓΕΙ ΝΑ ΒΕΝ  
 ΙΗΣ ΕΛΕΟΝΟΥ ΝΑ ΧΕΙΡΩΝ ΟΙ ΜΑΡΙΤΑΜΑΤΑ  
 ΟΤΙ ΕΨΩΦΑ ΚΑΜΕΝ ΤΟΝ ΚΗ ΟΔΕ ΕΩΝ ΑΥΤΟΙΣ  
 ΕΑΝ ΜΗ ΝΑ ΣΕΙ ΤΑ ΧΕΙΡΑ ΔΑΥΤΟΥ  
 ΤΟΝ ΥΠΠΟΤΩΝ ΙΛΙΩΝ ΚΑΙ ΒΑΛΜΟΥΤΩΝ  
 ΤΑ ΧΕΙΡΑ ΣΕΙ ΤΗ ΝΠΛΕΥΡΑ ΔΑΥΤΟΥ  
 ΚΑΙ ΒΑΛΜΟΥΤΩΝ ΔΑΚΤΥΛΩΝ ΕΙΣ ΤΟΝ ΥΠΠΟΤΩΝ  
 ΤΩΝ ΗΛΩΝ ΣΥΜΒΙΟΤΕΥ ΣΩΤΗΡΑΝ ΚΑΙ ΒΑΛΜΟΥΤΩΝ  
 ΚΑΙ ΜΕΘΙΜΕΙΑ ΙΑΣΟΚΤΩΝ ΛΑΡΙΝΩΝ ΚΑΙ ΕΦΙΑΛΩΝ  
 ΟΙ ΜΑΒΗΤΑΙ ΔΑΥΤΟΥ ΚΑΙ ΒΑΛΜΟΥΤΩΝ ΚΑΙ ΕΜΕΙΑ  
 ΕΙΧΕ ΤΑΙ ΟΥΝ ΟΙΗΣ ΤΩΝ ΘΥΡΩΝ ΒΙΑ  
 ΚΕΚΛΙΣ ΜΕΝ ΩΝ ΚΑΙ ΕΣΤΗ ΙΣΤΟΜΙΣΟΝ  
 ΚΑΙ ΕΠΕΝ ΕΙΡΗΝΗ Η ΜΕΙΝ ΕΙΤΑ ΛΕΓΕΝ  
 ΤΩ ΘΩΜΑ ΦΕΡΕΤΩΝ ΑΚΤΥΛΗΝ ΟΥ ΛΑ  
 ΚΑΙ ΔΕΤΑ ΧΕΙΡΑ ΡΑΜΟΥ ΚΑΙ ΘΕΡΙΝ  
 ΤΗ ΗΧΕΙΡΑ ΟΥ ΚΑΙ ΒΑΛΕ ΕΙΣ ΤΗ ΗΛΩΝ ΚΑΙ ΒΑΛΜΟΥΤΩΝ  
 ΚΑΙ ΜΗ ΣΩ ΑΠΙΣΤΟΣ ΑΔΑΙ ΜΙΣΟΣ

**[**Διεκρίνων θωμασκαίειτε παύτοι  
 οκτώ μού καὶ ος μόγ  
 λεγεται τω σεινε οτι εψωφα καστε  
 πεπιστευκ ισ οια καρδιο μηνεια δοντει  
 καπιτευ καντες πολλα μεν ιουν δοντο  
 καρδια λαζη μεια εποιησεν την ποιηση  
 εποιηση ποιηση μαντων αυτού  
 αρχικεστιν γειτανη μεν αλιτο  
 βιβλωτούτω ταυτας εγερεται η ηδονη  
 ιναπιτευ σητε οτι επικατα ιστει  
 τούθι και πατευ ευ πορειωνη  
 αιωνιον εχει τα φοινικα μυρον]

Job. iohann.

159

Accipere s̄p̄m̄ sanctum si que suam dimiseric̄is  
 peccata dimittit entuixis  
 si qui oculum tuenum exigitur detentas sunt  
 Thomas auct̄or tuum usq; xii quidicet ut  
 didymus non erat acutus q; quando uenit  
 ihs dicebat regnū illi aliud discipulū  
 quoniam tuū dīmūs dōm Ad ille dixit illis  
 si non uidēx̄ā in manu sc̄iūs  
 p̄icūkām̄ clauis q; et om̄it̄ā  
 mānu s̄inlātūsc̄iūs  
 et mīt̄ā tam dīcītūm̄ infiçūkām̄  
 clauis q; non redam  
 et p̄aſt̄ dīcīo eto iherūm̄ eant̄ in t̄ro  
 discipulūs et t̄b̄ mālūsc̄iūs  
 uenit̄ eant̄ h̄aste s̄  
 clausis et st̄et̄ ī in mēdīo  
 et dīx̄it̄ p̄ax uobis deinde dīxit̄  
 ad thomā ad fers dīcītūm̄ uum̄ hoc  
 et uide manū meas et ad fers  
 manū tuā et mitte ī lātūsc̄iūm̄  
 et nō iessē ī infideliū sed fideliū  
 [respondit thomas et dīxit illi  
 dom̄ meus et deus meus ]  
 dīcīt̄ illis qui am̄ dīvīt̄ me  
 credidilys ī ibe arīcū ī nō uide x̄is  
 et credidēx̄is multa q; id est  
 et alia siq; nā fecit illis  
 in conspectu dīcīt̄ ip̄o q; oculūs  
 quae non sunt scriptā in hoc  
 libro haec autem scriptā sunt  
 ut credatis quā illis x̄is p̄iuā est  
 dei et ut credentes utām  
 semper nam habēatis innocēt̄ios

وغيرهم من المخطوطات بالمائات لهذا العدد ولا يحتوي اي منهم على علامة التعجب المزعومة

فناكنا ان المخطوطات لا تحتوي على علامة تعجب

ثانياً وهو الامر

العدد لا يقطع من سياق الكلام فهو كلام يوحنا البشير الذي يبشر بلاهوت المسيح من اول اصلاح (في البدء كان الكلمة) الى اخر اصلاح (هذا هو التلميذ الذي يشهد بهذا) وخلال الانجيل يشهد كثيراً جداً بلاهوت المسيح ومن هذه الشهادات يخبر يوحنا الحبيب باعلن توما ايمانه بان يسوع المسيح هو ربه والله

فاعتراف توما للمسيح (ربى والاهى) هو امتداد لنفس الاعلان ان السيد المسيح بالفعل هو الله الظاهر في الجسد وهو رب والله.

فهو يقول الكلام في سياق مهم جداً وهو بعد قيامه رب المجد ويوحنا يشهد بقيامته

20: 8 فحينئذ دخل ايضاً التلميذ الآخر الذي جاء اولاً الى القبر و رأى فامن

20: 9 لانهم لم يكونوا بعد يعرفون الكتاب انه ينبغي ان يقوم من الاموات

وبعد ذلك يشهد بظهور رب المجد الى التلاميذ وسلطانه فوق الماده

20: و لما كانت عشية ذلك اليوم و هو اول الاسبوع و كانت الابواب مغلقة حيث كان التلاميذ مجتمعين لسبب الخوف من اليهود جاء يسوع و وقف في الوسط و قال لهم سلام لكم

20: و لما قال هذا اراهم يديه و جنبه ففرح التلاميذ اذ راوا رب

اذا التلاميذ امنوا ان يسوع هو المسيح وهو قام من الاموات منتصرا على الموت وامنوا بسلطانه وامنوا ان يسوع هو رب يهوه الظاهر في الجسد ولهذا فرحوا اذ راوا رب

20: فقال لهم يسوع ايضا سلام لكم كما ارسلني الاب ارسلكم انا

20: 22 و لما قال هذا نفح و قال لهم اقبلوا الروح القدس

20: 23 من غفرتم خطایاه تغفر له و من امسكتم خطایاه امسكت

فهو ليسنبي فقط ولكن له السلطان علي المغفره ويسلم الكهنوت في ايدي تلاميذه ليقبوا  
الروح القدس ويتمموا سر الاعتراف

كل التلاميذ امنوا فيما عدا واحد وهو توما لانه لم يكن معهم

20: اما توما احد الاثني عشر الذي يقال له التوأم فلم يكن معهم حين جاء يسوع

20: 25 فقال له التلاميذ الاخرون قد رأينا رب فقال لهم ان لم ابصر في يديه اثر المسامير و  
اضع اصبعي في اثر المسامير و اضع يدي في جنبه لا اؤمن

والسؤال هنا هو ان توما لو راي يسوع سيؤمن بماذا ؟

الاجابه مثل ايمان بقيه التلاميذ بان يسوع قام من الاموات وان يسوع هو المسيح الرب وكما شرحت تفصيلا سابقا بان الرب هو لفظ الجله تعريب كلمة كيريروس اليوناني وهي ترجمة

كلمة يهوه العبري

اذا توما وضع شرط بانه ان راه وان ابصر اثر المسامير ووضع اصبعه في اثر المسامير

سيؤمن بان يسوع هو المسيح هو الرب وهو قام من الاموات بجسده

وايضا يخبر توما مؤكدا صلب المسيح بان المسيح صلب وسمر في يديه وانه ايضا طعن على

عود الصليب بالحربه بعد ان اسلم الروح

فهذا تاكيد لحقيقة الصلب وان المسيح صلب بالفعل ولكن توما فقط لاته لم يري المسيح بعد فهو

غير متأكد من القيامه رغم ان بقية التلاميذ تاكدوا من صلب وموت وقيامه المسيح

20: و بعد ثمانية ايام كان تلاميذه ايضا داخلا و توما معهم فجاء يسوع و الابواب مغلقة و

وقف في الوسط و قال سلام لكم

والمسيح يثبت اولا انه قام وثانيا بان له سلطان علي الماده

20: ثم قال لتوما هات اصبعك الى هنا و ابصر يدي و هات يدك و ضعها في جنبي و لا

تكن غير مؤمن بل مؤمنا

ويبدا حوار بين المسيح وتوما حوار ثانٍ يكلم المسيح توما وتوما سيرد على المسيح في هذا الحوار لأن توما ليس واقف عن بعد يشهد اعجوبه في الافق ولكنه امام المسيح الذي يخاطبه

ويثبت له انه قام بالفعل

وهنا المسيح يحقق شرط توما لكي يؤمن بان يسوع قام من الاموات وبان يسوع هو المسيح

وَانْ يَسُوعُ هُوَ الرَّبُّ يَهُودُ الظَّاهِرُ فِي الْجَسْدِ

ولهذا توماً تحقق شرطه فما كان امامه الا ان يؤمن ولا يعاند مثل كثيـر من المعاذين

ولهذا اعلن ايمانه وقال محببا لكلام السيد المسيح

الْمُهَاجِرُونَ ٢٨

والعدد هنا يقول ( احباب ) واكتر مره ثانية احبابااااااااااا اذا نص الكلام هو احباة توما لكلام

**المسيح فتوما يرد على المسيح وكلام توما واجابته موجهة للمسيح**

أي توما احاب المسيح وقال للmessiah فتعجب (له) الضمير بالطبع يعود على المسيح ولا

یستطیع احد ان ینکر ذلک

توما يحب المسيح ويقول للمسيح رب، والهم

و بالإنجليزية

**And Thomas answered and said unto him, My Lord and my God.**

اجاب وقال له واكرر قال للمسيح

والتعبير اليوناني المستخدم

καὶ ἀπεκρίθη Ὁ Θωμᾶς καὶ εἶπεν αὐτῷ ὁ κύριός μου καὶ ὁ θεός μου

والكلمات

كاي ( و ) ابكريثي ( اجاب ) او ( اداة تعريف ) ثوماس ( توما ) كاي ( و ) ايبين ( قال اي  
اعلن و اخبر ) ايتوا ( ضمير له ) او ( اداة تعريف ) كيريوس ( رب ) مو ( ضمير ملكيه اي  
لي ) كاي ( و ) او ( اداة تعريف ) ثيوس ( الله ) مو ضمير ملكيه لي

واجاب توما وقال ( اعلن و اخبر ) له الرب لي و الله لي

فain التعجب هنا في التركيب اليوناني

وهي تطابق الفانديك

وبالطبع واضح تماما ان توما يوجه كلامه في المسيح ويجب المسيح ويعرف ويعلن ويقول  
ربى والهى وهو اعلن واعتراف واقرار بالوهية المسيح

وفي الانجليزي

**My Lord and my God**

Thomas answered and said to him, O my Lord and my God!

وَصُورَةً مُخْطُوْتَةً خَابُورِسَ مِنْ سَنَةِ 165 م



و العدد



وبعد هذا الاعلان الواضح

الْمَسِيحُ وَأَكْمَلَ الْحَوَارَ مَعَ تُومَا وَقَالَ لَهُ  
وَالْهُكْمُ مَا أَنَا إِلَّا رَسُولٌ ( ) وَلَكُنَّ الْمَسِيحَ خَيْرُ أَمَالِ الْمُشْكِكِينِ وَقَبْلَ اعْتِرَافِ تُومَا الْوَاضِعِ بِالْوَهْيِ  
نَتَوْقَعُ لَوْ كَانَ هَذَا كَلَامُ خَطَا مِنْ تُومَا أَنَّ الرَّبَّ يُوْبِخُهُ وَيَقُولُ لَهُ ( كَفَرْتُ كَيْفَ تَقُولُ لَنِي أَنِّي رَبُّكَ

و ملحوظہ

ان يسوع المسيح هو رب الاله الخالق

**20:29** قال له يسوع لاذك رايتني يا توما امنت طوبى للذين امنوا و لم يروا

فالمسيح كلام توما وتوما اجاب المسيح معلنا لاهوت المسيح ثم اجابه المسيح ويقول له معاً  
ان اعلن توما لlahوت المسيح جاء متاخرا قليلا فيقول له لاتك رايتنى ياتو ما امنت

والسؤال توما امن بماذا ؟ وماذا قال في العدد السابق في اعلان ايمانه ؟

بالطبع الاجابه واضحه لكن انسان ان توما امن بان يسوع المسيح هو ربه واليه واعلن ذلك

فاليسع لاجل ايمانه واعلانه ولكنه جاء متأخرا قليلا قال له طوبى للذين امنوا ولم يروا

واكرر السؤال المسيح يقول طوبى للذين امنوا ، امنوا بماذا ؟

بالطبع الاجابه واضحه من سياق الكلام واعلان توما فاليسع يقول طوبى لمن امن بان يسوع  
المسيح هو رب والله

ولو كان تعبير توما دهشه الم يكن من الواجب ان يجيب المسيح ويقول له لماذا انت مندهش  
ومتحير ؟

لكن المسيح لم يقل ذلك ولكن قال امنت يا توما

ولا يكتفي يوحنا الحبيب بذلك بل يكمل ويقول

20: ايات اخر كثيرة صنع يسوع قدام تلاميذه لم تكتب في هذا الكتاب

20: اما هذه فقد كتبت ل المؤمنوا ان يسوع هو المسيح ابن الله و لكي تكون لكم اذا امنت  
حياة باسمه

فمن يؤمن بان يسوع هو المسيح وهو ابن الله وهو رب والله يكون لنا بهذا الایمان حياه

باسمه لانه واهب الحياة

فهل يتبقى هناك بقية من المشككين ؟

واطلب من المشككين الذين يدعون ان جملة ربى والهى مثلما يقول البعض يا الله لو حدث ام مدهش فهل يوجد دليل واحد من الكتاب ان احدهم استخدم تعبير ربى والهى في اثناء حديثه مع بشر كتعبير للدهشة والتعجب ؟

لن تجدوا شيئاً مثل هذا

بل اطلب منهم دليل من مفسر مسيحي قال ان كلام توما هو ليس اعترافاً بلاهوت المسيح ( ملحوظة يكون مفسر مسيحي معروف وليس مفسر مسلم او ملحد كعادة المشككين في الاستشهاد )

وبعد كل هذا ساتمامشي مع المشكك جدلاً واوافقه على خطوه وافتراض انه يقول هذا تعجباً وان هناك عالمة تعجب وانه يستخدم تعبير ربى والهى كتعبير للدهشة

فماذا الذي يدفع توما للتعجب ؟

ليس رؤية المسيح قائماً من الاموات ودخوله اليهم والابواب مغلقة واقف في وسطهم بجسده وبه اثار المسامير والطعنـه ؟

اذا توما لو كان يتعجب هو يتعجب من قيامة المسيح بجسده من الاموات وانتصاره علي الموت وسلطانه علي الطبيـعـه بـقوـة لاـهـوـتـه واقـف امام تومـا

فلمن سيوجه بعد ذلك توما دهشـته ؟

فحتي لو كان مدهش ويعبر باستخدام اسلوب التعجب لله فهو يهو يوجه هذا التعبير لله الواقف  
امامه بعد ان اثبت سلطان وتحقيق النبوات فيه

وهو اسلوب في اثناء الحوار بين توما والسيد المسيح فحتي لو كان دشه هو تعبير موجه من  
توما الي الله

وايضا المسيح في هذا العدد يطوب توما  
وطبعا واضح انه يطوبه علي اعلن ايمانه بان يسوع المسيح هو الرب والله وهذه ليست اول  
مره فالرب ايضا طوب سمعان بطرس

انجيل متى 16

15 قال لهم: «وأنتم، من تقولون إني أنا؟»  
16 فأجاب سمعان بطرس وقال: «أنت هو المسيح ابن الله الحي!».  
17 فأجاب يسوع وقال له: «طوبى لك يا سمعان بن يوانا، إن لحما ودمًا لم يعلن لك، لكن أبي  
الذى في السماوات.

وايضا اعترف كل التلاميذ

إنجيل يوحنا 6: 69

وَنَحْنُ قَدْ آمَنَّا وَعَرَفْنَا أَنْكَ أَنْتَ الْمَسِيحُ ابْنُ اللَّهِ الْحَيِّ.»

واخيرا اضع التفسير الصحيح

من تفسير ابونا تادرس يعقوب واقوال الآباء

"أجاب توما وقال له: ربِّي وإلهِي". [28]

لم يكن توما شكاكاً بالصورة التي ظنها في نفسه، فإنه ما أن رأى الرب أمامه وسمع صوته حتى شعر بعدم الحاجة إلى لمس جراحات سيده، وأعلن في الحال إيمانه به، صارخاً: "ربِّي وإلهِي". لعل مجرد رؤيته لسيده سحب قلبه للعالم بكل شيء، فأعلن له ما قاله للتلاميذ بأنه لن يؤمن ما لم يلمس جراحاته. عرف السيد ذلك دون أن يخبره أحد.

اختلاف الآراء، فالبعض يرى أن توما أعلن إيمانه ولم يلمس جراحات السيد، وآخرون يرون أنه أعلن إيمانه فعلاً، وفي طاعة لسيده لمس جراحاته، وإن كان لم يعد بعد محتاجاً إلى ذلك لكي يؤمن.

لقد رأى الناسوت ولمسه، وأدرك اللاهوت الذي لن يُرى ولا يُمس [1940] v

القديس أغسطينوس

كما أن الآب هو الله والابن هو رب، هكذا أيضًا الابن هو الله والآب هو رب [1941].

القديس أمبروسيوس

## هل الآب له ابن وروح ام ابنين ؟

## والفرق بين جوهر واقنوم

Holy\_bible\_1

و ايضاً جدت سؤال غريب يسئله البعض من غير المؤمنين رغم اني اعتقاد انه سؤال فلسفياً فقط  
لكن قد يختلط الامر على البعض فلهذا ساشرحه باختصار ولن اطيل لان التحدث كثيراً في الذات  
الالهية قد يقود الى اخطاء في التعبير

السؤال فكرته هو

الاب له ابن وحيد ونحن نقول ان الاب مولود ازلی وايضا الاب له الروح القدس ونقول عنه

منبثق من الاب ازلی

فإذا كان يخاطب الروح القدس الاب بلقب الاب تلا يعني هذا ان الاب له ابنين وبهذا يكون اقتوه

الاب ليس هو الابن الوحيد ؟

واثناء محاولة اجابة البعض كانه هناك نوع من عدم وضوح الفرق بين تعبير الجوهر وتعبير

اقتوه فالبعض استخدمها كمترادفين والبعض رفض ذلك ولهذا في اثناء الاجابه ساشرمل هذه

النقطه ايضا

ابدا او لا ببعض

التعابيرات اللاهوتية الهامة:

جواهر      أوسيا      =      Ousia      =      οὐσία      =      Essence

طبيعة      فيزيس      =      Physis      =      φύσις      =      Nature

اقتوه      هيبوستاسيس      =      Hypostasis      =      υποστασίς      =      Person

شخص      بروسوبيون      =      Prosopon      =      προσωπόν      =      Person

كلمة person الإنجليزية مأخوذة عن الكلمة اللاتينية persona وتعنى اقتوه أو شخص. ولكننا

نجد لكل من التعبيرين ما يخصه في اللغة اليونانية.

كلمة **ποστασία** ποστασία مكونة من مقطعين **πόστο** (هيبو) وتعني تحت، و **στασία** (ستاسيوس) وتعني قائم أو واقف وبهذا فإن كلمة (هيبوستاسيوس) تعنى تحت القائم ولاهوتيًا معناها ما يقوم عليه الجوهر أو ما يقوم فيه الجوهر أو طبيعة.

وكلمة اوسيما **οὐσία** في اليوناني القديم تعنى اسم انيا اي كائن وتساوي في الانجليزية **being** وتترجم لاتيني الي **essentia** اي الاساس وحديثا ترجم في الانجليزية الى **essence** وهي تعنى كيان والجوهر والماهية والذات وتستخدم ايضا بمعنى طبيعة

ولشرح ذات الله اقدر ان اقول لا يقدر احد ان يعرف الله كل المعرفه لاننا مقيدين بنطاق المحدود لانا في قيد المادة فلن نستطيع ان ندرك ادراك كامل للغير محدود لأن المادة لا تحدده وحتى اللغة البشرية غير كافية للتعبير عن الله وهي عاجزه عن ان تصفه لانها لغه محدوده لاتكفي ان تعطي مدلولات تشرح اللامحدود

والحقائق اللاهوتية هي فوق العقل ولكن ليست ضد العقل فتفهم بامثله مع فرق التشبيه وفرق الحقائق العلميه عن الحقائق اليمانية

وهذا ما قاله معلمنا بولس

رسالة بولس الرسول الأولى إلى أهل كورنثوس 13:12

فَإِنَّا نَنْظُرُ الآنَ فِي مِرْآةٍ، فِي لُغْزٍ، لِكِنْ حِينَئِذٍ وَجْهًا لِوَجْهٍ. الآنَ أَعْرُفُ بَعْضَ الْمَعْرِفَةِ، لِكِنْ حِينَئِذٍ سَأَعْرُفُ كَمَا عُرِفْتُ.

فاستطيع ان اصف الله بعقلي المحدود بأنه الله واحد وحيد

سفر التثنية 6: 4

«اسْمَعْ يَا إِسْرَائِيلُ : الرَّبُّ إِلَهُنَا رَبُّ وَاحِدٌ.

وهو غير محدود

سفر الملوك الأول 8: 27

لَأَنَّهُ هَلْ يَسْكُنُ اللَّهُ حَقًّا عَلَى الْأَرْضِ؟ هُوَذَا السَّمَاوَاتُ وَسَمَاءُ السَّمَاوَاتِ لَا تَسْعُكَ، فَكَمْ بِالْأَقْلَمِ

هَذَا الْبَيْتُ الَّذِي بَنَيْتُ؟

ازلي ابدي

سفر أخبار الأيام الأول 16: 36

مُبَارَكٌ الرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلَ مِنَ الْأَزْلِ وَإِلَى الْأَبَدِ». فَقَالَ كُلُّ الشَّعْبِ: «آمِينَ» وَسَبَّحُوا الرَّبَّ.

سفر المزامير 90: 2

مِنْ قَبْلِ أَنْ تُولَدَ الْجِبَالُ، أَوْ أَبْدَأَتِ الْأَرْضَ وَالْمَسْكُونَةَ، مُنْذُ الْأَزْلِ إِلَى الْأَبَدِ أَنْتَ اللَّهُ.

سفر المزامير 93: 2

كُرْسِيُّكَ مُثْبَتٌ مُنْذُ الْقِدَمِ. مُنْذُ الْأَزْلِ أَنْتَ.

فهو الله واحد ازلي غير متجزئ موجود لكماله في كل مكان

فالله وحدانيه موجود وحدانيه عاقل وحدانيه حي

ونؤمن بان الله الواحد هو له ثلاث خواص ذاتيه قائم عليها الذات الالهية الوجود والعقل الناطق

والحياة

والوجود واصل الوجود هو الآب لأن بدون وجود يصبح في فكرنا الله غير موجود وهذا خطأ  
والعقل هو الابن وبدون العقل يكون الله غير غافل وهذا خطأ  
والحياة بالروح القدس وبدون الروح القدس لا يكون الله حي وهذا ايضا خطأ  
وإيماننا بالله الواحد في الثالوث لا يعني اننا نؤمن بثلاث الهة لانه ذات واحد جوهر واحد وساتي  
الي هذا التعبير لاحقا

ويوجد تعبيرات كثيرة جدا عن الثالوث من اول التكوين 1 الى اخر سفر الرؤيا ليس المجال الان  
قد افرد لها ملف اخر  
ولكن الان استخدم تعبيرات البابا اثناسيوس في شرح الثالوث في نقاط وهي

1 كل من ابتغى الخلاص وجب عليه قبل كل شيء أن يتمسك بالإيمان الجامع العام للكنيسة  
المسيحية.

2 كل من لا يحفظ هذا الإيمان دون إفساد يهلك هلاكاً أبداً.

3 هذا الإيمان الجامع هو أن تعبد إلهاً واحداً في ثالوث، وثالوثاً في توحيد.

4 لا نمزج الأقانيم ولا نفصل الجوهر.

5 إن للآب أقواماً وللابن أقواماً وللروح القدس أقواماً.

6 ولكن الآب والابن والروح القدس لا هوت واحد ومجد متساوٍ، وجلال أبدى معاً.

7 كما هو الآب، كذلك الابن، كذلك الروح القدس.

8 الآب غير مخلوق، والابن غير مخلوق، والروح القدس غير مخلوق.

- 9الآب غير محدود ، والابن غير محدود ، والروح القدس غير محدود .
- 10الآب سرمد ، والابن سرمد ، والروح القدس سرمد .
- 11ولكن ليسوا ثلاثة سرمديين ، بل سرمد واحد .
- 12وذلك ليس ثلاثة غير مخلوقين ، ولا ثلاثة غير محدودين ، بل واحد غير محدود .
- 13وذلك الآب ضابط الكل ، والابن ضابط الكل ، والروح ضابط الكل .
- 14ولكن ليسوا ثلاثة ضابطي الكل ، بل واحد ضابط الكل .
- 15وهكذا الآب إله ، والابن إله ، والروح القدس إله .
- 16ولكن ليسوا ثلاثة آلهة ، بل إله واحد .
- 17وهكذا الآب رب ، والابن رب ، والروح القدس رب .
- 18ولكن ليسوا ثلاثة أرباب ، بل رب واحد .
- 19وكما أن الحق المسيحي يكُلّفنا أن نعترف بأن كلاً من هذه الأقانيم بذاته إله ورب .
- 20كذلك الدين الجامع ، ينهانا عن أن نقول بوجود ثلاثة آلهة وثلاثة أرباب .
- 21فالآب غير مصنوع من أحد ، ولا مخلوق ، ولا مولود .
- 22والابن من الآب وحده ، غير مصنوع ، ولا مخلوق ، بل مولود .
- 23والروح القدس من الآب والابن ، ليس مخلوق ولا مولود بل منبثق .
- 24فإذاً آب واحد لا ثلاثة آباء ، وابن واحد لا ثلاثة أبناء ، وروح قدس واحد لا ثلاثة أرواح قدس .

ليس في هذا الثالوث من هو قبل غيره أو بعده ولا من هو أكبر ولا أصغر منه.

ولكن جميع الأقانيم سرمديون معاً ومتساوون.

ولذلك في جميع ما ذكر يجب أن نعبد الوحدانية في ثالوث ،والثالوث في وحدانية.

إذاً من شاء أن يخلص عليه أن يتتأكد هكذا في الثالوث.

وأيضاً يلزم له الخلاص أن يؤمن كذلك بأمانة بتجسد ربنا يسوع المسيح.

لأن الإيمان المستقيم هو أن نؤمن ونقرّ بأن ربنا يسوع المسيح ابن الله ،هو إله وإنسان.

هو إله من جوهر الآب ،مولود قبل الدهور، وإنسان من جوهر أمه مولود في هذا الدهر.

إله تام وإنسان تام ،كائن بنفس ناطقة وجسد بشري .

مساوٍ للآب بحسب لاهوته ،ودون الآب بحسب ناسوته.

وهو وإن يكن إلهًا وإنسانًا ،إنما هو مسيح واحد لا اثنان.

ولكن واحد ،ليس باستحالة لاهوته إلى جسد ،بل باتّخاذ الناسوت إلى اللاهوت.

واحد في الجملة ،لا باختلاط الجوهر ،بل بوحدانية الأقانيم.

لأنه كما أن النفس الناطقة والجسد إنسان واحد ،ذلك إله والإنسان مسيح واحد.

هو الذي تالم لأجل خلاصنا ،ونزل إلى الهاوية - أي عالم الأرواح - وقام أيضاً في اليوم

الثالث من بين الأموات.

ووصعد إلى السماء وهو جالس عن يمين الآب الصابط الكل.

ومن هناك يأتي ليدين الأحياء والأموات.

الذي عند مجئه يقوم أيضاً جميع البشر ب أجسادهم ،ويؤدون حساباً عن أعمالهم الخاصة.

42 فَالَّذِينَ فَعَلُوا الصَّالِحَاتِ يُدْخَلُونَ الْحَيَاةَ الْأَبَدِيَّةَ، وَالَّذِينَ عَمِلُوا السَّيِّئَاتِ يُدْخَلُونَ النَّارَ الْأَبَدِيَّةَ.

43 هَذَا هُوَ الْإِيمَانُ الْجَامِعُ، الَّذِي لَا يُقْدِرُ الْإِنْسَانُ أَنْ يَخْلُصَ بِدُونِهِ أَنْ يُؤْمِنَ بِهِ بِأَمَانَةٍ وَّيَقِينًَ.

وظلت النقاط السبع لأنها تجاوب على السؤال الذي بذلت به بوضوح شديد  
لان الآب هذا لقبه وهو غير مخلوق ولا مولود ولا منبتق فالاب يلقبه بالآب والروح القدس  
يلقبه بالآب رغم ان الروح القدس غير مولود من الآب  
ولأن الآبن مولود من الآب الآبن الوحد فهو غير مخلوق ولا منبتق والآب يلقبه بالآبن والروح  
القدس يلقبه بالآبن رغم ان الآبن غير مولود من الروح القدس  
والروح القدس منبتق من الآب غير مولود وغير مخلوق ويلقبه الآب بالروح القدس والآبن  
ايضا بالروح القدس

ولهذا السؤال انه لأن الآبن والروح القدس يلقبوا الآب بلقب الآب لا يدل على أن الآب له ابنين  
بل ابن وحيد لأنه كما ان الروح يلقب الآبن بلقب الآبن رغم ان الآبن غير مولود من الروح  
القدس

ولهذا فهو سؤال به استنتاج خطأ واعتقد ان الصوره اتضحت

اعود الي النقطه الثانيه وهي ايضا هامة الفرق بين الانقليز والجوهر، وخلاصة ما تقدم أن الله  
في المسيحية واحد وإن كان اللاهوت ثلاثة أقانيم : الآب والآبن والروح القدس ، أي جوهر

واحد وثلاثة أقانيم ، غير أن الجوهر غير مقسم. فليس لكلٍ من الأقانيم جزءٌ خاصٌ منه ، بل لكلٍ أقном كمال الجوهر الواحد نظير الآخر.

والله لا يتجزء وغير مركب من اجزاء  
والابن له كل ما للاب ولكن الاب ليس اب والاب له كل ما للاب ولكن الاب ليس ابن والابن له كل ما للروح القدس ولكن الابن ليس الروح القدس والروح القدس له كل ما للاب والابن ولكن الروح القدس ليس ابا او ابنا

اذا فهل تعبير اقئوم مساوي ومرادف للجوهر ام لا ؟  
الحقيقة الاجابه علي هذا الامر تحتاج تركيز لأننا جميعا نعرف ان الاقئوم ليس له جزء من الجوهر ولكن لكل اقئوم كمال الجوهر  
ولهذا عندما اتكلم عن الهيبوستيزيس او الاقئوم استطيع ان استخدم كلمة اوسيما او الجوهر  
كمرادف له لأن الاقئوم يمثل كل الجوهر

رسالة بولس الرسول إلى العبرانيين 1: 3

الذِّي، وَهُوَ بَهَاءُ مَجْدِهِ، وَرَسْمُ جَوْهَرِهِ، وَحَامِلُ كُلَّ الْأَشْيَاءِ بِكَلِمَةٍ قُدْرَتِهِ، بَعْدَ مَا صَنَعَ بِنَفْسِهِ

تَطْهِيرًا لِخَطَايَانَا، جَلَسَ فِي يَمِينِ الْعَظَمَةِ فِي الْأَعْالَىِ،

ος ων απαυγασμα της δοξης και χαρακτηρ της υποστασεως αυτου  
φερων τε τα παντα τω ρηματι της δυναμεως αυτου δι εαυτου  
καθαρισμον ποιησαμενος των αμαρτιων ημων εκαθισεν εν δεξια της  
μεγαλωσυνης εν υψηλοις

وشرحـت سابقا معنى الهيبوستيزيس وهو القائم عليه الجوهر

ولأن الأق töم له ملئ الجوهر فاستطيع ان القول ان الهيبيوستيزيس (أق töم) مرادف اوسيَا (جوهر ) ولهذا البابا اثناسيوس كان يستخدمها كمترا دفات لشرح الأق töم

ولكن ان تكلمت علي الجوهر فالجوهر ( اوسيَا ) لا يساوي أق töم لأن الجوهر قائم علي ثلاثة أقانيم وليس أق töم الواحد ولهذا لا استطيع ان القول ان الجوهر مرادف للأق töم اذا الأق töم مرادف للجوهر ولكن الجوهر غير مرادف للأق töم ولهذا القول ان الابن ( المسيح ) هو الله ولكن الله ليس هو الابن فقط ( المسيح هو الله ولكن الله ليس هو المسيح فقط )

وفي التجسد نؤمن ونعلم بالآق töم الواحد . وفي الثالوث نؤمن بجوهر الإلهي واحد وليس بأق töم واحد بل بثلاثة أقانيم لها نفس الجوهر الإلهي الواحد . وعبارة "هومواوسيون تو باتير" (اليونانية) الموجودة في قانون الإيمان النيقاوي القدس ترجمتها الدقيقة هي: "له نفس ذات جوهر الآب" أي أن أق töم الابن حينما ولد منذ الأزل أى قبل كل الدهور من الآب فإنه لم يولد بجوهر مختلف ، بل أنه قد ولد أزلياً بغير انفصال وبنفس الجوهر الذي للآب ، وهذا يعني وحدانية الجوهر الإلهي ، ونفس الأمر ينطبق على الروح القدس ولكن بالابناثق وليس بالولادة . وكل ما قدمته حتى الان لا يصف حقيقة الله لانه اعلى من ان ندركه ولهذا قال المسيح

إنجيل يوحنا 3:12

إِنْ كُنْتُ قُلْتُ لَكُمُ الْأَرْضِيَّاتِ وَلَسْتُمْ تُؤْمِنُونَ، فَكَيْفَ تُؤْمِنُونَ إِنْ قُلْتُ لَكُمُ السَّمَاءِيَّاتِ؟

فالروح القدس هو الذي ارشد الاباء في هذه الشروحات لأن

رسالة بولس الرسول الأولى إلى أهل كورنثوس 2: 10

فَأَعْلَمَنَا اللَّهُ لَنَا نَحْنُ بِرُوحِهِ. لَأَنَّ الرُّوحَ يَفْحَصُ كُلَّ شَيْءٍ حَتَّىٰ أَعْمَاقَ اللَّهِ.

ولكن كل هذا فقط ندرك بعض الادراك ونعرف بعض المعرفه اما كل المعرفه فستكون في ملكوت

السموات لأن الله غير محدود ولا ادراك الله الغير محدود سنحتاج زمان لا محدود لمعرفة الغير

محدود

فمعرفة الله هو اجمل واحلى واعظم متعه وهي التي سنقضي فيها الايديه الغير محدوده

واكتفي بهذا القدر واعتذر ان كنت اسأت التعبير او لم يسعفي بعض الافاظ

واخيرا بعد ما اعانتني الله ان اكتبه في هل اثبت الكتاب المقدس لاهوت المسيح ام لا

واعتقد انه بوضوح قدم لنا الكتاب المقدس بعهديه لاهوت المسيح بطريقه قاطعه

هذا بالإضافة الي انه يوجد اثبات لlahوت المسيح من كل اصحاب من الكتاب المقدس ولكن ما

قدمت فقط ليجعل الرافضين يحملون مسؤولية رفضهم ومن يريد ان يسمع ينقد نفسه قبل ان

يسمع مقوله انت بلا عزز ايها الانسان

# والمجد لله دائمًا

المراجع

الكتب

Taught By Apostle Rabbi Moshe Y. Koniuchowsky

كتابات التلمود البابلي

Exploring the legacy of the rationalist medieval Torah scholars

Eisenberg, Ronald L. The JPS Guide to Jewish Traditions. The Jewish  
Publication Society

Rabbis Drs. Andrew Goldstein & Charles H Middleburgh, ed (2003)

The Shekhinah in Judaism

The Hebrew Goddess, Raphael Patai (Wayne State University Press)

Hymn to the Sabbath by Rabbi Isaac Luria, the 16th century Kabbalist

Extensive collection of studies on the feminine aspect of the Shekinah/Holy Spirit as it relates to men and women both being created in the image and likeness of the Godhead, and Christ being the literally begotten Son of God

The Autiot of the Shekinah by Carlo Suares

Shekinah Retreat Centre

The dead sea scrollles

Textual criticism of the hebro bible

The dead sea scrollles translation

Religious law

موقع

الموسوعه اليهودية

موقع مهمة الاحصاء اليهودي

<http://jewishcountermisionary.blogspot.com/>

موقع اسرار شعب اليهود (موقع يهودي )

موقع الويكيبيديا

موقع راشبى

[www.rashbi.org](http://www.rashbi.org)

موقع توراه

<http://www.torah.org/>

موقع تفسير الربوات

مكتبة شابد

قواميس

قاموس سترونج

قاموس برون

قاموس ثيور

قاموس ديفيد ايلون

قاموس بابيليون

كتاب نبوات اليهود

تفسير مخايم

Jewish for jesus

وكل من تعلم منه كلمة منفعه

---

<sup>i</sup>Friberg, T., Friberg, B., & Miller, N. F. (2000). *Vol. 4: Analytical lexicon of the Greek New Testament*. Baker's Greek New Testament library (240). Grand Rapids, Mich.: Baker Books.

n. noun, or nouns

masc. masculine

DBLHebr Swanson, *A Dictionary of Biblical Languages With Semantic Domains: Hebrew (Old Testament)*

Str *Strong's Lexicon*

TDNT Kittel, *Theological Dictionary of the New Testament*

LN *Louw-Nida Greek-English Lexicon*

+ I have cited every reference in regard to this lexeme discussed under this definition.

<sup>ii</sup>Swanson, J. (1997). *Dictionary of Biblical Languages with Semantic Domains : Greek (New Testament)* (electronic ed.) (DBLG 3261, #6). Oak Harbor: Logos Research Systems, Inc.

gen (genitive)

OT (Old Testament)

Hebr (Hebrew)

Sept (Septuagint)

---

cf (compare, comparison)

<sup>iii</sup>Zodhiates, S. (2000, c1992, c1993). *The complete word study dictionary : New Testament* (electronic ed.) (G2962). Chattanooga, TN: AMG Publishers.

<sup>iv</sup>Friberg, T., Friberg, B., & Miller, N. F. (2000). *Vol. 4: Analytical lexicon of the Greek New Testament*. Baker's Greek New Testament library (255). Grand Rapids, Mich.: Baker Books.